

**పాల్కుటికి సోమనాథుఁడు -
వీరశైవ సిద్ధాంతము**

ద్వితీయ సంపుటం

కీ॥ శే॥ ఆచార్య తిమ్మావజ్జల కోదండరామయ్య

**పాల్కుటికి సోమనాథుఁడు -
వీరచైవ సిద్ధాంతము**

ద్వితీయ సంపుటం

కీ॥ శే॥ ఆచార్య తిమ్మావజ్జల కోదండరామయ్య

PĀLKURIKI SOMANATHUDU - VIRASAIVA SIDDHANTAMU
(Vol. 2)

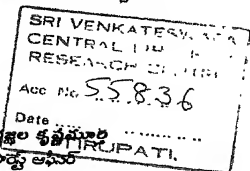
(Late) Prof. TIMMĀVAJJHALA KODANDARAMAIAH
Formerly Professor and
Head of the Department of Telugu,
Madurai Kamaraj University, Madurai

© అన్ని హక్కులు తిమ్మావజ్ఞల కృష్ణమూర్తివి

ప్రథమ ముద్రణ : ప్రతులు 1000, మార్చి 2001

వల రూ :

ప్రతులకు :



1. తిమ్మావజ్ఞల కృష్ణమూర్తి
రిటైర్డ్ ఫార్మ అఫీసర్
18-3-52/డి4, ఖాదీకాలన్
తిరువతి, చిత్తూరు జిల్లా. ఫోన్ 31701
2. విశాలాంధ్ర బుక్ షాన్
హైదరాబాద్, తిరువతి, విజయవాడ
హనుమకొండ, అనంతపురం, విశాఖపట్నం
గుంటూరు, కాకినాడ

లేజర్ టైప్ సెట్ అండ్ ప్రింటింగ్ :

ఎల్.వి.ప్రిన్

ప్రకాశం రోడ్, తిరువతి



***This Book is published with the
financial assistance of
TIRUMALA TIRUPATI DEVASTHANAMS
under their scheme
“Aid to Publish Religious Books”***



విషయానుక్రమణిక

సప్తమాధ్యాయము	1-13
సోమనాథుని దేశికవిశ్వద్యమ లక్ష్యము	
అష్టమాధ్యాయము	14-304
సోమనాథుని రచనలలో దేశి	14-128
ఎ) ఇతివృత్తమునందలి దేశీయత	14-26
బి) కథా మూత్రము	27-44
పి) దేశి ఛందస్సు	44-84
డి) దేశి వర్ణనలు	85-87
i) సంప్రదాయ సిద్ధములగు వర్ణనములు	88-97
ii) స్థిరరూప వర్ణనములు	97-103
iii) చలరూప వర్ణనములు	103-105
iv) నవాజ వర్ణనములు	105-120
v) అద్వితీయ వర్ణనములు	121-128
ఇ) దేశిరచనా విధానము	129-144
i) పునరావృత్తి లేక ఒరుపు	129-130
ii) అభివర్ణిత పునరుక్తి	130-142
iii) వారానువర్తనము	142-144
ఎఫ్) ఉపమానాదులలోని దేశితనము	144-154
జి) భాషా ప్రయోగము - దేశి	154-257
i) సామెతలు	158-176
ii) జాతీయములు	177-205
iii) తత్సమ పద ప్రయోగము	205-210
iv) తద్భవ రూపములు	211-214
v) సమూహములు	214-220
vi) సంఘిష్టానుసంఘము	221-230

vii)	పదజాలము	231-235
viii)	సంజ్ఞాపదముల - దేశి	235-238
ix)	వాక్యరచనలో దేశి	238-244
x)	వ్యావహారిక భాషాప్రయోగము	245-257
హెచ్)	దేశీయ విజ్ఞానము	258-277
i)	నేత్రరోగములు	259-260
ii)	నేత్రవేద్యము	260-261
iii)	వాయురోగమునకు వైద్యము	261
iv)	సర్ప వైద్యము	261-263
v)	చ్యూత విద్య	263-265
vi)	చోర విద్య	266
vii)	వస్త్రభేదములు	266-267
viii)	బాహుత్తరినియోగములు	268-269
ix)	పిల్లల యాటలు	269-271
x)	చేపలవేట	272-273
xi)	మృగయ	272-273
xii)	కోటలనిర్మాణము	273-274
xiii)	దేవాలయ నిర్మాణము	275
xiv)	శకున శాస్త్రము	275-277
ఐ)	శివమహోత్సవములో ముచ్చటలు	277-281
i)	ఉత్పాతములు	278
ii)	ఆభరణములు	278
iii)	పద రచనములు	278
iv)	జంగమకోట్ల వేషము	279
v)	వృద్ధ తపోధనుల వేషము	279
vi)	మకుటములు	279
vii)	కుండలములు	280
viii)	బెత్తములు	280
ix)	నీరు నింపు పాత్ర విశేషములు	280
x)	పత్తిరులు	280
xi)	పుష్పములు	280
xii)	పండ్లు	281

xiii)	అడవి దినుసులు	281
xiv)	గుడారములు	281
జె)	సంగీత విషయములు	281-288
i)	వీణలు	282
ii)	తంత్రులు	282
iii)	జన్యజనక విరచనలు	282
iv)	బంధములు	282
v)	నృత్య తాళములు	282
vi)	నృత్యవింశతి శుద్ధతాళములు	283
vii)	అష్టోత్తరశత తాళభేదములు	283
viii)	అష్టాదశ వాననాదములు	283
ix)	గతిభేదములు	283.
x)	నృత్య స్వరములు	283
xi)	సప్తాలాపములు	283
xii)	నృత్యగ్రామములు	284
xiii)	శ్రుతులు	284
xiv)	గమకములు	284
xv)	ప్రత్యేక గమకములు	284
xvi)	రాగములు	284
xvii)	తాయములు	285
xviii)	నారాట కౌశ్యచర్చములు	285
xix)	సరివాచకములు	285
xx)	అనునాచకములు	285
xxi)	జయసంచకము	286
xxii)	జయత్రయము	286
xxiii)	తిరువులు	286
xxiv)	వహులు	286
xxv)	విశుద్ధ ఖాయములు	286
xxvi)	సాళగతాళగతులు	286
xxvii)	అళతులు	286
xxviii)	నాట్యభేదములు	286
xxix)	గతులు	287
xxx)	మానార్థకములు	287-288

కె) దేశీయ జీవనము	288-298
అధ్యాయ సారాంశము	298-304

సవమాధ్యాయము	305-353
దేశి కవిత్వోద్యమ పరిణామము	305-323
తరువాతి సాహిత్యముపై దాని ప్రభావము	305-353

ఎ) కావ్యగతము

i) కావ్యమును మత ప్రచార సాధనముగా రచించుట	325
ii) చారిత్రక పురుషుని కథానాయకుని గావించుట	325-326

బి) ఛందోగతము

i) ద్విపద కావ్యరచనము	326
ii) ద్విపదలోఁ బ్రాసయితి నిలుపుట	327-328
iii) విశేషవృత్తములను వాడుట	328

సి) ప్రక్రియాగతము

i) శతకము	328-329
ii) ఉదాహరణము	329-330
iii) చిత్రకవిత్వము	330
iv) అక్షరాంక గద్య	330-331
v) చిత్రకందములు	331
vi) గద్యలు	331-332
vii) రగడలు	332
viii) పంచరత్నములు - అష్టకములు	332

డి) భాషాగతము

i) జాను తెనుగు	333-343
ii) వ్యావహారిక భాషా ప్రయోగము	343-344
iii) అష్టభాషా పద్యములను, మణిప్రవాళ భాషను నెఱకొలుపుట	344-350
అధ్యాయ సారాంశము	350-353

దశమాధ్యాయము	354-375
-------------	---------

సంపాదనలోకనము - నిర్ణయము

ఉపయుక్త గ్రంథములు 376-382

శిష్యావృత్తుల వారి జీవన రేఖలు - సాహిత్య సేవ 383-390

సప్తమాధ్యాయము

సోమనాథుని దేశి కవితోద్వయము లక్ష్యము

ఏ యుద్వయమున కయినను నొకలక్ష్యముండును. ఒకానొక పరమార్థమును సాధించునుద్దేశముతోనే సాధారణముగా నుద్వయములు తల యెత్తుచుండును. అట్టి యేదో పరమార్థము - పరమప్రయోజనము లేక యెప్పుడును నే యుద్వయము గాని ప్రారంభించబడదు. సాహిత్యోద్వయముల విషయము కూడ సంతియ. సాహిత్యోద్వయముల లక్ష్యమాభాషా సాహిత్యములలో నేదో యొక విప్లవమో - విపర్యాసమో తెచ్చుట మాత్రమే కానక్కఱలేదు. ఆయాయి యుద్వయములవెనకనే మతమో, యే రాజకీయమో యద్వయలక్ష్యములుగా నుండుట కూడఁ గలదు. సాహిత్యోద్వయ లక్షణములను సన్ధ్యాయమున నాయాయుద్వయములు సాధారణముగా నెట్టియెట్టి లక్ష్యములను సాధించుటకై యుప్పతిల్లుచుండునో తెలిసికొంటిమి. నన్నయభట్టునకుఁ బూర్వ మత్యల్పముగా - నన్ననన్నగా మాత్రమే పాడనూపుచు - నన్నయ కాలమున నాతనిమార్గకవితృ ప్రభావముచేఁ గొంతవఱకు మఱుంగునఁ బడిపోయి, నన్నెవోడుని కుమారసంభవమున నొకింతగాఁ దొంగిచూచి, మఱల సోమనాథుఁడు చేపట్టుటతో ననల్ప మయినయుల్బణము నందిన యాతని దేశికవిత్వోద్వయముయొక్క లక్ష్యమెట్టిదై యుండునో యీ యధ్యాయమునందుఁ బరిశీలించుము.

శైవప్రపంచమునఁ బాల్కుఱికి సోమనాథునిగూర్చి యిక్రింది ప్రాస్తావిక శ్లోకమొకటి యనుశ్రుతముగా వినవచ్చుచున్నది.

‘అదౌ భృంగిరిటః పురా కృతయుగే నామ్నా సుకేశీప్రభుః

త్రేతాయాం వరవీరశైవశరణశ్రేష్ఠో మునిః పాణినిః

ద్వాపరే శివమంత్రసిద్ధికలిత స్సానందనామాంకితః

ఏవం భక్తహితార్థతః కలియుగే పాల్కుర్కి సోమేశ్వరః.’

పరమశివుని ప్రమధగణములలో నొకఁ డగుభృంగిరిటియే కృతయుగము నందు సుకేశీప్రభు వను నామధేయముతోను, త్రేతాయుగమున వీరశైవశరణశ్రేష్ఠుఁ డగు పాణినిమునిరూపమునను, ద్వాపరయుగమందు శివమంత్రసిద్ధికలితుఁ డగు సానందనామాంకితుఁడుగను, గలియుగమున భక్తహితార్థమై పాల్కుర్కి సోమేశ్వర రూపమునను నవతరించి శివభక్తిమహిమను లోకమునందు వ్యాపింపఁ

జేసె నని పయి ప్రాస్తావికశ్లోకము తెలుపుచున్నది. దీనిబట్టి భృంగిరిటియే కలియుగమున శివతత్త్వ ప్రచారమునకై పాల్కురికి సోమనాథుని రూపమున నవతరించె నని తెలియుచున్నది. సోమనాథుడు భృంగిరిటి యవతార మని పేరశైవుల విశ్వాసము. ఈ ప్రాస్తావిక శ్లోకమొక్కటి మాత్రమే కాక పిడుపర్తి సోమనాథుడు రచించిన పద్యబసవపురాణములోని యీ క్రిందిపద్యము కూడ నీవిషయమునే తెలుపుచున్నది.

చ॥ అనదృశతన్మహామహిమ మారవితారకమై చెలంగ శ్రీ
బసవపురాణమున్ సకలభక్తకథా మణిసూత్రభాతిగా
వెన రచియింపు మీపు పృథివీస్థలికిం జని నాఁగ భృంగి సం
తనమునఁ బుట్టెఁ బాల్కురికి నామపురీవర సోమనాథుఁడై.

పరమేశ్వరుడు భృంగిని బిలిచి “ఓయీ, నీవు భూలోకమునకుఁ జని సకలభక్తకథ అనేడి మణులు కూర్చిన సూత్రమువలె నొప్పు బసవపురాణమును రచింపుము. అందుచే సాటి లేని నీ మహామహిమ యాచంద్రార్కమై విరాజిల్లఁ గలదు” అని యాదేశింపఁగా భృంగియు మిక్కిలి సంతస మంది పాల్కురికి యను గ్రామమునందు సోమనాథుఁడై జనించె నని పిడుపర్తి సోమనాథుఁ డీపద్యమునందుఁ దెలిపి యున్నాఁడు.

ఇతఁడు భృంగియొక్క యవరావతార మనుమాట యొట్లున్నను నీతఁడు భృంగిగోత్రసంజాతుఁ డనువిషయమును మాత్రము సోమనాథుఁడే తనప్రాధమిక కృతి యగు ననుభవసారమునందిట్లుచెప్పుకొనినాఁడు.

క॥ భృంగిరిటి గోత్రుఁడను గురు
లింగతనూజుండ శివకులీనుండ దుర్వా
సంగవివర్జిత చరితుఁడ
జంగమలింగప్రసాద సత్రాణుండన్.

పిడుపర్తి సోమనాథకవి యీతని కంకితముగా రచించిన పద్యబసవ పురాణము నందలి యాశ్వాసాంతపద్యములలో నాతని నిట్లునుసంధించినాఁడు.

క॥ భృంగిరిటి గోత్రసంభవ
జంగమపాదార్చనా విశారద విలస
త్సంగీతశాస్త్ర పారగ
గంగోత్పత్తి ప్రకారకావ్యధురీణా.

సోమనాథుఁడు భృంగరిటి గోత్రమునకుఁ జెందినవాఁ డని దీనిఁబట్టి యేర్పడు చున్నది. ఈతని యీభృంగిగోత్రత్వమే యీతఁడు భృంగిరిటి యవతారముగా వీరశైవులు విశ్వసించుటకు హేతువు కాఁ దగును. ఏది యెటు లున్నను నీ వీరశైవుల విశ్వాస మొక విషయమును మాత్రము స్పష్టము చేయుచున్నది. సోమనాథుఁడు పరమేశ్వరుని యాదేశముచొప్పున లోకములో శివభక్తిప్రచారముఁ గావించెను. అతని యాదేశముచొప్పుననే 'సకలభక్తకథామణి సూత్రభాతి' గా బసవపురాణమును రచించెను అని. పరమేశ్వరుఁడానతి యిచ్చిన విషయమును మనము విశ్వసించినను, విశ్వసించక పోయినను నతఁడు బసవపురాణాది గ్రంథములు రచించి శైవమతప్రచారముఁ గావించెనను విషయమును మాత్రము మన మొప్పుకొనక తప్పదు.

ఇట్లు పారంపర్యముగాఁ చెప్పికొను జనశ్రుతినిబట్టియే కాక సోమనాథుని గ్రంథములను బట్టి కూడ శైవమతప్రచారమే యీతని పరమాశయ మని విశద మగుచున్నది. బసవపురాణమునందలి యవతారికలో --

‘అనదృశలింగదేహస్థుఁడై యున్న
బసవని వేటొక్క భావంబు గాఁగఁ
దగిలి వర్ణించుట దప్పన నలదు
తగు భక్తి వర్ణనార్థంబు దా నగుట.’

-- బస. 1-9 పుట.

అనుద్విపదపంక్తులలో - లింగదేహస్థుఁ డయిన బసవేశ్వరుని జీవితమును గావ్యరూపమున సంతరించుట తప్పు కాకపోవుటకుఁ గారణము దానిమూలమున శివభక్తి లోకమున వ్యాపించుటయే యని పేర్కొనెను. కనుక బసవపురాణరచనము భక్తివర్ణనార్థమే యనుట తెల్లము. ‘మఱియు నందే కుకవినింద చేయుచు -

‘మృదుమహత్త్వముఁ గానమిని బొంకు అనఁగఁ
బడుఁ ‘గవయః కింస పశ్యంతి’ యనుట
యనుచుఁ గుకవులఁ గీటునఁ బుచ్చి పేర్చి.’

-- బస. 1-13 పుట.

అను పంక్తులలోఁ గుకవులు పరమేశ్వరుని మహత్త్వము నెఱుంగక పోవుటచే - అనఁగా శివతత్త్వప్రతిపాదకము లయినకావ్యములు రచింపని కారణమున -

‘కవయః కిం న పశ్యంతి’ యనునాభాణకము బొంకగుచున్న దనెను. అనఁగా సత్కవి యగువాఁడు తనకావ్యమున శివమహిమానుషర్లనము చేయ వలయు నని భావము. అట్లు చేయని నాఁడు అతఁడు కుకవి యగును. ‘కవి గాంచ రాని దేమి కల?’ దను నర్థమిచ్చు ‘కవయః కిం న పశ్యంతి’ యనుమాట పరమేశ్వరుని మహత్త్వము నెఱుంగనివా రగుటచే నట్టికుకవులయెడ బొంకగుచున్నది - దీనిమూలమునఁ గూడ సత్కవి కృతి శివభక్తిప్రతిపాదకము కావలయునన్న యాతని యాశంసనము స్ఫురించుచున్నది. ఇట్టితఁడే చెప్పుకొనిన వాక్యములనుబట్టి కూడ నాతనియాశయము మతప్రచారమే యనుట విశద మగును.

సోమనాథుని పరమాశయ మయిన శైవమతప్రచార మాతని మూలమున నేవిధమున నెఱవేరెనో యించుక పరిశీలింతము. అతఁడు కావించిన శైవమతప్రచారము నెఱుంగుటకు ముందాతని శివభక్తి తత్పరతను గూర్చి తెలిసికొనుట యప్రస్తుతము కాఁజాలదు. బసవపురాణమునందలి యవతారికలో -

వరపురాణోక్తి నీశ్వరకులజుండ
శరణగణాశ్రయ నకలస్వరూప
గురులింగ వరకరోదర జనితుండ
భక్తకారుణ్యాభిషిక్తుండఁ బాశ
ముక్తుండఁ గేవలభక్తి గోత్రుండ

... ..

... ..

... ..

వీరమోహేశ్వరాచారప్రతుండ
సంభావితుండ భవిజననూదరణ
సంభాషణాది సంసర్గదూరగుండ --

అని తన్నుగూర్చి చెప్పుకొని యున్నాడు. పండితారాధ్యచరిత్రమునందలి
యవతారికలో -

‘భవికృతారంభ సంభవదాన్యనివయ
భవనిరీక్షణ రసపాక వితాన
భవిహస్తగత ఫలవత్రశాకాది
భవిగృహజ్యేత్రాంఘ్రివదవర్జితుండ
భవిజనదర్శనస్పర్శనాలాప
వివిధదానాదానవిషయదూరగుండ
శుద్ధభక్తిస్థలశ్రుతిమతాచార
సిద్ధవీరవ్రత శీలాన్వితుండ’

- పండి. 1-15 పుట.

....

....

‘భువి నేన ధన్యుండఁ బుణ్యుండ నాదు
వీరభక్తిస్థల విశ్రుతాచార
సారవ్రతాదులు నఫలత నొంద
నాయార భక్తుల వర్జింపఁ గంటి
బాయక నాజిహ్వ పాననం బయ్యె’

- పండి. 1-13 పుట.

అను పంక్తులయందుఁ దన శైవాచారసరాయణత్వమును సోమనాథుఁడు
మిక్కిలి విపులముగాఁ దెలుపుకొని యున్నాడు.

అనుభవసారమునందు --

క॥ అనయముఁ బాలకుఁజేసి
మనాథుఁ దనఁ బరఁగువాఁడ మానవసంస
ర్గనివర్తకుఁడను మఱిభ
క్తినిరూపిత మానసుండఁ గృతకృత్యుండన్.

అని తాను మానవసంసర్గనివర్తకుఁ డనువిషయమును దెలుపుకొని
యున్నాఁడు. ఇతని యీ శైవాచారధోరేయత్వమునే పిడుపర్తి సోమనాథుఁడు
తన పద్యబసవపురాణావతారికలో నిట్లు ప్రశంసించి యున్నాఁడు.

క॥ భవిషాకభవిసహాదిత

భవిద్యస్త్రీ స్త్రీ దుష్ట భవికృష్టమహీ

భవిదాస్య భవికరద్ర

వ్యసర్జన శీలునకు దయాలోలునకున్.

తనభవిదర్శన పరిహరణ ప్రతమునకు భంగము లేకుండునట్లేతడు కాండపటము వెనుకనుండి తన ప్రతివాదులతో వాదము నెఱపెడివాడని సోమనాథుని వర్ణనమునకు సంబంధించిన పిడుపర్తి సోమనాథుని యీ క్రింది పద్యమును బట్టి యూహింప నగచున్నది.

ఉ. శ్రీ భవితత్రిపుండ్రక వరీతవిశంకటఫాలు, జాటజూ
టీభరధారు, నిర్మల పటీపటలపుతదేహు, నక్షమా
లాభరణాభిరాము, బసవాక్షరపాఠసవిత్రవక్త్రుఁ జి
చ్చభితచిత్తుఁ బాల్కుఁటికి సోమయదేశికుఁ బ్రస్తుతించెదన్

ఇందుఁ బేర్కొనఁబడిన నిర్మలపటీ పటలావరణము భవిముఖదర్శన పరిహరమున కయినదే యని యూహింపఁ దగుచున్నది. అతఁడు వీరశైవులకు విహితము లయిన పంచాచారములను, నష్టావరణములను, జటుష్ట్రీశీలములను నిర్వహించినట్లు తెలియుచున్నది. నిరతిశయ మగు నీచతుష్ట్రీశీల నిర్వహణము సోమనాథునితోనే యంతరించినదని శైవులు చెప్పుదురు.¹ అతని వీర శైవాచారపరాయణత యంత యభినివేశముతోఁ గూడినది,

తనవైయక్తిక జీవితమున నిట్టి కఠోర నియమనిష్ఠలు పాలించి శైవసమయ దీక్షను నిర్వహించిన సోమనాథుఁడంత పట్టుదలతోనే ప్రజా నీకములో శైవమతప్రచారము చేయుటకును గంకణము కట్టుకొనెను.

అనుభవసారము సోమనాథుని ప్రాధమికకృతి. దానిని రచించునపుటి కతఁడించుమించుగా నిరుపదియేండ్ల ప్రాయమువాడై యుండును. అప్పటి కతఁడు తన మాతృభాష యగు నాంధ్రమునందుఁ గొంతపాండిత్యమును సంపాదించి సంస్కృతములో వేదపురాణములను గొంతవఱకు నేర్చుకొని యుండునని భావింపఁబడుచున్నది, అప్పటి కతఁ డష్టభాషాప్రవీణుఁడు కాని, చతుర్వేద పారగుఁడు కాని కాలేదు. కాని బాల్యమునుండియే యాతనికి శైవాచార

తత్పరత మాత్రము పూర్తిగా నలవడినట్లు తోచును. కర్ణాటకదేశమున
 వీరశైవమతోద్ధరణ మొనర్చిన బసవేశ్వరునిగూర్చి యప్పటి కతని కంతగాఁ
 దెలియదు. అతఁడు వేదాంతగర్భితములుగా రచించినకర్ణాటక గీతములతోఁ
 గూడ నాతని కప్పటికిఁ బరిచయము లభించి యుండ లేదు. అందుచేతనే తన
 యనుభవసారమునందాంధ్రదేశీయుఁ డయిన మల్లికార్జున పండితారాధ్యుని
 శివతత్త్వసారాది కృతులను బ్రశంసించుచు నాతనిని మూఁడుపద్యములలో
 నుతించియు సోమనాథుఁడందు బసవేశ్వరుని నామము వైనను బ్రస్తావించలేదు.
 అనంతరము కొంతకాలమునకు బసవేశ్వరునిగూర్చియు, సతనిసమకాలికు లగు
 భక్తజనములనుగూర్చియు నాతనికిఁ గొన్ని వివరములు భక్తులమూలమునఁ
 దెలియ వచ్చెను. అట్లు తెలిసినపిదప నాతనికి బసవేశ్వరునియందుఁ గ్రమముగా
 భక్తిభావము కుదురఁ జొచ్చెను. అతనిపై భక్తి కుదిరిన పిదపనే యాతఁడు
 సోమనాథస్తవము, బసవస్తోత్రపరము లగు గద్యలు, రగడలు, ఉదాహరణములు
 మున్నగులఘుకృతులను రచించెను. ఆతరువాత సంస్కృతపదభూయిష్ఠము
 లయినయష్టాదేశీయగేయకృతులు జనపశీకరణమునకును, స్థూలప్రచారమునకును
 నంతగా నుపకరింపఁ జాల వని తలంచి, జానుతెనుఁగుపై వలపు పచరించి,
 యాంధ్రజాతీయభృంద మగు ద్విపదలో బసవపురాణమును సప్తాశ్వాసపరిమిత
 మగుకావ్యముగా సంతరించెను. తరువాత వృషాధిపశతకమును,
 జతుర్వేదసారమును, రచించి యందు బసవభక్తి నతివేలముగాఁ బ్రదర్శించెను.
 పండఁబాఱిన వయఃపరిపాకదశలో నతఁడు పండితారాధ్య చరిత్రమును రచించి
 దానిని బసవేశ్వరునికే యంకితము గావించెను.

బసవేశ్వరునిగూర్చి, యాతనిమహిమాదికమునుగూర్చి తెలియవచ్చిన
 పిదప నితని కాతనిపై భక్తిభావము కలుగఁగా నితఁడు తన్మహిమాను
 వర్ధనవ్యాజమున శైవమత ప్రచారమునకుఁ గడఁగెను. ఇతని శైవమతప్రచారము
 ముఖ్యముగా మూఁడు తెఱఁగులుగా సాఁగినది. శైవమతావలంబకు లగువారికి
 నిత్యానుసంధానమునకుఁ బారాయణాదులకు ననువగుస్తోత్రగ్రంథములు నాఁటి
 కొక్క శివతత్త్వసారము తప్ప మఱి యేదియు లేక పోయెను. శివతత్త్వసార
 మయినను కేవలస్తోత్రగ్రంథము కాదు. అం దితరవిషయములను
 ప్రస్తావించఁబడినవి. అందుచే శైవుల కుపాదేయము లయిన స్తోత్రరూప
 రచనములను వెలయింప వలసిన యావశ్యకమెంతేనియు నాకాలమున నుండినది.
 ఆ కొఱఁతను సోమనాథుఁడు సోమనాథస్తవము, పంచప్రకారగద్య మొదలగుస్తోత్ర

రూపరచనలను గొన్నింటిని వెలయించి కొంతవఱకు దీర్చెను. ఇట్టి స్తోత్రరచనలు పామరు లయినవారు, శైవులు ప్రతిదినము పారాయణము చేసికొనుటకు మిక్కిలిగా నుపయోగపడినను వానిమూలమున జరుగుప్రచారము న్యల్పమే. శైవు లగువారు శైవేతరుల వాదములకుఁ బ్రతివాదములు సలిపి, తమమతము యొక్క యోత్సుష్ట్యమును బ్రతిష్ఠింపించుకొనవలసినయవసరము కూడ నెక్కువగానే యుండినది. వారికిఁ దమమతమునకు సంబంధించిన ధర్మములు, దదౌత్సుష్ట్యముఁ దెలిసి యుండుటతో పాటు ఇతరమతముల ఖండనవిధానము కూడఁ దెలిసియుండ వలయును. అట్టికార్యమును నిర్వహించుటకు స్తోత్రగ్రంథములు చాలవు. సిద్ధాంతగ్రంథములు మాత్రమే యట్టి కార్యమును నిర్వహించగలవు. సోమనాథుఁడు పతుద్వేదసారము, సోమనాథభాష్యము, రుద్రభాష్యము ననుగ్రంథములను రచించి వానిమూలమున నితర మతములను ఖండించి స్వమతస్థాపనము గావించెను. వండితు లగువారు మాత్రమే యాగ్రంథములలోఁ దెలువఁబడిన విషయములను గ్రహింపగలిగి యుందురు. స్తోత్రరచనలు శైవమతావలంబకు లయిన పామరులకును, సిద్ధాంతగ్రంథములు వండితులకును మాత్రమే యుపయోగపడఁగా శైవేతరు లయినవారికి శైవమతమునం దభినివేశము, సభిమానముఁ గల్పించుటకును, శైవులకుఁ గూడ మత ధర్మముల రూపమునఁ గాక కథావ్యాజమున శైవమతధర్మములఁదెలిపి వానియందీ తోఁచి ధిక్కుగా నాఱు కలిగించుటకును సోమనాథుఁడు బసవపురాణము, వండితారాధ్య చరిత్రము అను ద్విపద కావ్యములను రచించి వానిలోఁ బెక్కురు పురాతననూతనభక్తులచరిత్రముల సభివర్ణించి నమకాలమునందలిశైవులకును, శైవేతరులకును శైవమతమునందుఁ గొంత యాదరాభిమానములు కలుగుటకుఁ దోడ్పడినదాఁ దాయెను. తమవారికాలమున పైతము దనకావ్యములపరనమువలన శైవమత ప్రచారము జరుగుటకుఁ గూడ వాని మూలమున సతఁడు కొంతసాయము చేసిన వాఁడయ్యెను. ఇట్లుతని పరమాశయ మయిన శైవమతప్రచార మతఁడు సృష్టించిన శైవసాహిత్యముమూలమునఁ బూర్ణముగా నెఱవేరిన దనియే భావింప వచ్చును.

వీరశైవమునకుఁ బ్రధానాంగము లింగధారణము. అట్టి లింగధారణ దీక్ష నొంది శివజ్ఞైక్యజ్ఞానరూప మగుమోక్షమును సాధించుటకు నందఱకు నధికారము కలదు. కాని, భారతదేశమునందు వర్ణవ్యవస్థ చిరకాలమునుండి నెలకొని యుండిన కారణమున వీరశైవదీక్ష నొందువారు వారివారి కులముల

ననుసరించి మునుముందు బ్రాహ్మణునకిన్ని సంవత్సరములు, తక్కినకులముల వారికి కిన్నిన్ని సంవత్సరములునని కొంతకాలము వ్యవధినేర్పడివి యావ్యవధి గడచినపిమ్మటనే వారివారికి శివదీక్ష యిచ్చునాచారము బసవేశ్వరునికిఁ బూర్వకాలముం దుండి యుండును. ఇట్టి కాల నియమాది నిర్బంధము ఎలన పీఠైవమతము విస్తరింపక బసవేశ్వరునికిఁ బూర్వము క్షీణదశయుం దుండెను. బసవేశ్వరుఁ డీ నియమములను సడలించి యేకులజు లయినను వారి పూర్వాచారధర్మములను విడనాడి సదాచారముఖ్యము లగు సంచాచారముల నవలంబించి యస్తావరణములు గ్రహించినచో పీఠైవమతావరణమునఁ జేరఁ దగునని యు ద్బోధించి యాతఁడు తన దివ్యప్రభావముచేతను, దృష్టప్రత్యయాదులచేతను ననతికాలముననే యసంఖ్యాకు లగుజనులు పీఠైవమతము నవలంబించు నవకాశములను గల్పించెను. దానిమూలమున కర్ణాట మహారాష్ట్ర దేశములందును, నాంధ్రదేశమునందును పీఠైవ మతము మిక్కిలి వ్యాప్తి గాంచినది. ఇదియే బసవేశ్వరుఁడు పంచాచార్యుల మతవ్యవస్థకు ముఖ్యముగాఁ గావించినసంస్కరణము. బసవేశ్వరునివంటి మతసంస్కర్త యవతరించి యాకాలమున కనుగుణ మయినసంస్కరణము చేయుట మూలముననే దక్షిణహిందూదేశమున పీఠైవమతోద్ధరణము జరిగి యాశుత మచట నిష్ఠితిగాంచినది. అట్టి సంస్కరణము మూలమునను, స్వీయమహిమా దికప్రదర్శనముల మూలమునను— కన్నడభాషలో వేలకొలదిగా భక్తిమయము లగుగేయములను రచించి పారవశ్యముతోఁ బాడియు నాతఁడు జనులను స్వీయమతావలంబకులనుగాఁ జేసి పీఠైవమతోద్ధరణము గావించెను.

కాని, యట్టి మహిమాదికములవలన జరిగిన మతప్రచారము కేవలము ప్రజల నమ్మకము మీఁదనే యాధారపడి యుండును. ఆ మతము నిలువఁద్రొక్కుకొన వలయునన్నచో నితరమతముల వాదముల ఖండించి శైవమతముయొక్క యౌత్కృష్ట్యము స్థాపింపఁబడ వలయును. తక్కిన మతములవారు వాదమునం దోడి యాశుతము యొక్క యౌత్కృష్ట్యము నంగీకరింప వలయును. ఇట్టి కార్యమును సామాన్యులు సాధింపఁజాలరు. దీనికి గొప్ప పాండిత్య మవసరము. వివిధశాస్త్రములందు, వేదవేదాంగములందు విస్తార మయిన పాండిత్యము కలవాఁడు మాత్రమే యాకార్యమును నిర్వహింపఁ గలఁడు. మల్లికార్జున పండితుఁడు పీఠైవమతమునకుఁ జేసినసేవ యట్టిది. అతఁడు బౌద్ధాదికము లగునితరమతములను వాదములోఁ జిత్తుగా నోడించి

శైవమతాధిక్యమును స్థాపింపఁగలిగెను. కాని, శైవమతమున కా యజ్ఞేయస్థితి యూతఁడు జీవించి యుండు నంతవఱకు మాత్రమే యుండును. అతనియనంతర మామతము తిరిగి యితర మతములకుఁ జెందిన విద్వాంసులచే నోడింపఁబడి యడుగంటు ప్రమాదము వాటిల్ల వచ్చును. పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు శైవమతమునకుఁ జేసినసేవ బనవేశ్వరుఁడును, మల్లికార్జున పండితుఁడును జేసినదానికంటెను జాల గొప్పది. తనకాలముననే కాక తన తరువాతికాలమునఁ గూడ శైవమతము ప్రచార మందుటకుఁ దనకావ్య ములమూలమున నతఁ డవకాశము కల్పించెను. స్తోత్రరూపవచనలు చేసి శైవులకు నిత్యానుసంధానమున కుపయోగపడుపామగ్రి నొసఁగిన వాఁడాయెను. సిద్ధాంత గ్రంథములను బ్రత్యేకముగా విరచించి పరమతఖండనము, స్వమతస్థాపనము గావించెను. బసవపురాణాదికావ్యములలో నచట నచట కథావ్యాజమున శైవాచారనియమములను గూర్చి తెలిపి శైవులకుఁ బరోక్షముగా శివదీక్షా బోధఁ జేసినవాఁడాయెను. బసవపురాణాది కావ్యములరచనము మూలమున శైవమతమునుగూర్చియు, పురాతననూతన భక్తులను గూర్చియు, బసవేశ్వరాదులగు మహనీయులను గూర్చియు, శైవులే కాక శైవేతరులును దేలిసికొనునవకాశమును గల్పించెను. ప్రతిపాద్యమగు శివభక్తి తాత్పర్యము పాఠకుల హృదయములలోఁ జక్కఁగా హత్తుకొని యందు మూలమున వారికి రసానుభవము కలుగుటకై సమానార్థకములగు పర్యాయ పదములను బుంఖానంపుంఖములుగాఁ బ్రయోగించి యూతఁడు రచనలో నొక క్రొత్తసాంపును సాధించుటయే కాక శైవమతముయముద్ర వారిహృదయ ఫలములపై శాశ్వతముగాఁ బడునట్లు చేయఁ గలిగె ననుట యయధార్థము కాదు. ఇట్టి యూతని ప్రజ్ఞనే ద్వాక్తురు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు తమపండితారాధ్య చరిత్ర పీఠికలో నిట్లు పేర్కొనిరి.

“వీరశైవేతరుల కుపరిచితులైన శైవభక్తులపేళ్లు, కథలు మొదలయినవాటిని గూడా చెవులలో గింగురుమనునట్లు మ్రోగించి, మ్రోగించి అవి పరిచితము లయినట్లు చేయడము -

వీరశైవేతరపాఠకునికి ఇతరనమయములలో వెగటుగా తోచే విషయముల నయినా తనకవితానైపుణ్యముచేత హితవుగా ఉన్నట్లే తోపజేయడము”.²

కనుక దీనినిబట్టి వీరశైవమతప్రచారమే సోమనాథుని పరమాశయ మగుట సిద్ధాంత మయినది. తన్మతప్రచారమున కతఁడు కవిత్వమును సాధనముగా గ్రహించెను. ఏమతమయినను బ్రజలలో బహుళప్రచార మందవలె నన్నచో నామతధర్మములను వారి భాషలోనే బోధింప వలయును. హైందవ మతధర్మములు ప్రాచీనకాలమున సంస్కృత భాషలో నుండుటచేతను, నగ్రవర్ణములవారికి మాత్రమే సంస్కృతము తెలిసి యుండుటచేతను, దక్కవ కులములవారికి హైందవమతగ్రంథములు చదువుటకును, నామతధర్మముల నెఱుంగుటకును సవకాశము లేక పోయెను. అందుచేతనే యాకాలమున హిందూ మతమును విసర్జించి ప్రజ లనేకులు బౌద్ధజైనాదిమతములను స్వీకరించుచుండిరి. బుద్ధ భగవానుఁడు తనమతము ప్రజలలోఁ జక్కగా వ్యాపింపవలయునని యెంచి తనమత ధర్మములను బ్రజలభాష యయినఁ బ్రాకృతభాషలోనే బోధించెను. బౌద్ధమతగ్రంథము లన్నియుఁ బ్రాకృతభాషలోనే రచితము లయినవి. ఈ రహస్యము నెఱిగిన పాల్కురికి సోమనాథుఁడును శైవమతము జనులలో బాగుగా వ్యాపింపవలయునన్నచో నది సంస్కృత ములోనో, సంస్కృతసమాసభూయిష్టమయిన మార్గపద్ధతిలోనో కాక ప్రజల కతిసన్నిహిత మయిన జానుతెనుఁగుభాషలో తెనుఁగునందే విరచింపఁబడ వలయు నని తలచెను. ప్రచారమునకు గేయములు పనికి వచ్చినంతగా నితరచ్చందములు పనికి రావు. అందుచే నాతఁడు తన కావ్యములను గానానుకూల మయిన దేశీయచ్ఛందోభేద మగుద్విపదలో రచించెను. గద్యలు, రగడలు, ఉదాహరణములు కూడఁ గొంతగేయధర్మమును గలిగి యుండుటచే మతప్రచారమునకు మిక్కిలిగా నుపకరింపఁ గల వనుచుద్దేశముతో నట్టి లఘుకృతులను గూడఁ బెక్కింటిని రచించెను. పౌరాణిక మయిన యితివృత్తమును గ్రహించినచో వాస్తవికదృష్టి, మౌలికత కొఱవడు ననియో - శైవమతమునకు - దన కిండుక పూర్వకాలమునందే - గొప్పసేవ చేసి యామతమును సముద్ధరించిన మహనీయుల చరిత్రముల నభివర్ణించినచో శైవమతప్రచారము మఱింతగా జరుగు నని కాంక్షించియో యాతఁడు దేశీయేతివృత్తమునే గ్రహించి తనమతప్రచారాశయమును నెఱవేర్చుకొనెను.

ఇట్లాతని దేశికవిత్వోద్యమ లక్ష్యము ప్రధానముగా శైవమతప్రచార మేమయినను నానుషంగికముగా నాంధ్రసాహిత్యమున నొకవిస్త్య పరిణామము, సభ్యుడయదీపనము దానిమూలమున నేర్పడినది. నన్నయ మార్గకవితాపద్ధతి

భిన్నముగా నాతనికాలమున మఱుఁగుపడిపోయి పాటలు, పదములు, గేయములు మొదలగు వానితో ప్రాణము నిలుపుకొనియుండిన దేశికవిత్వము మఱుఁగి గొంత తేజము వుంజుకొని వస్తుభాషాద్బందో విషయములలో వేఱు సూక్ష్మము త్రొక్కినది. మతప్రచారాశయముతోఁ బ్రారంభ మయినయీతని దేశికవిత్వోద్యమ మాంధ్రసాహిత్యములో నొక ప్రధాన ఘట్ట మయినది. ఈ యుద్యమము కవిత్వవిషయకముగాఁ గ్రొత్తపుంతలు త్రొక్కుటకు దారులు వేసి మతప్రచారముతో బాటు సాహిత్య సంస్కరణము కూడ సాధించుట యనునది యనూహ్య మయినవరిణామము. అది సత్పులదాయకమే యగుట మన యద్భుతము.

ఈయధ్యాయమునఁ జర్చింపఁబడిన వివిధాంశముల సారాంశము నీక్రింది విధముగా సమీకరింప వచ్చును.

౧. సోమనాథుఁడు పరమశివుని ప్రమథగణములలో నొకఁ డగు భృంగిరిటి యొక్క యవతారము. అతఁడు పరమేశ్వరుని యాదేశముచొప్పున లోకములో శివ భక్తిప్రచారముఁ గావించెను. అతని యాదేశముచొప్పుననే యాతఁడు 'సకలభక్తకథా మణిసూత్రభాతి'గా బసవపురాణమును రచించెను. ఈవిషయములను శైవప్రపంచమున ననుశ్రుతముగా వినవచ్చు ప్రాస్తావిక శ్లోకమును, బిడుపర్తి సోమనాథుని పద్యబసవపురాణమును, సోమనాథుని యనుభవసారమునందలి పద్యములును దెలియఁ జేయుచున్నవి. పరమేశ్వరుఁ డావలి యిచ్చినవిషయమును మనము విశ్వసించినను, విశ్వసించక పోయినను నతఁడు బసవపురాణాదిగ్రంథములు రచించి శైవమతప్రచారము గావించె ననుమాట మాత్రము సత్యము.

౨. సోమనాథుని గ్రంథములలో నాతఁడు చెప్పుకొనిన యంశములనుబట్టి కూడ శైవమతప్రచారమే యీతని పరమాశయ మని విశద మగును.

౩. తాను శివభక్తితత్పరుఁ డయినఁ గాని శైవమతప్రచారముఁ జేయుట కాతని కధికార ముండదు. అతఁడు తన వైయక్తికజీవితమునఁ గఠోరము లగునియమ నిష్ఠలు పాటించి శైవసమయదీక్షను నిర్వహించిన యవిరళశివభక్తి తత్పరుఁ డని యీతని గ్రంథములనుబట్టియు, నితరు లాతనినిగూర్చి చేసిన వర్ణనాదికమునుబట్టియు విశదమగుచున్నది.

౪. అతని శైవమతప్రచారము ముఖ్యముగా మూఁడు తెఱఱగులుగా సాగినది. శైవమతావలంబకు లగువారికి నిత్యానుసంధానమునకుఁ, బారాయణాదులకు నుపయోగపడు స్తోత్రగ్రంథములు రచించుట, పరమతఖండనముఁ గావించి శైవమతాత్మజ్ఞప్రమును స్థాపించుసిద్ధాంత గ్రంథములు రచించుట, శైవులకును, శైవేతరులకును శైవమతమునం దాష్టయు నభినివేశమును గల్పించుటకుఁ గథావ్యాజమున శైవ సుతధర్మములను దెలుపు గ్రంథములు విరచించుట. అతఁ డీ ముత్యతెఱఱగులను సృష్టించిన శైవసాహిత్యము మూలమున నతని పరమాశయ మయిన శైవమతప్రచారలక్ష్యము పూర్ణముగా నెఱవేరినది.

౫. బసవేశ్వరుఁడనాదిగా నుండినశైవమతమును సంస్కరించియు, వేల కొలఁదిగా భక్తిమయము లగుగేయములను గన్నడభాషలో రచించియు, స్వీయమహిమాదీకప్రదర్శనముల (ద్వష్టప్రత్యయముల) మూలమునను వీరశైవమతోద్ధణముఁ గావించెను. మల్లికార్జున పండితుఁడు తన పాండిత్యముచే నితరమతములవాదములను ఖండించి శైవమతాత్మజ్ఞప్రమును స్థాపించెను. అట్టి మహిమాదీకముమీఁద విశ్వాసము సడలినప్పుడును, నట్టి పాండిత్యమును బ్రదర్శించిన ఘహనీయుని నిర్యాణముతోను శైవమతము తిరిగి దిగనాశిల్లుప్రమాద మేర్పడును. వా రిరువురును జేసిన సేవకంటె గొప్పది సోమనాథుఁడు వీరశైవమునకుఁ జేసినసేవ. తనకాలముననే కాక తన తరువాతికాలమునఁ గూడ శైవమతము ప్రచార మందుటకుఁ దనకావ్యముల మూలమున నతఁడు గొప్పయవకాశమును గలిగించెను.

౬. వీరశైవమతప్రచారమే సోమనాథుని పరమాశయము. దాని కతఁడు కవిత్వమును సాధనముగా గ్రహించెను. బుద్ధభగవానుఁడు తనమతము ప్రజలలో బాగుగా వ్యాపింప వలయునను నుద్దేశముతోఁ దనమత ధర్మములను సంస్కృతభాషలోఁ గాక ప్రాకృతభాషలో వేలయించిన ధ్వజుఁడు జానుతెనుఁగున దేశీయచ్ఛంద మగుద్విపదలోఁగతిపయ గ్రంథములను రచించెను. గద్యలు, రగడలు, ఉదాహరణములు గొంత గేయ ధర్మములను గలిగియుండుటచే వానియందుఁ గొన్ని లఘుకృతులను విరచించెను. పౌరాణికేతివృత్తమును గాక దేశియేతివృత్తమును గావ్యవస్తువుగాఁ బరిగ్రహించెను. ఇట్లు శైవమత ప్రచారలక్ష్యముతో నాతఁడు దేశికవిత్వోద్యమమును జేపట్టెను. దాని మూలమున నాంధ్ర సాహిత్యమునం దానుషంగికముగా నొక విస్తృతపరిణామము, సభ్యుడయదీపనము నేర్పడినది.

అష్టమాధ్యాయము సోమనాథుని రచనలలో దేశి ఇతివృత్తమునందలి దేశీయత

పాల్కుటికి సోమనాథుని గ్రంథసంచయమును బరిశీలించినపు డితివృత్తము నందలి దేశీయత, దేశిభందస్సు, దేశివర్ణనలు, దేశీయము లగు నుపమానాదికములు, తెలుఁగు సామెతల యొక్కయు, జాతీయములయొక్కయుఁ బ్రయోగము, దేశి పదజాలము, వ్యావహారికమునకు సన్నిహిత మగుభాషాప్రయోగము, దేశిరచనా విధానము, దేశీయవిజ్ఞానము, దేశీయజీవనచిత్రణము - ఇత్యాదిక మగు పెక్కు భంగులలో నాతని దేశికవిత్వోద్యమవృక్షము శాఖోపశాఖలుగా విస్తరిల్లినట్లు గోచరించును. ఇన్ని టను దేశీయతను సాధించి తనకవిత్వమును బ్రజల కత్యంతము సన్నిహిత మగునట్లు చేసి తన్మూలమున శైవమతస్రచారము గావించుటయే యాతని లక్ష్యము. అదియే యాతని ధ్యేయము. పయియంశములలో నాతఁ డితివృత్తమునందు సాధించిన దేశీయతయొక్క స్వరూప మెట్టిదో యించుక పరిశీలంతము.

పాల్కుటికి సోమనాథునికిఁ బూర్వమాంధ్రవాఙ్మయస్వరూప మే తీరున నుండెనో యొకప్రత్యేకాధ్యాయమునఁ బరిశీలించితిమి. అతనికిఁ బూర్వము వెలసిన గ్రంథములు ప్రాయీకముగా సంస్కృతమూలకములు. నన్నయభారతము వ్యాస భగవానుఁడు సంస్కృతమున రచించిన మహాభారతమున కనువాదము. పావులూరి మల్లనకృత మగు సారసంగ్రహగణిత మనుపేరు గల పావులూరి గణితమునకు మహా వీరాచార్యుఁడు సంస్కృతమున రచించిన గణితసారసంగ్రహ వసుగ్రంథము వమూలము. అందుఁ బరికర్మశ్చేత్రగణితములలో నాంధ్రదేశమునకు సంబంధించిన మాసములు మున్నగునవి తెలుపఁబడినను నది సంస్కృత మూలమున కనువాదముగానే సాగినది. కవిజనాశ్రయమునకు జనాశ్రయ సంస్కృతమున రచించినఛందోగ్రంథము మూలము. దేశీయతవంక నొకకొంత మొగ్గు చూపి యుండందు దేశీయతాభిమానమును బ్రదర్శించిన నన్నెచోడ మహాకవి కుమారసంభవమునకు సంస్కృతమునందలి శివపురాణమును, గాలిదాసకృతమగుకుమారసంభవమహాకావ్యమును మూలప్రాయములు. ఉద్భట కవికృత మగుకుమారసంభవము కూడ దానికిఁ గొంతవఱకు మాతృభూత మయ్యెనని కొందఱు పండితుల యభిప్రాయము.

మల్లికార్జునపండితారాధ్యక్షత మగు శివతత్త్వ సారము మూత్రము సంస్కృత మూలకము కాదు. అది స్వతంత్రగ్రంథము. కాని యందెట్టి యితీప్యత్తమును గాన రాదు. శైవధర్మములను బ్రతిపాదించుచు, శైవుల కుపాదేయము లయిన కొందఱు శివభక్తులచరిత్రములఁ బ్రస్తావించుచు స్తోత్రములను గలిగి యుండ లేదు. లక్షణగ్రంథములలో నుదాహరింపఁబడిన పద్యములమూలమునఁ దెలియవచ్చుచున్న యధర్వణభారతము సంస్కృతమూలకము. వేములవాడ భీనుకవి రచితము లగుచాటుపులు, తిట్టుకవిత్వము ముక్తకరచనములు. అం దితిప్యత్తము గాని కావ్యత్వము గాని లేదు.

పాల్కుఱికి సోమనాథునికీఁ బూర్వమాండ్రవాఙ్మయము యొక్క పూర్వ రంగమిట్టి దై యుండఁగా సోమనాథుఁడు అనుభవసారము, చతుర్వేదసారము మొదలగు కొన్ని గ్రంథములను శైవతత్త్వప్రతిపాదకములుగాను, శివపారమ్య సిద్ధాంతప్రతిష్ఠాపకములు గాను రచించుటయే కాక సృష్టాధిపశతకము, బసవోదాహరణము, పండితారాధ్యోదాహరణము మొదలగులఘుకృతులను స్తోత్రగ్రంథములుగా రచించి శైవమతావలంబకు లగు నాండ్రజనులకు సిద్ధాంతగ్రంథములను, స్తోత్రగ్రంథములను సమకూర్చినవాఁడయ్యెను. ఇట్లు శివతత్త్వసార మనెడి యొకగ్రంథములో మల్లికార్జునపండితారాధ్యక్ష దాశించి సాధించిన యుభయలక్ష్యములను వీనిమూలమున సిద్ధించినవి. అంతటితో నాతనికిఁ తృప్తి కలుగ లేదు. కావ్యముయొక్క కాంతాసమ్మితత్వముచేత సాధించుఫలము సిద్ధాంత ప్రచారముకంటెను, స్తోత్రరచనములకంటెను బలవత్తరమని గుర్తించిన సోమనాథుఁడు బసవపురాణము, పండితారాధ్య చరిత్రము, మల్లవదేవీపురాణము అనుకావ్యములను కూడ రచించి యీమూఁడువిధము లయినప్రయోజనములను దాను సృష్టించిన శైవ గ్రంథసంచయముమూలమున సాధించెను. ఈమూఁడు కావ్యముల యందలి యితీ పృత్తసంబంధ మగు దేశీయత యెట్టిదో పరిశీలించుము.

బసవపురాణము వీరశైవమతోద్ధారకుఁ డగుబసవేశ్వరుని జీవితము నభివర్ణించు గ్రంథరాజము. అతఁడు క్రీస్తుశకము 1120-1168 సంవత్సరముల నడిమికాలమునఁ గల్యాణకటకము రాజధానిగాఁ బశ్చిమచాళుక్యరాజ్యమును బరిపాలించిన కలచుర్యవంశజుఁ డగు బిజ్జలునికి మంత్రియు, దండనాథుఁడునై యుండినవాఁడు. అట్టి బసవేశ్వరుని జీవితచరిత్రము నిండుఁ గావ్యరూపమున సంతరించుట మాత్రమే కాక యాతఁడు ప్రసక్తానుప్రసక్తముగా -

‘పూరితం బై యొప్పు పూసలలోన
 దారంబుక్రియఁ బురాతనభక్తవితతి
 చరితలలోపల సంధిల్ల బసవ
 చరిత మే వర్ణించు

- బస. 1-9 పుట.

నని యాతఁడే చెప్పుకొనినట్లు ఈకావ్యరాజమున బసవేశ్వరుని చరిత్రముతోఁబాటు పురాతననూతన భక్తులచరితములను బెక్కింటిని నభివర్ణించెను. శైవమతావలంబకులకు బసవేశ్వరుని చరిత్రముతోఁబాటు ప్రాచీనశివభక్తుల చరిత్రములు కూడ నుపాదేయము లగుటచే వానిని సముచితస్థానములందు మనోహరముగా నభివర్ణించు నీ బసవపురాణము శైవులకు నిత్యపారాయణగ్రంథమయినది.

మతగ్రంథములు సాధారణముగా మతధర్మములను నూత్రప్రాయముగాఁ దెలుపును. అట్లు దెలుపుటతో వానిలక్ష్యము చాలవఱకు నెఱవేరినట్లే. కాని బసవపురాణమున శైవమతమునకు సంబంధించిన మతధర్మములను, నాచారములను సూత్రరూపము నఁ గాక కథావ్యాజమున సవిస్తరముగాఁ దెలుపఁబడుటచే శైవులకనుష్ఠింపఁదగు మతాచారములను బరోక్షముగాఁ దెలియఁజేయు నీగ్రంథము వారికిఁ బరమోపాదేయ మయినది.

ఆంధ్రవాఙ్మయమునందు వెలసినయనేకకావ్యములవలె బసవపురాణ మేనంస్కృత గ్రంథమునకును ననువాదము కాదు. అది యొక స్వతంత్రగ్రంథము. స్వతంత్ర గ్రంథములు కళాపూర్ణోదయాదులవలె నుత్పాద్యగ్రంథములు కావచ్చును. ఇది యట్లుత్పాద్యగ్రంథమును గాదు. కనుక నిందలి యితివృత్తము సంస్కృతమూలకము కాదు, కవి తనమేధస్సుచే నభ్యాసించి రచించిన కల్పితగ్రంథమును గాదు. అది కేవలము దేశీయము. దక్షిణదేశమునఁ దన కించుక పూర్వకాలమునందు వెలసినయొకానొక చారిత్రకపురుషుని జీవితచరిత్ర యందలి యితివృత్తము. ఆ జీవితచరిత్రము నయినను సంతకు ముం దెవ్వరును సంతరించి యుండ లేదు. అం దనుస్మృతముగా రచింపఁబడిన పురాతనభక్తుల చరిత్రములు భక్తజనులు భక్తితో ననుదినము తమ గోష్ఠిప్రసంగములలోఁ జెప్పుకొనునట్టివి. నూతనభక్తుల చరిత్రములు బసవేశ్వరుని సమకాలము నందును, తదనంతరకాలమునందును వీరశైవమత ప్రచారము కలదేశభాగముల యందు - తెలుగు, తమిళ, కన్నడ దేశములందు - భవ్యజీవితము గడిపిన భక్తజనులకు సంబంధించినది. ఇవి చెదరులు చెదరులుగా నానొట నానొట వినఁబడుచుండినకథలే కాని వీని నెల్ల నొత్కిచో గుది గ్రుచ్చిన గ్రంథ మేదియు సతనికాలమునాఁటికి వెలసి యుండలేదు.

బసవేశ్వరుఁడు కర్ణాటదేశమున జనించి యచ్చటనే విశేషముగా వీర్భక్తముతోద్ధరణము గావించినవాఁడయ్యును నాతనిచరిత్ర మింత విపులముగాఁ గర్ణాటభాషలో నయినను సోమనాథునికే బూర్వము రచింపఁ బడలేదు. బసవేశ్వరుని యనంతరము ఆకాలమునఁ బంపాక్షేత్రమున నుండిన హరీశ్వరుఁ డనుకన్నడకవి తాను రచించిన ‘శివగణాద రగణ’ యనుగ్రంథమున బసవచరితము నతిస్వల్పముగా మాత్రమే కూర్చి యున్నాఁడు. సోమరా జను కన్నడ వీర్భక్తవకవి ‘శృంగారసార’ మను నామాంతరము కల యుద్భటకావ్యమును రచించి యందు బసవపురాణకర్త యగుసోమనను ‘వృషభవృషామరమహిజారామనుసోమనుఁ డని ప్రస్తుతించి యున్నాఁడు. సోమన బసవపురాణము ప్రప్రథమముగాఁ గ్రీస్తుశకము 1369 సంవత్సరములో భీమకవి యనుకన్నడ కవీశ్వరునిచేఁ గన్నడములోని కనువడింపఁ బడినది. ఇట్లు, బసవేశ్వరుఁడు కర్ణాటకుఁ డయినను నాతని చరిత్రమును దొలుదొల్లఁ గావ్యరూపమున వెలయించినకీర్తి యాంధ్ర కవీశ్వరుఁడగు సోమనాథునికే దక్కుచున్నది. ఇట్లు, కన్నడభాషాగ్రధితగ్రంథములను సోమనాథుని బసవపురాణమునకు మాతృకతో, మాతృకా కల్పములో కా వసుట తేలినది. కాని, బసవపురాణముయొక్క యపరాధికలో సోమనాథుఁడు -

‘ఆతత నకల పురాతనభక్త
గీతార్థసమితియే మాతృక గాఁగఁ
బూరితంబై యొప్పు పూనలలోన
దారంబుక్రియఁ బురాతన భక్తవితతి
చరితలలోపల నంధిల్ల బసవ
చరిత మే వర్ణింతు

- బస. 1-9 పుట.

నని చెప్పునందభ్రమునఁ దన బసవపురాణమునకుఁ బురాతనభక్తగీతార్థ సమితి మాతృక యయినట్లు పేర్కొనెను. ఆ పురాతనభక్తగీతముల విషయము కొంత యెఱుంగుదము.

వీర్భక్తముతోద్ధరణమునకై కర్ణాటదేశమున నవతరించిన శ్రీ బసవేశ్వరుఁడు వశ్చిమ చాళుక్యరాజుధాని యగు కల్యాణకటకమున బిజ్జలుని యాస్థానములోఁ బ్రధానమంత్రిగను, దండనాథుఁడుగను నుండినపుడు నిర్మించిన యసుభవ మంటపమునకు భారతదేశము నలుమూలలనుండియు శివశరణు లనేకు లాగమించి తమ తమ యాధ్యాత్మికాసుఖాలను గేయరూపము

లగువచనములలో నావిష్కరించిరి. అట్లు వెలసిన యా శరణ వాఙ్మయము భక్తి, జ్ఞాన, వైరాగ్య, సీతి, వేదాంతబోధకమై గణుతిగ గాంచినది. అందుఁ జేరిన శివ శరణులు వారివారి యిష్టదైవములపేరఁ బెక్కుగేయకృతులను వెలయించిరి. వానికి 'వచనము' అని పేరు. వానిలో శ్రీ బసవేశ్వరుఁడు నిజగురుఁ డగుకూడలి సంగమేశ్వరుని పేరను, ననుభవమంటపాధ్యక్షుఁ డగు నల్లమప్రభుదేవర 'గుహేశ్వరా' యనుమకుటము తోను, వీరవిరాగిణి యని వినుతి కెక్కిన యక్కమహాదేవి శ్రీ శైలమందలి చెన్నమల్లికార్జును నాత్మనాయకునిగా వరించి 'చెన్నమల్లికార్జునా' యనుమకుటముతోను రచించిన వచనములు పరమ పూజ్యములై యలరారుచున్నవి. వానిలో శ్రీ బసవేశ్వరుఁడు రచించిన గీతములే తనకాలమునాఁటికి నాల్గులక్షల యిరువదినాలుగు వేలదాఁక నుండె నని సోమనాథుఁడు తన బసవపురాణమునందలి మడిమాల మాచయ్యగారి కథలో నిట్లు పేర్కొని యున్నాఁడు.

‘లాలితంబుగ నాల్గు లక్షలమీద
నోలి నిర్వదినాల్గువేల గీతములఁ
గావించు టది యెగ్గు గని యేవగించు
భావన నా కయ్యె నీవుగై కొనమి.’

— బస. 4-253 పుట.

ఇట్లు, సోమనాథునికాలమున కుంభాకములుగా నుండిన బసవగీతములు కాలవశమునఁ బెక్కు నశించి నేఁటికి దాదాపు వేయి మాత్రమే లభించుచున్నవి. ఇట్లు లభించిన వేయింటిలో మే లేర్పి నూటయెనిమిది గీతముల నిటీవల బెంగుళూరులోని బసవ సమితివా రాంగ్లాండ్రానువాదములతో వెలయించిరి.^౧ ఆ నూటయెనిమిది గీతములఁ బరిశీలించినను సందుఁ గొందఱు పురాతన భక్తుల విషయములు పేర్కొనఁబడిన గేయములు సోమనాథుని కాయాభక్తులకు

౧. 'Thus Spake Basava' English Renderings of Basava's Vechanas by A Sunderraj Theodore and Devendra Kumar Hakari. Published by Basava Samiti, Bangalore 9 - 1965

బసవవచనామృతము - అనువాదకులు : శ్రీ బాదాల రామయ్య, బసవసమితి, బెంగుళూరు - 9
బసవవచనామృత - సంపాదక : డా. ఎల్. బసవరాజు : ప్రచురణ : బసవసమితి, బెంగుళూరు - 9

'Vacanas of Basavanna' — A selection Translated by Armando Menezes, M.A., and S M Angadi, B A , B.T, Published by Annana Balaga, Sirigere, Mysore State.

సంబంధించిన కథలవిషయమై యొక్కకొంత పరిజ్ఞానమును గలిగించి యండు నని యూహింప వచ్చును. ఈ క్రింది కన్నడ బసవ చనములను, దదనువాదములను బరిశీలింపుడు. ²

‘నీ నొలిదరె కొరడు కొనరువు దయ్య
నీ నొలిదరె బరడు హయసహు దయ్య
నీ నొలిదరె విష ముప్పుత వహు దయ్య
నీ నొలిదరె నకల - వడి-వద్దార్త ఇది దల్లిపువు కూడలిసంగమదేవా.’
- బసవచనామృతము - 7వ వచనము

‘నీ హలయగ కొడు కొన లిడు నయ్య
నీవు కోర గొడ్డు పా లిడు నయ్య
నీవు దలప వినుమె అప్పుత మగు నయ్య
నీవు దలప నకలవద్దార్థము రెదుట నిల్చును కూడలిసంగమదేవా.’
- బసవచనామృతము - 6వ వచనము.

‘నంబరు సెచ్చరు బరిదె కరెవరు’
నంబలరియరీ రోకడ మనుజరు
నంబ కరెద దో యన్ననె శివను
నంబదె సెచ్చదె బరిదె కరెవర
కొంబ మెట్టు కోగెంద - కూడలిసంగమదేవా.
- బసవచనామృతము - 8వ వచనము.

‘నమ్మరు మెచ్చ రూరక పీలుతురు
నమ్ము టెఱుగ రీ లోకపు మనుజులు
నమ్మి పీలించిన ‘ఓ’ యనడే శివుడు
నమ్మక నచ్చక పీలుచువారల
గొమ్మెత్తి కూయుఁ డనె కూడలి సంగమదేవుడు.’
- బసవచనామృతము 7వ వచనము.

2. అనువాదకర్త: శ్రీ బాడాల రామయ్య, యం. ఏ, : బసవచనామృతము - ప్రచురణ: బసవసమితి, బెంగళూరు - 9.

‘హోల నేను హోల కెనయ నేను
 కెన తప్పిద బలిక కిచ్చతియ నేను
 బెణ్ణెయ నేను బెణ్ణద నేను
 అంబలియ నేను దచరనాదనూ కాణె
 కూడలిసంగన శరణదల్లి
 అంబలియ నేనుదాత మూదార చెన్నయ్య.’

- బసవచనామృతః 52వ పదనము.

‘పాటు ప్రతము మీగడ ప్రతము
 మీగడ లే దనగ పొంగలి ప్రతము
 వెన్న ప్రతంబు బెణ్ణము ప్రతము
 అంబలిప్రత మగువారి నెవరినీ చూడ
 కూడలి సంగని శరణులందు
 నంబలి ప్రత మగువాడు మేదర చెన్నయ్య.’

- బసవచనామృతము: 50వ పదనము.

‘కోపి మజ్జనత్తిరెదరె రక్షదధారె
 పాపి హోషనేరిసిదరె మసెదదాయుధరగాయ
 కూపవరనాదనూ కాణెను మూదార చెన్నయ నల్లదె
 కూపవరనాదనూ కాణెను దోహద కత్తియ్య నల్లదె
 (వ్యాపత్తి) యుల్లవ నమ్మ మడివాళ మూచయ్య
 నిన్న పత్తి గతివరయ్య కూడలి సంగయ్య.’

- బసవచనామృత : 66వ పదనము.

‘.....

కూర్మికలవారి నెవరినీ కాన మేదరచెన్నయ్యను తప్ప
 వేర్మి కలవారి నెవరినీ కాన దోహర కత్తియ్యను దప్ప
 వ్యాప్తి యున్న మూచాకలి మూచయ్య మీయూపదలకొదప్ప
 నయ్యా కూడలిసంగమదేవా.’

- బసవచనామృతము : 65వ పదనము.

‘కల్లనాగర కండరె హోలనరె యంబరు
 దిటదనాగర కండరె (కోరెంబరయ్య) కొల్లెంబరయ్య
 ఉంబజంగమ బందరె నడె ఎంబరు
 ఉమ్మడ ఎంగళ్ళై బోనవ హాడి ఎంబరయ్య
 నమ్మ కూడలనంగన శరణర కండు
 ఉదాసీనవ మాడిదరె
 కల్ల తాగిద మిట్టై యం తప్పరయ్య.’

— బసవవచనామృత : 79వ పదనము.

‘తాతినాగులఁ జూచిన బాల నిడు మందురు
 జాతినాగులఁ జూడఁ జంపుఁ డందు రయ్య
 తినెడి జంగము రాగ నడువు డందురు
 తినని లింగమునకు భోజన మిడు మందు రయ్య.’

.....

— బసవవచనామృతము : 78వ పదనము.

‘గోత్రనామవ ఖెనగొందరె
 మాత నూంకదె నుమ్మ నిద్దిరిదేకయ్య
 తలియ కుత్తి నెలన బరపు తిద్దిరి దేనయ్య
 గోత్ర మాదార చెన్నయ్య
 దోహర కక్కియ్య నెంబు దేను కూడలనంగయ్య.’

— బసవవచనామృతము : 85వ పదనము.

‘గోత్రనామము ప్రశ్నించగ
 మాట మాట్టచు నూరకుంటె రిదేమయ్య
 తలను వంచి నేల రాయుచుంటిరి, ఏమయ్య
 గోత్రము మేదర చెన్నయ్యది
 దోహరకక్కియ్య దందు కీ దేమి
 కూడల నంగమదేవా.’

— బసవవచనామృతము : 85వ పదనము

‘సెట్టి ఎంటెనే సిరియాళున
మడివాళ నెంటెనే మాచయ్యన
దోహర నెంటెనే కక్కయ్యన
మూదార నెంటెనే చెన్నయ్యన
(నాను) హోరువ నెందరె కూడలనంగయ్య నగువ నయ్య.’

- బసవచరామృత : 88వ వచనము.

‘సెట్టి యన వచ్చునే సిరియాళుని
చాకలి యను బోలునే మాచయ్యను
చండాలు డన దగునే కక్కయ్యను
మేదరి యన నానే చెన్నయ్యను
నన్ను (బాహ్మణుఁ డనగా కూడలినంగయ్య నవ్వునయ్యా.’

- బసవచరామృతము : 88వ వచనము

‘భక్తి యిల్లద బడవ నానయ్య
కక్కయ్యన మనయిలు బేడిదె
చెన్నయ్యన మనయిలు బేడిదె
దానయ్యన మనయిలు బేడిదె
ఎల్లా పురాతనరు నెరెదు భక్తి భిక్షనన్నిక్కదరె
ఎన్న పాత్రె తుంబిత్తు కూడలనంగమదేవ.’

- బసవచరామృత : 106వ వచనము.

‘భక్తి లేని నిఱుపేద నయ్యా
కక్కయ్య గృహంబున వేడితి
చెన్నయ్య కడపల యూచించితి
దానయ్యయింటఁ జేసాచితి
పురాతను లెల్లా చేరి భక్తిభిక్ష వెట్టంగ
నాపాత్ర నిండు నయ్యా, కూడల నంగమదేవా.’

- బసవచరామృతము : 106వ వచనము

బసవేశ్వరుని వచనములలో నివియు, నిట్టివి మఱికొన్నియు సోమనాథునికిఁ బురాతనభక్తుల చరితములకు నంబంధించిన విశేషములను దెలిపి యుండు ననుట యసంభావ్యము కాదు. బసవేశ్వరుని వచనములే కాక యల్లమప్రభుదేవర వచనములును నాతనికింద్బోధకములు కాఁ దగును. ఇట్టి పురాతన గీతార్థసమితియే తన బసవపురాణ కథకు మాతృక యని సోమనాథుఁడు పేర్కొన్నది. అందును బురాతనగీతము లనక 'గీతార్థము' అనుటచే నతఁడందలి విషయమును మాత్రమే పరిగ్రహించె నని విశదమగును.

ఇట్టి బసవగీతాదులు పురాతనభక్తచరితములను బ్రస్తావనశమునఁ దడవుచు నూక్షుముగా వారినిగూర్చి తెలియఁజేయుచుండఁగా వాని నెల్లఁ గధారూపమున రచింప నెంచిన సోమనాథునికి మఱికొన్ని కథావిపరములు గావలసి వచ్చెను. అట్టి విపరముల నాతఁడు తనకాలమునాటి భక్తవరుల నడిగి తెలిసికొనెను. ఈ విషయము నాతఁడు బసవపురాణమున నిట్లు పేర్కొనెను.

‘ప్రస్తుతి కెక్కిన బసవని చరితఁ
జెప్పితి భక్తులచే నిన్నమాడ్కిఁ
దప్ప కుండఁగ యధాశక్తిఁ జేసి.’

— బస. 7-584 పుట.

సోమనాథుఁ డనుభవసారమును రచించునాటికి నాతనికి బసవేశ్వరుని గూర్చి యేమియుఁ దెలియదు.³ అనుభవసారముందు మల్లికార్జున పండితారాధ్యుని మూఁడు పద్యములలోఁ ప్రస్తుతించి యుండనే కాని -

‘బసవని పుత్రుండ బసవగోత్రుండ
బసవేశు శ్రీపాదపద్మశేఖరుండ

3. కల్లాటదేశమున వీరశైవమతోద్ధరణ మొనర్చిన బసవేశ్వరునిగూర్చి యంతగాఁ దెలిసికొని, యుత్పృష్టవేదాంతగర్భితము లగునాతని కల్లాటగీతములతోడి పరిచయము గలిగి యాతనియందు భక్తి పారవశ్యము గుదురుట సోమనాథుని కప్పటికి జరగి యుండదు. అందుచేతనే యాంధ్రదేశీయుఁ డగు మల్లికార్జున పండితారాధ్యుల శివతత్త్వసారాదికృతులఁ బ్రశంసించుచు నాతనిని మూఁడు సీసపద్యములలో నుతించియు సోమనాథుఁ డీ గ్రంథావతారికలో బసవేశ్వరుని నామోచ్చారణ మయినను గావింప లేదు.

బసవపురాణము : శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్యగారి పీఠిక.

పుటలు. 20, 21 : వావిళ్లవారిచేఁ బ్రకటితము : 1952

బసవనిఁ బొగడఁ బాల్పడుకవీంధ్రులడు
 బసవన్నఁ బొగడఁ బాల్పడు పాతకుండ
 బసవ్వుదూత నే బసవన్న బంట
 బసవన్న యిలుపుట్టు బానిసకొడుక
 బసవన్న లెంక నే బసవన్నలింగి
 బసవన్న పన్నలవన్న గావునను.'

- పండి. 1-14 పుట.

అని పండితారాధ్యచరిత్రమునందలి యవతారికలో సుదాత్త మగు భక్తిభావముతో, భృత్యాచారముతోఁ దనబసవత్సమ్యయత్సమును బ్రకటించిన సోమనాథుఁ డందు (అనుభవసారము) బసవేశ్వరునిగూర్చి యించుకొంటైనఁ ప్రస్తావించ లేదు. దాని తరువాతనే యాతఁడు భక్తుల మూలమున బసవేశ్వరుని చరితమును, నాతని మహిమాదికమును నెఱుంగఁ గల్గెను. బసవేశ్వరునిపై నెన లేని భక్తి గౌరవములాతనికిఁ గుదురుకొనెను. తద్భక్తిప్రేరితుఁ డై యాతఁడు తొలుదొలుత బసవరగడ, బసవాధ్య రగడ, గంగోత్పత్తిరగడ మొదలగు లఘు కృతులను రచించి సంస్కృతభాషాగ్రధితములును, సంస్కృతపదభూయిష్ఠములు నగు నట్టిదేశీయగేయకృతులు జనవశీకరణమునకును, మతప్రచారమునకును సహాయకములు గానేర వని తలచి యాతఁడు జానుతెనుఁగుపై వలపు పవరించి యాతెనుఁగు నుడికారపుమెఱుంగులు తుఱంగలించునట్లుగా బసవపురాణము నాంధ్రుల జాతీయచ్చందమగుద్విపదలో నప్రాశ్వాసపరిమిత మగుకావ్యముగా సంతరించెను.

ఇట్లు తనకుఁ బూర్వకాలమందు బసవాదు లగు పురాతనభక్తులు పాడుకొనుచుండినగీతములను, దనకాలమునందలి భక్తజనములు బసవేశ్వరుని గూర్చియు, నాతని మహిమాదికములను గూర్చియుఁ జెప్పిన కథలను, విశేషములను నాధారముగాఁ జేసికొని సోమనాథుఁడు బసవపురాణమును బసవేశ్వరుని జీవితచరిత్రాభివర్ణన ప్రధానముగాఁ, బురాతననూతన భక్తులచరితము లనుసూతము లగునట్లుగా రచింప సంకల్పించెను. కాని యాతనికి నుద్దిష్టనకలవిషయసంపన్నముగా నాయాకథల నెల్ల నేకసూత్రమున గుదిగ్రుచ్చు విధానము గోచరింప దయ్యెను. అట్టి కథాసూత్రము - అనఁగా రచనాప్రణాళిక నొకదానిఁ దనకుఁ దెలుపవలసినదిగా నతఁడు భక్తగోష్ఠిలోఁ దనమిత్రుల నభ్యర్థించెను. అభక్తగోష్ఠిలో నుండిన యాతని మిత్రులు కరవలలి సోమనాథయ్యగారు, మల్లినాథుఁడు, రెంటాల మల్లి నాథుఁడు, చోచిమాంబ,

గోడగి త్రిపురారి యనువారు. వారతనికి గధానూత్రము ననుగ్రహించిరి. వారు తెలిపిన 'కధానూత్రము ననుసరించి' పూరితం బై యొప్పు పూసలలోన దారంబుక్రియఁ బురాతనభక్తవితతి చరితలలోపల సంధిల్ల బసవచరితము నాతఁడు వర్ణించెను. ఇతఁడు బసవపురాణకథా నూత్రమును మిత్రపరులవలన నెఱిగిన విషయము బసవపురాణావతారికలో నిల్లు కలదు.

‘జంగమరత్నంబు శరణనమ్మతుండఁ
లింగైక్యవర్తి గతాంగవికారి
పండితారాధ్యక్షపాసముద్ధతుండఁ
మండితనద్భక్తిమార్గప్రచారి
విలసిత పరమనందవిత్సఖాంభోధి
నలిఁ గర్ణులి సోమనాథయ్యగారు,
బసవని కారుణ్య దనుధావాద్ది
ననదృశలీల నోలాడుచు నిత్య
నియమప్రతాచార నిరుపమనిష్ఠ
క్రియగౌనఁ దత్త్వనిర్ణయము సంధిల్లి
నతులగోష్ఠీసుఖస్థితిఁ బేర్చుభక్తి
మతి నియమంబుల మల్లినాథుండను,
నాటి వేదాంతసిద్ధాంతపురాణ
వేదశాస్త్రాగమవిహితమార్గములఁ
దనుమనోధననివేదన ననుగ్రతయుఁ
బనుగొన జంగమార్చనలు సేయుచును
నోలిమై గ్రామసీమాలంఘనప్ర
తాలంకృతిని బేర్చి యాచారలీల
యసలారఁగాఁ గుమారాద్రికిఁ దూర్పు
దెనును సోపానముల్ దీర్చి పొల్పార
మహితనద్భక్తి నమంచితప్రతి
మహిఁ జనురెంటాల మల్లినాథుండను
నిరతిశయప్రీతి నిత్యంబు నైదు
గరవీరపుష్పముల్ హరున కర్చింప
నొక్కనాఁ డొకపుపు దక్కువ యైన
గ్రక్కనఁ దననేత్రముల పుల్పించి

భవునిచే ననదృశు బవుకన్ను వడసి
 ధ్రువకీర్తి బేర్కొన్న దోచమాంబయును,
 ధీరుండు మున్నయదేవయోగీశు
 కూరిమి శిష్యుండు నారయాంకునకుఁ
 బుత్తుండుఁ బరమపవిత్రుండు విమల
 గాత్రాంచితుండు నీలకంఠాగ్రజుండు
 జగదభినుతుండు ప్రసాదావధాని
 నిగమాద్భుతేత గోడగి త్రిపురారి,
 లోనుగా సకలభక్తానీక మెలమి
 మానిత భక్తిసామ్రాజ్యసంపదలు
 సిలివిలి వోవంగఁ జిరతరమహిమ
 నలరారుచుండంగ నం దొక్కనాఁడు
 మండితా సంఖ్యాతమాహేష్వరులకు
 దండప్రణామంబు దగ నాచరించి
 భక్తేదయారసవరమాన్యుతాభి
 షిక్తుండ నగుచు గోష్ఠీప్రసంగతిని
 'ననదృశం బై యొప్పు బసవపురాణ
 మెనకంబులోఁ జెప్ప నిష్ట మయ్యెడును
 వరకథానూత్రంబు వెర వెఱింగించి
 చరితార్థుఁ జేయరే కరుణతో ననుచు
 నన్నుతి సేయుచు నన్నుహత్వమున
 విన్నవించుడు భక్తవితతి హర్షించి
 నముదితప్రీతిఁ బ్రసాదావలోక
 నము నివ్వఁజిల్లంగ నన్ను వీక్షించి
 'బసవపురాణంబుఁ బనరించు శక్తి
 ననలార నొనఁగితి మట్లు గావునను
 రచియింపు బసవపురాణంబు నీవు
 నచలిత భక్తహితార్థంబు గాఁగ
 నావుడు భక్తజనావలి యాజ్ఞఁ
 దల మోచి'

- బస. 1 పుటలు 3 నుండి 6 వఱకు.

సోమనాథుండు బసవపురాణమును రచింప నమకట్టెను.

కథాసూత్రము

కథాసూత్ర మనఁగాఁ గావ్యేతివృత్తమునకు సంబంధించినప్రణాళిక. నన్నయభట్టారకుఁడు సంస్కృతభారతము నాంధ్రీకరింపఁ దలఁచినవాఁ డగుటచే నతనికిఁ గావ్యప్రణాళికయొక్క యావశ్యకము లేక పోయినది. మూలమునందలి ప్రణాళిక ననుసరించి యనువాదరచనము సాఁగించుట మాత్రమే యాతఁడు చేయవలసినపని. నన్నెచోఁడుఁడు శివపురాణము, కాలిదాసకృత మగు కుమారసంభవము ననుగ్రంథములను మూలములుగా గ్రహించినను నతఁడు స్వతంత్రముగానే కావ్యనిర్మాణము చేయఁ గడగినవాఁ డగుటచే నతఁడు తన కావ్యమున కొక ప్రణాళికను గల్పించుకొన వలసినవాఁ డయ్యెను. కన్నడభాషలో నిట్టికావ్యప్రణాళికను గావ్యాంతమునఁ జేర్చు పరిపాటి కలదు.¹ వారిచేఁ బ్రభావితుఁ డయిన నన్నెచోఁడుఁడు కూడఁ దన కుమార సంభవమునందలి కృత్యతరణికలోఁ గథాసూత్రము నొకదానిని బరికల్పించుకొనెను. చూడుఁడు:

ప: పరమభక్తియుక్తి నావర్జితహృదయుండ నై సకలభువనభవనావతారకారణుం డయిన పరమేశ్వరు నవతారం బగుటయుం దదంశావతారంబుగా వ్యాప్తర్థించి నా చెప్పంబూనిన దివ్యకథాసూత్రం బెట్టి దనిన -

౪. చూ. పంచభారతము.

‘అదెంతెనె ఆదివంశావతారసంభవం, రంగప్రవేశం, జతుగృహదాహం, హిడింబవధె, ద్రౌపదీస్వయంవరం, వైవాహం, యుధిష్ఠిరపట్టబంధనం, ఇంద్రప్రస్థప్రవేశం, అర్జునదిగ్విజయం, ద్వారపతీప్రవేశం, సుభద్రా హరణం, సుభద్రావివాహం, ఖండవపరదహనం, మయదర్శనం, నారదాగమనం, జరాసంధవధె, రాజసూయం, శిశుపాలవధె, ద్యూతవ్యతికరం, మనప్రవేశం, కిష్కిన్ధవధె, కామ్యక్షుపదర్శనం, ద్వైతమన ప్రవేశం, సైంధవబంధనం, చిత్రాంగదయుద్ధం, కిరాతదూతాగమనం, ద్రౌపదీవాక్యం, పాదాశరవీక్షణం, ఇంద్రకీలాభిగమనం, ఈశ్వరార్జున యుద్ధం, దివ్యాస్త్రాలాభం, ఇంద్రలోకాలోకనం, నివాతకవచాసురవధె, కాలకేయపిలోమవధె, సౌగంధిక కుమలాహరణం, జటాసురువధె,, ద్రోణవానమోక్షం, ద్రోణువధె, అశ్వత్థామక్షల్ల వివాదం, కర్ణాభిషేకం, సంశ్చక్కువధె, క్షల్లమూర్ఖులోకప్రాప్తి, శల్యాభిషేకం, శల్యనిపాతనం, భీమదుర్యోధనాదా యుద్ధం, దుర్యోధనువధె, స్త్రీసర్పం, అర్జునాభిషేకం, వెల ఉపాఖ్యాన కథగళాశమొందుం కుండలీయదె పేర్వెం.’

సుహృద్ద్రుః :

సలిజన్మంబున్ గణాధీశ్వరు జననము దక్షక్రతుధ్వంసము బా
ర్వతి జన్మంబున్ భవోగ్రవ్రతచరితయు దేవద్విషత్కోభమున్ శ్రీ
సుతసంహారము భూభృత్పుతతమము సుమాసుందరోద్వాహమున్ ద
్రుతిభోగంబుల గుమారోదయము నతఁడనిం దారకుల బోరిగల్గున్.

పదము : అనం బరంగు సకలావయవంబులు బరిపూర్ణం ఘనదిన్య
కావ్యాం గూఢస్థికిం బ్రధానస్థికిర్తయైస.

- కుమా. 1-67, 68/69 ప.

సన్నెచోడుఁ డిట్లు తనకావ్యకథాసూత్రమును స్వయముగా,
స్వతంత్రముగాఁ బరికల్పించుకొని కావ్యనిర్మాణము చేయఁగాఁ బాల్కుఱికి
సోమనాథుఁడు బసవపురాణ మనుస్వతంత్రకావ్యమును రచింప సంకల్పించి
శ్రీశైలమునందు భక్తజనగోష్ఠిలోఁ దనకుఁ గథాసూత్రమును దెలిపి తన్నుఁ
జరితార్థుఁ జేయ వలసిన దని భక్తపరేణ్యు లగు తనమిత్రుల నర్థించెను. వారును
నతనికిఁ గథాసూత్రము దెలిపి యాతనికి బసవపురాణముఁ బసరించుశక్తి
ననుగ్రహించిరి. వారియజ్ఞుఁ దల మోఁ యాతఁడు బసవపురాణ రచనముఁ
దొడంగెను. భక్తజను లాతని కెఱింగించిన కథాసూత్ర మెట్టిదో, బసవపురాణ
మునందు సోమనాథుఁడు వారు దెలిపిన కథాసూత్రము నెంతవఱకుఁ బాటించెనో
యిందుక పరిశీలింతుము.

బసవపురాణము బసవేశ్వరుని జీవితచరిత్రమును, బురాతన, సూతన
భక్తుల చరితములను గలగాపులగముగా గుదిగ్రుచ్చి రచించిన యందదు
కులకావ్యము గాదు. సోమనాథుఁడే పేర్కొనినట్లు ‘పూసలలోన దారంబుక్రియఁ
బురాతన భక్తచరిత చరితల లోవల సంధిల్ల బసవచరిత’ మం దభివృద్ధింపఁ
బడినది. పురాతనభక్తచరితచరిత లనెడిపూస లలో ననుస్మృతముగా
నుండునట్లు బసవ చరిత మనుదారము కూర్చి బడినది. బసవ చరితమును
దీర్చి దిద్దుటలోనేయే భక్తుల చరిత్రము లెక్కిఁజెక్కిడఁ గూర్చవలెనో, యెట్లుగా
వాని వర్గీకరించుకొని కూర్చినఁ గావ్యము శోభావహముగ నుండునో
యనువిషయములలోనే యాతఁడు తనమిత్రులగు భక్తజనుల సహకారము
నర్థించెను. వారును నాతని కాయావిషయములయందుఁ జెక్కిని సూచనలనే
యొనఁగి కావ్య నిర్మాణమునకుఁ దోడ్పడి యువిషయము బసవపురాణకావ్యమును

దిలకించినప్పుడు మనకుఁ దప్పక స్ఫురింపఁ గలదు. ఇట్లేకాన్య మశిథిలబంధము కల దగుటకు వారితోఁడు పాటెంతేనియుఁ గలదు.

ప్రథమాశ్వాసమున శివునియానతిపై నందికేశ్వరుఁడు మర్త్యలోకమున బసవేశ్వరుఁడుగా జనించుటయు, బసవేశ్వరుఁడు తనకు వడుగు వల దని తండ్రితో వాదించి యిల్లు వదలి పోవుటయు, నతని మేనమామ యగు బలదేవదండనాయకుఁడు తన కుమార్తె యగు నాగాంబిక నిచ్చి యాతనికి వివాహము చేయుటయు, బసవేశ్వరుఁడు కప్పడి సంగమేశ్వరమున కేగుటయు, సంగయదేవుఁ డాతనికిఁబ్రత్యక్ష మగుటయు నను బసవకథావిషయములు ప్రపంచంపఁబడినవి. ఇందు శిలాదుఁడు, నందికేశ్వరుఁడు ననువురాతన భక్తుల కథ లభివర్ణింపఁ బడినవి.

ద్వితీయాశ్వాసమున బసవేశ్వరుఁడు కల్యాణకటకమున బిజ్జలునికడ దండనాయకుడవి నందుటయు, నతఁ డల్లమప్రభునికి విందు పెట్టెగా నతఁడు బసవనికి వరము లిచ్చుటయుఁ దరువాత నతఁడు కొన్ని మహిమలు ప్రదర్శించుటయు నభివర్ణింపఁ బడినది. పిదప సంగమేశ్వరుఁడు బసవని మూఁడవక న్నడుగుకథ, బసవఁడు గొల్లెత చల్ల కడవఁ బడకుండఁ బట్టినకథ, శివుఁడు పార్వతికి బసవని మహిమ తెలిపినకథ యను బసవ కథావృత్తాంతములు వివరింపఁబడినవి. దీనితో - అల్లమప్రభునికి విందు పెట్టినసందర్భమును బురస్కరించుకొని పార్వతి ప్రమథులకు విందు పెట్టిన కథ - వంగకాయలు లింగము లైన కథను వివరించు సందర్భమున బల్లేశు మల్లయ్య కథ, కాటకోటయ్యకథ - జొన్నలు ముత్తెము లైనకథను దెలుపు సందర్భమున మొలటదనంకయ్య కథ - బసవఁడు గొల్లెత చల్లకడవఁ బడకుండఁ బట్టినకథను బురస్కరించుకొని తిరుచిట్టంబలునికథ - శివుఁడు తన హృదయమున బసవనిఁ జూపినసందర్భమున వివరించుటలో సిద్ధరామయ్య యను నూతనభక్తుని వృత్తాంతము - అను మొదలగువిషయములు సందర్భోచితముగా గుది గ్రుచ్చఁబడినవి.

తృతీయాశ్వాసమున బసవేశ్వరుఁ డొకమిండజంగమునకు రాజధనము నొసఁగఁగా మంత్రు లావిషయము రాజున కెఱింగించిరి. బిజ్జలుఁడు నిక్కచ్చి సేయఁగా బసవేశ్వరుఁడు లెక్కకగ్గలముగా నందుఁ బ్రభుత్వధన ముండుటను జూపెను. ఈసందర్భమున నక్కలు గుఱ్ఱము లైనకథను బ్రసక్తానుప్రసక్తముగాఁ

జొప్పించెను. పిదప బసవకథావిషయములనే వివరించుచు ముక్తసంగయ్యకథను బుద్ధురించుకొని యతని బోలిన రుద్రవశుపతి, నక్కనైనారు, బెజ్జమహాదేవి, గొడగూచి, దీపదకలియారు, నాట్య నమిత్తండి, ఉడుమూరు కన్నప్ప యను ముగ్ధభక్తులకథలను వివరించెను. వీ రందఱును బురాతనభక్తులు. పిదప నభివర్ధింపఁబడిన సకలేశ్వరమాదిరాజయ్యగారికథ బసవకథా సంబంధియే. అతఁడు నూతనభక్తుఁడు.

చతుర్థాశ్వాసములోని మడివాలు మాచయ్య కథ బసవేశ్వరుని కాలము నందు జరగినది. దానిఁ బుద్ధురించుకొని బసవేశ్వరుఁడు బిజ్జలునకు శివభక్తుల మహిమను దెలుపుచు ఇరువదాండారి, బావూరి బ్రహ్మయ్య యను భక్తులకథలను వివరించెను. మాచయ్యకథ కేఁగిన బసవన్నకు మాచయ్యయే తెలిపినట్లుగా శంకరదాసికథ, జగదేక మల్లనికథ, నిమ్మవ్వకథ, అందు సీరియాలునికథ, హాలాయుధునికథ మున్నగుపెక్కు కథలు, వాల్మీకేశ్వర డొడయనంబికిఁ జెప్పినట్లుగా బాణునికథ మొదలగు పెక్కు శివభక్త కథలు వర్ధింపఁ బడినవి.

పంచమాశ్వాసమునందు బసవనికి నమకాలికుఁ డయిన క్షిప్రబ్రహ్మయ్య బసవనియొద్దకుఁ బోయినకథను దెలుపుచుఁబ్రసక్తానుప్రసక్తముగా కలకేత బ్రహ్మయ్య, మోలిగమారయ్య, కన్నడ బ్రహ్మయ్య, ముసీడిచౌడయ్య, నురియ చౌడయ్య, తెలుఁగు జొమ్మయ్య యనువారికథలు వివరింపఁ బడినవి.

షష్ఠాశ్వాసమున బసవనికి నమకాలికుఁ డగువీకాంతరామయ్య జైనులను డీకొనిననందర్భమును వివరించుచుఁ ప్రసక్తానుప్రసక్తముగా జైనసమయులను బరిభవించిన ఇరుల్లాండి, పిళ్లనైనారు, నిడువూరఁడు, నమినంది, సాంఖ్యతొండఁడు, కోవూరి బ్రహ్మయ్య, తేడర దానయ్య, హిరియ నాచయ్య, వైజకవ్వ, పొడ్డలదేవు బాచయ్య మొదలగుశివభక్తులకథలు వివరింపఁ బడినవి.

స్తవమాశ్వాసమునందు శివనాగుమయ్య యను శ్వపచభక్తుని బసవేశ్వరుఁడు గౌరవింపఁగా నతని నాజేపించిన బిజ్జలునికిఁ దెలిపినట్లుగా కల్లిదేవయ్య, బిబ్బబాచయ్య, మూదరదూడయ్య మొదలగు శ్వపచ భక్తులకథలు వివరింపఁబడినది. తరువాత బసవకథా సంబంధు లగు బోయల తగవు, బసవన్న విషమారగించుట, జగదేవదండనాయకుని కథ, అల్లయ్యమధువయ్యల కథ వివరింపఁ బడినవి. వీనిలో జగదేవదండనాయకుని కథను బుద్ధురించుకొని ఏలేశ్వరు కేతయ్యగారికథయు, సవరద నాచయ్య కథయుఁ దెలుపఁబడినది.

ఇట్లు మహిమాత్మకము లగుకథలు, ముగ్ధభక్తుల కథలు, భక్తుల యాధిక్య స్థానకము లగుకథలు, అధమకులుల కథలు, జైనసమయవిధ్వంసము చేసిన భక్తులకథలు, శ్వపచభక్తులకథలు నని పురాతనభక్తులకథల నెల్ల వర్గీకరించుకొని, బసవేశ్వరుని జీవితచరితాను వర్ణనమున నేయేఘట్టుములందేయే కథలను గూర్చి దగునో యాప్రణాళికను భక్త గోష్ఠిలో మిత్రులగు శివభక్తులతోఁ గూడఁ బలుకుకొని, వారి యాదేశముచొప్పున నొకకథా సూత్రమును బరికల్పించుకొని యాసూత్రముబడి సోమనాథుఁడు తన బసవపురాణ మను స్వతంత్రకావ్యమును దీర్చిదిద్దెను.

బసవపురాణమువలెనే యాతని పండితారాధ్యచరిత్రముకూడ నొక స్వతంత్ర గ్రంథము. అది, యేసంస్కృతగ్రంథమునకును ననువాదము కాదు. అందాంధ్ర దేశమున వీరశైవమత వ్యాప్తికై విశేషముగాఁ బాటుపడిన మల్లికార్జున పండితారాధ్యుని జీవిత చరిత్రము సాభిప్రాయనామధేయములు కల దీక్షా, పురాతన, వాద, మహిమ, పర్వతప్రకరణము లను పంచప్రకరణములతో నభివర్ణింపఁ బడినది. సోమనాథుఁడు పాండిత్య ము పండఁబాటిన ప్రౌఢవయస్సున దీని రచించుటచే నిందలి రచనము బసవపురాణరచనము కంటఁ బ్రౌఢతరముగా నుండును. ఇది కూడ శ్రీశైలమునందు మల్లికార్జునదేవుని మంటపమున శివభక్తితత్త్వగోష్ఠీప్రసంగము చేయుచుఁ బురాతన నూతనభక్తమహిమ నాలకించు చుండిన భక్తజనులు సోమనాథునిఁ జూచి యాతఁడు రచించిన పూర్వ గ్రంథములను బేర్కొని నూతనముగాఁ బండితారాధ్యుల చరిత్రమును గావ్యముగా సంతరింప వలసిన దని యాదేశింపఁగా వారియాదేశముచొప్పున రచింపఁబడినట్లు పండితారాధ్య చరిత్రము నందలి యవతారిక వలనఁ దెలియుచున్నది. కనుక బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రముల రచనాసంకల్పము సోమనాథునికిఁ గలిగించిన సందర్భములు రెండును సమానములే. అక్కడను, నిక్కడను గూడ భక్తజనులయాదేశమే యాతని కుద్బోధక మయినది. కాని, పండితారాధ్య చరిత్రము రచించునాఁటి కాలఁడు స్వయముగానే కావ్యప్రణాళికను నిర్మించుకొనుపాటి ప్రజ్ఞాపాటవముల నలవరించుకొని యుండుటచేఁ దనకుఁ గథాసూత్రము దెలుప వలసిన దని యాతఁడు పండితారాధ్యచరిత్రరచనా సందర్భమున భక్తజనుల నర్థింప లేదు. కాని, వారే స్వతంత్రించి యీతనికిఁ జేసిన స్థూచన యొకటి కలదు. చూడుఁడు:

‘..... వరుసన వీను
 తారుగ గురుమల్లికార్జునమండి
 తారాధ్యుల చరిత్ర మర్తి వర్ణింపు
 పరిశిష్టపరిమితప్రాక్తనభక్త
 చరితంబు లితిహాసనంగతి నొలయ
 నంధింపు వండితచరితంబు నందు,
 బంధురతస్మహాభక్తక మహిమ
 బసరింపు మనమవాక్పాటవక్త
 ననలార నొనంగితి మని ప్రసాదించ.’

- పండి. 1-12 పుట.

ఆ భక్తజనులే యంతకుమునుపు బసవపురాణరచనమును గూర్చి
 పేర్కొనుచు -

‘బసవపురాణప్రబంధంబునందు
 బ్రథితపురాతనభక్తగణాను
 కథనంబు లితిహాసఘటన గూర్చితిని.’

- పండి 1-11 పుట.

అని యందుఁ బురాతనభక్తులకథల నితిహాసములుగాఁ గూర్చిన
 విషయమును బ్రస్తావించిరి. అందుఁ (బసవపురాణము) దెలుపఁబడని
 మఱికోదండు భక్తుల చరితములు కూడ నిందుఁ బండితారాధ్యుని
 కథావర్ణనవ్యాజమునఁ దెలుపఁబడినవి. ఇందలిప్రణాళిక యంతయు సోమనాథుఁడు
 స్వయముగాఁ గల్పించుకొనినది. పండితారాధ్య చరిత్ర మునఁ బురాతనభక్తుల
 చరితములు నందర్చీచితముగా నెల్లు కూర్చఁ బడెనో యిండుక పరిశీలింతుము.

మల్లికార్జునమండితుఁడు కోటిపల్లి యారాధ్యదేవుల వలన శివదీక్షఁ బడసి
 శైవాచారధారేయుఁ డయి వర్తిల్లుచుండఁగా బ్రాహ్మణులు కొందఱు వచ్చి
 బ్రాహ్మణ కులమున జనించినవారికిట్టి వీరశైవాచారసరణులు సరిపడునా యని
 యాతనితో వివదించుదురు. అంత నతఁడు పెక్కు వేదాదిప్రమాణములతో
 వారివారముల నెల్లఁ బరిపాలించి యానందర్పమున వారికి ఘంటాకర్ణుఁడు,
 భీతుఁడు, దుర్వాసుఁడు, నంకేశి మున్నగు శివభక్తుల చరితములు వినిపించును.
 ఈకథ లెల్ల దీక్షాప్రకరణమునఁ గలవు.

ఒకనాఁడు పండితుఁడు శివపూజకై పూవులు కోసికొని వచ్చుచుండును. అప్పుడు వెల్లగొండ మహదేవయ్య యనుభక్తుఁడు వేఁగుజామున శివపూజకై పూవులు తేవలయుననిపోయిచీకటిలోఁ బ్రమాదవశమున శివపూజోప కరణములకుఁ దన పాదములు తగులఁగా నాయవరాధమునకై తనపాదములను గడికండలుగా ఖండించుకొని నేలపైఁ బడి యుండును. మల్లికార్జునపండితుఁ డది చూచి యాభక్తికి వీరప్రతమున కాశ్చర్యపడి శివాంతమునందలి దీపతైలమును దెచ్చి తుత్తునియ లైవడిన యాతని పాదములను జక్కఁగా గూర్చి వాని కాతైలమును బూసినంతనే యాతనిపాదము లెప్పటియట్లు పాలిచెను. అప్పు డప్పుటి భక్తులు పండితునిమహిమము ననేకవిధములఁ బ్రశంసించి యట్టి మహిమలనే ప్రదర్శించిన కలియింబనయనారు, పిళ్లనయనారు, వాగీశనయనారు, దుసరయ్య, గురుభక్తయ్య, శ్వేతుఁడు, మలహణుఁడు, కుమార పాలఘాష్టరుఁడు, ఓహిళుఁడు అను పురాతనభక్తుల చరితములను, నమకాలికు లగు బెలిదేవి వేసుయ్య, చేటల వేమయ్య యనుభక్తుల మహత్త్వములను వారికి వినిపింతురు. ఈకథ లెల్లం బురాతనప్రకరణమునఁ గలవు.

ఉదయావనీశుఁడు తనసేవకులలో నొకఁడగు ధవళేశునామయ్య యను శివభక్తుఁడు పండితునిపూజనమున నియుక్తుఁడై యుండఁగా నాతనిఁ బిలిపించి యాతనికిఁ దన తమ్మునిడి దానిని దనయెదుటనే తిను నని యాతని నిర్బంధించును. అట్లాతఁడు తనతమ్ము తిన నొల్లఁ డయ్యే నేనిఁ దనకొలుపున కిచ్చించినయాతనితనువును దనకు నమర్చింపు మని కోరును. అంత నామయ్య బసవేశ్వరాదుల మహిమలను గొన్నింటి నాతనికెఱిగించును. అతఁ డుదయావనీశునికరమున నున్ననురియను లాగుకొని దానిచేఁ దనకంఠమును ఖండించుకొని యారాజన్యని శపించును. పండితారాధ్యుఁ డమరారామ తేత్రమున కరుదెంచి యమరేశ్వరుని సందర్శించి యాతనియనుగ్రహమున నూర్జ్వనేత్రయుగ్మమును బడయును. ఆసందర్భమున ఇరితాండి, నుండరు నంబెన్న యనుభక్తులకథలు వివరింపఁ బడినది. ఇవి మహిమప్రకరణమునఁ గలవు.

వాదప్రకరణమునందు వేదవాద, కర్మవాదాదివాదములను ఖండించుటయు, శివాధిక్యమును స్థాపించుటయు నాతని ధ్యేయమగుటచే నందు భక్తులచరిత్రములు దెలుపునవకాశము లేక పోయినది. ఇఁకఁ గడపటి దగు పర్యతప్రకరణమున శ్రీశైలవర్ణనము తన్మాహాత్మ్యము, యాత్రార్థ మరుదెంచిన భక్తగణముల యొత్సయు, వివిధదేశముల పరుసలయొత్సయు వేషభాషల వర్ణనములు, వారి

పర్వతారోహణక్రమము, దోనయ్య శివరాత్రి జాగరణము ననువిషయములకే ప్రాధాన్య మగుటచేత నందుఁ గూడ భక్తుల చరితము లభివృద్ధించు నవకాశము లేక పోయినది. అయినను నందు మృగవ్యాధుని కథ, కరవీరుని కథ యనురెండు కథలు మాత్రము కలవు.

ఇట్లు ప్రసక్తానుప్రసక్తముగాఁ బండితారాధ్యచరిత్రమునందును గొందఱు పురాతననూతనభక్తుల చరితములు చేర్చఁబడినవి. దీనిలో బసవపురాణమున నభివృద్ధింపఁ బడినవి కూడఁ గొన్ని గలవు. అవి కలియఁబకథ, సిల్ల నయనారుకథ, ఓహిళునికథ, నకలేశ్వరమాదిరాజయ్య కథ మొదలయినవి. మలహారుడు, కుమారపాలఘాట్టరుఁడు, చేటలవేమయ్య, కదిరె రేమయ్య యనుశివభక్తుల కథ లిందు (పండితారాధ్య చరిత్రము) నూతనముగాఁ జేర్చఁబడినవి.

ఇందలి పండితుని చరితమును, బ్రసక్తానుప్రసక్తముగా నిందభివృద్ధింపఁ బడిన భక్తులచరితములును నే నంశ్చుతములమునో యాధారముగాఁ గొని రచించినట్టివి కావు. ద్రవిడకర్ణాటకభాషల నుండి గ్రహించినవి కూడఁ గావు. భక్తుల మూలమునఁ దానప్పుడుప్పుడు వినినట్టివి. పురాతనభక్తగీతములందుఁ బ్రస్తావింపఁబడినవి. అట్టివానికి స్వకీయ మగుకథానూత్రమున రూపకల్పనము కావించి సోమనాథుఁడు దేశీయ మగు నిలివృత్తముతో స్వతంత్రకావ్యనిర్మాణము గావించెను. ఇందలి నాయకుఁడగుపండితుఁడును, నితరభక్తులును మననడుమ నెప్పుడో యొకప్పుడు భక్తిమయజీవితము గడపినట్టి వారు కాని, పురాణవ్యక్తులు కారు. వారు కూడ నే యగ్రకులమునకో, రాజకులమునకో చెందినవారు కాక యన్నికులములకును సంబంధించినవారగుట యిందు విశేషము. ఇందుచే నీగ్రంథమందును నితని దేశీయతాభిమాన ముట్టినదొచ్చును.

ఇతివృత్తము కల యీతనిగ్రంథములలో మూడవది మల్లమదేవీ పురాణము. ఇది బసవపురాణానంతరము రచింపఁబడినట్లు తలఁడబడుచున్నది. ఈగ్రంథ మలభ్యము. అందుచే దానిఁ గూర్చిన వివరములు తెలియ వచ్చుట లేదు. కాని శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు తమ తండ్రిగారి రగు శ్రీ నిడుదవోలు నుందరమునంతులుగారి వలన నొక యైతిహ్యమును విని యున్నట్లు తెలిపి యున్నారు. ¹ మల్లమదేవి శ్రీశైల ప్రాంతంమం దుండిన యొకమహా

జి. చూ. పాలకుటికి సోమనాథకవి: కర్త: శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్య గారు: పుటలు 162-163; ప్రచరణ: 1948.

భక్తురాలు. ఆమెచరిత్ర మిం ద్విపదకావ్యముగా సంతరింపఁబడినది. ఏకారణముచేతనో సోమనాథునికి నేత్రనిరోధము కలుగఁగా న్యష్టమున శివునిచే బోధితుఁడై, యతఁడత్రవారియింట నికృష్టజీవితము గడుపుచుండిన మల్లమదేవి యను శివభక్తురాలి గృహమునకేగి, యామె తన పనులకొట్టములో నేరికిం గానరాకుండ దీపార్చనము చేయుచోట గోడపై నేర్పడిన మసీని గాటుకగా నాతనికన్నులయం దిడఁగా నతనికి నెప్పటియట్లు కన్నులు వచ్చిన విషయ మిందు మనోహరముగా నభివర్ణింపఁ బడినట్లు శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు తెలుపుచున్నారు. ఇందలికథ విశ్వసనీయ మయినను గాక పోయినను నిందలి యితివృత్తము పయిన దెలిపినట్లు మల్లమదేవి మహిమను వర్ణించునదే యగుచో దేశీయేతివృత్తముతోఁ గూడినస్వతంత్రగ్రంథమునియే గ్రహింపఁదగును. మల్లమదేవి యొక్క పుండ్రదేశమునందే జీవించినమహా శివభక్తురాలు. అందుచే నిదియు దేశీయేతివృత్తముతోఁ గూడిన రచన మగుచున్నది.

ఇట్లు బసవపురాణము, పండితారాధ్యచరిత్రము, మల్లమదేవీపురాణము అను మూఁడు గ్రంథములందును సోమనాథుఁడు పురాణవ్యక్తుల చరిత్రములను గాక బసవేశ్వరుఁడు, పండితారాధ్యుఁడు, మల్లమదేవి యనుభక్తవరేణ్యుల చరిత్రములను, బ్రసక్తానుప్రసక్తముగా దక్షిణదేశవం దొకప్పుడు భక్తిమయజీవితములను గడపినపురాతన నూతనభక్తుల చరిత్రములను నభివర్ణించి సంస్కృతమూలకము కాని, యితరభాషా కావ్యములమీఁద నాధారపడని స్వతంత్రదేశీయేతివృత్తములతోఁ గూడినకావ్యములను దెలుగున రచించి నిరుపమాన మయిన యశస్సును సముపార్జించెను. అతనికిఁ బూర్వము రచితములయినకావ్యము లట్టివి కావు.

మల్లికార్జునపండితారాధ్యవిరచిత మగు శివతత్త్వసారము పాల్కుఱికి సోమనాథునికిఁ బూర్వము వెలసిన శైవగ్రంథము. మల్లికార్జునపండితుఁడు బసవేశ్వరునికి ననుకూలికుఁడు. అతఁడు బసవేశ్వరునిందర్శనార్థమై కల్యాణకటకమున కేగించు మార్గమధ్యమున వనిపురమున విడిసి యుండఁగా నంతకు నెనిమిది దినములకు ముందు కల్యాణమున గజిబిజి సంభవింపఁగా బసవేశ్వరుఁడు నగరమును వదలి సంగమేశ్వరస్వామి యం దైక్యము చెందె ననువార్త వినవచ్చెను. అంత మల్లికార్జునపండితుఁడు బసవేశ్వరా నంతరము తాను బ్రపంచమునం దుండియుఁ బ్రయోజనము లేదని నిశ్చయించుకొని తన పయనము శ్రీ శైలమునకు మరలించుకొని గిరిప్రదక్షిణాదికముతో శివరాత్రినియమమును

జెల్లించి మల్లికార్జునస్వామిలో నైక్యమందెను. ఈవిషయము సోమనాథుని పండితారాధ్యచరిత్రమునందు వివరింపఁబడి యున్నది. బసవేశ్వరుఁడును, నాతనియేలికయగు కలిచుర్యబిజ్జలుఁడును నేకకాలమునందే యనగా గ్రీస్తుశకము 1168లో మరణించి యుందు రని చరిత్రజ్ఞులు నిర్వినాదముగ నిర్ణయించి యున్నారు. అందుచే మల్లికార్జునపండితుఁడు గూడ బసవేశ్వరునియనంతర మొందురెండు సంవత్సరములలోనే అనగా క్రీ.శ. 1170 ప్రాంతమున మరణించి యుండు నని చరిత్రజ్ఞుల విశ్వాసము. అతఁడు రచించిన శివతత్త్వసార మాకాలమునకు ముందు రచింపఁబడినది కావలెను. అందు శైవమతమునకు సంబంధించినవి క్రితరవిషయములలోఁబాటుకొందఱు భక్తుల చరిత్రములు కూడఁ బేర్కొనఁ బడినవి. ఇంచుమించుగా నాగ్రంథమునందలి యేఁబది యాఱుపద్యములలో నాశివభక్తులకథలు తెలుపఁబడినవి. చూడుఁడు :

క: నలయు నని దేవ, కొందఱు
నెలకొని పేర్కొంటే గాక నీవేత వర
మ్ములు నెలయగఁగ బడసిన భ
క్తులకొలఁ దెఱుగుదు ననంగఁగ గొలఁదియె నాకున్.

- శివ - 35 పుట

ఇట్లందుఁ బేర్కొనఁబడిన యాకొందఱు శివభక్తులలో విష్ణుదేవుఁడు, రావణుఁడు మొదలగు పురాణవ్యక్తులతోఁబాటు చందీశుఁడు, కాటకోటఁడు, కన్నప్పఁడు, శివనాగుమయ్య మొదలగు వివిధజాతులకుఁ జెందినశివభక్తులు కలరు. ఈక్రిందివట్టిక యాయాయభక్తుల క్రమమును దెలుపును.

చందీశుఁడు	-	391
అచ్యుతుఁడు	-	392
భవాని	-	393
న్యాఘ్రపాదపుత్రుఁడు	-	394
రావణుఁడు	-	395
భట్టబాణుఁడు	-	396
కాట కోటఁడు	-	397
వీరశంకరుఁడు	-	398

శివనాగయ్య	-	399
చిలుతోండనంబి	-	400
జంబూరి మహాకాళయ్య	-	401
మొఱుటద వంకయ్య	-	402
(కరుణాకర) గోవిందుడు	-	403
వరగొండచక్రవర్తి	-	404
ఒడయిసిన్హ	-	405
శ్రీపతిపండితుడు	-	406
ఒడయనంబి	-	407
కన్నెకబ్రహ్మయ్య	-	408
మలయరాజు	-	409
ఉద్భటుడు	-	410
కుమ్మర గుండయ	-	411
అరియమరాజు	-	412
ముసిండి చౌడరాయుడు	-	413, 414, 416
మలహణుడు	-	415
ఒక ఆడుగూతురు	-	417
కెంబాగి బోగిదేవయ్య	-	418
మాదర చెన్నయ్య	-	419
ఏడర బంకయ్య	-	420
శంకరదాసయ్య	-	421
వైజకవ్య	-	422
సురియచముడయ్య	-	423
కన్నప్పడు	-	424
అంబన	-	425

(తెలుగు) జొమ్మయ	-	426
కరికాలచోడండు	-	427
కేశవరాజు	-	428
కదిరెదేమణార్యుండు	-	429
ఓహిళయ్య	-	430
బండారుపు బసవండు	-	431, 432, 433
పాండ్యనాయకుండు	-	434
శంకరుండు	-	435
బెజ్జమహాదేవి	-	436
కొమారసాలఘార్షరుండు	-	437
కిన్నెరుండు	-	438
మడివాలు మోచయ్య	-	439
ఇలు (వ?) దత్తుండు	-	440
బాపురి బ్రహ్మయ్య	-	441
సకలేశు మాదిరాజయ్య	-	442
చేరమచక్రవర్తి	-	443
కన్నడబమ్మయ	-	444
బాణమయూరకాలిదాసాదికపులు	-	445

వీరిలో శంకరుండు, కిన్నెరబ్రహ్మయ్య, ముసిండి చౌడరాయండు, బండారుపు బసవండు అనువారినిగూర్చి యొకటికంటె నెక్కువ పద్యములు గలవు. ఇట్లు చూడఁగా నిందు మొత్తముమీఁద నలువది యెనిమిది మంది శివభక్తుల చరితములు ప్రస్తావింపఁబడినట్లు తెలియు చున్నది. సోమనాథుండు మల్లికార్జునపండితుని శివతత్త్వసారమును బెక్కుపర్యాయములు చదివి యుండెను. అతని బసవపురాణమునందు శివతత్త్వ సారానుకరణములు పెక్కు కలవు. చూడుండు :

క: శ్వాపమం దైనను శివభ
క్తివరుం డగు నేని నతడ ద్విజవర్యుం డా
శ్వాపమనకుం గీడు శివభ
క్తివరాజ్ముఖుం దైనయట్టి ద్విజుండు మహేశా.

- శివ. 194 ప.

శ్వాపమం దైనను లింగసహితుడై యున్న
నుపమింప నద్రాహ్మణోత్తమోత్తముండు
త్రైపురారిం గొల్పని ద్విజముఖ్యుం దైన
శ్వాపవాధములకంటె జాలుగర గీడు.

- బస. 189 పుట.

క: మొల్లల వైచిన లక్ష్మీ
నల్లభనుతుం గాల్చవే యవారితప్పత్తిన్
మొల్లముగ జాల వైచిన
యల్ల గణాధిపున కేవే యపవర్గ మజా.

- శివ. 449 ప.

మల్లెమొగ్గల వైవ మదనుని వేడి
నెల్లంగా జేసేతి దెల్లంబు గాదె
జాల వైచినర గరుణా లోకమున
బాలించితివి భక్తివరునిగా నన్ను.

- బస. 157 పుట.

పయి శివతత్త్వసారానుకరణములు సోమనాథుని కాగ్రంధముపై గలయపార
భక్తిగౌరవములు వెల్లడించును. ఇట్లు రచనాసందర్భములనే యనుకరించిన
సోమనాథుండా గ్రంధమునందలి శివభక్తుల చరిత్ర ప్రస్తావకము లగు పద్యములను
జదివి చక్కగా నొంటం బట్టించుకొని యాయాభిక్తులకు సంబంధించిన
యితరవిశేషములను, బ్రహ్మవితవిషయ వివరములను భక్తజనుల నడిగి తెలిసికొని
తన బసవపురాణ పండితారాధ్య చరిత్రములందు ఆయాకథల నెల్ల గూర్చి
యుండును. ఇట్లున్నంతమాత్రమున శివతత్త్వసారము బసవపురాణపండితారాధ్య
చరిత్రములకు మాతృక యనఁగాదు.¹ ఆయాభక్తులచరితము లెంత

1. 'ఇదియే పండితారాధ్యచరిత్రమునకు మూలప్రాయము. ఇందులోని విషయములును, సంక్షేపముగా
జెప్పబడినభక్తులచరిత్రలుం బండితారాధ్యచరిత్రములో విపులముగా వర్ణింపబడినవి.'

సంగ్రహముగా శివతత్త్వసారమునందుఁ బ్రస్తావించఁబడెనో యాక్రిందిపద్యమునఁ దిలకింపుఁడు.

కుః గొఱియలపా ల్నీమీఁడును

నెఱుంగఁగఁ బిదుకునెడఁ దండ్రి నిష్ఠురుఁ డైనన్

మఱి వానిఁ జంపి నీదయఁ

గొఱులఁడె గణవదవిఁ గాటకోటఁడు రుద్రా.

- శివ. 31 పుట.

ఈకాటకోటనికడ బసవపురాణమునందలి ద్వితీయాశ్వాసమున (98 పుట) సభివర్ణింపఁ బడినది. ఇట్లే తక్కినభక్తుల చరిత్రములును సంపూర్ణచిత్రములుగా సక్పడత్కడఁ గూర్చఁబడినవి. శివతత్త్వసారమునందుఁ బేర్కొనఁబడినశివభక్తుల కథలు బసవపురాణ పండితారాధ్యచరిత్రములం దేయే సందర్భములఁ గూర్చఁ బడినవో యాక్రిందిపట్టికను దిలకింపుఁడు:

శివతత్త్వసారము	బసవపురాణము	పండితారాధ్యచరిత్రము
చండీశుఁడు	-	-
అచ్యుతుఁడు	-	-
భవాని	-	-
వ్యాఘ్రపాదపుత్రుఁడు	-	-
రావణుఁడు	-	-
భక్తిబాణుఁడు	4-308	-
కాటకోటఁడు	2-95	-
వీరశంకరుఁడు	6-466	-
శివనాగయ్య	7-491	-
చిఱుతోండనంబి	4-267	-
జంబూరిమహాకాళయ్య	-	-
మొఱుటద వంకయ్య	2-100	-
(కరుణాకర) గోవిందుఁడు	-	-
వరగాండచక్రవర్తి	-	-
ఒడయప్పిల్ల	6-409	-

శివతత్త్వసారము	బసవపురాణము	పండితారాధ్యచరిత్రము
శ్రీపతిపండితుఁడు	-	-
ఒడయనంబి	4-298	-
కీన్నెరబ్రహ్మయ	5-331	1-239
మలయరాజు	-	-
ఉద్భటుఁడు	7-517	-
కుమ్మరగుండయ్య	4-325	-
అరియమరాజు	-	-
ముసిండిచాడరాయఁడు	5-368	-
మలహాణుఁడు	-	1-358
ఒకయూఁడుగూతురు	-	-
కెంబాగి బోగిదేవయ్య	7-523	-
మాదర చెన్నయ్య	7-514	-
ఏడర బంకయ్య	-	-
తేడరరాసయ్య	4-260; 6-426	-
శంకరదాసయ్య	4-257	-
వైజకవ్య	6-444	-
సురియ చముడయ్య	5-384	-
కన్నప్పఁడు	3-180	-
అంబన	3-205	-
తెలుగు జొన్నయ	5-389	-
కరికాలచోడన్యవతి	-	-
కేశవరాజు	-	-
కదిరిరేమణార్కుఁడు	-	1-467
బంధారుపుబసవయ్య	7-546	-
పాండ్యనాయకుఁడు	-	-

శివతత్త్వసారము	బసవపురాణము	పండితారాధ్యచరిత్రము
శంకరుఁడు	-	-
బెజ్జమహదేవి	3-151	-
కొమారపాలఘోష్టరుఁడు	-	1-367
కిన్నెరుఁడు	5-331	1-239
మడివారు మూచయ్య	4-232	-
ఇటుద (వ?) త్తుఁడు	4-242	-
బాపురిబ్రహ్మయ్య	4-247	-
నకలేశు మూదిరాజయ్య	3-205	1-449
చేరమచక్రవర్తి	-	-
కన్నడబమ్మయ	5-361	-
ఇతరులు	-	-

ఇట్లు శివతత్త్వసారమునందలి భక్తులచరిత్రల నభివర్ణించుపద్యము లాయాయి చరిత్రములఁ గూర్చినవివరముల నెఱుంగుజిజ్ఞాసఁ గలిగించి తత్త్వద్వంద్యులతో వానిని దన కావ్యములందభివర్ణించునవకాశమును జేకూర్చినవి. మఱికొందఱు భక్తులకథలు ప్రత్యేకముగా నాయుభయగ్రంథములందును నభివర్ణింపఁబడక పోయినను వారినిగూర్చిన యెఱుక యాతనికిఁ గలిగింపఁగా నతఁడు వారి నెల్ల భక్తులవృత్తికల నొనఁగనందర్శమునను, నితరనందర్శములందును స్మరించి యున్నాఁడు. అంతేకాని, యది యాతని బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రములకు మూలములు మాత్రము కాలేదు.

తమిళమునఁ బెరియపురాణ మని యొకమహాగ్రంథము కలదు. దానిని గొందఱు తమిళదేశపుఁ బంచనవేద మని ప్రశంసించుదురు. దానికి తిరుత్తోండర్పురాణ మను నామాంతరము కలదు. దానికి శ్రీభక్తవిజయ మని యర్థము. శైవవాఙ్మయమున దీనికిఁ బ్రముఖస్థానము కలదు. దానిని సేక్కిలార్ అనుమహానీయుఁడు రచించెను. అతఁడు రెండవకులోత్తుంగునికాలమున జీవించినవాఁడు. రెండవకులోత్తుంగునికే అనపాయుఁ డని పేరు. అతఁడు క్రీస్తుశకము 1130-1150 సంవత్సరములనడిమికాలమున జీవించి యుండెను. కనుక నతఁడు బసవేశ్వరునికి నమకాలికుఁడే యగును. బసవేశ్వరుని మహిమోదక మాచోళదేశమున సముకాలముననే వ్యాపించి యుండు ననుట సత్యదూరము.

పెరియపురాణమునందుఁ బురాతనశివభక్తుల చరితములు కలవు. కాని, సోమనాథుఁడు బసవపురాణమును ‘భక్తులచే విన్నమాడ్చి’² రచించితి నని ఘంటాపథముగా వచించి యుండుటచే నాతమిళగ్రంథము సోమన బసవపురాణమునకు మూలమయి యుండు ననుస్రశ్చి యుదయింపదు.

కనుక, సోమనాథుని బసవపురాణము సంస్కృతమూలకము కాదు. కన్నడ మునందలి బసవగీతములు మాతృక యని యాతఁడు పేర్కొని యుండినను నాయాభక్తుల చరితములను స్థూలముగా నెఱిగించువఱకే యని యాతనికిఁ దోడ్పడినవి. వాని మూలకత్వము తావన్నాత్రము. వారిఁ గూర్చినవివరముల నాతఁడు భక్తజనులవలన నెఱిగెను. తమిళమునందలి పెరియపురాణమును దానికి మూలము కాదు. శివతత్త్వ సారమునందలి కొంచఱుభక్తులచరితముల నితఁడు తనకావ్యములయందుఁ బెంచి వ్రాసినను, నది యాయాయాభక్తజనుల చరితములను వివరముగా నరయఁగోరు జిజ్ఞాసను గలిగించువఱకే తోడ్పడి యుండును. ఆభక్తులకథలనెల్లఁ దనకావ్యములందుఁ జేర్చుటకును, సుచిత్రములందు వాటిని భక్తగణములలో స్మరించుటకును నాతనికి సంకల్పమును మాత్రము కలిగించి యుండ నగును గాని యాతని బసవపురాణమునకుఁ గాని, పండితారాధ్య చరిత్రమునకుఁ గాని శివతత్త్వసారమునందలి యాభాగము మూలము మాత్రము కాదు. భక్తజనులగోష్ఠిలో నాతఁడు తన మిత్రుల నడిగి కథాసూత్రము నెఱింగెను. ఇట్లు, బసవపురాణము దేశీయేతివృత్తములోఁ గూడిన స్వతంత్రగ్రంథము. అందలి యితివృత్తము పురాణములయందలి పౌరాణిక వ్యక్తులకు సంబంధించినది కాక, చారిత్రకపురుషునికి సంబంధించినది. ఇతర భక్తులు కూడ దేశమునం దెప్పుడో యొకప్పుడు బ్రదికి బట్ట గట్టినవారే. కనుక బసవపురాణమునందలి యితివృత్తము భక్తజనుల నుండి సేకరించినట్టిది. ఆ యితివృత్తమును జారిత్రకపురుషునికి సంబంధించినది. పండితారాధ్య చరిత్రమునందలి యితివృత్తము కూడఁ జారిత్రకపురుషునికే సంబంధించినది. సంస్కృతమూలకము కాదు. స్వతంత్రగ్రంథము. మల్లమదేవీపురాణము ఒక మహా భక్తురాలి మహిమాదికము నభివర్ణించు గ్రంథము. అదియు స్వతంత్రగ్రంథమే. అతని గ్రంథముల యందభివర్ణింపఁబడిన యితరభక్తులును నీదేశమునకే చెందినన వివిధజాతుల వారు. ప్రజలతోఁ గలసి మెలసి తిరిగి తమ మహిమాదికమును

2. చూ. ‘ప్రస్తుతి కెక్కిన బసవనిచరితఁ

జెప్పితి భక్తులచే విన్నమాడ్చి’

బ్రదర్నించినవారు. అతని గ్రంథములయం దితివృత్త విషయముగా సాధించిన దేశీయత యిట్టిది. ఇది సిద్ధాంతము.

దేశి భండస్సు

పాల్కుటికి సోమనాథుడు బసవపురాణము, పండితారాధ్యచరిత్రము, మల్లమదేవీపురాణము అనుగ్రంథములను దేశీయేతివృత్తములతోఁ దీర్చి దిద్ది తనదేశీయ తాభిమానమును బ్రదర్శించె ననువిషయమును బూర్వప్రకరణమునఁ దెలిసికొంటిమి. ఇతివృత్తగ్రహణమునందే కాక యాతఁడు ఛందోవిషయమునను నట్టి దేశీయాభిమాన మునే ప్రదర్శించెను. అతఁడు వెలయించిన కావ్యజాతమును బరిశీలించినచో నీవిషయము నుప్యక్తము కాఁ గలదు. అతఁడు తనకావ్యము లందును, లఘుకృతులయందును నెక్కొలిపిన దేశీయచ్ఛందఃప్రయోగములను గూర్చి పరిశీలించుటకు ముం దాతఁడు రచించిన గ్రంథజాతమును గూర్చి యించుక తెలిసికొనుట యావశ్యకమై యున్నది.

బసవపురాణము, పండితారాధ్యచరిత్రము అనుగ్రంథరాజములను రచించి యాంధ్రసాహిత్యమున కపూర్వ మయిన యభ్యుదయమును సమకూర్చిన సోమనాథకవీశ్వరుఁ డవి కాక పెక్కు లఘుకృతులను గూడ రచించెను. అవి అనుభవసారము, వృషాధివశతకము, చతుర్వేదసారము, చెన్నమల్లు సీసములు, బసవరాజీయమును నానూంతరము కల సోమనాథభాష్యము, రుద్రభాష్యము, బసవరగడ, బసవాధ్య రగడ, నద్గరురగడ, గంగోత్పత్తిరగడ, పంచప్రకారగద్య, నమస్కార గద్య, అక్షరాంక గద్య, అక్షరాంకవద్యములు, అష్టోత్తరశతనామగద్య, సంస్కృతబసవోదాహరణము, తెలుఁగు బసవోదాహరణము, పండితారాధ్యోదాహరణము, బసవాష్టకము, బసవసంచరత్నములు, త్రివిధ లింగాష్టక మనునవి. ఇవికాక, పాల్కుటికి సోమేశ్వరస్వామిపైఁ జెప్పిన 'సోమనాథస్తవము' అనుచిన్పద్విపదకృతి కూడ సోమనాథరచితముగాఁ బ్రచారమునం దున్నది. మల్లమదేవీపురాణ మను మఱొక ద్విపదకృతి కూడ నితఁడు రచించినట్లు చెప్పఁబడుచున్నది. కాని యది నేఁడు లభ్యమగుట లేదు. పయిగ్రంథములతో సోమనాథ భాష్యము, రుద్రభాష్యము, సంస్కృత బసవోదాహరణము అనునవి యాతని సంస్కృతగ్రంథములు. నద్గరురగడ, చెన్నబసవరగడ యనునవి యాతఁడు కన్నడభాషలో రచించిన లఘుకృతులు. తక్కినవి తెలుఁగు. ఇట్లేతఁడు సంస్కృతకర్ణాటకభాషలలోను, నాంధ్రభాషలోను రచించిన గ్రంథములు మొత్త

మిరుపది యొక్క టిడాకర గలవు. వానిలో నాంధ్రగ్రంథముల సంఖ్యయే యధిక మనుట స్పష్టము. ఆయాంధ్రగ్రంథములలోఁ బెక్కింటి నాతఁడు దేశీయము లగు ఛందములందు రచించి యుండుట కూడ నాతని దేశీయతాభిమానమును జెప్పక చెప్పుచున్నది. బసవపురాణము, సోమనాథస్తవము, పండితారాధ్య చరిత్రము, మల్లమదేవీపురాణము అనునవి ద్విపదలో రచింపఁబడిన గ్రంథములు. బసవాధ్యరగడ, గంగోత్పత్తిరగడ యనునవి రగడకృతులు. బసవోదాహరణము, పండితారాధ్యోదాహరణము అనునవిదాహరణకృతులలోని కలికలును, సుత్కలకలును రగడచ్చందోభేదములే. చతుర్వేదసారము, చెన్నమల్లు సీసములు సీసపద్యకృతులు. పంచప్రకారగద్య, సమస్కార గద్య, అక్షరాంకగద్య, అష్టోత్తరశతనామగద్య యనునవి గద్యస్తోత్రములు. అనుభవసారము చంద్రామృతాని రచింపఁబడిన లఘుకావ్యము. అందు సోమనాథుని వృత్తరచనా వైశిష్య మెఱుకపడును. అందుఁ ద్రిభంగి, క్రొంచుపదము, తరువోజ, వనమయూరము మొదలగు విశేషవృత్తము లుపయుక్తము అయినవి. చతుర్వేదకిందము, ద్విప్రాసప్రాస కందములు నిందు గలవు. ఇతని వృషాధిపశతక మేకైక మకుటముతో సూటయేనిమిది చంపకోత్పలములతో రచింపఁ బడిన శతకము. ఇట్లేతఁడు ఛందోవైవిధ్యమును బాటించి తనకృతులను భిన్నభిన్నఛందములలో వెలయించి తనకుఁ గలకవితాప్రావీణ్యమును బ్రదర్శించి యుండినను నాతనికి దేశిచ్చందముల యందే నుక్కున యెక్కున యనునవిషయ మా యాదేశిచ్చందములందాతఁడు రచించిన గ్రంథములును, లఘుకృతులును వెల్లడించుచున్నవి. ఛందఃప్రయోగమునందాతనికిఁ గలదేశీయాభిమానమును, దేశిదృక్పథమును బ్రధానముగా ద్విపద రగడలు, సీసపద్య రచనము, కందములు, గద్యలు అనునవివిభాగముల క్రింద వింగడించుకొని పరిశీలింపఁ దగి యున్నది.

సోమనాథుని దేశికవితోద్వ్యమము ఛందోవిషయమునందు ముఖ్యముగా ద్విపదరచనయందెట్లు ప్రవర్తిల్లెనో యెఱుంగుటకు ముందు సన్నయకుఁ బూర్వకాలమందును, సన్నయకాలమునను వెలసిన యాంధ్రనాట్యయముయొక్క స్వరూపమును గొంత న్మూలముగా నయినను వెఱుంగుట యుక్తము. చాళుక్యయుగమునందాంధ్ర భాషలో దేశిమార్గసంప్రదాయములకుఁ జెందిన రెండువిధములయినరచనలును నుండినవి. అందుఁ గ్రీస్తుశకము పదియవ

శతాబ్దికి బూర్వము లభించిన దంతయు దేశిరచనయే. అద్వంకి, కందుకూరు, బెజవాడ యనుస్థలముల వేయఁబడిన శాసనములే యందులకుఁ దార్కాణము. ఇవి పద్యమయశాసనములు. ఇవి కాక పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు పేర్కొనిన తుమ్మెదపదములు, ప్రభాతపదములు మొదలగుపదరచనములుమూలమునఁ బదవాఙ్మయము కూడఁ గొంత యుండి యుండు నని మనము భావింప వచ్చును. క్రీస్తుశకము పదియవశతాబ్దికి దరువాత రచితము లయినట్లు చెప్పఁబడు కొందఱు జైన కవులకావ్యములును, విరియాలకామసాని గూడూరు శాసనమును మార్గవద్దతినే రచింపఁబడినవి. అంతకుఁ బూర్వమునుండి వచ్చుచుండిన పదవాఙ్మయ మాకాలమునఁ గూడ నొకవంక సాఁగుచునే యుండె నని భావింప వచ్చును. ఇట్లు చాళుక్యయుగ మునఁ గ్రీస్తుశకము పదియవశతాబ్దికి బూర్వము కేవల దేశికవిత్వమును, దరువాతి కాలమున దేశినూర్గకవిత్వములు రెండును బ్రవర్తిల్లే నని తలంప వచ్చును.

నన్నయకుఁ బూర్వ ముండిన శాసనములలో దేశీయచ్ఛందమునకుఁ జెందిన తరువోజ, మధ్యాత్కర, సీనము అనుపద్యములు కానవచ్చుచున్నది. రగడ, కందము, చంపకమాల మున్నగు నితరపద్యములు కూడ నప్పు డుండె ననుటకుఁ దార్కాణము లాకాలమునకుఁ జెందిన శాసనములందే కలవు. ఇట్లు, మొత్తముమీఁద నాకాలమున మాత్రాచ్ఛందమునకుఁ జెందిన జాత్యుపజాతులే హెచ్చుగా వాడఁబడుచుండెను. ఇట్టి స్థితిలో నన్నయభట్టారకుఁడు వానికిఁ దో డక్షరచ్ఛందమునకుఁ జెందిన పలుపుత్తములను సంస్కృతమునుండి గ్రహించి తనభారతమునందు వానికి విశేషప్రాముఖ్య మొనఁగెను. బహుసంఖ్యాకము లయిన సంస్కృతపుత్తములనుండి ధారాళ మయినగమనము కల మత్తేభ, శార్దూల, చంపకోత్పలమాలాది పుత్తములను గ్రహించి యాతఁడు తెలుఁగు కవితలో వాడఁదగు ఛందస్సంపదను విస్తృతము గావించెను. కన్నడమునఁ గావ్యములు విరచించిన పంపాదు లగుకవీశ్వరులు ఛందోవిషయమున ననుసరించిన పద్ధతియే నన్నయ కీ విషయమున నుద్బోధము గలిగించి యుండును. ఇట్లు ఛందోవిషయమునే కాక యాతఁ డనుసరించిన చంపూకావ్యపద్ధతికిఁ గూడఁ గన్నడకవులే యాతనికి మార్గదర్శకులు.

ఛందోవిషయముగా నాంధ్రకావ్యపథముఁ దీర్చిన నన్నయ కరించినమార్గమునే యాంధ్రమునఁ బెక్కుఁగు కవు లనుసరించిరి. 1) న యాకవీశ్వరులందఱును మార్గ సంప్రదాయమునకుఁ

జెందినకపిశ్యరు లయిరి. దేశి కవిత్వముఁ జెప్పుదు నని, దేశిమార్గంబులు దేశియములుగా రచింతు నని సంకల్పించిన నన్నెచోడుఁడు కూడ నీవిషయమున నన్నయభట్టారకునే యనుసరింప వలసినవాఁ డయ్యెను. అతఁడు మత్తేభాదికము లగుసంస్కృతగ్రంథమునందు నన్నయభట్టారకునే యనుసరించినను కందము, తరువోజి, సీసము మొదలగుదేశియచ్చందములను గూడఁ దనకవితలోఁ జొప్పించి తనదేశియతాభిమానమును వ్యక్తపఱుచుకొనెను. అతని కుమారసంభవములోఁ దక్కిన యన్నిరకము లయినఛందములసంఖ్యతోఁ బోల్చిచూచి నపుడు అతఁడు కందములను వాడుటలోఁ గనుపఱచిన యభినవేశ మాతని దేశియచ్చందః ప్రయోగాభిమానమును వ్యక్తము చేయుచున్నది. మల్లికార్జునపండితారాధ్యుఁడు రచించిన శివతత్త్వసారమునందలి పద్యము లన్నియుఁ గందములే. పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు తనప్రాథమికకృతి యగు ననుభవసారమునందు నన్నయమార్గమునే యవలం బించి సంస్కృతపుత్తములను రచించుచేకాక తరువోజి, త్రిభంగి, క్రౌంచపదము, మంగళ మహాశ్రీ మొదలగు విశేషపుత్తములను గూడ రచించి తన పుత్తరచనానైశారద్యమును బ్రకటించెను. అనుభవసారమును రచించినపిదప సోమనాథునికి వీరశైవమతోద్ధారకుఁ డగు బసవేశ్వరునిగూర్చియు, నాతని యనుయాయులను గూర్చియుఁ బెక్కువివరములు తెలియవచ్చెను. బసవేశ్వరునిపై నాతనికెనలేని భక్తిగౌరవములు కుదిరెను. అతఁడు ప్రవచించిన వీరశైవసిద్ధాంతమును బ్రజానీకమునఁ బ్రచారము చేసి లోకము నుద్ధరింప వలయు ననునాశయమతనికిఁ గలిగెను. ప్రజానీకమున మతవిషయకోద్బోధము కలుగవలయుననినచో దాని సుద్దేశించిన యారచనలు పండితమాత్రైకవేద్యములు కాక పామరులకును నర్థ మగుభాషలో నుండ వలయును. అది వా రనుదినము పారాయణము చేసికొనుటకో, మననము చేసికొనుటకో యను వైవరీతి నుండ వలయును. అట్టి యుద్దేశముతో నాతఁడు మున్నుండు సోమనాథస్తవమును, బసవస్తోత్రపదము లగు గద్యలు, రగడలు, ఉదాహరణములు మున్నగు లఘుకృతులను రచించెను. కాని, సంస్కృతపద భూయిష్టము లయిన - స్తోత్రమాత్రప్రయోజనము సాధించునట్టి - యా దేశియగేయకృతులు జనపశీకరణమునకును, మతప్రచారమునకును దగినంతగా నహోయకములు కా నేరవని తలంచియు, బ్రజలలో శైవమతతత్త్వము చక్కఁగాఁ గుదురుకొనవలయునన్నచోఁ గాంతాసమ్మితము లయినకావ్యముల మూలముననే సాధ్యమగు ననియుఁ దలంచి జానుతెనుఁగుపై వలపు పవరించి, దేశియచ్చంద మగుద్విపద గానయోగ్య మగుటచే మతప్రచారమునకును, బతనపాతనములకును

మిక్కిలిగా నువకరింపఁ గల దనునంకల్పముతో బసవపురాణ మనుగ్రంథమును సప్తాశ్వాసవరిమిత మగు ద్విపద కావ్యముగా సంతరించెను. అతఁడు రచించిన వండితారాధ్య చరిత్రమును, సోమనాథ స్తవమును, మల్లమదేవీపురాణమును గూడ ద్విపదకృతులే.

నన్నయకుఁ బూర్వకాలమునుండి పాలకుఁజేరి సోమనాథునికాలములో నతఁడు ద్విపదను జేపట్టి కావ్యరచనము చేయుదాఁక నాంధ్రవాఙ్మయములోఁ గావ్య రచనమునం దనుసరింపఁ బడిన ఛందఃపరిణామమును బరిశీలించితిమి. ఇఁక ద్విపదయొక్క దేశీయత యెట్టిదో, తచ్చందస్వీకారముతోఁ బాల్కుఁజేరి సోమనాథుఁడు దేశీయతాభిమానమును బ్రదర్శించినవాఁడెట్లయ్యెనో యించుక పరిశీలింతము.

ద్విపదకుఁ బూర్వరూపము తరువోజు, తెలుఁగున నన్నయభట్టారకునికిఁ బూర్వము వేయఁబడిన పద్యమయశాసనములలో మొట్టమొదటి దగు పండరంగని అద్దంకిశాసనములో నొక తరువోజు కలదు. శాసనకాలము క్రీస్తుశకము 848. చూడుఁడు:

వట్టంబు గట్టినప్రథమంబునేఁడు - బలగర్వ మొప్పుగఁ జైలేచి సేన
వట్టంబు గట్టించి ప్రభుఁ బండరంగుఁ - బంచినసామంతవదువతో బోయ
కొట్టము ల్వండ్రెండు గొనివేగినాఁటి - గొఱల్చియుఁ దిభువనాంకుశబాణ నిల్చి
కట్టెపుదుర్గంబు గడుబయల్సేసి - కందుకూర్చెజవాడ గావించెమెచ్చి.

“తరువోజు వృత్తము ధ్రువాపదమునుండి నిష్పన్నమైనది. ధ్రువపద, దరువద, తరువద, తరువోజు యని దీని రూపాంతరములు. కొఱవి గోపరాజు తన సింహాసనద్వాత్రింశికలో ధ్రువాపదప్రబంధములను జెప్పినాఁడు. నన్నిచోడమహాకవి తరువద నుపయోగించి యున్నాఁడు” - అని శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు తమ తెలుఁగు కవులచరిత్రములోఁ దరువోజును గూర్చి తెలిపి యున్నారు. విన్నకోట పెద్దన తనకావ్యాలంకార చూడామణిలో -

‘తలకొని తలఁబ్రాలు దంపెడువోట

దరుణులచే సొంపు దనరుఁ దర్వోజు’

అని తరువోజు దంపుల్లపాటలలో నుపయోగింపఁబడు ఛందోవిశేష మనిపేర్కొని యున్నాఁడు. నన్నయభారతమునను, నన్నెచోడుని కుమార

సంభవమునను, సోమనాథుని యనుభవసారమునను నీతరువోజ పద్యములు కలవు. ప్రాచీనకవులు కొందఱ తీతరువోజ నువయోగించినను దరువాతికాలమునఁ బ్రబంధకవులెవ్వరును దీనిని వాడి యుండలేదు. రెండు ద్విపదపాదములను గలుపఁగా నొక తరువోజపాద వేర్పడఁనం. అనఁగా దరువోజలోఁ బ్రతిపాదమునందును మూఁ డింద్రగణములు, నొక సూర్యగణము, మఱల మూఁ డింద్రగణములు, నొక సూర్యగణము మొత్తమెనిమిది గణము లుండ వలయును. మూఁడవగణము యొక్కయు, వైదవగణముయొక్కయు, నేడవగణముయొక్కయు మొదటియక్షరములు యతిమైత్రి కలిగి యుండ వలయును. అట్టి పాదములు నాల్గింటిలోను ద్వితీయాక్షరప్రాసమైత్రి యుండ వలయును. అద్దంకి శాసనమునందలి తరువోజ యిట్టి లక్షణమునే కలిగి యున్నది. నన్నయభారతభాగములో న్వల్పముగా నున్నతరువోజలలోఁ గూడ నీలక్షణమే కుదురుకొని యున్నది. నన్నయభారతమునఁ గాని, సోమనాథునికీ బూర్వము వెలసిన యితరగ్రంథములఁ దెందుఁ గాని ద్విపదలు మాత్రము కానరావు. విన్నకోట పెద్దన చెప్పినట్లు నన్నయ కింకను జాలకాలమునకుఁ బూర్వము నుండియు దంపుల్లపాట లీతరువోజలోఁ బాడఁబడుచుండఁగా నదియే కాలక్రమమున శాసనములోనికిని దరువాతఁ గావ్యభాషలోనికిని నెక్కి యుండవచ్చును. సోమనాథునికాలమునాఁటికిఁ గూడ నీతరువోజ జానపదుల పాటలలోఁ బాడుకొనఁ బడుచుండఁగా - దానికిఁ గల గానానుకూల్యమును గుర్తించి సోమనాథుఁడు ప్రజా సామాన్యములో మతప్రచారము చేయుటకును, జనవశీకరణమునకును నెత్తి వచ్చిన దనురూఢికలయూహండము నభిమానించి గ్రహించి యుండఁ దగును. కాని యా వృత్తము నట్లే యెనిమిదిగణములు కలపాదములు కలదానినిగాఁ బరిగ్రహించినచో నది యెంత గానయోగ్యమయినను బామరజనులకు నులభముగాఁ బట్టునడునని కాకపోవచ్చును. అందుచే నాతఁడు నాలుగుపాదములు గలిగినయాదేశీయ వృత్తమును - అనాలుగుపాదములు గలిగియుండుటకూడ నక్షరగణ బద్ధము లయిన సంస్కృతవృత్తములపోలికతో దేశభాషాకవులు చేసిన సంస్కారమువలన నేర్పడినదే. తాలు దొలుత దేశీయ పద్యములయందుఁ గాని, పాటలయందుఁ గాని పాదనియమము లేదు. దేశీయ వృత్తము లగుతరువోజ, మధ్యాత్మిక యనునవి చతుష్పాదులుగా స్థిరపడుటకు సంస్కృత ప్రభావమే కారణమయి యుండును - ప్రతిపాదమును రెండు నమభాగములు చేసి యుట్టేర్పడిన నాలుగు గణములతోడి నమభాగములకుఁ బ్రాసమైత్రిని - నొక్కొక్కపాదమునకుఁ బ్రత్యేకముగా యతిమైత్రిని గూర్చి

పాదనియమమును బరిహరించి కావ్యోపయోగిగా దిద్ది తీర్చుకొని యుండును. సోమనాథునికేఁ బూర్వము శాసనములలోఁ గాని, కావ్యభాషలోఁ గాని యాతఁడు వాడినరూపములలో ద్విపదలు కానరాకపోవుటయు - దాని పూర్వరూపముగాఁ దరువోజ మాత్రమే యాయుభయస్థలముల యందును గానవచ్చుచుండుటయు నీయభిప్రాయమునకుఁ గారణము. ఇట్లు జానపదుల పాటగాఁ బాడుకొనఁబడుచుండిన యీ తరువోజ ఛందమును మహాకావ్యోపయోగి యగురీతిగా మలచుకొని ద్విపదగా దిద్ది తీర్చుకొనినయశస్సు పాల్కుఱికి సోమనాథునిదే యని నుడువ వలసి యున్నది.

ఇట్లు తెలుఁగున ద్విపదచ్చందము యొక్క యావిర్భావమును గుర్తించిన పిదప నది దేశీయచ్చందమెట్లయ్యెనో పరిశీలింతుము. పద్యములు వృత్తము లనియు, జాతు లనియు ద్వివిధము. వృత్తము లక్షరగణబద్ధములు, అది సంస్కృతమునుండి గ్రహింపఁబడినది. జాతులు దేశీయము లగుపద్యములు. అది సాంస్కృతికము లని యు, దేశ్యము లనియు రెండువిధములు. సాంస్కృతికము లయినజాతుల మాత్రాసంఖ్యానియమము కలిగి నాలుగు పాదములతోఁ గూడి యుండును. దేశ్యజాతులు మాత్రాగణనిబద్ధము లై పాదనియమము లేక రచింపఁబడునట్టివి. కాలక్రమమున సంస్కృతవృత్తముల ననుసరించి దీనికిఁ గూడఁ బాదసంఖ్యానియమ మేర్పడినను మొదట నట్టినియమమేదియు వానికి లేనట్లే తోచును. సీసములు, తేటగీతులు, తరువోజలు నీశాఖకుఁ జెందును. దేశ్యజాతులు మరల జాతులు, ఉపజాతులు నని రెండు విధములు. వృత్తములయందువలె యతిప్రాసనియమము కలవి జాతులు. కందములు, తరువోజలు, ద్విపదలు దీనిక్రిందికి వచ్చును. ఉపజాతులలో యతి యొక్కటిమాత్రమే యుండును. ప్రాస ముండదు. సీసము, తేటగీతి, ఆటవెలఁది యిట్టివి. ఒక్కొక్కప్పుడిందు యతికిబదులు ప్రాసయతి యుండు నన్నమాట. జాతులలోఁ బ్రాసపూర్వాక్షరనియమము పాటింపఁ బడును. ఉపజాతులలోఁ బ్రాస ముండదు. కనుక నాలుగుపాదములయందును బ్రథమాక్షరములు యథా సంభవముగా మార్పు చెందుచుండును. ఇట్లు వివిధముగా వింగడింపఁబడిన పద్యజాతులలో ద్విపద మాత్రాగణబద్ధము లయినపాదములతో, యతిప్రాసములను రెంటిని గలిగిన పద్య విశేష మగుటచే దేశ్యజాతులలో జాతులు అను నుపశాఖక్రిందికిఁ జేరును. క్రమముగా మసజాతు లయినసీస, గీతాదుల యనుకరణముచేతనో - ప్రాచీనకాలమునందలి జానపదుల

పాటలయందలి ప్రాసయతి సౌందర్యానురోధముననో ద్విపదయందుఁ గూఢి
 బ్రాసయతి ప్రయోగింపఁబడఁ జొచ్చెను. ద్విపదకుఁ బూర్వరూప మయిన
 తరువోజులో అద్దంకిశాసనములోఁ గాని, నన్నయాయాదులకావ్యప్రయోగము
 లందుఁ గాని ప్రాసయతి పాటింపఁబడలేదు. పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు
 తనబసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రము లలో ద్విపదలయందుఁ బ్రావణ్య పెట్టి
 రచించెను. అట్లు రచించుట యాతనికాలమునో యాశ్లేషణకు గుఱియయ్యెను.
 అట్టి వారి యాశ్లేషములకు సమాధానముగా సోమనాథుఁడు 'అనియతగణ్ఠైః,
 ప్రాసో వా, యతి ర్వా' యని మూఁడు సంస్కృత సూత్రముల నుదాహరించి
 మాత్రాగణాఘటితములగు జాతివృత్తములలోఁ బ్రాసయతి చెల్లునని సిద్ధాంతము
 గావించెను. చూడుఁడు:

'జాతులు మాత్రానుసంధాన గణవి
 నీతులు గాన యనియతగణైర
 నియును బ్రాసో వా యనియు యతి ర్వా య
 నియుఁ జెప్పు ఛందోవినిహితోక్తి గాన
 ప్రాసమైనను యతిపై వడి యైన
 దేసీగా నిలిపి యాదిప్రాసనియతి
 దప్పు కుండఁగ ద్విపదలు రచియింతు' -

- పండి. 1-18 పుట.

వయవాక్యములలో సోమన ద్విపదలోఁ బ్రాసయతి నిలుపుటయందుఁ
 దనకుఁ గలయభినివేశమును వ్యక్తపరచెను. ఇతనికిఁ దరువాత గోన బుద్ధారెడ్డియు,
 జక్రపాణి రంగనయు, గౌరనమహాకవియుఁ గూడ నితనినే యనుసరించి
 ద్విపదలోఁ గావ్యచిత్తముగాఁ బ్రాసయతిని వాడి యున్నారు. తాళ్లపాక చిన్నన్న
 సోమనాథునికిఁ జాలకాలమునకుఁ దరువాత ద్విపదలలోఁ బ్రాసయతి చెల్ల దను
 లక్షణము నేర్పఱచెను. కవిజనాశ్రయములో నిందుఁగూర్చి యేమియుఁ జెప్పి
 యుండలేదు. కాని సోమునికాలమున మాత్ర మిది కొంత యలజడికిఁ గారణ
 మయినట్లు పిడుపర్తి సోమనాథుఁడు తనవద్యబసవపురాణమునఁ బేర్కొనిన
 యోరుగంటి వృత్తాంతమును బట్టి కూడఁ దెలియుచున్నది. ఆ వృత్తాంత మిది:

ఒకనాఁడు శివభక్తు లోరుగంటిలో స్వయంభూదేవుని యాలయ
 మంటసములోఁ గూర్చుండి బసవపురాణమును వినుచుండగాఁ బ్రతాపరుద్ర

చక్రవర్తి యీశ్వర దర్శనార్థమై యచ్చటి కరుదెంచి యది చూచి యాసంభ్రమ మేమి? యని యడిగెను. వారు బసవపురాణమును వినుచుంటి మని బదులు వలికిరి. అంతట రాజు బసవపురాణ మనఁగా నెట్టి దని మఱల వారి నడిగెను. అపు డొక ధూర్తవిప్రుఁడు ‘ఈనడుమఁ బాల్కుఁటికి సోమనాథుఁడను పతితుఁడు ప్రావల్ల పెట్టి బసవపురాణమును ద్విపదరూపమునఁ గల్పించెను. అది యప్రామాణికము, అనాద్యము’నని రాజుతో దానిని గూర్చి తెగడి పలికెను. రాజంతట నటనుండి వెడలి పోయెను. బసవపురాణమును వినుచుండిన శివభక్తవిప్రునిఁ జంపుటకై పాల్కురికి పురమున నున్న సోమనాథునియనుష్ఠుఁడ బడయుటకై వెడలిరి.

ఈవృత్తాంతమువలన ద్విపదలోఁ బ్రాసయతి నిలిపినందులకు సోమనకాలము ననే గొప్ప యలజడి చెలరేగె నని విశద గుచున్నది.

కాని ద్విపదలలోఁ బ్రాసయతి చెల్లు ననుటకు సాధకముగా ‘అనియతగణైః’, ‘యతి ర్వా’, ‘ప్రాసో వా’ యను ప్రాచీనచ్చందస్సాత్రములను సంస్కృతభాషలో రచితమైన యేఛందోగ్రంథమునుండియో సోమనాథుఁడు పేర్కొనియే యున్నాఁడు. యతిప్రాసనియమములు రెండును లేని సంస్కృత శ్లోకములకుఁ గాని, ప్రాసనియమమే కాని యతినియమము లేని కర్ణాటకపద్య రచనములకుఁ గాని యానూత్రములు సంబంధించినవికావు. యతిప్రాసములు రెండును గలయాంధ్రపద్యములకు సంబంధించినలక్షణమునే యా నూత్రములు దెలుపుచున్న వనుటలో నందేహము లేదు. అక్షర గణబద్ధము లై, చతుష్పాదనియతి కలయుత్పలనూలాదివృత్తములందును - అనియత గణబద్ధములయ్యుఁగ జతుష్పాదనియతి కల కందము, ఉత్సాహము, అశ్కర మున్నగు జాతులందును ద్వితీయాక్షరప్రాస మున్న దన్నకారణముచే వానిలోఁ బ్రాసయతి వనికి రాదని లాక్షణికులు తలచియుందురు. అట్లే చతుష్పాదనియతి గల్గియు, యతి నియమము దన్న ద్వితీయాక్షరప్రాసనియమము లేని పీఠము, తేటగీతి, యాటవెలది మున్నగు నుపజాతులందును, సంగీతమునందును ప్రాసయతి చెల్లు ననుసంప్రదాయనూంధ్రలాక్షణికులలో నేర్పడినది. మాత్రాసంఖ్యా నియమము కలిగి చతుష్పాదనియతి కల లయగ్రాహి, అయచోరిణి, లయవిభాతి, త్రిభంగి మున్నగు కొన్ని సాంస్కృతిక జాతుల విషయమున మాత్ర మందు లయప్రాధాన్యమున్న దనుకారణముచే గాఁబోలు

నీలక్షణకర్తలు వానియందు మాత్రము ప్రాసయతి సంగీకరించి యున్నారు. అనియత గణబద్ధరచనములలోఁ జతుష్పాద నియతితోఁబాటు ద్వితీయాక్షర ప్రాసనియము కల కందాది జాతులమాట యెట్లున్నను, నిట్టి ప్రాసనియము ముండియు ద్విపాదనియతి మాత్రమే కలద్విపద, రగడ, యట్టిప్రాసనియముమీ లేని మంజరీద్విపద మున్నగునవి పాటలుగాఁ బాడుకొనుట కను వగు గేయకృతు లగుటచే సంగీతమునందువలె వాని యందుఁ గూడఁ బ్రాసయతిని వాడవచ్చు ననుటయే ప్రాచీనచ్ఛందోలక్షణకర్తల యభిప్రాయమై యుండును. ఆ యభిప్రాయమునే సోమనాథుఁడు తన ప్రాసయతి ప్రయోగమును సమర్థించు కొనుచు నుదాహరించిన సంస్కృతమాత్రములు తెలియఁ జేయుచున్నవి.

ప్రాచీనకాలమునందలి జానపదగీతములు, పాటలు చాలవఱకు ద్విపదరూపములుగనో, తద్వికారములగనో యుండును. వాని ప్రాచీనతను, గాలమును నిర్ణయించుట మిక్కిలి దుస్థరము. నన్నయకుఁ బూర్వకాలము నందును, నతనికి నమకాలమునందును వెలసిన గేయములను వానిలోఁ గొన్ని యుండుట సంభావ్యమే. అట్టి గేయరచనములలోఁ దఱచుగాఁ బ్రాసయతి గోచరించుచుండును.

‘అత్తింటికోడలు ఉత్తమురాలు
చేట జొన్నలు పాటి చే నిద్రపోను’
‘చక్క నాన్నగారి ముక్కుపైఁ జెమట
చేరెడోసి ముత్యాలు చెదరిన ట్లుండు’
‘చలికి వెఱచినట్లు పులికి నే వెఱువ
అలికి వెఱచినట్లు అమ్మ కే వెఱువ’
‘కొడుకుల గవనివాళ్ల కడుపేమి కడుపు
కుల ముద్దరించని కొడు కేమి కొడుకు’

ఇట్టి ప్రాచీనము లగుగేయములయందుఁ గానవచ్చు రచనాసంప్రదాయ మునుబట్టియే సోమనాథుఁడు కూడ ద్విపదల యందును, రగడలయందును బ్రాసయతిని వాడి యున్నాఁడు. నన్నయభారతములోఁ దరువోజయందుఁ బ్రాసయతి ప్రయోగము కానరానంతమాత్రమున ద్విపదలోఁ బ్రాసయతి చెల్ల దనునియమమాత్రనికాలమునకే యుండె నని చెప్పఁజాలము. వానియందుఁ బ్రాసయతి లేక పోవుట యాద్యచ్ఛికము కా వచ్చును గదా.

సంస్కృతభాషలో సనుష్టుప్థంద మక్షరబాహుళ్యము లేక సులువుగాఁ జదువఁ దగిన దై, యన్వయశ్లేశము లేక పోవుటచే సులువుగా నర్థము చేసికొనఁ దగిన దై పురాణములయందు లక్షణసంఖ్యలో వెలసి యుండును. సంస్కృత కావ్యముల యందును బ్రతిసర్గయు నోకేథందమున రచింపఁబడినశ్లోకములతోఁ గూడి యుండును. తెలుఁగున మాత్రము పదవకాలములో నెంతవైవిధ్య మున్నను నిరోధ మేల యుండ వలయునను నభిప్రాయములో నాకావ్యములయందుఁ బాలించినట్లేయేకైకచ్చంద ఆనురోధముతోఁ దన ద్విపదకావ్యములను సోమనాథుఁడు వెలయించెను.

తాను నూతనముగా దేశీయచ్చంద మగుద్విపదలో రచించుకావ్యము గద్య పద్యాత్మక మగు చంద్రాకావ్యముతో సమానముగాఁ బరిగణింపఁబడ వలయు ననియు, ద్విపదలో రచింపఁబడినంతమాత్రమున నది యుపేక్షా పాత్రము కా రాదనియు నతని యాకాంక్ష బసవపురాణమునందును, బండితారాధ్య చరిత్రమునందును నాతఁడు తన ద్విపదరచనమును సమర్పించుకొనుచు రచించిన యీక్రింది ద్విపదలను బరిశీలించినచో ద్విపద రచనలో నాతనికిఁ గలయభినివేశ మభివ్యక్తమగును. చూడుఁడు:

‘ఉరుతరగద్యపద్యోక్తులకంటె
నడమై వరగిన జానుతెనుంగు
చర్చింపగా నర్చసామాన్య మగుటఁ
గూర్చెద ద్విపదలు గోర్కి దైవారఁ
దెలుగుమాట లనంగ వలదు, వేదముల
కొలందియ కాఁ జూడుఁ డీల నెట్లు లనినఁ
బాటితూమునకును బాటి యోనేనిఁ
బాటింప సోలయుఁ బాటియ కాదె?
యల్పాక్షరముల ననల్పార్థ రచన
గల్పించుటయె కాదె కవినివేకంబు.’

- బస. 1-5 పుట.

‘వటు పద్యగద్యప్రబంధసామ్యముగఁ
గావ్యకూ ప్రౌఢిఁ గల్పింతు ద్విపద
కావ్యంబు భవ్యంబు గాన....’

- పండి 1-20 పుట.

‘ఒప్పుదు ద్విపదకావ్యోక్తి నా వలవ
దారూఢగద్యవద్యాదిప్రబంధ
పూరితసంస్కృతభూయిష్టరచన
మానుగా నర్చసామాన్యంబుగామి

....

....

నట్లులు గాక కావ్యప్రాధి పేర్ని
నెట్లైన రచియింప నేర్చినఁ జాలు
నుపమింప గద్యవద్యోదాత్తకృతులు
ద్విపదయు నమమ భావింప నెట్లనిన

....

తిన్ననిసూక్తుల ద్విపద రచింతు
నదియుఁ గాకైహికాముష్మిక ద్వి
పదహేతు వగుట ద్విపద నాఁగఁ బరఁగు
ద్విపదాంబురుహముల భృతి బనవేశు
ద్విపదాంబురుహము లతిస్థీతిఁ గొల్పు.’

- పండి. 1-22 పుట.

ఇతఁడు చేపట్టిన ద్విపద ఛందోమాత్రమేకాక యైహికాముష్మిక ద్విపదహేతు వగుటచే సార్థకనామధేయ మయిన దనికూడ నాతని విశ్వాసము. అతని కాఘండమును దంతటి ప్రత్యయము కలదు. పండితారాధ్య చరిత్ర పీఠికలో డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు సోమనాథుని ద్విపదరచనమును గూర్చి వ్రాసినవాక్యము లివి - చూడుఁడు:

“కన్నడులకు త్రిపద యెట్లో, అట్లే తెలుగువారికి ద్విపద జాతీయఛందమై అనాదినుంచిన్ని వెలసినది. అది తెనుగువారి జీవితములో అల్లుకొని పోయినది. తెనుగులో కావ్యమనేది పాదసూపక ముందలినుంచిన్నీ దీని ఉనికి కనబడుతున్నది. తొమ్మిదో శతాబ్దమువాడయిన గుణగవిజయాదిత్యుని శాసనములో ద్విపదవిశేష మయిన తరువోజ కనబడుచున్నది. నన్నయ కూడా తరువోజను వాడినాడు. దానిప్రవాదము నాటినుంచి నేటివరకున్న వల్లెపాటలలో, పడపాటలలో, వినురురాతిపాటలలో, దంపుడు పాటలలో, జోలపాటలలో,

పెండ్లిపాటలలో - తెలుగువారి జీవితములోని సమస్తవిషయములలోను - వారి ఆనందము, వారి నవ్వు, వారి కోపము, వారి జాలి, వారి కన్నీళ్లు, వారి ఉత్సాహము కనబడినదో ట్లన్నిటిలోను సాగుతూనే ఉన్నది. ఇట్టి సర్వసామాన్యమయిన ద్విపదచ్చందన్న ఆంధ్రవాఙ్మయము కేవల సంస్కృతపండితులచేతులలో పడడముచేత కొన్నాళ్లు అజ్ఞాతముగా జనులలోనే నిలిచినది. దాని కొక ఉన్నతి నిచ్చి పైకి తెచ్చినవారిలో మొదటివాఁడు పాల్కురికి సోమనాథుడు -'

పండి. పీఠిక. 119 పుట.

(శ్రీ) నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు పరిశోధన - పాల్కురికి సోమనాథప్రత్యేకసంచికలో 'సోమన స్మృతించిన ఛందస్సు' అనువ్యాసమును రచించి యందు ద్విపద దేశి చ్చంద మెట్లగునో సప్రమాణముగా నిరూపించి యున్నారు. పయివ్యాసమునందు వారు ద్విపదనుగూర్చి తెలిపినయంశము లిటు ననుసంధింపఁ దగి యున్నది. చూడుఁడు:

“ఆంధ్రవాఙ్మయమున ద్విపదకావ్యోత్పత్తికి కారణభూతుడైన పాల్కురికి సోమనాథుఁడు - అతిప్రాచీనమును, వైదికఋక్కుందోవిశేషము నగు ద్విపదని, వైదికానంతరకాలికమును, శౌకికమాత్రాచ్చందోవిశేషము నగు ద్విపదను సమ్మేళనము గావించి లక్షణసమన్వయము చేసి, ద్విపదపదమునే సాహిత్యప్రపంచమున చిరస్థాయిఁ గావించి నాఁడు. ద్విపదను మార్చరాని యతిస్థానమునఁ బ్రయోగించి యాపదమునందలి యర్థసాద్యమును గూడ నందు నిరూపించి యున్నాఁడు.”

‘..... అదిప్రాసనియతి

తప్ప కుండఁగ ద్విపదలు రచియింతు

ద్విపదాంబురుహముల ధృతి బనచేసె

ద్విపదాంబురుహము లతిస్థితిఁ బూన్తు.’

ద్విపద అనఁగా రెండుపదములు. ద్విపద అనఁగా రెండు పద్యపాదములు. ద్విపద = పుం. ద్వే పదే యన్య అనియు, పద - న. పద - అన్ విహ్ని, స్థానే, ఉద్యమే, త్రాణే, ఘ్నుని, శబ్దభేదే నుప్తీకంఠరూపే, ప్రదేశే, శ్లోకపాదే చ - అని సంస్కృతకోశములు తెలుపుచున్నది. పదశబ్దమునకుఁ గలపద్యపాదార్థమును గ్రహించి సోమనాథుఁడు ద్విపదాంబురుహములు అని శ్లేషించి యున్నాఁడు. ఇంతకంటెను మనోహరముగా, పదమునకుఁ గల స్థానము, ప్రదేశము అను

నర్తములను బురస్కరించుకొని 'ఐహికాముష్మికద్విపదహేతు వగుట ద్విపద నాగఁ బరఁగు' అను నిర్వచనమును సోమనాథుఁడు స్వయముగా స్పష్టించినాఁడు. ఈయర్థమున భావము గంభీరోదాత్తమై యున్నది.

ఆంధ్రలక్షణగ్రంథములలో కావ్యాలంకారచూడామణియందు ద్విపదకు బదులుగా 'ద్విపది' యని ప్రయుక్తమైనది. సంస్కృతనిఘంటువుల ననుసరించి చూడఁగా దీనికర్థభేదము కన్పట్టుచున్నది. వైదికవాఙ్మయమున ఋక్కున కర్థమైనపుడు ద్విపద యనియు, మాత్రాచుందోవిశేషమున కర్థమైనప్పుడు ద్విపది యనియు నందు వివరింపఁబడియున్నది.

ద్విపదా = స్త్రీ. ద్వా పాదా వస్యాః పాదస్వాంతలో పః - టాప్ - భత్వాత్పదాదేశః ఋగ్వీశేషే ఛందోభేదే జీప్ - ద్విపదీ (శబ్దస్తోమమహానిధి)

ద్విపదా - స్త్రీ. ఋగ్వీశేషే - ద్వాపాదా వస్యాః - సంఖ్యానుపూర్వ స్యేతి పాదస్వాంతలోపః - టాబృచీతి టాప్. పాదః పత్.

ద్విపదీ = స్త్రీ. మాత్రావృత్తాంతరే - అదౌ షట్కాలనంగత మేతత్తదను పంచ చతుష్కాలమ్, గుర్వంతు ద్విపదీ భవతీహ వింశత్యస్తతలం దలమ్ (శబ్దార్థచింతామణి)

ఇంకను సంగీతశాస్త్రగ్రంథములలో 'ద్విపదగము', 'ద్విపది' యనుపేళ్లు కన్పట్టుచున్నది.

‘సంస్కృతే యే ద్విపదగాః
ప్రాకృతే దో హకా శ్చ తే
అభీష్టమాత్రతాళః స్యా
దాభోగోఽస్యపదైః కృతః
స్వదై ర్వాసో విధాతవ్యః
తాళమానద్వయేనహ’

(జగదేకః)

ద్విపదగవ్య సారసాది భేదా స్పష్ట వర్తంతే. సంగీతచూడామణౌ స్పష్టం ద్రుష్టవ్యమ్.

త్రయో గణా గురు శ్చాంతే
 ప్రథమేఽధ తృతీయకే
 ద్వితీయే చ తురీయే చ
 ద్వో గణా ర్వా గురూ తథా
 జగణో నాత్ర కర్తవ్యో
 భాగాంతే యమకం భవేత్
 ఇతి ద్విపదగం నామా
 తస్యోదాహృతి రుచ్యతే.
 గాతవ్య స్స్వరసంయుక్తః తాతేన పరివర్తితః
 ప్రబంధో ద్విపదాభిఖ్యో గీతావిద్యావిశారదైః.

సోమేశ్వరః పుట. 209, 291

ద్విపదీ - ప్రబంధః

శుద్ధద్విపదకా పూర్వా
 పూర్ణద్విపదికే తతః
 మానవీ చంద్రికా చాథ
 స్మృతి స్తాద స్తతః పరమ్
 గేయ మ్మప్రకారోఽయం
 అన్య లజ్ఞాధ కథ్యతే.

జగదేకః

అత్ర భేదాః శుద్ధద్విపదీ, పూర్ణద్విపదీ, మానవీచంద్రికా, స్మృతిః, తారః,
 సంచారిణీ, మనోహారిణీతి గమ్యంతే.

కరణాభ్యేన తాతేన
 గాతవ్యో గమకాంతరే
 అభోగోఽ న్యపదైః కార్యో
 న్యాన స్తాలా ద్విమానతః
 ద్విపదీ చ భవే దేమ -
 షట్కూలో గణా అద్యన్య
 తతః పంచపతుష్కలాః

(హరిపాలః)

అంతే గురు ద్వితియే జః

వశ్యే చద్విపదీ తు సా

పాదద్వయాంతే కర్తవ్యః

స్వరద్యాసో యథోచితః వినతేనాపి తాతేన

గాతవ్యా ద్విపదీ బుధైః

(సోమేశ్వరః)

పై యుదాహృతుల ననుసరించి ద్విపదఛందస్సు చాలప్రాచీనమైన దనియు, నది గేయవిశిష్ట మగుటచే సంగీతశాస్త్రమునఁ గూడ లక్షణములు చెప్పఁబడిన పనియు, సంస్కృతమున నది ద్విపది, ద్విపదగ, ద్విపదా, ద్విపద యనుపేళ్లతో వ్యవహరింపఁబడె ననియు, నేది సంస్కృతమున ద్విపదగ యని చెప్పఁబడుచున్నదో, అదియే ప్రాకృతమున 'దోహా' అని యందురనియు స్పష్టమగుచున్నది.

సంస్కృతమున ద్విపదఛందస్సు వాడుకలో లేదు. కావ్యములయందును ప్రయుక్తము కాలేదు. ఛందశ్శాస్త్రమున సంస్కృతమునుండి పెక్కు-వృత్తముల గ్రహించిన కన్నడభాషలో లేదు. పేళ్లు సంస్కృతమైనను, గణానియములు అసంస్కృతము ననుసరించినను - కొన్ని ఛందస్సులు తెలుగున ప్రత్యేకవిశిష్ట స్వరూపమును దాల్చి దేశీయ ఛందస్సులుగానే పరిగణితము లగుచున్నవి. ఇంత యేల? తెనుగుభాషలోగల యతి ప్రాసలు సంస్కృతభాషలో లేవు. వృత్తము సంస్కృతమే యైనను, యతిప్రాసలక్షణము కలిగి యుండుటచే దానిని తెనుఁగు పద్యముగానే మనము పరిగణింతుము. అక్షరగణ ప్రధానము లగువృత్తములే పై లక్షణములచే తెలుగు అనిపించుకొనుచుండఁగా మాత్రాగణ ప్రధానములగు సీసము, తరువోజ, ద్విపద మొదలగు జాతివృత్తములు దేశీయము అని దేశిచ్ఛందస్సు అని పూర్వులు వ్యవహరించుట సమంజసమే కాక శాస్త్రీయ మై యున్నది.

పై కారణముచేతనే పేరు సంస్కృతమైనను యతిప్రాసలను నాంధ్రభాషా లక్షణము నది గలిగి యుండుటచే దేశీయచ్ఛందస్సుగానే పరిగణిత మైనది. తెలుగు ప్రత్యయముల మూలమున, యతిప్రాసలమూలమున సంస్కృతపదము లేవిధముగా తెలుగుభాషగా వ్యవహృతము లైనవో, ఆవిధముగానే కేవలము సంస్కృతీయము లగు ఛందస్సులు కూడ తెలుగుభాషా లక్షణలక్షితము లై, కేవలదేశీయము లగుఛందస్సులతో నమ్మేళముఁ జెంది తెలుగుచ్ఛందస్సుగా వ్యవహృతము లైనవి.

ఇది నాంధ్రచ్చందస్సునకు ద్వీపద ప్రాతిపదిక. రెండుపాదములు కల ద్వీపద నొకదానితో నొకటి కలిపిన నది తరువోజుపాద మగును. తరువోజయందు నాల్గుపాదములుండును. ఆ తరువోజయే తరువాత సీనరూపమును దాల్చినది. నాల్గుపాదములు గల చందస్సునుండి నాల్గుపాదములు గల చంపకోత్పల మాలికాది వృత్తరచన లేర్పడినది. ఈవిధముగా ద్వీపద నిశ్చిత్తుముగా దేశిచందస్సు కాగా డాక్టరు నేలటూరి వేంకటరమణయ్యగారు ద్వీపద దేశిచందస్సు కా దనియు, నిది ప్రాకృతమునుండి యెరుపు తెచ్చుకొనినది యనియు నిట్లు వ్రాసి యున్నారు.

ప్రాచీనయక్షగానములందు ప్రధానముగా గానపచ్చు చందస్సు ద్వీపద. ప్రారంభదశయం దిది సంపూర్ణముగ ద్వీపద రచనమై యుండిన నుండవచ్చును. మననా రచనకొనునట్లు ద్వీపద దేశిచందస్సు కాదు. అది ప్రాకృతమునుండి యెరుపు తెచ్చుకొనినది. ద్వీపద యన రెండుపాదముల ఋక్తినియుఁ గలదు. మఱియు మహాకవి కాలిదాసుఁడు విక్రమార్కశీయమందు చతుర్థాంకప్రారంభమున -

తతః ప్రనిశతి సహజన్మా చిత్రలేఖాచ

చిత్రలేఖా - (ప్రవేశానంతరమ్ ద్వీపదికయా దిశోఽపి లోక్య)

దీనిగూర్చి వ్యాఖ్యాత యిట్లు వివరణము వ్రాయుచున్నాఁడు. 'ద్వీపది కయా దిశోఽపి లోక్యేతి. ద్వీపదికాఖ్యగీతవిశేషేణ దిగంతోక్షం విధా యాగ్రిమాం గాధాం పరతిత్వర్థః దిశోఽపి లోక్య ద్వీపదికాఖ్య గీత్యా పదతీ త్యర్థోవా.'

ఇందువలన కాలిదాసుఁడు ద్వీపదిక యనుగీతము నీనందపుమునఁ బేర్కొనె ననుట తెల్లము. ఈద్వీపదిక లక్షణమును వ్యాఖ్యాత యిట్లు వివరించి యున్నాఁడు.

‘తల్లక్షణం చాహ భగవాన్ భరతమునిః

శుద్ధా ఖండా చ మాత్రా చ సంపూర్ణోతి చతుర్విధా

ద్వీపదీ కరణాభ్యేన తాతేన పరిగీయతే

పాదే చ పబ్జభాగోఽస్తై న శౌ షష్ఠద్వీతీయకా

చతుర్థి రీ ద్భూతః పాదైః శుద్ధద్వీపది కోఽప్యతే

అర్థాంతేఽన్యే స్వరా నాహుః ఖణ్డాస్యాచ్చుద్ధయార్యయా

షష్ఠేనైతేన గురుణా మాత్రా ద్వీపదికా మతా

క్షేయ శుద్ధేన సంపూర్ణా గురుణాస్తేధితేన తు.'

పైని చెప్పిన ద్వీపదికయే నున ద్వీపద యైనది.

అందును ద్విపద దేశీయ మగునప్పుడు ప్రాకృతమునుండి యొరపు తెచ్చుకొనుట యేమో దురూహముగ నున్నది. ఎరపు తెచ్చుకొన్న యాఛందస్సునకు 'ద్విపద' యను సంస్కృతనామ మెట్లు స్థిరమైనదో వారు చెప్పలేదు. 'దోహ' యను ప్రాకృతభాషానామముతోనే యాంధ్రలక్షణకారుఁడును దీనిని పేర్కొన లేదు. ఆ ఛందస్సునకును దీనికిని సంబంధము లేదు. ఇంతే కాక వారు ద్విపదిక యైన దని వేటొకసిద్ధాంతము చేసినారు. ఇది యాపాత రహితీయము. వా రుదాహరించిన ద్విపదిక నాలుగుపాదములు గలది. నాలుగుపాదములు కల ద్విపదికనుండి రెండు పాదములద్విపద పుట్టిన దని వారి యాశయము.

ఆ ప్లయిన నింతకంటె ఛందస్సంప్రదాయవిరుద్ధ మగునంశము వే టొకటి లేదు. తెలుగున రెండుపాదములు గలఛందస్సులనుండి నాలుగుపాదములు కల ఛందస్సు లేర్పడినవి కాని, నాలుగుపాదములు కల ఛందస్సునుండి రెండు పాదములు కల ఛందస్సు లేర్పడ లేదు. తెలుగుఛందఃప్రస్తారము, ఛందఃపరిణామ వ్యవస్థ తెలిసినవారెవ్వరును నిట్టి సిద్ధాంతములను చేయరు -''¹

ఇందు శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు ద్విపద ప్రాకృతమునుండి యొరపు తెచ్చుకొనిన ఛందస్సు - కాదనియు, నచ్చమైన దేశిచ్చందస్సునియుఁ దమనిశ్చితాభి ప్రాయమును వెల్లడించిరి. డాక్టరు నేలమూరు వెంకటరమణయ్య గారొక్కరు మాత్రమిదిదేశిచ్చందస్సు కా దనియుఁ బ్రాకృతమునుండి యొరపు తెచ్చుకొన్నది యనియు నభిప్రాయపడుచున్నారు. 'పరిశోధన' సంపాదకులు పేర్కొనినట్లు 'నేడు ద్విపద' అని వ్యవహృత మవుతున్న అనూచానఛందస్సుకు ద్విపద అని పేరు పెట్టి ప్రాచుర్యం పొందించినవాడు పాల్కురికి సోమనాథుడు. ఆంధ్రావళి నాలుకపై నాట్యమాడుతున్న ఈ ఛందస్సు వేదంలోని ద్విపదులెవవిత్రమైనది, ప్రాచీనమైనది నుమా అన్నట్లు ఈ ద్విపదకు ప్రాకృతంలోని ద్విపదితోను, హిందీలోని దోహతోను పోతులేదు. ఇదొక న్యతంత్రమైన దేశి ఛందస్సు.²

జాతీయచ్చందోవిశేష మగుద్విపదలోఁ గావ్యములు విరచించి పాల్కురికికి సోమనాథుఁడు ఛందోవిషయమున సాధించిన దేశీయత యెట్టిదో యిందు సిద్ధాంతిత మయినది.

౧. పరిశోధన - పాల్కురికి సోమనాథ ప్రత్యేకసంచిక. ఆగస్టు - నవంబరు, పుటలు 58-60.

౨. పరిశోధన - ఆగస్టు - నవంబరు 1956 : పుట 57.

ద్విపదకుఁ తరువాత సోమనాథుఁ డెక్కువగా నభిమానించినదేశిచ్చిందము రగడ. అతని లఘుకృతులలో నీఛందోవిశేషముగాఁ బ్రచలిత మయినది. వాని యందలి యీఛందఃస్రయోగమును ముత్తైఱుగులుగా వింగడింప వచ్చును. అవి. - ౧. గద్యకృతులలోని రగడలు, ౨. రగడ లను పేరుతోనే వ్యవహరింపఁబడు లఘుకృతులు, ౩. ఉదాహరణకృతులయందలి రగడలు. ఈరగడ లీతని యాంధ్రకృతులవఱకు మాత్రమే పరిమితములు కావు. కన్నడమున రచితము లయినయీతనిలఘుకృతులలోను నీరగడ కొన్నిటఁ బ్రయుక్తమై యున్నది. తొలుదొలుత నీతని గద్యకృతులలోని రగడలను గూర్చి పరిశీలింతము.

ఆంధ్రభాషలో గద్యమనఁగాఁ గోలము వచనము అనువ్యవహారము చిరకాలము గా నేర్పడి యున్నది. విన్నకోట పెద్దన, అనంతామాత్యుఁడు, కాకునూరి అప్పకవి మొదలగునాంధ్రలాక్షణికులు కూడ నిందుల కనుగుణముగానే పాదనియతి లేనిది గద్యమనియు, బాదనియతి గలది పద్య మనియుఁ డులక్షణగ్రంథములలోఁ దెలిపి యున్నారు. అందుచేతఁ గూడ గద్యమనఁగా వచన మనుభావమే మనలో రూఢియయిపోయినది. కాని, సోమనాథుని గద్యకృతులను బరిశీలించినప్పుడు పాదనియతిని గూడఁ గొంతవఱకుఁ గలిగి మాత్రాగణబద్ధములయిన వచనములను గూడ నాతఁడు గద్యము లనియే వ్యవహరించినట్లు తోచును. అవి అనంతండు, అప్పకవి మొదలగు లాక్షణికులు తమగ్రంథములలో గద్యమునకు లక్ష్యముగాఁ జూపిన రచనములకంటె భిన్నముగా, విలక్షణముగా నున్నవి. అవి పాదనియతిని గలిగి యుండక, సంస్కృత పదభూయిష్టములుగా నతిదీర్ఘ సమాసములతోఁ గూడి యున్నది.

కన్నడమునఁ గవిరాజమార్గమనుప్రాచీనలక్షణగ్రంథమును రచించిన నృపతుంగుఁ డనులాక్షణికుఁడు కూడ సోమనాథునివలెనే పూర్వకవికృతులు గద్యపద్య సమ్మిశ్రితములనియే పేర్కొనెను. కాని, యీతని యభిప్రాయమున గద్యకృతు లనఁగా నెట్టివో నిర్ణయించుటకు వీలు లే కున్నది. నాగవర్మ యనుకవి కన్నడమున ‘ఛందోఽంబుధి’ యను నొకలక్షణగ్రంథమున వివరించెను. అతఁడు కూడ నాంధ్రలాక్షణికులవలెనే గద్య మనఁగా వచన మనియే నిర్వచించి యున్నాఁడు. కాని రఘుటా (రగడ) లక్షణమునుదెలుపుచు నతఁడు -

కః గణనియమవివర్యాసదో

ళెనోవదె దొల్లినెదు మాత్ర ననునాగె గుణా

గ్రణీయమత దిందె తొళద

గణనె గొడుబట్టు దదుపె రఘటాబంధమ్.

అని వ్రాసి సమానమాత్రలు గల కొన్ని నియతగణములను చాళానుగుణముగఁ గూర్చుట రగడలకుఁ జాల ముఖ్యమని వచించెను. మరియు నతఁడు కన్నడములో మూఁడు రఘుటాభేదములు కలవని వానిలక్షణముల నిట్లు నిర్వచించెను.

కః మందానిల లలితోత్సవ
వేందేరగళై గళనామ మక్కుం క్రమదీం
దొందకె వదునాటిర్ప
త్తొందకె యిర్పత్తునాల్కు మాత్రగళ బలే.

కః ఇప్పత్తుమాత్రై లలితగే
బప్పుదు వదునాఱుమాత్రై మందానిలకం
తప్పుదు పుత్తాహక్కుతో
యొప్పపు దిప్పత్తునాల్కు మాత్రగళ బలే.

మందానిలము, లలితము, ఉత్సవము నని సాధారణముగా రగడలు మూఁడువిధములు. దీనికి వరుసగాఁ బదునాఱు, ఇరువది, యిరువదినాలుగు మాత్ర లుండును. మందానిలములోఁ బాదమునకు నాలుగుమాత్రలు గలగణములు నాలుగుండును. ఉత్సవమునందు మూఁడేసి మాత్రలు గలగణము లెనిమిది యుండును. మాత్రాగణఘటితము లైన సోమనాధుని గద్యకృతు లించుమించుగా నీ రగడ లక్షణములనే యనుసరించును. కావున, వానిని మనము రగడభేదములుగనే పరిగణింపఁ దగును. కన్నడమునందలి మలయానిలము, లలితము, ఉత్సవము ననురగడ భేదములు మాత్రాసంఖ్యలో వరుసగాఁ దెలుఁగునందలి మధురగతి, ద్విపదగతి, తురగవల్లనగతి రగడ లకు సరిపడి యుండును. ఇట్లు, సోమనాధుని గద్యకృతులు రగడభేదములే యని స్పష్టముగాఁ దెలిసికొన్నపిదప నాతనిగద్యకృతులలో నేయేరగడలు ప్రయుక్తము లయ్యెనో పరిశీలింతము.

పంచప్రకారగద్య

ఇం దయిదువిధము లయినగద్యలు కూర్పఁబడుటచే దీనికి పేరు గలిగినది. ఇందలి ప్రథమప్రకారగద్య మాత్రము కేవలము వచనరూపమునఁ గలదు. అం దెనిమిది గద్యలు కలవు. అవి అనంతండు, అప్పకవి యను

లాక్షణికులు తమ లక్షణ గ్రంథములలో గద్యమునకు దృష్టాంతములుగా నొసంగిన గద్యలను బోలి యున్నది. ఇవి 'దేవ బసవ' మకుటముతో దీర్ఘమాస భూయిష్టముగా, నంత్యానుప్రాసాలంకారశోభితము గా వచనము నందే రచింపఁ బడినది. ఇది తప్పఁ దక్కిన నాలుగుగద్యములు మాత్రాగణ బద్ధము లయి యున్నవి.

ద్వితీయప్రకారగద్యలోఁ బదునాఱుచరణములు కలవు. ప్రతి చరణమునకు నాలుగుమాత్రలు గలగణములు నాలుగు కలవు.

తృతీయప్రకారగద్యలో ముప్పదియొక్కచరణము లొక్కొక్కటి నాలుగేసి మాత్రలు గలగణములు నాల్గింటితోఁ గూర్చబడినవి.

ఇంకఁ బతుర్థగద్యమునఁ బందెండు చరణములు కలవు. ఒక్కొక్క చరణమునను నయిదేసి మాత్రలు గల గణములు రెండు కలవు.

పంచప్రకారగద్యము నాలుగుమాత్రలు గల గణములు రెండింటితో మొత్త మెనిమిదిచరణములతో రచిత మయినది.

ఇట్లే పంచప్రకారగద్యలోఁ బ్రథమగద్య తప్పఁ దక్కిన నాలుగువిధము లయిన గద్యములు మాత్రాగణబద్ధము లై రగడ భేదము లై యొప్పురుచున్నది.

సమస్కారగద్య

ఇందలి ప్రతిపాదము సంస్కృతపత్తురీవిభక్తిప్రత్యయముతోఁ గూడిన నమో వాక్యముతో నంత మగుచున్నది. అందుచేతనే దీనికి 'సమస్కార గద్య' యని పేరు గలిగినది. ఇందు మొత్తము నూటవదునెనిమిదిచరణములు గలవు. ఒక్కొక్క చరణమునను నాలుగేసి మాత్రలు గలగణములు నాలుగుచొప్పున నుండును. ఇందు ద్విపద యందువలె ద్విపాదప్రాసనియతి కూడఁ బాటించఁ బడినది.

అక్షరాంకగద్య

అకారము మొదలు క్షణాయమువఱకు స్వరసమాహ్నయమునఁ గలయేఱది యక్షరములతో వరుసగా నీగద్యయందలి పాదప్రథమాక్షరములు కూర్చబడుటచే దీనికి 'అక్షరాంకగద్య' యనుపార్థకనామధేయము కలిగినది. గద్యప్రారంభము నందుఁ గూర్చబడిన సంస్కృతమాలినీప్పత్తమునకుఁ దరువాతఁ బ్రతిపాదమును

నయిదేసి మాత్రలు గల రెండు గణములలోఁ గూర్చబడినది. ప్రతిపాదాంతము ప్రణాంకిత మయి యొప్పుచున్నది.

బసవలింగనామావళి లేక అష్టోత్తరశతనామావళి

ఇది కన్నడకృతి. కన్నడకందవద్యముతోఁ బ్రారంభమై యిది పాదమున కిరువది నాలుగుమాత్రలు చొప్పునఁ గలిగియున్నది. లక్షణమున నిది కన్నడము నందలియుత్పవ రగడకును, దెలుఁగునందలి తురగవల్లన రగడకును సరిపడి యున్నది. ఇందలి భాష కన్నడ మయినను తెనుఁగురగడయందువలె నిందుఁ బ్రతిపాదమునను యతి పాటింపఁబడినది. అందందుఁ బ్రాసయతి కూడఁ బ్రయుక్తమై యున్నది. ఇందు మొత్తము నూటయెనిమిది పాదములు కలవు. అందుచేత దీనికి 'అష్టోత్తర శతనామావళి' యని వ్యవహార మేర్పడినది.

అష్టోత్తరశతనామగద్యము

ఇది యనమగ్రము. నమగ్రముగా లభింప లేదు. లభించినభాగమును బట్టి చూడఁగా నిందలిపాదములు కూడ నాలుగేసి మాత్రలు కల నాలుగుగణములలోఁ గూర్చబడినట్లు కానవచ్చుచున్నది.

ఇట్లేని గద్యకృతులు చాలవఱకు మాత్రాగణబద్ధములై రగడభేదములుగా గణింపఁదగి యున్నది.

గద్యకృతులయందలి రగడలను గూర్చి ప్రస్తావించిన పిదప రగడపేరితోనే యాతఁడు రచించిన లఘుకృతులనుగూర్చి యిందుక తెలిసికొందము. ఇతఁడు రచించిన శరణుబసవరగడ, నద్గురురగడ, చెన్నబసవరగడ యనునవి యిట్టివి. దీనిలో శరణుబసవరగడ యాంధ్రకృతి. తక్కిన రెండును గన్నడకృతులు.

శరణుబసవరగడ

ఇది 'శరణుబసవ' యనుమకుటముతోఁ గూర్చబడిన రగడకృతి. ఇది యిరువది నాలుగుమాత్రలు కలమాత్రాగణములలోఁ గూర్చబడినది. కన్నడమున లేని యతినియమమిందుఁ బ్రతిపాదమునను, బాటింపఁబడుటచే నిది యాంధ్రభాషా కృతిగనే పరిగణింపఁబడుచున్నది. ఈరగడప్రారంభమున నొక యుత్సాహవృత్తము రచింపఁబడినది. అనంతరము రచింపఁబడిన రగడపాదము

లోక్కొక్కటియు నెనిమిది నూర్వగణములను గలిగి యుండి, యయిదవగణము మొదటి యక్షరము యతిగాఁ గలిగి యున్నది. ఇది తెలుఁగు నందలి తురగవల్లనలక్షణమునకును, గన్నడమునందలి యుత్సవరగడలక్షణమునకును సరిపోవుచున్నది. చివరను గన్నడభాషలో రచిత మయిన కందపద్యమునుబట్టి దీనికి గూడ బసవాష్టోత్తరశతనామములను వ్యవహారమున్నట్లు తోచును. అసంతుఁడు రగడ లక్షణము నిట్లు తెలిపి యున్నాఁడు.

కః అద్యంతప్రాసంబులు

ప్రౌద్యంబుగ రెంటు రెంటు నిడి పాదములు

ద్యద్యతులఁ గూర్చు దగు నన

వద్యంబుగ రగడలందు వారిజనాభా.

అప్పకవి చెప్పినలక్షణము కూడ నిట్లే యున్నది. కాని, సోమనాథుని యీ శరణుబసవరగడ కొంత వైలక్షణ్యము కలిగి యున్నది. ఇందలి తొలి డెబ్బది యెనిమిది (78) పాదములవఱకు మాత్రమే ద్విపాదప్రాస నియమమును, బాటింపఁబడినది. తరువాతి పాదములలో ద్విపదలోపఁ గొన్నిచోట్లఁ బ్రాసనియతిని కూడ నుపయోగించుచుఁ బదునాలుగు పాదములవఱకు నేపాదమున కాపాదమునందే పాదమున కొక్కప్రాసముచొప్పున సంత్యప్రాస నియమము పాటించినట్లును, నటు తరువాత మఱి యెనిమిదిపాదములలో నిట్టినియమమునే మఱికొంత విలక్షణముగాఁ బఠించినట్లును గోచరించుచున్నది.

సద్గురురగడ

ఇది యయిదేసి మాత్రలు గల నాలుగుగణములతో - మొత్త మిరువది మాత్రలు గల పాదములతోఁ గూర్చఁబడినట్లు తోచును. అందుచే నిది కన్నడము నందలి లలితరగడలక్షణమునకు సరిపడుచున్నది. ఇది యనమగ్రము.

చెన్నబసవరగడ

ఇది కన్నడమునందలి యుత్సవరగడ లక్షణమునకు సరిపడునట్లు - మూడేసి మాత్రలు గల యెనిమిదిగణములతో - మొత్త మిరువదినాలుగు మాత్రలు కలపాదములతోఁ గూర్చఁబడినట్లు కాన నగును. ఇదియు సమగ్రముగా లభించుట లేదు.

ఇట్లే తని రగడ కృతులను గూర్చి తెలిసికొన్నపిదప నితని యదాహరణకృతుల యందలి రగడలను గూర్చి యించుక యరయుదము.

సోమనాథుడు సంస్కృతమున బసవస్తుత్యాత్మక మగు బసవోదాహరణము 'రెండు రచించెను. తెలుఁగున నితఁడు రచించిన యుదాహరణకృతులు రెండు వు. అవి బసవోదాహరణము, పండితారాధ్యోదాహరణము. ఇతని పండితారాధ్యోదాహరణ మిటీవలనే డాక్టరు బిరుదురాజు రామరాజుగారి కృషి వలన లభించినది. ఉదాహరణ మనునది మార్గదేశనమ్మేశనము కల ద్రకావ్యము. ఇందుఁ ప్రథమాదు లగు నెనిమిది విభక్తులలో నెనిమిది వ్యములును - వాని ననుసరించి వెనువెంటనే యావిభక్తుల యందే యొక కయు, నొకయుత్కృతియు రచింపఁబడును. ఇది సాధారణముగా దేవ, రాజ, హోవురుసస్తుతిపూర్వకముగా నుండును. చివర సార్వవిభక్త మగుపద్య మొకటి గ్రంబడును. ఉత్కృతిక, యర్థకలిక యని నామాంతరము గలిగి యుండి కపాదములో నర్థముండును. ఇట్టి పాదము లెనిమిది యుండును. కలికలును, కలిక లనఁబడు నుత్కృతికలును మాత్రాగణబద్ధము లై రగడలక్షణములనే గలిగి యుండునను. సంస్కృతాంధ్ర బసవోదాహరణములలోని, పండితారాధ్యోదాహరణములోని కలికోత్కృతిక లేయే రగడలలో రచితము క్లెవో యిదిగువ వివరింపఁ బడినది.

స్మృతబసవోదాహరణము

ప్రథమావిభక్తి ..	హరిగతిరగడ.
ద్వితీయావిభక్తి ..	ద్విరదగతిరగడ.
తృతీయావిభక్తి ..	తురగవల్లనరగడ.
చతుర్థీవిభక్తి ...	హరిగతిరగడ.
పంచమీవిభక్తి ...	హరిగతిరగడ.
షష్ఠీవిభక్తి ...	హరిగతిరగడ, ద్విరదగతిరగడ.
సప్తమీవిభక్తి ...	మధురగతిరగడ.
సంబోధనప్రథమావిభక్తి ..	ద్విరదగతిరగడ.

తెనుఁగు బసవోదాహరణము -

ప్రథమావిభక్తి ...	మధురగతిరగడ.
ద్వితీయావిభక్తి ...	ద్విరదగతిరగడ.
తృతీయావిభక్తి ...	ద్విరదగతిరగడ.
చతుర్థీవిభక్తి ...	ద్విరదగతిరగడ.
పంచమీవిభక్తి ...	ద్విరదగతిరగడ.
షష్ఠీవిభక్తి ...	తురగవల్లనరగడ.
సప్తమీవిభక్తి ...	హయప్రచారరగడ.
సంబోధనప్రథమావిభక్తి ...	తురగవల్లనరగడ.

పండితారాధ్యోదాహరణము -

ప్రథమావిభక్తి ...	మధురగతిరగడ.
ద్వితీయావిభక్తి ...	మధురగతిరగడ.
తృతీయావిభక్తి ...	ద్విరదగతిరగడ.
చతుర్థీవిభక్తి ...	ద్విరదగతిరగడ.
పంచమీవిభక్తి ...	ద్విరదగతిరగడ.
షష్ఠీవిభక్తి ...	తురగవల్లనరగడ.
సప్తమీవిభక్తి ...	మధురగతిరగడ.
సంబోధనప్రథమావిభక్తి ...	తురగవల్లనరగడ.

ఇట్లు, పాల్కుఱికి సోమనాథుని లఘుకృతులలో రగడ యనుదేశి చ్ఛందము విశేషముగాఁ బ్రయుక్తమయినది. గద్యకృతులలోను, రగడ కృతులలోను, నుదాహరణత్రయమునందును నతఁడీ రగడచ్ఛందో భేదములలోఁ గవిత చెప్పి ద్విపదకుఁ తరువాతఁ దనకు నచ్చినఛందము రగడ యనువిషయమును స్మరింపఁ జేయుచున్నాఁడు. ఇతని రచనములందు రగడ యెంత విస్తారముగాఁ బ్రయుక్త మయ్యెనో వివరముగా నెఱింగిన పిదప ద్విపదనువలెనే రగడను గూడ సుద్ధరించి యాతఁడు ఛందోవిషయమునఁ దనకుఁ గలదేశియాభిమానము నెట్లు ప్రదర్శించెనో కొంతపరిశీలించుము.

రగడ మాత్రాగణబద్ధ మగుటచేత నిది యొక దేశీయచ్చందో విశేషముగాఁ బరిగణింపఁదగి యున్నది. సంస్కృతమునం దీ రగడకుఁ బ్రచారము లేదు. సంస్కృతమునం దయినను నిది దాక్షిణాత్యసంస్కృతకవులచే మాత్రము ప్రయుక్తమై యుండుటచే నిది దక్షిణదేశీయవాఙ్మయప్రభావమువలన నేర్పడియుండునని భావింపవగును. కొందఱు సంస్కృతకవులు దేశీయ చ్ఛందములతో నుపరిచయము కలవారగుటచే సంస్కృత భాషలోనే కవిత్వము చెప్పినను నందు దేశీయచ్చందములను, దేశీయసంప్రదాయములను బ్రవేశపెట్టి యుండిరి. క్రిస్తుశకము తొమ్మిదవశతాబ్దికిఁ జెందిన సోమదేవసూరి యను కవిశ్వరుఁడు తన యశస్తిలకచంపు వసుకావ్యమునఁ గొన్ని రగడలను రచించెను. అందలి -

వికచకర్ణోత్పలస్పర్ది తరళేశ్వణాః

కేలి తాళక్వణత్సనకమయకంకణాః -

ఇత్యాది యగురగడ తెలుఁగునందలి ద్విరదగతిరగడకు సరిపోవుచున్నది. తద్గంధవ్యాఖ్యాతకు దేశీయచ్చందములతోఁ బరిచయము లేక పోవుటచేతను, గేవల సాంస్కృతికుఁ డగుటచేతను నాతఁడు దేశీయచ్చందోభేద మయిన యీరగడ యొక్క వైలక్షణ్యమును గుర్తింపఁజాలక పోయెను. అందలి పాదభేదవిరహిత మై, వచనప్రాయముగా వ్రాయఁబడి యుండుటచే నాతఁడు దానిని గద్యముగా భావించినే కాని, రగడ యనుచందోభేద మని గుర్తింపఁజాలక పోయెను.

క్రిస్తుశకము 1022వ సంవత్సరమున - రాజరాజనరేంద్రుని వజ్రాభిషేకా సంతరము బేతనభట్టు వ్రాసిన 'కోరుమిల్లి' శాసన మీసందర్భమున స్మరింపఁదగి యున్నది. అందుఁ బ్రారంభమున గొన్ని సంస్కృతశ్లోకములును, గొంత గద్యభాగమును నయినపిమ్మట నొకరగడ కావచ్చుచున్నది. ఇం దిరువది యొనిమిది పాదములు కలవు. వానిలో మొదటి యిరువది నాలుగు పాదములందును సంత్యానుప్రాస మున్నది. మొదటి నాలుగు పాదములలోను, తుది నాలుగుపాదములలోను నాదిప్రాసనియమము పాటించఁబడ లేదు. ఈరగడకు విజయభద్రరగడ యని పేరు. ఇం దొక్కొక్క పాదమునను నయిదేసిమాత్రము గలనాలుగుగణములు కలవు. ఇట్లు, కోరుమిల్లి శాసనము నందలి సంస్కృతభాషాగ్రథితమైన రగడలోఁ దెలుఁగురగడలక్షణము కొంత

కోపించినను - దానిని రచించిన కవీశ్వరునికి మాత్రము తెనుఁగురగడతోఁ జక్కినిపరిచయము కల దని మాత్రము నిస్సందేహముగాఁ జెప్పవచ్చును. నన్నయ భట్టారకునికిఁ బూర్వము రగడలు వ్రాయఁబడుచుండె ననుట కిది చక్కిని తార్కాణ మగుచున్నది. నన్నయ కాని, నన్నెచోడుఁడు కాని, రగడను వాడి యుండ లేదు.

తెలుఁగున దీని యునికినిగూర్చి పరిశీలించినపిమ్మటఁ గన్నడమున నీ ఛందము నకుఁ గల ప్రచారప్రయోగప్రాచీనతలను గూర్చి చర్చింతము.

కన్నడమున నృపతుంగుఁ డనుమహారాజు రచించిన కవిరాజమార్గము అను ప్రాచీనలక్షణగ్రంథములో నీ రఘుటాచ్చందము పేర్కొనఁబడి యుండుటచే నంతకుఁ బూర్వమే యనఁగా క్రీస్తుశకము తొమ్మిదవశతాబ్దమునకుఁ బూర్వమే - నృపతుంగుని కాలము క్రీ.శ. 840 - యది కన్నడములోఁ బ్రచార మంది యుండు నని యూహింప వీలగుచున్నది. పంపమహాకవి తన విక్రమార్జున విజయమును నామాంతరము కల పంపభారతమున లలితరగడ, మందానిలరగడ యనురగడభేదములను వాడి యుండెను. క్రీస్తుశకము పదియవశతాబ్ది చివర కన్నడమున ఛందోఽంబుధి యనుపేరనొకఁడందోగ్రంథమును రచించిన నాగవర్మ అవతీ, పాఱగి, పుట్టువ, మాలాపుత్త, దండక, రఘట, మాత్రార్య, త్రిపది, చతున్నది, షట్పది, అష్టపది, శంఖా (సంఖ్యా) పుత్త, తాళపుత్తా దులు జాతు లనియు, అక్కర, చౌపది, గీతికె, ఏళె, ఉత్సాహ, షట్పది మొదలగునవి దేశీయజాతు లనియుఁ బేర్కొని యుండెను. అతఁడు పేర్కొనిన పట్టికలో జాతిచ్చందోభేదముగా రఘట (రగడ) పేర్కొనఁబడినది. నాగవర్మ పేర్కొనిన యీజాతిభేదము లన్నియుఁ గన్నడమునందు వలెనే తెలుఁగునందును నన్నయకుఁ బూర్వకాలమునం దుండి యుండును. జాతిభేదములలో నొకటి యని పేర్కొనుటయే కాక నాగవర్మ రగడ లక్షణమును, రగడభేదములను గూడఁ దనగ్రంథమునందుఁ దెలిపి యుండెను. ఛందోఽంబుధియందలి యీక్రింది పద్యములు చూడుఁడు:

క గణనియమవిపర్యాస దౌ

లెనొపదె దొల్లెనయె మాత్ర నమునాగి గుణా

గ్రణీయ మతదిందె తాళద

గణవె గొడు బల్లె దదులె రఘటాబంధం.

క: మందానిల లలితోత్సవ
వెందేరగళె గళనామ మక్కం క్రమదీం
దొందకె వదునాలిల్లి
త్తోందకె యిల్లిత్తునాల్కుమాత్రెగళబలే.

క: ఇప్పత్తు మాత్రె లలితెగ
బప్పుదు వదునాఱుమాత్రె మందానిలకం
త్తుప్పుదు పుత్నాహక్కుతో
యొప్పపు దిప్పత్తునాల్కు మాత్రెగళ బలే.

ఇందు మందానిలము, లలితము, ఉత్సవము ననుమూఁడువిధములయిన రగడభేదముల లక్షణములు తెలుపఁబడినవి. ఇవి మూఁడును దెలుఁగునందలి మధురగతి, ద్విరదగతి, తురగవల్లనగతి రగడలకు సరిపోవును.

ఉపలబ్ధము లయిన యాంధ్రచ్చందోగ్రంథములలో మొట్టమొదటిదయిన కవిజనాశ్రయమున రగడలక్షణము చెప్పఁబడ లేదు. క్రిస్తుశ్శము వదునాల్కుగవ శతాబ్దికిఁ జెందినవాఁ డైన విన్నకోట పెద్దన తన కావ్యాలంకార చూడామణి యందుఁ జతుర్దోల్లాసమున ముక్తకాదు లగుచాటుప్రబంధములను గూర్చి చెప్పుచు రగడను గూడఁ బేర్కొనెను. అందుఁ దెలుపఁడిన రగడలక్షణ మిట్లు కలదు.

క: నరి యో వదిరేకులచేఁ
బరువడి నుత్సాహపుత్తవద యుగళముచే
నిరవుగ వడి ప్రాసంబుల
నరుదుగ రచియింప రగడ యగుఁ దగువుత్తిన్.

- 4 ఉల్లా. 40 వ.

ఇం దుత్సాహద్వితయముతోఁ గూడిన రగడ యొక్కటే పేర్కొనఁ బడినది. ఈలక్షణము సమగ్ర మయినది కాదు. అనంతఁడు మాత్రము రగడలనుగూర్చి సమగ్రముగాఁ జెప్పుచుఁ దొమ్మిది విధము లగురగడ భేదములను వివరించెను. అప్పకవి రగడలను వైతాళీయములతోఁ జేర్చి, యవి యనేకవిధములుగా నుండు నని సూచించి, యందు నవవిధరగడలకు మాత్రమే లక్షణము చెప్పెను.

నన్నయకుఁ బూర్వకాలమున బహుళప్రచారమందుండినను నన్నయూదు లగు శిష్టకవులు వాడనికారణమునఁ గాఁబోలుఁ గవిజనాశ్రయమునఁ దల్లక్షణము

నిర్వహించడం బట్టింది. తరువాతి లక్షణగ్రంథములలో దానికి గొలంది కొలదిగా
బ్రవేశము లభించుచు వచ్చుచుండిన హేతువుచేత గాలముగడిచిన కొలది
నీరగడకుండు ప్రమాణముగా బ్రచారమధికముగను వచ్చినని యూహింప నగుచున్నది.

నన్నయకుం బూర్వముందుం దెలుగునను, గన్నడమునను బాగుగా
వ్యాప్తిలో నుండి, పశ్చిమకాలమున నాతని సంస్కృతవృత్తస్వీకారప్రభావముచే
మఱుగుపడిపోయి యుండిన యాదేశిచ్చందోభేదమును పాల్కుఱికి సోమనాథుండు
చేపట్టి, దానిని యుండు కృతులందు విశేషముగా వాడి, తెలుగులోఁ గూడ దానికి
గవితృవయోగిత యను మహాభాగ్యమును గల్పించెను. అతఁడు చేపట్టి దానికి
బ్రచారప్రాభవములు గల్పించిన పిదపనే యది తెలుగులో నొక ఛందోభేదముగా
నిలువఁద్రొక్కుకొని నిలువఁ గలిగెను. రంగనాథాదు లగునితరకవులును
నాఛందమును జేపట్టి కవితలు వెలయించిరి. రంగనాథుని శివకవిత్వములో
భాగవతగు నయనరగడ, నవశ్శివాయరగడ, యనరగడకృతములు
సోమనాథునిప్రభావముచే రచితము లయినవే. అట్లు కవిశ్వరులు దానిని జేపట్టి
కవితలు వెలయించినపిదప బెద్దనాదు లగులాక్షణికులకుం గూడ దానికి
లక్షణాదులు నిర్దేశింపక యుండుటకు వీలుకాక పోయెను.

ఇట్లు, పాల్కుఱికి సోమనాథుండు దేశీయచ్చందోభేదముగు రగడకుం
గావ్యత్వ యోగ్యతను బరికల్పించి తన దేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించెను.
ద్విపదకుం దరువాత నాతనికి బ్రీతిపాత్రమయిన దేశిచ్చందము రగడ. ఈరెండును
నన్నయభట్టారకుని గ్రంథమునఁ గాన రాకుండుటయు - సోమనాథుండు వానిని
జేపట్టి యుండుటయు ఛందోవిషయమునఁ గూడ నాతని దేశీయాభిమానము
నకుం బ్రబల మయిన నిదర్శనముగా బరిగణింపఁ దగి యున్నది.

సీన పద్యము

సోమనాథుం డభిమానించి చేపట్టిన ఛందములలో సీనపద్య మొకటి.
చతుర్వేద సారము, చెన్నమల్లు సీనములు అను కృతుల నీతఁడు సీనపద్యములతోనే
రచించెను. చతుర్వేద సారము నందలి సీన పద్యము లన్నియుఁ దేటగీతులతోను,
నాటవెలందులతోను వెలయుచున్నవి. అందలి యా యెత్తుగీతులు 'బసవలింగ'
యను మకుటమును గలిగి యున్నవి. ఇందు రమారమి నాలుగు వందలసీన
పద్యము లుండి యుండు నని తలఁపబడుచున్నది. వానిలో మూడు వందల
యొక్కటి మాత్రమే నేడు పల్లములై ముద్రణ భాగ్యము నంది యున్నవి.

చెన్నమల్లు సీసములు అను లఘుకృతియందు వీరశైవమత విహితము లగు భక్త, మాహేశ్వర, ప్రసాది, ప్రాణలింగి, శరణ, ఐక్యము అను షట్ స్థలముల విజ్ఞాన స్వరూపము వరుసగాఁ బదుమూఁడు, అయిదు, మూఁడు, నాలుగు, అయిదు, రెండు - మొత్తము ముప్పది రెండు సీసపద్యములతో వర్ణింపఁబడినది. ప్రతిపద్యము చివరను 'చెన్నమల్లు' అనుమకుటము కూర్చఁబడినది. ఇది సోమనాథుని యిష్టదైవమగు శ్రీశైల మల్లికార్జునస్వామి సంబోధన మయి యుండునని యూహింపఁ బడుచున్నది. చెన్నమల్లు అనునది చెన్నమల్లికార్జునుఁడనుటకు సంగ్రహ రూపము. ఇందలి పద్యము లన్నియు సీస పద్యము లని యా గ్రంథనామమే తెలుపుచున్నది. ఇది కాక యీతని ప్రాథమిక కృతి యగు ననుభవసారమునఁ గూడ నటనటఁ గొన్ని సీసపద్యములు గలవు. తొలుత నితఁడు నన్నయ, నన్నెచోడుల వలె సీసపద్యము నొక ఛందో భేదముగా గణించి తత్కిన ఛందములతో నమాన మయిన ప్రతిపత్తినే యొనఁగి వాడి యుండినను చతుర్వేద సారమునాఁటి కాతని కీ దేశీయచ్చందముపైఁ బ్రత్యేకాభిమాన మేర్పడి యుండును. అందుచేతనే యాతఁడా గ్రంథమును, నా గ్రంథమునకుఁ గొంచెము ముందు వెనుకలుగా రచింపఁబడిన చెన్నమల్లు సీసములను నాతఁడు ప్రత్యేకించి సీసపద్యములందే రచించి తన దేశీయాభిమానమును బ్రకటించెను. ఇతఁడు తన చతుర్వేద సారమును బద్యప్రబంధ మని -

‘భాషఁ బ్రకటించుఁ బద్య ప్రబంధముగను
మనుధ నత్కిని నమ్మతి బసవలింగ’

అను నెత్తుగీతియందుఁ బేర్కొని యున్నను నిందలి పద్యము లన్నియు ‘బసవలింగ’ యను నేకమకుటముతోఁ గూర్చఁబడుటచే దీనిని గణములో గణించుటయే సమంజసముగాఁ గాన్పించును. ఇతనికిఁ దరువాత నాంధ్ర భాషలో శతకములు రచించినవారు కొందఱు తమ శతకములను సీసపద్య ఘటికములుగా రచించుట కీతనియీ చతుర్వేద సారరచనమే యుద్బోధక మయ్యెననిపించును. తాళ్లపాక పెదతిరుమాలాచార్యుని నీతి సీసపద్యశతకమును, నింకను మఱి కొన్ని సీస శతకములును దీని ననుసరించినవే. సంస్కృత కావ్యములలో నొక్కొక్క సర్గయు నొక ప్రత్యేక చ్చందమున రచింపఁబడినట్లుగా - తెలుఁగున నొక ప్రత్యేక చ్చందమును గ్రహించి కడదాఁక నదే ఛందమున రచింపఁబడినట్లుగా - తెలుఁగున నొక ప్రత్యేక చ్చందమును గ్రహించి కడదాఁక నదే ఛందములో నిర్వహింపఁబడిన

గ్రంథములు ఇతని చతుర్వేదసారము, చెన్నమల్లు సీసములు అనునవి. సీసపద్యములలో నితఁడు రచించిన గ్రంథములను గూర్చియు, నితర గ్రంథములలో నితఁ డందందుఁ గూర్చిన సీసములను గూర్చియుఁ దెలిసికొన్న పిదప నతఁడీ సీసపద్యమును జేపట్టుటలో నాతని దేశీయాభిమాన మెట్లభివ్యక్తమయ్యెనో పరిశీలించుట కర్హమము.

సంస్కృత ప్రాకృత లాక్షణికులచే మాత్రాచ్చందములుగా గ్రహింపఁబడిన దేశీయ సంప్రదాయ సిద్ధములగు గేయ రచనలో శీర్షక మనునది యొకటి. ఇది దాక్షిణాత్య రచనా విశేష మయిన సీసమునకుఁ బూర్వ రూపము. భరతుఁడు శీర్షక మను పేర నొప్పు నొక గేయ విశేషమును దన నాట్య శాస్త్రమునఁ జేర్చిని యుండెను. అతఁ డందు దానికి మాత్రల సంఖ్యతోను, సక్షరముల సంఖ్యతోను లక్షణమును దెలిపి యుండుటచేత నది దేశీయ రచనమే యనియు, నతని కాలమునఁ గూడ నది బాగుగాఁ బ్రచారమొంది యుండుననియుఁ దెలియుచున్నది. శీర్షితము - అను తొళ భేదముతోఁ గూడి యుండుటచే దాని కాతఁడు శీర్షకమని పేరు పెట్టెను. అదియే తరువాతఁ దెలుఁగులో 'సీస' మయినది. భరతుని నాట్య శాస్త్రమున శీర్షకలక్షణ మిట్లు కలదు.

‘చతుర్మాత్రాగణోజ్జేయః పూర్వ చందోవికల్పకః
అర్హస్థమగణాః పాదాః శీర్షకస్య భవంతి హి
త్రింశస్మాత్రాశ్చ విజ్ఞేయా యుగ్మా జాక్షరజ్ఞైః పదైః
శీర్షకే హ్యేక వింశత్యా షడ్వింశతి పరస్తథా
అక్షరాణాం భవేత్త్రిండుః పాదే హ్యేకత్ర నిర్దిశః’

- నాట్య శాస్త్రము, 32 అధ్య. 250-252

భరతుఁడు చెప్పిన యీ శీర్షక లక్షణము కొంచె మించు మించుగాఁ దెలుఁగు నందలి యొక విధమయిన సీసపద్యముతో సరిపోవును.

ఒక విధముగాఁ జూచినచో సీసమును గూడ రగడ భేదమే యని చెప్పఁదగును. ఏల యనఁగా రగడలు పఠే సీసము కూడ నాలుగేసి గణములు గల పాదములను రెట్టింపు చేయుటచే నేర్పడినదే యని లక్షణముఁబట్టి తెలియుచున్నది. కాని, రగడలలో గణములయందలి మాత్రల సంఖ్య యన్నిట సమానముగానే యుండును. కాని, సీసమున నింద్రగణములలోఁ గొన్ని

చతుర్మాత్రాకములును, మఱికొన్ని పంచమాత్రాకములును నగుట మాత్రమే కాక, చివర రెండు సూర్య గణములుండవలసియితముగా మూడేసి మాత్రల గణములే వచ్చుట సంభవించును. అట్లు కాక, పాదమునకు నాలుగేసి దేశీయగణములతోగూడిన దళములు రెండుండునని చెప్పినచో నప్పుడు సూర్యగణములు చివర నిలుపుటకును నవకాశ మేర్పడును. ఇట్లు చూచినచో సీసము కూడ నొక రగడ భేదమే యగుచున్నది.

తెలుగున నన్నయకుఁ బూర్వ కాలమందే యీ సీసపద్యము ప్రచారములో నుండి నట్లు శాసనాధారముల వలనఁ దెలియవచ్చు చున్నది. కందుకూరు శాసనమందొక సీసపద్యమును, ధర్మవరము శాసనమందొక సీసపద్యమును గానవచ్చుచున్నవి. ఇవికాక పద్మకవి జేనేంద్ర పురాణమునుండియు, సర్వదేవుని విరాటవర్ణనమునుండియుఁ బ్రబంధ రత్నావళియందుదాహరింపఁబడిన పద్యములలో రెండు సీస పద్యము లున్నవి. కందుకూరు శాసనమునందలి సీసము సమసీసము. ధర్మవరము శాసనమునందలి సీస మవకలి ప్రాస సీసము. జేనేంద్రపురాణ, విరాటవర్ణనములందలి సీసములు కూడ సమసీసములే. అందలి యెత్తుగీతులను బట్టి యీ కాలము నందు సీసముల చివర నాటవలెఁడులును, దేటగీతులును రెండును జేర్పఁబడుచుండినట్లు తలఁడఁ దగి యున్నది.

ఇట్లు నన్నయకుఁ బూర్వకాలమందుఁ బ్రచలితమై యుండిన సీస పద్యమునకు నన్నయ కవితలోఁ గూడ సముచిత స్థానమే లభించినది. అతఁడు సీసపద్యముల నొకొన్ని నియమములతో రచించెను. ఇక నన్నెచోడుఁడు తన కుమార సంభవమునందు సీసపద్యముల మనేక విధములగు పోకడలతో నడపించి యందుఁ దన కవితా సామర్థ్యమును బ్రకటించెను. తరువాతి కవుల పోకడలు - ముఖ్యముగా శ్రీనాథుని పోకడల నీతని రచనమునఁ గాంచవచ్చును. నన్నయ పాటించిన నియమముల నీతఁడు పాటింప లేదు. కాని, యలంకారార్థము కాఁబోలు నితఁడు సర్వతః ప్రాసము నొకచోఁ బాటించినాఁడు. నన్నయ నన్నెచోడు లిరువురును నీ సీసపద్యమునకు సామాన్య ప్రతిపత్తిని మాత్రమే యొసఁగి తద్రచనమునందు మాత్రము కొన్ని వన్నె చిన్నెలు పచరింపఁ సోమనాథుఁడు తొలుత వారినే యనుసరించినను బిదప సంస్కృత కవుల యనుకరణముచేతఁ గాఁబోలును దానికిఁ గూడ - ద్విపదకును, రగడకును నిచ్చినట్లే ప్రత్యేక ప్రతిపత్తిని గల్పించినెంచినాఁడు. తత్సంకల్ప ఫలమే యాతని చతుర్వేద సారము, చెన్న మల్లు సీ సములు, అను వాతని గ్రంథములు. సీస పద్యరచనమున నన్నయ

పాటించిన నియమములనే సోమనాథుడును దన యనుభవసార, చతుర్వేదసారములందుఁ బాటించె నని శ్రీ వేటూరి ప్రభాకర శాస్త్రిగారు తమ బసవపురాణ పీఠికయందు వ్రాసిరి. ¹ కాని శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్యగారు మాత్రము ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక రజతోత్సవ సంచికలో నన్నయ సీస పద్య నియమమును సోమనాథుడు పాటించ లేదనియు, శ్రీ ప్రభాకర శాస్త్రిగారి వాక్యములు సత్యసమ్మతములు కావనియు వ్రాసిరి. ² స్వతంత్ర ప్రవృత్తి కలవాడగు సోమనాథుడు నన్నయ సీసపద్య నియమములను బాటించెననుట విశ్వాస్యము కాదు. అందును నన్నయ సీసపద్య నియమములు నన్నెచోడుని కాలమునాఁటికే సడలి పోయినవి. అట్టిచో సోమనాథుడు వానినే యనుసరించె ననుట సత్యదూరము. ఏది యేమయినను దేశీయ వృత్త మయిన సీసపద్యము నభిమానము తోఁ జేపట్టి - దాని కొక ప్రత్యేక ప్రతిపత్తి కూడఁ గల్పించి - సోమనాథుడుతన దేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించిననాఁ డయ్యెను.

ఆంధ్రవాఙ్మయమున నన్నయభట్టారకునికీ దరువాత సీసపద్యమున కొక ప్రత్యేక విశిష్టతను జేకూర్చినవాడు పాల్కుఁజీకి సోమనాథుఁ డని తెలిసికొంటిమి. సోమనాథునికిఁ దరువాతఁ బ్రసిద్దులయిన తిత్తి న సోమయాజి, శ్రీనాథుడు, పోతన మొదలగు మహాకవు లీ సోమనాథుని సీసములనే యనుకరించిరని చెప్పఁదగును. అందు ముఖ్యముగా శ్రీనాథుని సీస పద్యములకుఁ గల నమత, తూఁగు, ప్రసన్నత యను గుణములకు మూలము సోమనాథుని సీసములే యనినను నతిశయోక్తికాదు. సోమనాథుని చతుర్వేద సారమునందలి కొన్ని సీసపద్యములు మంచి పోకడలను గలిగి యున్నవి. అతఁడు తన సీసపద్యముల చివరఁ జాలవఱకు నాటవెలఁదులనే పొందువఱచి యున్నాఁడు. శ్రీనాథుడు సోమనాథుని సీస పద్యపు టెత్తుగడల నట్లే యనుకరించి యున్నాఁడు. ఈక్రింది పద్యములు చూడుఁడు:

సీ॥ హరి వీరశైవుఁ డన్నందుకు మఱియు గర్భాధాన ఖండమే ప్రథమ సాక్షి
హరి వీరశైవుఁ డన్నందుకుఁ దన నేత్రముల మొనంగిన క్రమము సాక్షి
హరి వీరశైవుఁ డన్నందుకు శంకరు చేతఁ బొందిన శివగీత సాక్షి
హరి వీరశైవుఁ డన్నందుకు శ్రీ సాంబుఁడనెడి పుత్రునిఁ బడసినదె సాక్షి

1. చూ. పుట. 89, ఆంధ్ర గ్రంథమాల వారిచేఁ బ్రకటితము.

2. చూ. పుట 171.

గీ॥ ఇన్ని సాక్షులు గాకను పన్నుగాను
 ద్యేయుడని శంభుఁ బూజించు తెలివి సాక్షి
 గాన నద్దర్శములను నిశ్చింబటంచు
 బలుక నొల్లరు కూళలో బసవ లింగ - చతు. 86 ప.

సి॥ కలహంస నంబద కలకల క్రేంకార కలకలం బైన యీ కోలను సాక్షి
 ప్రసవ సౌరభుట ద్భంభరం బైన యీవలని లతామండపంబు సాక్షి
 ప్రచ్చాయ శీతలోపరి భాగమైన యీ శశికాంతమణి శిలాస్థలము సాక్షి
 తరులతాగుల్మ సంతత పిధానాతవ వ్యాపారమైన యీ వనము సాక్షి

గీ॥ మకర కేతను పాద పద్మములు సాక్షి
 రతి మహా దేవి జఘన భారమ్ము సాక్షి
 నత్య మెన్నఁడు నినుఁ బాయ నమ్మతించి
 కౌంగ లింపంగ నీఁ గదే కమల వదన: - శివరాత్రి 3-81

సీ॥ వరదాది మదగజ ప్రబల వంచాన్యండు వరదాది భూధర స్పృర యశని
 వరదాది మేఘనిర్భర వనమానంబు వరదాది భూరుహప్రథిత వరశు
 వరదాది తస్కర నటుతర శూలంబు వరదాది జలనిధి, బాడబాగ్ని
 వరదాదిలతలకు భాన్వల్లవిత్రంబు వరదాది భేకే భీకరముఖాహి

గీ॥ దండనాయక బసవఁ డుద్దండ శౌర్య
 డాది వరదాది నిర్వరణార్హబుద్ధి
 మతములాఱింటఁ జర్చించి మహిత నూక్తు
 తనంగగడియింతు వనుమతి బసవలింగ - చతు 16 ప.

సీ॥ వరదాది మత్తేభ వంచనాఖ్యండు వరదాది మండూక వన్నగుండు
 వరదాది నవ మేఘ వనమాన ధీరుండు వరదాది సాగర బాడబుండు
 వరదాది కుత్సీల భాసుర దంభోలి వరదాది కేం ధన పావకుండు
 వరదాది చయతమః పటలోగ్రభానుండు వరదాది భోగి నుపర్జుఁ డనంగ

గీ॥ జటుల బైన కోలాహల ననురబిరుద
 ఘనుండు సంగ్రామపార్థుండు వినుత యశుండు
 శుభుండు ముమ్మడి దేవయ్య నుతుండనంగ
 వెలసె శాంతయ్య విక్రమ వీరురుండు - శివ 1-36 ప.

కందము

సోమనాథుని గ్రంథములలో ననుభవసార మనుగ్రంథము నందు మాత్రము కంద పద్యములు కానవచ్చుచున్నవి. అందింకను త్రిభంగి, క్రౌంచపదము, తరువోజ, వనసుయూరము, మొదలగు విశేష వృత్తములు కూడ రచింపఁబడినవి. చతుర్విధ కందమును పేరఁ జిత్ర కవిత్యమును గూడ సోమనాథుఁ డిందుఁ బొందుపఱచెను. నన్నెచోడుని కుమార సంభవమునఁ గూడ నొక చతుర్విధకందము రచిత మయినది. సోమనాథుని చతుర్విధ కందము దాని కనుసరణము కావచ్చును. ఇదికాక యీతని కందములలోద్బద్ధ ప్రాస, త్రిప్రాస కలవి కలవు. ఇతని లఘుకృతులలో నక్షరాంకపద్యములు అనుకృతియందు నాద్యంతములలో రెండు కంద పద్యములు కన్నడ భాషలో రచిత మయినవి కలవు. శరణు బసవరగడ యను లఘు కృతి తుదిని గూడ నొక కందము కలదు. అదియుఁ గన్నడ భాషావిరచితమే. కన్నడ ఛందమున కనుగుణముగానే యీ మూఁడు కంద పద్యముల యందును బ్రాస మైత్రియే కాని యతిమైత్రి నియమము చూపట్టదు. ఇట్లు చూచినచో సోమనాథుని రచనలలోఁ గందపద్య మంతగాఁ బ్రాముఖ్యము వహింప లేదనియే యూహింపఁ దగి యున్నది. అనఁగా ద్విపద, రగడ, సీసము అను ఛందములు వహించినంత ప్రాముఖ్యము నిది వహింప లేదని తాత్పర్యము. కాని, నన్నెచోడునివలెఁ జతుర్విధ కందమును, ద్విప్రాస, త్రిప్రాస కందములను రచించి యుండుటచే నీ పద్యము విషయమై యాతఁడు తన దృష్టిని బ్రసరింపక పోలేదు. అయ్య దీని కంతగాఁ బ్రాముఖ్య మీయక పోవుటకు బహుశః కారణ మిది కావచ్చును.

తెలుఁగున మృత్యుకుఁ బూర్వమందుఁ గూడఁ గందములు రచింపఁబడు చుండెను. క్రీస్తు శకము 958 సంవత్సరప్రాంతము వాడగు నర్బడేవుని యాది పురాణములోనిదిగాఁ బ్రబంధ రత్నావళిలో నొక కందపద్య ముదాహృత మయినది. ఆ పద్యమిది:

క॥ హరి నీలమణి విరాజిత

సురుచిర గోవురము దగిలి చూచి తమిస్త్రా

కరుండు విధుంతుడమండల

పరిశంకం జేసి పురముపైఁ జన నోడున్

క్రీస్తుశకము 980 సంవత్సర ప్రాంతమునం దుండిన అయ్యనభట్టు రచించిన 'అరుంబాక' శాసనములో సంస్కృత భాషావిరచిత మయిన యొక కందపద్యము

గలదు. అది తెలుగునకు నిసర్గములయిన యతిప్రాస లక్షణములను గలిగి యున్నది, ఆ వద్యమిది:

క॥ ధవల గుణో ధవళ యశో

ధవళిత దిబ్బుండలో వ దమితారాతి:

భవభక్తో భవకరుణో

ద్భవభవ భోగాన్వితో విభాతి సుకీర్తి:

- 22వ శ్లోకము

ఇది సంస్కృత భాషలో రచిత మయిన తెలుగు కందము. దీనినిబట్టి అయ్యన భట్టు తెలుగులోఁ గూడఁ గవియై యుండు ననియుఁ గందపద్య మానాఁడు బాగుగాఁ బ్రచారమందుండి యుండు ననియుఁ జెప్పఁదగును. పయి రెండు సందర్భములను బట్టియు నన్నయకుఁ బూర్వ కాలమునందే యీ కందములు ప్రచారమందుండె నని గ్రహింపఁదగును.

కన్నడమున బ్రాచీన రచనము లయిన చెత్తాణె, బెదండె యను కావ్య భేదములలోఁ గందపద్య బాహుళ్య ముండినట్లు తెలియుచున్నది. ఒక కంద పద్యము తరువాత నొక వృత్తమును రచించి యచ్చటచ్చట జాతులను బొదిగినచో నది 'బెదండె' కావ్య మగును, ఇక 'చెత్తాణె' కావ్యమును గందపద్య బాహుళ్యముగాఁ జేసి యత్కిడత్కిడ నుందర వృత్తములను అత్కిర, చౌపది, గీతిక, త్రిపది మొదలగు వాని వందముగాఁ జేర్చవలయును. ఈ లక్షణములు కవి రాజ మార్గమున దెలుపఁబడినవి. ఇకఁ గన్నడమునందలి ప్రాచీన లక్షణ గ్రంథమగు కవిరాజ మార్గమునందుఁ గొన్ని వృత్తములును, గీతికలును నున్నను నందుఁ గందపద్యములే యధికముగాఁ గలవు. పంపాదుల రచనములలో నివి యచ్చటచ్చట మాత్రమే కానవచ్చుచున్నవి. దీనిని బట్టి కన్నడ భాషలోఁ గందపద్యమునకుఁ ప్రాచీనకాలములో నుండిన ప్రాముఖ్యము క్రమక్రమముగాఁ దగ్గుచు వచ్చెనని తెలియుచున్నది.

తెలుగున నన్నయకుఁ బూర్వపు సంగతి యెట్టిదో తెలిసికొంటిమి. అతని భారతభాగములో గూడఁ గంద పద్యము లధిక సంఖ్యలోనేకలవు. కాని యాతని కవితలోఁ గన్నడమునందలి పంపభారతమునందు వలెనే సంస్కృత వృత్తములకుఁ బ్రాముఖ్యము హెచ్చుగా నొసఁగఁబడినది. అతనికి సుమారొక శతాబ్దకాలము తరువాతివాఁ డయిన మల్లికార్జున పండితారాధ్యుఁడు తన శివతత్త్వ

సారమును గందపద్యమయముగా రచించెను. అతఁడు మఱొక ఛందములోఁ బద్యమును విరచింపలేదు. నన్నెచోడుఁడు తన కుమార సంభవమునం దితర పద్యములతోఁబాటు కందపద్యములను గూడ బాగుగా వాడి యుండెను. కాని యాతని పద్యములలోఁ గందపద్యముల సంఖ్యయే యధికము. అతని కుమార సంభవమున మొత్తము 534 కందపద్యములు కలవు. ఈ సంఖ్యనుబట్టియే కాక, యితర పద్యముల కంటె నీ పద్యమున కితఁడిచ్చిన ప్రాముఖ్యమును బట్టి కూడ నన్నెచోడునికిని నీపద్యమనిన విశేషాభిమానముని తెల్లమగుచున్నది. ఇట్లు శివకవులయిన మల్లికార్జున పండితుఁడును, నన్నెచోడుఁడును గందపద్యము నభిమానించి యాదరింపఁగా వారి ననుసరించి యాపద్యమునందే యధికముగాఁ కవిత్వము చెప్పవలసినవాఁ డగు సోమనాథుఁడు ద్విపద, రగడ, యను వానికిఁ గల గానానుకూలత యను యోగ్యతను బట్టియో - లేక వారికంటె విలక్షణముగా మఱొక దేశిచ్చందమును ప్రచారమునకుఁ దేవలయు నను సంకల్పము చేతనో కంద పద్యము నంతగా నభిమానింపక ద్విపదాదుల నభిమానించుట జరిగిన దని యూహించుటలోఁ దప్పులేదు.

కందము జాతులలోఁ జేరిన పద్యము. దక్షిణ దేశ భాషా సంప్రదాయములకు సరివచ్చు మాత్రాగణ ఛందములోని యార్యాజాతి భేదమే యీ కందపద్యము. ప్రాచీన దేశీయ కవిత్వములో దీనికత్యంత ప్రాధాన్యము కలిగి యుండవచ్చును. అర్యా గీతియే ప్రాకృత భాషలో 'ఖండినీ' యను పేరుతో వ్యవహరింపఁ బడుచుండెను. అదియే ప్రాకృతము మూలముగా దక్షిణ దేశభాషలలోఁ బ్రవేశించి యుండవచ్చును. ఈ భాషలలోఁ బ్రవేశించిన వెంటనేవానికి నహజము లయిన యితర లక్షణములను గూడ నది స్వీకరింపక తప్పలేదు. కన్నడములోఁ బ్రాస నియమమును, దెలుఁగున యతిప్రాస నియమమును, సుభయ భాషల యందును బ్రాస పూర్వాక్షర నియమమును నది స్వీకరించిన నూతన లక్షణములు. ఇట్లే కందపద్యముక దేశిచ్చందోభేదము. పూర్వ కవ్యసూర్ధమున నైనను నా ఛందమున గొన్ని పద్యములు విరచించి యు, నందుఁ జిత్రకవిత్వ మును వెలయించియు సోమనాథుఁడు తన దేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించెను. అనుభవసారము నందాతఁడు రచించిన చతుర్విధ కందమును, ద్విప్రాస, కందములను దిలకింపుఁడు.

చతుర్విధ కందము :

ప్రథమ కందము:

క॥ శ్రీ రుద్రు నీలగళుఁ ద్రిపు
రారిం గొలువంగ భవ భయాదులఁ దెలియున్
దా రుద్రుడైన త్రిపురవి
దారిం దలచంగఁ దలపు దానై కలియున్ (234)

ద్వితీయకందము

క॥ కొలువంగ భవ భయాదులఁ
దెలియున్ దా రుద్రుఁ డైన త్రిపుర విదారిం
దలచంగఁ దలపు దానై
కలియున్ శ్రీ రుద్రు నీలగళుఁ ద్రిపురారిన్ (235)

తృతీయ కందము

క॥ తా రుద్రుఁ డైన త్రిపు రవి
దారిం దలచంగఁ దలపు దానై కలియున్
శ్రీరుద్రు నీలగళుఁ ద్రిపు
రారిం గొలువంగ భవ భయాదులఁ దెలియున్ (236)

చతుర్థకందము

క॥ తలచంగఁ దలపు దానై
కలియున్ శ్రీరుద్ర నీలగళుఁ ద్రిపురవిదారిం
గొలువంగ భవ భయాదులఁ
దెలియున్ దా రుద్రుఁ డైన త్రిపురవిదారిన్ (237)

ద్వంద్వ ప్రాస కందములు :

క॥ క న్నిడునే వహనములకుఁ
దన్నిడునే భక్తుఁ డన్య దైవంబులకున్
నెన్నిడునే భవములకును
మున్నిడునేమనము విషయములకు మహాత్మా! (118)

క॥ చేరునె మానవ సంగతిఁ
 గోరునె దుర్వ్యసన నుఖముఁ గుటిలాత్ముండై
 పాఱునె నుఖ గోష్ఠి యెడం
 గోరునె పరధన నిష్పత్తి గుణ రత్న నిధీ! (119)

క॥ కొనునే నిషిద్ధ పాకము
 వినునే శివదూషణంబు వే తొక త్రోవం
 జనునే నద్భక్తుడ నే
 ననుచే గర్వించి భక్తి యందు మహాత్మా! (120)

క॥ కూడునె యుపాధి గుణముల
 నోడునె పంచించి యవనరోచితముల రెం
 డాడునె నద్భక్తుడు గొం
 డాడునె భవ విపినముల మహాసందాత్మా ! (121)

క॥ జాఱునె నియమవృతముల
 మీఱునె శివునాజ్ఞ నెందు మితి గడవక మున్
 పాఱునె వలు త్రోవలకును
 దా ఱునె భక్తుండు భక్తతతిఁ ద్రిపురారీ ! (122)

క॥ పెట్టునె భక్తుండు భవికిని
 మెట్టునె ము న్నన్య పదము మెయ్యెఱపులందా
 ముట్టునె లింగానర్పిత
 మెట్టైనను బ్రతుకక దలంచునే త్రిపురారీ ! (123)

ద్విపద, తరువోజ, రగడ, సీసము, కందము - అను దేశిచ్చందో
 భేదములలోఁ గవిత్వము చెప్పి సోమనాథుండు ఛందో విషయమున సాధించిన
 దేశీయత యెక్కిందో యీ ప్రకరణమునందుఁ బరిశీలించితిమి. ఈక్రిందివట్టికలో
 నాతఁడు వాడిన యీ ఛందముల విస్తృతి స్వరూపము ప్రదర్శింపఁబడినది.
 చూడుడు:

సంరక్షణము	జమ ప్రకారము	సంరక్షణార్హ చరిత్రము	అవసర పాఠము	పరిశీలన పాఠము	ప్రాధికార పరిమితి	సంపాద నము	చైతన్య విషయము	ఉదాహరణ గ్రంథములు	ఇరువట్టు వృత్తులు	మొత్తము
రిగర్డు	12,609 సంవత్సరములు	22,252 సంవత్సరములు				254 సంవత్సరములు				35,115 సంవత్సరములు
రిగర్డు								384 సంవత్సరములు (128 (చరిత్ర) సంవత్సరములు) 128 (చరిత్ర) సంవత్సరములు 128 (చరిత్ర) సంవత్సరములు	67 (సంవత్సరములు) 118 (సంవత్సరములు) 50 (సంవత్సరములు) 108 (సంవత్సరములు) 121 (సంవత్సరములు) 464 సంవత్సరములు	848 సంవత్సరములు
రిగర్డు			2 సంవత్సరములు							2 సంవత్సరములు
రిగర్డు			23 సంవత్సరములు	301 సంవత్సరములు			34 సంవత్సరములు			358 సంవత్సరములు
రిగర్డు			162 సంవత్సరములు						2 (సంవత్సరములు) 1 (చరిత్ర) సంవత్సరములు 1 (చరిత్ర) సంవత్సరములు 3 (చరిత్ర) సంవత్సరములు	169 సంవత్సరములు
రిగర్డు			14 సంవత్సరములు		76 సంవత్సరములు			4 (సంవత్సరములు) 5 (చరిత్ర) సంవత్సరములు	3 (సంవత్సరములు) 35 (సంవత్సరములు)	97 సంవత్సరములు 96 సంవత్సరములు
రిగర్డు			23 సంవత్సరములు		33 సంవత్సరములు					5 సంవత్సరములు
రిగర్డు			5 సంవత్సరములు							
రిగర్డు			5 సంవత్సరములు					8 (చరిత్ర) సంవత్సరములు 10 (చరిత్ర) సంవత్సరములు	1 (సంవత్సరములు) 1 (సంవత్సరములు)	25 సంవత్సరములు

223 సంవత్సరములు
సంవత్సరములు

(iii) దేశీ వర్ణనలు

సోమనాథుని దేశికవిత్వములో నాతఁ డందందుఁ జేసిన వర్ణనలును నొక విశిష్ట విభాగముగా బరిగణింపఁదగి యున్నది. భాషాంతరీకరణ కర్తలు సాధారణముగా మూలమునందలి భావమునే గ్రహింతురుగాన వారికి మూల గ్రంథము మార్గదర్శకముగా నుండి విశేష సహాయ మొనర్చును. ఒకవేళ ప్రతిభావంతులయిన కవీశ్వరులు మూలమునకుఁ గొంత మెఱుంగు వెట్టినను గూడ నందుఁ గవియొక్క యుత్పాద్యశక్తియుఁ బ్రతిభయు విశేషముగా వ్యక్తమగుటకు నంతగా నవకాశము లేదు. కవియొక్క కల్పనాశక్తియు, భావనా పటిమయు నుత్పాద్య కావ్యములందలి వర్ణనవైచిత్రి, యలంకారరచనము, బొచితీ పరిపోషణము, రసనిర్వహణము, పాత్రచిత్రణము, శైలి మొదలయిన యంశములందుఁ బ్రస్ఫుట మగుచుండును. సోమనాథునిరచితము లగు గ్రంథములలో బసవ పురాణము, పండితారాధ్యచరిత్రము అను రెండు గ్రంథములు తప్పఁ దక్కిన వానిలోఁ గొన్నిశైవ మత ధర్మ ప్రతిపాదకములును, గొన్ని కేవలము స్తోత్రరూపములగు రచనలను నయియున్నవి. ఆ గ్రంథములలోఁ గవిత్వాంగములగు పయినానిని బ్రదర్శించుట కవకాశము లేదు. బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రములు రెండును స్వతంత్ర కావ్యములు, ఆంధ్రీకరణములో, యనునరణములో కావు. కావ్య నాయకు లయిన బసవేశ్వర, పండితారాధ్యుల జీవిత చరిత్రముతోఁ బాటా కావ్యములలోఁ బెక్కురు పురాతన నూతన భక్తుల భక్తి చరిత్రములును నభివర్ణింపఁబడినవి. అందుచే వాని యందు వర్ణనాదులగు కావ్యాంగములకు నవకాశము మిక్కుటము, అదియును గాక యవి సంస్కృతమూలకములు కాక స్వతంత్ర కావ్యము లగుటచే నందలి వర్ణనాదులు సోమనాథుని స్వకపోలకల్పితములు, అవి యాతని కావ్యనిర్మాణశక్తికిని, భావుకత్వ ప్రతిభకును బ్రబలతార్కాణములు. ఉత్పాద్య కావ్యములే యయినను నా కావ్యములను రచించిన కవీశ్వరుఁడు సంప్రదాయవిధేయుఁడును, సంస్కృత మార్గ ప్రభావముచేఁ బ్రభావితుఁడును నగుచో నందలి వర్ణనాదు వివిధాంశములు పేరునకు స్వతంత్రము లయినను నొకే మూసలోఁ గరిగిన యచ్చుదిమ్మల వలె వైవిధ్యమును, వైలక్షణ్యమును లేక యేకాకారములై యేవపుట్టించును. సోమనాథుఁడు తన పండితారాధ్య చరిత్రమునందలి యవతారికలో కావ్యకలాను క్రమణిక యను కవితాప్రశంసలోఁ దన కావ్య నిర్మాణాశయములను వెల్లడించుచు నిట్లు పేర్కొనెను:

‘నత్సృతి యన నూత్న సంగతి దనరఁ
దొమ్మిది రసములు దులుకాడ, దాని
యిమ్మడి వర్ణన లెనఁగంగ, ద్విగుణ
మగు నలంకారంబు లనలార, దాని
ద్విగుణార్థ భావముల్ దీటుకొనంగఁ
దేట తెనుంగున ద్విపద రచింతు’

- పండి (౧) 18 పు.

ఇతని కించుక పూర్వఁ డగు నన్నె చోడుఁడు కూడ తన కుమార
సంభవమునందలి కృత్యవతరణికలోఁ దన కవిత్వాశయముల నిట్లు
ప్రస్తుటముగావించెను. చూడుఁడు:

క॥ వన జలకేళీ రవి శశి

తనయోదయ మంత్రగతి రతశీతి వరణాం

బునిధి మధు ఋతుపురోద్వా

హన గవిరహ దూత్య వర్ణనాప్టాదశమున్

- 1 ఆ. 44 ప.

ప॥ పరిపూర్ణంబై దశ ప్రాణంబుల సప్రాణంబై నవరస భావ భరితంబై
షట్ప్రింశదలంకారా లంకృతంబై రమణీయంబైన దివ్య కధారంభంబున
కభిముఖుండనై. - 1 ఆ. 45 ప.

నన్నెచోడుని యవతారిక ననుసరించి సోమనాథుఁడును దన యవతారికలో
నవరస భరితముగను, సప్టాదశవర్ణన సముపేతముగను, షట్ప్రింశదలంకార
యుక్తముగను, దానికి ద్విగుణ మగు వినిధి భావ సరిష్ఠముగను దేటతెనుంగునఁ
దాను దన కావ్యమును బరికల్పింతు ననెను. సంప్రదాయము ననుసరించి యాతఁ
డట్లప్టాదశవర్ణనము లొనరింతు నని ప్రతిజ్ఞ గావించినను నాతని ప్రకృతిని బట్టి
యాతఁడట్టి లాక్షణిక నియమములకు లోఁబడునట్టి ఘటము కాదు.
కావ్యములో నిన్ని వర్ణనలే, యీ వర్ణనలే యుండవలె ననుట కావ్యకళ క్షీణదశ
నొందిన నాటి సంప్రదాయము. అప్టాదశవర్ణనలు మోక్షమే యుండవలె ననుట
యేమి అంత కింకను నెక్కువ వర్ణనలు కూడఁ జేయవచ్చును. కావ్యము యొక్క
యవసరమునుబట్టి యీ వర్ణనము లుండవలెను కాని, వర్ణనము లను పనిగట్టుకొని
యవసరము లేనియపుడును చొప్పించుట యస్వతంత్రుని, యసమర్థుని
లక్షణము. అందుచేతనే కావ్య నిర్మాణ విషయమున స్వతంత్ర ప్రవృత్తి కల

సోమనాథుడీ పదునెనిమిది విధము లయిన వర్ణనలనేకాక వానికి ముమ్మడి, నలుమడి వర్ణనలను కూడఁ గావించెను, అతఁడు తన కావ్యములందుఁ జేసిన వర్ణనలలో నీ పదునెనిమిది విధములయిన వర్ణనములు కూడఁ గలుపు. కావ్యమున నష్టాదశ వర్ణన లుండవలెనని యాతఁడు జెప్పిన దానికిఁ దాత్పర్యము కావ్యములో వర్ణింపఁదగు వర్ణన లాసంఖ్యకుఁ దక్కువ పడఁగూడదు. కావ్యము వర్ణన బహుళముగా నుండవలెను - అని.

దీనినిఁబట్టి యతని కావ్యములలో నష్టాదశవర్ణనములు మాత్రమే కాక యింకను బెక్కు తెఱఁగల లయిన వర్ణనలు కలవని తెలియచున్నది. కావ్యములందు వర్ణింపఁదగు నీ యష్టా దశవర్ణనములనుగూడ నీవర్ణన మిట్లు చేయవలయునని లాక్షణికానుశాసనము కలదు. ప్రాచీన లాక్షణికులు తమ లక్షణ గ్రంథములలో నీ యష్టాదశవర్ణనల లక్షణములను లక్ష్యయుక్తముగాఁ బ్రదర్శించి యున్నారు. కాని, వారు పేర్కొనిన యష్టాదశవర్ణనములలోఁ గొన్నింటిని దన కావ్యము లందు వర్ణించు పట్టులలోఁ గూడ సోమనాథుఁ డా లాక్షణికుల నియమమునకుఁ గట్టుపడినట్లు కానరాదు. ఆవేశపరవశుఁడై యాయావర్ణనములను దాను స్వతంత్రముగాఁ దన బుద్ధికి గోచరించిన తెఱఁగున నభివర్ణించినాడు. ఇతని తరువాత వెలసిన యితర కవులెవ్వరును గూడ నీ విషయమున నితని ననుసరించినట్లు కానవచ్చుట లేదు. వారెల్లరును సంప్రదాయ విధేయులయి యే, యాయాయి వర్ణన ఘట్టములను దీర్చిదిద్దిరి. అందుచే వర్ణనల విషయమున నీతఁడవలంబించిన పద్ధతి వినూతనము, విలక్షణము. అది మార్గనద్దతికి విరుద్ధము. అందుచే భిన్నము. కనుకనే యీతని వర్ణనలచ్చముగా దేశివర్ణనలు - అనుట.

ఇతని వర్ణనములలో మఱొక విశేషము కూడఁ గలదు, సోమనాథుఁ డష్టవిధకవిత్యములను చెప్పఁగలవాఁడయినను నతఁడు వారిలో ముఖ్యముగా వాచకుఁడను తెగకుఁ జెందును. వర్ణనలు చేయునప్పుడతఁ డొకటి రెండు విషయములను మాత్రము చెప్పి తత్కిన వానిని వ్యంగ్యధ్వనులకు విడిచిపెట్టుక తాను జేపట్టిన విషయమును సంపూర్ణముగా, నవిస్తరముగా వర్ణించినగాని యతనికిఁ దృప్తి యుండదు. ఈ విషయమున నాచన సోమనాథుఁ డితనికి శిష్యుఁడగు. అతఁడును నితని వలెనే వర్ణ్యమును బహుభంగులఁ బ్రదర్శించును.

సోమనాథుని సర్వజ్ఞతాశక్తి యాతని కృతులలోఁ బలు తావులందు బహుభంగులఁ బ్రస్తుటముగాఁ గానవచ్చుచుండును. కాని యవరిచితములును, సనుభవ దూరములును నగు చౌర్యము, ద్యూతము, విటత్వము, రసనాదము, వైద్యము మున్నగు నసాధారణ విషయము లను వర్ణించునపుడు కూడ సోమనాథుఁడు ప్రకటించు ప్రతిభఁ బోదగన్న నాశ్చర్యము కలుగక మానదు.

ఇతని వర్ణనలు దేశితనము తురంగలించునవి. సంపూర్ణములు, చావ్యములు. ధ్వనివలె వ్యజ్యమానములు కావు. మఱియునవి సర్వజ్ఞతా స్ఫోరకము. ఇవి యాతని వర్ణనలప్రత్యేక లక్షణములు.

సోమనాథుఁడు తన కావ్యములందు వెలయించిన వర్ణనలను 1. పంప్రదాయపిర్ఠము లగు వర్ణనలు, 2. స్థిరరూపవర్ణనములు, 3. చలరూపవర్ణనములు, 4. సహజ వర్ణనములు, 5. అద్వితీయ వర్ణనములు (unique descriptions) నని ప్రధానముగా నయిదు విభాగముల క్రింద వర్గీకరింపవచ్చును.

1. పంప్రదాయ పిర్ఠములగువర్ణనములు:

రాక్షసికులు పేర్కొనిన యష్టాదశవర్ణనములలో సూర్యోదయవర్ణనము, సూర్యాస్తమయవర్ణనము, చంద్రోదయవర్ణనము, పుత్రజననము, వర్షత వర్ణనము అనునవి సోమనాథుని కావ్యములలోఁగూడఁ గానవచ్చుచున్నవి. వానిలో నాతఁడు కావించిన ప్రభాతవర్ణన మిది చూడుఁడు :

‘అంత వెండియుఁ బండితారాధ్య దేవుఁ
డంతకొంతముర్తి య ట్టొక్కనాఁడు
క్షిప్రంబ తానును శివ్యవర్ణంబు
సుప్రభాతమున సుత్పుకత మేల్కొని
మవలి మళ్ళిలు కాంతి మాయక మున్న
యమమశంఖధ్వను లలరిక మున్న
గోళహారయంబుల నలరు దీపములు
ప్రభవెడి వెలువెల్లఁ బాఱక మున్న
వరలం వెల్లిల వరవర గాక మున్న
వరదీపంబులు మొగి విరియక మున్న

జిగి నెడి కలువలు మొగుడక మున్న
 మొగిఁ జకోడములు నోర్మాయక మున్న
 చొక్కె యొక్కొక యెడ నుభయింపదలచి
 జక్కవల్ గవంగూడఁ జరకట మున్న
 దినమణి దన పూర్వ దిక్పతిమీద
 మనసెత్తి పదపాటి మఱవక మున్న
 తొలుకోడి కనువిచ్చి నిలిచి మై వెంచి
 జలజల తేళ్ళు సడలించి నీళ్లి
 ముక్కున నీడలు నక్కొల్చి కడుపు
 వెక్కించి మెడ సాచి నిక్క మున్ నూచి
 కుక్కుతో కో యని కూయక మున్న
 ప్రబ్బతనాథ ప్రబ్బతనాథ యనుచు
 నుబ్బ నీర్కోళ్లు గూ యుడుగక మున్న
 ననురాగ లీల నాత్మరామమునకుఁ
 జని పుష్పములు గోయు ననుయంబునందు'

- పండి 1-261, 262, పుటలు

ఇందుఁ బ్రభాత కాలమున నీరుకోళ్లు కూయుటను దెలుపుచు నవి
 పర్వతనాథ, పర్వతనాథ యని కూ యిడునట్లు వర్ణించి సోమనాథుఁడీ
 ప్రభాతవర్ణనమునకు శైవకవిత్వ ధర్మము సోకునట్లు చేయుట గమనింపఁ దగి
 యున్నది.

చంద్రోదయ, సూర్యాస్తమయాదివర్ణనములలో సోమనాథుఁడు తక్కిన
 క్షులవలె గాకూనిని గేవలము కథానందభ్రముల కనుగుణముగ మేళవించిన విన్నాణ
 మెన్నఁదగి యున్నది. బసవపురాణములోని యీ సూర్యాస్తమయ వర్ణనమును
 దిలకింపుడు:

‘బసవని భక్తి ప్రభావటలంబు
 దెసల్ల ననుంధర దివి దీటుకొనఁగ
 దినకరుఁ డాత్మీయ తేజంబు దఱుగు
 డును మది లజ్జించి చని యవరాజ్ఞిఁ
 బడియెనో యున్నట్లు భానుండు గ్రుంకె’

- బస. 3-131

బసవేశ్వరుని భక్తి ప్రభావలబంధులను బర్వగా సూర్యుడు తన తేజము తఱుంగుటకు సిగ్గుపడి యపరాభి యందుఁ గ్రుంకెనో యన్నట్లుగా సూర్యుఁడస్తమించె నట! అందే యతఁడు గావించిన చంద్రోదయశ్లోకమిది:

‘మలసంహరుఁడు జటామకుటంబు మీఁద
నిలిపియు నాకందు నెఱిఁబుచ్చి తేఁడు
భక్తుల పాదసంస్పర్శనంబునను
వ్యక్తిగా నిర్మల త్వంబుఁ బొందుదును
అని యాత్మ దలపోసి యరుదెంచు మాడ్చి
వనజారి ప్రాజ్ఞుఁడన నుదయించె
బసవని సితకీర్తి వర్వనా, శివుని
భసితాంతరాగప్రభలు వర్వ నాఁగ,
నారుద్రునట్టహాసాంశులు దనరె
నా, రజతాచల చారు దీధితులు
విలిసిల్లె నా, నభోవీధి నెల్లెడల
నెలకొని యచ్చ వెన్నెల వెల్లి విరియ’

-3-140 పుట.

పరమేశ్వరుఁడు తన జటామకుటము మీఁద నిలిపియు నాలోని మచ్చను మాప లేదు. భక్తుల పాద సంస్పర్శచేత నైనను నేను నిర్మలత్వమును బొందుదును గాక యని తలపోసి చంద్రుఁడు ప్రాద్విశ యందుదయించెనట; బసవేశ్వరుని సితకీర్తి పర్వనో యనునట్లుగాను, శివుఁడు తన శరీరము పై నలఁదికొనిన భసితాంతరాగముయొక్క కాంతులు వ్యాపించెనో యనునట్లును, రుద్రుని యొక్క యట్టహాసకాంతులు తనరెనో యనునట్లును, రజతాచలము యొక్క చారు దీధితులు విలసిల్లెనో యనునట్లును నచ్చ వెన్నెల వెల్లివిరిసినదట:

ఇందలి చంద్రోదయ చంద్రికాశ్లఘలు హృదయంగమములు, కావ్యగతులు లయిన శ్లోకములను గణానందర్చనముతో జోడించి కూర్చు నీ పద్ధతి విలక్షణము.

సూర్యోదయ సూర్యాస్తమయ శ్లోకముల నిట్లు కథా సందర్భముతోఁ గలిపి రచించు నీ విధానము నన్నె చోడుని కుమారసంభమునందును గలదు. కుమారసంభవములోని యష్టమాశ్వాసమునందలి యీ సూర్యోదయ సూర్యాస్తమయ శ్లోకములను దిలకింపుడు:

క॥ ఈ హరుఁ డగనుత నేఁడు వి

వాహంబై వడయు మాకు వల్లభు నని యు

త్సాహమునఁ జెలఁగుగతిఁ బురి

గేహంబులఁ జెలఁగెఁ గలయఁ గృహకంబుల్

8-183

గీ॥ హరు వివాహమునకుఁ గర మనురక్తుఁడై

వరున జగములెల్ల వసుమయంబు

సేసెనో రయమునఁ జిత్రభానుఁ డనంగ

వసునమూహిఁగప్పి వసుధ యెల్ల

8-191

శ్రీస్తవయవర్ణనము:

క॥ మృదుబలము లుర్వి గ్రక్కున

విడిసిన దశశతకరుఁడు విడియఁగఁ దనకె

య్యెడ నెడసొలక యరిగిన

వడుపున నవరాఁద్రి సందనవనమున కరిగెన్

8-86

3కావర్ణనము:

తే॥ ఈశు నుద్వాహమున కమరేంద్ర దిగ్వి

లాసవతిపైఁడి పాళియఁబోసి తెచ్చు

జాదరలో నాఁగ రాగపూర్ణోదయేందు

బింబమునఁ బాండు కిరణశాంకురంబు లెనఁగె

8-112

వర్ణనమునం దీ యిరువురుఁ డ్రొక్కినయూ త్రోవ తిక్కినకును ననుసరణీయ
ఁ గుమన్వార్థము. తిక్కిన సోమయాజియు నిట్లేకథానందర్థముతో జోడించి
ము నొనరించి యున్నాఁడు. చూడుఁడు:

గీ॥ ద్రువదనందన పరిభవదుఃఖమునకు

నుల్లమున దురపిల్లుచు నున్న నరసి

వేడి నిట్టూరుపో యన వెడలెఁ గ్రొత్త

తావి మూతులు విచ్చు నెత్తమ్మి విరుల

ఉద్యోగపర్వమునందలి ప్రాతఃకాలవర్ణన పద్యమిది:

గీ॥ తన కులంబునఁ బుట్టిన ధార్తరాష్ట్ర
లన్నదమ్ములతో విగ్రహంబు గొనుట
కుమ్ములించి విశ్వత నొందినట్లు
గంది యెంతయుఁ జెలు వేదెఁ జందురుండు

- భార. ఉద్యో. 2-107 ప.

ఇతఁడు బసవపురాణమునఁ గావించిన గర్భధారణ, పుత్రోదయ వర్ణనములు మనోజ్ఞములు, విలక్షణములు. చూడుడు:

‘మగువ కంతట నెలమనలెఁ దోడ్దోన
తగు గర్భ చిహ్నముల్ దా నంకురించె
నమృతాంశుఁ డగుపుత్రుఁడతివ గర్భమున
నమరి యుండుట నొక్క యాఁకలి గాదు,
జలజాక్షి కడుపున నద్భుక్తి రుచికుఁ
డలరుటనో రుచు లరుచులై తోఁచె
బాండురాంగుని మూర్తి వడఁతి గర్భమున
నుండుటనో వెలరొందె మైదీగ,
వడతి శీలపుఁ జూలు భవిషాకములకు
నొడఁబడకునికిన్ యొకింట్లు పుట్టెఁ,
గ్రాలుచు నుతునిరాకకు నోరు దెఱచు
లీలనో నతి కాపులింతలు పుట్టె,
శివమూర్తి దనకు లోనపుటనో తవలె
శివయోగనిద్ర నాఁ జెలువకు నిద్ర,
కాలకంఠరుమూర్తి గడుపున మనికి
నో లలితాంగి చన్నానలు నలైక్కె,
బెనుపుగ శివమూర్తి వనిత గర్భమునఁ
దసరనో నడుము పేదటిమి దోనాడె,
యోగీంద్ర హంసుఁడయ్యువిద గర్భమున
రాగిల్లుటనొ నడ వేగంబు వదలె,
ననఁగ మానిని గర్భ మంతకంతకును

నినుపారి తనుపారి పెనుపారి పొదలి
నవమానములు నిండ నందీశమూర్తి
నవకమై కడుపులోనన మవ్వ మొందె,

... ..

... ..

“గోమలి యుదరంబులోన
నున్న మహాత్ముని హృన్నలినంబు
దాన యై వెలిగెడు తత్పరంజ్యోతి
వానిఁ బ్రబోధించి ‘వచ్చిన వసులు
మఱచితే’ యనవుడు నెఱిగి నద్భుత
యఱుకువ గాకుండ సాష్టాంగ మెఱిగి
ప్రీతిఁ బుత్రుఁడు మోడ్పుఁజేతులతోడ
నా తల్లిగర్భంబునం దుదయించె:

- బస 1-31, 36 పుటలు

ఇతఁడు బసవపురాణమునను, బండితారాధ్య చరిత్రమునను పర్వత
శ్లఘనము గావించి యున్నాఁడు’ బసవపురాణమున సకలేశ్వర మాదిరాజయ్య
గారి కథలోను, బండితారాధ్య చరిత్రమున బర్వత ప్రకరణమునందును శ్రీ శైలము
మిక్కిలి మనోహరముగా శ్లఘింపఁబడినది. ఈ యుభయ స్థలములందును నతఁడు
కావించిన పర్వత శ్లఘనము లాక్షణికులు విధించిన శ్లఘనాంగములతోఁగూడినది
కాదు. స్వతంత్రమై చెలువారుచున్నది. భక్త్యావేశపూరితుఁడయి యాతఁడు చేసిన
శ్రీ శైల శ్లఘనము - అది యొకపర్వత మాత్రముగాఁ గాక - శ్లఘనము చదివినంతనే
దానిపై నెనలేని పవిత్ర భావమును, భక్తిప్రత్తులును, గౌరవాదరములను
గలిగించుటయే కాక యెట్టుయెదుట నా పర్వత రాజము నిలిచి పాలుచుచున్నట్లే
తోచును. బసవపురాణములోని శ్రీ శైలశ్లఘన నందర్భమునందలి కతివయ
ద్విపదపంక్తులను గాంచుడు:

‘చనుదెంచి చనుదెంచి యనుసమ బిల్వ
వన నమీవంబున ఘనతరంబైన
రుద్రాక్షశైలముల్ రుద్రాక్షతరులు
రుద్రాక్ష గనులును రుద్రాక్ష నదులు

భసితంపు గిరులును భసితంపుఁదరులు
 భసితంపు గనులును భసితంపు నదులు
 లింగ పర్వతములు లింగ పృక్షములు
 లింగాకరంబులు లింగ తీర్థములు
 జంగమ శైలముల్ జంగమతరులు
 జంగమగుల్మముల్ జంగమలతలు
 నల్లాప శైలముల్ నల్లాపతరులు
 నల్లాప గుల్మముల్ నల్లాప లతలు
 గాయక శైలముల్ గాయక తరులు
 గాయక గుల్మముల్ గాయక లతలు
 గాయక మృగములు గాయకౌలులును
 గాయకపక్షులు గాయక ఫణులు
 నాట్య పర్వతములు నాట్య పృక్షములు
 నాట్య గుల్మంబులు నాట్య వృక్షులు
 నాట్య మృగంబులు నాట్య పక్షులును
 నాట్యోదగంబులు నాట్య నానరులు
 జలపర్వతంబులు జలపృక్షములును
 జల విహంగంబులు జల మృగావలులు
 బహువర పృక్షముల్ బహువర్ణశిలలు
 బహువర్ణ గుల్మముల్ బహువర్ణలతలు
 బహురూప పృక్షముల్ బహురూపశిలలు
 బహురూప గుల్మముల్ బహురూపలతలు
 ఖేచర పృక్షముల్ ఖేచర గిరులు
 ఖేచర గుల్మముల్ ఖేచర లతలు
 హర్ష్య పర్వతములు హర్ష్య పృక్షములు
 హర్ష్య గుల్మంబులు హర్ష్య వృక్షులు
 మృగరూప పృక్షముల్ మృగ రూపశిలలు
 మృగ రూప గుల్మముల్ మృగ రూపలతలు

... ..

ఒకగొమ్మతోకంబు నొకగొమ్ము సురభి
 యొక గొమ్ము న్యగ్రోధ మొకగొమ్ము సంత
 యొకగొమ్ము గురవంక మొకగొమ్ము గ్రముక
 మొకగొమ్ము ఘనసార మొకగొమ్ము సెరకు
 నొకగొమ్ము నందనం బొక గొమ్ము దిలక
 మొకగొమ్ము సంవకం బొక గొమ్ము గ్రోవి
 యొక గొమ్ము మందార మొకగొమ్ము వకుళ
 మొకగొమ్ము మారేడ నొకగొమ్ము పాన్చ
 యొక పువ్వు విదహాది యొక పువ్వు మల్లె
 యొక పువ్వు సేవంతి యొక పువ్వు గోగు
 యొక పువ్వు గరవీర మొక పువ్వు గలువ
 యొక పువ్వు దామర యొక పువ్వు మొల్ల
 యొక పువ్వు సెంగల్వ యొక పువ్వు మొగలి

... ..

... ..

(బస 3-211, 212, 217 పుటలు)

అష్టాదశ శ్లోకాలలో ఋతు శ్లోకమొకటి. ఈ ఋతుశ్లోకమును బెక్కరు కవులతి వేలముగార్ దమకావ్యములయందు నెక్కొలిపిరి. ఆయా ఋతువుల నొక నిర్దిష్ట విధానమున నభివర్ణింప వలయునని లాక్షణికుల యనుశాసనము కలదు. అట్టి సంప్రదాయమును దేనిని గాని పాటించక వినూత్నముగా సోమనాథుండు గావించిన యీ నిదాఘ శ్లోకమును దిలకింపుడు:

“మేదినిఁ దలమోపి మీదికి రెండు
 పాదంబులను నెత్తి వంచాగ్ని నడుమఁ
 దలఁచిన డెందంబు దావంబుఁ బొందఁ
 బలికిన నోరెల్లఁ బటవట వగులఁ
 జూచిన జెప్పెలు నుఱచుఱఁ గమర
 నేచిన యెండల నెడవక నిలిచి”

తిక్కన సోమయాజి తన విజయసేనమునందీ నిదాఘవర్ణనము ననుకరించెను. ఎత్తుగీతి:

తలఁడఁ దడవ మనము దరికానుఁ జూచిన
జెప్ప తెల్లఁగఁమరి యెప్పు దఱుగు,
నరులఁ బేరికొన్న నాలుక వొక్క ని
దాఘకాల తఱవ తాప మడరె

ఈ రెండు పద్యములకును నన్నెచోడుని కుమార సంభవములోని యీ క్రింది పద్యము మూలమై యుండును:

క॥ తలఁచిన డెందము గందును
బలికిన నోరెల్లఁ బొక్క బ్రభ నూచిన తె
ప్పులు గమరు ననఁగఁ బటుతర
నిలయానలభాతి నెండ మేసవి గాచెన్

6-135 ప.

బసవ పురాణమునందలి యీ క్రింది వర్ణనమును అల్లసాని పెద్దనాదు లగు ప్రబంధ కవులు తమతమ ప్రబంధములయందుఁ గావించిన పురవర్ణనముతోఁ బోల్చి చూచినపుడు సోమనాథుఁ డీ వర్ణనము చేయుట యందును నవలంబించిన దేశి విధానము గోచరించును:

‘అప్పురి మహిమ దా నది యెట్టి దనినఁ
జెప్పఁగ నలవియే శేషున కైనఁ
బురియేఱు లన్నియుఁ బుణ్య తీర్థములు
వరఁగంగ గుహ లెల్ల హరు నివాసములు
గిరు లన్నియును హేమగిరులు దలంవఁ
దరు లెల్ల రుద్రాక్ష తరువులు గలయ
వనము లన్నియుఁ బుష్పవాటిక లచటి
గను లన్నియును భూతిగనులుఁ దెల్పారఁ
గొలఁకు లన్నియు నొప్పు జలజాకరములు
కలగోవు లన్నియుఁ గామ ధేనువులు
గోడె లన్నియు నందికుఱ్ఱ లావురము
వాడ లన్నియు రంగవల్లి వేదికలు

నరు లెల్ల భక్తులు చిర జీవులైఁ
 బరికింపఁ గారణ పురుష రూపములు
 స్త్రీలైఁ బరమవతిప్రతాపములు
 నే లెల్ల సవిముక్త నిధి సమానంబు
 వలుకు లెల్లను దత్తభాషలు జనుల
 యులి వెల్ల గీతావాద్యోత్సవరసము
 కల్లరి పతితుండు ఖలుండు దుర్జనుండు
 ప్రల్లదుఁ డజజాతి భక్తి హీనుండు
 వికలుండు గొండీండు వెదకిన నైన
 నొకండు మందునైన నూరిలో లేడు'

-బస. 1-53, 54 పుటలు

పప్రము, ఆగడ్డ, కోట బురుజులు, పురవీధులు, మేడలు, చాతర్వర్ణము
 పనువాని ప్రసక్తియే లేకజైవ సమయానుగుణముగాఁజేయబడిన యీపురవర్ణనము
 సంప్రదాయసిద్ధము లయిన వర్ణనముల విషయమునను నాతనికిఁ గల స్వతంత్ర
 ప్రవృత్తిని జాటు ననుటలో నెట్టి సందియమును లేదు.

ఇట్లు సూర్యోదయ, సూర్యాస్తమయవర్ణనములు, చంద్రోదయవర్ణనము,
 గర్భధారణ, పుత్రోదయ వర్ణనములు, పర్వత వర్ణనము, గ్రీష్మ కాలవర్ణనము,
 పురవర్ణనము అను మొదలగు నష్టాదశవర్ణనములలోఁ గొన్ని సంప్రదాయ సిద్ధము
 లగువర్ణనములను గావించుటలో సోమనాథుండాయావర్ణనములను జేయుటలోఁ
 బ్రాచీను లనుసరించు చుండిన యాచారములకు భిన్నముగా, స్వతంత్రప్రవృత్తిని
 బ్రదర్శించి జైవ సమయానురోధమయిన దేశి విధానము నెక్కొలిపి
 కృతార్థుడయ్యెను.

ఇక నీతని వర్ణనలలో ద్వితీయ విభాగముగా నెన్నఁదగిన స్థిరరూప
 వర్ణనములు అను తెగకుఁ జెందిన వర్ణనములను బరిశీలింతము. ఇతఁడు తన
 కావ్యగతము లయిన వివిధ పాత్రముల బాహ్యకారేఖలను - స్థిరరూపములను
 బహుస్వభావసిద్ధముగ వర్ణించును. అట్లు చిత్రించుటలో నే యొక్క యంశమును
 గూడ విడిచి వుచ్చక ప్రతి నూశ్మాంశమును గడు జాగరూకతతోఁ బేర్కొని
 యావర్ణన మన్నివిధముల సంపూర్ణమయిన దనియు సందుఁ బరిహృతమో,

విన్నుతమే యగు వర్ణ్యాంశమొక్కటిగాని యుండదనియు నొకసంత్పత్తి భావము వదితృజనుల హృదయములలో మొలకెత్తునట్లు గావించును. అయీ వ్యక్తుల మేషములను సంపూర్ణముగాఁ దనివి దీరవర్ధించినఁగాని యాతనికివారిని జక్కఁగా వర్ధించిన తృప్తి యలవడదు. అట్టి చిత్రణము లాయావ్యక్తుల బాహ్యకారములు మన కన్నుల యెదుట నిలుచునట్లు దోఁడఁ జేయును.

పరమేశ్వరుఁడు గొల్లని మేషమున సకలేశ్వరమాదిరాజయ్యకు దర్శన మిచ్చు నీ క్రింది ఘట్టమున సోమనాథుని స్థిరరూప చిత్రణ ప్రాగల్భ్యమును గాంచుఁడు:

‘ఇట యుండు మీ పని యట యేఁగి తాను
గుటిల మేషంబున గొల్లని భాతి
బలుపు ప్రేచ్చను మొద్దు పాదముల్ గుఱ్ఱ
చిఱుతోడలును దొప్ప చెవులును బరడు
వ్రక్కలు బీరనరములును జిదుక
ముక్కును ముడి బొమల్ మొగి దోని కడుపుఁ
బొక్కిళ్లు వోయిన చెక్కిళ్లు వలుద
బొక్కిఱొమ్మును బెద్ద నిక్కిన మెడయుఁ
బల్లమీసములు నేర్చుడు కాయకన్నుఁ
బిల్లగడ్డంబును నల్లని మేనుఁ
బ్రాఁకు వట్టిన సండ్లు బ్రద్ద చేతులును
వీడక కాళ్లును నడ్ల వీడ్పును దనర
ములుగత్తి యుచ్చుగోకలుఁ జూడుఁ గొడుపు
మొలతిత్తి నిడి దొడ్ల మొలకపు గట్టి
గాలి దప్పపు వెండ్రుకల్ దూలి యాడ
నీలవెట్టుచు నుఱి మెట్టఁజూచుచును
గుక్కలఁబిలుచుచు ఊక్కి వెట్టుచును
నెక్కొన నొరగాల నిలుచుచుఁ జనుచు
గొడ్డలి బరిగమ్మి గూటి కుండయును
దుడ్డుగోల యుఁ బట్టి తొడిఁ దొడిఁ గొన్ని
మేడకపిల్లలఁ దనవాడిట నిఱికి
వీడక దబ్బఱ వాట్ల విసరి ప్రేయుచును

గొన్ని మేడకల రొప్పికొని వచ్చి తుమ్మ
నున్నకాయలు రాల్చియును నంతఁ బోక

- బస. 3-224, 225 పుటలు

ఇట్లే పండితారాధ్య చరిత్రములోని దీక్షా ప్రకరణమునందలి నూరసాని కథలోఁ బరమేశ్వరుఁడు ధరించిన చండాల వేష మిట్లభివర్ణింపఁబడినది. చూడుడు:

‘ముద్దు మొగంబును వలుద చేతులును
బ్రద్ద చిఱుదోడలు బరడుఁ బ్రశ్నిలును
గాయ గాచిన యఱచేయి నెందోళ్లు
గోయఁ దాకిన యసిగోత డాచేయి
మట్టి పాదంబులు మలినంపు మేను
మిట్ట నుదురు మ్రక్కి మెడయును బ్రాకు
పట్టిన యరవిరి పండ్లుఁ బొక్కింపుఁ
బొట్టయు వొడ గుక్కు వోయిన వీఁపు
బొడ్డకన్నులు ముడిబొమలు వ్రేల్చెవులు
దొడ్డముక్కును గుఱ్ఱ దొదలును బరటి
వ్రేళ్లును గమలిన గోళ్లు లోపంక
కాళ్లును గందిన కటములు నమరఁ
దెలుపారు బూది నొనల నిండ మెత్తి
కలయఁ జేతులఁ బెండెకట్లుగాఁ బూసి
నలి దొడ్డరుద్రాక్షములు నల్లపటిక
ములు సాలనూని పూసల పేర్లుఁ దాల్చి
కుఱు వెండ్రుకల వెడగొప్పులోపలను
గఱకంత గడ్డెనగరు గానుపించ
బలుపుగా శివసూత్ర మలవడఁ గట్టి
మొల నరమణి దూటి తల నర మట్టి
యారెయుఁ గత్తియు నట్టల మోపు
వారెనల్ మ్రోకులు వలచేత నొక్క
సెంబలి గోలయుఁ జెన్నొంది శివుఁడు

పంచిన యంత్యజాభావంబు దాల్చి
 యచ్చుగాఁ జనుదెంచి యగ్రహారంబు
 సాచ్చి యల్లంత భూసురులు రాజూచి
 చెంగుచు 'నెంబలి నెంబలి' యనుచు
 పంగుచు దోలగుచు వాడవాడలను
 భోరన 'మ్రోకులు గోరె వారెనలు
 గోరె వారెనలు మ్రోకులు గోరె' యనుచు
 నమ్ముచు జనుచు నంతంత నిల్చుచును
 గ్రమ్మిన వచ్చిన క్రంత వచ్చుచును
 గలయంగ నింటింట బిలుపించుకొనుచు
 వెలయెంతయనిన వెగ్గలను చెప్పుచును
 నెడజప్పి నూపుచు విప్రుల యిండ్ల
 కెడనెడ బలుమాఱు నేఁగుచు జనుచు
 గఱకంత భక్తుల గన్నంత నవ్వు
 'నరణార్తి! నరణార్తి! నరణార్తి! యనుచు
 గరమర్థి వారిచే గాల్గొని గొనుచు
 బొరిఁ బొరిఁ బ్రాతఁ చెప్పులు ముడుచుచును
 వెనువెంట మును వొంచికొని యున్న విప్రు
 లను నెఱింగియు నెఱుంగని యట్లు గూడ
 న స్పృట సూరెల్ల ముప్పెట్లు వెట్టు
 చొప్పేరు పడి యుండ సూరసానమ్మ
 యింటికి నేతేర నింతియుఁ గాంచి
 పంటింప కెదురుగాఁ బఱతెంచి మ్రొక్కి-

-పండి. దీక్షా. 7. 117, 118 పుటలు

పండితారాధ్య చరిత్రమునందలి దీక్షా ప్రకరణమున సామవేది కథలోఁ
 బార్వతి ధరించిన చండాల స్త్రీ వేష మిట్లుభివర్ణింపఁ బడినది. చూడుడు:

'ఆ సుహృదేవుండ యట్లును గాక

సామ వేదుల జన్మ సాలలోపలకి

జచ్చిన వెయ్యది వాఁ జందాబు చదిది

నచ్చుగా మెడ నిడి యరుగు దేరంగఁ
 గుఱుచ మట్టు పాడవు గురుజఘనంబు
 వఱికి వెండుకలును గొఱంగుఁ బాపటయు
 నద్దంపు ముక్కిర యసిఁమూడు నడుము
 దొడ్డుఁగఱుల చీర దూఁగుఁ బయ్యెదయు
 నలరుఁ గెమ్మోనియు నన్నవ నుదురుఁ
 గలికి క్రొల్లన్నలు గఱివంక బొమలు
 నల్లని మైదీగ దెల్లఁబల్వరున
 దెల్లని భసితంపుఁ దిలకంబు దెల్ల
 గద్దె నగరు దోచుగనయంబు కీలు
 నిద్దంపుఁ జాయయు నిండుఁ బాలిండ్లు
 గ్రంగు క్రంగనుక్కాళ్లగంచుమట్టియలు
 నుంగరంబులు వల్లయూరులు నల్ల
 గాజులుఁ దగరంపుఁ గడియముల్ వచ్చి
 గాజుఁ బూసలును నంకంపుఁ బూసలును
 నులిగొన్న నల్లఁ బూసల బన్ననరము
 గలయ లోయఱుతి నాల్కల మిన్ను లమర
 గంప సాడిట నిడి గొరియు వెనుక
 నింపారఁ జనుదేర నిరువురఁగాంచి
 సామవేదులు వచ్చి నతియును దాను
 భూమి నర్వాంగముల్ పొందంగ మ్రొక్కి
'

- పండి. దీక్షా, 133, 134 పు.

సోమనాథుని కాలమునాఁటి జంగమ వేష మెట్టిదో యీక్రింది వర్ణనమున
 బూర్ణముగాఁ దెలియును. చూడుఁడు:

'ముడిచిన మడుపుఁ గెంజడ ముడి నడును
 మృదుని చందంలులు వెడ వెడఁ దోడఁ
 గట్టిన వెలిపొత్తి కచ్చడం బెందుఁ
 బుట్టని రుద్రాక్ష భూషణంబులును

రాగి కుండలములు రత్నకంబలియు
యోగదండంబును నొకచేత గొడుగు
బూది బొత్తనమును బొలుపార మేని
బూదిపై నొప్పు త్రిపుండ్ర రేఖలును
దళతల మను మెర్గువలువరుసయును
గలయ నొత్తిన వాలుగడ్డంబుఁ దనరఁ
దవనులరా జొత్తి తవసించదమున'

- బస, 1-37 పుట.

సోమనాథుని కాలమునాఁటి కలకేత వేష మీక్రింది వర్ణనమునఁ
గాంచదగును:

'తగిలి గిల్కయు దళ తలకొమ్మువోలె
దగరు కొమ్మును బట్టి తన వేష మురుఁ
గోరి త్రివిక్రమ కోదమ్ము వోలె
నారంగ నొకగుదియయుఁ జేతఁబట్టి
కలకేత వేష మింపలరంగఁ దాల్చి
నలువొప్పు భక్తుల నగఱుల కేఁగి-'

- బస, 5-347 పుట

పండితారాధ్య చరిత్రములోని పర్యత ప్రకరణమున జంగమకోట్ల నడకలు,
వృద్ధ తపోధనుల నడకలు, మిండజంగముల నడకలు, శీలవంతుల నడకలు,
విరక్తుల నడకలు, శివ యోగుల నడకలు, అభ్యాస యోగుల నడకలు, పుణ్యాంగుల
నడకలు, జోగుల నడకలు, పిచ్చకుంటుల నడకలు, చెంచు ధర్మాత్ముల నడకలు,
మొదలగు ఘట్టములయ దిట్టి వర్ణనములు పెక్కులు గానవచ్చును.

ఉత్తర హరివంశములో నాచన సోమనాథుఁడు గావించిన బాహ్యకార
చిత్రణము లివి పాల్కుటికి సోమనాథుని రచనముల యొక్క ప్రభావమును
దెలుపును. చూడుఁడు:

సీ॥ వికృతానంబులు విరళదంతంబులు నిడు పైన దొడలు నిక్క మెడలు
ముడి వడ్ల బొమలును ముమ్మూల ముక్కలుఁ బల్ల వెండ్రుకలును బరికేతలలు
బొత్తి తొమ్ముల లోఁతుఁబొట్టలు మిడిగ్రుడ్లు గూని నీధులు నిడు గొఱి వ్రేళ్లు
బూరకాళులు నీచబోయిన చేతులుఁ గోల మూఁపులు గుది గొన్న తొడలు

గీ॥ నతి భయంకరగతి నూప నట్టహాస
కహ కహ కారములతోడఁ గాన నయ్యె
దానసానకఘనశిఖాద్వితాల
సాల సంకాశ మగు పిశాచద్యయంబు

వ॥ అందు నొక్కరుండు

చ॥ పిరిగొని చాల్చు నెట్టెముగఁ జేపులు చుట్టి కపాల పాత్రతో
విరియఁ గలంచుఁ గ్రొమ్మెదడు వెండ్రుకలేటి తొలంగవైచు నె
త్తురు చవి నూచుఁ గండలు తుఘా యని క్రాయుఁ ద్రిశూల ధారలం
జెరిపిన ప్రేతమాలికలఁ జిమ్ముఁ బిశాచ విభుండు వేడుకన్

వ॥ మఱి యొక్కరుండు

చ॥ కఱచిన పీనుఁగు న్వెడఁదకప్పెరయు న్మోలఁ బచ్చి తోళులున్
బుఱియల పేరులున్ మెదడు పూతల ఝుమ్మని మూఁగు నీఁగలుం
బెఱికిన వాలు తొమ్మువయిఁ బేరిన నెత్తురు త్రేపుడుం గడుం
బిఱుముల చూపులుం దఱచు బీరనరంబులుఁ గల్గురూపమై

- 2-122 మొదలు 126 వఱకు

3. చలరూప వర్ణనములు

శ్రీ పింగళి లక్ష్మీకాంతకవిగారు తమ 'సాహిత్య శిల్ప సమీక్ష' లోఁ గవిత్వ కళయొక్క యొత్పన్నమును గూర్చి చర్చించుచు నిట్లు వ్రాసి యున్నారు. 'కళ లన్నియు సౌందర్యద్యోతకములే. కాని, ఏకళయందు ఆ సౌందర్యము చలించునో అది గుణాతి శాయి అని చెప్ప నొప్పును. చలనము సౌందర్యమునకు మోహనత్వ మాపాదించును. నిశ్చల జలపూర్ణమైన ఒక నర్మపు, విచ్చిన తామర పూలతో నిండి చూచుటకెంతో సుందరముగా నుండును. తలవని తలంపుగా ఒక నన్నని మందనాయువు పీచి ఆ నర్మపులో చిన్ని చిన్ని తరంగలు పుట్టించెడిగా, ఆ నీటి కదలికతో తామరలు కూడ ఊగుచుండగా ఆ నరోవర సౌందర్య మంతయు చలితమై అంతకు ముందు లేచి మోహనత్వమును తొల్చును. ... ఈ అతిశయోనంద మునకు కారణము ఆ సౌందర్యచలనము ... కవిత్వమునందును ఇంత ప్రస్ఫుటమైన చలనము కలదు. కథాత్మకమైన కావ్య మగుచో ఆ కథాగమనమే కాక, అందలి పాత్రల శారీరక మైన అవయవ విశేషవర్ణనలును, మానసికములైన భావ వివర్తన వర్ణనలును ఈ చలన కార్యమునకు చెందినవే.' - పుట. 15, 16

సోమనాథుని గ్రంథముతో నీ యుభయ విధములకుఁ జెందిన చల రూప చిత్రములును బెక్కు గానవచ్చును. వానిలో నెల్లఁ దలమానికము పండితారాధ్య చరిత్రమునఁ బ్రభాత వర్ణన సందర్భమునఁ గోడికూఁతను వర్ణించు ఘట్టము చూడఁడు:

‘తొలికోడి కనువిచ్చి నిలిచి మై వెంచి
జలజలతెక్కిలు నడలించి నీలి
గక్కునఁ గాలార్చి కంతంబు విచ్చి
ముక్కునఁ నీకెలు చక్కల్ని కడుపు
వెక్కించి మెడ సాచి నిక్కిమిఁనూచి
కొక్కోరో కుట్టుని కూయక మున్న’

- పండి. పురా. 262 పుట

ఇందుఁ దెల్లవారుజామునఁ గూయు కోడి యొక్క వివిధావయవ విశేషములను వర్ణించి కన్నులకుఁ గట్టునట్లు చేసినాఁడు, సోమనాథుఁడు. కోడికూఁతను వర్ణించుచు అల్లసాని పెద్దన, రామరాజభూషణుఁడు, పింగళి సూరన యను కవిశ్వరు లుత్పేక్షా ద్య లంకారముల నాదరించి రచించిన యీ క్రింది పద్యము లాంధ్ర వాఙ్మయమున నుప్రసిద్ధములు:

మృ॥ నకలాశాగతి నర్హకోప విరతి శ్రాత క్రియారంభణా

త్తుక వర్గత్రయికిన్ మదుచ్చరిత శబ్ద జ్ఞానమే మూల మిం
తకుఁ బోలన్ వినుఁడంచుఁ దెల్పుగతిఁ జెంతన్ గొండవైఁ బల్లెలన్
గృహకుల్ మొరసెన్ గృహోపరిఁ ద్రిభంగిన్ భుగ్గుకంఠ భృనిన్

- మనుచరిత్రము.

మ॥ ఒకనాఁ డింద్రుని యంత వేలుపు మదీయోక్తిన్ విడంబించి తా

నొక కాలం బెఱిఁగింప లేక ముని శాసోద్వృత్తి పాలయ్యె మా
మక శబ్దం బిది యల్పమే త్రిముని సంభాష్య త్రికాలీ విభో
ధక మన్ రీతిఁ ద్రిభంగిగా మొరసెఁ జెంతం దామ్రచూడాఘముల్

- మనుచరిత్రము

మ॥ సమయాభిజ్ఞతఁ గుక్కుటంబు ‘వివిధవృంద స్త్రియామాంతరం

తిమ యామో భగవాన్ ఋషిః కునుమధన్వీదేవతా మానినీ
రమణాయాం వినియోగో యంచు నిది యారంభించెఁ గాబోలు నా
నమరెం దద్దని మానిసుల్ దమకుఁ దామై నాథులం బైకొనన్

- ప్రభావతీ ప్రద్యుష్ణము

తమ ప్రజ్ఞా ప్రాభవముల నెల్లఁ బ్రదర్శించి యీ కవివతంసులు రచియించిన పయి పద్యముల కంటెఁ దొలునంజవేళ యందుఁ గుక్కుటములు మేలుకాంచి కొక్కోతో కుఱ్ఱుని కూయునపుడు మునుముందు వాని యపయపములందుఁ గలుగు వివిధ చలనావస్థలను, గాత్ర విక్షేపములను గన్నులఁ గట్టునట్లుగా జిలిబిలి పలుకులతో సోమనాథుఁడు వెలయించిన యీ చలరూప వర్ణన మత్యంత మనోహర మనుట కెట్టి సందేహమును లేదు.

4. సహజ వర్ణనములు

సోమనాథుని వర్ణనములు కొన్ని యతి సహజములై యలరారును. ఇట్టి స్వభావ సిద్ధములగు వర్ణనములు చేయుట యతనికి మంచి నీళ్ల ప్రాయము. ఇట్టి పట్టులలో నితఁడత రాలంకారముల కంటె స్వభావోక్తినే సంభావించును. ఉత్ప్రేక్షాద్యలంకారములతో నేలవిడిచిన సాముగా మండక యితని యీ సహజ వర్ణన లచ్చమయిన దేశివర్ణనలుగా మనసున కుల్లానము గొలుపును. అట్టి వర్ణనలను గొన్నిటిని దిలకింతము.

తల్లులు తమ పసిపిల్లలను గాల్గపైఁ బరుండఁబెట్టుకొని స్నానము చేయించుటను సోమనాథుఁ డెంత స్వభావసిద్ధముగాఁ దీర్చి దిద్దెనో యీ క్రింది ద్విపద పంక్తుల యందుఁ బరికింపుఁడు:

‘అనయంబు బెజ్జమహాదేవి దాన
జననియై పరమేశుఁ డనయుఁ గావించి
తొంగిల్లపై నిడి లింగమూర్తికిని
నంగన గావించు నభ్యంజనంబు
ముక్కొత్తుఁజెక్కొత్తు ముక్కన్నుఁ బులుము
నక్కొత్తుఁ గడుపొత్తు నట వీడ్పు నిపురు
బెరుగంగ వలె నని తరుణి వీడ్వడఁగఁ
జరణముల్ కరములుఁ జొంగంగఁ దిగురు
నలుగులు నలుచు నర్చిలిగట్టి పెట్టి
జలములు వీడ్పునఁ జలచు నంతంత
వెగచి బెగడకుండ వెన్ను వ్రేయుచును
నొగి ముస్తకమున నీరొత్తు దోయిటను

వదనంబు సొచ్చునో యుదకంబు లనుచు
 నదుముఠాబొట్టును నోరికడ్డంబు వట్టు
 జెన్నుగాఁ బనుపార్చి చేయు మజ్జనము
 గన్నులుఁ జెపులును గాడంగ నూఁడు
 నంగిటముల్లాత్తు నందంద వ్రేలఁ
 దొంగిల్లఁ గార్చీరు దోనెత్తి మిడుచు
 బడఁతి చేనీరఁ దూపాడిచి బొట్టిడును
 మడఁది యంగుష్ఠంబునున్నింత మెదిచి
 కడవ నంపిన యట్టి పిడుక విభూతి
 యడరఁ బుత్రుని నొసలారంగఁ బూయు
 నెత్తుగ్రుంగెడు నని యెత్తంగ వెఱచి
 యత్తన్వి తోమ్మున నక్కన నదుముఁ
 గాటుక యిడ నింత గన్నగు ననుచుఁ
 గాటుక యిడు మూడుగన్నులఁ గలయఁ
 జన్నిచ్చుఁ బశులఁ జన నీదు మీద
 నన్నాతి గొండొక వెన్న యుఁబెట్టు
 జెక్కిలి గీటుడుఁ జెలఁగి యేడ్వంగ
 నొక్క వేలిడి పోయు నొక్కొన్ని పాలు
 ఉగ్గులు వోసియు నువిద నంప్రీతి
 నగ్గించు సాగియిందు నట బుజ్జగించు
 ముద్దాడు నగియించు ముద్దులు వేడు
 'నద్దికొళ్ వీరెవ్వరయ్యరో' యనుచుఁ
 బన్నుగా నుదరంబుఁ బాన్పుగాఁ జేసి
 కున్న జోసఱుచు నన్నుతిఁ బాడు'

- బస. 3-153, 154, 155 పుటలు

పిల్లలకు స్నానము చేయించుట, బొట్టు కాటుక పెట్టి, పాలుపట్టి
 నిద్రపుచ్చుట యను శిశుపోషణ విధానము నేటికిని నిల్లే సాగుచున్నదికదా!
 ఆ కార్యక్రమ మంతయుఁ గన్నులకుఁ గట్టునట్లుగా నతిసహజముగా వర్ధించిన
 యీ విధానము మఱొక కవీశ్వరుని కవితలో మనకుఁ గానరాదు. సహజ
 నుందరమై శోభిల్లు నీ వర్ణన మచ్చుముగా దేశి వర్ణనయే.

కంటిలో నలుసు పడినప్పుడు ఆ నలుసును తీసివైచి నొప్పిని బోగొట్టుటకు సాధారణముగా పిల్లలు - పెద్దవారుకూడ - నేవేమి చేయుదురో యీ వివరముల నెల్ల మిక్కిలి నూత్నముగాఁ బరిశీలించి తిన్నఁడు శివునికంట నీరు కాటుచుండినపుడు అతఁడతనికన్నును శోధించిన విధము నభివృద్ధించు ఘట్టమున మిక్కిలి స్వభావ సిద్ధముగా వృద్ధించి యున్నాఁడు. ఈ క్రింది ద్విపద పంక్తులను దిలకింపుఁడు:

‘కరతలాంగుళములఁ గనుజ్జెప్ప లెత్తి
నెర నున్న దని పాట నిష్ఠించి యూఁదుఁ
బరగ నాలుక గ్రుడ్జుపైఁ (దిప్పి) (దిప్పి)
యొరయుచు నొరయుచు నొయ్యనఁ జూచుఁ
జేరాచిఁగొని కంటఁ జేర్చి హత్తించి
చీరెల్లఁ దడిసినఁ జిక్కు వెండియును
నీ కడకంట వ్రేలిడి యొత్త నొత్త
నా కడకంట ధారావలి వర్ష
నాకడకంట వ్రే లదును నట్లదును
నీ కడకంట నీ రెంతయుఁదొరిగె
గొలుకులు రెండు నంగుళముల నదునుఁ
గలయంగఁ గన్నెల్ల గొలఁకు లై కాలె
నత్తన్నుఁ గొలుకులు నరచేత మూయఁ
బక్కెళ్లఁ బింజించి పాటంగఁ దొడఁగె
నెట్టును నేత్రాశ్రు లెడతెగ కున్న
నెట్టణ దుఃఖించి బిట్టు వాచెఱుచు
నడుగులఁ బడి మ్రొక్కు నంజలి యొగ్గు
నడలు నిల్చును నిల్వఁబడు లేచుఁ జూచు’

- బస 3-193, 194 పుటలు

కంట నలుసు పడినప్పుడు కంటిలో నోరుంచి యుప్పుని యూఁడుట, నాలుకను గ్రుడ్జుపైఁ (దిప్పి) నలుసును దీయుటకుఁ బ్రయత్నించుట, నోటిలో గుడ్జునుంచి వేడి యీ విరివట్టిదానితోఁ గంటపై నడుముట మొదలగు నూత్నాంశముల నెంత దేశీయముగా, మనోహరుముగా వృద్ధించెనో చెప్పఁ దరము గాదు.

బసవపురాణమునందలి నష్ట మాశ్వాసమున గుడ్డవ్వగారి కథలో నతఁడు చేసిన కుష్టు రోగి వర్ణన మతి స్వాభావికమై, రమణీయ మై యొప్పుచున్నది. (ప్రీ) జనముయొక్క సౌందర్యమునువర్ణించుటలోఁ బెక్కురు కవీశ్వరులు తమ శక్తి సామర్థ్యము లెల్లఁ బ్రదర్శించి యొకరిని మించి మఱొకరు రచించుటకుఁ బ్రయత్నించిన విషయ మేకావ్యమునఁ జూచినను మనకు గోచరించును, చూచినంతనే రోఁత పుట్టు కుష్టు రోగీగడిత నితఁ డిందు సహజాతిసహజ ముగాఁ జిత్రించుట యాతని లోకజ్ఞతకును, విశిష్టమయిన కవితాదృష్టికిని దార్కాణ మగు చున్నది.

‘నరనాథ! గుడ్డవ్వ నాఁగ వెండియును
బరు లెల్లఁ దనుఁ బెద్ద భక్తురా లనఁగఁ
బట్టినంతన తెగి వడియెడు కుష్టు
వట్టి రూపఱి యున్న నట్టివో నొక్క
నాఁడు

... ..

ముదిత సౌరాష్ట్రాభిముఖి యౌచుఁ బోవఁ
బదయుగము విరిసి కదలి రాకున్న
మోడరించుచు వంగి మొగి నేఁగ నేఁగ
మోడొట్లఁ జేతులు మురియ నిల్వకయు
గక్కునఁ ద్రోవఁ బొరలి పొర్లి పోవ
ప్రక్కలై మేనెల్ల విచ్చిన విరియ
నంతలో నధిక దయాద్ర భావమునఁ
గంతు సంహరుండు స్వాకారంబుఁ దాల్చి’

- బస. 7-528 పుట.

పండితరాధ్య చరిత్రమునందలి మహిమ ప్రకరణమునఁ బలనాటి చోళుని ‘పుండు’ సెలమేసే రోఁత గొలుపుటనువర్ణించిన యీ ఘట్టమును దిలకింపుండు:

‘... .. అంత

నొదవుచు నొకనాఁటి కొకనాఁడు పుండుఁ
బొదలుచు, రంధ్రముల్ వోపుచు, జాట్లు
సెలయుచుఁ బ్రేవులు సెదరుచు, ముఱికి

వలచుచు, వాచుచు, ప్రయ్యుచు, గూడఁ
 గ్రుళ్లుచు, గెరలుచు, గూలుచు, నూర్చు
 లొల్లన యూర్చుచు, నూరుచు, రసిక
 సిలసిల నెత్తురుఁ జీము గాఱుచును
 విలివిలి యునఁ బ్రుచ్చి విదిలి చూపఱుకు
 నేనంబు దోదంగ నిది యెంత పెద్ద
 శైవాపరాధికి నర్చ్య పాపునకు
 ఘన శివ ద్రోహికి ఖలునకుఁ దనకు
 ననుచు నంతకు పురి కరిగెఁ జోడండు
'

- పండి. మహి. 68 పు.

పండితారాధ్య చరిత్రములోని పురాతన ప్రకరణమునఁ జేయఁబడిన యీ
 శవ వర్ణనముఁ జూడఁడు:

'జనవతిశవముఁ దెండని పంప నదియుఁ
 దిరిగిన వెలిగ్రుడ్లు దెఱచిన నోరు
 నర మొగిచ్చిన జెప్ప లురుతరోష్ఠములుఁ
 గ్రుంగిన కటము లెక్కువ మొత్త మగుచు
 బొంగి దూలము విగ్ని వంగిన ముక్కుఁ
 బచ్చని పండ్లు వెల్వడి తీగ చొల్లు
 విచ్చిన రంధ్రముల్ వీడిన కొప్పు
 నంగవిచ్చాయముఁ బొంగిన కడుపు
 వంగిన వీపును వ్రాలిన శిరము
 వొందఱి నగ్గొంట్లు వోయిన నందు
 నందుల నెత్తురు నచ్చిన లోలు
 గళ దప్పి బలసి దుర్గంధంపుఁ బ్రాయి
 వలరుచుఁ దనుపెక్కి వాచిన మేను
 మూఁగుచు జామ్మని వీఁగుచు మఱియు
 మూఁగుచు మునరు నయ్యంగలుఁ జూడఁ

గటకటా! యనుచు నెక్కిడి దిశ ననుచు
 దొటుకున నుమియుచు దొలగి పోవంగ
 ననుపము భక్త నభాభ్యంతరమున
 జనులు దజ్జననాధు శవము దెచ్చుటయు'

- పండి. పురా. 444

బసవ పురాణములోని పంచమాశ్వాసమునఁ గల ముసిండి చౌడయ్య
 కథలో బసవని మఱ్ఱి మొలచిన చోటినుండి యంతకు మున్నెన్నఁదో
 ప్రదేశమున ననువులు వాసిన వృషభరాజమెగసి వచ్చిన విధమిందెంత సహజమ
 నభివృద్ధింపఁబడినదో పరికింపుడు. మార్గకపు లేవేవో యితర వృద్ధనములయఁ
 దను ప్రాగల్భ్యములను బ్రదర్శించి యుండిరి గాని యిట్టి దేశీయమైన వృద్ధనను
 గావించి యుండలేదు. పల్లెపల్లులలో నాలపోతుల యతి సహజ మయిన శ్రీ
 పాటిందుఁ గనులకుఁ గట్టునట్లు వృద్ధింపఁబడినది. చూడుడు:

‘అందఱు నతి నిస్సయాక్రాంతులుగను
 నందుండి యూడించి యువనికి నుఱికి
 నిలిచి నిఘ్రించి ఘణిల్లణిల్లనగ
 నలరుచు అంకె లందంద వైచుచును
 వాల మల్లార్చుచు గాలఁ ద్రవ్యచును
 నేలఁ గోరాడుచు నీడ కుర్చుచును
 నుడువీధి కెగయుచు నొడలు వెంపుచును
 వడిగొని వఱుచుచు నిడు జంగ లిడుచుఁ
 దగిలి గద్దించుచు దలఁకుచు మూతి
 యిగిలించుకొని మొగం బెత్తి చూచుచును
 జిఱు పెండ వెట్టుచు జిఱులు వొడ్చుచును
 గుఱుజంగ లిడుచు దిక్కులు నూచికొనుచుఁ
 గెలఁకులఁ దన్నుచు గ్రేళ్లు వాఱుచును
 బులు గఱుచుమియుచు మలఁగి నాకుచును
 బోదన నెగయుచు బొంగుచు గొమ్ము
 లోరగించుచు మలయుచు వంగి కొనుచు
 నూకరల్ వెట్టుచు నురపడింపుచును

మూఁకకు నెగయుచు మున్ను మున్నునుమఁ
 జపుడయ్యఁ జూచుచు నంతసిల్లుచును
 దపులంబు సేయుచుఁ దవసి వెన్కొనుచు
 బాసికంబును నాఁటి వనపుటక్షతలు
 నానమంచిత నుగంధాను లేమము
 లొనరంగ వింత చ న్నొలయంగ గంట
 లును మువ్వలును గజ్జెలును మ్రోయుచుండఁ
 నంతంతఁ దనరాది యాలతోఁ డుండ.'

- 5-374, 375 పుటలు

అందే నప్తమాశ్వానమునందలి ఏలేళ్ళరు కేతయ్యగారి కథలోఁ జోరులు
 పశువులను దొంగలించుకొని పోయినపుడును దరువాత కేతయ్యను దర్శించి
 యధాపూర్వము వర్తించుటయు నెంత హృదయంగమముగా వర్ణింపఁబడినదో
 యీ ఘట్టమునందుఁ బరికింపుడు. పశువుల వర్తనముల నిట్లు కావ్యర్థము చేసి
 వర్ణించిన కవులెందరో లేరు. అట్టి వారిలో పాల్కుటికి సోమనాథుఁడు ప్రథముఁడు:

'తలద కొక్కటియును దప్పుక యుండఁ
 బొలమునఁ బనులను బొలమున వెడల
 నటు గొని పోవుచో నరుగుచు నుండి
 యిట ప్రాణనాథుఁ డుండుటఁ జేసి పనులు
 వండిన పొలములఁ బదువయి మొలవ
 నిండిన చెలికల నీర్గల చోట
 మఱచి యైనను బులు గఱవక నీరు
 దఱియుచో మూతులు దడియంగ నీక
 యేడునాళ్ళను గూడ నిటు ననుచుండఁ
 జూడ నక్కఱ మైనఁ జోరు లూహించి
 యిది యేమి చోద్యమో యిట వట్టి తెచ్చి
 నది యాదిగా మేయ వంటపు నీళ్ళు
 నుండిన ఫలమేమి? రెండు మూన్నాళ్ళు
 లుండినఁజచ్చు నొక్కండును నునదు
 వట్టి కర్మం బేల కట్టి కొనంగ
 నిట్లున్న భంగిఁ బోనిండని విడువ

(గక్కున మగిడి యుభైశ్శి యంతంత
 నెక్కిడ నిలువకయెగసి దాటుచును
 తోడకలు వీడవులతో గీలు కొలిపి
 వీడ వచ్చిన దారి విడువక వట్టి
 యేడునాళ్లకు మును పేతెంచు తెరువు
 నేడు జాలకుఁ గూడ నేఁగుడు నిచట
 నేలేఁ కేతయ్య యెడ దవ్వులందుఁ
 గీలరుఁ బొడగాంచి కినియును దొడ్డిఁ
 బలుగాఁడు లిడి ప్రత (భ్రష్టులదిక్కు
 వలుకుట నూచుట పాతకం బనుచుఁ
 జోరనీక నూకుడుఁ జొప్పయుఁ గనువు
 వరులు పాపం బంచుఁ బడిగొని వైవఁ
 జొప్ప దిక్కున నంత నూడక ప్రతము
 తప్ప మయ్యా! యని తా రర్చునట్లు
 నెలుగెత్తి కూడి యంజే యని యఱచుఁ
 దలలెత్తి వందు నాల్గులు నెడలింఁచుఁ
 దెట్లుపై మూతులు పెట్టి యన్నగము
 చుట్టును వాచర్చు శోకంబు లడర
 దొడ్డిలోపలఁ దారు దొల్లి భజించు
 దొడ్డ లింగముఁ దొంగి తొంగి చూచుచును
 దాఁటంగఁ దలపోయు దర్పంబు పేర్చి
 దాఁటంగ నోడుఁ గేతయ్య రమ్మనక
 యా వను లిబ్బంగి నలనుట వడంగ
 లోపలఁ గట్టిన క్రేపు లిట్లెఱిగి
 తప్పెనోతము తమ తల్లులు నియమ
 ముప్పాట నని యర్చ కాలింపకున్న
 లేదలఁ బుడుకుచు లీలఁ గేతయ్య
 మూఁగి యర్చుచు మేఁత ముట్టకుండుటయు
 శీలముల్లప్పని దోలగా నెఱిగి
 యూలోకు లత్యద్భుతాక్రాంతులుగను

బలుగాళ్లు దెఱపింప నలరుచు బనులు
 వలివేగమున వచ్చి వచ్చి యొండొండ
 నూడకర ల్గొట్టుచు నుత్తలపడుచు
 వీడక గన్నులు విచ్చి విచ్చి చూచుచును
 దలలు లింగంబుతో దాకించికొనుచు
 వలగొని వచ్చుచు పడి మూరుకొనుచు
 నిట లింగ విముఖులై యేగుట గోలె
 నట వూరి కట్టయు నంటకుండుటకు
 నత్యమీలింగంబు సాక్ష్య మన్నట్లు
 నిత్య లింగస్పర్శ నియునుముల్ నలిపి
 గ్రక్కున గేతయ్యగారి పాడుముల
 కొక్కింత వంగుచు మొక్కి తక్షణమ
 ముప్పిరిగొని పాటి చొప్పుయు గనువు
 నప్పుడు దను కడుపార మేయుచును
 నెడ నెడ నుదకంబు లేగి త్రావుచును
 వడి నాకుచును జొగబడుచు లేచుచును
 బొదుగులు సేవంగ బొదలి నెయ్యమున
 మొదవులంబేయని మునుకొని యాన
 బనుల గేతయ్య సేవట్టుట యెఱిగి
 వసిగొని క్రేపులు వారకర్చుచును
 విడువ దల్లుల దాసి కుడువగ నియతి
 నడరంగ నఱచె దారల్ల కావునను'

7-565 నుండి 568 వరకు

వాల్మీకేశుండు సాకారుడై మిఱుమిండఁ డను శైవ భక్తునకు వెఱచి
 యొడయనంబితోఁ జాటుగాఁ బాటిపోవుటను సోమనాథుండు తన బసవ
 పురాణమునం దెంత మనోజ్ఞముగా, స్వాభావికముగాఁ జిత్రించెనో యీ
 ఘట్టమునందుఁ దిలకింపుడు:

'నడవడ నడకుచు వాల్మీకి దేవుఁ
 డొడయ నంబిని దన-పెడకప్పుఁ జక్కఁ
 బట్టించుకొనుచు నద్భుత సమూహి

కట్టెదురఁ జనంగఁ గడు భయం బంది
 చప్పుడు గాకుండ జలహోరి దెనకు
 నప్పుడ తొలఁగి యొయ్యన నడ్లు లిడుచు
 మదుకుచు దీపముల్ మఱుగు వెట్టుచును
 నొదుగుంచు మూలల కోసరించుచును
 గాలిన న్నడఁపుచు గరముల గోడ
 తా లూదికొనుచు ను ల్పాలించుకొంచు
 లాలిత నవపుష్ప మాలా విలంబి
 కీలన వంక్తుల క్రేవల దారి
 తలఁకున డెందంబు తటతట నుదర
 నలఁగుచు గర్భ గృహోంతంబు వెడలి
 మెల్లన మెల్లన మెట్టుచు దొలఁగి
 యల్లనల్లనఁ దల్పులండకుఁ జేరి
 నంగతి జాలక సమితులదొంగి
 తొంగి చూచుచు నెడఁ దొలఁగి నిల్చుచును
 బోవకుండఁగ నోడి పోవంగ నోడి
 యావాలుమీకేఁగు డాత్మఁ గలంగ
 నందులు స్రీదుల సంచలనంబు వొదల
 నందడి దొఱఁగి పూజారుల మొఱఁగి
 ఘన భక్తి నివయంబుఁ గనుంగొన వెఱచు
 చును గరాగ్రములు ధృష్టులకడ్డ మిడుచు
 స్రుక్కుచు నరగున నొకనాసి వెడలి
 చక్కన గుడినెక్కి దిక్కున కరిగి
 యెగుదుదురో యని వగవడి వెనుక
 మగిడి యాలించుచు బెగడుచుఁ జనుచుఁ
 జొక్కాకు గాలికి స్రుక్కుచు నిక్కి
 నిక్కి చూచుచు నలుదిక్కు లరయుచుఁ
 జెంగి చెంగి చనుచు బొంగఱి వంగి
 వంగి పాఱుచు దొంగి దొంగి తాఱుచును
 నట మున్న కలుకోటయం దొక్క తాయి
 న్నుట వదాంగులమున భువి బడ నూకి

కడు భయంబున గండికను దూటి వెడలి
 వడిగొని కుఱుజంగ నిడుజంగ గునుకు
 వరువు బాటయఁ బెట్టి వఱవ ముందటను
 ధర నొప్పి క్రోశమాత్రంబున నొళ్ళ
 వరనిచిత్రోద్యానవన మున్నఁ జూచి'

- బస. 4-302, 303, 304 పుటలు

పండితారాధ్య చరిత్రమునందలి మహిమ ప్రకరణమున నుందర నంజెన్న
 ఫలోనంబి యుపనయనము జరుగు సందర్భమున పృథ్విబ్రాహ్మణుని వేషమున
 చ్చిన పరమేశ్వరుని యాగడముచే బ్రాహ్మణులు పాటిపోవుట యెంత
 బృదయంగమముగా వర్ణింపఁబడినదో యీ ఘట్టమునఁ దిలకింపుఁడు:

'.... ఇట్టి వి యెందుఁ గలుగునే యంచుఁ
 జెచ్చెర నేతెంచి చే నుల్లి చాడి
 వుచ్చుచు నటు ద్విజాఁ బొమ్మని త్రోవ
 సాడ సాడ లోవోవుచు సోలుచుఁ బాటి
 వడి వ్రాజకుండలు వగులఁ దన్నుచును
 వడి లేచి మఱి వట్ట వచ్చుడు ద్విజాలు
 వెడతేలుగాఁ బట్టి బిట్టు ద్రోచుడును
 వడఁకుచుఁ దిరుగుచు వచ్చి యాగడియ
 కుడక పైఁ బడి నీరు గూలఁ ద్రోయుచును
 మఱివచ్చి వట్టు బ్రాహ్మణునిఁ గోపించి
 యఱిముఱి మెడఁబట్టి యవుల నూఁకుడును
 బడిఁబడి మఱి యంతఁ బందిరి రాళ్ల
 నడుగులు పెనగొల్చి యడుగున నూఁచ
 దందడి నగ్నిహోత్రముమీదఁ బడుడుఁ
 బందిరి గుబ్బనఁ బడి మంట లెగయ
 దిగ్గున లేచి నక్షత్రలను గాల
 నగ్గిలోనన వడి యరిగెడు వారు
 యిందులపై నెక్కి ట యేగవారు
 గండులఁ దూటి వేగమ పాఱువారు

జప్పరంబులు నూకి చనియెడువారు
 నెప్పొటం జన లేక యీగ్గెడువారు
 గోడలు వడఁ ద్రోసికొని పాటువారు
 గూడ ముట్టిన యగ్గింగొని కాలువారు
 గనుకని యొండొండటం గడవంగ విప్ర
 జను లివ్వెదంబునఁ జక్కన నరుగ

- పండి. మహి. పుట 126, 127

ఆంధ్రవాఙ్మయమున భోజన వర్ణనమును గావించిన కవులు కొందఱు లేకపోలేదు. శ్రీనాథుఁడు శృంగారవైషధమున దమయంతి వివాహ సందర్భమున జరిగిన బువ్వముబంతిని మిక్కిలి మనోజ్ఞముగాఁ జిత్రించినాఁడు. కాశీ ఖండములోఁ గూడ నన్నపూర్ణ వ్యాసభగవానునికిని, నతని శిష్యులకును భోజనము పెట్టుట వర్ణింపఁబడినది. క్రీడాభిరామమునఁ బూటకూటియింట నా కాలమున నెట్టి భోజనము పెట్టుచుండిరో యొకవద్యమునఁ దెలుపఁబడినది. భోజన వచన మనుపేరఁ బ్రత్యేకముగా నొకరచనమే కలదు. శృంగార వైషధమునందలి బువ్వముబంతి యెంత మనోజ్ఞముగా, హాస్యరసభరితముగా నున్నను నందుఁ జాలవఱకు మాతృక యైన శ్రీహర్షుని వైషధము ననుసరించిన దగుటచే నందు శ్రీనాథుని యుపజ్ఞా కల్పితము చాలఁ దక్కువే యని చెప్ప నొప్పును. కాశీఖండము నందు భోజనము పెట్టు అన్నపూర్ణ వర్ణనమునఁ జూపఁబడిన వైపుణ్యము పంక్తి భోజన వర్ణనమునఁ బ్రదర్శింపఁబడ లేదు. సాధారణముగాఁ బంక్తి భోజనములు జరుగునపుడు సలుపఁబడు చమత్కార సంభాషణములో, వడ్డించువారి హాస్యోక్తులు, భోజనము చేయుచున్నవారొండొరులను బరిహసించుకొను తీరులు మిక్కిలి హృదంగమములుగా నుండును. అట్టి హాస్యోక్తులలోఁ గూడిన భోజన ఘట్టమును సహజముగా వర్ణించిన కవిత యొక్క పాలకుటికి సోమనాథుని బసవపురాణమునఁ దప్ప మఱియొచ్చుటను మనకుఁ గానరాదనినచో నతిశయోక్తి కాదు. బసవపురాణము నందలి సప్తమశాస్త్రసమున బసవేశ్వరుఁడును, శివ భక్తులును విషాన్న మారగించుటను సోమనాథుఁడు వర్ణించిన విధానము మిక్కిలి ప్రశంసనీయము. ఇంత సహజముగా, ఇంత స్వభావ రమణీయముగా, ఇంత హాస్యరసభరితముగా

వలబడిన రచన మొందుండుట యరుదు. ఉండుటయే కాదు. అట్టి రచనము
 , వలయునన్నను నితరులకు నుకరముకాదు. ఆంధ్రుల గృహములలో
 సకాలమునందు జరుగఁగ చుంతొర సంభాషణములకు హాస్యజనకములగు
 కు నీ విషమువడ్డించు ఘట్ట మొక మణిదర్పణ తుల్యమై యాంధ్రుల హాస్య
 త్తినీ, భోజన విధానమును బ్రతిబింబించును. బసవపురాణమునందలి యీ
 మును జదువుడు:

‘చిదక క్రోలుము సిక్కియ్యదేవ
 నందడి సేయకు నంగయ్యదేవ
 తెచ్చెదఁ జామ్మయ్య త్రిపురారి దేవ
 విచ్చేసి కూర్చుండు విమలాత్మదేవ
 కాలకంఠయ్యకుఁ జాలదు దెండు
 చాలుఁ బో నీకు సిరాఁ దేవయ్య
 వేగ మింతేలయ్య విరూపాక్ష దేవ
 యీగరిటెఁడుఁ జాలు భోగయ్యకింక
 జాలదో తెత్తునా శంకరాచార్య
 ఫాలలోచన! పట్టుపట్టు మీసారె
 యెంతైన నాస్వాదమే పురాతయ్య
 చింతింప లేదు వో శివదేవుఁడింక
 మిగిలిన నాక చూ జగదేవ తందె!
 నగవులఁ బోదు వో గగనేశ్వరుండ!
 కొంకకు గొంకకు శంకర దేవ!
 యింకను దెత్తునా లెంక మంచయ్య!
 పాడియే వలదనఁ బర్వత దేవ!
 కూడ వడ్డింపుఁడీ గురుదేవనికిని
 శివశివ! తనియండు సిన్నదేవుండు
 ప్రవిమల దేవుండు బాస నెల్లించె
 ముద్దు లాడక పట్టు మూర్తి దేవయ్య!
 దొడ్డయే యెంతైన ధూర్జటి దేవ!
 కెంబావి భోగయ్య! గేలియే నీకు
 నీకొలఁ దెలుగుగమే నిజబాపమే!

మా కేమి వట్టుము మహాలింగ దేవ!
 సంతసంబే నీకుఁ జంద్ర శేఖరుండ!
 మంతనం బేల నిర్మలదేవ! నీకు
 సునులకు సునులకు కుసుమేశ్వరుండ!
 కసి మసంగెద వేల కల్లిదేవయ్య!
 నడ్డ లిం తేలయ్య పొడ్డల దేవ!
 వడ్డింతుమే నీకు దొడ్డ లింగయ్య!
 మీసలు దీర్చకు మిండ సంగయ్య!
 బాసలు నలుకకు బల్లాణ దేవ!
 కడుపారఁ గ్రోలుమా కల్యాణ దేవ!
 గుడికెడు దెత్తునా గొల్లవరాయ!
 చిత్తంగ నీకుమా శ్రీగిరినాథ!
 మొక్కిలం బిది యేల ముదునూరి దాసి!
 గ్రక్కనఁ గ్రోలుమీ కలకంఠ దేవ
 వెక్కినం బిదియేల వినులాత్మదేవ

... ..

... ..

కేతల దేవి! పురాతన్య! మీర
 తేతెంచి కూర్చుండుఁ డీ బంతి ననుచు
 నల్లీల వెండియుఁ జతురతాన్యోన్య
 నల్లావనూక్తులు నరున్మై తనర
 నిట్టి సందడి యెన్నఁ డెఱుంగమే మనుచు
 దట్టుండు బసవన దా నెర్గు ననుచు
 దమ్మయ్య కడుపారెందడవకు మనుచు
 నిమ్మాటికిని మిక్కి లింకఁ దే ననుచు
 నో యన నడలింపు మొడ్డాణ మనుచు
 నీ యాన నా పాట్లు నిండెరా యనుచు
 గడుపు దిగ్గడిని నీళ్లకుము నీ మనుషుఁ
 గడుపు వెగ్గినఁ దెత్తుఁ గాకేమి యనుచు
 నయ్యకుఁ దలమున్న కలయ్యెఁ బొమ్మనుచు
 నియ్యయ్య కింతట నే మయ్యె ననుచు

నిది పెద్ద గాడు వో యీ యయ్య కనుచు
 వదలింపు కట్టిన వలువ నీవనుచు
 బోనిత్తునే నుస్తి పోయిన ననుచు
 మానుడా నరసముల్ మా తోడ ననుచు
 నాయయ్యఁ జూడఁడీ యూస్వాద ననుచు
 నీయందు నేమేని బోమేనే యనుచు
 నుత్తమాంగమున నోరున్నఁ గా కనుచు
 జిత్తము నున్నట్లుచెప్పెఁ బొమ్మనుచు
 గప్పెర నిండినఁ గాని పోవనుచు
 గుప్పునఁ దెమ్ము పేర్కొని గ్రుక్కెఁ డనుచు
 తలయూఁపులకు రాకు తండ్రి! నీ వనుచు
 వలె నటె మాతోడ వాగ్వాద ననుచు
 గడుపు దా మాయయ్య వడసెరా యనుచు
 బడుగు మాట లవేల బంతిలో ననుచు
 దప్పి పోవునె యూఁది త్రావిన ననుచు
 గొప్పెరకును గంతు గొండుగా కనుచు
 గ్రేళ్లు వాఱక యారగింపు రమ్మనుచు
 నల్లవో బలిసెరా నాయయ్య యనుచు
 నేల తెచ్చెదు తేకు మిచ్చటి కనుచు
 మేలుబంతికి నీవ చాలుదే యనుచు
 నోయయ్యఁ తెత్తునా యొక్కెంత యనుచు
 నాయయ్య చాలురా నాకింక ననుచు
 ద్రేప్పక పోదునే దేన యే ననుచు
 ద్రేప్పఁగ నైనను దెఱపి లే దనుచు
 బల్లెరం బలుఁగులు వాఱెరా యనుచు
 బెల్లు వడ్డించితి ప్రేలేద ననుచు
 నొలుక బోయకు మఱి యోయయ్య యనుచు
 నొలికిన బసవని కుండఁ గా కనుచు
 దెరలోని కొప్పెరల్ దెండు దెండునుచు
 హర హర! దాచెవ మయ్య నీ కనుచు

గొనితెచ్చి వడ్డింపఁ గ్రోలుచు భక్త
 జనులఁ దోతెండయ ననురాగలీల
 శివున కర్చింపుచు శివశివ యనుచు
 నవధానవంతు లై యారగింపుచును
 జాఱ్ఱ జాఱ్ఱనఁగొని సాగయుచు గఱ్ఱ
 గఱ్ఱనఁ ద్రేన్పుచుఁ గాళ్లు సాచుచును
 నిక్కుచు నీల్గుచు నక్కిలింపుచును
 జొక్కుచు సోలుచుఁ జక్కిలింపుచును
 నక్కిలిపడి తొప్పలల్ల మోడ్చుచును
 గ్రుక్కిళ్లు మ్రింగుమఁ గుత్తుకబంటిఁ
 గ్రోలుచు నలరుమఁ గ్రాలుచు నాత్మ
 సోలుచు సుఖివాఁడై దేలుచు వేడ్చి
 వ్రాలుచు మెఱయుచు వక్షంబులందు
 నోలిఁ బల్లెరము దిక్కొయ్యన మరలి
 చూచుచు నిందుకించుక పుచ్చికొనుచు
 తేచుమఁ జెలఁగుచు లీలఁ దలిర్చి
 నాడుమఁ దగప్పెర లఱచేత నొలయఁ
 బాడుచు నుఱుకుమఁ బరుపు వెట్టుచును
 మురియుమఁ గునియుచు ముఱకటింపుచును
 నొరగాల నిలుచుచు నరసమాడుచును
 నేతెంచి మ్రెక్కుచుఁ జేతులు సాచి
 ప్రీతిఁ బ్రసాదంబుఁ బెట్టించికొనుచుఁ
 గర మనురక్తి మైఁ గౌగిలింపుచును
 నరుదొందఁ బొత్తుల నారగింపుచును
 నొండొరు ముందట నున్న వల్లెరము
 లొండొరు లొడియుచు నుర్వి యూర్చుచును
 విషమాక్ష నద్భక్త వితతి యిబ్బంగి
 విషమ విక్రమ లీల విషకేలి నలుప

... ..

... ..'

5. అద్వితీయ వర్ణనములు (UNIQUE DESCRIPTIONS)

సోమనాథుని కావ్యముల యందుఁ గొన్ని స్వతంత్ర వర్ణనములు గూడఁ గలవు. అవి యాతని భావనాశక్తిని జూటను. సహజ వర్ణనములు లోకమునందున్న వస్తుజాతమును సహజముగా, స్వభావ రమణీయముగా వర్ణించునవి. స్వతంత్రవర్ణనము లట్టివికావు. వానికి నాధార భూతములగు మూల పదార్థముండదు. భావ గమ్యము లయిన యట్టి వానికిఁ దమ బుద్ధి మహిమచే సత్తరరూప మొసఁగబడిన స్వకపోలకల్పితము లగు రమణీయ రూప కల్పనములే స్వతంత్ర వర్ణనములు. కైలాస వర్ణనమును, శివతాండవవర్ణనమును నట్టివి. కైలాస మిట్లుండునని యెవ్వరెఱుంగరు. శివతాండవము నెవ్వరును జూచి యుండలేదు, వానినెవరు వర్ణించినను దమ యూహముమీద నాధారపడవలసినదే. సోమనాథుని బసవ పురాణమున నోకచోటఁ గైలాసవర్ణనమును, వఱ్ఱోకచోట శివతాండవవర్ణనమునుగలవు. అవి రెండును సోమనాథునిచే స్వతంత్రముగాఁ దీర్చి దిద్దఁబడినవి. అనువదించుట కయినను నతనికి ముందట్టి వర్ణనముల నెవ్వరును గావించి యుండలేదు. మౌలికము లయిన యిట్టి వర్ణనము లను గావించుటలో సోమనాథుఁ డద్భుత మయిన ప్రజ్ఞను బ్రదర్శించి యవి యట్లే యుండును గాఁబోలు నన్ను యభిప్రాయమును గలుగఁజేయును. అతఁడు గావించినకైలాసవర్ణన మిది. సిద్ధరామయ్య యను శివభక్తుఁడు కైలాసమునఁ బ్రమథగణములతో బసవేశ్వరుఁడు కలడేమో యరసి వచ్చెద నని శివభక్తతలతోఁ బలికి కైలాసమున కేగెనని తెలుపు నందర్భమున నీ కైలాస వర్ణనము గావించఁబడినది:

‘అఙ్కాలబుద్ధక్ష యాంతరజ్యోతి
నిజ బల ప్రియ యామ్య నీలరుద్రేశ్వ
రీశాన శర్వ సర్వేశ భర్గవ్ర
కాశ సురాధీశ గౌరీశ ధన్య
వాసుదేవ భవోద్భవ ప్రచందధర
వాసుదేహోగ్రసంహాహసినాకి
ధాతృనిధాతృషుతాశన శివ మ
హా తేజ సూక్ష్మలయ క్రూర దంష్ట్ర
శ్రేష్ఠేశ వికరణార్చిష్మంత దమున
భీమాభిధానోగ్ర పింగాక్ష కర్త

విషధరానంతనివృత్తి నిధీశ
 వృషభ గణాధ్యక్ష విభు వాయు వేగ
 హర రత్నకర బభ్రు హంతాగ్ని దుఃఖ
 కహనుఖకర నుదుంబర కాల రుద్ర
 హరి హర బ్రహ్మ సౌమ్యస్వామి మృత్యు
 హర భయానక హలాహల వరంధాను
 వజ్ర దేహీవ్యయవటరుద్ర ద్వీర్థ
 వజ్ర దంత వియోక్త వట విరూపాక్ష
 నహనేశ శంఖు వంచ శిఖ నియోక్త
 గుహ దుద్ర బాధక గోపతీశాన
 పింగళాసాధ్య మాతంగ రోహిత సు
 రంగ కపాల ధర స్థూలరుద్ర
 శాశ్వతేశోద్భవకేత్రదేశేశ
 విశ్వేశ చండేశ విత్తేశ వృషధ
 రాక్షయరుద్రకాలాగ్ని రుద్రత్రి
 యక్ష ఫణీంద్ర విచక్షు లాదిగను
 రుద్ర చిహ్నాలు గ్రాల రుద్రాత్ములైన
 రుద్ర గణాధీశ్వరుల్ సేరి కొలువ
 శ్రీ నంది నందినాథానంద వృషభ
 సానంద గోముఖ హయముఖాభంగ
 దండ పాణీశాన చండీశ రుద్ర
 రుండభరణ రుద్ర వుండరీకేశ
 వర్చతాభరణ దర్ప సుభద్ర శర్వ
 సర్వజ్ఞ సర్వాత్మ సర్వ సంహరణ
 దారు క రేణుక ధవళాక్ష వీర
 వీరక వీరభ ద్రా రూఢ భద్ర
 త్రిజటి ధూర్జటి లోక విజయాక్టపహీన
 నిజ బల విషబల నీల నిశ్చంక
 నీలలోహిత నిత్య నిష్కల శాంత
 కాల మహాకాల కాల కాలోగ్ర

రూప నిరూప విరూపాక్ష విశ్వ
 రూప పుష్కల శాంతరూప వృషాంక
 ఉగ్రాక్ష భర్గాసేత గ్రీవసింగ
 చోగ్ర కాయాతి కాయోత్తుంగ విముఖ
 కరిముఖ నరముఖ కషేముఖ ద్విముఖ
 శరభ ముఖాముఖోష్ఠముఖ శార్దూల
 ముఖ చతుర్ముఖ పంచముఖ సుముఖాస్త
 ముఖ సుముఖ దశముఖ షణ్ముఖైక
 ముఖ సహస్రముఖ దుర్ముఖ వికటాక్ష
 ముఖ హర విషహర మలహర పుత్ర్య
 హర యుగహర గణాసురహర నకల
 నుర హ రాసురహర పురహర భృంగి
 గజ్జర్ శార్దూలకర్ణావృక్ష
 విజయ ఘంటాకర్ణ వీరగోకర్ణ
 లాదిగా బలసి నదైశ్వర్య లీల
 నాది ప్రమథ గజేంద్రావలి గోలువ
 సనకసనందన సన్మనీష్యులు
 ననుగు లై తమ హృదయాజ్ఞముల్ పూని
 ఘమమన్య వాసుదేవ వవిత్ర పాణి
 కపిల కణ్వాగస్త్య కౌశిక నబల
 శ్వేత దధీచి షసిష్ఠ కణ్వాత్రి
 గౌతమ కశ్యప సూతానిలాత్మ
 మాండవ్య హరిత మార్కండేయ పులహ
 శాండీల్య వత్స కుత్స పుల్స్తీ శక్తి
 బాదరాయణ భృగు, బక, దాల్భ్య రుద్ర, శి
 లాద, మౌగ్ధల్య, వర్ణాద, శాకల్య,
 గర్గ, శౌనక, చతుష్కర్మ, మృకండు,
 భార్గవాంగిదన, విభాండక, తునక,
 మైత్రేయ, బల్లకి, మంకణ, చ్యవన,
 మిత్రావరుణ, నారదాత్రి, శౌభర్గ,

వైల, నునుంతు, నుబ్రహ్మణ్య, మంద
 పాల, నుమిత్ర, రైభక, నత్య నుమహ,
 వర్చత, జైమిని, పౌలస్త్య, గార్గ్య,
 దుర్వాసు, లాదిగా నర్వ సమ్మనులు
 వెలుంగ నాశీర్వాద వేదనాదముల
 నలరుచు నందంద యనుకీర్తి నేయ
 నుర నర దనుజ భేవర సిద్ధ సాధ్య
 గరుడ గంధర్వోరగ ప్రకరంబు
 ద్వాదశాదిత్యులేకాదశరుద్రు
 లాది నవ బ్రహ్మ అష్టషసువులు
 నురసాగ్ని యమదైత్య వరుణగంధవహ
 నడహహ హరదిశానాథ యూధంబు
 శ్రీనాగ్యధూనాథ జిహ్వలు నవిక
 లావరణస్తులైయభయముల్వేడఁ
 దుంబురు నారదులు నంగీతామృ
 తంబున నెయ్యంబు దనర నోలార్చ
 నంబికా నహితుడై యాస్థానమంట
 వంబునఁ బేరోలగంబున నున్న - '

- బస. 2-111 నుండి 115 వఱకు.

బసవపురాణములోని నాట్య నమిత్తండి కథలో శివతాండవము
 మహాద్భుతముగా నభివర్ణింపఁబడినది. చూడుడు:

'ఇది దాండవాకార మెట్లు లంటేని
 ముదమున నాట్యాభిముఖుడ నైనిలిచి
 హోయని డమరుకం బొగి నొక్కమాటు
 వాయుంపఁ దడవ నర్వము లయంబొందఁ
 జరణంబు దొంగలి చలనఁ గాఁజేసి
 వరంగంగ నక్షత్ర పంక్తులు డుల్ల
 వినుత మహోద్రేక వీక్షణాత్మవ
 మున నజాచ్యుత దేవముఖ్యులడంగ

మూవల గంటమోతకు వెలుచి
 దేవి యున్న నగంబు భృతి దన్ను గలయ
 ఖ్యాత మహోద్ధతకరతాడనముల
 నాతత దిక్తతి యవలఁ జనంగ
 వడి మహోచ్చాస నిశ్వాసోపనిహతి
 బడబాసలంబాఱ జడనిధులింక
 గతిని మెట్టెడు పాద ఘట్టన చేత
 నలుల ధాత్రీతలం బది ధూలి గాఁగి
 నురుడిమై జిజ్ఞఁ దిరిగి నిల్చుడును
 బొరిమూలి దిగజంబులు నొడ వడఁగి
 గ్రక్కున జాఱి టంకారంబు చేత
 వెక్కిన్న కులగిరుల్ నెఱుబొడి గాఁగ
 నొందంగఁ బాదాగ్ర మూఁది నటంపఁ
 గ్రిందటి కూర్మంబు గిజి గిజి గాఁగ
 మహిత జటాచ్చలావిహతి నజాండ
 బహుల కటాహంబు పఱియలు గాఁగ
 నురు కిరీట విఘాతనోద్భృత్తిఁ జేసి
 పారి దత్తనందోహములు వెల్లగిలఁగఁ
 దాండనోద్భృతిఁ జేసి ధరియింపఁబడిన
 దండి ఘోరద్రుండు దలరి రోజంగ
 నిటు రోజాచున్న ఘోరద్రు నూర్పులకు
 న్పుట ఫాల నేత్రాగ్ని భుగులన నెగయ
 వడి నెగనెడి నేత్రవహ్ని రోచులకు
 జడలపైఁ జంద్రుఁడానగమును గరఁగ
 గలయ మధానూతి గరఁగినకతన
 బలువిడి నమృతంబు దలడిగి వఱవ
 దలడిగి వఱతెంచు తత్పుధాపూర
 నులరి ముంచుడు జీవములు వచ్చి యంత
 నురమున శిరమున నొగి గరంబునను
 గరముల భూషణోత్కరము లై వెలిఁగి

వరంగు నురాసుర బ్రహ్మామ్యతాది
 వరకపాలవళుల్ శరణు వేడుచును
 బొబ్బలు వొడవంగఁ బొంగి యార్చంగ
 నుబ్బి యాళతి సేయ నొగిఁ దాళగింపఁ
 గ్రీడ వట్రిల జతిగీతముల్ వాడ
 నాడుదుఁ బ్రమధులు నూడఁ దాండవము
 కాపునఁ దాండవాకార మత్తర్ది
 భావించి కొలుతురు భక్తు లెప్పుడును -'

- బస. 3-178, 179 పుటలు

అతిశయోక్తి కలితమై యున్నను సమాధిస్తుండయిన మునీశ్వరుని వర్ణించు సందర్భమున సోమనాథుఁ డెంతటి ప్రజ్ఞను ప్రదర్శించెనో హృదయంగమ మయిన యీ వర్ణనమునఁ దీలకింపఁ గలము.

‘శ్రీశైలమున నమంచిత నిర్ధర ప్ర
 దేశంబునను సమాధిస్తుడై యుండఁ
 బదనఖంబులు భువిఁ బర్చి వెల్లుచును
 విదిత మై క్రిందికి వేళులు వాఱ
 నలిఁ గర్జులి నఖములు వెలుంగుచును
 దెలుపారి మీఁది తీగల భాతిఁ బ్రబల
 నురుముక్త కేశంబు లొడలు గవ్వంగ
 ధర నీలగిరి మాడ్చి గురుమూర్తి దనర’

- బస - 5-390 పుట

బసవేశ్వరుఁడు కల్యాణ కటకమును బ్రవేశించు సందర్భమునఁ బురకాంతలు పొందిన సంభ్రమమును, బడసిన యానందోత్సాహములను సోమనాథుఁడీ క్రింది ద్విపదలలోఁ గడుంగడు హృద్యముగా వర్ణించి తరువాతి కవుల ప్రబంధములలోని యిట్టి రచనలకు మార్గదర్శకుఁడయ్యెను.

‘పుణ్యపణ్యాంగనల్ పురవీధులందుఁ
 బుణ్యాత్ము బసవ ప్రభునిఁ జూచు వేడ్కఁ
 జూడఁగ వచ్చెద నుదతి నే ననుచు

వేడుక చెఱువక వేగ రమ్మనుచు
 గొలి దొనగు గాక క్రమ్మఱు మనుచు
 నేలమ్మ వచ్చిన నేమి నీ కనుచు
 నేకతం బొకతెవ యేగు మీ వనుచు
 నీకొళ్ల నదచెద నే కాంత; యనుచు
 బతిగన్న నైచునే వడఁతి ని న్ననుచు
 బతిగని యెట్జైనఁ బదర నిమ్మనుచు
 బసవన్నఁ జూడక వడఁతి పోననుచు
 మునుఁగిడి వేగ రాముఁడీయక యనుచు
 దోఁకొని పోయిన దోసమే యనుచు
 మూఁక లోనికి బోకు ముగ్ధ వీ వనుచు
 దిక్కలు చూడక చక్కరమ్మనుచు
 నెక్కడి తరువమ్మ; యింతి నీ కనుచు
 మానిని; బసవన్న మహిమ యిదనుచు
 మానుగా భక్తుల మఱి చూత మనుచు
 నిట్టి నందడి గలదే యెందు ననుచు
 దట్టాడ కిటు వేగ తరుణి; రమ్మనుచు
 గంటవే బసవయ్యఁ గమలాయతాక్షి
 గంటవే మోక్షంబుఁ గంటెగా కనుచు
 జూచితే; పోదనూ నుకుమారి; యనుచు
 జూచుచుండఁగఁ బోవ సొగయునే యనుచు
 వచ్చువారును జూచువారును గట్టి
 నిచ్చువారును జూచి యేగెడువారు
 బొరిఁ బొరిఁ దెచ్చి విభూతి వీడ్కంబు
 లరుదొంద బసవయ్యకర్పించువారు
 నంగసల్ వివిధ వుష్ణంజలు లిచ్చి
 మంగళారతులైతి మహి మ్రొక్కువారు

ధీరు నద్భక్తి శృంగారు నేకాంగ
 వీరు నా బసవ కుమారుఁ జూచితిరె
 యనవుడు నందఱు గని యట్లు మ్రొక్క
 వనితకు మఱియొక్క వనిత యిట్లనియె
 'నలినాక్షి' యీతఁడే నందీశమూర్తి
 పాలఁతి యీతఁడె త్రిభువన పావనుఁడు
 వనిత; యీతఁడె భాగవాడ మూదవ్య
 మును నోమి పడసిన యనుఁగుఁ బుత్రుఁడు
 వడఁతి; యీతఁడె మన బలదేవమంత్రి
 కడుఁగూర్చి యిచ్చిన కన్యక మగఁడు
 నన్నుతాఁగి యితఁడె సంగయ్యదేవు
 మొన్నఁ బల్కించిన ముల్లోక సుతుఁడు
 మడఁది; యీతఁడె యిమ్మునుజోసువేతఁ
 గడు నొప్పు మన్నన వడసిన యతఁడు
 కన్నుల వండు వీయన్నఁ జూచినను
 బన్నుగా జిహ్వల వండువు వొగడ
 యిట్టి ధన్యల మౌదుమే నేఁడు మనల
 పుట్టువు సఫలతఁ బొందె నెంతయును
 అని యిట్లు చెప్పుచు నరుగుచు జనులు
 వినుతింపఁగాఁ బురి వెనఁ జొచ్చు నెడను - '

- బస. 2-64, 65-68 పుటలు

బసవ పురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రముల యందు సోమనాథుఁడు
 కావించిన వివిధ వర్ణనములలో నాతఁడు ప్రవేశపెట్టిన దేశితనమును బెక్కు
 దృష్టాంతముల యందుఁ గాంచితిమి. వానిలోఁగొన్నిటిని దరువాతి కవులు
 కొందఱు అనుకరించిరి. కొన్ని మాలిక్ములై యీతని ప్రతిభను జాటుచున్నవి.
 కొన్ని సహజ సుందరములై యచ్చమయిన దేశి వర్ణనము లనిపించుకొనఁ జాలి
 యున్నవి. సంప్రదాయసిద్ధము లయిన కొన్ని వర్ణనముల విషయమున నీతఁడు
 స్వతంత్ర ప్రవృత్తిని బ్రదర్శించి వానికి దేశీయత్వగుణ మలవడునట్లు చేసెను.

(IV) దేశిరచనావిధానము

ఇతివృత్తము, చందస్సు, వర్ణనలు మొదలగు విషయముల యందే కాక సోమనాధుఁడు తనకావ్యములయందు దవలంబించినరచనా విధానమునందుఁ గూడ దేశీయతను బాటించి యుండుట యొకముఖ్యవిశేషము. మార్గకవిత్వము నందలి రచనావిధానమున కిది ప్రార్థిగా భిన్నము. దేశిసారస్వతమునకుఁ జెందిన వీరగాధల (Ballads) రచనమునందుఁ గానవచ్చు సామాన్యలక్షణములలోఁ గొన్ని యాతని కావ్యములయందుఁ గానవచ్చును. రచనమునకు సంబంధించిన యాలక్షణములే యాకావ్యములను దేశిసారస్వతమునకు సన్నిహితము చేయుచున్నవి. వీరగాధా రచనమునందు సాధారణముగాఁ బునరావృత్తి లేక దరుపు (Refrain), అభివృద్ధిత పునరుక్తి (Incremental Repetition), వారాసువర్తనము (Ballad common-places) అనుమూఁడులక్షణములు ప్రధానముగా నుండు నని పాశ్చాత్య పండితులు చెప్పుదురు. ఈమూఁడులక్షణములును బాశ్చాత్యవీరగాధలయందు వఱచే భారతీయభాషాగ్రధితము లయినవీరగాధల యందును గలవు. వీరగాధా రచనము లోఁ బునరావృత్తి (Refrain) యొకప్రధాన లక్షణము. ప్రాచీన కాలము నందలి పాశ్చాత్యవీరగాధలలోఁ బ్రధానగాయకుఁడు వీరగాధాచరణములను గానము చేయుచుండఁగా నతనికి సహాయభూతు లయినతక్కినగాయకు లీపునరావృత్తితో నాతనితో గొంతులు కలిపి పాడెడివారు. ఇది వీరగాధల (Ballads)లో విరచముగను, వీర గాధానికల (Balladings)లోఁ దఱచుగను గాన వచ్చును. వీరగాధాచక్రముల (Ballad cycles)లో నిది త్యజింపఁబడినది. తెలుఁగునఁ దుమ్మెదపదములు, వెన్నెలపదములు మొదలగుగేయరచనలలో నీ పునరావృత్తికాన వచ్చును. తందానతాన, భలిభలీ, మేలు భలీ, భళానోయి భాయి తమ్ముడా, మొదలగుపునరావృత్తములు వీరగాధలలో నేఁటికిని గాన వచ్చును. పలనాటి వీరచరిత్ర, కాటమరాజుకథ యను వీర గాధాచక్రములలో నీ పునరావృత్తిలక్షణము వృగ్యము.

పునరావృత్తిపదమున కర్థ ముండ వలయు నను నియమము లేదు. తఱచుగా నిది యర్థరహితముగనే యుండును. ఒక్కొక్కప్పు డది యన్యభాషలనుండి యెరపు తెచ్చుకొన్నది కూడఁ గావచ్చును. ఇది బహుశః సంగీతవాద్యములవలన సుత్తున్న మగు మధురశబ్దమునకుఁ బర్యాయముగా వాడుకలోనికి వచ్చియుండును. ఆంగ్లవిమర్శకులు దీనిఁగూర్చి తెలిపిన యావాక్యములు తిలకింపుఁడు :

'This refrain often appears to be non-sense, but it probably had some sense originally-it was perhaps meant to represent the sound of musical instruments or some action on the part of the dancers'

- Mrs. Margaret L. Woods: *Essays by Diverse hands*, vol 6, p 27

సుదీర్ఘము లయిన వీరగాధలలో నీవునరావుత్తి పూర్తిగాఁ ద్యజింపఁబడి యాఖ్యానకథనము మాత్రమే ప్రాధాన్యము వహించును. సోమనాథుని బసవ పురాణ పండితారాధ్యచరిత్రములు ద్విపదచ్చందమున నిబంధింపఁబడుటచేత - సుదీర్ఘమయినయితివృత్తములు కలవి యగుటచేత వీరగాధాచక్రములందువలెనే యిందును బునరావృత్తికి నవకాశము లేక పోయినది. కాని, యిట్టిపునరావృత్తిని బాదాంతముల యందుఁ జేర్చి వరించిన నవియు వీరగాధలవలె గానానుకూలమై, వీరగాధాగానమునఁ గలుగునానందావేశముల నొసంగజాలె యుండును. బసవపురాణమునందలి యీ క్రింది పంక్తులను 'తందాన' యనియో, భలిభలీయనియో పునరావృత్తిని జేర్చి వరించిన వీరగాధాగానానుభవము కలుగును. చూడుఁడు:

‘శివరాత్రి నిత్యంబు చెల్లించు బాస - తందానతాన

శివభక్తు లెల్లను శివుఁ డనుబాస - తందానతాన

భక్తుల యెగ్గులు వట్టని బాస - తందానతాన

భక్తుల కుల మెత్తి నలుకని బాస - తందానతాన

మృడుఁడైన నొకముఱి యడుగనిబాస - తందానతాన

యడిగినయర్థంబు గడవనిబాస - తందానతాన'

- బస. 2-70 పుట.

ఇట్లే యీఘట్టమున నెన్నిపంక్తుల నయినను బాడుటకు వీలగును. క్రమక నిందలి రచనావిధాన మచ్చటచ్చట దేశిసారస్వతమునకుఁ జెందిన వీరగాధారచనమును బోలియున్న దనుటకు సందేహము లేదు.

వీరగాధారాచనమునఁ గానవచ్చు మఱొకలక్షణ మభివర్తత పునరుక్తి (Incremental Repetition). వీరగాధలలోని కథాకథన మొకవిచిత్రపద్ధతిలోఁ గొనసాఁగుచుండును. మునుపు పాడిన ఖండికనే మఱల నెత్తుకొని పాడి, తత్సంబంధమగు నూతన ఖండికను జేర్చుకొనుచుఁ బోవుటవలనఁ గథ ముందునకు నడచుచుండును. పాశ్చాత్యవీరగాధలలోను, భారతీయభాషల

యందలి పీఠాధలలోను గూడ నీ పద్ధతి కలదు. అంగ్లవిమర్శకుల యీక్రింది వాక్యములను దిలకింపుడు :

'The main structural feature of popular ballads is simple repetition with incremental changes, utterly void of metaphor which advance the statement of fact and help narrative, however slowly, on its way'.

- F.B. Gummere. *The Popular Ballad*, p 42

'The successive addition of new bits of fact as the bits already familiar are repeated' -

- Bliss Perry *A study of Poetry*. p 280

ఇట్టి యభివర్దితపునరుక్తి కల క్రింది యాంగ్లగేయరచనలను గాంచుడు:

I started up the trial October twenty third

I started up the trial with 2 - U herd

ఇది యమెరికాలోని 'Cowboy Ballads' లోని రచనాపద్ధతి. అట్లే మఱొకటి.

Christine, Christine, tread a measure for me

A silken sark I will give thee

A silken sark I can get me here

But I'll not dance with the prince this year

- Bliss Perry : *A study of Poetry*, p 280

కన్నడభాషయందలి 'కెరగహార' యను జానపదగేయమునందుఁ గూడ నీ యభివర్దితపునరుక్తి కానవచ్చుచున్నది. చూడుడు:

'కల్లనకేరి మల్లనగొడ కెరె యొంద కట్టిస్యాను

కెరె యొంద కట్టిస్యాను సెరెముళ్ళ. నీ రిల్ల

౧. 'కెరగహార' - కన్నడజానపదగేయము. 'కన్నడదబాపుట' యను సంకలనమున కన్నడసాహిత్యపరిషత్తు, బెంగుళూరు వారిచేఁ బ్రకటితము. దీనినిగూర్చి శ్రీ రాఘవల్లి జయంతగారు సాహిత్యసమితి వ్యాసావళిలో నొకవ్యాసము వ్రాసిరి. ప్రచురణ: తిరువతి సాహిత్య సమితి - 1967.

నెరె ముళ్ళ నీ రిల్ల హొత్తిగి తగ స్వారు
హొత్తిగ తగ స్వారు జోయిసు కేళ్ళారు'

'నల్లసాసి భాగీరతి జళకన మాద్యాళు
జళకన మాద్యాళు బంగారబుట్టి తుంబ్యాళు
బంగారబుట్టి తుంబ్యాళు సింగారసింబి మాద్యాళు
సింగారసింబి మాద్యాళు ముంద ముంద హుంటాళ.''

'గండమాదేవరాయ దండినాగైదాను
దండినాగైదాను కండను కెట్టెకనన'

తెలుగులోని వీరగాథలలోను, వీరగాథానికలలోను, గొన్ని గేయ
రచనములలోను గూడ నిట్టి యభివర్దితపునరుక్తి కలదు. బొబ్బిలి యుద్ధము
అనువీరగాథ (Ballad) యందలి యాయభివర్దితపునరుక్తులను జూడుడు:

మొదటి రకము :

నూటికి పాడిచి నెల గంటాడు భూపతిరాయడు
నూటికి పాడిచి నెల గంటాడు మల్లరాయడు
నూటికి పాడిచి నెల గంటాడు ధర్మారాయడు
నూటికి పాడిచి నెల గంటాడు వదాలరాయుడు
నూటికి పాడిచి నెల గంటాడు గుమ్మళ్ళ బుచ్చయ్య

... ..

నూటికి పాడిచి నెల గంటాడు ముహ్మదు ఖాసీము
నూటికి పాడిచి నెల గంటాడు తులసీరా మైతే...

- బొబ్బిలికథ. పుట 81.

రెండవ రకము :

గోలకొండ యెర్రభూపతికే జాబు లంపినారు
కిమిడి నున్న నారాయణదేవుకు జాబులంపినారు
అట్రగడ్డ హరిచంద్రునికైన జాబు లంపినారు
మారుపు లేలే లింగారావుకు జాబు లంపినారు
మన్న మ్రోలే మన్యభూపతికి జాబు లంపినారు
కోయ నున్న కోయభూపతికి జాబు లంపినారు

దొంటిమీసపు భూపతిరాజుకు జాబు లంపినారు
 కొప్పాడ రామయ్యగారికి జాబు లంపినారు
 దూసరి వెంకప్పారావుకు జాబు లంపినారు
 బొగ్గులూరి మరి జగ్గిరెడ్డికి జాబు లంపినారు
 హన్మంతగుకు భైరవరాజుకు జాబు లంపినారు
 ప్రత్తిపాటి పాపయ్యరాజుకు జాబు లంపినారు
 సూర్యరాజుకు చంద్రరాజుకు జాబు లంపినారు
 కడపాలబుచ్చయ్యగారికి జాబు లంపినారు
 చిత్తాడ సూరయ్యగారికి జాబు లంపినారు
 అనకాపల్లి పాపరావుకు జాబు లంపినారు
 రాజశ్రీ రామమూర్తి నీలాద్రిరావుకు జాబు లంపినారు

- బొబ్బిలికథ - పుటలు 23, 24.

మూడవ రకము :

పూలతోట మజిలీ లన్నా భీమసింగిలోను
 భీమసింగి మజిలీ లన్నా అలమండాలోను
 అలమండ మజిలీ లన్నా కసిమికోటలోను
 కసిమికోట మజిలీ లన్నా యెలమంచిలిలోను
 ఎలమంచిలి మజిలీ లన్నా యేటికొప్పాకోయి
 ఏటికొప్పాక మజిలీ లన్నా గుడిచెల్లాలోను
 గుడిచెల్లా మజిలీ లన్నా నల్లారములోను
 నల్లారము మజిలీ లన్నా నల్లారములోను
 నల్లారము మజిలీ లన్నా చోడారములోను
 చోడారము మజిలీ లన్నా అలవెల్లిలోను
 అలవెల్లి మజిలీ లన్నా పితాపురములోను
 పితాపురము మజిలీ లన్నా పెద్దాపురములోను
 పెద్దాపురము మజిలీ లన్నా రాపులచెరు వేమి
 రాపులచెరువు మజిలీ లన్నా నల్లచెరువుకాడ
 నల్లచెరువుమజిలీ లన్నా రాజానగరము
 రాజానగరులో దిగి పున్నాడు కలింగమహారాజు

- బొబ్బిలికథ. పుట 27.

‘కెరెగహార’ యనుక్ష్మణజానుపదగేయమునుండి యభివర్దితపునరుక్తి కింతకు మును పుదాహృతము లయినవంక్తు లీమూఁడవరకమునకుఁ జెందును.

‘రాముల పాట’ యను జానపదగేయరచనమునందలి యాయభివర్దిత పునరుక్తిని గుర్తింపుఁడు :

‘నారసీరలు గట్టి ఎలియబానము తొడిగి
అడవులకు పయన మయిరీ
ముందరా రాములూ ఎనక జానకిదేవి
ఆరెనుక లచ్చమన్నా
ముందరా రాములూ ఎనక జానకిదేవి
ఆరెనుక లచ్చమన్నా
అడుగడుగు వెడతాడు అటు మల్లి నూత్తాడు
ఆగ్రకోపము జేయునూ -’

ఇట్టి యభివర్దితపునరుక్తి వీరగాధలం దంతటను గాన రాదు. అచ్చటచ్చట నీ పద్ధతి కొనసాగును. ఇది వాగ్రూపప్రచారము మాత్రమే కలవీరగాధలను గానము చేయుగాయకులకుఁ దరువాతిపంక్తులు జ్ఞాపకము వచ్చుటకును - గానము చేయుఁబడు వీరగాధయందలికథయందలి యానువూర్తి శ్రోతలకు బాగుగా గోచరించునట్లు చేయుటకును దద్రచయిత లనలంబించినవిధాన మయి యుండును. ప్రౌఢకవిత్వము నందును - బాహ్యకావ్యములయందును నిట్టి యభివర్దితపునరుక్తి కవకాశము లేదు. అవి విషయప్రధానములుగా మాత్రమే సాగును. గాన ప్రధాన మయిన వీరగాధల యందు విషయ మల్పము; పునరుక్తి యధికము. ఈవాక్యములు తిలకింపుఁడు:

‘The maturer the stage of Poetry the less repetition and more facts, Reversed the fewer facts the greater amount of repetition’

- F.B. Gummere The popular Ballad, p. 86.

వీరగాధారచనావిధానమునకు సంబంధించిన యాయభివర్దితపునరుక్తి సోమనాథుని బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములయందుఁ గానవచ్చుచున్నది. బసవపురాణము ప్రథమాశ్వాసములోని యీక్రింది పంక్తులను దిలకింపుఁడు:

‘బసవని శరణార్థ బాహుళ్యంబు
బసవని శరణార్థ బరమపావనము

బసవని శరణార్థి బ్రహ్మము నుఖము
 బసవని శరణార్థి భవరోగహరము
 బసవని శరణార్థి భక్తి సేకూరు
 బసవని శరణార్థి బంధము ల్వాయు
 బసవని శరణార్థి భాగ్యము ల్వాందు
 బసవని శరణార్థి బరంగు శీలంబు
 బసవని శరణార్థి బాయు నావదలు
 బసవని శరణార్థి బ్రబలు నంపదలు
 బసవని శరణార్థి ననలారు గీర్తి
 బసవని శరణార్థి ఫలియించు గోర్తి
 బసవని శరణార్థి నెనంగు వాప్రీర్తి
 బసవని శరణార్థి భాజిల్లు బుద్ధి'

బస. 1-10 పుట.

... ..

... ..

'బసవా యనంగ విన్నం బాస లొం డేల?
 వసులకు నైనను బ్రబలదే భక్తి
 బసవా యనంగ విన్నం బాస లొం డేల?
 వసిబాలురకు నైన నెనంగదే భక్తి
 బసవా యనంగ విన్నం బాస లొం డేల?
 యనమాక్షునకు నైన నలరదే భక్తి?
 బసవా యనిన జాలు బాస లొం డేల?
 యనలార విషమైన నప్పుతంబు గాదె
 బసవా యనిన జాలు బాస లొం డేల?
 వసిగ మై గులిశంబు గునుమంబు గాదె?
 బసవా యనిన జాలు బాస లొం డేల?
 వసుధ శత్రులు మిత్రవర్గంబు గారె?
 బసవా యనిన జాలు బాస లొం డేల?
 వెన గాలు కార్చిచ్చు వెన్నెల గాదె'

- బస. 2-87 పుట.

పండితారాధ్యచరిత్రమునందలి యీక్రిందిపంక్తులలోని యభివర్దిత పునరుక్తిని దిలకింపుడు:

‘పండితారాధ్యులఁ బ్రస్తుతించినను
నిండారు శివభక్తి నియతి వట్టిల్లుఁ
బండితారాధ్యులఁ బ్రస్తుతించినను
దండతండములువాతకములు వొలియుఁ
బండితారాధ్యులఁ బ్రస్తుతించినను
బండిననద్భక్తి భాగ్యంబు వొందుఁ
బండితారాధ్యులఁ బ్రస్తుతించినను
మండెడిదావాగ్ని మం చయి పోవుఁ
బండితారాధ్యులఁ బ్రస్తుతించినను
జండోరగాది విషంబులు గ్రాగుఁ
బండితారాధ్యులఁ బ్రస్తుతించినను
దుండగంబులు బహుదుఃఖముల్ వాయుఁ
బండితారాధ్యులఁ బ్రస్తుతించినను
దండి భహంబుధి దరతర మింకుఁ
బండితారాధ్యులఁ బ్రస్తుతించిన న
ఖండితైశ్వర్యప్రకాశత దనరు.’

పండి. 1-4 పుట.

అందే మఱొక్కపంక్తులమునందలి యీయభివర్దితపునరుక్తిని జిత్తగింపుడు:

‘వారక దానయ్య వస్త్రంబు గట్టి
యారగింపక పోయినట్ల పోరాదు
కోరి చిర్తొండని కొడుకుఁ జంపించి
యారగింపక పోయినట్ల పోరాదు
ఆరయ బల్లపా నాలంబు సేసి
యారగింపక పోయినట్ల పోరాదు
కూరంగ జలములఁ గుండయ్య ముంచి
యారగింపక పోయినట్ల పోరాదు
కూరిమి నంబెన కొడు కని పట్టి

యారగింపక పోయినట్లు పోరాదు
 చేరనుముందఱఁ జెలుపుగా నాడి
 యారగింపక పోయినట్లు పోరాదు
 సారంపుటణుమూర్తి నందనం బలది
 యారగింపక పోయినట్లు పోరాదు
 ఆర నోహిళుని ధూపావసరమున
 నారగింపక పోయినట్లు పోరాదు
 ధీరుఁ డా నమినంది దీప్తులున్ సూచి
 యారగింపక పోయినట్లు పోరాదు
 చేరి ప్రియైనారిచే హూతిఁ గొంచు
 నారగింపక పోయినట్లు పోరాదు'

- పండి. 1-137, 138 పుటలు.

బసవపురాణములో మఱొక రకమైన యభివర్దితపునరుక్తి యిది:

'రుద్రాక్షశైలముల్ రుద్రాక్షతరులు
 రుద్రాక్ష గనులును రుద్రాక్షనదులు
 భసితంపు గిరులును భసితంపుఁ దరులు
 భసితంపు గనులును భసితంపు నదులు
 లింగవర్చతములు లింగవృక్షములు
 లింగాకరంబులు లింగ తీర్థములు
 జంగమశైలముల్ జంగమతరులు
 జంగమగుల్మముల్ జంగమ లతలు
 సల్లావశైలముల్ సల్లావతరులు
 సల్లావగుల్మముల్ సల్లావ లతలు
 గాయకశైలముల్ గాయకతరులు
 గాయక గుల్మముల్ గాయకలతలు'

- బస. 3-211 పుట.

ఇందు గిరులు, తరులు, గనులు, నదులు - గిరులు, తరులు, గుల్మములు, లతలు వనుపరుసను నభివర్దితపునరుక్తి సాధింపఁ బడినది. తరువాతి

పంక్తులలోఁ గడపటి నాలుగింటికే దోడు మఱి నాలుగు చేర్చబడినవి. అవి మృగములు, అలులు, పక్షులు, ఫణులు. ఇప్పుడు చూడుడు:

‘గాయక్షైలముల్ గాయకతరులు
గాయకగుల్మముల్ గాయకలతలు
గాయకమృగములు గాయకాలులును
గాయకపక్షులు గాయకఫణులు
నాట్యపర్వతములు నాట్యప్రక్షములు
నాట్యగుల్మంబులు నాట్యవల్లరులు
నాట్యమృగంబులు నాట్యపక్షులును
నాట్యోరగంబులు నాట్యవానరులు’

బస. 3-212 పుట.

తొలి యెనిమిదింటిలోని ‘యలుల’కు దరువాతి యెనిమిదింటిలో ‘వానరులు’ నిలుపబడినది. తక్కినవి యట్లే యున్నవి. తొలి యెనిమిదింటిలోని ‘గాయక’కు మాఱుగాఁ దరువాతి యెనిమిదింటిలో ‘నాట్య’ నిలుపబడినది.

‘ఎక్కి వీక్షింప నీరేడులోకములు
నక్కి-జంబుగఁ గాంచునట్టి శైలములు
ఎక్కి వీక్షింప నీరేడులోకములు
నక్కి-జంబుగఁ గాంచునట్టి వృక్షములు
ఎక్కి యూఁగించిన నెక్కిడికైనఁ
జక్కి-నఁ గొనిపోవఁ జాలు శైలములు
ఎక్కి యూఁగించిన నెక్కిడికైనఁ
జక్కి-నఁ గొనిపోవఁ జాలు వృక్షములు
ఎక్కి తలంచిన నేరూప మయిన
గ్రక్కన నప్పుడఁ కాఁజేయు గిరులు
ఎక్కి తలంచిన నేరూప మైనఁ
గ్రక్కన నప్పుడఁ కాఁజేయు తరులు’

బస. 3-214 పుట.

ఇందు వీక్షింప, ఊఁగించిన, తలంచిన యనుపదములు నాలుగేసి పాదముల కొకమాటు మార్చఁబడినవి. తక్కినపాదభాగములట్లే పునరుక్తము లైనవి. ఒకేవిషయము, ఒకే రక మయినరచనముతో - నటనటఁ జిలుమార్పులతోఁ గ్రమాభివృద్ధిని సాధించుచుఁ బ్రతిపాదించఁ బడినది.

ఒక్కొక్కఁ బాటకుఁ బల్లవివలెఁ గథానందర్పములలో మొదటఁ జెప్పిన ద్విపదచరణములనే కథాంతమునఁ జేర్చుచు మూలకథాసూత్రమునకు ననున్వయించు విధానము చూపట్టును.

పండితారాధ్యచరిత్రమునందలి పురాతనప్రకరణమున వెల్లగొండ మహాదేవయ్య యనుభక్తుఁడు శివోపకరణములు తాఁకినకారణముచేఁ దనపాదములను ఖండించుకొనఁగా నాతనికి మరల నాపాదములను బండితారాధ్యుఁడు పరమేశ్వరుని కరుణచే నిప్పించెను. ఆ నందర్పమున నట్టివే యగుమఱికోందఱు శివభక్తులకథల ననుసంధించెను. ప్రతికథాంతము నను నవే ద్విపదపంక్తులు పునరుక్తములు చేయఁబడి యుండుట యీ నందర్పమునందు గుఱుతించఁదగి యున్నది. చూడుఁడు:

కలియంబు స్పిళ్లదైనారుల కథ :

అప్పాట నీపండితారాధ్యదేవుఁ
డిప్పించె బాదంబు లీశుచే నేఁడు
తెల్లంబుగా మహాదేవయ్యగారి
కెల్లవారును జూడ నిల నట్లు గాక

వండి. 2-295

దనరయ్య కథ :

‘అప్పాట దనరయ్య యాయయ్య కీచైఁ
జెప్పఁ జిత్రము గాఁగఁ జేతులు రెండు
నచ్చుగా నీ పండితారాధ్యదేవుఁ
డిచ్చె బాదములు దా నిప్పు దొప్పార
దెల్లంబుగా మహాదేవయ్యగారి
కెల్లవారును జూడ నిల నట్లు గాక

వండి. 2-314 పుట.

గురుభక్త్యయ్య కథ :

‘వడసె నీక్రియ గురుభక్త్యయ్య నాఁడు
ఖండేందుధరభక్తమండలి పొగడఁ
బండితేంద్రుఁడు నేఁడు వడసె బాదములు
తెల్లంబుగా మహాదేవయ్య గారి
కెల్లవారును జూడ నిల నల్లు గాక’

పండి. 2-331 పుట.

గురుభక్తాండాది కథ :

‘దండియయ్య గురుభక్తాండాది కొనఁగె
రెండుగన్నులు నాఁడు ప్రీతితో నేఁడు
పాదముల్ గృహ సేనఁ బండితారాధ్యుఁ
డాదట భక్తిమహత్త్వంబు వెలయుఁ
దెల్లంబుగా మహాదేవయ్యగారి
కెల్ల వారును జూడ నిల నల్లు గాక’

పండి. 2-429 పు.

బెలిదేవి వేమనారాధ్యుల కథ :

‘వినుతింప బెలిదేవి వేమయ్యగారు
నచ్చినచ్చపునకు నరగునఁ బ్రాణ
మిచ్చె నచ్చెరువుగా నీడితమహిమ
నప్పాట నీ పండితారాధ్యదేవుఁ
డొప్పారఁ గరుణ నేఁ డొనఁగె బాదములు
తెల్లంబుగా మహాదేవయ్య గారి
కెల్లవారును జూడ నిల నల్లు గాక’

పండి. 2-449 పుట.

నకలేశుమాదిరాజయ్య కథ :

‘మాదిరాజయ్య నమ్మదలీలఁ జిక్కి
మాదయ్యప్రాణంబు మఱి నెత్తినాఁడు
అరుదరు దనఁగ దయామతి నేఁడు
గరుణించె బండితఘనుఁడు పాదములు

తెల్లంబుగా మహాదేవయ్య గారి
కెల్లవారును జూడ నిల నట్లు గాక

పండ. 2-467 పుట.

కదిరె రేమయ్య కథ :

‘కదిరె రేమయ్య ప్రకాశితభక్తి
విదితంబుగా నాడు వెలయంగ నేడు
నడమలద్దాభక్తి నింపద మెఱసి
వదములు గృహనేనె బండితేవ్వరుడు
తెల్లంబుగా మహాదేవయ్యగారి
కెల్లవారును జూడ నిల నట్లు గాక’

పండి. 2-474 పుట.

చేటల వేమయ్య కథ :

‘..... చేటలవేమయ్యనన్నిధిని
బాలుండు పోడశిప్రాణంబు వడసె
నాడు, పండితమల్లినాథదేవుండు
నేడీచ్చెగ గృహ బాదనీరజాతములు
తెల్లంబుగా మహాదేవయ్యగారి
కెల్లవారును జూడ నెలమి దుల్కాడ’

పండి. 2-498 పుట.

ఈ కథలయం దన్నిటం గడనట - ‘తెల్లంబుగా మహాదేవయ్యగారి,
కెల్లవారును జూడ నిల నట్లు గాక’ యను ద్విపదచరణములు పునరాపుత్తము లై
ప్రధానకథతో సమన్వయము కుదుర్చుకొనుచు మఱొకకథ కుపక్రమణము గలిగి
యున్నది. చేటల వేమయ్య కథలో మాత్రము దాని తరువాత మఱొక కథ
యేదియుఁజెప్పఁబడక పోవుటచే ‘అట్లుగాక’ యనుటకు మాఱుగా ‘ఎలమి
దుల్కాడ’ యని మార్పఁ బడి యున్నది. ఇదియు నొకవిధ మయిన యభివర్ణిత
పునరుక్తియే యగును.

వీరగాధాసహజ మయిన యిట్టి యభివర్ణితపునరుక్తి బసవపురాణ,
పండితారాధ్యచరిత్రములయందుఁ బెక్కుస్థలములలో వివిధరీతులఁ బ్రదర్శింపఁ

బడినవి. దేశి సారస్వతలక్షణ మయిన యీరచనావిధానము సోమనాథుని కృతులయం దతివేలముగాఁ బ్రదర్శింపఁబడి యుండుటచేత నతని రచనావిధానము దేశిలక్షణలక్షిత మనుట నిరూపిత ముగుచున్నది.

వీరగాధలలోఁ గానవచ్చు మూఁడుగుణవిశేషము వారానువర్తనము (Ballad common-places) అనఁగా వీరగాధలలో నాయారసముల కనుగుణముగాఁ గొన్ని పడికట్టుపదములును, వాక్యములును మాటిమాటికిఁ బ్రయోగింపఁ బడుచుండును. ఆంగ్లేయవీరగాధలలో నిట్లు మాటిమాటికిని నాయా నందర్భములలోఁ బ్రయోగింపఁబడు పదములను, బలుకుబట్లను, వాక్యములను "Ballad Common-places" అందురు. తెలుఁగువీరగాధలలోఁ గూడ నిట్టి వారోక్తులు లేక సాధారణప్రయోగములు పదింబదిగాఁ గానవచ్చుచుండును. అవి యాయాకవిశ్వరులకు మిక్కిలి ప్రీతిపాత్రము లయిన వానిగా మనము భావింప వచ్చును. ఆయానందరస్యగుణముగా నవి యాతని నోట సర్వసాధారణముగా - నప్రయత్నముగా - వెలువడుచుండును. ఒకవీరగాధలోనే కాక - యొకేకవి రచించిన పెక్కు వీరగాధలలోను నతని కిష్టము లయిన పద, జాతీయ, వాక్యప్రయోగము లుండును. ఇట్లు కాక, భిన్నకవి విరచితము లయినను వీర గాధాకవులు సర్వసాధారణముగా నాయానందర్భముల కథనములోను, వర్ణనములోను నొకేరక మయినపదాదులను బ్రయోగించుటయుఁ గలదు. తెలుఁగువీరగాధలలోఁ గోవమును వర్ణించునపుడు తఱచుగా 'ఉగ్రుఁడై మండి', 'తెల్లనిగుడ్లకు తెచ్చె రకతంబు' 'ఎర్రనిగుడ్లకు ఎక్కి రకతంబు' అని వర్ణింతురు. శోకమును వర్ణించునపుడు -

‘కుడికంటి వుదకాలు కుంబవరుషము లాయె

ఎడమకంటి వుదకాలు ఏర్పల్లె పాతొ

అని వ్రాయుట, పాడుట పరిపాటి. గళ్లున నవ్వుట, కిలకిలారించుట అనుజాతీయములు పెక్కుచోటులఁ గాన నగును. ‘వినుము కాటమరాజు, విశదంబుగాను’ - ‘వినుము కాటమరాజు, విన్నపం బొకటి’ - ఇత్యాది వాక్యములు వీరగాధలలోఁ గోకొల్లలు.

ఆంగ్లవిమర్శకు లీ వారానువర్తనలక్షణమును గూర్చి యిట్లు నుడివి యున్నారు. చూడుడు :

'They make shameless use of 'common-places', that is, stock phrases, lines or stanzas which are conveniently held by the memory and which may appear in dozens of different places'

'They also contain many words and phrases such as 'gay lady' and 'proud porter' which are used again and again and are called ballad common-places'

- G.F. Whicher, the World Book Encyclopaedia, vol. 2, p. 616

ప్రపంచమునందలి వీరగాథ అన్నిటియందును సర్వసాధారణముగాఁ గాన వచ్చునీ 'వారాసువర్తన లక్షణము' సోమనాథుని రచనలందును గానవచ్చుచుండుట గమనింపఁ దగి యున్నది. ఇవి చూడుఁడు:

ఇది యెంత వెద్ద?
 నీ ప్రాప్తియై?
 కల గని మేల్కొన్నకరణి
 పూనలలోన దారంబుక్రియ
 కన్నుల నవ్వి
 మెఱుగులఁ గన్నులు మిఱుమిఱు వోవ
 వీరమాహేశ్వరాచారవ్రతుండు
 తత్రస్తవమున
 వరిచ్చేది యై
 మందున కైన
 ముంజేలి కంకణంబున కద్ద మేల?
 కన్నుల వీక్షించు
 నిలుకాల నిలువ నేరక
 కల నైన.

ఇందు మాటిమాటికి నతనిరచనలలోఁ గానవచ్చుపదములు, పద బంధములు, జాతీయములు, ఉపమానములు, వాక్యములు కలవు. అతని బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రములు రెంటును నివి తఱచుగాఁ బ్రయోగింపఁబడి యున్నవి. ఇందుచే వీర గాథాసహజమగు నీవారాసువర్తన లక్షణము సోమనాథునిగ్రంథములలో గూడ నుండుట సిద్ధాంతిత మయినది.

వీరగాధలు దేశిసారస్వతశాఖకుఁ జెందినరచనములు గనుక వాని యందుఁ దద్రచయితలు పాటించు రచనావిధానము సోమనాధునిగ్రంథములయందుఁ గానవచ్చుచుండుటచే వీనియందలి రచనావిధానము దేశిలక్షణలక్షితమనిచెప్పక తప్పదు. ప్రాథులగుమార్గకపుల కృతులయం దిట్టిరచనము గాన రాదు. అందుచే నిది దేశికపుల ప్రత్యేకత యని యెన్నఁదగి యున్నది. నన్నెచోడుని కుమారసంభవములోఁ గూడ నిట్టి వారోక్తులు విశేషముగాఁ గలవు. అది కూడ దేశిలక్షణము ననుసరించుటవలనఁ గలిగినదే.

ఇట్లు, సోమనాధుఁడు వీరగాధాసహజము లగు సభివర్దితపునరుక్తి, వారాను పర్తసము అనులక్షణములను దినకావ్యములలోఁ జాలవఱకుఁ బాటించి యుండుటచేతను - పునరావృత్తిలక్షణము వీరగాధలలో విసర్జింపఁబడినను - నది చేర్చినపుడు వీరగాధలవలనే బసవ పురాణాదులు పరింపనగుచుండుటవలనను నాతని రచనావిధానము సంపూర్ణముగా దేశి లక్షణలక్షిత మనియు, మూర్ఖవిత్వరచనావిధానమునకిది పూర్తిగా భిన్న మనియు నిర్ధారిత మగుచున్నది.²

(V) ఉపమానాదులలోని దేశితనము

ఇతివృత్తము, ఛందస్సు, వర్ణనలు, రచనావిధానము, యనువిషయముల యందే కాక పాల్కుఱికి సోమనాధుఁడు తనగ్రంథములయందుఁ బ్రయోగించిన కొన్ని యుపమానములయందును, బాటించినకవిసమయములయందును గూడ దేశితనము గానవచ్చుచుండుట యొకవిశేషము. ఉపమానముల ప్రయోగ మునందు సంస్కృతమున నొకనిర్దిష్టవిధానముకలదు. ప్రాచీనకవీశ్వరు లొకానొకవస్తువు యొక్క జ్ఞానము నుగమ మగుటకుఁ బరిచిత మగునొక వస్తువుతోఁ బోల్చి చెప్పుట యాచారమై యున్నది. తత్తద్వస్తువర్ణనమున నాయాయీరూఢవస్తువులతోనే పోల్పుట యొక సంప్రదాయముగా నేర్పడి యా సంప్రదాయమునే చాలవఱకుఁ దెలుఁగు కవీశ్వరు లందఱును ననుసరించుట జరగినది. కవిసమయముల విషయము కూడ నట్లే. సంస్కృతకవులు పాటించినకవిసమయములనే యాంధ్రకవీశ్వరులును జాలవఱకు ననుసరించిరి.

2. వీరగాధలక్షణములను, దల్లిశ్మయములను దనసేకరమునుండి యొసఁగిన పరిశోధకవిద్యార్థి చిరంజీవి శ్రీ తంగిరాల వెంకటసుబ్బారావుగారికిఁ గృత జ్ఞానము.

పాల్కుటికి సోమనాథుండు పూర్వకవీశ్వరులు తమకావ్యములయందుఁ బ్రయోగించిన యుపమానసాపత్రిని దనకావ్యములయందుఁ గూడ విస్తారముగానే యుపయోగించుకొనెను. కాని, దేశీతమును బ్రయోగించుటలో నభినవేశము కల యీతఁ డందందు సంస్కృతకావ్యములందుఁ గానరాని యుపమానములను, గవిసమయములను గ్రహించి, తన స్వతంత్రప్రవృత్తిని, దేశీయాభిమానమును జాటుకొనెను. అతఁడు వాడిన యుపమానములు కొన్ని స్వతంత్రములు, స్వకపోలకల్పితములు కాఁగా మఱికొన్ని దక్షిణదేశభాషలగు తమిళము, కన్నడము మొదలగు భాషలలోఁ గానవచ్చుచుండుట గమనింపఁ దగిన విషయము. అతఁడట్లు మార్గపద్ధతికి భిన్నముగాఁ దనకావ్యములయందుఁ బ్రయోగించిన యుపమానములను, గవిసమయములను - దక్షిణదేశభాషలలో వాని యునికిని, వాని దేశీయతను నిందుఁ బరిశీలించుము.

బసవపురాణమునందలి సప్తమాశ్వాసములో బోయల తగవునుగూర్చి వర్ణించు సందర్భమున నిట్లు కలదు.

‘దొడ్డ వో బసవయ్య తోడి వాదంబు
వడిఁ గొఱకున కేఁగి బడిగంటఁ జావఁ
బడినమూషకములభంగి వట్టిల్లె
నేటి కొల్లకుఁ బోయి యెదురెదుర్గాను
బైచీర గోల్బడ్డభావన దోఁచు
జాలిఁ బడి కనకసాములు దమక
వేలిచికొన్న యావిధ మగుఁ దమకు’

బస. 7-545 పుట.

బసవేశ్వరునికిఁ బూర్వమును, నాతనికాలమునను శివాలయములలో దేవునికి నైవేద్యము చేసినయన్నాదికమును నర్చకులక్కడి బోయలకుఁ బంచిపెట్టుట యాచారము. కాని, బసవేశ్వరుఁ డాయాచారమును మాన్పించి యానివేదితాన్నము గ్రహించునధికారము నర్చకులకే కల్పించెను. పంశ పారంపర్యముగాఁ జెల్లుచుండిన యీ ‘మడిగూటివృత్తి’ తమచేతులనుండి లాగుకొనినందులకు బోయలకుఁ గోపము వచ్చి వారు తగవు సాగించిరి. అప్పుడు బసవేశ్వరుండు వారితో ‘శివునకు మేము నైవేద్యము పెట్టుదుము. దానిని మీ

రారగింపఁ గలరా? ఈపరీక్షకు మీ రాఁగఁగ గల్గినచో నా ప్రసాదము
 భుజించునధికారమును మీకేసాగునట్లు చేయుదును' అనెను. అంతనాబోయెలు
 'ప్రసాదము దిని బ్రదుకఁ గోరుదుము గాని, యీ ప్రసాదము విష మయినచో
 దానిని దిని చత్తుము కదా' యని పలికిరి. అసందర్భమున బోయెలు
 బసవేశ్వరునితో వాదమునకు దిగుటవలనఁ దమ కెట్టిసంకటస్థితి యేర్పడెనో
 తల పోయుచుఁ బలికినవలుకు లివి. ఇందు మూఁ డుపమానములు కలవు.
 బసవ య్యతో వాదము మేఱకుఁ బోయి బోనులోఁజిక్కుపడిన యెలుకలపరిస్థితి
 వలెను - కొల్లగొట్టుట కని తరలి పోయి యుత్తరీయమునే కోలుపోయిన
 విధమునను - కనక సాములు దమనేవేలిచికొన్నతెఱుగునను లాభము లేక పోగాఁ
 బైపచ్చు అనర్థకారి కూడ నయినది - అని యావంక్తుల కర్తము. ఇందుఁ దొలి
 రెండుపమానములును సంస్కృతమూలకములు కావు. స్వతంత్రములు.
 తనకాలమునఁ దదర్థకము లగు నుపమానములు కాని సామెతలు కాని
 వ్యవహారములో నుండఁగా వానిని లోకము నుండి స్వీకరించి కావ్యక్షము చేసెనో
 - లేక స్వతంత్రముగాఁ దానే కల్పించెనో మనము నిర్ధరించి చెప్పఁ జాలము.
 మొత్తముమీఁద నవి దేశీయము లగుట మాత్రము యధార్థము. మూఁడవ
 యుపమానము కొంత వినూతనము. కనకస్వాములు అనఁగా రసవాదవిద్య
 (బంగారము తయారుచేయు విద్య) తెలిసినవా రనియు - బంగారమును
 దయారు చేయఁబోయి తత్రుయత్నములో నాప్రక్రియను సరిగా నెఱుఁగక
 ప్రయోగించుటచేఁ దమ శరీరములే కాలిపోవు పరిస్థితి యేర్పడినట్లు - అని
 యాయుపమానమున కర్థముగాఁ దొలుత నూహింపఁ బడినది. కాని
 యాయుపమానమున కాధార మయినకథ యొకటి కన్నడములోని
 పంపభారతమునఁ గలదు. భారతమునందలి యరణ్యపర్వమున యక్షప్రశ్నల
 ఘట్టమున భీమాదు లగునలుగురు సోదరులును యక్షుని యాజ్ఞ మిఱి
 తటాక్షులోని నీరు త్రావి మృతప్రాయులైపడియుండిరి. అప్పుడు దుర్యోధనుని
 పురోహితుఁ డగుకనకస్వామి యనునాతఁడు పాండవులను జంపుటకై
 యాభిచారికవోముము చేసి కృత్య యనుదేవతను బాండవుల మీఁదికిఁ బంపెను.
 భీమాదులు పడి యున్నయాచెఱువుదగ్గఱకు వచ్చినకృత్యకు యక్షదేవత
 (యమధర్మరాజు) ప్రత్యక్షమై 'నీ పుత్రమదేవత వయినచో నాచే నిప్పుడు
 మూర్ఛాగతు లై యెంగిలి పడి యున్నయీ నలువురను నీ వారగింప రాదు.

ఎంగిలితిండి తిన్నచో నీవు క్షుద్రదేవత వగుదువు. అప్పుడు నాముందు నీ క్షుద్రవిద్య లక్ష్మిఱకు రాకపోవును' అని గద్దెంపఁగాఁ గృత్యాదేవత చేయునది లేక 'అయ్యో, నాకు విపరీతముగా నాఁకలి వేయుచున్నది. నాకాహారము కావలయును. ఏమి చేయుదును?' అని పలుకఁగా యక్షదేవత దానిఁ జూచి 'నిన్నిట్లన్యాయముగాఁ బొందవులమీఁదికిఁ బంపిన యాకనకస్వామినే భక్షింపుము' అని యుపదేశించెను. అట్లే యాకృత్యాదేవతయుఁ దన్నుఁ బ్రయోగించిన దుర్యోధనుని పురోహితుఁ డగుకనకస్వామినే భక్షించి తనయాఁకలిని బోకార్చుకొనెను. ఈ సందర్భమునఁ బంపభారతమునం దీవద్యము కలదు. చూడుఁడు:

క: కనకన బేల్వ తగుచ్చుదు

కనకనెం బొందుమాటు ధర గెనెయ నుయో

ధనపురోహిత నప్పా

కనకస్వామి యనె మునిదు కృత్తిగె దిందల్.

పంప. భార. 8-44 ప.

కనకనవేల్మి కనకనకే తగిలిన దనుసామెత సార్థక మగునట్లుగా దుర్యోధనుని పురోహితుఁ డగుకనకస్వామిని కృత్యభక్షించినది - యని యావద్యముయొక్క భావము. ఈవృత్తాంతము సంస్కృతములోఁ గాని యాంధ్రభారతములోఁ గాని కానరాదు. కన్నడభాషలోఁ బంపభారతము రచింపఁబడుటకుఁ బూర్వమే 'కనకనవేల్మి కనకనకే తగిలిన' దనునర్థము కలసామెత వ్యవహారములో నుండినట్లు దీనినిబట్టి తెలియుచున్నది. యవాదకారునిఁ బట్టి తొలుత నాభాషలో నీసామెత ఏర్పడఁగాఁ బంపకవి దానిని గ్రహించి, దుర్యోధనుని పురోహితుఁడుగాఁ గనకస్వామియనువానిని స్మృతించి యీకథను భారతమున జరగినట్లు కల్పించి యుండవచ్చును.

పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు తనకాలమునఁ గూడ నక్ష్మిసామెత జనవ్యవహార ములో నుండఁగా దానిని లోకమునుండి గ్రహించియో - పంపభారతమున నీవృత్తాంతమును జదివి యుండిన - లేదా - వినియుండిన సంస్కారముచేతనో - యీయవమానము నాసందర్భమునఁ బ్రయోగించి యుండవచ్చును. సంస్కృతభారతములో నీ వృత్తాంతము స్ఫులింపఁబడనందునను - మార్గకపుల గ్రంథములయం దెచ్చటను నీయవమాన మన్యత్ర ప్రయోగింపఁబడనందునను

- నిది కన్నడ భాషనుండియో - లోకము నుండియో పరిగ్రహించిన దేశీయోపమానమని మనము గ్రహింప వలసి యున్నది.¹

గురుకరస్పర్శచే నెల్లవారును నేకకులజాలే యగుదురనియు, శివదీక్షను బొందినయంత్యజుఁడును, బ్రాహ్మణుఁడును నొకేశివకులమునకుఁ జెందినవారగుదు రనియుఁ జెప్పునందర్భమున బనవపురాణమునందలి స్తవమాశ్వాసములో నిట్లు కలదు.

‘మేదినీవల్లభ, మేరుపు సోఁకి
కాదె తచ్చాయన కాకి వట్రిల్లు’

బస. 7-531 పుట.

కాకి మేరుపర్వతమును సోఁకి తననీలిమను గోలుపోయి సువర్ణచ్చాయను బొందునట్లే - చండాలకులజుఁడును గురుకరస్పర్శచే సుత్రముఁ డగును - అని భావము.

‘కనకాద్రి యరయునే కాకిగుణంబు’

- బస. 5-360 పుట.

‘మేరుపు సోఁకుచో భేరుండ మనువాయ
నము పూనియే తుచ్చాయ చేయు’

చెన్నమల్లు సీతములు 4 ప.

అనుష్ఠలములందును వీకవినమయమే ప్రస్తావింపఁ బడినది. మేరుపర్వతమును సోఁకిన కాకికి సువర్ణచ్చాయ కలుగు ననుకవినమయము ప్రసిద్ధము కాదు. మార్గకవు లెవరును నీవిషయమును బ్రస్తావింపలేదు. నన్నెచోడుని కుమారసంభవమున మాత్ర మీ కవినమయము ప్రస్తావింపఁబడి యున్నది. ఈ క్రిందిపద్యము చూడుఁడు:

చ: ఇనుము దనంబులో నుడుగ కెప్పుడు నూనినఁ గాని కాదె కాం
చన మమరాద్రి నాయనము నంతతమున్ పసియించి కాని యే

౧. కనకస్వామినిగూర్చి తొలుత నాంధ్రలోకమునకుఁ జెలియఁబఱచిన వారు శ్రీ పేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు, చూ. వారివ్యాసము : గ్రంథగ్రంథులు : శ్రీవేంకటేశ్వరప్రాచ్యవిద్యాపరిశోధనాలయపత్రిక యందుఁ బ్రకటితము. పుట 115.

కనకము చాయ గాదు చిరకాలమునేవనఁ గాని కాదె న
నృనమున నిన్ దలంచు డొకమాత్రయచాలె ముక్తి కీర్తరా.

కుమూ. 6-146 వ.

ఇనుము పాదరసముతో క్షణకాలముండినఁ జాలును. చిరకాలము ముంచి యుండనక్కఱ లేకయే యది బంగారమగును. వాయుసము మేరుపర్వతమున సంతకము వసించ నక్కఱలేదు. క్షణకాలము మసించిన జాలును. దానికిఁ గుండ్రవాయు కలుగును. అట్లేమోక్షప్రాప్తికై చిరకాలము నీకు సేవ చేయ నక్కఱ లేదు. మనస్సుతో నిన్నొక్కక్షణకాలము తలఁచిన జాలును. ముక్తి లభించును గదా. అని యాపద్య భాషము. మేరుపర్వతమున క్షణకాలము మసించినంతనే వాయుసమునకు సుషర్మద్భాయ కలుగు నన్నకవిసమయ పీఠపద్యమునందుఁ గూడఁ బేర్కొనఁ బడినది. సంస్కృతకవుల గ్రంథములోను, హిని ననుసరించిన యాంధ్రకవులలో మార్గపద్ధతినవలం బించినవారును నీకవిసమయమును బాటింప లేదు. కన్నడభాషలో నీకవిసమయము కలదు. 'మేరువం పొద్ది దా కాగె పొన్నపువోత్' అని కన్నడమున దీనికిఁ బ్రయోగము. కనుక, నన్నెచోడుండు కన్నడమునుండి యీకవిసమయమును బరిగ్రహింపఁగా - కన్నడమునే యనుసరించియో, నన్నెచోడుని ననుసరించియో - పాల్కుఱికి సోమనాథుండును నీ కవిసమయమును దనకావ్యములలోఁ బాటించెను. ఇది సంస్కృతకవులును, మార్గకవులును బాటింపక - దేశికవులు మాత్రమే పాటించిన కవిసమయము.

బనవపురాణమునందలి శిష్యాశ్వాసములో పొడ్డలదేవు బాచయ్యగారి కథలో నొకచోట నిట్లు కలదు.

'తనిలి నీయుడిగంబు దప్పించె నేని
బవరంబు ముట్టినఁ బాలె నేనియును
దప్పని దండింపఁ దగ వగుఁ గాక
యిప్పురదైవంబు లిండ్లిండ్లకడకు
నేల రా వన వచ్చునే - పతి నీవు
జోహలిక కాక వేహలికనె?
వత్తురే యిన్నదైవంబులయిండ్లు
చొత్తురే

బన. 6-462 పుట.

పండితారాధ్యచరిత్రమునందుఁ గూడ నిట్లు కలదు.

‘చోళవాళిక కాక షోణితలేశ

వేళవాళిక గర్తవే?

పండి. 2-185 పుట.

ఇట్లు, బసవపురాణమునందును, పండితారాధ్యచరిత్రమునందునుగూడ చోళవాళి, వేళవాళి యనుపదములు ప్రయుక్తము లయియున్నవి. ఇవి రెండును రెండుగ్రంథములయందును నొకేరీతిని బ్రయోగింపఁబడి యుండుట గమన్యార్హము. రాజుతో నతని సేవకుఁడు పలికినట్లుగా ముఖ్యస్థలములందును సేవాక్యము కలదు. ‘నీవు చోళవాళిక గర్తవు గాని వేళవాళిక గర్తవా?’ అని.

శివతత్త్వసారపీఠికతో శ్రీ కొమఱ్ఱాజు లక్ష్మణరావుపంతులుగారు దీనిని గూర్చి ప్రస్తావించి యిట్లు వ్రాసిరి. ‘చోళవాళి’ = చోళవాళి = చోళరాజ్యము - సీవాళి = వేళవాళి = కాలపాళి = కాలుని రాజ్యము అనినే స్పష్టము చేసికొంటిని. కాని, యర్థము స్పష్టమనుటకు నీలు లేదు. -

కన్నడకవితరీత ప్రథమసంపుటమున నీ ‘చోళవాళి’ నిగూర్చి కొంత పుచ్చకలదు. ‘ఈ (చోళవాళి) శబ్దమును దైసుదార చోళరాజ్య మని భ్రమించినట్లు వోచుచున్నది. ఈ శబ్దమునకు ఋణము లేక విశ్వాసము అని యర్థ మని యూక్రింది ప్రయోగములనుబట్టి స్పష్ట మగుచున్నది.’

‘చోళపాలి యంపగెదు దిల్లా ద్రోణుం ద్రోణియుం’

- రన్నకవి

‘చోళపాలి గెన్ననుచ నిత్రాఖ్యాతియం తాళ్లవెం’

- క్షణపార్యుఁడు

‘నలహి దొడయన చోళవాళిగె తలెయ మారుపు దొండు పుణ్య’

- కుమారవ్యాసుఁడు

ఈప్రయోగములయారాధారముతో శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు ము బసవపురాణపీఠికతో దీనియర్థము నిట్లు తెలిపిరి. ‘చోళవాళి = జోన్నల యిననిర్ణయము, వేళవాళి = జీవితకాలమున కయిన నిర్ణయము’ అనగా జీతము తిండికిజోన్నలు) ఇచ్చినందులకుఁ జేయవలసిన సేవకే నీ పథికారిని గాని

జీవితకాలపు విధానమునకెల్ల నధి కారివి కా వని యర్థము. చోళునగా జొన్నలు. వాలి = వతను, ఏర్పాటు, నిర్ణయము. కన్నడమున 'చోళదవాళి' అని యుండుటచేత నది వశ్చీనమానము. ఆ కాలమున రాజసేవకులకు జీతముగా జొన్న లిచ్చుచుండి రనుటకు నన్నెచోడుని ప్రయోగము.

‘మునుమిది వైరివాహినుల ముట్టి బడల్పడ ప్రేసినట్టికై
పునుఁ బయి కెత్తువాహకులపాంక మఱుం దలగొంతగోసి ము
న్నొని వడిఁ బాటు వందలను గోవుల నూ రెలఁ దోలినూర్పు పే
ర్చునఁ (బతికెత్తి) కేల్లలన జొన్నలు గొన్న ఋణంబు నీఁగెదన్.’

కుమా. 11-42 ప.

శ్రీ బండ్లారు తమ్మయ్యగారు వావిళ్లవారికొఱకై పరిష్కరించిన బసవపురాణము తుదిని నొనఁగిన యర్థవివరణపట్టికలో నీపదములనుగూర్చి యిట్లు వ్రాసిరి.

‘చోళవాళి = చోళ్లు (జీవనభృతి) పరిపాటిగాఁ గలది. ఐహికజీవనము.
వేళవాళి = జీవితావసానవేళకు వాలి యైనది. అముష్మికజీవనము.’

ద్వైక్షు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు తమ పండితారాధ్యపరిత్రపీతికలో నీపదములయర్థవిచారము చేయుచు నిట్లు వ్రాసిరి.

‘కన్నడములో జొన్నలు అనే అర్థంలో ‘జోళ’ అనే పదమున్నది. కాని ‘చోళ’ అని లేదు. చోళు అనేది అరవములయాళభాషలలో నున్నది. అయినా ఆకాలములో ‘జోళ’ శబ్దము కన్నడములో ‘చోళ’ అని ఉండేదేమో. మఱొక్క అర్థము నిర్ణయించ లేనప్పుడు శ్రీ ప్రభాకరశాస్త్రిగారు చెప్పిన అర్థమునే ఇప్పటి కంగీకరింప వలసి యున్నది.’

సేవకులకుఁ గూలికి మాఱుగా జొన్నలు కొలుచుట దేశీయాచారము. దానిఁబట్టి యేర్పడినపదము ‘చోళవాళి’ యనునది. కన్నడములో నీపదములు ప్రయుక్తము లయినవి. తెలుఁగులో శివక్తులగ్రంథములయం దీపదములు కలవు. మార్గ కవు లెవ్వరును నీపదములను బ్రయోగించి యుండలేదు. చోళవాళికి కాని వేళవాళికి నీవు కర్తవా? అనురీతి నర్థము కలసామెతయో, వ్యవహారమో నాఁటికాలమున దేశములో నుండి యుండును. అదియే కన్నడగ్రంథములోనికిని,

వానినిబట్టివైవగ్రంథముల లోనికిని నెక్కియుండును. ఈరీతి వాక్యవ్యవహారము దేశీయాచారగర్భితమగుట దేశీయమగుట స్పష్టము.

పండితారాధ్య చరిత్రము నందలి దీక్షాప్రకరణమున నీక్రింది యూపమానము కలదు.

‘జాతినాగులఁ జంపుచుండి - ప్రతిమనాగులకును బా లోపీయునట్లు’
- పండి. 1-202 పుట.

ఇది బసవేశ్వరుఁడు రచించిన యొక కన్నడవచనములోని వాక్యమున కనుకరణము. ‘బసవచనామృత’ యనుగ్రంథమున దీనికి మూల మగు వచనభాగ మిట్లు కలదు. చూడుఁడు:

‘కల్లనాగర కండరె హోలనెరె యంబరు
దిటదనాగర కండరె (కోలెంబరయ్య) కొల్లెంబరయ్య
ఉంబజంగము బందరె నడె ఎంబరు
ఉల్లద ఎంగల్తె బోనవ హిడి ఎంబ రయ్య’
బసవచనామృత. 79 వచనము.

దానికి శ్రీ బాదాల రామయ్యగారు చేసిన యాంధ్రానువాద మిది. చూడుఁడు:

‘జాతినాగులఁ జూచినఁ బాల నిడు మందురు
జాతినాగులఁ జూడఁ జంపుఁ డందు రయ్య
తినెడిజంగము రాఁగ నడుపుఁ డందురు
తినని లింగమునకు భోజన మిడు మందు రయ్య.’
బసవచనామృతము. 79వ గీతము.

ఏతద్దర్శక మగునుపమానము సంస్కృతభాషలోఁ గాన రాదు. ఇది కన్నడ మునుండి గ్రహించినది. ఇట్లు, దేశీయములే యనఁదగిన యుపమానములు కొన్ని యాతనిగ్రంథములయందుఁ బ్రయుక్తము లయినవి. చూడుఁడు:

1. అంకురించు ప్రానికి నీరు మాని వట్టికొటిటికి నీ రెత్తినట్లు.

పండి. 1-202 పు.

2. అగ్గిలోపల మూత్ర మణిముఠీ బోసి డగ్గటి వేల్పు దొడంగినయట్లు.
బస. 7-571 పు.
3. ఆవమునఁ గల్గినే రాగిముంత .
బస. 7-360 పు.
4. ఆవులు దలంచినచోటఁ బూరి మొలచినట్లు.
బస. 1-387 పు.
5. ఇంత లింగసదర్పణ డయ్యు నీగకును దవు డింటెలో లేదు.
బస. 4-258, 259 పుటలు.
6. ఉప్పుముల్లియ నీర నుంచినయట్లు.
బస. 2-95 పు.
7. ఎఱుంగునే యలదిగ్గజేంద్రంబుకొడమ యెఱువంది చను సీక?
బస. 3-125 పు.
8. ఏనుఁగు ప న్నగునే గాడిదలకు?
బస. 7-543 పు.
9. కుంపటిలోనఁ దామరదుంప మొలచునే?
బస. 5-360 పు.
10. కొఱుకున కేఁగి బడిగంటఁ జావఁబడిన మూషికములభంగి.
బస. 7-545 పు.
11. కొల్లకుఁ బోయి యెదురెదుర్గాను బైవీర గోల్పడ్డభావన.
బస. 7-545 పు.
12. చిక్కంబు చేర్చు దీసినమాడ్చి.
పండి. 1-221 పు.
13. చిచ్చులు కంగఁ బోవుచుఁ జీరకొం గోనరించు వెన్నెంగలి యట్లు.
14. చూతఫలంబులఁ జొంబించుచిలుక బూరుగువ్రాని పండ్లఁగన్నొనునె?
15. తవరాజ మమరి ముందఱఁ బ్రోడ యుండఁ
దవుడు బొక్కడు నని తలఁచినయట్లు.
బస. 7-570 పు.
16. తెల్కికి నూవ్వు పండినయట్టిపరును.
పండి. 1-387 పు.
17. పాయసముపై నె య్యొల్కినట్టి యురవు.
పండి. 7-387 పు.
18. పారిజాతంబుతోఁ బ్రబ్బళ్లు సరియె?
బస. 7-496 పు.

19. భుజియించువదన ముండంగం బెడతలం గుడుపుచందమున.
పండి. 1-202 పు.
20. మరువంబు జనియింప మరువంబుతోన పరిమళం బుదయించుభాతి.
పండి. 1-209 పు.
21. ముందటిశిరంబుండ మోఁకాలికి సేస వెట్టినట్లు. పండి. 1-202 పు.
22. ముల్లుచ్చిపెద్దవద రచ్చినట్లు. బస. 7-500 పు.
23. మృగసతి యెట్లెస మేయునే పుల్లు? బస. 3-124 పు.
24. మేరుపుతోఁ బెఱమెట్టలు సరియె? బస. 7-496 పు.
25. వట్టేట నోడ యుండంగ వద రూఁడినట్లు. బస. 7-570 పు.
26. వెల్లవేఁగియుం దినికి చాబిడ్డం గనినచందము. బస. 7-519 పు.
27. వేయివిధంబుల వెలి గడ్ల వదరుఁగాయలోపలి చేఁదునాయనియట్లు.
పండి. 1-165 పు.
28. నన్బుసింపం బోవుచును ని ల్లప్తగించునయ్యబృందియట్లు.
బస. 3-227 పు.

ఉపమానాదుల ప్రయోగము, కవినమయములు అనువిషయములందు మార్గకవులకు భిన్నముగా నితఁడు ప్రదర్శించిన దేశీయాభిమానము నిం దుదాహరణ పూర్వకముగాఁ దెలిసికొంటిమి.

(VI) భాషా ప్రయోగము - దేశి

ఇతివృత్తము, ఛందస్సు, స్వర్గనలు, రచనావిధానము, ఉపమానాదులు అనువానివిషయమున దేశీయతను సాధించి సోమనాథుఁడు తనదేశీయాభిమాన మును బ్రదర్శించినట్లే, భాషాప్రయోగమునందును దేశీతనమును బ్రదర్శించి యుండుట యాతని దేశీరచనాప్రవణతను వ్యక్తము చేయుచున్నది. అతఁడు తన గ్రంథముల యందు - ముఖ్యముగా బసవపురాణము, పండితారాధ్య చరిత్రముల యందు - నెలకొలిపిన భాషను సామెతలు, జాతీయములు, తత్ప్రమపద ప్రయోగము, తద్భవరూపములు, వైరినమానములు, సంజ్ఞా పదములు,

పదజాలము, వాక్యరచన లేక వ్యవహారానుగుణవాక్యరచనావిధానమున నాతఁడు భాషలో సాధింపఁదలంచిన దేశీయతయొక్క స్వరూప మెట్టిదో విశదము కాఁగలదు. అతనిభాషలోఁ గానవచ్చు విశేషసంధిరూపములు కూడ నతని దేశిరచనాప్రవణతనే తెల్లము చేయును. నన్నయభట్టారకుని భారతభాగమున సామెతలప్రయోగము చాల విరళ మనియే చెప్పఁ దగ్గును. పదిపండ్రిండు సామెతలకు మించి యాతనిరచనమున మనకు సామెతలు గాని లోకోక్తులు గాని కనరావు. తొలిసారిగా దేశికవిత్వమును రచింతునని సంకల్పించిన నన్నెచోడుని కుమారసంభవము నందు నన్నయయందుఁ గంటెఁ గొంత యెక్కువగానే సామెతలు కానవచ్చుచున్నను, సోమనాథుని రచనములలోఁ గానవచ్చునన్ని సామెత లాతని గ్రంథమునందు మనకుఁ గానవచ్చుట లేదు. మల్లికార్జునపండితుని శివతత్త్వసారమునందును సామెత లధికముగా లేవు. తెలుఁగు నుడికారమును వెలార్చు జాతీయములప్రయోగము కూడ నన్నయ లోఁ జాల స్వల్పముగా మాత్రమే కలదు. నన్నెచోడునిలో నంతకంటెఁ గొంచె మెక్కువ గానే యున్నవి. మల్లికార్జునపండితుఁడును గొన్ని జాతీయములను వాడి యుండినను నవి యంత యధికము కావు. సోమనాథుఁడు వా రందరికంటెను నధికముగాఁ దన కవిత్వమునఁ దెలుఁగుజాతీయముల ప్రయోగమున కవకాశము కల్పించి తనకవిత్వమును సామాన్యప్రజాభాషకు మఱింత సన్నిహితము చేయఁ గలిగెను. తత్సమపదముల ప్రయోగమున సోమనాథుఁడు కొంత స్వాతంత్ర్యము వహించి తనకాలమునాటి శాసనము లందును, వ్యవహారమునందును గల రూపములను దనకావ్యములయందుఁ బ్రయోగించెను. వైరిసమాసములను నన్నయలో నతివిరళము. నన్నెచోడునిలో వైరిసమాస ముల ప్రయోగము కొంత యెక్కువగానే కానవచ్చును. సోమనాథుఁ డీ విషయమునఁ జాల ముందునకుఁ బోయి వ్యవహారభాషలో సర్వసామాన్యముగాఁ గనవచ్చు, వినవచ్చు వైరిసమాసములను బ్రయోగించుట కేమాత్రమును వెనుదీయలేదు. ఈవైరిసమాసముల ప్రయోగ మాతని నియమోల్లంఘనశీలమును వ్యక్తము చేయు ననుటకన్న నాకాలము నాటి వ్యవహారభాషలో జనం లట్టి వైరిసమాసములను విరివిగాఁ బ్రయోగించెడివా రనియుఁ దదనురోధముననే సోమనాథుఁడును వ్యవహారభాషా సన్నిహిత మగు భాషలోఁ గావ్యరచన ముఁ గావించి భాషావిషయమున దేశీయతను సాధింపఁ దలంచినవాఁ డగుట నాయా

ప్రయోగముల నట్లట్లే ప్రయోగించి యుండు ననియు భావింపఁదగును. తనకాలమునఁ బ్రజలు తను యనుదినవ్యవహారమునందుఁ గల్పించుకొనుచుండిన వైరిసమాసముల పద్ధతితోనే యాతఁడును గొన్ని వైరిసమాసములను గల్పించి కూడ నెలకొలిపి యుండ వచ్చును. మొత్తముమీఁద నాతని యీ వైరిసమాసముల ప్రయోగమాతనికి వ్యవహార భాషాసన్నిహిత మయిన భాషాప్రయోగమునందుఁ గల మక్కువనే తెలియఁ జేయును గాని, యాతని వ్యాకరణశాస్త్రాసభిజ్ఞతను మాత్రము ప్రదర్శింపదని చెప్పినఁ దప్పు కాదు. అతని బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములలో మన కితరకవులకావ్యములలోఁ బరిచితములు కాని తద్భవరూపములు కాన నగును. వానిలోఁ గొన్ని సంజ్ఞావాచకములు కూడ. అవి యాతఁ డాయాపదములకు నూతనముగాఁ గల్పించిన తద్భవరూపము లనుటకంటె నాయాసంస్కృతపదముల నాతనికాలమున నారూపములతోనే ప్రజలు వ్యవహరించుచుండి రనియు, నట్లు వారి వ్యవహారమున నుండిన యా తద్భవరూపములనే యాతఁడు తనకావ్యములయందు గ్రహించి యుండు ననియు భావించుట యుక్తము. కావ్యభాషలో సంధికార్యములకు నియతప్రవృత్తి కల దని వైయాకరణులయనుశాసనము. నిజమునకు వ్యవహారభాషలో సంధివిధానమున కిట్టి నియతప్రవృత్తి లేదు. ఈవిషయము మనకు శాసనలేఖనములవలనను, గావ్యభాషకు భిన్నమయిన వ్యవహారభాషలో రచితము లయిన గ్రంథములనవలనను స్పష్టమగుచున్నది. వైయాకరణుల యను శాసనములకు భిన్నము లయినసంధిరూపములు పాల్కుఱికి సోమనాథుని గ్రంథములందుఁ గాన వచ్చుచో నట్టి సందర్భము లానాఁటి వ్యావహారికభాషాస్థితిని నిరూపించుచున్నవని మన మూహింప వలెను. ఈ సందర్భమున శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్యగారు తమ ‘పాలకుఱికి సోమనాథకవి’ యనుగ్రంథమున వ్రాసిన యీవాక్యములు గమనింపదగి యున్నవి. చూడుఁడు:

‘ఛందోవిషయములందువలెనే వ్యాకరణవిషయములందుఁ గూడ సోమనాథుఁడు ప్రాచీనలక్షణములకు, సంప్రదాయములకు విరుద్ధముగ వర్తింప లే దనియే నా యభిప్రాయము. ఇదమిత్థముగ నాతనికాలమునాఁటికిఁ బ్రచారమునందున్న వని చెప్పఁదగు నాంధ్రవ్యాకరణగ్రంథము లింతదనుక మనకు లభింప లేదు. ‘ప్రయోగశరణం వ్యాకరణమ్’ అనునూక్తి గీర్వాణవిషయముననే

వర్తించునప్పు డాంధ్రభాషావిషయమున వేఱ చెప్పఁదగినది లేదు అసాధారణము అని మనము తలంచు సోమనాథుని బ్రయోగము అనేకము లాతనికాలమునాటికి సాధారణములే యని ప్రాచీనశాసనములనుబట్టియు, గ్రంథములఁ బట్టియు నిర్ణయింప వగును. సోమనాథునిఁ జూచి యేమి, తత్పూర్వకవిప్రయోగముల ననుసరించి యేమి యితర భావికపులు గూడ నట్టివానిని దమకృతులలో వాడి యున్నప్పుడు వాని వైశిష్ట్యమును బ్రత్యేకముగ సోమనాథాదిశివకవులకృతులయెడనే నిర్ణయింపరా దని నా యభిప్రాయము.'

- పాలకుటికి సోమనాథకవి. పుట 294.

సోమనాథుని గ్రంథములందు దేశీయపదజాలము విశేషముగాఁ గానవచ్చును. తెలుఁగుదేశమునఁ జూతుక్యయుగములో సంస్కృతభాషకుఁ గలగౌరవప్రాబల్యములను బట్టి తత్సమరూపములే విశేషముగా వ్యాపించి జనవ్యవహారమున నున్న దేశిపదజాలమును జాలవఱకు నెట్టి వేసినది. ఆకారణముచే మన కిప్పుడు ప్రాచీనదేశిపదజాలమెంతో యంతరించి పోయినది. ఆ పోయినదానిలోఁ గొంతభాగము మాత్రమే తిక్క నాదులవంటి దేశిప్రవణత గలమార్గకవులలోఁ గాన వచ్చును. అంతకుంటే నెక్కువభాగము శివకవుల గ్రంథములలోఁ గనుపించును. శివకవులలోఁ గూడ ముఖ్యముగాఁ బాలకుటికి సోమనాథుని గ్రంథములలో మనకు దేశిపదజాలము విశేషముగాఁ గాన వచ్చును. అతని గ్రంథముల నాధారముగాఁ జేసికొని మన కితరవిధముగాఁ గనరాని దేశిపదజాలమును, దేశిభాషాస్వరూపమును మనము కొంతకుఁ గొంత గ్రహింప వచ్చును. అతనిగ్రంథములలో నేటి వ్యవహారమునుండి తొలఁగి పోయి మన కిప్పుడు బొత్తిగా నర్థముకాని పదములు కోకొల్లలు. దేశిపదజాలముగా నాతనికాలమునందు గ్రహింపఁబడిన తద్భవరూపములు మన కిప్పుడు లేవు. కొన్నిపదములు నేఁడు రూపు మాఱి పోయి వేఱురూపములతో వ్యవహారమునందు నిలిచి యున్నవి. పద జాలమునకు సంబంధించిన యీవిశేషము లెల్ల నాతని దేశిరచనాప్రవణతనే వెల్లడించును. జాతీయములను, సామెతలను, దేశిపదజాలమును విశేషముగా వాడుటయే కాక సోమనాథుఁడు సంభాషణాదులలో వ్యవహారభాషకు నతిసన్నిహిత మయిన వాక్యరచనము మూలమున నాసంభాషణములకు, నందలి వాక్యనిర్మాణమునకు నొకసహజత్వమును సంతరించుకొనుచున్నాఁడు. కావ్యభాషాగ్రధితము లయినను

గొన్ని పట్టులయందలి వాక్యము లాతని మనుషులో నాతఁడు తొలుత నూహించిన వ్యావహారికవాక్యరూపమును బట్టి యిచ్చును. గ్రాంధికభాషలో నున్నను నవి వ్యావహారికభాషావాక్యములే యని యనిపింపఁ జాలినంతటి పద్ధతిలో నుండును. మార్గకృతుల గ్రంథములలో సంజ్ఞాపదములు సాధారణముగాఁ బురాణవ్యక్తులను దెలియఁ జేయునవియగుటచేఁ దత్ప్రముఖములుగా నుండును. కాని, సోమనాథుని కావ్యేతివృత్తములు పౌరాణికములు కాక చారిత్రకము లగుటచే - నాకావ్యముల యందభివృద్ధి తు లయిన కొందఱు భక్తులు కర్ణాటాంధ్రద్రవిడదేశములకు సంబంధించినవారగుటచే - నవి తత్ప్రముఖములుగాఁ గాక మనకు నిత్యపరిచితము లయిన తెలుగు, తమిళ, కన్నడ సంజ్ఞాపదములుగాఁ గాన వచ్చును. అందఁ దాతఁడు చేసినవర్ణనములలోను - నితర్జులములలోను నాతఁడు పేర్కొనిన కొన్ని సంజ్ఞాపదములు సోమనాథునికాలమునందు దక్షిణదేశమున వ్యవహారమునందుండిన మనుజుల యొక్క సంజ్ఞలనియు, వారిపేళ్లే యాతనికావ్యములయందట్లుగా నెక్కినిన వనియు వన వూహింప వచ్చును. సమకాలిక శాసనములందును నట్టి సంజ్ఞాపదములు లభించుచుండుట దీనిని మఱింత ధృవపఱుచుచున్నది. సోమనాథుఁడు తన కావ్యములయందీవిధములుగా వింగడింపఁ దగిన శీర్షికలక్రిందఁ గావించినభాషాప్రయోగస్వరూపము నిప్పుడు మఱికొంత వివరముగాఁ దెలిసికొందము.

5. సామెతలు

సామెతలు సాధారణముగా జనసామాన్యమునుండి పుట్టుకొని వచ్చును.⁹ వారి యనుభవములు, నభిరుచులు వానిలోఁ బ్రతిబింబించుచుండును. అన్నమునకు వ్యంజనములవలె సామెతలను జనులు తమ నిత్యవ్యవహారమునందుఁ బ్రసక్తానుప్రసక్తముగా వాడుచుందురు. ఇట్టి సామెతలప్రయోగమువలనఁ జెప్పఁదలంచిన విషయమసంద్విగ్ధముగను, నవిస్తరముగను జెప్పుట జరగును. చమత్కారముకూడ సద్దించును. విషయము మనస్సులోఁ జక్కఁగా హత్తుకొని పోవును. అనిర్వచనీయ మయిన గుణమేదియో సామెతలో నుండి 'ఇది సామెత' యని దానిని సాధారణముగాఁ బట్టి యిచ్చుచుండును. ఆనోట, నానోట నలఁగి యొక్కవ వాడుకలో నున్న జనోక్తియే సామెతగాఁ బరిగణింపఁ బడుచున్నది.

9. తెలుగుసామెతలు : పీఠిక : పుట 3. ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీవారిచేఁ బ్రకటితము.

సాధారణముగా నేభాషలో నయినను సామెతల యావిర్భావ మేరీతిగా జరగునో యను విషయమునుగూర్చి 'బాహ్రి' (Bahn) యను హిందీభాషా పరిశోధకుఁడు తెలిపిన యావిష్కరము లిటు ననుసంధించుకొనఁ దగియున్నవి. చూడుఁడు:

'Some person, endowed with imagination, puts a thought into fanciful or apt words. He does not do it purposely, but probably feels himself compelled to utter certain words instinctively. The occasion, whatever it may have been, inspires him to use a certain ornamentation of speech. We find a variety of ornamentations serving the purpose either of emphasizing the meaning or of making the idiom or proverb terse by some omission, or of enlivening it by way of animating lifeless things or by giving concrete forms to abstract attributes or by implying metaphorical sense. An apt and concrete combination of ideas, or a profound truth, naturally makes a lasting impression on the listeners, who repeat it when a similar occasion arises. If the utterance is capable of application to events and situations other than the one which originally evoked it, then its chances of preservation become much greater'²

సామెతకును, జాతీయమునకును సామాన్యము లగు లక్షణములు కొన్ని కలవు. జాతీయమునకుఁ గలధర్మము లెన్నో సామెతయందును నుండును. అయ్యి జాతీయము ప్రత్యేకలక్షణములను గొన్నిటిని గలిగి యుండి సామెతనుండి వేరు అగుచున్నది. జాతీయమునకును, సామెతకును గలసమాన ధర్మములను గూర్చి 'బాహ్రి' పండితుఁ డిట్లు వివరించి యున్నాఁడు. చూడుఁడు:³

'A proverb shares several characteristics of an idiom. It is short and terse. It comes from the people and is actually used by them; like an idiom it results from the common, everyday, experiences of our village folk and particularly ladies. Its subject matter is also the same. The genesis of an idiom and a proverb is common. Concretion and generalisation are, then, the most prominent characteristics of a proverb as well as of an idiom'

సాధారణముగా సామెత యొకని జీవితమునకు సంబంధించిన యేదో యొక సంఘటనయో, సన్నివేశమో యాధారముగాఁ బుట్టుచుండును. ఒక్కొక్కప్పుడు జీవితములోని యొక సుదీర్ఘసన్నివేశముయొక్క సారముగాఁ గూడ సామెత యేర్పడుట కలదు. కొన్ని సామెతలు ఏదోయొక పుక్కిటికథనో, చిత్రాభ్యాసమునో, చారిత్రక సత్యమునో స్మరణకుఁ దెచ్చుచుండును. కాని, యవి యెల్ల నా ప్రత్యేక సన్నివేశమును గాక జీవితములోని యట్టిలక్షణములు కలమఱికొన్ని సన్నివేశములను స్ఫురింపఁజేయుచు నర్థవిస్తృతిని నప్పటికప్పు డాయాసందర్భములనుబట్టి పొందుచుండును. అప్పుడుప్పుడు వండితవర్గమునఁ బుట్టినయభియుక్తృలు కొన్ని జనసామాన్యములోనికి వచ్చుటయు సంభవించును. ప్రౌఢకవులు తమకావ్యములయందు రచించిన వాక్యములు కొన్ని లోకోక్త్యులుగా మాటుటయుఁ గలదు. ప్రతిభాషలోను నిట్టి సామెతలు కోకొల్లలు. అవి జాతిసమష్టిస్వరూపమును దెలుపును. ప్రజలయాచారములు, సంప్రదాయములు, విశ్వాసములు, వారి జీవితవిధానము వానియందు వెల్లడి యగును. ఆకార విశేషముచేతనే కాక యితరగుణములనుబట్టి చూచినను సామెతలు సంపూర్ణముగా దేశి సారస్వతము. ఇవి దేశిసారస్వతములో నొకప్రత్యేకశాఖ క్రిందికి వచ్చును. ప్రజల నిత్య వ్యవహారములో నున్న యీసామెతలను గవీశ్వరులు తమతమకావ్యములయందు యధేచ్ఛముగా వాడుకొనిరి. అట్లు వాడుకొనుటలో నవి యందలి ఛందోవ్యాకరణముల కనుగుణముగాఁ గొంతవఱకు రూపాంతరము లందినవి. అట్లు కొంత రూపము మాత్రము నందలి యంతస్పృత్వము, రచనాబంధము మాత్ర మది యీసామెతకు గ్రాంధిక రూప మనువిషయమును స్ఫురింపఁ జేయుచుండును. ఇట్టి సామెతలను బరిశోధకులు - ౧. అభిధాప్రధానములు (Literal proverbs), ౨. వ్యంజనాప్రధానములు లేక ఆలంకారికములు (Metaphorical or allegorical proverbs), ౩. ఉభయములు (Metaphorico-Literal proverbs). సామెతలలో సభిధార్థకము (Literal) లున్నట్లు జాతీయములలో నుండవు. అవి చాలవఱకు వ్యంగ్యార్థస్ఫోరకములే (Metaphorical).

సన్నయభిప్రాయమున నీక్రింది సామెతలను బ్రయోగించి యున్నాఁడు.

౧. శూరులజన్మంబు సురలజన్మంబును నేఱుల జన్మంబు నెఱుంగ నగునె? (ఆది. 6-58 ప)
౨. లేడి కడుపునఁ బులి పుట్టునె? (ఆది. 6-58)
౩. విప్రులయలుకయుఁ దృణహుతాశనంబు దీర్ఘ మగునె? (ఆది. 6-90)
౪. పంటయిల్ గుండెలు సాచ్చె. (ఆది. 6-186)
౫. రోయుతీగ కాళ్లం బెనఁగన్. (ఆది. 5-224)

ఇవి యెల్ల నన్నయభట్టు స్వయముగఁ గల్పించిన పద జాలము. అతని కాలమునను, నతనికిఁ బూర్వకాలమునందును జనవ్యవహారమునందున్న సామెతలకే యవి గ్రాంథికరూపము లనుట సంభావ్యము. ఇవిదప్ప నాతని రచనములో నెక్కువ సామెతలు కాన రావు. జనవ్యవహారమునం దింక నన్నేని చుండి యుండ వచ్చును. అది నేఱుమాట. వానిలో నతఁడు కావ్యభాషలోని కెక్కించుటసూలమున మనకుఁ దెలియ వచ్చునని యివి మాత్రమే. ఇట్లుతి స్వల్పముగా సామెతలను బ్రయోగించుటకుఁ గారణ మౌతని మార్గ విధానావలంబనము కావచ్చును. వస్తువునుబట్టి యం దెక్కువగా సామెతలు కూర్చుటకు వీలు లేక పోయిన దని భావించుటకును వీలు లేక యున్నది. అదే భారతీయవృత్తమును రచించిన తిక్కన సోమయాజి తనభారతభాగమునందుఁ బెక్కు సామెతలను, జాతీయములను నభినివేశముతోఁ బనిగట్టుకొని చొప్పించినాఁడు. దేశికవిత్వరచనమునందాదారముకల నన్నెచోడుఁడు తన కుమారసంభవమునందు జనవ్యవహారమునం దుండు సామెతలకుఁ గొంత యెక్కువగానే ప్రవేశము కల్పించెను. సామెతలే కాక రుచికరము లయిన తెలుఁగు జాతీయములును నందుఁ గొంత విరివిగానే ప్రయోగింపఁబడినవి. అతఁడు తనకావ్యమునందుఁ బ్రయోగించిన సామెతలను - అందలి జాతీయములతోఁ గలిపి శ్రీ కోరాడ రామకృష్ణయ్యగారు తాము మదరాసు విశ్వవిద్యాలయమువారికై పరిష్కరించిన కుమారసంభవ గ్రంథము తుదిని 'పదములపట్టిక - అర్థాదుల' కుఁ దరువాత నొకపట్టికగాఁ గూర్చి ప్రకటించిరి. ఆ పట్టికనుబట్టి యాతఁడు నన్నయ భట్టారకునికంటె నధికముగనే తనకావ్యమునందు సామెతలను బ్రయోగించె నను విషయము స్పష్టము కాఁగలదు.

మల్లికార్జునపండితుని శివతత్త్వసారమునఁ గూడ సామెతలంత యధికముగాఁ గాన రావు. మసిపాతను గట్టినమాణిక్యమువలె, ఓడునఁ బోసిననీళ్లవలె, బంగారమునకు దావి యబ్బినట్లు, పువ్వులవలన నారలు తల కెక్కినట్లు మొదలగు కొన్ని సామెతలు మాత్రమే యందుఁ జూపట్టును.

ఇక నూటికి నూఱుపాళ్లు తనకవితలో దేశీతనమును సాధింపఁదలఁచిన పాల్కుటికి సోమనాథుఁడు తన పూర్వులందఱకంటెను జాల నెక్కువగానే సామెతలను దనకావ్యములయందుఁ బ్రయోగించి యున్నాఁడు. అతని కావ్యేతిపుత్తములు కూడ సామెతల ప్రయోగమున కినుమిక్కిలిగా దోహదము కల్పించి యుండుటకును నవకాశము లేకపోలేదు. పెక్కురు భక్తుల కథలతోను, మత విషయకములగువాగ్వాదములతోను, బరిహాసప్రసంగములు గల సన్నివేశములతోను గూడి యున్నయాతని బనవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్ర కావ్యములు సహజముగనే సంభాషణలధోరణిని దొరలి వచ్చు సామెతలకు, జాతీయములకు నాకరము లయినవి. అతని దేశీయతాభిమానమును, బండితజనులతో మాత్రమే కాక జనసామాన్యమునందలి యన్నితరగతులవారి తోను నిరంతరము నిష్టగోష్ఠి జరపుచు, సంభాషించుచు, సరసోక్తు లాడుచు, నాసంభాషణముల నందచ్చమున నాతఁడలవఱుచుకొనిన వాక్యాతుర్యమును గూడ నీతనిసామెతల ప్రయోగమునకుఁ బ్రోద్బలకములుకావచ్చును. సోమనాథునికిఁ దరువాత నాంధ్ర సాహిత్యమునఁ బెక్కురుకవులొకనివలెనేసామెతల నెక్కువగాఁ దమతమకావ్యములయందుఁ బ్రయోగించినవారు కలరు. తిక్కన తనకావ్యములలో లోకోక్తులను, సామెతలను నెక్కువగా వాడెను. బద్దెన నీతిలోఁ గొన్ని చక్కనిసామెతలు గలవు. తెలుఁగు సాహిత్యములో మేమన సామెతలపుట్ట యనుట సర్వజనవిదితము. తాళ్లపాక కవుల అధ్యాత్మకీర్తనలలోను, శృంగార కీర్తనలలోను గలసామెతలను బండ్ల కెత్త వచ్చును. ప్రబంధ యుగమునకుఁ జెందినకవులు కూడ సామెతలను వాడిరి కాని, దక్షిణాంధ్రయుగము లోని కవులవలె సంత విరివిగా వాడలేదు. క్షేత్రయ్య పదములు, సారంగపాణిపదములు మొదలయినపదరచనములలోఁ బెక్కు సామెతలు కలవు. ఇట్లేందఱు కవులు సామెతలను దమతమ రచనములయందుఁ బ్రయోగించుటకుఁ గారణము దైనందిన జీవితమునం దొండొరులతోడి వ్యవహారమునందును, సంభాషణములందును వలెనే - కావ్యగతములయిన సంభాషణాదికమునందును సామెతలకున్న వ్యంగ్యార్థమత్ప్రతిపాదనమే కావచ్చును.

సోమనాథుని బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రములందు వివిధ శ్లోకములలోఁ బెక్కుసామెతలు ప్రయోగించి బడినవి. వానిలోఁ బెక్కుమాన్యమునం దాకాలమున వాడుకలో నుండినట్టివిగానే తోచును. రచనాబంధములో నవి గొంత రూపము గోల్పడినను వాని సహజము బుద్ధికి గోచరమగుచునే యుండును. మఱి కొన్ని సోమనాథకవిములయిన సూక్తులుగా నగవడును. ఒక యుపమానము వ్యవహారమున రూపములోఁ బ్రచారమం దుండఁగా సోమనాథుండు స్వయము గాఁచియుండు నని తోడఁజేయు మఱికొన్ని యట్టియుపమానములు కూడఁగల లక్షణములతో సాక్షాత్కరించును.

డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావు గారు పండితారాధ్యచరిత్రమునకుఁ బెరియించిన పీఠికలో సోమనాథుని బసవపురాణమునందును, తారాధ్యచరిత్రమునందును గలసామెతల నకారాదిక్రమమునఁ గూర్చి పట్టికరూపమునఁ బ్రకటించిరి. కాని యాపట్టిక సమగ్రమును, మును గాదు. సామెతలు కాఁ జాలనివియు, గొన్ని జాతీయములను స్త్రీకయందుఁ జేరినవి. అందుచే నూతనముగా నాయుభయములందును గలసామెతలను సేకరించి యకారాదిక్రమమునఁ గూర్చి పెగువ నొనఁగఁబడుచున్నది. ఇందలిసామెతలు - ౧. అతనికాలమున వహారములో నుండి యతనికావ్యములలోని కెక్కినది. ౨. సోమనాథ పుత్రములుగాఁ దోచునవి. ౩. ఉపమానములు - అను మూఁడు శ్లోకములక్రింద వర్గీకరింపఁ దగియున్నవి. దీనిలోని ఉపమానములు స్వర్ణస్పృశకములు లేక యాలంకారికములు (Metaphorical or Allegorical rhks) అనువిభాగము క్రిందికిఁ జేరునన వచ్చును. ఈ పట్టిక సోమనాథునికి తల ప్రయోగమునందుఁ గల యభినివేశమును, నాతనిదేశిభినిమానమును బ్రకటించును. అతని దేశికవిత్వోద్యమములో గమయిన భాషాప్రయోగమునకు సంబంధించి యాతని దేశితనుఁగు యభిమానము నిది వ్యక్తము చేయును.

3ఆ) అంకురించుమ్రానికి నీరు మాని

అ పట్టికొంటికి నీ రెత్తినట్లు

పండి. 1-202 పు.

అన్య మడయగఁ గాక

జీరలకల్గునే రజకుండు

బస. 4-257 పు.

అగ్గిలోపల మూత్ర మఱిముఱిఁ బోసి

దగ్గఱి వేల్పుఁ దొడంగినయట్లు.

బస. 7-571 పు.

అచ్చుగా న్నర్జ్యపణ్యములు డెచ్చి

యిచ్చుఁ గుక్కలకాళు లిలఁ బూన్చినట్టులు.

బస. 7-571 పు.

అదె పులి ముందఱ నడ్డ మున్నదియు

పండి. 2-486 పు.

..... అద్దంబులోపలినిడయట్లు (వెలుగు)

బస. 6-432 పు.

అట్టంబు పంకమున సంభవం బైనయట్లు.

పండి. 1-209 పు.

అమృతంబునందు దివ్యం బగుచేగ

పుట్టిన యట్టులు....

బస. 2-85 పు.

.... అయస్కాంత తారాంతరములు

గలుగునే వరుసము గదిసినపిదప.

పండి. 1-216 పు.

అఱిముఱిఁ జన్నబా లర్థించియేడ్చు

చిఱుతచే నొకపిండికఱు డిచ్చి తల్లి

తనచన్ను మఱపించి కొనిపోయినట్లు.

బస. 4-279 పు.

(నెఱి) అల్లి తన్నినఁ బఱపుపైఁ బడిన

తెఱుగు (నా కయ్యె)

పండి. 1-386 పు.

అనమభేకుండ వాయన తనుచ్చాయ

లెనఁగంగ నున్నవే హేమాద్రి సోఁక.

పండి. 1-216 పు.

ఆకసమునఁ జిత్రరూపములు వ్రాయునట్లు.

పండి. 1-359 పు.

(ఇచ్చమై) ఆడఁబోయిన తీర్థమెదురు

వచ్చినట్లయ్యె....

పండి. 1-386 పు.

ఆవమునఁ గల్గునే రాగిముంత.

బస. 1-360 పు.

(చెలఁగి) ఆవులు దలంచినచోటఁ బూరి

మొలచిన (ట్లయ్యె)

పండి. 1-386 పు.

- ఇంతింత గాఢ జేయ నిక్షుభండంబు
నంతకంతకుఁ దీపు లధిక మౌఁ గాదె. బస. 4-257 పు.
- ఇచ్చ రత్నవరీక్ష యెఱిఁగి చేపట్టు
బచ్చనుబోలె.... బస. 2-83 పు.
- ఇనుముగుణ మరయునే పరుసంబు. బస.
- ఇనుమంత బూడిద నొనలఁ బూసినను
మసలక కొండంత మరు లెత్తె ననుట తెల్లంబు... బస. 2-107 పు.
- (ఇంత లింగసదర్శుఁ డయ్యు) ఈఁగకును
దవుఁ డింటిలోలేదు. బస. 4-259 పు.
- (క్రచ్చఱ) ఈనంగఁ గాచి నక్కలకు నిచ్చినట్లయ్యె బస. 7-519 పు.
- ఉడువీధియందుఁ దా విద్యుల్లత పుట్టి
యుండువీధియందుఁ దా నడఁగినయట్లు. బస. 7-583 పు.
- ఉత్తమాధనుసదులు
వట్టంబు దోచునే వారాశిఁ గలయ. పండి. 1-216 పు.
- ఉప్పుముడియ నీర నున్న నందఱఁగుచొప్పున పండి. 1-182 పు.
- ఉప్పుముల్లియ నీర మంచినయట్లు. బస. 2-95 పు.
- (పుడమి) ఉప్పొలికి యిమ్మడి యైనయట్టి
వడుపు (నా కయ్యె) పండి. 1-386 పు.
- ఊరు లేక పొలిమేర గల్గనే? పండి. 1-636 పు.
- (పొరపొచ్చె ముడుగ) ఊనరవెల్లులట్ల. పండి. 1-348 పు.
- ఎడవక పాలు దా నెన్ని వోసినను
విడుచునే సర్పంబు విన మొకిం తెన. బస. 7-571 పు.
- ఎ దీనె ననిన గొందిఁ గట్టు మనినచందము. పండి. 2-145 పు.
- ఎ దీనె ననుటయు గొందిఁ
గట్టుద మనువారు గల రెల్లు చెపును. బస. 5-339 పు.

- ఎనయ దీవించువా రేం డ్లేల యిత్తురు?
 ఘన్నంగ వేడ్చికాఁ డెఱుఁగునే దోస మన్నుల్లు.
 ఎన్నంగ వేమాఱు నెంత గాచినను
 వన్నెక్కుఁ గాదె సువర్ణంబు మిగుల.
 ఎన్నఁడు గ్రోఁతి యయ్యెను వెత్తిరింప?
 (నెఱి) ఎన్నిమాఱులు నీళ్లలోపలను
 గొఱుపడం బుదికిన మఱి తెల్ల నగునె?
 ఎఱుఁగునే యల దిగ్గజేంద్రంబుకొదను
 యెఱవంది చను సీఁక....
 ఏనాఁట బ్రద్దల నెంత గట్టివను
 శ్వానంబుతోడ దాఁ జక్కిన యగునె?
 ఏనుఁగువండ్ల దాఁ బట్టి చూచు
 మనుజుండు బ్రదుకునే మడియున కాక.
 ఏనుఁగు ప న్నగునే గాడిదలకు?
 ఒండొండ పొర లుచ్చి వైవ ననఁటి దా
 లేకుండినట్టి చందమున
 ఒడలికిఁ బ్రాణంబు నొదలుఁ బ్రాణమున
 కొడఁబడి యున్నట్లు
 ఓడునఁ బోసిన యుదకంబులట్లు.
 కన్నమోహంబునకంటె నగ్గలము
 ఎన్నఁ బెంచినమోహ మెందు (నటండ్రు)
 కనకసాములు దమక వేలిచిక్కొన్న యావిధ మగు.
 (సరి) కప్ప లెఱుఁగునే జడనిధిలోఁతు.
 కప్పురంబున నగ్ని గప్పినయట్లు.
 కరితోడ గ్రామసూకరములు సరియె?
- బస. 5-370 పు.
 బస. 1-12 పు.
 బస. 4-257 పు.
 బస. 4-252 పు.
 బస. 7-570 పు.
 బస. 3-124 పు.
 బస. 7-570 పు.
 బస. 4-260 పు.
 బస. 7-543 పు.
 పండి. 1-229 పు.
 బస. 4-280 పు.
 బస. 7-571 పు.
 బస. 3-159 పు.
 బస. 7-545 పు.
 బస. 7-569 పు.
 బస. 2-95 పు.
 బస. 7-495 పు.

- కరివైరితోడఁ గుత్తులు వోల్పు నరియె?
(లోలత) కలఁ గని మేల్కొన్నయట్లు.
కలఁ గని మేల్కొన్నకరణి.
కలఁ గని మేల్కొన్నగతి.
కలఁ గన్నవోటికిఁ గంపఁ గొంపోవ
ఫలసిద్ధి యగు బెల్ల భాగ్యంబు గాదె?
కలియు నూనెయు రెండుఁ గలిసినయట్లు.
కనుగాయఁ ద్రెంచినఁ గా యగుఁ గాక
వననివం డగునయ్య భ్రాంతి వొందినను.
కాకులు వెంచినకోకిలపిల్ల
గాకులఁ బోలునే కాపు కా వనుచు.
కాన నేర్చునె రవిఁ గౌశికవితతి.
కాష్ఠంబున నగ్ని సంభవం జైనట్లు.
.... కుంపటిలోనఁ దామరదుంప మొలచునే?
కుత్తి ముట్టినకడ్వకును విధి యేమి?
చత్తనఁ గాల్చినఁ జాలున కాదె?
కుతిలుఁ డై జాతినాగులఁ జంపుచుండి
ప్రతిమనాగులకును బా లోవయునట్లులు.
కులదీపకుండు పుట్టుఁ గులము వర్దిల్లుఁ
గులసాపకుండు పుట్టు గులమెల్లఁ ద్రుంచు.
కూలిపేద దో డబ్బె నని యాడుమాట
నాయంద సంధిల్లె....
కూసి కుత్తి దుప్పు దెచ్చికొనినయవ్విధం బయ్యె.
కొంగనిఁ దిగిచి వంగని వ్రాలంగఁ దిగిచితిరి.
(చడి) కొఱుకున కేఁగి బడిగంటఁ జావఁ
బడిన మూషకములభంగి వట్రిల్లె.

బస. 7-495 పు.

పండి. 1-249 పు.

పండి. 1-199 పు.

పండి. 2-523 పు.

బస. 3-181 పు.

పండి. 1-348 పు.

బస. 3-225 పు.

బస.

బస. 7-569 పు.

పండి. 1-209 పు.

బస. 5-360 పు.

బస. 6-466 పు.

పండి. 1-202 పు.

బస. 1-43 పు.

బస. 7-519 పు.

బస. 6-488 పు.

బస.

బస. 7-545 పు.

- కొల్లకుఁ బోయి యెదురెదుర్ గాను
-పై జీర గోల్పడ్డ భావన (దోచు) బస. 7-545 పు.
- కోటికి బడ గెత్తినవానిఁ
బదివేలకాస వై బ్రదుకు మన్నట్టులు. బ. 1-12 పు.
- క్షీరాబ్ధిలోపలఁ గ్రీడించుహంస
గోరునే పడియుల నీరు ద్రావంగ? బస. 3-124 పు.
- ... గంగతో వెడప్రంతలు సరియె? బస. 7-495 పు.
- గంధద్రవ్యములు దగుల్కొన్నవలువచందమున. పండి. 1-177 పు.
- గజశాస్త్రవేత్తల కెట్లు వచ్చు గజాధిరోహణము సేయంగ
పండి. 1-570 పు.
- గరిడి కెక్కినయంకకాఁడునుబోలె. పండి. 1-520 పు.
- గాలిలోపల నురగాలి నాఁ బుట్టి
గాలిలోనన వెండిఁ గలసినయట్టులు. బస. 7-583 పు.
- గుండాడ గాపునకును జన్మె? పండి. 1-470 పు.
- గ్రామో నాస్తి యనఁ గుత స్తీమ యన... పండి. 1-636 పు.
- ఘనసారవృక్షముల్ ఖండించి వెల్లు
పెను జెముల్లకుఁ జాట్టు బెట్టిన యట్లు బస. 7-571 పు.
- చంద్రుతో నుడువంక్తి సరియె? బస. 7-496 పు.
- చదువఁ బెట్టినను
గలమతియును జెడ్డకారణం బయ్యె. బస. 4-246 పు.
- చిక్కంబు చేర్చు దీపినమాడ్కి.. పండి. 1-221 పు.
- చి చ్చుటుకంగఁ బోవుచుఁ జీర
కొం గోనరించుపెన్వెంగలియట్లు. బస. 3-227 పు.
- చూతఫలంబులు చుంబించుచిలుక
బ్రాఁతి బూరుగప్రానివండ్లఁ గన్గొనునె? బస. 3-124 పు.
- చెప్పినఁ గొండె మోఁ జెప్పక యున్నఁ ద పుగు... బస. 3-123 పు.

తోలి తాడెడు పులివోలె.

పండి. 2-547 పు.

త్రికాలమదగ్రస్తు మైనకరియునుబోలెను
గడుంగడుం గ్రోవ్వి

పండి. 1-353 పు.

(పోల) దుర్జనుతోడి పొందున కంటె
జాల మేలండ్రు నజ్జన విరోధంబు

బ. 7-559 పు.

(పోల) దుర్జనుతోడి పొందునకంటె
జాల మేలండ్రు నజ్జన విరోధంబు

పండి. 1-313 పు.

దుర్మేఘపటలంబు దూరం గప్పేయును
నిర్మలకవి దివి నిలచినయట్లు

పండి. 1-392 పు.

దృష్టిహీనుండు రా దీప మే మెఱుంగు?

బస. 4-569 పు.

దేవకార్యమునకుఁబొరుగునూరికిఁబోవునట్లు

పండి. 1-416 పు.

దొడ్డిలో సురధేను వొడ్డుగాఁ గురియ
గొడ్డుఁ బిదుకఁ గుండఁ గొని యేఁగునట్లు

బస. 7-570 పు.

నల్లవో, భామల యుల్లంబు లెఱింగి
గొల్లవాఁ డైనను గోరునే కవయ?

పండి. 1-339 పు.

నష్టకర్షనకును నార మేమిటికి?

బస. 7-569 పు.

నిండంగ ముంచి యనియంగఁ ద్రోచు నవివేకి పగిది

బస

నిద్దంబుగా నీట నద్దుము పాల
నద్దుము మాకింత నవ్యధా లేదు

బస. 5-346 పు.

నినుపార నగ్ని సాన్నిధ్యతం గాక
యినుము ద్రావఁగ నేర్చునే యుదకముల?

పండి. 1-201 పు.

నిప్పుఁ ద్రొక్కినయట్లు

పండి. 1-418 పు.

నిప్పునఁ జెదలంటునే?

బస. 3-158 పు.

(మిక్కుటంపు) నివురు మీదఁ గప్పేయును
నత్తిజం బై మించునవలంబు నట్లు

పండి. 1-391 పు.

.... నిఱుపేద నిధానంబుఁ గాంచి

దిగ విచ్చి యేఁగునే మగిడి కూలికిని?

బస. 3-224 పు.

- నీడ మాలినధరణీరుహం బట్లు. బస. 5-571 పు.
- నూతిలోఁ బడఁబోయి తావ
వెదకుచు మెట్టైడి వీటిడియట్లు. బస. 3-227 పు.
- (నెఱయ) పండించి యఱప దిగ్గినయట్టులు. బస. 7-519 పు.
- పక్షిఁ దొడ నేల పాశుపతంబు? బస. 4-251 పు.
- పగఱఁగన్ పంతంబు బంటునుబోలె. పండి. 1-521 పు.
- పట్టి కఱ్ఱాడుదుర్ వడిఁ దీఁగలట్లు పండి. 1-348 పు.
- పట్టినపద దైనఁబసిఁడి యై వెలుఁగునట్లు. పండి. 2-94 పు.
- పట్టెమంచం బొందె నెక్కుఁ
డనియెద ర్కొఱ్ఱెక్కుఁ డనియెద రొందె. పండి. 1-326 పు.
- పడయ రానిది భువిఁ బసిఁడియ కాదె? బస. 5-334 పు.
- పన్నుగా నే లెంత వ్రావి కడిగిన
మన్న దాఁ బోవునే? బస. 7-571 పు.
- పలుగుఱాఁప్రతిమ గర్భంబులోపలను
వెలిఁగెడు దీపంబువిధమునుబోలె. బస. 1-33 పు.
- పననిపం డుండుగఁ గనుగాయఁ ద్రెంచుట. పండి. 1-470 పు.
- పసిఁడినాఁగఱుఁ బెక్కుభంగుల దున్ని
వెస ముల్కవిత్తులు వెదవెట్టినట్లు. బస. 7-571 పు.
- పసిఁడిపుత్తలికిని బ్రాణంబు పుట్టినట్లు. బస.
- పాటితూమునకును బాటి యౌ నేనిఁ
బాటింప సోలయుఁ బాటియ కాదె? బస. 1-9 పు.
- (నెఱయు) పాయసముపై వెయ్యెల్కినట్టి
యుఱపు (నా కయ్యె) పండి. 1-386 పు.
- పారిజాతంబుతోఁ బ్రబుఱ్ఱు పరియె? బస. 7-496 పు.
- పాపాణానఁ బసిఁడి సంభవం బైనట్లు. పండి. 1-209 పు.

- పిడికిటఁ గోమలఁ బొడువంగ మఱియుఁ
బొడువుమా యనుక్రియ (బోవంగ రాదు) బస. 6-147 పు.
- పీనుఁగు ధై సేయఁ బూనినయట్లు. పండి. 1-201 పు.
- పూసలలోన దారంబుక్రియ. బస. 1-9 పు.
- పూసలలోని దారంబునట్ల బస. 6-433 పు.
- పెన్నిధి దొరకొని యుండ
జర గడుఁగఁగఁ బోవువెరవిండ్లు గలరె? బస. 7-530 పు.
- పెన్నిధి యుండంగ మన్నడుగుదురె? బస. 1-22 పు.
- పేద దాఁ బెన్నిధి యింటఁ గన్నట్లు. పండి. 1-190 పు.
- పైఁ గొనరఁ గుంచంబు గూలఁబడ్డ ట్లగు. బస. 7-544 పు.
- పాట్టపార్వనఁ గల్పభూరుహం బుండ
వట్టివృక్షమునకు వడి నేఁగునట్లు. బస. 5-750 పు.
- పారుగింటి చి మైన దరికొనుఁ గాని
దరికొనదే యిట్లు దమ యింటిచిచ్చు. బస. 4-291 పు.
- పొలమున నాఁబోతుఁ బులి గొన్నయట్టి పాలుపు... బస.
- పాలుపుగాఁ దేనియఁ బోసి నూఱినను
నిలఁ దీయ నై యుండునే వేపనార? బస. 7-571 పు.
- (కమియ మీఁదట) (ప్రాచి గప్పి యుండియును
నమలినం బైన గంగాంబువులట్లు. పండి. 1-392 పు.
- ప్రాణంబు గల్గినను
బలుసాకుఁ దిని యైన బ్రదుకంగ వచ్చు. బస. 7-545 పు.
- బండు లొండొండఁ దాఁ బాయఁ బెట్టుఁడును
బండి లేకుండిన పగిదియుఁ బోలె. పండి. 1-229 పు.
- బత్తులఁ జిదిమినఁ బాలు గాఱెడినె
నెత్తురు గాఱెడినే యొడ్లఁ జిదును. బస. 7-532 పు.
- (ఇరుదెసకొలుపు) బారెంత లంజియపడువట్ట. బస. 6-457 పు.

- బిచ్చంబు మాన్చిన భక్తి సెడునె? గుండు
గల్లు దాచినె బెండ్లి సెడునె? పండి. 1-383 పు.
- బెండ్లు దేలెడి గాక పేరేట నైన గుండ్లు దేలునె? బస. 7-543 పు.
- బ్రహ్మ సుదుట మున్ వ్రాసిన వ్రాలు
పెడ తల కేగనె? - పండి. 1-433 పు.
- భాగ్యహీనుండు దాఁ బసిడిఁ బట్టిన న
యోగ్యంపులోష్ట మై యున్నయట్లు. బస.
- (వడిగొని) భుజియించు వదన ముండంగఁ
గడి సేసి పెడతలఁ గుడుపుచందమున పండి. 1-202 పు.
- భృంగసంస్పర్శఁ బతంగంబు దొంటి
యంగంబునకుఁ బాయు టది దెల్ల గాదె? బస. 7-531 పు.
- భ్రమరకీటన్యాయభాసన. పండి. 1-225 పు.
- (ఇల) మంగలమునఁ బ్రేలలు నిట్లు గొన్నపాలుపున. బస. 7-548 పు.
- (స్రూక్మిక మును) మంచ మెక్కినయట్లు
యొక్కను గా కేమి యిక్కొట్టు ననుడు. పండి. 1-326 పు.
- మరు లోవ్యయే రోకలిఁ గొని రండు
తలఁ జాట్టుకొనియెడఁ దా నన్నయట్లు. బస. 3-227 పు.
- మరువంబు జనియింప మరువంబుతోన
పరిమళం బుదయించుభాతి. పండి. 1-209 పు.
- (భువి) మసికప్పడమునఁ గప్పఁబడియు
నివిడి వెలుంగుమాణిక్యంబునట్లు. పండి. 1-391 పు.
- మహాబ్ధిలో వర్షో వలములు విసరినట్లు. పండి. 1-182 పు.
- మాణిక్య మొకమసికోక
నెప్పాటఁ బొదివిన నిలఁ గాంతి సెడునె? బస. 7-531 పు.
- మావిడిబీజంబు మహిమీడ విత్తఁ గా నే మగునె? బస. 1-46 పు.
- ముంజేతిరంగణంబున కది మేల? బస. 1-46 పు.

- ముంజేతికంకణంబున కద్ద మేల? పండి. 1-251 పు.
- ముంజేతికంకణంబున కద్ద మేల? పండి. 1-620 పు.
- (ఒనర) ముందటిశిరంబుండ మోకాలి
కిని సేస వెట్టంగఁ గ్రియగొనినట్లు. పండి. 1-202 పు.
- మును వెల్లవేగియుఁ దినికి చాబిడ్డ
గనినచందం బయ్యె ... బస. 7-519 పు.
- ము ల్లుచ్చి పెద్దపద రడ్చినట్లయ్యె. బస. 7-500 పు.
- (వడి) మృగములఁ గన్నవ్యాధుఁడుఁ బోలె. పండి. 1-521 పు.
- మృగపతి యెద్దన మేయునే పుల్లు? బస. 3-124 పు.
- మేరుపుతోఁ బెఱమెట్టలు నతియె? బస. 7-496 పు.
- మేరుపు సాడి కాదె తచ్చాయన కాకి వట్రిల్లు. బస. 7-531 పు.
- మొదలికి గుద్దలి గొంటి. బస. 7-500 పు.
- రవితోడఁ గిరణముల్ భువి న్నమించు నవిది పండి. 1-221 పు.
- రాకామలశ్యోత్సుఁ డ్రావు చకోర
మాకాంక్ష సేయునే చీకటిఁ డ్రావ. బస. 3-124 పు.
- రాజితాంచిత రత్నరాజ ముండంగ
గాజుపెంచిక లేఱ గమియించినట్లు. బస. 7-570 పు.
- రా నేర్చునే పుష్పరసమున కీఁగ. బస. 7-569 పు.
- రెండు నోళ్లును గుర్వకుండినఁ గుఱి
నిండునే గండభేరుండంబునకును. పండి. 1-202 పు.
- (వేదములు) రోడఁటిపాటలట్లు. బస. 7-500 పు.
- అంపానఁ గోసిన తాచిన సెఱయఁ
గల పెక్కుఁ గాదె శ్రీగంధంబునకును. బస. 4-257 పు.
- (అక్కజం బగును) వజ్రాయుధం బుండ
మొక్కిలనురియకు మోహించినట్లు. బస. 7-570 పు.

- వట్టియాకులు గాలి పడిఁ దూలుఁ గాక
మెట్టలు దూలునే యెట్టిగాడ్పునను. బస. 7-543 పు.
- పడగళ్లపద్మంబు వారాశిఁ గురియుపడువున. బస. 2-95 పు.
- (ఒదవంగ) వట్టిట నోడ యుండంగ
వద రూఁచినట్టులు ... బస. 7-570 పు.
- వల దని వారింపఁ జలమున ముక్కు
వొలియించుకొన్నట్టు... బస. 4-251 పు.
- వానరం బెఱుంగునే వరరత్న మహిమ? బస. 7-569 పు.
- వింజనగ్రోళ్లను బింజించినట్టులు. పండి. 1-392 పు.
- విడిచినఁ బాటుదుర్ వడి దేగలట్లు. పండి. 348 పు.
- (ఎద) విడివడ్డమదేభంబుబోలె. పండి 1-521 పు.
- విరిదమ్మివాసన విహరించుతేఱి
వరిగొని నుడియునే ప్రబులి విరుల? బస. 3-124 పు.
- వెట్టికిఁ దెచ్చిన విధమున. పండి. 1-521 పు.
- (మున్ను) వెనుకఁ గొట్టు ముందఱ నూయి. పండి. 2-486 పు.
- వెలివాడఁ గలుగునే వేదఘోషంబు. బస. 5-360 పు.
- వెలుపలిదుఃఖంబు వెలిఁ బోయె ననిన పాలు పయ్యె... బస. 4-291 పు.
- వేయివిధంబుల వెలి గడ్గ వదరుఁ
గాయ లోపలి చేదు వాయనియట్లు. పండి. 1-165 పు.
- (ప్రకటింప) చేయు నులకత్రాళ్లు గూడి
యొకమ్రో కగునె? పండి. 1-521 పు.
- వ్రాలుదుర్ దలలట్లు వరిగింజ నూప. పండి. 1-349 పు.
- శరనిధిఁ గడలు దాజనియించి వెండి
శరనిధిలోన ననుసినయట్లు. బస. 7-583 పు.
- (పానరంగ) శుక్తిచేఁ బొదవంగఁ బడియుఁ
దనరునన్వర్త ముక్తాఫలంబట్లు. పండి. 1-391 పు.

శ్వానం బెఱుంగునే స్వర్గలోకంబు.

బస. 7-569 పు.

సర్వసంగముల్ విడిచి తా నాశ్రమము, గోరు
తపసిచందము.

బస.

సిద్ధరసస్పర్శం జేసి యౌ గాదె
శుద్ధసువర్ణంబు శుద్ధతామ్రంబు.

బస. 7-531 పు.

స్ఫుటతులాయస్త్రినంపుటభూషణాదు
లిటం గల్లె లేక యెత్తెఱుంగంగ రాదు.

పండి. 2-187 పు.

దీనిలో 'గ్రామో నాస్తి కుత స్త్రీమా' యనునది సంస్కృతలోక్తి. ఈ సంస్కృతలోక్తి యథాతథముగా నెట్టిమార్పును లేక యొకచోట బ్రయోగింపఁ బడినది. మఱొక్కలమునం దీలోక్తి యొక్కయనువాద మొకసామెతగాఁ బ్రయోగింపఁ బడినది. 'ఊరు లేక పాలిమేర గల్గిన' యనునది పయిలోక్తికి నాంధ్రానువాదము. పయి సంస్కృతలోక్తి కీ యనువాదము సోమనాథుఁడే చేసినదో లేక యనునాదిత మయిన యాసామెతను జనవ్యవహారమునుండియే యాతఁడు గ్రహించెనో మనకుఁ దెలియ రాదు. అట్లే 'మృగపతి యెద్దైన మేయునే పుల్లు' అనునది భర్తృహరి సుభాషితములలోని తదర్థక మగ్గులోక్తికి సంస్కారములో రచింపఁబడిన సామెత. భ్రమర కీటన్యాయభావన - యను మఱొక సంస్కృతలోక్తి కూడ నీతనిచేఁ బ్రయోగింపఁబడి యున్నది. అట్లే 'కనకసాములు దమకవేలిచికొన్న యావిధ మగు' - 'కుతిలుఁ డై జాతినాగులఁ జంపుచుండి, ప్రతిమనాగులకును బా లోయు నట్టులు' - 'చోళవాళిక కాక వేళవాళికైన వత్తురే?' యనునవి కన్నడమునుండి తెలుగులోనికి వచ్చినవి. దీనిఁ గూర్చిన వివరములు 'ఉపమానాదులలోని దేశీయత' యను ప్రకరణమునఁ బ్రత్యేకముగాఁ దెలుపఁబడినది. ఇందలి సామెతలలోఁ బెక్కు జనవ్యవహారమునుండి యితనికావ్యములలోని కెక్కినవిగాఁ దోచును. సోమనాథకవి కల్పితములుగాఁ దోచునవి కూడఁ గొన్ని దీనిలో లేక పోలేదు. కొన్ని సామెతలు ఉపమానములుగను, నర్థాంతరవ్యాసములుగను నుండి ప్రకృతార్థమును స్ఫురింపఁ జేయుటో, సమర్థించుటో సాధారణముగా జరగుచుండును. అట్టివి కూడఁ గొన్ని వీనిలోఁ గలవు. పయిని బేర్కొనిన యొండు రెండు సంస్కృతలోక్తుల విషయమును విస్మరించినచోఁ దక్కిన సామెత లన్నియు నాతని దేశి రచనా ప్రవణతను నూచించును.

బి. జాతీయములు

పరస్పరభావవినిమయము ప్రధానలక్ష్యముగా నేర్పడిన భాష నానాఽటికిఁ బెంపొంది పదిను దేరుచుండును. తనమనోభావముల నన్నిటిని దోడివారికిఁ జెప్పుకొనఁ గలచేమను దనభాషకు సంతరించుకొనుటలోఁ బ్రతిమానపుండును బ్రతికాలము లోను బయత్తుపూర్వకముగానో, యప్రయత్నముగానో యెంతో కొంతకృషి చేయుచుండును. తత్ఫలితముగా నొకనాఽటికంటె మఱొకనాఽడు భాషలోఁ గ్రొత్త మాటలును, గ్రొత్త మాటలతేటలును, మాటలు క్రొత్తవి కానప్పుడు వానికే క్రొంగ్రొత్త భావచ్ఛాయలును నేర్పడుచుండును. సామాన్యముగా విడివిడిగా నున్నపాడిమాటలే వానియపూర్వసమ్మేళనముతో - విడివిడిగా నామాటలకు వేనికిని లేని యేదోయొక్క యపూర్వభావవ్యక్తీకరణమునకు మూలములై - విశిష్టపదబంధములుగా భాషలో నిలచి పోవును. ఇట్టిపద బంధములకే జాతీయము లనియుం, బలుకుబడు లనియుం బేరు. జాతీయములయావిద్యావమునుగూర్చినయీవిషయములు బాహ్రీయను విద్వాంసుండు రచించిన Hindi Semantics అను గ్రంథముననూత్రప్రాయముగాఁ దెలుపఁబడిన యీక్రిందివాక్యములతో సంపదించుచున్నవి. చూడుండు:

'At its early stage, a language is made up of words with simple and concrete meanings. It has been noted that whenever a word is taken in a particular language it has but one meaning, concrete and fixed. The words first have expressive power (Abhidha Sakti) They attain suggestive or implied power as their usage develops. An Idiom of a language is a result of this implied power (Vyanjana Sakti) of words and consequent maturity of language which it achieves through economy, clearness and force''

జాతీయములకల్పనమును, దదభివృద్ధియు సాధారణముగా నాభాషను వ్యవహరించు జనులసంస్కృతిపై నాధారపడి యుండును. ఒకానొక సంఘములోని ప్రజల కార్యకలాపములు, ననుభూతులు, ఆలోచనలు, సంబంధములు వృద్ధి యగుట తోఁబాటు ప్రజలభాషలోని పదజాలము కూడ వృద్ధి యగుచు నావదములలోఁ బెక్కు వ్యంగ్యార్థస్ఫోరకత్వమును, నర్థవిస్తృతిని సంతరించుకొనుచుండును. అంగ్లభాషలో జాతీయ మనునర్థములో 'Idiom'

అను పదము వ్యవహారములో నున్నది. మన భాషలోని జాతీయ మనుషదమువలెనే యదియు మిక్కిలి యర్థవంతమై యలరారుచున్నది. (గ్రీకుభాషలో 'Idioma' అనగా 'Peculiar Phraseology' (విలక్షణ పదబంధము) అని యర్థము. అది 'Idios' అనుపదమునుండి యేర్పడినది. Idios అనగా Peculiar to one's self ఒక ప్రత్యేకవ్యక్తి సంబంధించినవైచిత్ర్యము) అని యర్థము. హిందీభాషలో జాతీయమునకు 'ముహావ్రా' (Muhavra) అని పేరు. అరబ్బీభాషలో నాపదమునకు 'సంభాషణము' (Dialogue or conversation) అని యర్థము. కాని, యాపద సుంత యర్థవంతము కాదు. సంస్కృతమున నిట్టివానిని 'వాగ్ధార' యందురు. అదియు నర్థవంతము కా దని వేఱుగాఁ జెప్ప నక్కఱ లేదు. జాతీయము లొకానొకభాషకు సంబంధించిన విలక్షణపదబంధము అనియు, నితర భాషనుండి లేక భాషాకుటుంబమునుండి యొకానొకభాషకుఁ బ్రత్యేకతను, వైలక్షణ్యమును సమకూర్చు భాషాభాగము అనియుఁ దలంపఁ దగును. తన లోని యేదో యొక విశిష్టము, సుజ్వలము, దీప్రము నయినభావమును దెలుపుట కును, నెదుటివాని మనసున నూటిగా నంత తీవ్రముగాను నాటునట్లు చేయుటకును (బ్రయత్నించుటలో నిట్టిజాతీయములను బ్రతిమానపుఁడును నెప్పటి క్ప్పుడు వృద్ధించుచునే యుండును. తత్ఫలితముగా నాభాషలో జాతీయము లనేకములు ప్రవేశించును. ఏ జాతీయమును గాని, యందలిపదముల కున్నయర్థము, కారకము మొదలగు వానిని జూచి యట్లే మఱొకభాషలోని కనువదించినచో నాయర్థమంత గింజాకొనినను రాదు. అదియే జాతీయముల కుండు విశిష్టత. జాతీయములకు భాషలోఁగల ప్రావసభ్యవెట్టిదో తెలుపుచున్న యాక్రిందివాక్యములను చిలకింపుఁడు.

'Idioms have a charm of their own They are the vitamins - little sparks of life and energy - in our speech. They are popular and national and made of durable and home-spun material. A nation's history and character are undoubtedly mirrored in its idioms and Phrases, and it can be said with certainty, of some typical idioms, that they could only be the expression of thought or feeling of one particular nation. Some idioms may be translations or adaptations but all of them come from the people and are accepted by them' 12

'They are a sign of the youthful vigour and versatility of a language'³

ఏభాషలోగాని యీజాతీయములు రెండురకములుగా నుండును. మొదటిది స్వరూపమునకు సంబంధించినది. రెండవది విలక్షణార్థమునకు సంబంధించినది. అంగ్లభాషలో మొదటిది Usage అనియు, రెండవది 'Idiom' అనియు వ్యవహరింపఁబడును. వాని రెంటికీని గలభేద మెట్టిదో యీక్రిందివాక్యములు చదివిన దెల్ల మగును.

'The term Idiom is used in two senses. First it denoted the general structure of a language vis-a-vis its grammar and syntax, whereby it is distinguished from another language or family of languages and which give it a special character of its own. Secondly, the idiom denotes those combinations of words or phrases which have a metaphorical, marginal or suggestive than literal or prosaic meaning In one case, there is peculiarity of structure and use, the meaning being understood practically literally, though it may sometimes be untranslatable into a foreign language. We propose to designate such expressions as 'usages' In the other case, there is peculiarity of use as well as meaning. We shall restrict the term idiom to this class of phrases .. '⁴

దీని ననుసరించి మనభాషయందు జాతీయము అనుపదమును Idiom అనుదానికి సమానార్థకముగాను, పలుకుబడి అనుదానిని usage అనుదానికి సమానార్థకముగాను గ్రహింపఁదగు ననితోచును. నాకుఁ జూడఁగా - రాత్రింబవళ్లు - కనువు గల - ఇత్యాదులు పలుకుబడులు (usage) గను - అర్థవైలక్షణ్యము కల 'చెలితో నిల్లు కట్టుకొనిపోరు' - 'నోరు పాట వేసికొను' - ఇత్యాదులు జాతీయములు (Idioms) గను మనము గ్రహింపఁ దగ్గును. ఇట్లు జాతీయముల యుత్పత్తివికాసములు, వాని భేదములు తెలిసికొన్న పిదప సోమనాథునికేఁ బూర్వ మిట్టిజాతీయములప్రయోగము నందాంధ్రకవిశ్వరు లెట్టి యాసక్తి కనుపఱచిరో తెలిసికొందము.

నన్నయభట్టారకుండు తన భారతమున 'వాలుపయి నడచునట్లు' అనునొక జాతీయమును బ్రయోగించెను. అది నన్నయభట్ట స్వయముగ గల్పించిన దనఁ జాలము. జనవ్యవహారమున నున్న 'కత్తిపీఠ సాము' అనుజాతీయమునకే యది కావ్యభాషారూప మని భావించుట యుక్తము. అదియు 'అసిధారావ్రతము' అను సంస్కృతజాతీయమునకుఁ దెలుంగురూప పునఁ దగును. ఇట్లు సంస్కృతానుకరణముగాఁ గాక యాకాలమున జనులనిత్యవ్యవహారమున నుండిన మఱికొన్ని జాతీయములు కూడ నాతనిగ్రంథమునఁ బ్రయుక్తము లయినవి. చూడుడు :

కుంతికడుపు సల్లఁగఁ బుట్టిన ఘనఘజుండు (అది. 6-18)

తొమ్మున జేయుడి నిద్ర వోయె. (అది. 6-62)

వంటయిల్ గుందెలు సాచ్చె (అది. 6-186)

బూతు పొగడినట్లు బొగడిడు. (సభా. 2-48)

ఇందు 'కడుపు చల్లఁగఁ బుట్టు', 'తొమ్ముపైఁ జేయు వైచుకొని నిద్రించు', 'వంటయింటి కుందేలు', 'బూతు పొగడినట్లు' అనుజాతీయము లాయానందర్థముల కనుగుణముగా మహాభారతమునందుఁ బ్రయుక్తము లయినవి. కాని, యాతనిగ్రంథమునం దిట్టిజాతీయములు బహుస్వల్పము. నన్నెచోడుని కుమారసంభవమునం దింత కంటె గొంచె మధికముగనే జాతీయములు ప్రయుక్తము లయినవి. అ యెల్ల నొక పట్టికరూపమునఁ గుమారసంభవముగ్రంథాంతమున సామెతలతోఁ గలిపి తత్పరిష్కర్తలగు శ్రీ కోరాడి రామకృష్ణయ్యగారిచేఁ బ్రదర్శింపఁబడినవి. దానిలో ఇనుమున గట్టు దాల్చు (8-135); ఎండమావులఁ బట్టు (8-135); ఏనుంగుపురు దోము (8-135); కలియుఁ ద్రచ్చి వెన్నగొను (8-135); గాలి గంటిడు (8-135); చట్రాతిపైఁ గుంగు (8-135); తగరము వాడి చేయు (7-33); ఇడుపు లేక విత్రము వ్రాయు (8-135); తా డిడి ఫలంబు గొను (1-12); నీరి నడుము ద్రెంపు (8-135); నేలయు నింగియుఁ తాళముల్ వాయించు (8-135); నెలను దెచ్చు (8-135); ముండిచేవేల్పు (8-135) బండతలయు మోతాలు ముడివేట్టు (8-135); మంగలములోని ప్రేలభంగి (6-138); మంచు కుంచమునఁ గొలుచు (8-135); రా నార గొను (8-135); రోఁకటఁ జిగురులు గోయు (8-135); వేటకాని యిల్లు

వెలుపక కుందెలు సాచ్చినట్లు (12-83); శిఖిశిఖలమీద మిడుత నెనయు (4-66) మొదలగునవి యాతనికి జాతీయముల ప్రయోగమునక గలయభినివేశమును దెలుపును.

మల్లికార్జునపండితుని శివరత్నసారము మతధర్మములను, శివభక్తుల చరిత్రములను దెలుపు స్తోత్రగ్రంథ మగుటచేతనందు జాతీయముల ప్రయోగమున కవకాశము ఉక్కువ. అయినను నాయున్నంతయవకాశములోనే యాతఁడు రెండు జాతీయములను బ్రయోగించి తన దేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించెను. ఈక్రిందిపద్యమును జూడఁడు:

క: భక్తుల దవ్యులఁ గని శివ
భక్తులు వచ్చి రని పొంగి బ్రతికితి నని పో
భక్తుల కెదురేగి యధా
శక్తిస్థితిఁ జేయ వలయు సత్క్రియలు శివా.

శివ. 140 ప.

ఇందు ‘బ్రతికితిని’ అనుజాతీయము ప్రయుక్తమయినది. నేఁటికిని బతికిపాయ్యాను’ లేక ‘బతికాను’ అను రీతిని నీజాతీయము వివరము చున్నది. అతఁడు మఱొక పద్యములో ‘అంటియు ముట్టని’ (478 ప) అనుమఱొకజాతీయమును గూడఁ బ్రయోగించెను.

పాల్కుఱికి సోమనాథుని బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములలో నీయందఱకంటెను సధికముగా జాతీయముల ప్రయోగింపఁబడి యున్నవి. అందలి వాదసందర్భములును, భక్తులకథాఘట్టములయందలి సంభాషణాది కములును వాని వాని తీవ్రతనుబట్టి యిట్టిజాతీయముల ప్రయోగమున కాతనికత్యధికముగా నవకాశమేర్పడియుండు సని మనము భావింపఁ దగును. వస్తువునుబట్టి యేర్పడినయావశ్యకమే కాక సహజముగా నాతనికి దేశీయము లగు జాతీయములను బ్రయోగించుటయందుఁ గలయుత్సాహము, మక్కువ కూడ నాతనిగ్రంథములలో నీజాతీయములు పెక్కుప్రయోగింపఁబడుటకుఁ గారణ మయి యుండును. అతనిజాతీయములు కూడ usage, idiom అను రెండు తెగలకును సంబంధించియున్నవి. కొన్ని స్వరూపము (structure) నకు సంబంధించి వైలక్షణ్యముకలిగి యుండఁగా మఱికొన్ని యర్థవైలక్షణ్యము

కలిగి జాతీయతా లక్షణపూర్ణములై చెలువారుచున్నవి. ఇట్లు రెండుతెగలు విభజింపఁ దగి యున్న యాతనియుభయగ్రంథములోని జాతీయములనె నకారాదిగాఁ గూర్చి ప్రత్యేక ప్రత్యేకముగా నిందుఁ బట్టికలరూపముఁ బ్రదర్శింపఁబడినవి. ఇట్లధికసంఖ్యలోఁ బ్రయోగింపఁబడి యుం యీజాతీయములు కూడ నాతనికిఁ గలదేశీయాభిమానము నే ప్యక్తపఱుచున్న దనుటకు సందేహము లేదు.

బసవపురాణము :

అంగిట నూరెడు నప్పతంబు	- 7-569
అంతటఁ బోక	- 3-157, 7-492 7-494
అంతటఁ బోవక	- 1-17
అక్క మూలినభంగి	- 7-507
అచ్చొత్తిలి	- 5-340
అచ్చొత్తినదియె	- 5-334
అచ్చొత్తి విడుతు	- 5-335
.... అనునట్టి పలు కెఱుంగమిఁ జేసి	- 3-133
ఆవంత యేని	- 7-563
ఇట్లుండ వలవదా పుట్టిసఫలము	
యెట్లును నున్నార మే మేమి కొఱయు	- 1-58
ఇట్లున్న భంగి (దోడ్తెమ్ము)	- 2-91
ఇబ్బువిని మాబోటి భక్తుల మనికియు	
నునికి, నీ బయిసియె కాదె?	- 4-359
ఇల్లాది వోవ	- 4-309
(దోయిట నెత్తి చల్లిన) ఇనుము రాలని	
యట్టి యరణ్యాంతరమున	- 5-370
ఈగకును దపుడింటిలో లేదు	- 4-259

ఉన్నట్లు	- 1-14
ఋణమునఁబోవుట గలదు	- 7-581
(నన్ను) ఎంతకెత్తి కోనున్నదో?	- 1-34
(మీరు) ఎంతటివారు?	- 7-544
ఎంత వెద్ద?	- 1-53
ఎక్కడి బ్రదుకు?	- 7-574
ఎత్తునకెట్లు	- 4-322
ఎన్నఁడుఁ గ్రోఁతి యయ్యెను వెక్కిరింప?	- 4-252
ఎన్నదో గల్గె?	- 6-445
ఎన్నఁడు	- 1-48
ఎన్నఁడు?	- 2-61
ఒడుపులు డాచి	- 1-14
ఒక్క దెరువునఁ బోకుండ	- 3-167
(ఊరిలోనల) ఒక్క మూట పలుకెన్నఁడును వినఁబడదు	- 7-497
(భక్త జనంబులు) బొననఁగ మాదినములు గడవె	- 4-286
ఉంటిమి కానము వింటిమి వినము ఉంటిమి లే మనుసుక్తులు వలదు	- 7-548
ఉపరసి పాలిచ్చి	- 3-152
ఉపార	- 4-292, 7-567
ఉపు కాలంగ	- 3-192
ఛార	- 7-559
ఛూదు గాక శ్వానంబునట్లు	- 7-578
చు మూయ నెడయు లే దనఁగ	- 3-167
చ్చాకుగా	- 2-69
చ్చ గానవి (వలపు)	- 3-195

కన్నులఁ గానరు	- 7-543
కన్నుల గానపు	- 1-41
కన్నుల నగుదు	- 7-543
కన్నుల నవ్వి	- 1-21
కన్నుల పండువు	- 2-68
కన్నుల మంటలు (గమ్మ	- 5-364
కన్నంట (వీక్షించి)	- 3-193
కర్కట గర్భంబు	- 1-34
కలనైన	- 2-71, 3-133, 4-293, 6-466
కలవోలె	- 3-156
కాకఱపులు	- 4-237
కార్చిచ్చు లోపలి మిడ్డలట్లు	- 7-504
కాఱులు (ఏమని) చదువుచున్నారు	- 7-508
కుక్కల కంటెను దక్కువ గాఁగ బలికెడు	- 7-500
కూటి పేద దోడ్తప్పిననుమూట	- 7-519
కొండ్ర నేలకు మిగులఁ బండు	- 7-564
గంతు గొందుఁ (గాక)	- 7-559
గొ మడ్చినట్టులు	- 6-448
గీఁటునఁబుచ్చు	- 1-13
గీఁటునఁబుచ్చుచును	- 3-131
గోరంత ప్రొద్దు	- 3-169
చలుమున ముక్కు వొలియించుకొన్నట్టు	- 4-251
చఱిగఱు ద్రోవరో?	- 7-153
చిచ్చునఁ గలనె	- 7-150

చిల్ల పెంచాదిగా	- 3-163
చీమంతయును లేక (పుత్రమోహంబు)	- 4-277
చీమంత యైన	- 2-70
చీరికిఁగైకొను	- 1-21
చీరికిఁగొకోరు	- 7-492
చీరికిఁగొండ్రె?	- 6-463
చీరికిఁగొనక	- 4-300
చుట్ట ప్రేలను జక్కఁ జూపంగఁ గలవె	- 4-240
చుబ్బనఁ జూటలఁ దేలు	- 1-15
(సి) చెమటయుఁ జూచి నెత్తురు నవుడు	- 3-156
చె య్యాడదు (ఆరగింపంగ)	- 4-278
చెవిఁ బడ్డయపుడ	- 7-576
చెవులార	- 7-502
చెవులు సిల్లులు వోవ	- 3-184
(నా) చేతఁ బోవచ్చునే?	- 2-107
(నా) చేతుల కసి వోవ	- 4-233
చేయి దిగండు	- 3-158
చేయి వీనులఁ జేర్చి	- 2-98
చేయుఁ దీయక జాణ్ణి	- 3-157
చేయొగ్గి మీ తాత చేత మా తాత	
యాయతి చూపి ప్రాతప్పు గొన్నాడె?	- 4-311
జల్లన గుండె దిగుల్లన	- 2-96
జిహ్వల పండువు	- 2-68
జీవితముఁ బెట్టు	- 3-170
తంగేటి జన్ను	- 7-569
తనువెల్లఁ జేతు లై	- 1-27

తలపట్లు వట్టి	- 6-441
తలమున్ను లయ్యె	- 7-552
(అజ్ఞ) తల మోచి	- 1-6
(నీ యాజ్ఞ) తల మోచి	- 5-345
(ధారుణీజను లెల్ల) తలలెత్తి చూడ	- 6-417
తల నచ్చియును దోక సావక	- 6-417
తెరువునఁ గలసె	- 7-510
దిక్కు గల్గితివి	- 6-401
దిక్కులు చూడక	- 2-65
దిక్కివ్వ రయ్య	- 3-146
దేహ ధర్మములకుఁ దెఱపి లేకున్న	- 6-309
దొడలు వడునట్లు	- 6-435
నల్లేటి పొడవున	- 7-526
నా చేత నీవెట్లు సాగెదవు?	- 3-226
(నీవు) నా ప్రాణంబు గాఁగ	- 3-158
ని న్నన్న దేమేని ము న్నొండు గలదె?	- 5-359
నిలుకాల నిలువఁగా నేరక	- 6-473, 3-142
నిలువులు పడి	- 3-174
నీ క్షాణ నడచెదనే?	- 2-64
నీట నద్దుము పాట నద్దుము మాకింత నన్యధా లేదు	- 4-346
నీ యాన	- 3-127, 4-280
నెయ్యి పాలు నై యుండంగ	- 7-556
నేల పా లయ్యె	- 6-451
నేల పాలుగఁజేసి	- 6-454

నేల పాలు సేసెదవు	— 7-540
నేలపై నా కాళ్లు నిలువవు	- 3-156
నోరార (సన్నుతి సేసి)	- 2-76
(మీ) నోరికిఁ దగుకడి గొనరు	- 7-508
నోరెత్తుఁడు	- 7-500
నోళులు దెలుచి యేడ్చుచును	- 7-512
పచ్చి మాలలు	- 7-514
పచ్చి రక్కసుఁడు	- 4-292
పట్టినంతన తెగి పడియెడు (కుష్మ)	- 7-528
పట్టెఁడు కూటికి	- 2-62
పదక వాదంబు	- 1-47
పని ఏమి (గొఱియలకు మీకు)	- 4-338
పల్లుగుట్టెడు పూరియు	- 3-171
పుట్టు పాడ లేదు	- 3-168
పుణ్యంబు గట్టికోవే	- 3-175
పున్నెంబు మాలిన పాడువల మెల్ల నెన్నంగ నున్నార మే మేమి గొఱయు	- 4-352
పువ్వు గంపు నై యుండు	- 1-12
పువ్వు గంపును బోలె	- 7-584
పూస గ్రుచ్చినయట్లుగా	- 5-350
పెట్టినంతఁ గుడిచి	- 3-158
(పదవి) పేరతఁ దెలుంగునే?	- 1-21
(పుట్టిన మొదలును) పోకయుఁ బొరయ	- 3-581
(బడుగు భక్తుల కెల్ల) ప్రాణంబు	- 5-359

ప్రాణాంబు మీఁద మెట్టిన	- 1-56
ప్రాణమున కొఱ గోసినట్టుల	- 5-386
ప్రాణములకుఁ బ్రాణము	- 1-27
(నూతినఁ) ప్రేగులు దెగడి	- 7-546
ప్రేవులు మాడంగి	- 3-183
ఫలక్షుండలిగిన	- 4-300
బాలెంత లంజియపడుపల్ల	- 6-457
బూడిదగొట్టు	- 6-445
బ్రదికితి	- 1-45
(అసలార మాయింట నారగించినను బసవనమంత్రి యే) బ్రదుకుదు	- 7-560
భూములు సూచుచు మోములు వాంచి	- 6-488
మంట పా లయ్యె	- 7-510
మంటి పా లయ్యె	- 7-511
మందున కైన	- 1-54, 4-259, 6-418, 6-451
మందున కైనను	- 2-119
మఱచి యైనను (బులు గఱవక)	- 7-565
మాటలఁ బాయునే (తెవులు)	- 3-159
మాదిగ కొయ్య	- 7-524
మాలకు మాంసంబు మఱి గొడారికిని దోలును గాకుండ	- 4-241
(ఇండ్లవృత్తులు నూరు) మీతలఁ గట్టికొనుడు	- 7-525
మీయంత నుండుండు మీరును, నేను	
నాయంత నుండెద	- 1-48

మీ రల్ల సర్వమును బడసిన నాఁ డొండెఁ	
బొడగంటి మిపుడు పొడగంటి మెన్నండుఁ	
బొడగానరాదు	- 7-498
ముంగిటి పెన్నిధి	- 7-569
ముక్కుఁ జెమట వెండి యక్కునఁ దొరుగ	- 7-352
ముక్కుపైఁ గత్తి	- 6-467
ముది లంజె పడుపట్లు	- 6-451
ముద్ర వుచ్చుడును	- 7-547
మెడకుఁ బో దయ్యెనో	- 4-291
మెయి సెట్ల (పాటులు)	- 7-516
మేలి ప్రసాదంబు మ్రింగ మీ పాలు	
కాలవూటంబు చూపాలె?	- 7-545
మై యెఱుంగవు	- 3-165
మొగమెత్త నేర్తునే?	- 5-336
మొన్నటి వార్త	- 7-514
రెండవ ఫలలోచనుఁడు	- 6-470
రోజుటి పాటలట్లు	- 7-500
తొప్ప లిడక	- 3-149
తొప్పలు వొందుకున్నవియు	- 3-174
తొప్ప వెట్టుండును	- 2-93
తోళ్ల రోక్కలఁ బాడెదరు	- 4-290
తెక్క సేయక	- 6-462
వాయెత్త వోడు	- 6-468
విధి పాలు సేసెను	- 3-167
వీఁపు విటిగి	- 3-145

వీరు వా రనక	- 1-52
వెనుక ముం దించుక లేక	- 2-99
వెలి కుటుకవె గ్రుడ్లు కొలది మీతినను	- 7-508
వేములం గలిపి	- 1-34
వేయును నేల?	- 2-66
వేల్పున్న పేరికి	- 4-261
వేనర నానరగన్న (జనని)	- 3-158
వ్రేలి చక్కటి నడుమ	- 2-66
నందు నందులకు (నఱకుదు)	- 6-401
(నఱకింతు) నందు నందులకు	- 7-549
నరన మాడిన యట్లు	- 7-534
నూచీముఖం ఖైసం జోనుపంగ రాని యేదిన తిమిరంబు	- 1-37
సోడంబుతో ముక్కు మోడుగాఁ గోసి కూడ నిట్టికఁ బ్రామ కేడఁ బోవచ్చు	- 7-569
సోల వెల్లిగ నూచితి నయ్య	- 4-280

పండితారాధ్య చరిత్రము

అంతఁ బోక	- 1-115, 1-351, 1-432
అంతటఁబోక	- 1-66, 1-482
అచ్చొత్తినయట్లు	- 1-175
అట్టున్న భంగి	- 1-218
అట్టున్న భంగిన	- 1-288, 1-288
అడుగడుగశ్చమేధంబు	- 2-249

(నీ) అడుగుల యాన	- 1-371
అమ్మెడు బండుల కల్లుల సాపు	- 1-460
అవి యేల వేయు?	- 1-51, 1-598
ఆకనమునఁ జిత్ర రూపములు వ్రాయు	- 1-359
ఆరిన పుండ్లఁ గోలలను గెలకిన క్రిందు	- 2-169
ఆవంతయును	- 1-205, 1-432, 1-432
ఆవులు దలంచిన చోటఁ బూరి మొలచినట్లు	- 1-387
ఇంద్రవాపముల్	- 2-418
ఇదమిట్టమని	- 1-68
ఇది యది యన నేల?	- 1-381
ఇనుకత్రా ద్వేను	- 1-359
ఉన్నట్లు (చెప్పు)	- 1-371
ఉన్న యున్నిన	- 1-451
ఉన్ననికిన	- 2-519
ఉప్పొలికి యిమ్మడి యైనట్టి వడుపు	- 1-387
ఊరు లేకపాలమేర గల్గినే	- 1-636
ఊసరవెల్లు లట్ల	- 1-348
ఎండమావుల కడగొళ్లు గట్టు	- 1-359
ఎండమావులు	- 2-418
ఎంత వెద్ద?	- 1-336
ఎక్కుఁ గొట్టు	- 1-511
ఎదిరిఁ దన్ను నెఱుంగఁడు	- 1-378
ఎదిరినిఁ దనుఁ గాన లేక	- 1-425
ఏటి కెదు రెక్కు	- 1-598

ఏర్గడ	- 1-203, 1-441, 1-451
ఏనుంగుపురు దోము	- 1-359
(కథలు) ఏమి సెప్ప	- 1-122
ఏమైనఁ జేసికొమ్ము	- 1-294
ఏలమాటలు వేయు?	- 1-415
ఏల వేయును జెప్ప	- 1-679
ఒక వెండ్రుకైన	- 1-407
(ఒరులకు) ఒగ్గునే చేయి	- 2-67
ఒజ్జ శిష్య న్యాయము (నకు)	- 2-517
ఒడ లెగ్గపు (ఎట్టులు)	- 1-522
ఒడునఁ బోసిన యుదకంబులట్లు	- 1-200
ఒడు గఱచుచున్	- 2-424
కంటికునపు	- 1-511
కట్టలుగట్టి	- 2-172, 2-371, 2-401, 2-424
కడుపారఁ గుడిచి	- 1-107
కడుపుఁ బండు వై (పుట్టు)	- 1-486
కత లేల?	- 2-242
కత్తికి మిగిలిన గొంట్లు	- 1-343
కథ లేల?	- 1-324
కనీ విని యెఱుంగము	- 1-340
కనుటొప్పు లిడక	- 1-379, 1-405, 1-489
కన్నార	- 1-96

కన్నారం (జూచు)	- 1-221
కన్నారం (జూడగల గంటి)	- 2-541
(మదము) కన్నుల కెక్కు	- 1-377
కన్నుల గానరు	- 1-126
(ఉరుకోవనహి) కన్నులం గ్రమ్మన్	- 2-424
కన్నుల నగు	- 2-169
(నీ) కన్నుల యెదిరికి సాలమో?	- 1-300
కన్నులార	- 1-186
కన్నులారంగ	- 2-38
కయ్యాల కచ్చలు	- 1-343
కరతలామలకమై	- 2-470
కరతలామలక సంగతి (ఁగానుపించె)	- 2-280
కరిణి మత్తేభంబు ముట్టు పాలుపున-	- 1-180
కరువునం బోసినగతి	- 1-174
కలగని మేల్కొన్న కరణి	- 1-199
కలగని మేల్కొన్నగతి	- 1-523
క ల గని మేల్కొన్నయట్లు	- 1-249
కల నైన (నెఱుంగుదునయ్య)	- 2-545
కల నైన నెఱుంగ	- 1-340
కలయు నిక్కలయ గా (గంటి)	- 2-542
కలయు నిక్కల యైన కరణి	- 2-62
కలయును బోలె	- 2-469
కలసిన వాడవో కందాస	- 1-341
కలియు నూనెయు రెండుం గలిసినయట్లు	- 1-348

కలి వెన్నెఁ బుచ్చు	- 1-359
కవిలియ కెక్కు	- 1-329, 1-429, 1-471
కాలమృత్యువు కనుఁగవ ధూళిఁ జల్లు	- 1-449
కాలుని నోరు డాకాలన్న తన్ను	- 1-449
(ఒకచోట) కాలు నిల్వక తిగి తిగి	- 1-425
కాల్వట్టక (ఆరుగుదెంచుచును)	- 2-35
కిను కనఁ దుమ్ము	- 1-496
కుండఁ గూల్చిన భంగి (కురియు)	- 1-146
కొండలు దొంతి వేర్చు	- 1-359
కొఱ్ఱారగించిన ప్లుండు	- 1-327
కోటానఁ గోళ్లు	- 2-251
కోయిల మతి దప్పి కూయునే బ్రమసి	- 2-67
క్షణ భంగురము	- 1-550, 1-586
గండముల్ గడచితి	- 2-417
గండరించిన యట్టిగతి	- 1-174
గజస్నానంబులు	- 1-164
గతాగత ద్విరద క్షర్ణంబులు	- 2-418
గరిడి కెక్కిన యంకకాఁడును బోలె	- 1-520
గుండు గూలి	- 2-400
గుండె బెదరు	- 1-511
గుంపులు గట్టిన	- 2-360
గొడ్డు పీఁగి కనిన (కొడుకు)	- 2-167
చచ్చిపుట్టు	- 1-359
చవ్రాతిపైఁ గ్రుంకు	- 1-359

చిక్కంబు చేర్చు దీసిన మాడ్కి	- 1-221
చిత్తరించిన మాడ్కి	- 1-175
(బొద్దంబు) చిఱుతలబంటియు లేదు (నాభిగుల్ప ప్రమాణం అనిసంస్కృతానువాదము)	- 1-590
చీరికిఁగైకొండ్రె	- 1-349
చీరి కైసను గొనక	- 1-607
చెట్ట పట్టలు పట్టి	- 2-401
చెప్పనఁ జెఱవనఁ జేటపు	- 2-525
చెప్పి చూచెదఁ గాక	- 1-351
చెమటయే నెత్తులు (అన్ తల్లి)	- 2-156
చెయ్యార (కౌఁగిటను చేర్చు)	- 1-457
చెవియొగ్గి (వినుము)	- 2-486
చెవియొగ్గి (వినక)	- 1-350
చెవులార (విను)	- 1-186
చేతు లాడక	- 1-220
చేతులార (పూఁగించు)	- 1-186
చేతులు సెక్కిళ్లనూఁదు	- 2-6
చే యెత్తి మ్రొక్కు	- 1-431
(పట్టుగా) జలగలు పట్టినయట్లు	- 1-348
జలతరంగములు	- 2-418
జలబుద్బుదములు	- 2-418
తన నీడఁ గడవంగఁ బాఱు	- 1-359
తన్నినఁ బఱపుపైఁ బడిన తెఱఁగు	- 1-387
తలక్రిందుగా నడచెదపు	- 1-362
తలగుండు	- 1-511

తలసిల్వ వోయనే? (పసిండి)	- 1-334
(ఆజ్ఞ) తల మోచి	- 2-287
(లిపునాజ్ఞ) తల మోచి	- 2-466
తీగ సాగి	- 2-369
తీగలు సాగి	- 2-401
తుది నాలుక ముల్లు	- 1-511
చూఁటు గట్టి	- 2-400
తెల్కికి నువ్వు పండిన యట్టు పరుసు	- 1-387
తొడ వ్రేసికొనుచు	- 1-357
దిశలు దాలములు వాయింపు	- 1-359
(నిద్రయో మఱి) దీర్ఘనిద్ర (యో)	- 1-497
దెన చెడి	- 2-67
దెన దిక్కు (నీవు)	- 1-441
దెనయు దిక్కు (ఏది?)	- 2-207
దెనయు దిక్కును (నీవ)	- 1-102
దేవకార్యమునకుఁ బొరుగు నూరికిఁబోవునట్లు	- 1-416
దేహంబు తెక తెక నుడుకన్	- 2-483
దొడలు వడన్	- 1-450
ధరణి యీనిన భంగి	- 2-288
ధర్మంబు తల గాచు (నంద్రు)	- 1-470
(ఒడలు) నలుపు నూపు	- 1-401
నాల్క కసి వోవన్	- 1-182
నాల్క దిరుగకి	- 1-299
నిట్టపాటలు	- 2-418

నిద్ర దెప్పేక్షివట్లు	- 1-474
నిన్న గొ దట మొన్న	- 1-637
నిప్పుండ్రొక్కిన యట్లు	- 1-418
నిప్పులు గన్నుల నుప్పటిలంగ	- 2-466
నిర్దామ (నిర్మూల?) ధామంబు సేయు	- 1-512
నిలుతిత్తి యొలుచు	- 1-425
నిలుపుతి తొలిచి	- 1-618
నీటవ్రాతలు	- 2-418
నీయ్యాగి వేయును మాకు వచ్చె	- 1-338
నీ వా దొండె నే నొడు నొండె	- 1-512
నేతు లుట్టంగ	- 1-263
నేతు లుట్టంగన్	- 1-19, 1-180
నేలకు నింగికి నూత్రపట్టు	- 1-358
నేల పాలగు	- 1-482
నోరి తాళము	- 1-512
(మీ) నోరు గోలు పోవునె?	- 1-433
నో రెత్తఁ గలవె?	- 1-337
పంక్తి భేదంబుఁ జేయు	- 1-420
పండిన నేరేటి పంటి భావమున	- 1-283
పక పక నగుచు	- 2-440
పదటి పాలగు	- 1-243
పని వినియెద	- 2-287
వచ్చి నీరు	- 1-400
వచ్చి రిక్కినులు	- 1-343

పర్వత పరమాణ్వంతరంబు	- 1-329
పాటలు గట్టి (పాడుచును)	- 2-370 ~
పాయసముపై నె య్యుల్కినట్టి యురవు	- 1-387
పాలలోపల నుదకములు గలసిన పద్దతి	- 1-178
పిపీలికా మార్గములు	- 2-418
(విధి గట్టి) పిష్టితాకు వట్టించు	- 1-449
పీనుఁగుఁ గై సేయఁ బూచినయట్లు	- 1-201
పుణ్య మన్నార్త యెట్టిదో కల నైన నెఱుఁగవు	- 1-353
పులిజున్నఁ గో యని యమ్ము	- 1-359
(తోలి తాకెడు) పులి వోవె	- 2-547
పూరి పుడకకుఁ గొనక	- 1-479
(ఎన్నంగ) పేద దాఁ బెన్నిధి యింటఁ గన్నట్లు	- 1-180
పాట్లు తోవలి యమ్ము	- 1-511
... .. పొర లొచ్చి వైవ	
ననఁటి దా లేకుండునట్టి చందమున	- 1-229
పోరాదు వెన్నకుఁ బోక ముందఱికిఁ బోరాదు	- 2-487
ప్రక్కలు విఱుగంగ (నగు)	- 1-457
ప్రత్యక్ష (కైలాసము)	- 2-269
ప్రాణంబు (ప్రమథాధిపులకెల్లఁ)	- 2-210
ప్రాణంబు (ప్రమథాధిపులకెల్లఁ)	- 2-210
ప్రాణంబుపై వచ్చు	- 1-125
ప్రాణంబు వట్టి యుండు	- 1-243
(నా మీఁద) ప్రాణమై యుండు	- 1-456
(నూరిన) ప్రేవులు తెగియె	- 1-219

బంతులు సాగిన	- 2-359
బయలి దీపములు	- 2-418
బారి ననురెడు మిత్తి	- 1-511
బాలకుల మాటలు	- 2-418
బిలములోఁ గలుపు	- 1-125
బొబ్బలు వొడుచు	- 2-438
బొబ్బలు వొడుచుచున్	- 2-484
బొమ్మల ముడి వెట్టుకొనుచున్	- 2-519
బ్రదికితి	- 1-13, 1-354, 1-389
(నీ కహితంబు సేయఁబనిచిన యేమును)	
బ్రదుకంగ వలదె?	- 1-313
భ్రమర కీట న్యాయ భావన	- 1-225
(నీకది) మంచి యదియె?	- 2-486
మంచుఁ గుంచిన గొలుచు	- 1-359
మందు	- 2-211
మనంబార	- 1-96
మనసిచ్చ	- 1-361
మనసుతల్లడము	- 1-512
(స్ఫుత భక్తి మార్గమ్ము భువి) మన సొమ్ము	- 1-463
మహా ప్రసాదంబు	- 2-287
మాట లేమిటికి?	- 2-259
మాదిగ కొయ్య	- 1-131
ముక్కునఁ బొగలు (సముద్ధతి) వెడలన్	- 2-483
ముక్కునఁ బొగలు వెడలు	- 2-4

(ఉత్కట ధూమలతలు) ముక్కున వెడలన్	- 2-424
ముక్కుపై గత్తి	- 1-511
ముక్కులు వట్టికొనుచు	- 1-444
ముక్కు విర్బుచున్	- 2-519
ముడియ విడుపులు	- 1-343
మూతులు నాకుచు?	- 2-520
మెడఁ జుట్టెడి పాము	- 1-511
మెఱుంగు దీవెలు	- 2-418
మే యెఱు గని (పనజజున్)	- 1-544
మై యెఱుంగక	- 2-186
మొగమున నిప్పులు రాలన్	- 2-483
మొన్నటి వాడవు	- 1-527
మొన్ననె కాదె?	- 1-324
మొయిలుల మహిమలు	- 2-418
మోకాళ్లును బట్టతలలును ముడివెట్టు	- 1-359
యము నోరఁదాచు	- 1-355
రా నార యెలుపు	- 1-359
రా శయ్యకు	- 1-355
రాశి కెక్కు	- 1-385
రెండుగాఁ బారెడు నీరు వ్రేయు	- 1-359
రే నగలు సేయు	- 1-359
రాటము	- 1-511
పట్టు	- 1-343
రోఁకటఁ బిగురులు గోయు	- 1-359

లెక్క సేయక	- 1-123
వండఁ దఱిగినట్లు (వధించి)	- 1-288
వచ్చెఁ బులి వలె (నీ శివరాత్రి)	- 1-361
వచ్చె నా బాస	- 1-294
వడగండ్ల గుండ్ల గట్టు	- 1-359
వడ్లను బెరుఁగుఁ బినుకు	
చందపు (బిలిబిలి కృతుల్)	- 1-20
వరిగింజ నూప వ్రాలుదుర్ (దలలట్ల)	- 1-349
వఱితి పా లేయు	- 1-115
వసుధ నంగుటమున వ్రాయుచు	- 1-308
వాడపొత్తునను (వలచినవాఁడవో)	- 1-341
వానవఱ్ఱలు	- 2-418
వాయార	- 1-13
వాయార (కీర్తించు)	- 1-186
వాయార (వల్లన పేసి)	- 2-542
వాయి విడిచి యఱుచు	- 1-428
వాయి విడిచి యేడ్చు	- 1-418
వాయువుఁ బట్టు	- 1-359
వాయెత్తక (ఉనికి గర్వమ)	- 1-431
వింజన గ్రోళ్లను భంజించినటులు	- 1-395
వీపుఁగోల	- 1-511
వీపుల నంటుకొన్నట్టి గడుపులు	- 2-315
వీపు (అప్పుడ) విఱుగన్	- 1-393
వీరు వాటన	- 2-25, 2-172

వెట్టికి దెచ్చిన విధమున	- 1-521
వెనుక గొట్టు ముందట నూయి నున్న చందమున	2-486
వెన్నెల (బోవుగాఁ జేయు	- 1-359
వేడ్క కాఁడు దోసం బెగ్గఁడున్నట్లు	- 1-342
వేయు నన నేల?	- 1-325
వేయును జెప్పంగ నేల?	- 1-428
వేయును నవి యేల?	- 1-603
వేయును నేల?	- 1-338, 429
వే యేల?	- 1-43, 1-51, 1-422, 1-466, 2-40
శరణార్థి సేయు	- 2-469, 2-40
శశ విషాణంబు	- 1-589
శారదా భ్రములు	- 2-418
నరకు సేయక	- 2-519
హృదయశల్యంబు	- 1-511

సోమనాథుఁడు తనకావ్యములయందుఁ బ్రయోగించిన సామెతలును, జాతీయములును గొన్ని యాతని తరువాతికవిశ్వరుల రచనములయందును మనకుఁ గాన వచ్చును. ఇట్టి యీ సామెతలు మొదలగువానిని కావ్యములలోఁ బ్రయోగించి యొక యనితరసాధారణ మైనవైలక్షణ్యమును సాధించుటలో మన సోమనాథుఁడే యితరులకును మార్గదర్శకుఁ డయ్యెననవచ్చును. అతనివలె సామెతలను, జాతీయములను దమకావ్యములయందు నెక్కొలుపుటయే కాక యతఁడు తనకావ్యములందుఁ బ్రయోగించిన వానినే కొన్నింటిని వారును బ్రయోగించి యుండుట గమనింపఁదగి యున్నది. తమ కాలమునందును నాయూయి సామెతలకు, జాతీయములకు జనులలో బహుభవ్యవహార ముండుట

దానికిఁ గారణము కావచ్చును. లేదా యీతని గ్రంథములలోఁ బ్రయోగింపఁబడిన యాసామెతలను వారును దమకావ్యములలో ననుకరించి యుండవచ్చును. ఈయుభయవిధములును సంభావ్యములే యగును.

‘బెండ్లు తేలెడిఁ గాక పేదలు నైన, గుండ్రు దేలునె? యని సోమనాథుఁడనఁగా తిక్కనసోమయాజి దానినే మరొకవిధముగా ‘గుండ్రు దేలి బెండ్లు మునింగిసిట్లయ్యె’నని ప్రయోగించి సోమనాథుననుకరించెను. ఈతీరుననే నాచన సోమనాథుని రచనయుఁ గొన్నిచోట్ల పాల్కుఁటికి వాని రచనమునకుఁ బ్రతిముద్ర యనిపించును. నాచనసోమన పాల్కుఁటికి సోముని పలుకుబడిని చక్కఁగా గుఱుతించి తనకావ్యమునందు దాని నొక్కొలిపినాఁడు. ‘అవమునఁ గల్గునే రాగిముంత’, ‘తుదినాలుక ముల్లు’, ముంజేతికంకణమున కద్దవేల? - ఇత్యాదిగా పాల్కుఁటికి సోమన ప్రయోగించిన లోకోక్తుల నెన్నిటిలో నాచనసోమనాథుఁడు తనగ్రంథములో నిక్షిప్తపఱుచుకొనెను. పౌండ్రక వాసుదేవుఁడు సాత్యకినిజూచి ‘కుమ్మరావమున రాగిముంత లేరంగఁ గలవె’ (3-48) అని మనసోమనాథుని పలుకుబడితో శ్రీకృష్ణునిఁ బరిహసించును. దుర్వాసుఁడు శ్రీ కృష్ణునితోఁ దనభంగపాటునుగూర్చి చెప్పుకొనుచు ‘కమలలోచన ముంజేతికంకణమున కద్దవేఁటి’ (4-100) కెనెను. అతనికప్పుడు ‘మునులలోపల నాలుక ముల్లు విఱిగె’ (4-102) నఁట. తెలుఁగుదేశమునందలి పలుకుబడులతో, జాతీయములతో, సామెతలతో వెల్లివెరియు పాల్కుఁటికి సోమనాథుని రచన మిట్లే తరువాతికపుల రచనములపైఁ దన ప్రభావమును నెఱపినది. ప్రబంధకపులలోఁ బేరెన్నికగన్నకవిశ్వరులపైఁ గూడ సోమనాథుని జాతీయప్రయోగప్రభావము కొన్ని పట్టులఁ గొట్టవచ్చినట్లు గానిపించును. ‘పూసలలోన దారముక్రియ’ అని సోమనాథుఁడు ప్రయోగింపఁగా దానిని పారిజాతాపహరణ కర్త యగు ముక్కు తిమ్మన ‘కలకాలమొక్క గతిఁ బూసలలో దారంబు మాడ్కి’ అను పద్యమున ననుకరించెను. తెనాలి రామకృష్ణుఁడు కూడ - ఒకప్పుడు రామలింగ మగుటచేఁ గాఁబోలును - తలలోపల నాలుక, పూసలలో దారంబు, పాలఁ జల్లిన నీరు అని ప్రయోగించి సోమనాథు ననుకరించెను. క్షిప్ర, బిమ్మట (త్రాట) గట్టు బోయలు, నోరితాళము మొదలగు ప్రయోగములలో నీతఁడు కొంత సోమనాథునిఁ దలఁపునకుఁ దెచ్చును.’

జాతీయములు, సామెతలు, లోకోక్తులు, మొదలగు వానివిషయమున శైవ వైష్ణవ కవుల కెంతేని సామ్యము కలదు. పాల్కుటికి సోముని ప్రయోగము లెన్నో తాళ్లపాకవారి రచనలతోఁ గానవచ్చును. సోమనాథుఁడు బసవపురాణములోని కన్నప్ప కథలో -

కలఁ గన్నదోటికి గంపఁ గొంపోవ
ఫలసిద్ధి యగు లెల్ల భాగ్యంబు గాదె

అని యొక సామెతను సందర్భానుగుణముగాఁ బ్రయోగించినాఁడు. తాళ్లపాక అన్నమయ్య దాని నట్లే -

‘కల గన్నదోటికి గంపయెల్లినయట్లు
నలవి మీఱిన దెట్ల నమ్మా’

అని యొకపదము నారంభించెను. ఇందు ‘ముంజేతికంకణమున కద్ద మేలరా, తంగెటి జాన్ను, చెఱకు పండిపంప, బెండ్లు ముంచి గుండ్లు తేలించేది, ముల్లుదీసి కొఱ్ఱడఁ చుట, శిర నుండి మోకాల గుంపెట్టిన యట్లు, ఓడ విడిచి వదరు చే పట్టుకొని - ఇత్యాది లోకోక్తుల నన్నిచోఁ పీరు సోమనాథుని వఱనే సందర్భానుగుణముగాఁ బ్రయోగించి యాచిత్రహాస్యముఁ గావించుకొనిరి. ఇట్లు సోమనాథుని జాతీయవాదిప్రయోగము తాళ్లపాక కవులలోఁ బరిపూర్ణవికాసముఁ బొందినది.’

బసవపురాణముచివర సప్తమాశ్వాసములో ‘బోయల తగవు’ అను కథాభాగ మొకటి కలదు. అందు బోయలయభియోగముపై బసవేశ్వరుఁడు కాలకూటమును వండి భక్తుల కందఱకును పంచిపెట్టును. భక్తులందఱును దానిని పాయసమువలె నారగింతురు. ఈ ఘట్టమున సోమనాథుఁడు తెలుఁగునుడికారమును, జాతీయమును మిక్కిలి యద్భుతముగా, స్వభావ మధురముగాఁ బ్రదర్శించినాఁడు. వడ్డన, వడ్డనలోని తీరులు, వడ్డన జరుగునపుడు నడుమహాస్యోక్తులు మున్నగునవి యీ ఘట్టమున మహాద్భుతముగా నభివర్ణింపఁ బడినవి. బసవపురాణమును పద్యకావ్యముగా సంతరించిన పిడుపర్తి సోమనాథుఁడు ఇందలి జాతీయమును పద్యములలో నిముడ్చుట దుర్లభ మని తలచియే కాఁబోలు ‘రగడ’లో నాఘట్టమును నిర్వహించి యాజాతీయ ప్రయోగముచేఁ దనకావ్యమును గూడ నలంకరించుకొనెను.

ఇట్లు సోమనాథుని జాతీయాదిప్రయోగము తరువాతికవులకును మార్గదర్శకమై యెందఱో యాతని నావిషయమున ననుకరించునట్లు చేసినది. కొందఱు వాని ననుకరించిరి. కొందఱు వానిని యధాతథముగనే స్వీకరించిరి. పిడుపర్తి సోమనాథుఁడు రెండవకోపకుఁ జెందినవాఁడు.

తత్త్వమ పద ప్రయోగము

సోమనాథుని భాషలో నాతని తత్త్వమ పదప్రయోగము కూడఁ బ్రముఖ స్థానము నాక్రమించును. అతఁడు తన బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రముల యందుఁ బ్రయోగించిన తత్త్వమ పదములు, చేసిన సమాస కల్పనములు కొన్ని వ్యాకరణ దుష్టములై యాతని స్వతంత్ర ప్రవృత్తిని జాటును. అట్టి స్వతంత్ర ప్రయోగమున కాతని స్వేచ్ఛా ప్రవృత్తి మాత్రమే కాక సమకాలమునాఁటి శాసన భాషయు, జన వ్యవహారమును డను ప్రభావమును నెఱుపుట కూడఁ గారణము గావచ్చును. అగుట నీతని తత్త్వమ పదప్రయోగము మార్గ కవుల భాషా ప్రయోగమునకు భిన్నమై దేశి ప్రభావసంపన్నమై వెలయుచున్నది. అట్టి యీతని తత్త్వమ పద ప్రయోగములోని ప్రత్యేకతలను, ససాధారణత్వమును నిందుఁ బరిశీలింతము.

1. సమకాలమునందలి శాసన భాషయొక్క ప్రభావ మీక్రింది ప్రయోగముల యందుఁ గాన నగును.

(ఎ) అసంఖ్యాత మహేశ్వరులు	బస. 1-5
అసంఖ్యాతుల బసవ	బస. 2-86
అసంఖ్యాతులార	బస 3-146
అసంఖ్యాతులు	బస 4-292
అసంఖ్యాత భక్తావళి	బస 6-449
అసంఖ్యాత భక్తులు	బస 7-516
అసంఖ్యాతులు	బస 7-579

ఇందలి 'అసంఖ్యాత' పదము 'అసంఖ్యాక' యను నర్థమునఁ బ్రయోగింపఁబడినది. శాసనములలో నిట్టి ప్రయోగము కలదు.

(బి) (పీ) దత్తి

బస 4-328

దానము చేయఁబడినది అను నర్థమున 'దత్తి' యను ప్రయోగము శాసనములలోఁ గలదు.

(సి) సుఖ సంకథావినోదము

బస 1-13

'సత్కీర్తి' యనుటకు 'సంకథా' యనుట శాసనము లందుఁ గాననగును.

2(ఎ) విశేషములను విశేష్యములుగాఁ బ్రయోగించుట కొన్ని ప్రయోగముల యందుఁ గాననగును. అది వ్యావహారిక భాష ప్రభావముచేఁ గావచ్చును. ఉచితానుచితములు, కపటము తెలియనివాఁడు - ఇత్యాదులందు విశేషణములే విశేష్యములుగాఁ బ్రయోగింపఁబడినవి.

అవనరోచితమున

బస 1-14

సమయోచితము (ఎఱింగి)

బస 1-13

అవనరోచితము

బస 7-577

గద్గదములు

బస 1-40

(నిజ) ఆప్తము (ఆప్తగణమును నర్థమున)

బస 2-61

కమనీయము (ఒందు)

బస 2-79

(బి) కొన్ని ప్రయోగములు యధార్థ దృష్టితోఁ జూచినపుడు దుష్టము లయినను వ్యవహారానుగుణముగాఁ బ్రయోగింపఁబడినవి కలవు.

లోకాలోక చరితములు బస 1-14 (వివిధ లోకచరితములు)

లోక ప్రపంచంబు బస 1-14 (లోకము - ఇది భూప్రపంచము అను వ్యవహారమువంటిది)

పదపదార్థములు బస 2-90 (వివిధ పదార్థములు)

పదపదార్థములు బస 2-94 "

పదపదార్థములు బస 5-362 "

పదపదార్థములు బస 5-386 "

పదపదార్థములు బస 5-444 "

పదపదార్థములు బస 5-445 "

3. కొన్ని తత్వముల పదముల సీతఁడు ప్రత్యేకార్థములయందుఁ గల్పించును. అట్టి కల్పనమునకు సాధారణముగాశ్చేప పరిభాషయు, సామ్యమును గారణము: లగుచుండును.

ఇతర కవులలో నిట్టి రూపములాయాయి యర్థముల యందు గానరావు.

అంతర్వాసము	బస 3-131 (అంతఃపురము)
అంతర్నివాసములు	బస 7-491 (అంతఃపురము)
అంబకళను	బస 5-355 (అంబలి)
అకులజాఁడు	బస 4-237 (కులహీనుఁడు)
అతగులు	బస 6-435
అప్పులు (కంటి)	బస 3-193 (కన్నీరు)
అమార్గము	బస 3-190 (అవమార్గము)
అమార్గము	బస 5-366 (అవమార్గము)
కాయకంబు	బస 4-267 (పని, ఇది కన్నడ పదము)
కాయకంబు	బస 4-317
కాయకలబ్ధి	బస 4-248
కాయకలబ్ధి	బస 4-258
కాయకోద్యోగ లబ్ధము	బస 4-267
కార్యంశము	బస 5-339
కుమార్గంబులు	బస 7-563 (దుష్టమార్గము)
కుమార్గము	బస -365
తంత్రంబు	బస 3-123 (సైన్యము, కన్నడమునను, శివకవుల గ్రంథముల లోను సీ పద మీ యర్థమునఁ గలుదు)
తంత్రంబు	బస 4-248
తవరాజము	బస 7-570 (వంచర - ఇదియుఁ గన్నడ పదము)
దృష్టప్రత్యయము	బస 7-528 (ప్రత్యక్ష ప్రమాణము)

(కటాక్ష) ప్రేక్షణము	బస 5-346 (వీక్షణము)
(కటాక్ష) ప్రేక్షణము	బస 6-428 (వీక్షణము)
(వదాజ్ఞ) ప్రేక్షణము	బస 7-529 (వీక్షణము)
పరిచ్ఛేది (యగుడు)	బస 6-421 (తెగించు, సాహసించు)
పరిచ్ఛేది (యై)	బస 3-150 (తెగించు సాహసించు)
పరిచ్ఛేది (యై)	బస 3-189 '' (నన్నెచోడుండును దీనిని యర్థమున బ్రయోగించెను.
ప్రణిపత్తి	బస 4-223 (నమస్కారము)
ప్రతిపత్తి	బస 7-494 ''
ప్రస్తవమున (తత్)	బస 3-130 (తదవసరమున - అనుటకు)
బ్రాహ్మ్యము	బస 1-44 (బ్రాహ్మణత్వము)
భోగించి	బస 5-335 (భుజించు-అనునర్థమున)
భోగించు	బస 2-77 ''
భోగింతుము	బస 7-541 ''
భోగింప	బస 2-120 ''
భోగింపఁగా	బస 2-103 '' (శైవ పరిభాషలో భోగము అనఁగా వైవేద్యము, భోగించు = వైవేద్యముచే
మహిసాక్షి	బస 4-315 (సాంబ్రాణి) (మహిసాక్షము - సంస్కృతము)
యంత్రముల్ (సన్నుట)	బస 7-541 (కుట్రలు అనునర్థమున) (కూటయంత్రము కుట్ర యనునర్థమునఁ గలదు. అందు 'కూట' విడిచి ప్రయోగము)
యాజ్ఞాకంబులు	బస 1-44 (వేదసంక్రమములు)
వధ్య శృంగారము	బస 4-269 (వధింపఁబడ నున్న దానికిఁ జేయు సలంకరింపు)

వ్యవహారము	బస 2-97 (వ్యాపారము, బేహారము దీనినుండి పుట్టినది)
సభ్యుని (విధి)	బస 7-491 (సభాయోగ్యుడు - సభాస్థారుడు అనుసర్తము తరువాత వచ్చినది)
సేకంబు	బస 3-176 (స్నానము - అభిషేకములోని సేకమే యిది)
స్తవనము	బస 4-236 (స్తోత్రము)
(పంచామృత) స్తవనము	బస 3-187 (స్నానము)

4. వ్యాకరణ దుష్టములును, నవరూపములును నయిన యాక్రింది ప్రయోగములు శాసన భాషా ప్రభావమును, నాటి వ్యావహారిక భాషా ప్రభావమును దెలుపును.

అంబుజ నేత్ర	బస 1-16
అనుమతము	బస 6-144 (అనుమతి యనుటకు)
అశ్వ సాహి	బస 2-105
ఘటశాసీ	బస 7-510
తదియ్యవాక్యంబు	బస 4-302
తవనిధి	బస 4-259
తవరాజు	బస 4-273
తవరాజు (శవము)	బస 5-371
దృష్టాంతరము	బస 4-312
నాసికంబు	బస 4-282
నిరోగి	బస 3-159 (నీరోగుడు అనవలయును)
(లింగ) పట్ట బద్ధుం	బస 2-117 (పట్టభద్రుఁ డనుటకు)
(సద్భక్తి) పట్టబద్ధుండు	బస 2-117 "
భక్త సమూహి	బస 2-120 (నన్నెచోడుని లోను నిట్టి ప్రయోగములు కలవు) సమూహము అనుటకు

- భక్త సమూహి బస 4-266
- (సకల) భక్త సమూహి బస 7-582
- (స) భక్త సమూహి బస 4-302
- భవ భవంబుల బస 7-581 (ప్రతిభవంబులు - అనుటకు -
జన్మ జన్మాలకు అనుదాని
సౌఖ్యముచే గల్పింపబడినది)
- ముంహారార్పితుండ బస 7-562 (విష్ణు భక్తుండ అను నర్థమున)
- అనుపపరిచిని పనాంతరి చిత్తసములు బస 3-143
- చిచి పళానేకంబు బస 4-306
- పుత్రకళత్ర మిత్రగోత్రాది బలగంబు బస 7-562
- శ్రీ కళకంతుండ బస 3-145
- కళకంత శ్రీపాదకమలాం తరంగ బస 3-151
- కళకంఠభక్తుండ బస 7-523
- సువిధాని బస 2-105 (సువిధానము - అని పలుకువాడు)
- యోవత్తు ధనమును బస 3-168 అప్యయమునకు ఉగాగమ
ద్విత్యములు. 'నకృత్తు' కూడ నిట్లే.
- వర్షాఫలంబు బస 7-583 (పడగల్లు అను నర్థమున వర్షోపల
మన వలెను గాని వర్షా ఫలము
కాదు. కాని యిది యతి స్థానమున
హార్షగుడురని రీతిగాఁ బ్రయత్నము)
- విగుంపగంబు , 3 195 (విగూర్వణము - అనుటకు)
- హరివిరించాది చేపటలు , 3-13 (చింతి: అను అకారాంత పదము కలదు)
- (అంతు) హరి , 3 165 (హనుండ - అనుటకు)
- హరి , 3 25

డి. తద్భవరూపములు

సోమనాథుని బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రములో మన కితర కవుల కావ్యములలోఁ బరిచితములు కాని, తద్భవ రూపములు కొన్ని కాననగును. వానిలోఁ గొన్ని సంజ్ఞాపదములు కూడఁ గలవు. అవి యెల్ల నాతఁ డాయాపదములకు నూతనముగాఁ గల్పించిన తద్భవ రూపము లనుట కంటె నాయా సంస్కృత పదము లాతని కాలమున నారూపములతోనే ప్రజలు వ్యవహరించుచుండి రనియు, పల్లు వారివ్యవహారమున నున్న యా తద్భవ రూపములనే యాతఁడు తన కావ్యములయందు గ్రహించి యుండు సరియు భావించుట యుక్తము. అతఁడు ప్రయోగించిన తద్భవ రూపములను బెక్కించిన గోసరూలు తమ కోశముల యందుఁ గ్రహించి యుండలేదు. అతని గ్రంథములు తమ కోశ సంగ్రహాణ కాలమునకు బయల్పడక పోవుచు చేతనో - లేక యితర కవి ప్రయుక్తములు కామిని సప్రసన్నము లని భావించుట చేతనో వారు వానిని గ్రహింప రయిరి. శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు తాము ఆంధ్రగ్రంథమాల వారు ప్రకటించిన బసవపురాణము ద్వితీయ వుద్రణ పీఠికలో బసవపురాణములోని యట్టి తద్భవ రూపములను గొన్నిటిని బ్రదర్శించిరి. ఇప్పుడేవట నాతని యుభయ గ్రంథములందును గల యట్టి తద్భవరూపముల నకారాదిగాఁ గూర్చి యొక పట్టికగా నొసఁగఁబడి యున్నది. వానికి మూలము లయిన సంస్కృతపదములు కూడ వాని కెదురుగాఁ బ్రదర్శింపఁబడినవి.

బసవపురాణము

అచ్చన (అచ్చన)	3-162
అచ్చలు (అచ్చలు)	2-160
అరహతమును (అర్హతముని)	6-447
అవిముగతయ్య (అవిముక్తయ్య)	7-537
అరోగణము (అరోరము)	5-387, 5-388
రాసరయ్య (రాశ్వరయ్య)	4-265
ఉదుబటుఁడు (ఉద్బటుఁడు)	7-517
ఉడై సిందిన (ఉడైశిందిన)	3-165

ఉద్దేశించు (ఉద్దేశించు)	3-165
ఉద్బుట్టయ్య (ఉద్బుటయ్య)	7-517
ఉపాద్యేలయ్య (ఉపాధ్యాయులయ్య)	7-494
కణ్ణంబు (కార్యంబు)	4-250, 6-457
ఘడి సాసి (ఘటశాసి)	7-512
చదురుండు (చతురుండు)	5-334
చపుదంతి తిలకంబు (చఘుర్దంతి తిలకము)	7-556
చోద్దెము (చోద్యము)	3-185, 4-235
చౌదళము (చతుర్దళము)	3-208
జాత్ర (యాత్ర)	3-162
త్రేదులవారిల్లు (త్రినేదులవారిల్లు)	7-150
దట్టూండు (దక్షుండు)	3-152, 7-532, 7-552
దోరనముద్రము (ద్వారనముద్రము)	6-484
ధర్మపురులు (చము)?	7-513
నిజ్జీవి (నిర్జీవి)	3-163
వత్తిరి (వత్రము)	5-392
వదుమరుసు (వద్మరసు)	7-537
వరిసెనము (స్పర్శనము)	2-104
పాసెంబు (పాయనము)	3-162, 3-186
బగితి (భక్తి)	4-302, 7-564
బగుతుండు (భక్తుండు)	3-124, 3-185
బగుతులు (భక్తులు)	1-51, 5-378
బత్తుండు (భక్తుండు)	4-234
బత్తులు (భక్తులు)	7-532

బమ్మయ్య (బ్రహ్మయ్య)	4-250
బుద్ధులు (బుద్ధులు)	4-328
భాగవాడ (భాగవాది)	2-68
మంతరకాయుక (మంత్రకజ్జలము)	5-362
(బెజ్జ) మహాదేవి (మహాదేవి)	3-151
మాలకరి (మాలాకారుడు)	2-103
మిసిమింతుడు (విస్మితుడు)	6-423
రూడి (రూఢి)	1-27, 2-102
రూడిమై (రూఢిమై)	6-441
వనది (వనతి)	6-401
వాలుమీకి దేవదేవుం (వాల్మీకి దేవదేవుండు)	4-301
వాలుమీకేశుండు (వాల్మీకేశుండు)	4-300, 4-303
విద్వైలు (విద్యలు)	7-503, 7-508
విష్ణయ్య (విశ్వనాథయ్య)	4-537
సంబుండు (శంభుండు)	4-302
సరణార్తి (శరణార్తి)	4-364
సిరాళ దేవయ్య (సిరియాళ దేవయ్య)	7-550
సిరిగిరి (శ్రీగిరి)	3-182
సిరిమహాదేవుండు (శ్రీమహాదేవుండు)	3-182
సోమాదులు (సోమయాజులు)	7-494

పండితారాధ్య చరిత్రము

ఉద్దేశించు (ఉద్దేశించు)	1-140
కామయగ్గెన (కామ యజ్ఞన్న)	1-121

ప్రబుత్తనాథ (పర్వతనాథ)	1-262
ప్రబుత్తనాథునికొడుక (పర్వతనాథునికొడుక)	1-300
బుద్ధురాలు (భక్తురాలు)	1-149
మందహానుడు (మల్లగుండ)	1-411
యెగ్గెన్న (యజ్ఞన్న)	1-120
పరణార్త (పరణార్తి)	1-118
మంగుండ (మంగుణుండ)	1-168

సమాసములు

సమాసకల్పనలు (గూడల పాల్కుటికి సోమనాథుండు దేశీయతను బాటించి యున్నాడను. సులసంస్కృతశబ్దములకు దేశ్యశబ్దములతో సమాసము కూర్పులు 'కైగి' అనునవి అనుకాప్యదోషముగాఁ గల్గవలంఁద్రలాక్షణికులు గణించిరి. క్రీస్తు ౪౫౦ తొమ్మిదవశతాబ్దమునందు నృపతుంగుఁ డను నామాంతరము గలయమోఘవర్షుఁ డనురాష్ట్రకూటచక్రవర్తి కన్నడమునఁ గవిరాజమార్గములను నొకలక్షణగ్రంథమును రచించెను. సంస్కృతపదములను గన్నడభాషలో నెల్లు వాడ వలెనో, యెట్టి రూపములను దేశభాషాపదములతోఁ గలిపివాడ రాదో నిర్ణయించుచు నృపతుంగుఁ డాగ్రంథమునఁ గన్నడభాషా ప్రయోగమున కొక వ్యవస్థ కల్పించెను. అనిర్ణయము ననుసరించియే తరువాతఁ బంపాదులు కన్నడమునఁ గావ్యరచనముఁ గావించిరి. అహరహః, ఉచ్చైః, నీచైః, ముహూర్ముహూః, ఇత్తంతః, అంతః, బహిః మొదలగు సంస్కృతావ్యయములను గన్నడమునఁ బ్రయోగింపఁ గూడదు. అల్లు చేసినచో గరడియు, మద్దెలయుఁ గలిసి వాయించినప్పుడు గలుగు జర్జరధ్వనిఁ బోలి యుండును. 'బహిరంతరుషవనంగళా' అహరహ మాపరభృతంగ ఘలివరడంగల్' అని చెప్పఁ గూడదు. 'బహిరుద్యానాంతరదోల్' సహసోదితమత్తకోకిలోచ్చైర్ద్యానం' అని సంస్కృతసమాసములుగాఁ జేసియే చెప్పవలయునట. అరిసమాసములను బ్రయోగింప రాదని తెలుపుచు 'అరసకుసూరం, అయత తరకదెగ్గణ్ణం' అనురీతిఁ గూర్చి రా దనియు 'సంపటితసయం, అయతం గాపాంగం'

అనువిధమున మాత్రమే ప్రయోగింప పలయు ననియుఁ దన కవిరాజమార్గమున నిట్లు తెలిపి యున్నాఁడు. చూడుఁడు:

అరిసమాసదోషప్రకారం:

౩॥ తఱినందా నక్కిదముసు
సఱియదె కన్నడముసుల సమాసోక్తిగఱాన్
కుఱితు బెరసిదొడె విరసం
మఱుగున పాల్గెయె పనిగళం బెరసిపదోల్. 58

అరిసమాసదోషలక్ష్యం:

౩॥ అరసుకుమారన నాయత
తరకడె గణ్ణం (దె నోడి) కెళదిసమేతం
పరిగతనగెయిం దిర్దైం
గురునాణ్ణతదింద మెఱగి ముఖ (దా) పరెయం. 59

సమాసనిరోషలక్ష్యం :

౩॥ నరపతి తనయన నాయత
తరూపాంగదొళె నోది కెళదియ రొడనాం
పరిగతహాస్యదొళిర్దైం
గురులజ్జాభరది సెఱగి ముఖనరసిజమం. 60

౩॥ ఎందింతు సమాసోక్తియొ
ళొందాగిరె నక్కిదంగళం కన్నడముం
సుందరమక్కుం కవిపద
మొందిదహోర్ కనకరచనయొళ్ మణినికరం.

[వదమ పరిచ్ఛేదము - దోషాదోషానువర్ణన నిర్ణయము:

ఇట్టివిషయమై యొక వ్యవస్థ కల్పించుట కాకాలమునందు
దట్టివిశ్చయసమాసకల్పనము లుండి యుండవలయునని గదానా
నీరీతి సమాసకల్పనము పనికిరాదని చెప్పి, దీనిని నిరూపించెను.
పెన్నుల పాపంబులు

క: దినకరకొడుకునకును సరి
యనిమిషమొదవునకు సాటి యని యిబ్బంగిన్
దెనింగింప సంస్కృతములు
దెనుంగులు సంధించి రేనిఁ దెగడుదు రార్యుల్.

ఆంధ్రభాషా. 131 పద్యము.

తెలుఁగునఁ గూడ నట్టి వైరినమానములకల్పనము జనవ్యవహారము నందును, శాసనభాషయందును నుండి యుండుటచేతనే కేతన యట్టి వ్యవస్థ పోషదానిఁ గల్పించు నావ్యవహారము చేర్చుచే యుండును. కేతనకుఁ బూర్వము వెలసిన నన్నాదోడ, పాల్కుఱికి సోమనాథులకావ్యజాతములందలి యట్టి ప్రయోగములు కూడ వ్యవహారములో నవి యున్నను గావ్యభాషలో మాత్ర మవి పనికి రాదని తెలుపవలసిన యావశ్యకము నాతనికిఁ గల్పించి యుండును. నన్నయకుఁ బూర్వకాలపు శాసనములలోను, నన్నయ కాలపు శాసనములలోను గూడ నీరీతి సమానముల ప్రయోగము కానవచ్చుట యాయా కాలములందలి జనవ్యవహారములో నట్టిసమానములు ప్రయుక్తము లగుచుండె ననుటను రూఢిపఱుచుచున్నది. ఈక్రిందిశాసనప్రయోగములు చూడుఁడు:

త్రిపువణసింగంబు (త్రిభువనసింహము)

చెయ్యేటి యొడ్డున	పాంటూరు శాసనము
అరివరజమున్లు	బూడిదగడ్డపల్లి శాసనము
సానన బిదిగల్లు	కొసినేపల్లి S.I.I. Vol. X. 598
అపిమనగౌరవలు	బికిరాజుశాసన. సం. 594 అభిమానగౌరవములు
అతిశయదట్టగుల్లు	విక్రమ చోళుని చిలుకూరుశాసనము.
త్రిరోణమణువు	No. C.P. 13
నిడుంగటతటాక:	రెండవజయసింహుని వెణుకపట్టు శాసనము.
స్తాపితశిలాగుణ్ణ సీమ	అమ్మరాజు నమ్మూరుదానశాసనము

ఇట్లే నన్నయకాలమునాఁటి శాసనములలోను నిట్టి వైరినమానములు కొన్ని కానవచ్చుచున్నవి. చూడుఁడు:

పడవల్ని దివియ	(S.I.I IV 12, 13)
యకాంపులు	(" 737)
పాల	(" 65)
గంగ పేట్ట	(" V 1038)
మానెండు	(" V 63)
పడవల్ని దివియ	(S.I.I. IV)
అముదునకు	(" V 66)
పూడి భీమతూము	(" V 65)
మాలు	(" IV 1015)
దివియ	(" IV)

సనములయందలి యీశ్రయోగములనుబట్టి యిట్టి వైరిసమాసములను జనవ్యవహారమునందుఁ బ్రాచుర్యము వహించియుండెనని గును. అనాటి శిష్టజనవ్యవహారము ననుసరించి కాలబోలు నివి లయాదరమును గూడఁ బడసి యెడనెడఁ దత్ప్రతులయందుఁ గులగుచు వచ్చినవి. నన్నయభారతమునందుఁ గూడ కలుకంఠుడు, క్షము, జీవగట్ట, కపిలకన్నులు, కపిలగడ్డము, కపిలజడలు అను గాసములు - లాక్షణికులదృష్టిలోఁ - గాన నగును. కాని లాక్షణికత్వమును దొలగించుటకై కొందఱు వైయాకరణులు పక పోలేదు. నన్నెచోడునికుమారసంభవములో నీరీతి సమాసములు లోకంబె నధికముగాఁ గలవు. పాల్కుటికి సోమనాథుండు తన 'ణ,పండితారాధ్యచరిత్రములలో నన్నెచోడునికంటెఁ గూడ నధికముగా గాసములను బ్రయోగించి యున్నాఁడు. తనకాలమునందు వహారమున నున్నయారీతిసమాసముల బహుళ్యమే యాతని నట్టి ల్పనములకుఁ బ్రోత్సహించి యుండునని భావింపనగును. ఈ సన శ్రీకోరాడ రామకృష్ణయ్యగారు సోమనాథుని యలాక్షణికత్వమును లిపిన యీక్రిందివాక్యముల నిట స్మరింపఁదగి యున్నది.

‘నన్నయ’ కఱకంఠుడడు ప్రయోగింపఁగా తరువాతవారు తమకాలము లోని పుడమీశుఁడు, దీపకంభములు, చౌదఱాజ్ఞములు మొదలగువానిని బ్రయోగించినారు. ఒకదానిని లాక్షణిక మని నమర్చింప జూచుట, తక్కినవాని నలాక్షణికము లనుట యెట్లు పాసగును? మనకిప్పుడు అంత పరిపాటిలో లేక వికృతములుగా గవబడు రూపములను అభిలషణము, అనుజ్ఞానము, సాదనము, ప్రస్తవము, అవక్షర్ణించుట (దుర్యోధను) దూషించుట (విఘాతించు అను అర్థముతో), ధారుణి, ఉపలంభించుట, మహాత్మత మొదలగువానిని నన్నయ ప్రయోగించినాడు. అతని జాతీయము, కారకము - ఇప్పుడు మన కర్థమగుటయే కష్టమగుచున్నది. కాని, అతనిని లాక్షణికునిగనే గ్రహించి, అట్లే తమకాలములో శిష్టల వ్యవహారములోనే యుండుటచే గాబోలు నన్నచోదాదులు ప్రయోగించిన సాన్నిధ్యత, మహాదేవి, అలంకారిండు, ఉత్సాహించు, రండ, పొండ, కమ్మ, తర్గు, కుర్య - అను రూపములను, అట్లే భక్తులిండ్లు, కలిగుండు వంటి సందులు మొదలగువానిని అలాక్షణికము లనుటలో న్యాయమే మున్నది?....కావున తొలికవుల కావ్యభాషను ఆయాకాలములందలి శాసనాదులందలి భాషలో బోల్చి సరిచూచి దానికి ప్రత్యేకలక్షణముల నేర్పరచుకొనవలసినదే గాని ఒకదానిని బట్టి మరియొకరిభాషయలాక్షణికముని యనుకొనుట యుక్తము కాదు.¹

కనుక సోమనాథుని గ్రంథములయందుఁ గాననగు కొన్ని సమాసముల ప్రయోగ మాతని నియమోల్లంఘనశీలమును వ్యక్తము చేయు ననుటకన్న నాకాలము నాఁటి వ్యవహారభాషలో జనుల ట్టి సమాసములను బ్రయోగించెడివారనియు, దదనురోధముననే సోమనాథుఁడును వ్యవహారభాషాసన్నిహిత మగుభాషలోఁ గావ్యరచనము గావించి, భాషావిషయమున దేశీయతను సాధింపఁ దలంచినవార డగుట నాయాప్రయోగముల నట్లట్లే ప్రయోగించి యుండుననియు భావింప దగును. తనకాలమునఁ బ్రజలు తమదైనదిని వ్యవహారమునందుఁ గల్పించుకొనుచుండేన సమాసములపద్ధతిలోనే యాతఁడును గొన్ని సమాసములను - వైరిసమాసములను, నలాక్షణికము లగు మిశ్రసమాసములను గల్పించుకొనియుఁ బ్రయోగించి యుండవచ్చును. మొత్తముమీఁద నాతఁడు చేసిన కొన్ని సమాసములప్రయోగ మాతనికివ్యవహార

౧. చూ. పాల్కుటికి సోమనాథునిభాష : శ్రీ కోరాడ రామకృష్ణయ్య గారు : పరిశోధన : అగస్త్య - నవంబరు 1955 (పాల్కుటికి సోమనాథ సంచిక.)

భాషా సన్నిహిత మయినభాషా ప్రయోగమునందుఁ గలమక్కువను దెలియుఁ జేయును. అతనిగ్రంథములలోని యిట్టి సమాసముల నకారాదిగాఁ గూర్చి రెండు పట్టికలక్రింద నీ దిగువఁ బ్రదర్శింపఁ బడుచున్నవి.

వైలి సమాసములు

బసవపురాణము :

అభిమానకత్తె	5-366
అర్హ్య పణ్యముల్	3-139
ఉరుగజ్జయలు	1-29, 7-505
కంభకట్లు	3-104
కనకదండె	6-142
కిన్నర బమ్మయ	5-331
కులనాపకుండ	1-43
జగదేవతందె	7-550
జలదారి	7-525
దీపకంభములు	1-12
ధర్మకవితె	4-328
నిజలింగచిక్కదేవయ్య	7-538
నిత్యనేమము	2-100, 4-268,
	4-314
నిత్యపడి	3-126, 4-300,
	5-352
పరమనావమ్మ	4-298
ప్రతిజోకలు	2-67
బహురూపు	1-44
బహురూపులు	4-280

భక్తకూటువలు	4-289
భక్త బండారి	1-12, 2-75
భాగవాడ	2-68
భూరికొటారి	2-106
మంగళారతులు	2-65, 2-84,
	2-104
మజ్జన బావి	6-421
మర్మమేలం	4-310
మలయజనిరి	3-128
ముగ్ధమిండఁడు	3-134
ముగ్ధసంగయ్య	3-132
మేఘవన్నె	3-128
శివమరులు	1-50, 2-107
శివముద్దుదేవుండు	7-537
శివలెంక	6-467
శూలకుట్టు	6-405
సకలేశ్వరూదిరాజయ్య	3-206
సమకట్టు	3-137
సర్వాంగ కచ్చడము	3-137, 3-143
సాంఖ్య తొండఁడు	6-422
షోడశపండువు	3-162

పండితారాధ్య చరిత్రము:

అధమపాణులు	1-131
అర్హ్యసన్యాసులు	1-135, 1-293
దీప కంభంబులు	1-199
దీపగంభాలు	1-129, 1-130
పాణికండ గర్భై నగరు	1-117
భాతుకప్పడము	1-375
పంచపన్నియలు	1-166, 2-429
పండిత మల్లన్న	1-199, 1-206, 1-207
బిల్వపత్తిరి	1-376
మూలబండరువు	1-8
మంగళారతులు	1-372, 1-517
రుద్రాక్ష పత్నిరలు	1-410
నీర యాదెయ్య	2-91
శివముట్టు (మంగు)	2-91
అలాక్షణికము లగు మిశ్ర	
సమాసములు, ఇతరములు	
బసవపురాణము:	
కలకంఠ భక్తుడు	7-528
చవుదంతి తిలకము	7-556
చౌదళాజ్ఞము	1-32
నందికుట్టులు	1-54
పుడమీశ	3-125

పుడమీశుడు	7-491
బత్తీసాదిరాగములు	3-207
బాసహీనుడు	5-337
మల్లభావ	2-97
మల్లరసు	3-210
మిండప్రాయము	2-102
ముల్లోకనాథుడు	7-561
ముల్లోకనుతుడు	2-68
విభూతి వీడ్వమ్మలు	1-38, 1-49, 2-65
పరుసవేది	3-211
పండితారాధ్యచరిత్రము	
కలకంఠ	1-185
కలకంఠభక్తుడు	1-287, 1-357
కలకంఠభక్తులు	1-409
కలకంఠ సన్నిభ	1-301
కలకంఠు	1-49
కలకంఠుడు	1-158, 1-381
కలకంఠుచే	1-396
కలకంఠ భక్తులు	1-367, 1-406
జన్నపాల	1-133, 1-134
నిత్యవేయేసిమాడలు	2-38
వలరసము	1-357, 1-362
సదాకాలంబు	1-60

సంధి విధానము

కావ్య భాషలో సంధి విధానమునకు నియత ప్రవృత్తి కలదు. వ్యవహార భాషలో సంధివిధానమున కిట్టి నియత ప్రవృత్తి లేదు. అది సాధారణముగా వక్రవిషయాధీనమై యుండును. ఈ విషయము మనకు శాసన లేఖనముల వలనను, గావ్య భాషకు భిన్నముగా వ్యవహార భాషలో రచితము లయిన ప్రాచీన రచనముల వలనను స్పష్టమగుచున్నది. నేటి కాలమునఁ గూడ వ్యావహారిక భాషా రచనములందీ సంధి విధానము నియత ప్రవృత్తి లేకయే ప్రవర్తిల్లుచుండుట కాననగును, మార్గకవుల కావ్యప్రయోగములకును, దదాధారమునఁ జేయఁబడిన వైయాకరణుల యనుశాసనమునకును భిన్నములయిన సంధిరూపములు పెక్కు పొక్కుఁజేసి సోమనాథుని గ్రంథములయందుఁ గానవచ్చుచున్నవి. అవి యెల్ల నాతని వ్యాకరణ శాస్త్రానభిజ్ఞతను, సంప్రదాయానుసరణ, వైముఖ్యమును వెల్లడించునని మనము తలంపరాదు. అట్టి సంధిరూపము లన్నియు సోమనాథునికి సమకాలము నాటి వ్యావహారిక భాషాస్వరూపమును బ్రదర్శించు వానిఁగానేమనవము భావింపవలసి యున్నది. సంధివిధానమునందాతఁడు ప్రదర్శించిన దేశీయత యొట్టిదో యెఱుఁగఁగుట కాతఁడు తన గ్రంథమునందుఁ జేసిన వివిధ సంధిరూపముల నెల్ల నొక్కచోఁ గ్రోడీకరించుకొని పరిశీలింపవలసి యున్నది. మార్గకవుల కావ్య ప్రయోగములకు భిన్నముగా నాతని గ్రంథములయందుఁ గానవచ్చు సంధిరూపము లన్నియు దేశి భాషాప్రయోగము నందభినివేశము కల సోమనాథునికి సమకాలమునందలి శాసనముల యందును, వ్యవహార భాషయందును గాననగు సంధి విధానము యొక్క ప్రభావముచేఁ గావించఁబడినవని మనము తలంపఁదగును. బసవపురాణమునను, బండితారాధ్య చరిత్రమునను నాతని సంధివిధానమునకు సంబంధించిన రూపము లెల్లఁ బ్రత్యేకవర్గములక్రింద విభాగింపఁబడి యిటఁ బ్రదర్శింపఁబడును. ఈ సందర్భమున శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్య గారు తమ 'పాల కుఱికి సోమనాథకవి' యను గ్రంథమునందు వ్రాసిన యీ క్రింది వాక్యముల నిట ననుసంధించు కొనఁదగి యున్నవి. చూడుడు:

‘ఏతెంచారగించె’, ‘కలిగున్న దనుచు’ మొదలయిన క్షార్తకార సంధులు, వెండిల్గువారు, కంచేడు వాడలు, వావెఱుంగని, మున్నగు ఇకార సంధులు, సత్య మూహిశ్వరు లిండ్ల, జినభక్తులిండ్లు, బడుగులొదరువ మున్నగు షష్ఠీ సమాసాకార

సంధులు, కంతుసంహరుకైన, కరికాలవోడుకు వంటి కుపస్థికి ముందటి నుగాగము
లోపములు సోమనాథుని గ్రంథములలోఁ బెక్కులు కాననగును. ఇట్టివి
యితరప్రామాణిక కవుల కృతులలోఁ గూడ ననేకములుగఁ గన వచ్చును. కావున
నిట్టి వానికి సోమనాథుని కృతుల యందే విశిష్టత చూప నవసరము లేదు.
అసాధారణములే యని ప్రాచీన శాసనములను బట్టియు, గ్రంథములను బట్టియు
నిర్ణయింప నగును. సోమనాథునిఁ జూచి యేమి, తత్పూర్వ కవుల ప్రయోగముల
ననుసరించి యేమి యితర భావికవులు గూడ నట్టి వానిని దను కృతులలో వాడి
యున్నప్పుడు వాని వైశిష్ట్యమును బ్రత్యేకముగ సోమనాథాది శివకవుల కృతుల
యెడనే నిర్ణయింప రాదని నా యభిప్రాయము

ఈ వాక్యములు కూడ సోమనాథుని గ్రంథములలోని యసాధారణ
సంధిప్రయోగములు వ్యవహారానుగుణముగాఁ జేయఁబడి యుండు నను
విషయమును సూచించుచున్నవి. ఇప్పుడాతని యుభయ గ్రంథముల యందలి
సంధి విధానమును సమగ్రముగాఁ బరిశీలింతము.

బసవపురాణము

అకార సంధి:		నీడై	3-225
ఓలాడుచు	1-4	కా యగుఁ గాక	3-228
అల్లాడక	1-20	కల్లచ్చులు	4-238
నేలెల్ల	1-54	వదుముఁడ వేఁటి	4-298
వెల్లెల్లులు	2-66	ఒక్కనుమానంబు	4-314
పాట్వార	2-97	ఎంతర్దమైనను	4-323
కడవెత్తుమాడికి	2-107	బొబ్బిడు	6-403
ఒక్కయ్య	3-126		
ఒక్కయ్య	3-135	(2) క్రియావిశేషణములమీఁదః	
(త్రావ) ఏ లిచ్చు	3-146	కట్టినలపు	2-72
చలుపుచున్నెడను	3-149	దాచినచ్చోట	4-322
ఏ లిచ్చు	3-152	పాతినర్థంబు	5-353

(3) స్త్రీవాచకములమీఁదఁ

ఇందె దేకవ్వ ఖండదీపంబువాఁడుగా
2-103

దుగ్గళవ్వనియె 4-259

(4) సంజ్ఞావాచకములమీఁదఁ

మారుడిగనుపురి 6-440

నావిందెగనుపురంబు 6-459

(5) ఆర్యార్థకశబ్దమువరమయినపుడు:

మల్లికార్జునయ్య గారు 3-223

(6) షష్ఠీ బహువచనాకారముమీఁదఁ

కులపర్వతంబులలతలు 2-91

నత్యమాహేశ్వరులిండ్లు 2-102

వెదురుఁ బ్రాలోగిరములు 3-183

బడగులాదరువ 4-264

హర భక్తులిండ్లకు 4-267

గతిహీనులిండ్లకు 4-267

మా భక్తు లెడకు 4-293

తల్పులండకు 4-303

రాజనంబు ప్రాలోగిరము 4-316

ఇతరులిండైన 5-362

వేల్పులోడయడు 6-401

వరవారు అనుమతంబునను 6-48

పరదైవంబు లిండ్లిండ్లకడకు 6-462

భక్తులింటి కుక్కలు 7-499

కులహీను లెంగిళ్లు 7-507

మృదు భక్తులిండ్లు 7-511

పండ్రెండు వేలేండ్లు 7-519

హరభక్తులిండులు 7-525

వీర మహేశ్వరులిండ్లు 7-544

భక్తులొద్ద 7-569

(7) సంబోధనాంతముల మీఁదఁ

అమ్మలారక్కలారని 5-348

జైనులొ రెప్పడు 6-435

ఓడులా రేటికి 7-509

(8) ఎక్కిడ దేవరో 2-75

ఇకార సంధి:

(1) అబార్థకశబ్దము వరమయినపుడు:

శ్రియాదేవియమ్మ 1-౩3

(2) కుయ్యాలిండుభాతి 1-39

తోడెఱుకులు 3-180

కాకలుపులకు 4-237

చాకి చాకని 4-237

అనతీందగునె 4-270

కంచేడువాడలు 4-275

చెయ్యాడదు 4-278

చిటుతోండనతివ 4-295

నంబెన్న 4-301

వెయ్యేడులు 7-581

వేయవసరంబులు	4-309	లందిచ్చు	3-189
నంబెన	4-311	ఈ చవోయున్నభావమున	3-174
ఎప్పుటట్టుల	4-326	వేగుండు	3-187
నంబన్న	4-328	ఉటిమెట్టుఁ జూచుచును	3-225
రెట్టైన	5-333	పట్టిచ్చునే	4-284
బడయనంబన్న	5-342	ఏతెంచారగించె	5-358
ఒంటట్ట చెప్పులు	4-362	కలిగున్నది	5-358
నందెన్న	5-375	కట్టెగవల్లంత	5-374
ఱాయెత్తుకొని	6-423	పులుగఱచుమియుచు	5-375
నంబన్న	6-425	ఉటికుట్టిపడు	6-403
ఎన్నెదలు	6-445	కలిగుండువాఁడు	6-436
వాయెత్తి	6-445	కూడుండువాఁడు	6-436
వెరసది	6-471	పొంచున్న సర్పంబు	6-439
ఒక్కటనుదురుక్తులును	6-438	ఉలికుల్కి	6-446
వేండీల్గువారు	7-511	ఉటికుట్టి	6-446
కాటెర్కులు	7-521	ఓరవోయుండె	6-458
తిత్తొల్లిన యది	7-522	ఏటువ డీల్గడే?	6-479
కొలదెఱుంగమే	7-550	వీరిచే యనుచు	7-493
మిక్కిలింక	7-552	ముందెత్తు	7-510
(3) వెలయాలియట్టులు	1-47	పొంచుండువారు	7-512
(4) క్షార్థకేకారసంధి:		(5) సంబోధనాంతముమీఁద:	
వెఱుచుండుము	2-69	వడఁతర్వ్యవజ్యముల్	3-108
అందిచ్చు	2-85	ఉకారసంధి	
అందిచ్చు	2-85	(1) మాటంకము	2-107
ఁల్పిడె	3-130	పొలుగురు	2-101

(2) కూడడుకులు	
జిల్లేడాకులు	
(3) తనదునఖిలరాజ్యము	
(ఇట్టి సుగాగమప్రయోగ మితర	
ష్టలములఁగానరాదు)	
(4) తద్దర్పార్థకవిశేషణముల మీఁదః	
పదమూఁడ నేటి	
కొల్పు తగసంఘములు	3-220

ఎకార సంఖి

వన్నెక్కుఁ గాదె	4-257
-----------------	-------

పుంప్యా దేశ సంఖి

శీలపుఁజాలు	1-31
భసితంపు నెఱపుఁత	1-50
నిక్కంపు భక్తి	1-56
నిక్కంపు భక్తి	2-76
పట్టంపు దేవి	3-127
పట్టంపుదేవి	3-127
గహనంపుదుర్భిక్షకాలము	3-130
సన్నంపు జడలు	3-136
కనకంపుగుల్మముల్....ఇత్యాది	3-216
భసితంపుగిరి	3-222
పావపుగొల్ల	3-226
కుటిలంపు నతులు	4-254
గుఱ్ఱపు గాడిదల్	4-254

ఏటంపునంపదలు	4-265
నామ్యపుఘంటలు	4-274
అందంపు సంబవులు	4-300
మానంపు గుడి	4-306
శూన్యంపుగొల్ల	5-335
కన్నంపుముట్లు	5-363
కన్నంపుముట్టులు	5-367
కృతకంపుశవము	5-282

(2) పుంప్యాదేశము చేయని స్థలములు:

శీలంబు భక్తులు	1-11
కర్మంబు త్రాళ్లు	1-41
కులముపురులు	1-43
ధీరంబుకట్ట	2-72
గంభీరంబులిట్ట	2-72
వైరాగ్యంబుపెంట	2-72
సత్యంబుకలను	2-72
ప్రసాదంబుకొలను	2-72
కృత్యంబుతాప	2-72
నాదంబు క్రోలు	2-72
సమ్మోదంబు కీలు	2-72
విసయంబు తేట	2-72
సత్త్వంబు తిఁగ	2-72
మహత్త్వంబు చేఁగ	2-72
సత్త్వంబు వెన్ను	2-72

లస్తానంబుచెన్ను	2-72
పహిత్రంబుచడుపునను	2-83
తత్త్వంబువాని	2-84
ప్రసాదంబు బసర... ఇత్యాది	2-86
తోరంబుగణములు	2-92
జలకంబువాడు	2-103
ధూపంబువాడు	2-103
అడపంబువాడు	2-104
అంకంబువాడు	2-105
పొలమునక్కలు	3-125
క్షీరోదంబుపట్టు	3-128
రత్నంబుపట్టు	3-128
నేత్రంబుపట్టు	3-128
గుజరాస్త్రంబుపట్టు	3-128
ప్రమథలోకంబుకన్యకయై	3-133
అండజము పాన్పు	3-134
గురు సంప్రదాయంబువారు	3-137
అంగుష్ఠంబుమన్ను	3-154
తీగ దీపంబు పాలుపు	3-171
అంత్యకాలంబువాడు	3-200
జ్ఞానంబు సాంపా... ఇత్యాది	3-206
అష్టానంబు జ్యోతి	4-232
గర్వంబు పెల్లు	4-328
మానంబు మనికి... ఇత్యాది	5-341

ప్రమథ చయము యుద్ధు	5-348
పెనముకాక	6-467
రాస్త్రంబు పాపము	7-492
అధ్యయనంబు సేత	7-502
అగ్రహారంబు భూసురులు	7-524

టుగాగమ సంధి

(1) వినోదంపుటాటప్రాయము	1-40
నిక్కంపుటాకలి	3-161
హర్షంపు చెల్ల	5-341
పనపుటక్షతలు	5-375
సన్నపుటేడ్పు	6-419
సన్నపుటెముకలు	7-494
(2) ప్రక్కటెముకలు	7-494

సుగాగమసంధి

(1) సుతునీగి	1-34
తనదు నఖిలరాజ్యము	2-64
బానసమునది	2-104
గుజ్జానోగిరము	3-162
ఆర్నూలు నేదియేండ్లు	3-229
పట్టునాలపట్టము	4-306
....గదమునొషధము	5-356
(2) కరమీగి	2-94
శివతత్త్వమునుపు	2-95
సామజంబెదుర	4-244

భద్రేభ మఱియుఁజేతనము	4-245
బసవరాజున	5-336
మంగళత్వమునికి	5-341
భావుకమోఱు	5-341
కల్పస్పృశ్యంబీగి	5-350
బండారమిలు	5-363
లర్థరాత్రంబప్పుడు	6-413
మంత్రంబాకు	6-417
మందిరంబలుత	7-514
భక్తానీకమిండ్లు	7-496

వ్యుత్పత్తి టకారసంఖి

కట్టుగ్రము (ప్రాసలో)	3-166
కట్టుగ్రుండు	4-240
కట్టుగ్రుండు	4-244
కట్టుగ్రలీల	4-263
కట్టుగ్రమున	6-464
నిట్టువహసము	4-316

గసడదవాదేశము

(1) నాల్గవదములు	1-18
మూండువాదములు	1-18
ఒక్కవదము	1-18
కొండొక్క పెద్ద	1-28
ఇరువదెన్నిది గోట్లు	1-46
ఎంతపెద్ద	1-53

ఎల్లపదార్థములు	2-55
ఒక సిట్టిగణము	2-92
ఒండుగాయంబ	2-93
ఎంత పెద్ద	2-93
పడిపుట్లు	2-100
అలుపుట్లు	2-108
ఒక్కసోద్యము	3-127
ఒక్క సెలఁది	3-149
ఇన్నివాట్లు	3-152
ఒకకొన్నివాలు	3-154
కొంతగాలము	3-170
ఒక్కవాదము	3-174
వేటొండుసందము	3-177
ఒకద్రోవ	3-181
ఇంతగాలము	3-183
ఒండుగ్రమము	3-184
రెండుపుక్కిళ్లు	3-186
రెండుగన్నులు	3-194
ఎల్లవ్రొద్దు	3-204
ప్రాద్దొక్కసాయయై	3-213
ఒకగొమ్ము	3-217
ఒకగొమ్మునంపకంబు	3-217
కొంతవ్రొద్దు	3-223
ఒక్కదుమ్ము బెట్టు	3-224

ఒక్క ప్రోత	4-315
ఒండుగాయకము	4-317
ముప్పది వాణకలు	4-320
ఒకదలు	4-320
కొండొక ప్రొద్దు	5-340
ఇంతగాలము	5-352
ఒక్కొక్క వాతకయు	5-352
ఒక్కవడిగంబు	5-356
ఒకవోతు	5-373
ఒకవాడుగుడి	5-380
మున్నూట యఱువదిపుల్ల	5-387
కొన్నివాలు	6-411
ఒక్కవెయ్య	6-421
ఒకవాము	7-496
ఇదిదధ్యముగను	1-47
ఇది సోద్యము	1-48
గర్వావహారి వ్రాక్షనశినాచారి	2-78
ఇది సోద్యమే	3-126
ఎట్టిది సర్య	3-137
హరుండు ప్రత్యక్షమై	3-147
జనపతివ్రాద్దింప	6-415
ఇదియేఱువల్లంబునిది	
సెట్టుగెట్టు	2-83
విందు విన్నపావనికి	2-93
ఏమి పురుహో	3-189

లోప సంఖ

(1) అల్లట పెట్టు	1-34
శ్రమంపడు	1-34
మోసపుచ్చు	1-57
కన్నపెట్టుబోపలయు	5-362
కన్నపెట్టింపె	5-364
(2) ఏల్లా	4-317
పూహాల	4-319
క్రుమ్ముడి	6-452
క్రిగ్గలి	4-243
నిక్కల	3-181
కెంజడముడి	1-36
కెంజడ	3-175
కెంజాయ	7-510
ముప్పుట	2-27
ముల్లోకముల	2-83
ముక్కన్ను	2-102
ముక్కన్ను	3-153
ముప్రోడ్డు	3-219
ముక్కన్ను	4-262
ముక్కన్ను	4-318
ముప్రోడ్డు	5-384
ముప్పండుము	5-387
ముప్పుట	6-400

మూన్నాళ్లు	6-402
ముచ్చట్లును	6-446
మూన్నాళ్లు	7-563
ఇక్కంటి	6-411

స్వరలోప సంధి

(1) అన్నేర	1-26
అన్నేరు	1-35
ఎదురుకొన్నేడ్క	2-62
అన్ పేది	2-177
అన్ సురతరువు	3-124
అన్ కనకాచలము	3-124
అదికికొన్తరులు	3-214
అదికికొన్లతలు	3-215
అన్నడు (అనంబడు)	5-396
(2) ఏగేడువార్తంగములు	3-173
కార్నేరు	3-154
నేడ్డింతవాడు	4-236
తొల్నాడు	4-251
కాట్రేడు	4-262
ఎదుర్లేరు	7-579
ఏవైనములు	4-316
ఏడ్డినంబులు	5-344
వెల్వరియు	1-25
విన్నెండు	5-366

ఏడ్డినంబులు	5-373
మర్నాడు	4-378
ఏడ్గ	5-383
తొల్నాడు	5-387
ఏడ్గదారి	6-404
వార్నడువుడును	6-416
పాడ్గడి	6-420
తోడ్డెచ్చి	1-51
ఏన్నాళ్లు	6-423
నోడ్డెఅనడు	6-430
తొల్నాడు	6-458
ఏడ్డినములపీనుగు	6-487
ఏడ్నూర్వురు	7-515
ఎదుర్చాచెడి	7-518
తోడ్డెప్పి	7-519

సుగ్రామసంధి

(1) ధర్మంపుంగట్టియ	5-361
కృతకంపుందపసి	5-381
(2) పొంగెడుగడుపు ముప్పు	3-156
ఎక్కడుంగుట్టి	1-30
(3) అచ్చుదామరలు	3-189

పాదేశసంధి

ఇనుపకొట్టులు	6-417
--------------	-------

ఇసుపరూపము	6-418
ఉడుపనేతులు	?

ఆమ్రేడితసంధి

(1) బిల్వకమయలు	1-58
పిల్వపిల్గర	6-422
పాల్వపాల్వసు	7-570
(2) ఓడకొడపము	2-108

రాగమసంధి

రణజముర్రుచుచు	5-340
ఏమేమిరోరి	6-413
కలదురోరి	6-400

మాగమసంధి

దాపమయ్య	6-342
తేడరదాసమయ్య	6-439
శంకరదాసుమయ్య	6-470

పేర్వాదిసంధి

పేరోలగంబు	2-115
-----------	-------

త్రికసంధి

అక్షణమ్మ	1-49
----------	------

అనుకరణ సంధి

గుద గుద మనుచు	
శ్రీగురవే నమో యనుచు..	
ఇత్యాది	2-80

వెసంధి

... అతి సూక్ష్మరూపంబు	
అదికి నాది...	1-45

విశేష సంధులు

దీరాపి...	3-193
ఎచ్చుచో	1-57
చోగియూడు	1-39
మోపండు సెట్టి చిట్టండు	1-32
కోతెమ్ము	1-42
ఏళ్ళూలు	1-64
మంగళారతులు	2-65
పన్నిక్షలు	2-69
మంగళారతులు	2-84
జన్నావులు	3-135
ఏల్లూరు	6-426, 439
శ్రీధర భట్టిల్లు	7-510
త్రేదులనారిల్లు	7-510
ఏల్లూరు	7-518
ఎక్కిడవోయె	7-512
తప్పడుగులు	1-40
పరమతత్వామృతంబయ	1-19
లంజెర్మిము	3-437, 5-735
కొల్లుము	7-546

జి. పదజాలము

ఇతివృత్తము, ఛందస్సు, నర్తనలు, రచనావిధానము ఇత్యాదులన్నింటినూ దేశీయతను విశేషముగా బాటించిన సోమనాథుని గ్రంథములలో దేనినొకటిగాను విశేషముగా గానవచ్చుటలో నాశ్చర్యము లేదు. సాధారణముగా మార్గములలోఁ దత్సమ పదజాలము హెచ్చుగా నుండును. అట్టిభాషాప్రయోగమునకు మార్గదర్శకుఁడు నన్నయభట్టారకుఁడు. సంస్కృతమహాభారతమును దెలుగులోని కనువదించుటకుఁ బూనుకొనిన యాతనిభాషలో సంస్కృతపద జాలమును, దద్రచనానంప్రదాయములును దొరలుట యాశ్చర్యము కాదు. ఇంతయు కాక నన్నయకు సహజముగనే సంస్కృత శబ్దప్రయోగముపై మక్కువ యెక్కువగాఁ గనపించును. నన్నయకుఁ దరువాత మహాభారతము నాంధ్రీకరించిన తిక్కనలో దేశపదజాలము నన్నయ్యలోకంటె నెక్కువయే చేరినది. ఇందులకుఁ గారణములు రెండు. ఒకటి యామహాకవు లిరువురికిని నడుమ వెలసిన నన్నెచోడ, పాల్కుఱికి సోమనాథుల గ్రంథముల ప్రభావము. ఆంధ్రావలి మోదము బొరయనట్లుగా రచింతు నని యాతఁడు సంకల్పించుటలోని యుద్దేశమదియే. తిక్కన తత్సమపదజాలమును వాడుచునే దేశితెలుఁగునందు విశేషాదరమును బ్రకటించెను. అదినుండియు నీ సంస్కృతాంధ్రపదములప్రయోగమువిషయమై యాయాకవిశ్వరుల కుఁగొంత యభినివేశ మున్నట్లు కానుపించును. కొలవి గోపరాజు తన సింహాసన ద్వాత్రింశికయందలి యవతారికలోఁ దా నెట్టిభాషకుఁ బ్రాధాన్య మిచ్చి తన కావ్యమును రచింపఁదలచెనో యీక్రిందిపద్యమునందు వ్యక్తము చేసి యున్నాఁడు. చూడుఁడు:

చ: తెనుఁగునఁ దేటగాఁ గథలు దెల్పినఁ గావ్యము పొందు లేదు, మె
త్తన, పస చాలదండ్రు, విశదంబుగ నంస్కృతశబ్దముఁడఁ జె
ప్పిన నవి దధ్ధముం ధ్లనుచుఁ బెట్టరు వీనుల, గావునన్ రుచుల్
దనరఁ దెనుంగు దేశియును దధ్ధముం గలయంగఁ జెప్పెదన్.

సింహా. ప్రథమభా. 1-32 ప.

నిర్వచనోత్తరరామాయణమునందుఁ దిక్కనయు, మహాభాగవతమునందు బమ్మెర సోతనామాత్యుఁడును దమకావ్యములందు బ్రయుక్తము కాఁదగిన

భాషాస్వరూపమును గూర్చి తమయభిప్రాయములను, సభినివేశమును వ్యక్తము చేసి యుండుట సాహిత్య పరులకెల్లరకును సువిదితము.

పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు పాండిత్యములో నితరమార్గకవుల కెందును దీసి పోవువాఁడు కాఁడు. సంస్కృతాంధ్రములు రెంటియందును నాతఁడు సిద్ధపాస్తుఁడు. కాని, యతనికిదేశియందాదరము హెచ్చు. శైవమతవ్యాప్నోద్దేశమే యాతని సర్వసాహిత్య సృష్టికిని లక్ష్యమును, నాదర్శమును నగుట కూడ నొకకారణ మై యాతని యభిరుచిని మఱింతగా నుద్దీపింపఁ జేసి దేశిపదజాలమును విశేషముగా గ్రంథముల యందుఁ బ్రయోగింపఁ జేసినది. తన కవిత ప్రసన్నమై సర్వసామాన్యము కావలయునని - అనఁగా సర్వజనులకును సుబోధము కావలయు ననియు, శైవమతధర్మములు, ఆచారములు, సంప్రదాయములు మఱియు శైవమతావలంబకు లగు పురాతననూతన భక్తులచరిత్రములు సర్వజనులకును సువిదితము కావలయు ననియు సభిలషించి యాతఁడు తనకాలమున నిత్యవ్యవహారములోని పదజాలమును విశేషముగా సమాదరించి వాడుచునే తనరచనమును జాలవఱకు సాఁగించినాఁడు. అచ్చటచ్చట నతఁడు సంస్కృత పదజాలమును గూడ విశేషముగా వాడిన సందర్భములు లేకపోలేదు. అవి సన్నివేశముల లోని తీవ్రతనుబట్టియు, భావావేశమునుబట్టియు రచింపఁబడిన సందర్భములు. శైవ మతపారమ్యసిద్ధాంతమును బ్రతిష్ఠాపించుటకై యాతఁడు వేదములనుండియు, స్మృతి, శ్రుతి, పురాణోపాసాదులనుండియు నుద్ధరించినసందర్భములు కూడఁ గొన్ని సంస్కృత భూయిష్టము లయి యున్నవి. వండితారాధ్య చరిత్రమునందలి దీక్షాప్రకరణము నందును, నాదప్రకరణమునందును నిట్టిసందర్భములు విశేషముగాఁ గానవచ్చును.

తెలుఁగుదేశమునందుఁ జాళుక్యయుగములో సంస్కృతభాషకుఁ గల గౌరవప్రాభవములనుబట్టియుఁ, బ్రామాణ్యమునుబట్టియుఁ దత్సను రూపములే కవిత్యమున విశేషముగా వ్యాపించి దేశిపదజాలమును వెనుకకు నెట్టి వేసినది. ఆకాలము నందుఁబ్రాచీన మగుదేశిపదజాల మెంతో యంతరించి పోయినది. అట్లు పోయినదానిలోఁ గొంత మాత్రమే దేశిప్రవణతగల నన్నెచోడుని కుమారసంభవములోఁ గాన నగును. నన్నెచోడుఁడు దేశి కవితోద్వ్యమమును సుదూరమునుండియే లక్షించి యాయాదర్శమునకై

కొంత ప్రాకులాడినను నతఁ డందుఁ బూర్ణముగాఁ గృతార్థుఁడై కౌజాలఁడయ్యెను. పాల్కుఱికి సోమన దేశిభాషోద్యమమునకు మూలస్తంభముగా నిలిచినవాఁడు. డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు చెప్పినట్లు, “అచ్చతెనుగుమాటలలో సోమనాథుడువయోగించినన్ని పదములు మరి యే తెలుగుకవి న్ని ఉపయోగించ లేదు. ఇతఁడు వాడిన పదలకొద్దీ పదములు నిఘంటువులలోని కెత్తులేదు.”¹ సోమనాథుని బసవపురాణము, పండితారాధ్యచరిత్రము అనుగ్రంథముల నాధారముగాఁ జేసికొని మనకితరవిధముగాఁ దెలియ రాని దేశితెనుఁగు యొక్క స్వరూపమును గొంత యైనను గ్రహింప వచ్చును.

పాల్కుఱికి సోమనాథుని గ్రంథములలోని దేశిపదజాలమును గూర్చియు, నాదేశిపదజాలముయొక్క వైలక్షణ్యమును గూర్చియు శ్రీవేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి, డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావు, శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్య, శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావు మొదలగువిద్వాంసులు సోమనాథుని గ్రంథములకుఁ దామువ్రాసిన పీఠికలలోఁ గొంతవఱకు విపులముగానే చర్చించి యున్నారు. శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు శబ్దవిశేషములు, ప్రాంతపలుకుబళ్లు అనుశీర్షికలక్రింద సోమనపదజాలమునుగూర్చి కొంత చర్చించిరి. డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు పండితారాధ్యచరిత్రమునకుఁ దాము రచించినయుపోద్ఘాతమున సోమనాథుని భాష యనునధ్యాయములో పద జాలము, ఊఁతపదములు, ఆమ్రేడితము అనుశీర్షికలక్రింద దేశిపదజాలము యొక్క ప్రయోగవైలక్షణ్యమును బ్రదర్శించిరి. ఇది కాక వారు పయిగ్రంథము తుదిని పండితారాధ్యచరిత్రములోని యాచ్చికపదముల నెల్ల సంగ్రహించి, యకారాదిగాఁ గూర్చి యొకపట్టికరూపమున నొసఁగిరి. శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్యగారు తమ ‘పాటకుఱికి సోమనాథకవి’ యనుగ్రంథములో ‘ఛందోవ్యాకరణ - అసాధారణ ప్రయోగములు’ అనునధ్యాయమునఁ గొంత విమర్శనము నెఱపిరి. ఇది కాక వారు శ్రీ వావిళ్లవారికై పరిష్కరించిన బసవపురాణము తుదిని ‘కఠినపదములకు, సాంకేతికుపదములకు అర్థవివరణము (Glossary)’ అనుపేరుతోఁ గొన్నిదేశిపదములకు సర్థవివరణము గావించిరి. శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు ఆంధ్రగ్రంథమాలవారు ప్రకటించిన

బసవపురాణము - ద్వితీయ ముద్రణమునకుఁ దాము వెలయించినపీఠికలో తద్భవపదములు, దేశిపదములు, కొన్ని పదములు - వాని యర్థములు అను శీర్షికలక్రింద నందలి దేశిపదజాలమునకు సంబంధించి కొంత కృషి నలిపిరి. ఇట్లు పయివిద్వాంసులు చేసిన పరిశ్రమము సోమనాథుని గ్రంథముల నన్నిటిని దృష్టిలోఁ బెట్టుకొని చేసినదా కొక యొక్కరిమితపరిధికి మాత్రమే లోబడి యసనుగ్రముగా నున్నది. వారు వారు తాము పరిష్కరించుచున్న గ్రంథములనుగూర్చి మాత్రమే తెలుప వలసినవా రగుట సంతకు మించి యాతని గ్రంథములలోని దేశిపద జాలము నెల్ల సమీక్షించుట వారికిఁ గాఁబట్టనిపని యగుటలో దోషము లేదు. కాని, యాతఁడు తనగ్రంథములయందుఁ బ్రయోగించిన దేశిపదజాలమునెల్ల దర్శింప వలయు నన్నచో నాతనిగ్రంథముల కొక ‘పదప్రయోగసూచిక’ తయారు కావలసి యున్నది. అప్పుడు కాని యాతఁడు ప్రయోగించిన దేశిపదజాలము యొక్క వైలక్షణ్యమును, విస్తృతియు నెఱుంగ రాదు. నిఘంటువులలోనికి నూతనముగా నెక్కవలసిన పదజాల మెంత యున్నదో బోధపడదు. అయాపదములకాతని ప్రయోగములనుబట్టి యెట్టియర్థములను జెప్పుకొన వలసియుండునో యవగతము కాదు. అట్టి పదప్రయోగసూచికను తయారుచేయుట యొక బృహత్ప్రయత్నమువలనఁ గాని సాధ్యముకానిపని. అట్టిసూచిక యొకటి లేని సందర్భమున నాతఁడు తనగ్రంథములయందుఁ బ్రయోగించిన పదజాలమునుగూర్చి కొన్ని సూత్రములను గల్పించుట యొక్కటే శరణ్యమయి యున్నది. పయి విద్వాంసుల పరిశ్రమము నాధారముగాఁ జేసికొని సోమనాథుని గ్రంథములను బరిశీలించి చూడఁగా నాతని పదజాలమును గూర్చి యీక్రింది విశేషములను వింగడించి చెప్ప వచ్చును.

౧. నేఁటి వ్యవహారమున లుప్తము లై బొత్తిగా నర్థముగాని శబ్దములు.

౨. దేశిపదజాలముగా గ్రహింపఁబడిన తద్భవరూపములు.

౩. శివకృతులకావ్యములలోఁ దప్ప నితరప్రాచీనమార్గకవులరచనములందుఁ గనఁబడని విశేషరూపములు, దేశిపదజాలము, పలుకుబడులు. అనఁగా నిది విద్యవ్యవహారములో నుండి మార్గకవులు గ్రహింపనివి యై శివకవులు మాత్రమే గ్రహించినవిగా నుండును. వ్యాకరణ రూపములకు సంబంధించిన విశేషములును నీవిభాగముక్రిందకే వచ్చును.

౪. నేడు రూపము మాటి రూపాంతరము పొందిన శబ్దములు.
౫. అర్థవిపరిణామ మేర్పడినశబ్దములు.
౬. నేటి సామాన్యజనులవ్యవహారమునందుండి దేశిపదములని కొట్టి వచ్చినట్లు కనబడు శబ్దములు.
౭. సోమనాథునికాలమున వ్యవహారమునందుండినయన్యదేశ్యశబ్దములు.
౮. తమిళమునందును, గన్నడమునందును బ్రచురముగా నుండి తెలుఁగున నుత్పన్నము లయినశబ్దములు. వానియర్థాదికమాయాభాషలనుబట్టి తెలిసికొన వలసి యుండును.
౯. పీఠావపరిభాషకు సంబంధించిన సాంకేతికశబ్దములు.
౧౦. ప్రాచీనశాసనభాషయందు మాత్రమే కానవచ్చునుఁ గావ్యవ్యవహారమునఁ గానరాని శబ్దములు.

ఇట్లుగా దశవిధముల వింగడింపఁదగిన యాతని దేశిపదజాలము యొక్క సమగ్ర స్వరూపము నాతని బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములనుబట్టి యెఱుఁగఁ దగును.

హెచ్. సంజ్ఞా పదములు - దేశి

సోమనాథుని బసవపురాణమునందును, పండితారాధ్యచరిత్రమునందును సంజ్ఞాపదములు పదింబదిగాఁ గానవచ్చును. అందలి యితివృత్తములు పౌరాణికములు కాక చారిత్రకవ్యక్తులకు సంబంధించినవి. యగుటచేఁ బ్రధానేతివృత్తమునకు సంబంధించిన మనుజసంజ్ఞలు కొన్ని కాన వచ్చును. మఱియు నందుఁ బ్రసక్తానుప్రసక్తముగాఁ బెక్కురు పురాతననూతనభక్తుల చరిత్రములును నభివృద్ధింపఁ బడినది. పురాణప్రసిద్ధులగు కొందఱు శివభక్తులు తప్ప నించుమించుగా వా రెల్లరును దక్షిణదేశమును దొక్కుడు వర్తిల్లినవారే. ఆభక్తులు కూడ భిన్నభిన్నజాతులకుఁ జెందినవారు. ఆయాయభక్తుల చరిత్రముల నభివృద్ధించునందర్బమునను - వారిని స్తోత్రపాఠములలోను, నితర్జ్వలము లందును బేర్కొనునందర్బములందును భక్తులపేళ్లు పెక్కుస్థలముల యందుఁ గానవచ్చును. ఇవి కాక సోమనాథుఁడు ఆ గ్రంథములలోని కొన్ని

ఘట్టములను వర్ణించునందర్భమున నాయాసన్నివేశములను గన్బులకుఁ గట్టునట్లు చేసి సహజ మయినవాతావరణమును గల్పించి యధార్థభ్రమను గలిగించునుద్దేశముతో నావశ్యకము లగుపట్టులఁ గొందఱు వ్యక్తులను వారినామధేయములలోఁ బేర్కొనును. తనకు సమకాలమునందలి సమాజములోని వ్యక్తుల నామధేయములను - వానివంటివానిని నతఁ డందు నెలకొల్పె ననవచ్చును. అతని పృష్ఠాధిపశతకమునందును, బసవోదాహరణ పండితారాధ్యోరాహరణము లను లఘుకృతులందునుగూడఁ గొందఱుభక్తుల పేళ్లు ప్రస్తావింపఁ బడినవి. ఇట్లేముఁడు కారణములచేతను సోమనాథుని గ్రంథములలోఁ బేర్కొనునుజనంజ్ఞులు పదింబదిగాఁ గానవచ్చుపరిస్థితి యేర్పడినది.

బసవపురాణకథానాయకుఁ డగుటబసవేశ్వరుఁడు పుట్టి వర్ణిల్లినది కర్ణాటకదేశము నందు. పండితారాధ్యచరిత్ర కథానాయకుఁ డగు మల్లికార్జున పండితారాధ్యుడు ఆంధ్ర దేశీయుఁడు. ఆంధ్రదేశమునందలి శ్రీశైలము పీఠశైవులకుఁ బరమపవిత్ర మయిన యాత్రాస్థలము. అతని గ్రంథములయందు వర్ణింపఁబడిన పురాతనసూతనభక్తులు చాల వఱకు దక్షిణదేశమునకుఁ జెందినవారే. కనుక నాతని ప్రధానగ్రంథము లగుబసవపురాణ పండితారాధ్య చరిత్రములయందుఁ బ్రసక్తము లయినన యాస్థలము లన్నియు దక్షిణదేశమునందలివై మన కత్యంతము సన్నిహితము లనుసూర్తి గలిగించును.

సన్నయాదు లగుమార్గకవులగ్రంథములు ప్రాయికముగాఁ బురాణ గ్రంథము లగుటవలన వారిగ్రంథములలోని సంజ్ఞాపదములును బౌరాణిక వ్యక్తులదే యయి యుండును. అం దభివర్ణింపఁబడిన స్థలములును భారతదేశములోనివే యయినను మార్గకావ్యసాధారణము లగు హస్తినా పురము, అయోధ్య, మగధ, మధుర, ద్వారకమొదలగు నుత్తరహిందూస్థానము నందలి స్థలములు. ఇట్లు సంజ్ఞాపదములవిషయమునఁ గూడ మార్గ సంప్రదాయమే యాగ్రంథములందు గోచరించును. దేశివాతావరణము మనకు వానియం దంతగాఁ గానరాదు. సోమనాథునికిఁ బూర్వము రచితము లయిన గ్రంథములలో నొక్క శివతత్త్వసారమున మాత్రమే యాయాశివభక్తుల చరితములను బేర్కొని స్తుతించునందర్భమున దేశీయము లయినవారిపేళ్లు

విసవచ్చుచున్నవి. సోమనాథునికిఁ దరువాతికాలమునఁ గూడఁ నింత విస్తారముగా సంజ్ఞాపదములను గలిగినకావ్యము మఱొండు గానరాదు.

ప్రాచీనాంధ్రశాసనములలో నాసమకాలమునందలి స్త్రీపురుష నామములు, స్థలనామములు దానప్రస్తావనముల సందర్భమునను - సీమా నిర్ణయము చేయునందర్భములందును గానవచ్చును. అదియు నొక్కొక్కశాసనము నందును రెండు మూఁడు చొప్పునఁ జాల స్వల్పముగనే యుండును. క్వాచిత్కముగాఁ గొన్నిశాసనముల యం దిట్టిపేళ్లధికముగాఁ గానరావచ్చును. ఆ శాసనములందలి యానామధేయములనుబట్టి యాకాలమునందలి జను లెట్టి పేళ్లను గలిగి యుండెడివారో మన మూహింపవలసియున్నది. మనప్రాచీన కావ్యములయందుఁ గావ్యావతారికలలోని కృతికర్త, కృతి పతి వంశాభివర్ణనముల యందును - సప్తసంతులములయందును - అశ్వాసాద్యంతపద్యములయందును - ఆశ్వాసాంతగద్యలలోను మనుజసంజ్ఞలును - స్థలనామములును గొన్ని గానవచ్చును. ఇంతకు మించి యాకావ్యములయందు మఱెచ్చుటను నిష్ఠాసంజ్ఞలు కానవచ్చునవకాశము లేదు. ఇట్టిచో సోమనాథుఁడు ఒక్కచోటనే యిన్ని నామధేయములను - తనసమకాలమునందు జనవ్యవహారమున నున్నదానిని దనకావ్యములయందు నెలకొలిపి యావిషయమునఁ గూడఁ దన దేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించినాఁడు. అందలి వ్యక్తులనామధేయములు మనతో ననుదినముఁజరించు వారిపేళ్లుగాఁ దోచుచుండుట చేతను - అందలిస్థలములు దక్షిణదేశమునందలి గ్రామములుగాఁ బురుషులుగా స్ఫురించు చుండుటచేతను - పురాణగ్రంథములను జదువునప్పటివలెఁ గాక - యొక యాత్మీయ భావమును బాతకుఁడు పొంది తమ్మాలమున రసానుభవము నందుట కీసంజ్ఞాపదములు మిక్కిలిగా నుపకరించుచున్నవి. అతని యుభయ గ్రంథములయందును లభించుచున్న సంజ్ఞాపదములను - పురుషులపేళ్లు, స్త్రీలపేళ్లు, స్థలములపేళ్లు అని మూఁడువిధములుగా విభజించి అకారాదిగాఁ గూర్చి వట్టికలరూపమున కూర్చవచ్చును. ఆ సంజ్ఞాపదములను బరిశీలించిన మీఁదట నీక్రింది యంశములు తేలుచున్నవి.

౧. సంస్కృతనామధేయములను గొందఱు పెట్టుకొనుచుండినను - నాకాలమున వివిధజాతులవారు - సంస్కృతాభిమాను లగు బ్రాహ్మణులు కూడ

- దేశీయములగుపేళ్లనే పెట్టుకొనుచుండిరి. పేళ్లవివర 'గారు' అను పూజ్యార్థవాచకము చేర్చు సంప్రదాయ మాకాలమునందే యుండినది. స్త్రీలకుఁ గూడఁ బూజ్యార్థమున 'గారు' వాడఁబడుచుండెను. ఉదా : కామలదేవిగారు. (2-85)

2. ఇంటిపేరుతోఁ గలిసిన పేళ్లతో వ్యవహరించునాచార మానాఁడు కూడ నుండినది.
3. స్త్రీలపేళ్లకుఁ జివర 'అమ్మ' యనుపదముకన్న 'అవ్వ' యనుపదమే యానాళ్లతోఁ బ్రచురమై యుండెను.
4. ఆయావ్యప్తులు నివసించుచున్న ఊరు, వారి వంశపురుషులు నివసించుచుండిన యూరు, వంశపురుషుల పేరు, తండ్రీపేరు, బిరుదము, వ్యక్తిలోనివైలక్షణ్యము నాధారముగా నింటిపేరులు కల్పింపఁబడుచుండెను.

ఇట్లు, సోమనాథుఁడు తనగ్రంథములయందు సంజ్ఞాపదములను విస్తారముగాఁ బ్రయోగించి తనకు సమకాలమునాఁటి వ్యక్తులయొక్కయు, దక్షిణదేశమునందలి పెక్కు స్థలములయొక్కయు నామధేయములను దొలిసారిగా మన తెలుకుఁజూచుచున్నాఁడు. ఈవిషయమునఁ గూడ నతఁడు చూపిన దేశీయాభిమానము ప్రస్తుతిపాత్రము. మనుజుల పేళ్లు, ఇంటిపేళ్లు, స్థలముల పేళ్లు అనువానినిగూర్చి పరిశోధింపఁ దలంచువారికి శాసనముల తరువాత - కావ్యావతారికలతరువాత నీతని బసవపురాణమును, పండితారాధ్య చరిత్రమును మిక్కిలిగా నుపకరించునవనుటకు సందియము లేదు.

ఐ. వాక్యరచనలో దేశి

“భరతఖండమున ప్రాకృతభాష యెంతో వివిధముగా, విస్తరముగా చాలా కాలము వెలసినది. సంస్కృతము గూడ దాని భేదములలో నొకటి. కాని సార్వజనీనముగా, సార్వకాలికముగా లోకప్రబోధమును గోరినమహనీయు లెందరో దానిని సంస్కరించిరి. అనఁగా దిక్కు కొకటిగా నున్న దానియనంత శబ్దరూపరాశితో కొన్ని యెక్కువ వ్యాప్తిలో నున్నది మాత్రము పరిగ్రహించి, శాసించి తక్కినవానిని వదలి రన్నమాట. అది 'సంస్కృత' మాయెను. శాసకులు విడిచినరూపములను శిష్టులు వదలినను సామాన్యలోకము విడువలేదు.

సహజముగా దేశీదేశీ దినేదినే ఆశబ్ద ప్రవాహము జాతి, మతము, దేశము, వ్యక్తి మొదలయినవానిమూలమున వలుమార్పులు చెందినది. సందర్భానుగుణముగా ఎన్నో క్రొత్తశబ్దములు, పలుకుబడులును అందు కలసిపోయినవి. సంస్కృతశాస్త్ర మెంత ప్రబలముగా నున్నను ప్రజలవ్యవహార సిద్ధము లైనప్రాతశబ్దరూపము లెన్నో మరల సంస్కృతభాషలోనికి చొచ్చి వ్యాప్తికెక్కి నిలబడినవి.”

పూజ్యులు శ్రీ రాఘవల్లి అనంతకృష్ణశర్మగారు తమ ‘గాధాసప్తశతి’ పీఠికలో సంస్కృతప్రాకృతభాషల యుత్పత్తి వికాసములనుగూర్చి చెప్పినవాక్యము లివి. తెలుఁగు సందలి కావ్యభాషకును, వ్యావహారికభాషకును గూడ నివి చక్కగా నన్వయించును. వివిధమండలములలో, వివిధజాతులలో వాడుకయందుండు తెలుఁగునే తీర్చి దిద్ది కావ్య భాషోపయోగిగా సంస్కృతీకరింపఁబడినదే గ్రాంథిక భాష లేక కావ్యభాష. వ్యవహారవశమునఁ గావ్యభాషలోఁగూడ నొక్కొక్కప్పుడు వ్యావహారికరూపములు కొన్ని ప్రవేశించు చుండును. అసాధువు లయినను వానిని ననింద్యగ్రామ్యములుఁగాఁ బరిగ్రహింపఁదగునని లాక్షణికుల యాదేశము కూడ గలదు. వ్యావహారికభాషలోని వాక్యవిన్యాసవైఖరు లనంతములు. వానిలోఁ గొన్ని మాత్రమే కావ్యభాషలోని కెక్కినవి. కావ్య భాషలో వాక్యవిన్యాస మొక నిర్దిష్టపద్ధతి (Set Pattern) లో నుండును. ఛందోఽనుగుణముగాఁ గొన్నిపదము లటునిటుగా సర్వబాటు చేయఁబడినను మొత్తముమీఁద వాక్యవిన్యాసపద్ధతి మాత్రము లక్షణానురోధి యై మార్పు లేక యొకేపద్ధతిలో నుండును. తెలుఁగుపై సంస్కృతభాషాప్రభావ మధిక మగుటచేఁ గొంతవఱకుఁ గావ్యభాషావాక్యములు తద్భాషావ్యాకరణానుసారముగా నియమితములగుట కూడ సంభవించి యుండును. కాని, యిట్టివాక్యవిన్యాసములల్పము లనియే చెప్పఁదగును. వ్యావహారికభాషలోని పెక్కువాక్యవిన్యాసవైఖరులు గావ్యభాషలోని కెక్కిలేదు. దానికిఁ గారణములు రెండు. ఒకటి నన్నయ తన భారతమునందుఁ బ్రచారమునకుఁ దెచ్చిన వాక్యవిన్యాసవైఖరులయొక్క ప్రభావము. ఆప్రభావముచేఁ దరువాతికవులు కూడ నట్టి విధముగానే వాక్యవిన్యాసములు గొంతవఱకుఁ గావ్యభాషకు నదుగక పోవుట. ఈ రెండుకారణములచేతను వ్యావహారికవాక్య విన్యాసరీతులు పెక్కు కావ్యభాషలోఁ గనిపించునవకాశము లేక పోయినది.

ఒక్క యుదాహరణము చూతము. వ్యావహారికభాషలో ‘ఎన్నాడైంది నిన్నుచూచి’ అను నొకవాక్యము కలదు. ఈవాక్యమును జూచినవెంటనే భాషా వ్యాసంగము చేసిన విద్వాంసునికీవాక్యములోని ‘ఐంది’ అనుక్రియారూపము తప్పుగాఁ దోచును. కర్తృబహువచనముచే ‘ఎన్నాడైనవి’ అని కదా యుండ వలయు ననుకొనును. కాని, నూత్నముగాఁ బరిశీలించినప్పు డది తప్పు గా దనిపించును. అది వ్యావహారికవాక్యవిన్యాసవైఖరి. ఇటు ‘ఐంది’ అనుక్రియకుఁ గర్త ‘ఎన్నాళ్లు’ అను పదము కాదు. చూచుట జరగి యనునర్థ మిచ్చు ‘చూచి’ యనుపదము నచట దానికర్తగా సంభావింప వలయును. అది తెలుఁగునకు విలక్షణము.

ఇట్లే, వ్యవహారములోని మఱొక వాక్యము చూడుఁడు. ‘ఉత్తరాలు రాసి అయిందా?’ ఈవాక్యములో ఉత్తరాలు అనుపదము బహువచనాంతముగుటచే అయిందా అని యుండ వలయునా? అయినదా యని యనవలయునా యను సందేహము పొడమును. కాని ‘రాసి’ అన్వక్తార్థక్రియకు భావార్థము చెప్పుకొనఁగా నీవాక్యవిన్యాసము సాధువేయనుట స్పృశించును. ఉత్తరాలు వ్రాయుట అయినదా అనునపుడు క్రియ యేకవచనాంతముగానేకదా యుండ వలయును. రాసి యని క్తార్థకరూపమున్నను క్రియ మాత్రము భావార్థమున కున్నట్లే యేకవచనాంత మయి యుండుట వ్యావహారికభాషలోఁ గాన వచ్చువిశేషము.

‘అక్కడికి నేను పోక తప్ప లేదు’ అనువాక్యమునఁ గూడ ‘నేను’ అనునది కర్తృపదము కాక ‘పోక’ యనునది కర్తృపదముగా గ్రహింపవలసియుండును. అప్పుడే ‘లేదు’ అను నవసహత్క్రియూపదము సాధు వగును. ఇట్టి నూఞాంశములు వ్యావహారికభాషావాక్యవిన్యాసవైఖరులలోఁ బెక్కు గలవు. బాలవ్యాకర్త యపరిశీలితముగా ‘ఏకవాక్యంబునం దొకానొక్కఁడు దక్క నర్హపదంబులు క్రమనిరపేక్షంబుగ బ్రయోగింప జను’ అనునొక మాత్రమును దనవ్యాకరణగ్రంథంబునందుఁ గల్పించియుండెను. అది యాతఁ డిచ్చిన యా యొక్క వాక్యమునందు మాత్రమే సరివడును గాని, యంతట నావధ్యత వర్తించదు. ఆ వాక్యములు గూడ నన్నియు నేకార్థకములు కాక, వివిధభావప్రాయలను బ్రాధాన్యవివక్షను బట్టి యొకఁగఁజాలియుండుట కూడ గమనింపఁ దగి యున్నది. ఇట్టివో తెలుఁగు వాక్యవిన్యాసములలోని వైచిత్ర్యమును గుర్తించిన ప్రౌఢ వ్యాకర్త వాక్యపరిచ్ఛేదములోఁ గొన్ని విన్యాసములనుగూర్చి మాత్రము

తెలుపుటకుఁ బ్రయత్నించెను. కావ్యభాషలో కెక్కినవానిలోఁ గూడఁ గొన్నింటిని మాత్రమే యతఁడుఁ దెలుపఁ గలిగెను. కావ్యభాషలోనే మిగిలి పోయినవి, వ్యావహారికభాషాప్రయోగమునందలి వింకను బెక్కు గలవు.

‘వివిధమాండలికాలమధ్య గాని, ప్రాచీనఅర్వాచీనభాషలమధ్య గాని పదజాలంలో కనిపించేటంత భేదం వాక్యరచనలో కనిపించదు. పదజాలంలో వచ్చినంత త్వరితంగానూ వాక్యరచనలో మార్పు రాదు. భాషలో పదజాలంకంటె ఎక్కువ ప్రైర్యంగల అంశం వాక్యం.’^౧

ఈ దృష్టితోఁ బరిశీలించినపుడు నన్నయకవిత్వములో విరళముగాను, నన్నెచోడునిలో సంతకంచెఁ గొంత యెక్కువగాను, సోమనాథునిలోను, తిక్కనలోను మిక్కిలి యెక్కువగాను నీవ్యావహారికవాక్యవిన్యాసవైఖరులు గోచరించును. నన్నయభారతములోని యీక్రింది పద్య మిట్టి దానికి నిదర్శనముగా గ్రహింపఁ దగును.

‘వీరెవ్వరయ్య? ద్రుపదము
హోరాజులె?’

భార. అది. 6-89

నన్నెచోడుని కుమారసంభవమునందలి యీక్రింది పద్యమును చూడుఁడు:

తల్లిదండ్రులఁ బూజించు తగ వెఱింగి
మన్నపాడ వైనచో యత్తమామ లనియుఁ
భ్రయ మెఱుంగు, నం దిచ్చినబిడ్డ మనకుఁ
బాసె నని యుండుఁ డింక నీవలుకు లేల? 2-

‘ఎన్నడైనా తల్లిదండ్రులను గౌరవించి ఉండిన పెద్దమనిషి అయిఉంటే అత్తమామలనూ గౌరవించాలని తెలిసి ఉండును. వాల్లింట్లో బిడ్డను ఇచ్చాము. ఇక ఆమె మనది కాదు అనుకుందాం. అనవసరంగా విచారపడడం ఎందుకు?’

ఈవాక్యముల విన్యాసధోరణినే నన్నెచోడుఁ దాపద్యములోఁ గావ్యభాష యందు నిబంధించినాఁడు. సోమనాథుఁడు తన బసవపురాణ, పండితారాధ్య

౧. శ్రీ బొమ్మకంటి శ్రీనివాసాచార్యులుగారి వ్యాసము : విశ్వనాథకవిత - వ్యావహారిక భాష : సాహిత్యసమితివ్యాసావళి : పుట 93 ప్రచురణ : సాహిత్యసమితి, తిరుపతి.

చరిత్రముల యందు సంభాషణాత్మకములుగా నిర్వహించిన స్థలములు దెక్కువగా నిట్టి చిత్రవిచిత్ర వాక్యవైఖరుల నెన్నిటివో కావ్యభాషలోనికి దెచ్చి కృతార్థుఁడయ్యెను. తిత్తి న సోమయాజి కవిత్వమునందలి వివిధ వాక్యవిన్యాసవైఖరులకుఁ దన్మాటమున నాతఁడు తెచ్చిన తెనుఁగుతనపు సొంపులకు సోమనాథుని యిట్టి రచనములే యుద్బోధకములయి యుండు ననిపించును.

కవి కుపాదేయ మయినకవిత్వభాషనుగుఱించి యాధునికాంగ్లకవి Gerard Manley Hopkins అనునతఁడు తనమిత్రుఁ డయిన Robert Bridges కు వ్రాసిన యొకలేఖలో నిట్లు తెలుపును.

'It seems to me that the poetical language of the age should be the current language heightened, to any degree heightened and unlike it, but not (I mean normally, passing freaks and graces are another thing) an absolute one'²

‘ఏకాలమునాటి కావ్యభాషయయినను వ్యావహారికభాషను సంస్కరించుట వలన రూపాంద వలయు నని నాకుఁదోచును. వ్యావహారిక మని పోలిక సత్తు లేనంత యెక్కువగా సంస్కరించినను దప్పులేదు. కాని, యది నర్వసాధారణముగా నరిగిపోయి వ్యవహారమృతమయిన నాణ్యమువంటి ప్రాచీనభాషమాత్రము కారాదు - అని నా భావము. అక్కడక్కడఁ జెదురుగాఁ గనిపించునట్టి కవి చేయు కల్పనల సంగతి వేఱు’ -

ఇందు Hopkins పేర్కొనిన Current Language అనునది వ్యావహారిక పదజాలమునకును, వాక్యరచనమునకును సంబంధించిన దనియు - Heightening అనుప్రక్రియవ్యాకరణరూపములకు సంబంధించిన దనియు మనము భావింపఁ దగును.

Hopkins కడచిన శతాబ్దములోఁ జెప్పిన సూత్రమును అంతకు నాఱువందల సంవత్సరములకుఁబూర్వమే యాచరణలోఁ బెట్టుటకు సోమనాథుఁడు ప్రయత్నించి కృతార్థుఁడయ్యెననవచ్చును.

వాక్పతిరాజు అనుప్రాకృతకవి ‘గోడవహో’ (గౌడవధమ్) అనుప్రాకృత కావ్యమునందు సంస్కృతప్రాకృతముల తారతమ్యమును, బద్ధసరసంబంధమును

నిట్లు తన యవతారికాభాగమున మనోహరముగాఁ దెలిపి యున్నాఁడు. వాక్పతిరాజు క్రిస్తుశము ఏడవశతాబ్దమునకుఁ జెందినవాఁడు. కాశ్మీర యశోవర్మ యాశ్రితులలోఁ బ్రముఖుఁడు.

‘ఉన్మిల్లు లా అణ్ణ
ఫ అ ల చ్చాయాశ సత్త అ పయాణం
సత్తద సత్కారుత్తరినణ్ణ
వ అ అ స్సవి వహోఽ.’

దీనికి సంస్కృతచ్ఛాయ యిది:

‘ఉన్మీలతి లావణ్యం
ప్రాకృతచ్ఛాయయా సంస్కృతవచసాం
సంస్కృతసంస్కారోత్కర్షణేన
ప్రాకృతస్యాపి ప్రభావః’

సంస్కృతమునఁ బ్రాకృతచ్ఛాయ యుండినచో దానికి లావణ్యము సిద్ధించును. సంస్కృతసంస్కారోత్కర్షణముచేతఁ బ్రాకృతమునకుఁ బ్రభావము సిద్ధించును - అని పయిగాధ యభిప్రాయము.

కావ్యభాషవిషయమునఁ గూడ నిట్లే చెప్పుకొనఁ దగును. వ్యావహారిక వాక్యవిన్యాసవైఖరివలనఁ గావ్యభాషకొక లావణ్యము కలుగును. అట్లే కావ్యభాషా సంస్కారమువలన వ్యావహారికభాషకుఁ బ్రాభవము కలుగును - అని.

సోమనాథుఁడును, తిక్కనసోమయాజియు, నాథునికులలో కవినమ్రూప్ విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారును దమరచనలలో నిట్టి లావణ్యమునే సాధించుటకుఁ బ్రయత్నించిరి. అల్లసాని పెద్దన, నంది తిమ్మన, పింగళి సూరన్నల కావ్యములలోఁ గొన్ని ఘట్టములు లోకోత్తరములుగా నుండుటకు కీమాక్యవిన్యాసవైఖరులే కారణము. ఈ విషయమునఁ దిక్కనకు మనసోమనాథుఁడే మార్గదర్శకుఁ డయ్యె నని చెప్పినను దప్పుకాదు.

కో ఊహల (కౌతూహల) యనుప్రాకృతభాషాకవి రచించిన ‘లీలావతి’ (లీలావతి) యనుకావ్యమున నీక్రింది గాధో కలదు.

3. ఈగాధలయునికినిగూర్చి శ్రీ రాఘవస్థలి ఆనంతకృష్ణశర్మగారు తెలిపిరి.

లలి ఏ మహా రత్నత ఏ
 దువళః జణవల్లహే నసింగారే
 సంతే పాపుదకవ్యే
 కోసత్కది సత్కదం పధిఉం

దీనికి సంస్కృతచ్చాయ యిది:

లలితే మధురాక్షరే
 యువతీజనవల్లభే న శృంగారే
 సతి ప్రాకృతకావ్యే
 క శ్చిక్షీతి సంస్కృతం వరితుం.

లలితము, మధురాక్షరము, యువతీజనవల్లభము, సశృంగారము నగు ప్రాకృతకావ్యముండఁగా సంస్కృతము నెఁడు చదువ నిచ్చగించును? - అని దాని భావము.

సోమనాథుని గ్రంథములు, తిక్కన భారతము మనకు రుచించుటకుఁ గారణము గూడ నిదియే - వాక్యవిన్యాసములలో వారుదేశివైఖరులను బెక్కింటిని - వ్యవహారమున నున్నవానిని బ్రదర్శించి యుండుట. కాని సోమనాథుని గ్రంథములు మతప్రాధాన్యము కలవి యగుటచే - శైవేతరుల యశ్రద్ధచే - శైవుల కయినను మత దృష్టికాక భాషాదృష్టి యావంతయు లేక పోవుటచేవాక్యరచనలో నతఁడు నెలకొలిపిన దేశితనము ప్రచురము కాలేదు. బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములయందు వాక్య విన్యాసములో సోమనాథుఁడు ప్రదర్శించి చూపిన దేశీయవైఖరుల నీక్రింది పట్టికములమునఁ గొంత గుర్తింపఁ దగును. ఎట్టి వ్యావహారికభాషావాక్యవైఖరి నాతఁడు తనకావ్యభాషలోఁ బెట్టుటకు జతనము సలిపెనో యెఱుఁగుటకై వాని కెదురుగా నాయా వాక్యముల వ్యావహారికరూపములు ప్రదర్శింపఁబడినవి. కాకుపు, ఆక్షేపము, ఎత్తిపాడుపు, అవహేళనము, వ్యంగ్యమర్యాద, హాస్యోక్తి మొదలగు సందర్భములందలి తెలుఁగు వాక్యముల పాలుపు, కొన్ని కొన్ని చిత్రము లయినవాక్యవిన్యాస వైఖరులు నీపట్టికలోఁ జూడఁ దగును.

వ్యావహారిక భాషా ప్రయోగము

అంగ మెక్కింగ దిగంగఁ జూచుచును.

4-299.

అందఱ మమ్ముఁ గుక్కలకంటెను
దక్కవ గాఁగఁ బలికెడు. 7-500

అక్కటా, వీ రెవ్వరయ్య బోచెల్ల దాసి
దేవయ్యగారా? సరణాత్రి మీనరివారమా.
మీ కిట్లు దగునె? యిటు విజయంచేయు
టేమి గార్యంబో? యెట పయసం బిట్లు
లేగంచున్నారో? కరుణించి యిచ్చటి
కరుగుదెంచితిరో? హరహర, మము
ఘటుపరు గదె యెందు? నిట్టిభయంబు
ను, నిట్టి నిగర్వ, మిట్టిభక్తియుఁ గల్గునే
యితరులకు? 4-264

అట తాతచే వింటి నని తమతాత
చిటిపాటి వాండ్రకుఁ జెప్ప మాతాత.

5-373

అట్టిభక్తుఁడు గలఁ డయ్య లోకములఁ
బెట్టంగ వచ్చునే పుట్టిన సంతని మచ్చరం
బున మాటలాడఁగ వచ్చుగాక...

4-288

అడిగెడువారు లే కయ్య నీ వింత బడగ
వైతివి 4-254

అది యేల కడు పూఁద డయ్యెడుఁ
జెప్పును. 3-138

అనుమానమా? త్రావె హరుఁడు
విషంబు బనుగొన నటమీది వను
లెఱుంగ మన. 3-145

ఒళ్లంతా ఎగాదిగ చూస్తూ.

మమ్మల్ని అందరినీ కుక్కలకంటె
హీనంగా చూట్టాడుతున్నావు.

ఎవరు వీరు? దాసిదేవయ్యగారా?
నమస్కారం మీకు సాటివాళ్లమామేము?
మీ రిలా చేయడం ధర్మమా? ఇక్కడికి
మీరు వేంచేయడానికి ఏమి కారణమో?
ఎక్కడైతే ప్రయాణమై వెడుతూ ఇక్కడికి
వచ్చారో తెలుసుకోవచ్చా? మమ్మల్ని
మరిచిపోరుగదా? ఇంతభయమూ, భక్తి,
ఇంత నిగర్వమూ ఇతరులకు
ఉంటాయా?

వాళ్లతాత ఇలా చెప్పాడని మాతాత
కుర్రాణ్ణెన మాతో చెప్పాడు.

లోకంలో అలాంటిభక్తుడు ఉన్నాడా?
తన కొడుకును అలా జంగముడికి
సమర్పించే వాడున్నాడా? అసూయతో
మాట లయితే అనవచ్చుగానీ.

అడిగేవారు పెట్టేవారూ లేకపోబట్టే
నువ్వీలా విచ్చలవిడిగా తిరుగుతున్నావు.

అదెందుకు కడు పుబ్బదో చెప్పు.

అనుమానం ఏమీలేదు. ఈశ్వరుఁడు
విషం త్రాగడం నిజం. అతరువాత ఏం
జరిగిందో మాత్రం మాకు తెలియదు.

అరిముఱే జన్నుబా లద్దించి యేడ్చు
చిలుతచే నొకపిండికలు డిచ్చి తల్లి తన
చచ్చుమఱపించి కొనిపోయినట్లు. 4-279

ఆరగింపవె కాని యప్పుదార్థముల పే
రీశ్వరుఁ డెఱుంగ నేరఁడు.... 5-387

ఇటక్రిందిమాటల కేఁ దప్పు పట్టు, నిట
మీఁద సిరియాలు నీశ్వరువార్త మఱచి
యాడితి రేని మాభక్తు లెడకు మరి మీరు
హరునికోమతితోడినార లనవుడు...

4-293

ఇట్లుండ వలవదే భక్తి? 4-293

..... ఇట్లేంత కెత్తికొన్నాఁ డింక
నిటమీఁద నెంత కెత్తికో నున్నాఁడో?
యెఱుంగంగ రాదు. 5-364

ఇస్సాట నది యొక్కయొప్పుగా నతనిఁ
జెప్పుకు నెప్పుకు ... 5-309

..... ఇబ్బువిని వూబోటి భక్తుల
మనికియు నునికి నీబయిసియె కాదె?
విని యెఱుంగము దొల్లి విడియ లనంగఁ
గనుఁగొనఁ బడియె నీకారణంబునను.

5-359

ఇనుమంత బూడిద నొసలఁ బూసినను
మనలక కొండంత మరు లెత్తె ననుట
తెల్లంబు 2-107

..... ఉన్నవి యున్న చక్కటిఁ బ్రాణముల్
గ్రక్కన విడిచె. 5-343

పాలకోసం ఏదేపిల్లడిచేతిలో ఒక అప్పుచ్చి
పెట్టి తల్లి పాలుతాగడం మఱపించినట్లు.

ఆరగించుమైతే ఆరగిస్తాడు కానీ ఆ వదాద్దుల
పేరు కూడా ఆయనకు తెలియదు.

ఇంతకుముందు జరిగిపోయిందేదో జరిగి
పోయింది. దానికి నేను తప్పుపట్టను.
ఇకమీదమాత్రం పారబాటునైనా సరే
ఈశ్వరుడివిషయం ఎత్తారంటే మా భక్తులకు
మీరు శివుడితోను, సిరియాలుడితోను
నమానులు అవుతారు.

భక్తి అంటే ఇలా గదా ఉండాలి.

ఇప్పు డింత చేశాడు. ఇంకమీద ఇంకా
ఎంత చేస్తాడో మనకేం తెలుసు?

ఇంతమాత్రంచేత అది ఒక గొప్పగా అతణ్ణి
గూర్చి వాదగ్గర చెప్పవద్దు.

ఈలోకంలో వూలాంటి భక్తుల
బతుకంతా నీ భవిష్యమే కదా? విడియలు
అంటే ఏమిటో మాకింతకుమునుపు
తెలుసు గనకనా? ఇప్పుడు కదా
నీమూలాన తెలుసుకోగలిగాం.

రనంత బూడిద నొసట పూస్తే కొండంత
సిచ్చి పట్టుకొంటుందట.

ఎలా ఉన్నవి అలానే ప్రాణాలు వదిలి
పెట్టాయి.

ఎట్టా నూడంగ వచ్చు నిక ధర్మంపుఁ
గట్టియ యైనను బెట్టరదండు - అనుచు.

5-381

ఎన్ని మీ వలసిన వన్ని గైకొనుడు.

2-100

ఎన్నెదల్ గల్గె నీ కిటఁ గుడ్వఁ బెట్ట.

6-445

ఎల్లవారికిఁ బ్రాణ మేమి నిత్యంబు?

5-381

(తనద) ఏనుఁగుపండ్లు దొఁ బట్టి
చూచు మనుజుండు బ్రదుకునేమడియున
కాక. 4-260

ఏను గూడలి సంగమేశ్వరుపేర కాన యీ
గుడిలోనఁ గదలకుండుదును. 1-37

ఏ మెదురెదుర మీ స్మేమందు మింక. 7-499

ఒక్కొంత వెట్టిన నొగి నారగించి గ్రక్కనఁ
దొడైత్తు... 2-91

కంటిమి కానము నింటిమి వినుము ఉంటిమి
లేమనునుక్తులు వలదు. 7-548

కాన యిక్కడ నవూర్గము సేయుం
ధీరమానసుఁ డెంతవాఁ డైనఁ గానిమ్ము.
అట్లునేడును వాడు నరుడెంచెనేని యెట్లైనఁ
జంపక యేఁ బోవనుచు. 3-190

కాన, యిన్నియుఁ జెప్పఁగాఁ బని లేదు. 1-47

చూస్తూ ఎలా ఊరుకోగలం. ధర్మపుకట్టి
అయినా పెడతాం పదండి.

మీకు ఎన్ని కావలిస్తే అని తీసుకోండి.

ఇక్కడ భోజనం పెట్టడానికి నీ కెన్ని
గుండెలున్నాయి?

ఎవరికైనా ప్రాణమేమి శాశ్వతమా?

ఏనుగుపండ్లు పట్టిచూచే మనుష్యుడు
చస్తాడు కానీ బతుకుతాడా?

కూడలి సంగమేశ్వరుడు అనేపేరుతో నేను
ఆ గుడిలో కదలకుండా మెదలకుండా
ఉంటుంటాను.

మిమ్మల్ని ఎదుటబెట్టుకొని మేమే మనగలం?

కొంచెం చేతుల్లో పెట్టే తినిపోయి వాళ్లను
పిలుచుకుని వస్తా.

చూచాము, చూడలేదు, విన్నాము, వినలేదు
ఉన్నాము లేము అనే మాటలు మాకు వద్దు.

ఇక్కడ దుర్మార్గం చేసేవాడు ఎంతవాడైనా
కానీ ఎప్పుటిలాగే వాడు వచ్చాడంటే
ఈసారి ఏమయినా సరే అతణ్ణి చంపక
వదిలిపెట్టను.

కాబట్టి, ఇన్ని చెప్పవలసిన అవసరం లేదు.

కుక్క ముట్టినకడ్వకును విధి యేమి?
చక్కనఁ గాల్చినఁ జాలున కాదే? 6-466

.... కూసి కుక్క దువ్వు దెచ్చికొన్ని
యవ్విధం బయ్యె.... 6-488

క్రచ్చట నీనంగఁ గాది నక్కలకు నిచ్చిన
ట్లయ్యె. 7-519

చచ్చియు నిబ్బంగి నగము వానకయు. 7-512

చరజీవులకు నెల్లఁ జావును నొప్పి సరియు
కాదే. 5-334

చప్పంగలేదొందు చేయలేదొందు. 3-196

చెప్పినఁ గొండెమోఁ జెప్పక యున్నఁ ద
పుగు నటు గాన చెప్పఁగ వలసె. 3-213

చేరెంటి కైనఁజచ్చెరఁ గడవ గొనువారు చే
పట్టరు వాయించి కాని. 4-256

చొల్లుకారుదుమాట లెల్ల నేమిటికి? 6-465

.... జంబూఫలంబు మ్రింగినభావన
మ్రొంగదే? 6-483

తన కాళ్లు మొంగంబు దాఁ గడిగికొని.
3-160

తా నింతవాఁ డెఁ దల్లి లేకయును, వా
నెంత పెరుగునో తల్లి కల్గినను. 3-153

దాత కాదే? యిట్లు దాఁ భోవ కెవరు
స్రోతురు? మేలయ్యెఁడో బ్రదికితిమి 5-358

కుక్కముట్టుకొన్నకుండకు ప్రాయశ్చిత్త
మేముంది? బాగా కాలిస్తే సరి. అదోషం
అంతటితో తీరుతుంది.

మొటిగి కుక్క తగువు తెచ్చుకొన్నట్లు
యింది నాపని.

ఈన గాది నక్కల పాలు చేసినట్లయింది.

సగం చచ్చి వానక

వావూ, జబ్బూ మానవుడు అన్నవాడికి
అందరికీ సమానమే కదా?

చెప్పటానికి లేదు, చెయ్యటానికి లేదు.

చెప్పితే ఒకతప్పు. చెప్పకపోతే ఒకతప్పు.
అంచేత చెప్పవలసి వచ్చింది.

కుండను కొనదలిచినవాళ్లు వాయించి
కానీ తీసుకోరుగదా?

ఈజొల్లుమాట లన్నీ ఎందుకు?

.... నేరేడుపండం మింగినట్లు
మింగలేదా?

కాళ్లు మొహం కడుక్కొని.

తల్లిలేకున్నప్పుడ ఇంతవాడయ్యాడు. ఇంక తల్లే
గనక ఉంటే ఎంతవా డయ్యేవాడో?

గొప్పదాతకూ అయన. అయన రక్షించుపోతే
మమ్మల్ని ఇంక ఎవరు రక్షిస్తారు. మంచి పని
అయింది. బతికాం.

నాపు గా దిచట, మన్నను బ్రహ్మదంబు. 3-183
నమలెనో నమలండో నాతి వీడించి.

4-277

నా కేమి నెప్పెద, వీకానసమున లేకున్నవే
చెల్లు నీకుఁ గూర్చుండ. 3-206

నిండిన కొలుపులోపలను. 2-108

నిన్ను దేమేని మున్నొందు గలదె? 5-359

నీకు నిచ్చెదఁ గాని నీయాస, త్రావు. 3-163

నీకు నీవ చేసికొనఁగఁ దెవుల సేర్పించెఁగాక.

3-158

నీతలఁ బుట్టినే నిటలాభభక్తి? 7-493

నీవును మాతోడ రావైతి గాని వేపు
నంతకు నొక్కవిధమైననుఖము. 3-142

నీవు సద్భక్తప్రసాదంబు గుడిచియూదట
బ్రతికి యిం దైతి గావునను. 7-581

పదవులు గిదవులు పని లేదు. 1-23

..... పనియు లే దింక. 1-48

పసిబిడ్డమాటలు పనియు లే దింక. 1-47

పిడికటఁగోమలిఁ బొడువంగ మఱియుఁ
బొడుపునూ యనుక్రియఁ బొడువంగ
రాదు. 6-417

పిన్నవాడే యూరకున్నను జంప. 5-338

పున్నెంబు మాలినపాడువల మెల్ల నెన్నంగ
నున్నాడ మే మేమి గొఱయు. 5-352

నవ్వులాటకాదు. ఇక్కడ ఉంటే చాలా ప్రమాదం
నమిలినాడో లేదో - నమిలిన వెంటనే -
అమె చూచి

నాకెందుకు చెప్తావు? నీకు కూర్చోవటానికి త-
అడివిలో చెట్లెత్తే పాఠ్యాయా?

నిండుకొలుపులో - నిండిన యింటిలోలాగ.

ని నైపుణైనా ఏమైనా అన్నానుగనకనా?

నీకు ఇస్తాను గానీ, ప్రస్తుతం దీన్ని తాగు.

నీకు నువ్వే తెచ్చుకొన్నావు. రోగం వచ్చింది.

చేతులారా చేసుకున్నావు - అనుట.

శివభక్తి నీమొహాన్నేపాడ్డుపాడిందిదా?

నువ్వు మాతో రాలేదుగానీ, వచ్చి ఉంటేనా
తెల్లారేదాకా ఒకేభోగం కదటయ్యా?

నీ ప్రసాదం ఇంతపుచ్చుకొని బలికి ఇంత
వాళ్ల మయ్యాం.

పదవులూ, గిదవులూ అక్కరలేదు.

ఇంకేమీ పని లేదు. అక్కరలేదు అన్న అర్థంతో.

పసిబిడ్డమాటలు పని లేదు. అక్కర లేదు.

కోమలినిపిడికిటితో పొడుస్తూ ఉంటే
ఇంకా పొడుపు పొడుపు అన్నట్లు
పొడవకూడదు.

ఊరకేఉంటే చంపడానికి వాడేం కుర్రాడా?

పుణ్యం చేసుకోని పాపాత్ములు మేమూ
ఉన్నాం, ఏం లాభం?

..... పువ్వు ముట్టినచెయి మొట్ట
మొదటికి గోసి మఱి కదా కోయుట
మగున నాసికము. 4-282

పెండ్లికేఁగుటో యిట్లు బండ్లిది యేమి?
7-507

పైఁగొనరఁగుంచంబు గూలఁబడ్డట్లగు.
7-554

పొరుగింటివిచ్చైన దరికొనుఁగాని దరికొనే
యిట్లు దమయింటిచ్చు. 4-291

పోయినవచ్చినకార్యములు విన్నవించు. 1-14

పోలుగఁ గొంగనిఁ బొడిచి వంగని
వ్రాలుగఁ దిగిచితిరి. 7-507

బండారిమీఁద నెవ్వందేనియింకఁ
గొండెంబు సెప్పు నాకుక్కలఁ జెంది
నాలుకల్ గోసి నున్నముసాలఁ బూసి పోల
వేచిన యిమ్మ వోయింతు నోళ్ల. 3-126

బల్లిదన్నెన మాప్రాణంబులైన విడుతుము గాక
మామడిగూటివుత్తి విడుతుమే? 7-543

భక్తుండు నైనను బ్రదుకంగ నీరు. 6-422

భువిని నాసుఖదుఃఖములు నీఁకుఁజెప్పకెవరికిఁ
జెప్పుదునే పాలాయుధుడ. 4-287

మనుజులఁ బ్రోలిలో మన నీరు గాక పని
యేమి గొతయలకును మీకుఁ జెప్పుడ?
మామీద నొకరాజు మఱి చెప్పగలఁడె?
భూమిలో నన్నట్లు పొడిచి వైచెదరు.
5-338

పువ్వును ముట్టుకొన్న చేతిని ముందుగా
మొదలంటా కోసి ఆతరవాత కదా ఆమె
ముక్కు కొయ్యాలి.

పెండ్లికి పోతున్నారా ఏం? లేకపోతే ఈ
బండ్లా ఇవీ యేమిటి?

పైపైన కొసరగా కుంచమే కూలబడి
నట్లయింది.

పొరుగింటిలోనిప్పు అయితేకాల్చి వన
యింటిలోనిప్పు అయితేకాల్చడా ఏం?

పోయినవచ్చిన పనులు విన్నవించు.

కొంగట్టి చంపి వంగట్టి పదలాగినట్లు.

బండారిమీడ ఎవడైనా చాడీలు చెప్పితే ఆ
కుక్కలను చెండి నాలుకలు గోసి నున్నం
పెడతాను. పెనంమీద వేయించిన ఇనకను
వాళ్లనోళ్లలో పోయిస్తాను. జాగ్రత్త.

మాప్రాణాలైనా పదులుతాం కానీ, ప్రసాదం
పొందేహక్కు పదులుకొంటామా?

భక్తుడైనా బతక నివ్వరు.

నా కష్టసుఖాలు నీతో చెప్పుకోకుండా
ఇంక ఎవరితో చెప్పుకుంటాను?

డిఁబ్లో మనుష్యులను బతకనిస్తేనా?
మీకూ గొట్టెలకూ ఏం పని చెప్పండి?
మామీద అజమాయిషీ చేసి, మమ్మల్ని
ఎవరు శిక్షిస్తారంటే అనే ధీమాతో
చంపేస్తున్నారు.

మఱి యెందు బోయెడు మర్యాదలెల్ల. 5-339

మాకు నీడై యున్నయాకొమ్మె కాని
చేకొని నలకంగఁ జెట్టులు లేవె? 3-225

మిన్నక పోదు మాయన్నకుఁ జెప్పి మఱి
కదా యున్నది, మాట లింకేల? 3-164

మీ నోటికిఁ దగుకడి గొనరు. 7-508

మీఱి పల్కుట యెల్ల మీ కుండెఁ గాక.
7-509

మూఁడు దినంబులు ముక్కింటి యచట
లేఁడో? తాఁ జచ్చినవాఁడో కా కనుచు.
6-402

వచ్చెఁ జామనుచు దైవ మెఱుంగు ననుచు.
6-447

వడుగున కని మున్న వచ్చినయతఁడు.
1-48

..... వాసనయుఁ లేకున్న మఱి కదా
శివునకు మాకు సుకంబు. 4-313

విదితంబుగా మఱి చదువఁ బెట్టినను
గలమతియును జెడ్డకారణం బయ్యె.
4-264

వీసానకై యెట్టి రోసానకైనఁ జే సాచికొను
కర్మజీవులతోడ. 7-533

సకలలోకైక రక్షకుఁ డగు శివున కొక నిన్ను
రక్షించుటకు నెంత వెద్ర? 2-69

మర్యాదలన్నీ ఎక్కడకు పోతాయి?

మాకు నీడనిస్తున్న ఈకొమ్మెకానీ కట్టెలు
కొట్టుకోదానికి నీకు చెల్లే లేదా ఈ అడివిలో?

ఇదంతా ఊరకే పోదు. మా అన్నకు చెప్పి
అతరవాత కదా ఉంది నీసంగతి? ఇక
వెయ్యి మాటలెందుకు?

నోటికి తగిన కబళం మింగాలి కానీ

ఎదిరించి వూట్లాడడం మీద గ్గరే
ఉండనివ్వండి.

ఆ మూడుదినాలూ శివుడు అక్కడ
లేదా? వచ్చిపోయాడా?

ఏం చావు వచ్చిందిరా భగవంతుడా?
దేవుడికే తెలియాలి పుణ్యం పాపం.

వడుక్కిని ముందుగా వచ్చిన వాడిమాను.

వాసన లేకపోయిన తరువాత కదా మాకు
శివుడికీ సుధ్య ఏం రగడ జరుగుతుందో
తెలియదానికి?

చదవేస్తే ఉన్నమతి కాస్తా పోయిందట
అన్నట్టుంది ఈ వ్యవహారం.

కాసుకోసం ఎలాటికానికార్యమైనా
చెయ్యదానికి సిద్ధపడే పాపాత్ములతో....

సకలలోకరక్షకుడైన శివుడికి ఒక్కనిన్ను
రక్షించడం ఏమంత కష్టం?

పండితారాధ్య చరిత్రము

అట్టి బ్రహ్మలను బ్రాహ్మణులనుద్రుంప
నట్టిచో మీకు నేహత్య ప్రాపించె
దనకూతుఁ గవియు పితామహుఁడ్రుంప
ననలాక్ష మీకు నేహత్య నాఁ డయ్యె.

1-623

..... అట్లయిన దివిఁ
దిరిగెడు నట్టి తిమిరారి బొంకె? భువిఁ
జందురుఁడు వేఱ పుట్టెనె యొకడు
శ్రీకంఠజడలపై శీతాంశుఁ డున్న
నాకనంబునయందు లేకుండు వలదె?

1-610

అది యేల పెట్టితి వక్కడ ఘటిక యిది
యేల యటసెద విప్పుడు వచ్చి
యెవరిచేతికి నిచ్చి తేల వచ్చితివి యెవని
వేఁడెద విది యేల కలుగఁ గొనినవా
గలిగినా కోటిశు వైరి యునివివచోట
యుండె లేకుండె సిద్ధరసం బది
సెడునె....

1-481

..... అద్దంబుపై మిన్నగింజ
వైదినఁబడు నెంతవడి సంతమాత్రయిద్ద
సమాధిభూయిష్ఠతఁ దగిలి. 1-366

ఇటు గాని మెచ్చఁడే యిందంశేభరుఁడు
గలుకూనా, చూడంగఁ గాదుదోషంబు. 1-394

నిలు నిలు కావడి నిల దింపు దింపు తొల
తొల యిదియేల వలముడు గుడుగు
వెఱికికో నీవైన వెఱవక కొయ్య వెఱతేని
నే నైనఁ బెఱికిదఁ జూపు మనుచు దగ్గఱ
..... 1-394

అలాంటి బ్రహ్మలనూ, బ్రాహ్మణులనూ
చంపి నప్పుడు మీకు ఏ హత్యాపాపం
కలిగింది? తన కుమార్తెనే కలిసిన
బ్రహ్మను చంపినప్పుడు మీకు
ఏహత్యాపాపం కలిగింది?

అలా అయితే ఆకాశంలో తిరిగే
చంద్రుడు అబద్ధమంటావా? లోకంలో
చంద్రుడు వేరే యిందొక్కడు
పుట్టుకొచ్చాడా? శివుడి నెత్తిమీద
చంద్రుడుంటే ఆకాశంలో లేకుండా
ఉండాలి కదా.

అక్కడ ఘటిక ఎందుకు పెట్టాలి? ఇప్పుడు
ఇక్కడ ఎందుకు వెడకాలి? ఎవరిచేతికిచ్చావు?
ఎందుకొచ్చావు? ఎవరి నడుగుతావు? ఎందుకు
కంగారుపడిపోతావు? దాన్ని ఎవ్వరైన తీసుకుని
ఉంటే కోటిశులే అయిపోతారు. అది
ఉంచినచోటుండినా లేకుండినా దాని కేమీ
చెరువు జరగదు.

అద్దంమీద మినపగింజ ఎంతసేపు
నిలుస్తుందో అంతసేపు సమాధిలో ఉండి
.....

ఇలా చేస్తేకానీ శివుడు మెచ్చుకోడా?
అయ్యో, చూడ్డానికి వీలేదు.

నిలువు నిలువు. కావడిని నేలపైన
దింపుకో. తప్పుకో తప్పుకో. వట్టుదల
వద్దు. నువ్వైనా ఆ కొయ్యను సెఱుకుకో.
నీకు భయమైతే చెప్పు నేనైనా
సెఱుకుతాను.

ఇది యమసర మగు నిది కాదు నాక మదనారిం
గొలుచు నమ్మదము వట్టిల్ల 1-376

ఇప్పుట నొడబడ వేని నావలనఁ దప్పు లే
దెట్లులు పెప్పక పోదఁగ బ్రాకటంబుగ
గురుభక్తియె నాకు నీకును బ్రాణంబు నిజమట్లు
గాన, పాడియే బి ట్టానవడి నన్నుఁ బిలువఁ
గూడునే? తొల్లి మీగురులింగమొక్క నాఁడు
విచ్చేసి నాపాల నున్న వాఁడు గావున నిట్లు
వలదంటి ననుడు. 1-418

ఈనాటనే గాని యింతలు లేరె తా
నాఁడుపాడి భువివహానెఁ డమొడినె
జ్ఞానాత్మ శివుఁ గొల్చువానికి నింత యైనఁ
బరేంగితజ్ఞానంబు వలదె? 1-342

ఈయధాకథన మిట్లెఱుంగక బ్రమసి పాయక
తప్పులు పలుకుపాతకుని క్రొ వ్వెద వాని
ముక్కన నోరఁ దోడఁ బ్రువ్వులు దొఱగవే
భువిఁగొడలుగను. 1-637

ఊరకపామ్మన్న నొడబడనేను గారణం జేమీనిఁ
గలదేని యిట్లు నోను నీ వాదొండె నే నాదు
నొందెఁ గానవేయును నేల కుమలాక్షి, యనుడు.

ఎట్టికో, సూరసు యింత గాలంబు గట్టడి నై
మాల గలపి తియ్యూరు సిక్కితి గాక మూదేత
నీ వింక వెక్కడ వోయెద విట్లు బోడలకుఁ
బోడిగా నంబలి వోపినవిధము నేడు గదా నీకు
నందారఁ బండె నంటి సఫల నుయ్యె
మన్నఫలంబు నింటిలోనన సుఖియింతు గాక
- అనుచు. 1-119

..... ఎట్టెట్టూ, నుహోదేవుఁ డనఁగ
నెనయంగవొక్కడెమో? నిక్కమెల్ల శ్రుతిపేర్పి

ఇది నమయం. ఇది నమయం కాదు అనకుండా
శివుణ్ణి సంతోషంతో కొలుస్తాడు.

ఈపద్ధతికి ఒప్పుకోకపోతే నా తప్పే లేదు.
ఎలాగూ చెప్పక తప్పదు. నీకూ, నాకూ కూడా
గురుభక్తి కదా ప్రాణం. అలాంటప్పుడు నువ్వు
నన్ను ఆశపడి పిలవ వచ్చునా? ఎందుకంటే
మీగురువుగారు ఒక రోజు వచ్చినాతో ఉండడం
జరిగింది. అందుచేత వద్దన్నాను.

ఈ దేశంలోనే గానీ యింకెక్కడా ఆడవాళ్లు
లేరా? అడపాడి యేమైనా అమ్ముతున్నారా
లోకంలో ఎక్కడైనా? శివభక్తు డయిన వాడికి
కొంఁమైనా పరేంగితజ్ఞానం అక్కరలేదా?

సత్యం తెలుసుకోకుండా ఇష్టం వచ్చినట్లు
మాట్లాడేవాడి ముక్కులో, నోటిలో,
తోకలో పురుగులు పడనా, వాడి కొవ్వు
అంతా అణగి పోయేటట్లుగా.

ఊరకపామ్మంటేనేను పోను. ఇలా పోవడానికి
ఏమైనా కారణం ఉంటే చెప్పు. నువ్వే గెలుస్తావో
నేనే గెలుస్తావో తేల్చుకుందాం.

సూరమూర్తి! ఈ ఊరినంతా మాలలతో
కలిపేశావు. నేటికి మూదేతికి చిక్కావు.
ఎలా తప్పించుకోగలవు? జంగంపాల్లకు
అంబలి పోసినఫలితం ఈనాడు కదా నీకు
తెలిసినప్పుడు ఉంది. నీజీవితం సఫల
మయిందితే. ఇంక ఇంటిలోపలనే ఉండి
సుఖించు -

ఎలాగెలాగూ? శివుడంటూ ఒక
దేవుడున్నాడా? నిజమా? నేదాలతో

బలుక నేర్తురుగదా యనియు సతివాదములు పెక్కులాడెడు రేగి. 1-604

ఎన్నఁడు వెట్టంగ నున్నాఁడ విట్లు నన్న యేనాటను సతి వెట్ట గలదె? యెఱుంగనే యెఱింగియు నెఱుంగనియట్లు వఱటలఁ బెట్టుచు వచ్చెదు గాక. 1-361

ఎఱుంగఁబో భక్తి నీ వెఱిగెడువాఁడ పుణక యాడె డువాఁడ వోహిళ ప్రభుని యట్టిభక్తుఁడ మిక నెట్లు వో యెదవో కట్టుగ్రమున భక్తిఁ గైలాసమునకు నెప్పు డే క్రియ నెన్నఁ డెవరితోడఁ జెప్పుమా పోయెదు స్పష్టిత, యనుడు. 1-415

ఏమేమిరా, రంభ యేమి పంచినదె యాచుహదేవుడే యర్థ మాతనికి నన నేల ఇంక నాయధికారముప్పుం గొన నిమ్ము రుద్రుండు గోపించె నేనిఁ బఱచక తప్ప తత్రాస్త్రే డా ననుచు. 1-358

..... ఒక్క మనుజుడే నిట్లవమానతఁ బొంది బ్రదికెడి బ్రదుకుదాఁ బదబోకే యనుడు. 1-111

కంటిమి గాన మే ముంటిమి లేము వింటిమి విన మని వెనుక నా వలదు వినుఁడు నాదుప్రతిజ్ఞ వీరు నా రనక. 2-25

కడిగినఁ గడుగుదు గాని యేఁ గాళ్లు గడుగ పీనికి నుదకుంబువోయ బంధులు నగుదురు వదూర్ధ మనుచు బంధురం బగు చేతివసిడిగలంతి యవలఁ బెట్టుడు.... 1-281

వరిచయం ఉంది కదా అని వివరీతంగా వాదిస్తున్నావు.

ఏకాలంలో నైనా సతివెట్టి అంటూ ఉందా? నీకు తెలియకా? తెలిసి కూడా తెలియనట్లుగా నన్ను క్షమిస్తున్నావు.

భక్తి అంటే నా కేమి తెలుసులే. నువ్వు అంటే బాగా తెలిసినవాడివి. ఓహిళునిలాంటి భక్తుడివి. భక్తితో కైలాసానికి ఎప్పుడు, ఎలా ఎవరితో పోతావో కాస్త చెప్పు.

ఏమిరా రంభ పంపిందా ఏం? అతనికి ఆ ఘహదేవుడే అర్థపడుతున్నాడా? నా అధికారం ఒప్పుకుంటే సరి. దేన్నాయో నే నా పరమేశ్వరుడే కోపించినా నేను వాణ్ణి బాధపెట్టక మానను.

ఒక వరానమాలు పంపించేత ఇలా అనమానం పొంది బలతో బతుకుకూడా ఒక బతుకేనా?

చూచాము, లేదు, ఉన్నాము, ఉండలేదు - విన్నాము లేదు అని తరవాత అనకండి. వీరూ వీరూ అనే భేదం లేకుండా అందరూ వినండి నా ప్రతిజ్ఞను.

నువ్వు కడిగితే కడుక్కో. అంతేకానీ వీడి కాళ్లు కడగడానికి నేనుమాత్రం నీళ్లు పోయ్యను. అలా చేశానా బంధువు లంతా నన్ను చూచి నవ్వుతారు.

..... కమ్మ లిచ్చుట యది యేటి యిచ్చుట,
యవియు వచ్చుట యది యేటివచ్చుట, మున్న
పుచ్చుట దాపు నేఁ డిచ్చుట, మీరు మెచ్చుట
యదియేటిమెచ్చుట, యనుచు. 2-44.

కఱకంఠునకు జలకంబాచరించి మఱి కాని
వలుకఁడో మనతోడ నయ్య! గాదేని యేమేని
గారణంబును వా దైనవలిగినవాఁడా? నీతోడ
నే తెఱంగునఁ గల్గఁ డీంతగాలంబు నీతోడ
నలిగినవెనమేమి నేఁడు..... 1-452

ఘనుఁడ, మమ్మిట్లాడి కాని యీవింక
ననుభవించవె మీఁద నపవర్గసుఖము వే
యేల? సింహుగి వేయును వచ్చెఁ
బోయెదము - అని. 2-169

చనువాఁడ వెట్లును జనియెదు గాక
యనవుడు..... 2-488

దేవ, నాయొడలను జీవ నుండంగ
వదలుదునే నిజవ్రతమందు నచటఁ గదల
నుంకింప నక్షణమాత్రమంద. 1-393

..... నడువవచ్చునే యిట్లు లెవ్వరికైనఁ
జెప్పు వచ్చుఁగా కని యాడ వచ్చుఁగా
కనుడు. 1-406

నమ్మిన నీరీతి నమ్మంగవలదె, నమ్మితిమందు
దెచ్చుఁగఁబువ్వేఁగఁ దలచిన నిటువలెఁ దలదంగ
వలదె, తలఁతు మండ్రు బసవదండనాయకుని
గొలిచిన నిటువలెఁ గొలువంగవలదె, కొలుతు
మండ్రు బసవగుర్వనతారు వలచిన నిటువలె
వలవంగ వలదె, వలతు మండ్రెడ బసవ
వ్రభువునకు వలతురు దలఁతురు గొలుతురు

కండ్లివ్వటం అదేమివ్వడం? అవి రావటం
అదేం రావటం? మీరు
మెచ్చుకోవడం అదేం మెచ్చుకోవడం?

శివుడికి అభిషేకం చేసి కానీ మనతో అయ్య
మాట్లాడడా? లేక ఏదైనా తగువు వస్తే అలిగి
ఉన్నాడా? ఇంతకాలం ఇళ్ళిడ కుటుంబం పోవడానికి
కారణం ఏమిటి? నీమీద అతనికి ఎందుకు
కోపం వచ్చింది?

మమ్మల్ని ఇలా ఆడిపోసుకుంటే కానీ నీకు
స్వర్గ సౌఖ్యం రాదా? వెయ్యివరాల
లెందుకు? నీ దానమూ వడ్డు, సూప్రూ
వడ్డు! పోలాం.

పోయ్యేవాడివి ఎలాగూ పోతే సరి.

నా బొందలో ప్రాణం ఉండగా ఈ వ్రతం
వదిలివేడతానా? అంటూ కదలవాలానికి
ప్రయత్నించేసరికి అంతలో

చెప్పడ వైతే చెప్పవచ్చుగానీ ఇలా
నడుచుకోవడం సాధ్యమా? అంటూ
చెప్పడానికేంలే.

నమ్మితే యిలా కదా నమ్మాలి. అందరూ
బసవణ్ణి నమ్మా మంటారు. తల్లిస్తే ఇలా కదా
తలవాలి. బసవణ్ణి తలుస్తామంటారు. కొలిస్తే
ఇలా కదా కొలవాలి. బసవణ్ణి కొలుస్తా
మంటారు. ప్రేమిస్తే యిలా కదా ప్రేమించాలి?
బసవణ్ణి ప్రేమిస్తా మంటారు. ప్రేమిస్తారు,
తలుస్తారు, కొలుస్తారు. అన్నీ చేస్తారు. అయినా

నెమ్మి నిల నెట్టివోద్యంబు లిటు దొల్లి నేడు
విందుమే యిలు మాడి విడుతురే తొల్లి గందుమే
భక్తులకధలయం దైన. 1-493

నాఁడు నేఁ డన కెల్లనాఁడు నేనాఁడు బోడిగా
భంగంబుఁ బొందనియట్టి. 2-324

..... నినుఁజూచి కాని ప్రాణంబు వట్టఁజాలక
వచ్చి వడిఁతి నిన్ గంటి నాతతం బుగఁ జాలు
నంతియ కాక నీతియె వరుఁ డుండ నిను నాకు
గలియ. 1-365

నీవు నన్నిప్పుడు దీవింపకున్న నావంతయును
నాయువది దక్కువగనె? నీవు నన్నిప్పుడు
దీవించుమాత్ర మావంతయును నాయువది
యొక్కువగనె? మననివారల నీవు మనిపెద
నయ్య తనుఁ బొందుమృత్యువు దాసియే నీకు
వడిఁబ్రహ్మ నుడుట మున్ వ్రాసిన వ్రాలు వెడతరి
కేఁగునే పెక్కు లేమిటికి? 1-438

‘నేఁడు నాయేరాలి నిజసుతువడుగు
వాఁడువాఁడును నొక్కవయసు గావునను
జెచ్చెర సుతుఁడున్నఁ జేయనే నేఁడు
నచ్చుగా వడు గంచ నడలు పుట్టుడును
నచ్చట నేడ్చు యవినితి గాన యిచ్చట
నొక్కత నేడ్చెద’ నంచు 2-165

నేన యీతిరివంబు మానంగ మన్న చో
నది దురుదాన మానె మేలయ్యె 1-383

పాద పద మింక నీ పాత్రంబు గట్టి చదువులు
గిడుపులు పాలింపు మనుడు. 1-607

ఇలాంటి చోద్యాలు ఎక్కడైనా వున్న
విన్నానా? ఇల్లు కొట్లపెట్టే వాళ్లనెట్టేనా
ఉంటారా? భక్తుల కథల్లో తున్న.

నాడూ, నేడూ అనకుండా ఎల్లప్పుడూ
భంగం పొందనటువంటి

నిన్నుచూచి కాని ప్రాణం కుదటపడ దని
వచ్చి నిన్ను చూచాను చాలు. అంతే కానీ
వరు డుండగా నిన్ను కలియడం నాకు
న్యాయమా?

నువ్వు నన్ను దీవించకపోతే నా అయుస్సేం
తగ్గిపోతుందా? నువ్వుదీవించిన మాత్రాన
అయస్సు వృద్ధువుతుందా? బతకనివాళ్లును నువ్వు
బతికించగలవా ఏం? మృత్యుదేవత నీ కేష్టవా
దాసియనుకున్నావా నువ్వు చెప్పినట్లల్లా
చెయ్యటానికి? బ్రహ్మదేవుడు నుడుటిలో
వ్రాసినవ్రాత మెక్కో పోతుందా ఏమిటి?

ఈరోజు నాతోడికోడలికొడుక్కొడువయనం.
వాడూ, వాడూ ఒక్క వయస్సు వాళ్లే కొనడం
వల్ల నాదేగనక బతికి ఉంటే వాడికి నేను కూడా
వడుగు చెయ్యమా? ఇది మనస్సుకు వచ్చే సరికి
అక్కడ అంతమందిలో ఏడవడం బాగుండదని
ఇక్కడ ఒంటరిగా కూర్చుని విడుస్తున్నాను.

నేనే ఈ తిరివం మానేడ్డం అనుకుంటూ
ఉంటే అదే మానిపావ్యో పరిస్థితి
ఏర్పడింది. మంచి పని అయింది.

పదపద, ఇంక నీదస్త్రం కట్టిపెట్టు,
చదువులు గిడుపులూ చాలు చాలులే.

పోదురు గాక మీ పోయెడి త్రోవ మా
దిక్కురయ నేల వూకును మీకు
గారణం బేమేని గలదె? మేమాడు
వారము, బ్రాహ్మణవార, మట్లయ్యు,
నేకతం బొక్కతె యే సున్నయెడకు మీకు
వచ్చుడు ధర్మమే యేగఁగఁడనిన 2-163

భావింపనంటు దిన్నపాపంపుఁబుర్పు దేవుడ,
మమ్మేల తిన దయ్యె ననక. 1-470

మీక యుండెడుఁ గాక మీమహత్వంబు
మా కేమి దీవింప మఱి బుధుల్ లేరె?
1-433

వఱలంగ నప్పురి వాడ వాడలను
మెలయుచు నాఁడును మఱియొందు
శిరము వరుస జైనులనెల్ల భన్మంబు సేయు
నెడ నాఁడు మీజైను లెక్కడ ననిరి?
.....వైజకవ్యయు వికస్వరభక్తిమహిమ
వసుధ జైనుం డనువార్తయు నడఁప
నెఁగఁనాఁడీజైనులెక్కడ ననిరి? 1-592

వలతేని గొనియాడు నుచుదేమానుచులుకగా
నాయయ్యలుకుకు మనుడఁ గామంబు
లేనినిష్కాముల తెల్లు గామించి యాశ్వరుఁ
గలయంగనచ్చ. 1-412

నింటిమి వినమిప్పు గంటిమి గానముంటిమి ఏ
మన కూరివా రెల్లఁ జూడఁడో యనుచు
భూసురులు బిట్టలిగి. 1-125

విచ్చేయు నీయాగి వేయును మాకు వచ్చేఁ
దక్కుము చాలు వనిత నీ వనుచు. 1-362

మీదారిని మీరు పోక మావైపు ఎందుకు
చూస్తారు? మాకూ మీకూ ఏం సంబంధం?
మేం అడ్డవ్వాలి. అందులోనూ బ్రాహ్మణులు,
అలాంటప్పుడు ఒంటరిగానే ఉన్న చోటుకు
మీరు రావడం ధర్మమేనా?

మాకోడుకును పాట్లనుపెట్టుకొన్న అపాము
మమ్మొందుకు కఱివి ఉండకూడదు?

మీగొప్పదను ఉంటే మీదగ్గఱే ఉండ నివ్వండి.
మాకేం దీవించడానికి బ్రాహ్మణులే లేక
పాయ్యారా?

ఆ వూరివాడవాడనా ఆనాడు ఇంకొకశిరుప్పును
పొంది జైనులనంతా భస్మపటలం చేసివచ్చుడు
మీ జైనులంతా ఏమయ్యారు? ఎక్కడికి
పాయ్యారు? వైజకవ్య తన భక్తి సుహిమతో
జైనుడు అనేమాట రోకంలో వివరణకుండా
తుడిచిపెట్టేసినపుడు మీజైనులంతా
ఏమయ్యారు? ఎక్కడికి పాయ్యారు?

ఇష్టముంటే పొగుడు. లేకుంటే మానెయ్.
అంతేకాని మా అయ్యమగురించి చులకనగా
మాత్రం మాట్లాడవద్దు - అనగా కామం
లేకుంటుంటే నిష్కాములు కన్యరుణ్ణికామించి
ఎలా పొంద గలుగుతారు?

విన్నాము, లేదు, చూచాము, చూడలేదు.
ఉన్నాము, లేవము అనకుండా
ఊళ్లోనాల్లందరూ చూడండి.

దయచెయ్యి. నువ్వు చేసిన దానం ఉందే
అదే మాకు వదిలేలు. చాలు. వెళ్లు.

(VII) దేశీయ విజ్ఞానము

నన్నయభట్టారకుని కాలమునుండి నేటిదాక వెలసిన యాంధ్రకవులలో పాలకుటికి సోమనాథునికిఁ గల ప్రత్యేకత విశిష్టమయినది. అతఁడు రచించిన బసవపురాణము, పండితారాధ్యచరిత్రముననుగ్రంథరాజములను జదివినప్పుడు సోమనాథుఁ డొక్క కవీశ్వరుఁడుగా మాత్రమే కాక బహుముఖప్రజ్ఞాశాలియు, లోకజ్ఞుఁడు నగునొక్క మహనీయవ్యక్తిగా మనకు గోచరించును. పరమశివుని పంచవింశతిలీలలు మొదలుకొని పర్వత మెక్కిడి పరుసజనుల వేషభాషలదాక నాతఁడు తనగ్రంథములలోఁ జెప్పని విషయము లేదు. తడవని యంశము లేదు. తనభావధార కడ్డువచ్చిన ప్రతివిషయమును నాతఁడు తనివి దీర వర్ణించినాడు. సాకల్యముగా వానిని నుట్టుంకించినాడు. తన కాలమునాటి యాటలు - పాటలు, విద్యలు - వినోదములు, పత్తిరులు - పండ్లు, కొండలు, నదులు, మకుటములు, వస్త్రములు, వీణలు, రాగములు, తాళములు - ఒకటేమిటి? యాతఁడెన్నో విషయములను దెలిపినాడు. తనకాలమునాటి దేశీయ విజ్ఞాన మంతయు భద్రపఱచిన సాహిత్యనిధులతని గ్రంథము లన్నచో నతిశయోక్తి కాఁ జాలదు.

అతఁడు తనగ్రంథములందుఁ జెప్పినవిషయములెన్నో నేఁడు మనకుఁ దెలియవు. కొన్నిటి స్వరూపములేనేఁడు మనకర్థము కావు. అతఁడు పేర్కొనిన యెన్నో విషయములు నేఁడు మన జీవనవ్యవహారమునుండి తప్పిపోయినవి. కాని, యక్కఱతోను - నభినివేశముతోను నతఁడు తనగ్రంథముల మూలమున నందించిన దేశీయ విజ్ఞానస్వరూప మెట్టిదో మన మీ ప్రకరణమునఁ బరిశీలింతము.

నేత్రరోగములు, నేత్రవైద్యము, వాయురోగమునకు వైద్యము, సర్వవైద్యము, ద్యూతవిద్య, చోరవిద్య, వస్త్రభేదములు, దెబ్బదిరెండు నియోగములు. పిల్లల ఆటలు, చేదల వేట, మృగయ, కోటల నిర్మాణము, శకునశాస్త్రము, మొదలగు సంశయములకు సంబంధించిన దేశీయవిజ్ఞానము నీతనిగ్రంథములు మన కందించుచున్నవి.

నేత్ర రోగములు:

బసవపురాణమునందలి తృతీయాశ్వాసమున ముగ్ధభక్తుల కథలను దెలుపు
ర్భమున ఉడుమూరి కన్నప్పకథలో నేత్రరోగములు కొన్ని ప్రస్తావించఁ
బి. చూడుడు:

‘తా నొక్కకంటనె ధార వర్షెడిని
గా నోపు నక్షి రోగంబు యేమని
చెప్పుఁ జిత్రము, గోడితెప్ప వెల్లినదో
తప్ప వో నోపునో? తడికంటి విధము
నొప్పియో? పార గప్పెనో? మూదతెప్పలో?
పుప్పు వట్టిల్ల నాపుపుకంటి పోటో?
మయిల పడ్డది యె? దుర్మాంసదోషంబో?
అయిరయో? వెండియు నక్షిరోగంబో?
కా నోపు నిట్లునుమానంబు లేదు.’

బస. 3-195

పండితారాధ్య చరిత్రమునందలి మహిమ ప్రకరణమునఁ గూడ నిట్లే కొన్ని
రోగములు పేర్కొనఁబడినవి. కాలిదాసి యనుశివభక్తుఁడు తన కన్నులను
ంశిపుని కర్పించి యతనివే రాసులు రాసులుగా నేత్రములు పడసె నఁట.
ట నతఁడు నేత్ర రోగిష్టుల నెల్లరను బిలిచి వారికి నేత్రదానము చేసె నని
వర్ణించునందర్భమున నీ నేత్ర రోగములు పేర్కొనఁబడినవి.

‘అన్నిదేశంబుల నన్ని పురముల
నన్నిగ్రామముల జాత్యంధు లందఱును
గనుగుర్పు లక్షిరోగిష్టులై యున్న
జనుల రండ్తో యని చాటంగఁ బనుపఁ
దప్ప వోయినకన్నుఁ దడికన్నుఁ బొరయ
గప్పినక న్గుడ్కుఁగ న్నొడ్డుఁగన్ను
గ్రుడ్డిక న్నొరిగన్ను గోడ్రెప్ప గన్ను
బొడ్డుకన్నును బుప్పు వోయినకన్ను
పాల గట్టినకన్ను బ్రంగుడుకన్ను

(గాలుకన్నును నీరు గాతెడుకన్నును
 (బొందకన్నును బొరిఁబొరిఁ (బున్ను)కన్ను
 (సుందకన్నును బెక్కు (సూదలకన్ను
 బోటుంగన్నును (బొంగ వోయినకన్ను
 దూటు గట్టినకన్ను దూలగొ న్నన్ను
 మయిలకన్నును మనుమనుకనికన్ను
 నయిరకన్నును బాయ కదరెడి కన్ను
 దోఁటు వోయినకన్ను దొలుగుడుంగన్ను
 దీఁటకన్నును, మఱి తిమిరంబు ర్తక్
 దోషంబు దుర్మాంసదోషంబు వాయు
 దోషంబుఁ బటలంబు దుర్దర్శి గ్నిష్ఠ
 కానయు నతిర్తకానయు శ్వేత
 కానయు ననెడి రోగంబుఁ గన్నులును
 నాదిగాఁ గలనమస్తాంధులు నక్షీ
 రోదనస్థులుఁ దనప్రాలి కే తేర

నండి మహి పుటలు 107, 108, 109.

2. నేత్రవైద్యము.

అందే శస్త్రచికిత్స చేసి యితరులనేత్రములను నంధులకుఁ బెట్టు నేత్రవైద్య
 ధానము గూడఁ గలదు చూడుడు:

'చెన్నారఁ గాలిదాసియు శివుచేతఁ
 గొన్న యాముయ్యేడు గన్నులలోనఁ
 దా రెండు గన్ను లుద్ధతి ధరియించి
 వారివారికిఁ గ్లవలు పుచ్చి పుచ్చి
 యిచ్చుచు నంధుల నెల్లను దనుప
 నచ్చెరువంది లోకావలి వొగడ
 (గక్కునఁ దమ తమకన్నులరాక
 కక్కిజలె బంది పూర్వాంధులు మ్రొక్కి.'

నండి మహి పుట 109

ఉడుమూరి కన్నప్పకథలోఁ గూడ నీ శస్త్ర చికిత్సావిధానమే ప్రశంసించఁ బడినది

3. వాయురోగమునకు వైద్యము.

బసవపురాణములోని తృతీయాశ్వాసమున నాట్యనమిత్తండి కథలో వాయు రోగవైద్యవిధానము తెలుపఁబడినది చూడుడు

‘ వాయుతైలంబుఁ గూర్చి యోషధము
తెనయంగ వండితి ననుచు నాముదము
నూనియ నొక్కింత నులివెప్పఁ జేసి
చే నిచ్చెఁ దత్త్రియ సెప్పుచు నతఁడు
వాయుతైలముఁ గొనివచ్చి యాక్షణము
మాయాపహరుమేన మర్దన సేసి
తవిలి యా వావిలి చివుళు, లుమ్మెత్త
చివుళులు, దక్కెడిచివుళు, లాముదము
చివుళులు, వండిన జిల్లేడాకులును,
నివి యాదిగా మందు లన్నియుఁ గూర్చి
చెచ్చెరఁ దను వెల్ల సేకంబు చేసి
పాచ్చెంబు లే కిమ్మపొట్టాలఁ గాంచి
పుచ్చుచు నరచేత వెచ్చఁ జూపుచును
నిచ్చి యెఱిఁగి కొంక లిచ్చుచు వలయు
వధ్యంబు లొరగింపంగఁ బెట్టుచును
దధ్యంబుగా వెండి తగుక్రియల్ సేయ ’

బస 3-176 పుట,

4. సర్వ వైద్యము.

పండితారాధ్యచరిత్రమునందలి పురాతనప్రకరణమున సర్వవైద్య మిట్లు తెలుపఁబడినది చూడుడు

‘జనవతి యప్పుడ చచ్చెఁ, జచ్చుచును
నొడ్డులు నుమ్ముచున్నట్లు శస్త్ర

వైద్యులు గారుడవరమంత్రవిదులుఁ
 జనుదెంచి విషముచేఁ జచ్చిన్సప్తపతిఁ
 గనుఁగొని యిది యశక్యం బంచు నేఁగ
 మఱియొక్క గారుడమంత్రసిద్ధుండు
 వఱతెంచి విషద్రగ్భావంబుఁ జూచి
 యుక్కటా, కఱచెరా హఠహారా, పాము
 నెక్కొని కాలంబు నిండెనో కాక

నాగంబు లన నిరునాల్గుజాతులకు
 స్వాము లై తనుతనుజాతులయందు
 నేమించి కఱచు దుర్నితిపాపులను
 ధరణి గారుడమంత్రతంత్రాషధములఁ
 బరమస్పృత్యువు దక్కఁ బాయుఁ దద్విషము
 వెండి గజాఁడు దుర్ముఖుండు మిత్రారి
 దండపాదుండు గుళికుండు రేణకుండు
 జనకుండు న్వర్థకుండును మొద ల్గాఁగఁ
 జను కిల్చిపో రగశతసహస్రములు
 సత్య మకిల్చిషనర్జముల్ పరమ
 స్పృత్య నానన్న మై మెడఁ ద్రొక్కకున్న
 గారుడక్రియ వల్క నేరకుండినను
 ధారుణి మంత్రాషధములచేఁ బాయు
 నీవేళ యీజాతి యిన్ని దంతంబు
 లీవల నీయంగ మిట యని చెప్పుఁ
 దమతమవలఁతులు దప్పక కఱచు
 సమితమహ్నినాగాంశోరగములు
 గారుడమంత్ర నంస్కారప్రశక్తి
 నారుగ నావేశ మతనికి వచ్చి
 పలుకు ననాగతంబులఁ జెప్పు నిషముఁ

దొలఁగించుఁ బరమమృత్యువు గానినాఁడు
 అపమృత్యువుల వైన నన్ని దంతములు
 నపరీక్ష నాఁటిన నరుదు దత్తింప
 నగ్గికాఁకలను జలాభిషేకముల
 లగ్గున నొక్కనల్నాఁట నాడినను
 దండిసుంత్రములచేఁ దరియు దంతములు
 రెం డూన నొషధక్రియలచేఁ బాయు
 నరు మూఁడు దంతముల్నాఁటిన వ్రేగుఁ
 బరువడిమఱివాల్గు పండ్లు నాఁటినను
 ధర మంత్రతంత్రావధక్రియ లేల
 హరివేధలకుఁ గావ నరిది గాపునను
 నదియును గర్కోటకాంశ మీపాము
 వొదల నాలుగుదంతములుఁ గాడి నవియు
 ఫాలలోచనుఁ దహివతికంకణుండు
 గాలకాలుండు నిర్గతమృత్యుభయుండు
 గాలకంఠుండుఁ గావఁ జాలునో యతఁడుఁ
 జాలఁడో చాల సంశయ మంచు నరుగ

..

పండి పురా. పుటలు 435 నుండి 438 వరకు

౫. ద్యూతవిద్య.

పండితారాధ్యచరిత్రమునందలి పురాతనప్రకరణమున కుమారపాల
 ఘోర్జరుని కథను దెలుపుసందర్భమున ద్యూతవిద్యావిషయములు కొన్ని
 తెలుపఁబడినవి దాయము, ఈలైదు, దుగ, ఇత్తిగ, దచ్చెక, పందియ,
 చౌకదుగము, భద్రము, సత్తా, తీవంచ, సౌవంచి యనుద్యూతపరిభాషాపదము
 లీసందర్భమునఁ దెలియును మఱియు నందే మఱొకచోట జూదమున
 నోడినతనతలచుట్టుఁ గాలు వట్టిమోవఁగనెత్తి కట్టుట శిక్షగా బేర్కొనఁబడినది
 మూర్ఖునాయనారను భక్తునిఁ గూర్చి తెలుపు సందర్భమున నీశిక్షా విధానము
 తెలుపఁబడినది

నట్టికేపరుండు గుమూర

పాలఘూర్తరుం డసుపార్థివేశ్వరుండు
నానందశీలమై న ట్లోళ్ళనాండు
దాసును సలియు నెత్తం బాడుతఱిని
గాంత, ప్రసారం బేకాదశేంద్రియము
లంకల్పితుష్టయం బం దొళ్ళముండు
నారియి మోహంబునను నశోకాను
సారులు నెత్తంపు సారులు గాగఁ
చును పరివ్రాజ్యప్రసారావధాని
దునుదియేను నత్తరూయతాశీ
వదియేను నేర్చును పలకడై ట్టెక్కి
వది నూపటములన్ వాడలయందు
పొస పుగ్యము లను పాసికల్వైవఁ
బ్రాసించుఫల మెన్నెబడ దాయముగను
బ్బియు నీరైదుం బాలై బొమ్మనును
వ్బిక్కిగా నీరైదు వచ్చిననాండు
వరులు నిహం బనఁ బరగు నీదుగను
పారుభిక్తి ప్రబలు నానాండు నిడ్డుగను
ద్రవిధలింగములకుం ద్రవిధార్పణంబు
లొ నందు నిత్తిగ యనుదాయ మూడుం
పలు దచ్చైక మాటలు నీకు ననుమ
సలముండు దచ్చైక మని దాయ మూడుం
బంచేంద్రియములకు భువుప్రసారంబుం
బంచెట్టికేమూర్క్కిం బంచయ వెట్టు
చోనీవ్రాగ్ధకుం జొరదుగఁబెట్టునట్లు
గాసలనాండు జొర దుగంబు వదిన
మయింబు నీ శరణ్యము వీరభద్ర
య్యుండు పీఠుండు భద్ర మనుదాయ మూడు

నొడలు సత్తా శివయోగుల కనుమఁ
 దడయక యాడు సత్తా యని పడిన
 నాకు నా లీవంతనయె గెలు వనుచు
 నాకాంక్షఁ దీవంచ యనుదాయ మాడు
 వనిత మెచ్చపు వంచ వైచిన ననుచు
 ననఘుఁడు సౌవంచి యనుదాయ మారు
 నీ నెత్తి మి చ్చొడ నితరులతరమె
 పూని యీశ్వరుక్తవ లేనివారలకు

,

వండి పురా పుటలు 367, 368, 369

కాయకు బొం దెలుంగమి జేసి మూర్ఖ
 నాయనా దెప్పుడు నలి జూద మాడి
 గెలిచి యర్థముఁ దెచ్చి వలయుపదార్థ
 ములఁ గూర్చి జంగమంబులకు నర్పింప
 హరుఁడు ద్యూతక్రియ నరుదెంచియాడి
 శరణున కర్థంబు జాల నోడుడును
 ధట్టించి తన తలమట్టునఁ గాలు
 వట్టి మోచఁగ నెత్తి కట్టుడు నతఁడు
 విడువంగ నేరఁ దేవడుపున ననుచు
 నొడలందు శివసూత్ర మొక్కింత సూప
 హరహర, లాంఛనవరునిఁ గట్టితిని
 బరికింప నే నంచు భవముార్తి కాలు
 గట్టిన తన తలమట్టున శిరముఁ
 జట్టనఁ దెగఁ గోయు నట్టిచో శివుఁడు
 ప్రత్యక్ష మై నిల్చి భక్తి నీ కిత్తు

వండి పురా పుట 413

- చోరవిద్య:

బసవపురాణమునందలి పంచమాశ్వాసమున కన్నడ (బ్రహ్మయ్యగారి
 ధర్మ) జోరవిద్యనుగూర్చి కొన్ని వివరములు తెలుపబడినవి. చూడుడు

‘నిరవద్యప్యాద్యవినిర్మల భక్తి
 పరతంత్రుడన అసచ్చరితఁ జెంపారి
 కత్తియు, బలవంబు, గానిచీరయును
 గత్తెర, యినుము, నక్షత్రలును, ముండ్ల
 బంతియు, నీలికప్పడమును, (దిండు,
 మంతరకాటుక, మఱి చండవేది,
 నెలగోల, యొంటట్ట చెప్పులు, బీకె
 యొలుకుల బూడిదయును, వాటు తాటు,
 గుక్కలవాకట్టు, గొంకి నారసము,
 (గక్కునఁ గంకటిరజ్జువు, నమర
 సూచీముఖం బైనఁ జొనువంగ రాని
 యేచినచీడటి నిండ్లపంచలకుఁ
 జడిముడిపలుకులఁ జేరి యుల్పరసి
 గడియకన్నంబును గడపకన్నంబు
 గోడకన్నంబును గుఱినేలకన్న
 మోడక (తన్వి యి ల్లోయ్యనఁ జొచ్చి)
 పరికించుచో భక్తభవనంబు లైన
 నరసర దీపంబు సంధించి ’

బస 5 పుటలు 361, 362

2 వస్తుభేదములు.

బసవపురాణమున బసవేశ్వరుడు తనభార్య చీర విప్పించి యొకజంగమ
 భక్తున కెచ్చినకథను దెలుపుసందర్భమునఁ బెక్కు వస్తుభేదములు
 పేర్కొనబడినవి చూడుడు

‘ఆరు దరు దనఁగ గణారాధనములఁ
 గొనివచ్చి జంగమకోటి నన్నేహ

యుగ నచ్చినిట్టి యుగము లృష్యంత్రములు
 వెంజొవలియు, జయరంజియు, మంచు
 పుంజంబు, మణిపట్టు, భూతిలకంబు,
 శ్రీకన్ఠియయు, మహాచీని, చీనియును,
 భావజతిలకంబు, వచ్చని పట్టు
 వాయుమేఘము, గజవాళంబు, గండ
 వడము, గావులు, నరిపట్టును, హంస
 వడియు, వీణావలి, పల్లడదట్టి
 వారణాసియు, జీకు, వాయు, గెందోగరు,
 గౌరిగనయమును, జీరోదకంబు
 పట్టును, రత్నంబుపట్టును, నంకు
 పట్టును, మరకతపట్టు, సాంబట్టు,
 నెఱుపట్టు, వెలిపట్టు, నేత్రంబుపట్టు,
 మఱి తవరాజంబు, మాందోలి రవియు,
 జంద్రాతపంబును, సాంధ్యరాగంబు,
 నింద్రనీలంబు, మహేంద్రభూషణము,
 నన్ననడంచును, శరధియు, మేఘ
 వల్లెయు, రుద్రాక్షపన్నె, కాంభోజి,
 పులిగోరుపట్టును, భూవతి, రుద్ర
 తిలకంబు, నరిపట్టు, మలయజనీరియు,
 గౌలనమేఘము, గజావలి, హయావలియు,
 వలిపంబు, నరి గమ్మితెలుపు దివ్యాంబ
 రంబును, నుదయరాగంబు, దేహంబ
 రంబు, పొత్తియు, గుణరాష్ట్రంబుపట్టు
 మొదలుగా నెఱుంగమే మును దరతరమే.

బస 3 - పుటలు 127-128

మఱియు నందే వంద్రెందేండ్లు నేసిన పసిండి పటవలిపుట్టుమును గూర్చి
 చెప్పి యున్నాఁడు (చూ బస 3 - పుట 130)

‘నలి నిడిగుడి నయనా రనుభక్తుఁ
డిల నాలిచీర లొల్పిఁడె భక్తులకుఁ
బెండ్రెండునర్దముల్ పాయక నేసి
వండ్రెండు మూరల పసిఁడి పుట్టంబు
వివరీతగతిఁ దన్ను వేడుడు నొక్క
దవసికిఁ దేవరదాసయ్య యీడె?’

బస 3 పుట 130

౮. బాహత్తరి నియోగములు లేక డెబ్బదిరెండు నియోగములు

బసవపురాణమునందలి చతుర్దాశ్వాసమున మడివాలు మాచయ్యగారి కథలో బాహత్తరి నియోగములలోఁ గొన్ని ప్రస్తావించబడినవి ఇవి యాకాలమున నుండినకొన్ని జాతులను బేర్కొనును చూడుడు

‘నరసింజభవుజడల్ జన్మిదంబులుగఁ
బరంగ భిషించిన బ్రాహ్మణుల డతఁడ
మహితాపవర్గ సామ్రాజ్యపట్టంబు
సహజంబ పాలించుశక్తియుఁ డతఁడ
కడఁగి దుర్భవకర్మ ఘటవహిత్రంబు
వడి భూంబుధిఁ ద్రిప్పువైశ్యుండు నతఁడ
యిల నత్రియారంభులములు గోసి
సాలవక నూర్చెడు శూద్రుండు నతఁడ
యాదిశక్తియ మున్నుపాదానముగను
నాదబిందులు గారణంబుగఁదగిలి
వేడుక బ్రహ్మాండ వివిధ భాండములఁ
గూడ వానెడు నాఁటి కుమ్మరి యతఁడ
హరియెమ్ము దండంబు నహవతి ద్రాడు
నరసింహు పెను పగు నఖరంబు గ్రొంకి
యవని మోచిన వరాహు బెఱుగాఁగ
నవనిఁ గూర్చుంబును నల్ల మత్స్యంబు
గాలమిటేకోదకంబునఁ దిగి’

లీల నటించు నాజాలరి యతఁడ
 చటుల సంస్కృతి జీవఘటచక్రార్థ
 పటువదివర్తన భ్రమణంబుఁ గూర్చి
 కీలు వొందించి యాక్రియ రాటనముల
 వాలి యాడించు నా వడ్రంగి యతఁడ
 మును జీవ మను లోహమునకు జ్ఞానాగ్ని
 వొనరఁగఁ బద నిచ్చుకను మరి యతఁడ
 యిచ్చువో నెఱింగి కల్లచ్చుల నూకి
 యచ్చుల నొరగొను నగసాలి యతఁడ
 హరిణ మై రమియించు నజాని శిరంబు
 శరమునఁ ద్రెంచిన శబరుండు నతఁడ
 హరిముఖ్య క్రిమికీటకాది పశువుల
 వెర్చుగఁ బాలించు వ్రేలతేడు నతఁడ
 వ్రకటిత కపట నాటకనూత్రములను
 వికృతిప్రకృతు లార్చువెండీడు నతఁడ
 కులనగంబులు నూకి జలధులు నల్లి
 పాలము వోడేర్చు నాబోయయు నతఁడ
 యేక్కాధ్వం బైన యెడ నజామ్యతులఁ
 జేకొన కుదికెడు చాకియు నతఁడ
 మహితభక్తాలికి మడుఁగులు సేత
 మహి నిష్ఠ మడివాలు మాచయ్య యనఁగ
 నిన్నియుఁ దాన యై యిట్లున్నయతని
 కన్నెద వొకగులం బది నీకఁ గునె?

బస 4 పుటలు 238, 239

•. పిల్లల యాటలు

పండితారాధ్యచరిత్రమునందలి పురాతనప్రకరణమున సకలేశ్వర
 వాదిరాజయ్య గారి కథలో - తెలుఁగుదేశమునందుఁ బిల్ల లాడుకొను
 ాన్నియాటలు పేర్కొనఁబడినవి చూడుఁడు

‘ఆరంగనేఁ దను యారాధ్యదేవు
 పేరు గావున నన్నుఁ బెద్ద మన్నించుఁ,
 బొందంగ రాగుంజుపోగుంజులాట
 గుండెనగుడి గుడిగుంజంబులాట
 యప్పలవిందులయాట, వల్కాఱు
 జప్పట్లు వెట్టుట, సరిగుంజులాట,
 సేరబొంతలయాట, సిట్ల పొట్లాట
 గోరంటలాట, డాగుడు మూతలాట,
 డీకొని దిగుదిగుదిక్కి-నునాట
 లాకాంక్షనాతోడ నాడెడునాడు
 విలిచిన ముందట నిలిచిన బలుక
 డలవోకయును జూడఁ డలుక యెట్టిదియో ’

వండి పురా పుట 460.

౧౦. చేపలవేట

బసవపురాణమునందు రెండుష్టలములలోఁ జేపలవేట ప్రస్తావించఁ
 బడినది చూడుఁడు

‘హరియెమ్ము దంతంబు నహవతి ద్రాడు
 నడసింపఱు పెనువగు నఖరంబు గ్రొంకి
 యవని మోచిన వరాహం బెఱ గాఁగ
 నవనిఁ గూర్చుంబును నల్ల మత్స్యంబు
 గాల మి త్లేకోదకంబునఁ దిగిచి
 లీల నటించు నాజాలరి యతఁడ.’

బస. 4 పుట 238

మఱొకచోట నడిభక్తునికథలోఁ గూడ నీచేపల వేటను గూర్చిన
 ప్రస్తావము కలదు చూడుఁడు

‘మఱియును నస్పృంధ్యమండలంబునను
 మఱి యొందు గాయకం బెఱుగమిగిసోసి

వల యెత్తి నీటిలో వైవంగం దడవ
 వలం దొల్ల వచ్చిన వలుంద మత్స్యంబు
 నదియు శివశ్రీతి యని పోవ విడుచు
 నిదియ నేమము గాంగ నితరమత్స్యముల
 నంగడి బోకొచ్చి యందుల లబ్ధి
 జంగమారాధనల్ నలుపుచు నీలం
 జరియింప దినములు ననంగ వేలయును
 బరికింప నేనాళ్లు వాఱుమి డన్చి
 వలం గొని మఱునాఁడు వైవంగం దొలుత
 వలనుగా నందు సువర్ణమత్స్యంబు
 వచ్చిన నదియు శివశ్రీతి యనుచు
 నచ్చిన పో విధి యవల వైచుడుచు
 నమ్మిన వచ్చుడు నాదేవు విడిచి
 యెమ్మెయి వల వైన నెచ్చటి మీన
 తగులంగ విడువంగం దగులంగ విడువం
 బగ లెల్ల నమ్మిన పట్టువడంగ
 నాత్మేశునకుం బ్రయం బన్నమత్స్యంబు
 నాత్మార్థమై కొను టనుచితం బనుచు
 నింటికి నేతెంచి యిట రాత్రి వుచ్చి
 తొంటి యేటికి బోక తూర్పు దీర్ఘికును
 వల యెత్తి వైచుడుం దొలునాఁటి మీన
 మలరుచు వచ్చుడు నట్లు పో విడిచి
 మఱి వైవ నమ్మిన మనలి వచ్చుడుచు
 జఱివచ్చు నచ్చుచు శివునిమత్స్యంబు
 నేడ నూచినం దాన యూయేట వైన
 నాడ యీశ్వరుమీన మరుదెంచె నేని
 వలం జేతం బట్టు నావ్రత మిది యనుచు
 వల యెత్తి యూకించి వైచి తప్పుడును
 వలతోన తొడిబడి వచ్చి ముక్కన్ను

నలీఁ జతుర్భుజములు నంది వాహనము
 నమరంగ శివుఁడు ప్రత్యక్షమై నిలిచి
 ప్రమథేంద్రపదవి యారంగ నిచ్చుడును '

బస 4-317, 318 పుటలు

౧౧. మృగయ.

బసవపురాణమునందలి పంచమాశ్వాసమున తెలుఁగు జొమ్మయ్యకథలో
 మృగయనావర్ణనము గావింపఁబడినది అది తెలుఁగుదేశమునందలి
 పేటవిధానమును దెలుపును చూడుఁడు

'వచ్చని తలచుట్టుఁ బచ్చకుప్పనము
 నచ్చెరువున విల్లు నమ్ములు వట్టి
 నందనపన మరణ్యంబుపై విడియు
 చందంబునను నహజక్రియఁ బొల్పు
 బలుపేటకాటు, నాపంచాస్య మీలు
 చలమును బలమును గలజాగిలములు
 దనుఁ బరివేష్టించికొని యేఁగుదేర
 ననఘుండు జొమ్మయ్య నన నరణ్యమున
 నమ్ముఁగావలి యుల్లి జొమ్మయ్య మీదఁ
 గ్రమ్మనఁ జనుదేరఁగా వేటకాటు
 నడిఁ గేల డుయ్యడు సారమేయములు
 నడర నంకమసోలె విడిసించి కొనుమఁ
 బొంగి మనోవేగమునఁ గూడ ముట్టి
 యంగద మృగముల నార్చుచు ప్రేయఁ
 గుత్తుల జంకించి కోలల కెగసి
 చక్కన జొమ్మయ్య శరముల కెదిరి
 చచ్చును శాపమోక్షంబులు గాంచి
 యుచ్చిన గంధర్వులై నిల్చి తెలుఁగు
 జొమ్మయ్యగారి పాదముల కెరఁగి
 నమ్మదలీలఁ బ్రశంస సేయుచును

వృధుగురుధ్యానమున్ భిందిపాలమునఁ
 బ్రధితసంసారమున్ వంచాస్యఁ ద్రుంచి
 మును భక్తదర్శనంబను ముగ్ధరమునఁ
 జనుపురాకృతకర్మ మనుదుప్పిఁ జంపి
 గుర్వాజ్ఞ యనుకత్తికుంతంబునందుఁ
 బూర్వాశ్రమం బను పులిఁ బడఁ బొడిచి
 సంజ్ఞాన మనువాఁడి నురియఁ జేపట్టి
 యజ్ఞాన మను వరాహంబుఁ జెందాడి
 యాయతి సద్భక్తి యనుతోమరమున
 మాయాప్రపంచమున్ మనుఁబోతుఁ దునిమి
 వినుతశివాచార మనుకురారమున
 జినలోకుఁడ మను చివ్వంగిఁ జిదిపి
 విమలప్రసాదమున్ విల్లు పూరించి
 భ్రమితేంద్రియము లనఁబడు నిర్ల మేసి
 భాషాప్రణీతమున్ బడు బల్లి గోల
 నీషణత్రయ మనునెలుగుక న్నొడిచి
 హరమహత్త్వం బనునర్థాయుధమునఁ
 వెలసిన యాబలువేఁటకానికిని
 నిల మృగంబులఁ జంపు టిది యెంత పెద్ద. '

బస. 5-396, 397 పుటలు

౧౨. కోటల నిర్మాణము:

బసవపురాణమునందలి తృతీయాశ్వాసమున దీపదకలియారుకధలోఁ
 గోటల నిర్మాణమునుగూర్చి కొన్ని వివరములు తెలుపఁబడినవి. చూడుఁడు:

'గుడియు మంటపమును గ్రొత్త గావించి
 కడు నొప్పుఁ జాట్టు నగడ్డఁ ద్రవ్వించి

కోటయుఁ గొమ్మలుఁ గొత్తడంబులుఁ గ
 వాటంబులును దగువంకదారలును
 బెట్టించి వంపుడుగట్టు యగడ్డ
 చుట్టును బోయించి యట్టుల్లు దీర్చి
 పాలుపొందఁ దెంకణంబులు నెక్కు వన్ని
 నలిఁ బడగలుఁ దోరణంబులు గట్టి
 కొత్తడంబులఁ గోట కొమ్ముల గొడుగు
 తెత్తించి బలుమగ తెందఱో ననిచి
 వ్రాలినకుసులును వసులు దూలములు
 ఱాలు గుండ్లును నిన్నుసాలఁ దెప్పించి
 కోటకొమ్ములఁ దగు చోటఁ బంచించి
 కోట యీక్రమమునఁ బాటించి యంత
 తోఁతుగా నడబావి తోనఁ గట్టించి
 పాఠర్థఁ గొలుచు నేర్పడ నంగ్రహించి
 యగ్గుడిచుట్టు బిల్వాశోకసురభి
 గుగ్గులుక్రముకాదికుజములు నెట్టి
 మరువంబు దవనంబు మాచివత్తిరియు
 వరుసను బాహువుష్పవాటికల్ నాఁటి
 జాలవారిని దివ్యటీలను బల్ల
 గోలలవారిని గుడిపూజరులను
 నొడిసెలకాండ్రను నోజాలవారి
 బడిపనిజనులను బంతంబుబండ్లు
 ద్వారపాలుర నువిధానుల విండ్ల
 వారిఁ దలారుల వారక యేలి
 వారును దాను సవారితత్తకి
 గోరంతవ్రాడ్డు మేకొని కట్టు బిగిచి

౧౩. దేవాలయ నిర్మాణము:

బసవపురాణమునందలి తృతీయాశ్వాసముందే ఉడుమూరి కన్నప్పకథతో - దేవాలయనిర్మాణవిధానము తెలుపబడినది చూడుడు.

‘హరుఁ డెండఁ గారెడిననుచు నచ్చెలఁది
వరుచడిఁ దననూలు దెరచీరభాతిఁ
దిరిగి వచ్చిన వృక్ష తృణగుల్మలతలఁ
బురికొల్పి మీఁదఁ గపోతముల్ దీర్చి
కరువుఁ బ్రతిష్ఠించి గంటయు వేది
విరచించి శిఖరంబుఁ గర మొప్ప నిలిపి
ద్వారబంధంబులు దగినవాకిట్లు
నారంగ గర్భగృహోదులు దీర్చి
యకలంకకరవీరముకుళప్రభాతి
ప్రకటించి దేహశీబంధంబునందు
రమణీయశతసహస్రదళాబ్జవంక్తు
లమరుపూజాప్రబంధానేకరచన
గావించి చెలఁది ద్రికాలంబు భక్తే
భావనమై శివుఁ బాయక కొలువ

బస 3-188 పుట

౧౪. శకునశాస్త్రము.

బసవపురాణమునందలి నవ్తమాశ్వాసమున - అల్లయ్య మధువయ్యల
కథతో శకునశాస్త్రమునకు సంబంధించిన కొన్నివివరములు తెలుపబడినవి
చూడుడు

‘కటకటా, కఱకంఠుగణములు వోవఁ
గటకంబుభాగ్యంబు గ్రక్కనఁ దొలఁగె
భూకంప మయ్యెను భువి నర్థరాత్రిఁ
గాకు లఱచె వంటకంబులు ప్రుచ్చె

ధరఁ బడె నుల్క లత్తటిఁ జూలవాన
 గురిసె భాన్కరపంధ్రపరివేష మయ్యె
 దివి దీటుకట్టై వేసవి మూఁగె మంచు
 గవినెను మధ్యాహ్నకాలంబునందుఁ
 గడు మగ్రరూపుడై కాలుండు గానఁ
 బడియెను బట్టణప్రాంతదేశమునఁ
 బొరిఁబొరిఁ గవినెఁ గావిరి యెల్లయెడల
 ధరణీశ్వరుండు గాంచె దలలేని నీడ
 రవి యుదయించు తత్త్వననంబునను
 దివిఁ బ్రతిసూర్యులు దీపించి రింక
 నెంత గా నున్నదో యిటమీద ననుచు
 నంతాపచిత్తు లై జనులు భీతిల్ల

బస. 7-576 పుట

పండితారాధ్యచరిత్రమునఁ గూడ శకునశాస్త్రమునకు సంబంధించిన
 విషయములు కొన్ని తెలుపఁబడినవి చూడుఁడు.

‘వరమనూహేశ్వరప్రకరంబుఁ దాను
 నరుగంగ నరుగంగ నంత నిక్కడను
 బురి మహోత్సాహముల్ పుట్టంగఁ దొడఁగె
 బాడువాఱంగఁ జొచ్చెఁ బట్టణం బెల్లఁ
 జోడండు తల లేని నీడఁ గన్గొనియెఁ
 గాలునిఁ గలలోనఁ గనియె, శ్వానములు
 మోలగింపఁగఁ జెచ్చె రేలుఁ బగళ్లు
 వీడఁ గావిరి వెల్లి విరిసె, గుఱ్ఱముల
 తోడకల నిప్పులు దొఱుగంగఁ జొచ్చె
 నేలగాలంగఁ జొచ్చె నింగి వడ్డట్టు
 సాళి మేఘంబు లానన్ మై వర్షిఁ
 బవలు నుక్కిలు గానఁబడియె, ధూమంబు

గవినె, నెల్లడ వంటకంబులు పుచ్చె
 భూకంపరావ మద్భుతమయ్యె రాత్రి
 గాకకొలికజంబుకము లర్పె దొడగె
 గాలి ధూళియుఁ బర్వె గడు మోర లెత్తి
 తూలుచుఁ బశువులు దొరుగంగఁ జొచ్చె
 నింద్రచాపములు ఘండేందుచాపములుఁ
 జంద్రాత్మసరివేషజాలముల్ వొడిచె
 మనుజేశునకు నంత మంత్రవిరోధ
 మును బ్రధానవిరోధమును నాప్తభట వి
 రోధంబుఁ బుత్రవిరోధంబు నిరవ
 రాధంబుఁ బుత్రై, నూరను మారి మనగె
 ధరణి వెండియు మహోత్పాతముల్ పుట్టె. '

పండి మహిమ పుటలు 59, 60

ఇవి కాక యింకను నెన్నో విషయము లాతనిగ్రంథములయందుఁ
 దెలుపఁబడి యున్నవి. అవి యెల్ల నాతనిదేశీయవిజ్ఞానప్రాచుర్యమును దెలుపును
 శిష్యుహోత్సవములలో నాతనికాలమునఁ గానవచ్చు ముచ్చటలు, ఉత్పాతములు,
 ఆభరణములు, జంగమకోట్లవేషము, వృద్ధతపోధనుల వేషము, మకుటములు,
 కుండలములు, బెత్తములు, గొడుగులు, నీరు నింపు పాత్రవిశేషములు,
 పత్తిరులు, పుష్పములు, ఫలములు, అడవి దినుసులు, గుడారములు,
 సంగీతశాస్త్రవిషయములు, నాట్యశాస్త్రవిషయములు అను విషయములను
 గూర్చి యాతనికిఁ గలపరిజ్ఞాన మంతయు నాతని పండితారాధ్యచరిత్రము
 నందును, బసవపురాణమునందును నిక్షిప్తము చేయఁబడి యున్నది అవి యెల్లఁ
 బట్టికలరూపమునఁ బ్రత్యేకప్రత్యేకముగా నీదిగువఁ బ్రదర్శింపఁబడినవి. అతని
 దేశీయ విజ్ఞానవైభవము వీనిమూలమున మనకుఁ గనులకుఁ గట్టు ననుట కెట్టి
 సందయమును లేదు.

శివమహోత్సవములలో ముచ్చటలు.

పాదాబ్జములమీదఁ బడి యుండువారు, పాదరేణువులందుఁ బడి పారలు
 వారు, చుట్టుఁ జేరి ప్రణామించువారు, నా అమ్మ నాఅక్క నాతల్లి యని

ముద్దాడువారు, మొలలయందుఁ దలలయందు మ్రోకులు చుట్టుకొని నటించువారు, చూరిలోని సెంబలి కోల దూసికొని కేళికలు చేయువారు, కత్తియు నారెయుఁ బట్టి యెగిరి యెగిరి యాడువారు, పాదరక్షలు తలలపై నిడుకొని యాడువారు, సంబవులు తాటించి యా ధూళిని ధరించువారు, చెప్పు లెగురవేసి పట్టుచు నాడువారు, చుట్టును జప్పటలు వెట్టి గునిసి గునిసి యాడువారు, పదపద్యములఁ గూర్చి పాడువారు, దండనాయకుని గీతములు పాడుచు సోలెడువారు, పురాతనమహితగీతులు పాడువారు, పంచమహా వాద్యపటలములతో నాడువారు, కో యని యార్చుచుఁ గునిసి యాడుచు 'చాంగుబళా' యనువారు, విభూతివసంత మాడువారు

ఉత్పాతములు .

పట్టణము పాడు వాఱుట, తల లేని నీడ కనుగొనుట, కలలోనఁ గాలునిఁ గనుట, రేయింబవళ్లు కుక్కలు మొఱుగుట, కావిరివెల్లి విరియుట, గుఱ్ఱముల తోడతల యందు నిప్పులు రాలుట, నేల కాలుట, నింగి పడినట్లుగా మేఘము లానన్న మగుట, పగలు చుక్కలు కాన వచ్చుట, ధూమము కవియుట, పంటకములు పుచ్చుట, భూమి కంపించుట, రాత్రియందుఁ గాకులు, గ్రుడ్లగూబలు, నక్కలు నఱచుట, నుడిగాలి వీచుట, పశువులు మోరలెత్తుకొని పరువెత్తుట, ఇంద్రచాపములు సూర్యచంద్ర పరివేషములను బొడుచుట, రాజునకు మంత్రివిరోధము, ప్రధానవిరోధము, అష్టభుట విరోధము, పుత్రవిరోధము, అనునవి నిరపరాధముగాఁ గలుగుట, ఊరియందు మారి మనగుట (2-59)

ఆభరణములు .

కంచముట్టెలు, ఉంగరములు, వల్లయూరులు, నల్లగాజులు, తగరపుఁ గడియములు, పచ్చగాజుపూసలు, నంకుపూసలు, నల్లపూసల బన్ననరము

పదరచనములు .

తమ్మెదపదములు, ప్రభాతపదములు, పర్వతపదములు, ఆనందపదములు, శంకరపదములు, నివాళిపదములు, వాలేపదములు, గొబ్బి పదములు, వెన్నెలపదములు సంజన్మన, గణాన్మన పదములు

అభరణములు

రాగికుండలములు, రాగినందులు, రాగినూలులు, రాగికంటెలు, రాగి యుంగరములు, రాగి దండలు, రాగి జన్మిదములు, రాగి యుత్తైరలు, కొత్తైరలు, పాలెలు, సరిపెణలు, నేవళములు, కీలుకొలుకులు, రాగి కీర్తిముఖములు, అందెలు రాగికటకములు, రాగి పదకములు, రాగి ఒడ్డియాణములు, కటిసూత్రములు (2-312)

జంగమకోట్ల వేషము

సంబువులు, పసిండిగొడుగులు, సావలు - పావలు, లోహపుర బావలు, దంతపురబావలు, రాగిసావలు, వాగెల పాదరక్షలు, చందనకావులు, సరిసాటికావులు, కఱకంచుకావులు, వలిపాత్తిపచ్చడములు, కౌపీనములు, గూడకట్టులు, వెలిబేరెములు, కళుకులు, జోడు కుప్పనములు, పట్టుత్రాళ్లు, ప్రాతపట్టు వస్త్రములు, పట్టుతొంగళ్లు, పట్టువీణెలు, చందురుకావి వల్లని చల్వదొల్లు (2-307, 308)

కావిపచ్చడములు, కావి దుప్పట్లు, రాపు సుంజిళ్లు, ఖండంబుగోడ్లులు, చల్లదాలు, దట్టిపచ్చడములు, రత్నకంబళులు, వెలిపాత్తిపచ్చడములు, బూరవడములు, పట్టుపచ్చడములు, వెలిపట్టు పైచెట్లు (2-309)

వృద్ధతపోధనుల వేషము :

నగము అట్టలు విడిసిన ప్రాతలగు గూడచెప్పుటట్టలు, కుట్టిన గుడ్డల గోర్పుడములు, అడిప్రాత కచ్చరములు, చింపి గొడుగులు, ఊతగోలలు. (2-314)

మకుటములు :

ఉప్పరమునదిదుల వటికవలయము, రుద్రాక్షవలయములు, మీండల గలశములు, కంచుగుబ్బలు, కెలకులయందుం జంద్రమూర్యులు కల చీరమకుట ములు, కంబళమకుటములు, నంది మకుటములు, పులితోలు మకుటములు, కంచి మకుటములు, రుద్రాక్షమకుటములు, రాగి మకుటములు, నవరత్న మకుటములు, సోగతప్పరములు, బోడ తప్పరములు, గొప్పు తప్పరములు (2-309)

కుండలములు

స్ఫటికకుండలములు, రుద్రాక్షకుండలములు, మణికుండలములు, హేమ కుండలములు, రజతకుండలములు, రాగికుండలములు, నంది కుండలములు, నాగకుండలములు (2-310)

బెత్తములు

వన్నెబెత్తములు, వలిబెత్తములు, వలయపుబెత్తములు, మలకబెత్తములు, కక్కుబెత్తములు, వాదిబెత్తములు, వెదురుసాంజాయ బెత్తములు.

స్రైరణంగోలలు, సందసములు, గైరంబులాకులు, కనువదండములు, అనుమల కోలలు, అనుమల మొగడలు, అనుమల సందుల జనులు, ఆకులములు, జలసోసములు, కలశములు, పట్టుగగుచ్చులు, చిత్తరువులు, వెలిగొడుగులు, ముత్యాల గొడుగులు, వెలిపట్టుగొడుగులు, మోడ్పు గొడుగులు (2-310, 311)

నీరునింపు పాత్రవిశేషములు:

ఉత్తిలములు, పోకపాత్తులు, గల్లతిత్తులు, రాగిబిందెలు, పేరుపులు, కుండలు, గలఁతలు, గుళ్లగోరలు, గిండులు, కనుండలములు, గరిగలు, బటువులు, కావళ్లు, గూడగర తిత్తులు

పతిరులు.

దేవగందలి, దవనము, రుద్రజడ, మరునము, అఖండబిల్వపత్తిరి, ఆవురు పత్తిరి, మాచిపత్తిరి, నేరేడు పత్తిరి, జమ్మిపత్తిరి, కాంచన పత్తిరి, వచ్చపత్తిరి, మారేడుపత్తిరి, వెలగపత్తిరి, వాచిలిపత్తిరి, ఉమ్మెత్తపత్తిరి, గన్నేరుపత్తిరి, నెల్లిపత్తిరి, సంపెంగ పత్తిరి, ముసిడి పత్తిరి, సోమిందపత్తిరి

పుష్పములు.

గోగు, గేదంగి, మల్లె, చేనంతి, మొల్ల, చరచీడ, తుమ్మి, జిల్లేడు, రేల, గురివింద, పొన్న, విరవాది, ములకు ప్రాకుడు, జాది, తామర, కలువ, కింఞుక, సంజగి, ఉమ్మెత్త, క్రోవి, గుమ్మడు, కలిచె, తంగేడు, ములగు, కాంచన, గండె, మారేడు, మంగ, గోరింట, కొమ్మి, చెంగల్వ, వెలగ (2-355, 356)

బొడ్డుమల్లియులు, కుండనములు, చేపంతులు, నాగకేసరములు, పున్నాగములు, పాగడపూవులు.

పండ్లు :

రేను, మామిడి, ఈడె, నేరేడు, మొదలి, ఖర్జూరము, పరిక, హింతాలము, బీడి, చిడిముడి, జామ, దానిమ్మ, మేడి, చిటునెల్లి, మొలుగు, మారేడు, బలుసు, చిరి వింద, తుమికి, నారంగము, అనటి, గజనిమ్మ, కలివె, గుమ్మడి, వెలగ, కలుజావ్వి, ద్రాక్ష, మాదిఫలము, రావి, న్యగ్రోధము, మేప, గొడవుడు, బుడమ, జంబీరము, షనన, పులుపురు, పాల, బలిచిలి, అరిగి (2-357, 358)

అడవి దినుసులు.

వెల్లంకి, రేమిడి, కలివె, మామిడి, చిగురునిప్పపువ్వులు, తేనెలు

గుడారములు.

గూడమర్పరములు, గుడిసెలు, గూళ్లు, గుడారములు, తెరలు, గొల్లెనలు

సంగీతవిషయములు : వీణలు :

రావణహస్తము, బ్రహ్మవీణ, లావణ్యవీణ, కైలాసవీణ, అకాశవీణ, పినాకివీణ, సారంగవీణ, కూర్మవీణ, స్వాయంభువీణ, గౌరివీణ, కిన్నరవీణ, జనక. (3-207 బస)

మొగవాళము, నవరాణము, నవరాణము, తాళపట్టియ, కత్తరి, చోళవణి, సారణ. (3-207 బస)

బ్రహ్మవీణ, కైలాసవీణ, సారంగవీణ, కూర్మవీణ, అకాశవీణ, రావణవీణ, గౌరి వీణ, గాంధర్వవీణ, బాణవీణ, కాశ్యపవీణ, స్వయంభువీణ, భుజంగవీణ, భోజవీణ, కిన్నర వీణ, త్రినరివీణ, సరస్వతివీణ, మొల్లవీణ, మనోరథవీణ, సరధగణనాధవీణ, కౌమారవీణ, అణివాణి, రావణహస్తము, తిపిరి, నకనె, వలి, విచిత్రక, నట, సాగరిక, గుంభిక, విపంచిక, సరవీణ,

వరవాదివీణ, మల్లది, కోల్వాస్త్రే, స్వరమండలము, ఘోషావతి, ఔదుంబరి, తంత్రీ సాగరము, అంబుజవీణ (2-443)

తంత్రులు.

గీతానుగము, ఉభయానుగము, ముఖవీణానుగము, ద్రుతానుగము (2-444)

జన్యజనక విరచనలు.

కరణికలు, దండి, చిత్రము, మృదువు, లలి, మాధుర్యము, ఉల్లసము, సయరాణము, మొగచాళము, సుకళ, హయరాణము, దశహరము, సారణము, బొట్టవణిక, తిరువు, వక్త్రీ, తాళవక్త్రే, కర్తరి. (2-444)

బంధములు

సమహస్తము, సైరణము, పదము, అంతరము, సారణ, దోర్తు, గలితము, జతి, ద్రుక్కరము, గచ్చుము, సులపము, ముఖవాద్యము, జల్లణము, బొల్లావణి, సులపు, విబర్హణము, ఉల్లంఘి, అనుఘాతయుత్తాళ, విషమవాణి, అర్ధాల్లవాణి, అర్ధవాణి, దళకుంభవాణి, దండహస్త, జోవాణి, సమగ్రత, బిండహస్త, చంద్రాణి, గజవతి, పంచహస్త, శిరోవధి, అంతరాపుత, విహస్త, పయశ్చేది, అస్తానగర్భ, జతి, పాజ, జలపాణి, సమపాణి, భేదగతి, పరిశ్రమము, గర్భనిర్ణయము (2-455)

సప్తతాళములు.

చంచుపుట, గచ్చుపుట, వడ్లీత, ఉత్పుట, మోచిత, సమతాళ, సత్రచ్చేద. (2-446)

సప్తవింశతి శుద్ధతాళములు:

ఎగ, బొంబడ, ఎడ, వాడ, గారు, హడక, బంధకరణ, బాడకరణ, క్రౌంచ పదము, సరకరణ, ఆస్తానమండపము, ఫలము, చక్రవాళము, కలహంస, ఆర్య, లలిత, సరళ, విరళ, ఉమామందిర, మత్తమాతంగ, రధ్య, మర్ఘే, ముదవ, బంధమర్ఘము, వర రూపకము, ఏకతాళము, సురేతాళము (2-447)

అష్టోత్తరశత తాళభేదములు

ఖండితతర, అచఖండ, కంకాళ, ఖండిత, చండకి, ఖండవర్ణ, అవిఘ్నార్ణిత, కుటిల, ఘ్నార్ణిత, గోష్ఠి, ఆర్ణ, కప్పుణ, ఆణ, అది, మాతృక, తరక్షణపుత్రి, ఉద్వీక్షణ, ఉచ్చవటి, అక్షోళిక, చటిక, యష్టిక, పూర్వకంకాళ, మణిమిత్రకంకాళ, ఖండకంకాళ, కావ్యకంకాళపంచాళ, భిన్నక, కోకిలస్రియ, నిరవద్య, రన్న, కుంజర, ఫణిరాజ, చతుశ్రదార, కృత్తి, విద్యాధర, రక్తధార, ఉత్తమమేరు, తాంబూలియాణ, మలపు, ఉత్పల్లక, మాతంగ, అర్ధకళిక, సరస్వతీకంఠాభరణ, మిత్రతాళ, సంమిత్రవాద్య, మిత్రకళా స్ఫూర్తి, మిత్రస్థనము, సింహవిక్రీడిత, సింహనాద, సింహనందక, లక్ష్మీస్తన, ముక్త తాళ, పంచబ్రహ్మ, దశపుద్గ, పంచతాళ, చాయణ, పరితాళ, ప్రసక్త, ఖుర, వినరఖుర, ఉత్తర, పంచావాణ, హరిణ, మాయాఖణ, ఆదికంఠాణ, ఖంజర, చతురశ్రఖంజర, కృష్ణఖంజర, అనమానఖంజర, తాళ, లబ్ధచతి, ధ్రువ, లయ, తమభద్ర, లబ్ధణియాణ, విలంబిత, ఆది, మర్త, వళి, ధ్రువర్త, జంపె మర్త, మును తెగమానంబు మర్త (2-448, 449)

అష్టాదశ వాస నాదములు:

జాతివాస, విజాతివాస, కుమారవాస, పక్షవాస, భువనవాస, శ్వేతవాస, భాస్కరవాస, వరరుద్రవాస, హరివాస, నిధివాస, అష్టదిగ్వాస, ఋషివాస, కారైకవాస, అఘోరవాస, బ్రహ్మవాస, త్రిపురవాస, శివభక్తివాస, భువనాధిపతివాస (2-449)

గతిభేదములు.

అలాపము, హేలనము, వ్యాప్తి, బేడంగు, చాలన, సులకె, జరము, ఇంపు, అణుపు, తిరుపు, జయ, అనుజయ, కొంకు, పుణపుణ, క వళి, భజనణ, పాంపు, నెవ, వహణి, నవ్యాంగుళవహణి, అధరవహణి. (2-450)

సప్తస్వరములు :

స, రి, గ, మ, ప, ధ, ని (2-450)

సప్తాలాపములు

ఆరోహి, అవరోహి, చక్రవాళ, నంపద, ప్రవృక్త, సున్నక్త, లాలిత, (2-450)

సప్తగ్రామములు :

షడ్జము, ఋషభము, గాంధారి, మధ్యమము, పంచమము, ధైవతము, నిషాదము (2-451)

శ్రుతులు :

సకళ, గూఢ, నిష్కళ, సంహృత, నావళి, మధుర, ఏకాక్షరి, భృంగి, జూతి, పవేంగిత, పూర్వవాస, రంజక, అలంకారిణిని, రేణుక, ప్రస్తవాసి, అలిత, స్వర వాసి, భాషాగ్ని, నర్తకి, నాపూర్ణ, ప్రచున్న, సర్వవ్యాపి (2-452)

గమకములు

దీర్ఘ, లాలిత, దీర్ఘిక, అదీర్ఘ, దీర్ఘోల్లసితము, దీర్ఘకంపితము, ఉల్లసితము, నమోల్లసితము, ఉల్లాసితము, ఉచ్చరితము, మూర్ధిక్షిప్తము, కోమలము, అక్షిప్తము, భ్రమితము, అలితోత్తమము, అలిత, ప్రస్తుతము, గుంఫితము, నూత్నాంతము, కుంచితము, కరస్థితము. (2-452)

ప్రత్యేక గమకములు.

కంపితము, స్ఫురితము, లీనము, త్రిభిన్నోత్తర, సప్తధా, ఆందోళితాహతము, నూక్తకలనము (2452, 453)

రాగములు.

శ్రీరాగము, ఆందోళి, చిత్రాంగి, అలిత, సార, గౌలి, శంకరాభరణ, గాంధారి, మధ్యమగాంధారి, రక్తగాంధారి, పంచమగాంధారి, దేవగుప్త, శ్రీశాకికగుప్త, గాంధారిగుప్త, కన్నడిక, దేశి, గుంభకము, ధన్నాసి, కాంభోది, దేశాక్షి, మధుకరి, దివిమేఘరంజి, రంగవరాలి, తరంగిణి, బహులి, బంగాళము, అహురి, బ్రహ్మాణి, శుద్ధవాహిని, బృహతి, దేవప్రియ, రూప, సోహరి, సైంధవి, శుద్ధవరాలి, సారాష్ట్రసైంధవి, పౌరాణి, భిన్నపౌరాణి, ఉత్పలి, పదవంజరము, నాగవరాలి, కల్లాటవరాలి, నాగదివికురంజి, నాట, త్రినేత్రి, మాళవగౌళ, రామక్రియ, సాయగౌళ, ద్రావిడగౌళ, కల్లాటగౌళ, సారాష్ట్రగౌళ, దేసాళగౌళ, భైరవి, సారంగి, భైరవి, మదయంతి, నాదోత్తరి, అన్యసైంధవి, వసంత, మేఘచ్చవి, సౌందరి, రక్తిరాగము, చౌహరి, రక్తిసి, సోమరాగము, అసారవరాలి, భల్లాతకాలింది, ధైవతి, ఘంటారవము, వ్యాలింది, దేశాలి, అభ్రుంచమము

తామోది, శ్రీకంఠ, కాంభోజి, సింధువరాళి, కాశిక, పూర్ణ, నాట, గుజ్జరి, శ్రుగుజ్జరి, ద్రవిళగుజ్జరి, మలహరి, కోలాహలము, మాళవి, గౌలిక, మధ్య, ప్రి, సాళగనాట, భూపాలము, సాయ, తోడి, దివ్యావతి, తుండక్రియ, నట, యణి, ఋషభి, నర్తకి, శుద్ధహార, కైతకి, వ్యభిచారి, కర్మారి, వేళాపులి, వేళాపులి, మాళవ, శ్రీమధుమావతి (2-453)

మములు .

వైచంబు, తాళంబు, సాళి, వెళ్లావెళ్లి, జాయనుజాయి, పంజళంబు, ంబు, విషనుంబు, గ్రహమోక్షణము, భజవణి, రవణి, భరణి, మిరాయి, ణి, నివళము, నిచయవైధనము, నిగిలి, సుధాయి, సన్నిగితము, మిశ్రము, కలలిత, గాధము, రాగకాకు, బొచ్చగాధము, దేశికాకు, సింధు, శాకాకు, నఖకర్తరి, హళువాయి, హరసమవాయి, గుండాగుండి, భ్రమరలీల, డి, మోడామోడి, పారిరవాళము, తిక్తాయి, హోయలు, రిక్తిలవిఱగు, యి. (3-208, 209 బస)

ములు .

దేశాక్షి, ధన్వాసి, దేశిమలహరి, సకలరామక్రియ, లలిత, సాళంగ, నాట, , మేఘరంజి, వేళాపులి, చిత్రవేళాపులి, మాళవి, సిరి, వరాళి, కాంభోజి, పంచకము, బంగాళంపు గురిజ, భైరవిద్వయము, బడపంజరము, క్రియ, కాశిక, దేవక్రియ, మధ్యమావతి, తోడి, యావసతము 209 బస)

టకాపుకధ్యనులు .

బంబళనారాట, మిశ్ర, కాపుళ, ధ్వని (2-455)

శాచకములు

జయ, ఉజ్జయ. (2-456)

వాచకములు

హాయి, సుహాయి, గాణాయి, గూఢాయి, గాఢాయి, వాయి, దేశాయి, శాయి, బడియాయి, నిబిడాయి, బొడ్డాయి, దిడ్డాయి (2-456)

జయపంచకము :

షట్పాద్మ, న్దుస్పాద్మ, అష్టైవలి, నవస్పాద్మ, సరసమాయాయి.

జయత్రయము :

దేహోపలి, మదావలి, కంఠావలి (2-456)

తిరువులు

విజయస్థానకము, వలిగ, అంతరము, ఉప్పరచట్ట, మందరణ, వాళ, సర్వగత, భంగాస్థానము, గమలాయి, నాభిగతి, ఉదరగతి, కంఠగతి (4-256)

వహణులు

దేహనాభికక్షో దరకంఠజాతములు, పరిహారి నత్కట, సరివాగ వహణి, కంఠి కపాలి వహణి, ఉన్మృటము, ముదువ, సైతము (2-457)

విశుద్ధభాయములు .

లలిత, గాఢ, గాఢలలిత, బొచ్చలలిత, నేవళ, లవులంగితము, గహ గుహకము, బొచ్చగాఢ, వివరణ, మహిమది, గమకముది, కంపితము, వినళ, గాణాయిలము, ఇంపు, గోష్ఠిగోష్ఠి, నుంపు, దీనకాకు, పెల్లాపెల్లి, కల్లి, స్వభావ కాకు, కొంకు, కంపితము, అణుకు, దరహారము, అనుతాయి, ఓజి, సంది, పేరాపేరి, సరిబరసము, మోట్టాయితము (2-457)

సాళగతాళగతులు.

నెవణ, సుర్తి, పూరణ, రంగు, సోమరక్త, జిగి, గమళ, కంపితము, అలారము, ఆనైకము, సమణ, హోట్టాయి, గవమ, నావాళ, వ్యక్తి, ప్రబంధము, అలంకూలి, నిహతంబు, ఉభయకాలాసము, తాహుత్తర, భజవణి (2-458)

ఆళతులు

నాగావతి, సందావతి, వరభద్రావతి, వినయావతి, చరభోగావతి, ఇంద్రావతి (2-459)

నాట్యభేదములు :

అంగరాగము, గీతాంగరేఖ, రంగశోభ, ముఖరాగము, తతము, వితతము నిలయము, విగతి, అసంగతి, ఆవర్తన, గ్రహగతి, లవణి, దేసికా రతసభాగీరధి,

కళానము, సాక్షి, సళావలి, బ్రమరి, అవధానము, సంధి, వ్యవసాయము, నిజవణి, లంఘితము, తాళము, అభినయోనతావన, సుతాళము, ప్రసన్నత, వివర్తనము, పయనాటము, లలితవన, కనిష్ఠక, అవృణము, బళ, గోమళక, ఉల్లాసము, లలిమనోహరము, డిల్లాయి, దుఖాణి, రేవణి, జంకె, డాలము, రువలి, సౌష్ఠ్యము, విభ్రమము, చౌలి, ఒయ్యారము, సరసము (2-460, 461)

చతుర్విధవక్తవిభ్రమము, సప్తవిధభూలతానటనము, షడ్వింశతిక్రిమ చక్రరంజితము, షడ్విధ నాసాలనత్కంచితము, దశవిధకర్ణావధానము, నవవిధ గళముభ్యోల్ల సనము, త్రివిధ వక్షోవిలాసము, పాదద్వయపంచకము, ఊరుద్వయకలితపంచకము.

నంగతి, నమభంగి, త్రిభంగి మొదలగు వింశతి యంగసోదములు, ఇరువది రెండు తానకములు, ఛత్తీసుదృష్టులు, చౌషష్ఠి హస్తములు, బత్తీసుమారులు, ఏడుభ్రమరులు, కరణములు అష్టోత్తరశతము, నూలు అలంకారములు, పదమూడు శిరోభేదములు, ముప్పది రెండు దండనములు. (2-461)

గతులు .

హంసగతి, మాతంగగతి, వృషభగతి, మర్కటగతి, మేషగతి, మాయూరగతి, భోగిగతి. (2-462)

మానార్థకములు .

ప్రేలేడు, నల్లేడు, చుట్టేడు, జేనేడు, మూరేడు, చేరేడు, బారేడు, మానెడు, పాచెడు, అమట (2-480)

సోమనాథుని బసవపురాణ, వండితారాధ్యచరిత్రములు తెలుగుజాతి తొలి విజ్ఞానసర్వస్వము లనఁ దగును. సోమనాథునికిఁ బూర్వకాలమునందు వెలసిన గ్రంథములలో నిట్లుదేశీయవిజ్ఞానపుపూర్ణి యంతగాఁ గానరాదు. నన్నెచోడుని కుమారసంభవమునందు మాత్రము కొంత ప్రయత్నము జరగినది. అందలి యితివృత్తము పౌరాణిక మగుటచే దానిపరిధి యింతవిస్తృతము కాదు. సోమనాథునికిఁ దరువాతికాలమునఁ గూడ నిట్లు దేశీయవిజ్ఞానమును బుక్కిలించురచన లంతగా లేదనియే చెప్పవచ్చును ప్రబంధకపులు సాధారణముగా రసద్వృష్టి గలిగినవా రగుటచే వారికావ్యములలో నీదేశీయవిజ్ఞానమున కంతగా

నవకాశము కలుగలేదు. ప్రత్యక్షముగాఁ దమదేశీయవిజ్ఞానమును బ్రకటించు నవకాశము లేక పోవుటచేఁ బ్రబంధ కవులు షడ్వలన్వాజమునఁ గొంతవఱకుఁ దమకాలమునాఁటి దేశీయ విజ్ఞానమును బ్రకటించఁ గలిగిరి. మనుచరిత్రము నందును, ఆముక్తమాల్యదయందును నిట్టిప్రయత్నములు జరఁగినవి. అనంతరసాహిత్యమున కొఱవి గోపరాజకవి సింహాసనద్వాత్రింశిక యందును, అయ్యలరాజు నారాయణమాత్యుని హంసవింశతీయందును నీ దేశీయ విజ్ఞానము మిక్కిటముగాఁ గానవచ్చును. ఈదృష్టితోఁ జూచినపుడు - దేశీయ విజ్ఞానమును మొట్టమొదటిసారిగాఁ దనకావ్యములయందు విస్తారముగా - బహుముఖముగాఁ దెలిపిన పాలకుఱికి సోమనాథకవి విశిష్టత, యాతని దేశికావ్యప్రవణత యెట్టిదో యవగతము కాఁగలదు.

దేశీయజీవనము

పూర్వకాలమున మన జాతి యెట్టియుచ్చదశలో నుండెనో, యెట్టి నాగరికత నలవరుచుకొనినదో, నాఁటి ప్రజాజీవనమెట్లుండినదో తెలిసికొన వలయు నన్నచోఁ జరిత్రమునకుఁ దరువాత సాహిత్యమే మన కేకైక సాధనము మనపూర్వులకుఁ జారిత్రక మయిన జిజ్ఞాస యంతగా లేక పోవుటచేత వారిలో నెవరును జరిత్రరచనకు యత్నించలేదు. చరిత్రకారులు కాలేదు అందుచే జరిత్రముబట్టి ప్రజాజీవనవిధానమును దెలిసి కొనువనకాశము మన కంతగా లేక పోయినది. మన సాహిత్యములో వెలసిన కావ్యములనే యాధారము చేసికొని మన మానాటి జాతీయజీవనదర్శనమును జేయవలసి యున్నది

తెలుఁగున వెలసినకావ్యములు సాధారణముగా సంస్కృతసాహిత్య మార్గమును వరపడిగాఁ బెట్టుకొని రచింపఁబడినవగుటచేత నీయవకాశము నయినను సంపూర్ణముగాఁ బ్రయోజనపఱుచుకొని మహాభాగ్యము మనకు లేక పోయినది. తెలుగుసాహిత్యమునం దాదికాలమున వెలసినకావ్యములు ప్రాయముగా సంస్కృతమూలములు సంస్కృతగ్రంథములను రసవత్తురముగా ననువదించుటలో నిమగ్నఁ డయినతెలుఁగు కవిశృరునికిఁ దనకాలమునాఁటి ప్రజాజీవనమూతని దృష్టివధమున లేనే లేదు. వస్తువు యుగయుగములనాఁటి పౌరాణికేతివృత్తుమగుటచేతను - అనువాదమో యనుకరణమో చేయుచున్నకవి మూలమునకుఁ గట్టువడి రచనలో నన్వతంత్రుఁడగుటచేతను - పురాణ

యుగమునందలి కవీశ్వరుడు ప్రజాజీవనమును లక్షింపజాలక పోయెను. ఆతరువాతి కాలమున వెలసిన ప్రబంధకవులు పురాణోపవృత్తమును దీసికొని న్యతంత్రముగానే కావ్యములు రసవత్తరముగా రచించినప్పటికిని రసైకమక్షుషశ్చ-
లయినవారు రససిద్ధికొల్పకై నేల విడిచిన సాముగా మిన్నలలోనే విహరించిరి రసనిర్వహణమునందుఁ జూపు నిలిపినయాకవీశ్వరులు పలుకుపాంకము, సంభాషణ వైదగ్ధ్యము, కదాగమనము, వర్ణనాదమత్స్రూతి - వీని నిర్వహణ విషయమై జాగరూకులుగా నుండుటలోను - నిందు సెబా సనిపించుకొనుట లోను - నిమగ్న లగుచు రససముద్రమునఁ బోటుపాటులకు ముగ్ధు లగుచు, బ్రజాజీవనమునకుఁ దామును, దమకవిత్వమును దూర మగుచున్న విషయమునుపిస్మరించి రసహజముగా నయినను గావ్యత్వమర్యాదలఁ బాటించుటకొల్పకై యష్టాదశవర్గములను గుప్పించ వలయు ననియే వారి దృష్టి యుండినది కాని, సహజతకు నన్నిహితముగాఁ గావ్యమునకు సహజాంకార మయిన ప్రజాజీవనమును వ్యర్థింప వలయు నను సభిలాష వారికి లేక పోయినద

అయినను గొందఱు కవీశ్వరులు తమకు నిత్యనన్నిహితములుగను, దాని నిత్యానుభవములోను నున్నకొన్ని విషయములను దమకావ్యములం దక్షిణక్షిప్త స్పృశింప కుండ నుండఁజాలక పోయిరి. వా రాయాన్నిషయవశమున బుద్ధిపూర్వముగా దేలువలయు నని తెలువక పోయినను నిది యా శ్వర కాలమునకు సంబంధించిన విషయము నుమా యని యావిషయము మనకుఁ బట్టి యిచ్చుచునే యుండెను

పార్వతి జననీ జనకులతేత ననుజ్ఞఁ బొంది తమకృతేయుటకై తపోవనముఁ బ్రవేశించిన సందర్భమున నన్నెచోడుఁ దెలుకులేమలను నర్పించిన వధి మిది

‘వట్టికపుతో’, వెదురుఁబ్రా లొగిఁ బోయిచు గొరుకొమ్మల
కటంగోని దండు మన శబరకామిని వెక్కులు రాగములతో
త్తుటముగఁ బా వే జూ కనముగంబులు సోమ మనుష్యరూపభూ
ర్ణతే మునిముఖి, నీ జలగమలీంగము మల్లికార్జునుని

అమృతము ౪౩

శబరకామిని పటికపురోహితో వెదురుబియ్యము పోసి యేనుగకొమ్మల
రోకటితో దంచుచు జంగమమల్లికార్జునునిమీఁదఁ బెక్కు రాగములతోఁ బాట

పాడినదంట అప్పు డక్కడఁ జాట్టుపట్టుల నుండిన మృగములు కూడ నొడలు మఱచి సామ్రాసిల్లినవి

పయిపద్యములోని విషయ మెఱుకుజీవితవృద్ధనమాత్రముగానే పయికిఁ బ్రతిభాసించుచున్నను నిది యానాఁటిప్రజాజీవనములోని యొకప్రధాన విషయమును బట్టి యిచ్చుచున్నది శబరకామిని యపుడు పాడినపాటలు దంపుల్లపాటలు క్రీస్తుశకము పండ్రెండవ శతాబ్దినాఁటికే దంపుల్లపాటలు ప్రజాజీవనవ్యవహారములో నుండిన ట్లేపద్యము లోని విషయము మనకుఁ బ్రబల మయినసాహిత్యాధారమును బ్రసాదించుచున్నది సువ్వి, సువ్వా లనఁబడు దంపుల్లపాటలు నన్నెవోడుని కింకను బూర్వమునుండియు మన తెలుఁగుదేశము నందు వ్యవహారములో నుండినవని యిందువలన మనకుఁ దెలియవచ్చుచున్నది ఇట్లే ప్రజాజీవనమూర్తితో మెఱసి పోయెడి ఘట్టములు తెలుఁగుకావ్యములయం దక్కడక్కడ మబ్బులలో దాగుడుమూఁత లాడుచుండును సోమనాథుని పండితారాధ్యచరిత్రము, బసవపురాణము - శ్రీనాథుని పలనాటి వీరచరిత్రము - కృష్ణ రాయల అముక్తమాల్యద, నారాయణకవి హంసవింశతి ప్రజాజీవనమును బరిస్పరింపఁ జేసెడి గ్రంథములలోఁ బ్రధానముగాఁ బేర్కొనఁ దగినవి

వస్తువు, భాష, భావము, ఛందము - ఇన్నిటిలోను సంస్కృతసాహిత్య మార్గము నవలంబించుచుండినమార్గకపులవైఖరి శివకపు లయినసోమనాథుఁడు మొదలయినవారికి నచ్చలేదు దేశికధావస్తువుతో, జానుతెనుఁగుపదములతో, దేశిచ్చందస్సులోఁ గవిత చెప్పి శివకపులు ప్రజలుకు సన్నిహితులయిరి ప్రజాజీవనమును దమకావ్యములు దభివర్ణించి వారు ప్రజాకపు లనిపించుకొనిరి. సోమనాథుఁడు తనకాలమునాఁటి ప్రజాజీవనమును పండితారాధ్యచరిత్రమునందు - అందును పర్వతప్రకరణములో మనము కన్నులార దర్శింపఁ గలుగునట్లు చిత్రించిచూపెను

పంటకోతలు ముగిసి నూర్చిడి యయినతరువాత సంక్రాంతినాఁటికిఁ గ్రొత్త ధాన్యము నిల్లుచేర్చుకొని తెలుఁగు రైతాంగము సంక్రాంతినాఁడు పెద్ద పండుగ చేసికొని, క్రొత్తబియ్యముతోఁ బొంగళ్లు పొంగించుకొని, యింటిల్లిపాది యారగించి యానాలుగైదురోజులు నత్యానందముగా వెళ్లఁబుచ్చుదురు ఆతరువాత మరలఁ బొలము దున్ని విత్తనములు చల్లుదాఁక నుండు మధ్యకాల

యు నారకవిశ్రాంతి ఈవిశ్రాంతికాలములో నైతాంగము సాధారణముగా మాత్రము తలపెట్టును సదా సర్వకాలము పంటచేలయందుఁ దీరిక నది లేకుండఁ బాటుపడిన నైతాంగమునకు మ్రొక్కుబడఁలు కొనుటకు - ననూచానముగాఁ బెద్దలనాఁటి నుండియు వచ్చుచున్న చారముల నాచరించుటకు, నిలువేల్పులకు మ్రొక్కుగొనుటకు నిదియే సనువయినకాలము విశ్రాంతిదృష్టితో మాత్రమేకాక యార్థికదృష్టితోఁ గను నిది వారికిఁ జాల ననుకూల మయినకాలము సాధారణముగా ప్రదాయమునకుఁ జెందిన తెలుఁగునైతాంగము శివరాత్రినాఁటికి బ్రయాత్ర తలపెట్టెడిది శ్రీశైలయాత్ర చేయుచుండల్లమున భిక్షకోటి యెట్టి కజినము గడిపెడిదో మన కీఘట్టుమునఁ జిక్కిఁగా నవగతము కాఁగలదు

దోనమరాజయ్య శ్రీశైలయాత్ర వెడలుచు మహేశ్వరద్వారమార్గమునఁ గంచుచుండఁగా నతనితోఁ బాటు యాత్ర చేయుచుండిన పరుసజనము-

‘నందడినకుఁ డంచుఁ జిక్కి రం డనుచు
వెనుకఁ జిక్కికుఁ డంచు వేగ రం డనుచుఁ
జనుఁడు ముందర నంచుఁ జన కేమి యనుచుఁ
జొలతోలఁ డనుచు నాత్రోవఁ బొం డనుచుఁ
దలదకుఁడీ యంచు దవ్వెంత యనుచు
సిరిగిరి యిదె యంచుఁ జేరితి మనుచుఁ
బురమున కెన్నఁడు వోదుమో యంచుఁ
బొదపొదఁ డిపు డేమి వోయె మీ కనుచుఁ
బదిన్సాళ్లకైనఁ బోయెదమ కా కనుచు
నీయూరి బగుతులిం డైలుఁగురే యనుచు
నాయేడు నిడియనే యాయూర ననుచు
జయ వెట్టుఁ దిటు గూడ సాఁ తెల్ల ననుచు
జయజయ ఘే యుఘే జయజయయనుచు -’

సరససల్లాపములు చేసికొనుచుఁ బ్రయాణమునవసయించుకొనుచు ననకు సాగి పోవుచుండినది

దోనమరాజు చతుర్ముఖబసవేశ్వరునియాలయము చేరుకొని
నిత్యలింగాద్వైత నియమములు తీర్చి పండితార్పణముగా భక్తమండలికి బండువు
చేసెను పండువు ముగిసిన తరువాత బరుసజనము పరవశము చెంది -

‘చిందులు వారుచుఁ జెలఁగి యాడుచును
జన్మతల్లు వెట్టుచు నఖిలఁ బట్టుచును
నుస్సొంగి పేర్చుచు నుబ్బి యార్చుచును
బద్ధముల్ నడుపుచుఁ బ్రభల నొదవుచును
వాద్యముల్ గూర్చుచు వడిఁ దనర్చుచును
దాళముల్ వెట్టుచుఁ దనుము నట్టుచును
సాలెముల్ నూపుచు జడత వాపుచును
బ్రహ్మరిఁ బొల్పుచు సమభంగి నిల్పుచును
గతులఁ గ్రాలుచును నాళతుల నోలుచును -’

కేళికలు చేసినది. పండ్రెండవశతాబ్దినాఁటి ప్రజానీకము పండుగలు
చేసికొన్నతరువాత నెంతయానందముగా నాపండుగదినమును గడపెడిదో మన
కిందుములమునఁ దెలియవచ్చుచున్నది.

దోనమరాజు శ్రీశైలయాత్ర పోవుచుండఁగా మార్గమున నతనికిఁ
దగిలినవా రనేకులు, అనేకవిధములవారు, అనేకవేషములవారు జంగమకోష్ఠి,
వృద్ధతపోధనులు, మిండజంగములు, శీలవంతులు, విరక్తులు, శివయోగులు,
అభ్యాసయోగులు, పుణ్యాంగనలు, జోగులు, పిచ్చకుంటులు, చెంచు
ధర్మాత్ములు - ఒకరేమిటి? ఎందఱో యెన్ని రకములవారో యతని బాటలోఁ
దారసిల్లిరి ఈనందర్పణమును బురస్కరించికొని కవి యాయావ్యక్తుల
వేషభాషలను దనవి దీర వర్ణించి మన కలనాఁటి ప్రజల వేషభాషలు కనులకుఁ
గట్టునట్లు చిత్రించినాఁడు. నాఁటి మిండజంగముల గడుసరి తనమును,
ధార్మ్యమును జూడుండు:

‘రారోరి బగుత, తేరా లంజ కనుచు
నారంగ ప్రయమున కడిగి తెచ్చుటలుఁ
గలియుగబ ననండు విల నీస యునుచు
నలరించి భక్తుల నడిగి తెచ్చుటలుఁ

(బాకటంబుగ వచ్చు) పణ్యాంగవలను
గ్రేకంటం జూచుచు గేలి సేయుటలు
నడనతఁ బుష్పమంజరులు వైచుటలు'

అనువారినడతలు నేటికిని రోత పుట్టింపను నా రానాడెం,
యవిసీతిపరులుగా నుండెడివారో తెలుపుచున్నవి. ఇది త్రుకుఁ బోవుచుండి
పరుసజనమువెంటఁ బడి పిచ్చకుంటులు పాటలు పాడుచు బిచ్చ మడిగెడివారు.
ఆబిచ్చ మడుగు తీరానాడె ట్లుండెడిదో యీక్రిందిపద్యంక్తలు మనకు
దెలుపుచున్నవి చూడుడు

'తారమొసంగరే ధర్మాత్ములార
రావో యనుచు మమ్ము జేరంగఁ బిటచి
యేలయా యిందులో నెవ్వరే గరుణ
నాలించి యక్కటా, యవరయ్య మాకు
వీసంగఁ జేతులు లేవయ్య, నడచి
పోవంగఁ గాళ్లును లేవయ్య, యంధ
కుల మయ్య, పిచ్చకకుంటుల మయ్య
తలపోయ నట్లాగతులము నుండయ్య
యగవడ్డ నెడఁగుల మగుమమ్ముఁ బ్రోవ
దగ వగుఁ జాం డయ్య, దయ గల్గుఁ డయ్య,
వదమును సేతుండు బసవయ్య కరుణ
సిరిగిరినాధుని కరుణయా, మీకు
నుంకరబంకయ్య సురియచౌడయ్య
శంకరదాసయ్య లెంక మంచయ్య
దేవరదాసయ్య దెలుగుజొమ్మయ్య
బావూరి బ్రహ్మయ్య బానిరాజయ్య
భూమిలోఁ గోల్లెడు స్వామిభక్తుండు
దా మఱియొకఁడు లేడే మల్లినాథ '

అనుచు నొక పిచ్చకకుంటు పాడంగా నతనినెంటు నుండు తక్కినపిచ్చి'
కుంటులు 'తార మొసంగరే ధర్మాత్ములారా' అని పల్లవి యందుకొని చేయ

చావువారంట ఇంక చెంచు ధర్మాత్ములు పరుసజనమునకు యాత్రాసందర్భమున నవసర మయిన సమస్త పదార్థమును దమవెంటఁ దీసికొని వచ్చి యాత్రికులకు వలసినవారికి వలసిన పదార్థము లిచ్చుటయేకాక - వారికిఁ జలిపందిళ్లు, సత్రశాలలు, చెలమలు, పందిళ్లు, మరుగులు, విడిదలలు, ఎప్పటికప్పు డేర్పఱుచుచు జంగమారాధన చేసెడివారు అంతేకాదు పరుసజనమునకు నీరు, పువ్వులు, కజ్జనములు, విడియములు నిచ్చెడివారు నడవ లేని వారిని నడపించుకొని వచ్చెడివారు ప్రయాణపు బడలికతోఁ జొక్కి సోలుచుండు పరుస జనమునకుఁ జెంచుధర్మాత్ముల యుపచారము లమృతోపమానములు

పరుసజనము చుక్కలపర్వతము నెక్కుచుఁ బాడుపాట యిది

‘చేదుకో చేదుకో శ్రీగిరినాథ
చేదుకో మల్లయ్య చేదుకొ మ్మోయి
చేదుకో చేదుకో శ్రీశైలనిలయ
చేదుకో మల్లయ్య చేదుకొ మ్మోయి
చేదుకో చేదుకో చేసేత నొడయ
చేదుకో మల్లయ్య చేదుకొ మ్మోయి ’

ఈపాట పాడుచుఁ జిందులు ద్రొక్కుచుఁ బరుసజనము చుక్కలపర్వతము నెక్కెడివారు పరుసజనములో ననేకజాతులవారు, ననేకప్రాంతములవారు, ననేకభాషలవారు నుండిరి ఏ యే భాషలు మాటలాడువా రాయాభాషలలోఁ గలసికట్టుగా జట్లు గూడి పాడుచుఁ గొండ యెక్కుచుండిరి అందు తెలుగుదేశమునుండి వచ్చినపరుసజనము పాడు పాట

‘నల్లవో నల్లవో నగరాజరాజ
మల్లయో మల్లయో మహనీయతేజ
పరమపాతకకోట్లు భస్మమై తూలు
సిరిగిరి మల్లన్న శరణన్న జాలు
రాఁబోవ నెంత దూరం బైన నడువ
నేఁ బోదు మల్లయ్య నేటేటఁ గొలువఁ
బాటాళగంగాప్రవాహ మెంతైనఁ
జూతునే మల్లికార్జునదేవు నైనఁ

జుల్మలపర్వతం బెక్కు డెంతైనఁ
 జిల్క క పోదునే శిఖరేఘం గాన
 నల్లవో నల్లవో నగరాజరాజ
 మల్లయా మల్లయా మహనీయతేజ ' ,

శ్రీశైలయాత్రకుఁ బోయిన దోనమరాజయ్య శివరాత్రినాఁటికి శ్రీశైలము చేరుకొనెను శివరాత్రినాఁడు రాత్రియందఱును జాగరణముండిరి. ఆరాత్రి యంతయు శ్రీశైలములో నొక్కచోకోలాహలము అటలు, పాటలు, నాటకములు - ఒకటేమిటి? అన్నియు వింతలే అన్నియు వేడుకలే గడలు పట్టుకొని పైకెక్కి పోయి యక్కడ వేడుకలు చూపువారు కొందఱు మ్రోకులు గట్టి యామ్రోకులమీఁద నడచుచుఁ బక్షులవలె నాడువారు కొందఱు తెరమఱుగున నుండి కథానుకూలముగా బొమ్మల నాడించుచు భారతాదికథలను జూపువారు కొందఱు ఆకాలమునాఁటికే తోలు బొమ్మలాటలు ప్రజావిసోదములోఁ బ్రముఖపాత్ర వహించుచుండిన ట్లిది తెలుపును. కొందరు ప్రచ్ఛన్నవేషములు ధరించి ప్రేక్షకులకు సంతోషము గలిగించెడివా రఁట ఇప్పటికిని గ్రామాదులలోఁ బగటివేషముగాండ్రు కావడి మోసికొనుచు వచ్చి యొకచోటఁ గావడిని దింపి యందుండి మీనములు పెద్దగాఁ దీర్చి రంగులు దీర్చియున్న చేతమొగమును దీసి తలకుఁ దగిలించుకొని గ్రామములోని పిల్లలకు విసోదము కలిగించుట మనలో ననేకులు బాగుగా నెఱుంగుదురు అటువంటి ప్రచ్ఛన్నవేషము లానాఁడు కూడ నధికముగా నుండినవి శివరాత్రినాఁడు శ్రీశైలమున భక్తకోటి యాడినయాటలు:

‘చప్పట్లు పెట్టంగఁ జక్కన లేచి
 యప్పాట వెడయాట లాడెడువారు
 వేడుకతోఁ జిందు నాడంగ నుబ్బి
 కోడంగియాటలఁ గునినెడివారు
 (బన్న)ని నిజదేశభాషల జతుల
 కన్ని కోడంగాట లాడెడువారు
 భ్రమరముల్ సాళెముల్ బయకముల్ మెఱసి
 రమణఁ బంచాంసి పేరణ యాడువారు

ప్రస్తుతపురాణమునుగ్రంథములు
 గ్రంథమొంద బహుమతిము లాడువారు
 అతితాంగ దసకాఖ్య ౧౪౭
 అలవడ బహుమతి ౧౪౭ కేలువారు
 గంధముల మేలు ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭ / అలవారు
 నరుల చెట్టంగ ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭
 నా ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭ /
 నా ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭

భావన ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭
 భారతాదికము ౧౪౭ ౧౪౭ ౧౪౭
 నాడంగ బహుమతి నాడంగము
 గడు నద్యుతము ౧౪౭ బహుమతి
 అడరంగ బహుమతి నాడంగము
 నాడంగ గంధర్వ యక్ష విద్యాధి
 రాదులైపాడెడు నాడెడువారు
 విధమున (బ్రహ్మస్తోత్రము) వాల్మీ
 యధికౌత్యము దులుకాడ నట్లాడు

భారతాదికమును చేయునటుని యలంకారము గ్రంథమును మండ్రెడిదో
 ఎన కీవంక్తులతో దేకి యును

శిరమున నుదమున జెవుల గంధమున
 గంధముల గూకుట గ్రంథ జెల్వార
 గవదండలును గనుగవ గరణికలు
 నవరంబులును గూళులు దంకలును
 భసంబువు బరిగి బచ్చెనలు
 ననలారుచిలుగజ్జియును నందియును
 నరి రత్నవంక్తుల జలదోసములు
 తొంగళ్లు గలవల్లడములు
 బొల్లు దంతావను బుచ్చనూలికలు -

దాల్చి నలుండు రంగస్థలముమీదికి వచ్చి తెర యెత్తుటకు ముందుగా నాల్గట మిచ్చు వాడు. దానికి దగినట్లుగా వాద్యసమ్మేళనము కూడ నుండెడిది ఆతరువాత తెర లీయునరికి నలుండు త్రిభంగిగా నిలచి యుండెడివాడు అపిదస నభినయము శాస్త్రమయ్యాదతో సాగి పోయెడిది ఆయభినయములో నతఁడు చూపునేర్పులు పెక్కు కలపు అందుఁ గొన్ని

‘చిలుకయుఁ బోలె జెన్నెలయుఁ బల్కుచును
జలచరంబులు వోలె జనుల కుల్కుచును
గలహంసయునుబోలె గతుల నేర్పుచును
నిల మృగ మట్లురిమురిమి చూచుచును
గండుగోయిలవోలె గడఁగి కూయుచును
వెండి క్రోతియుఁబోలె విక్రతి సేయుచును
మహి భుజంగమువోలె మలకలు గొనుచు
విహగంబుక్రియ నభోవీధిని జనుచు -’

నలుఁ డాడుచుండఁగాఁ బ్రేక్షకజనము పరవశించి పోయెడిది

ప్రజల నిట్లు సమ్ముఖీకరణము చేసి కొనినతరువాత నతఁడు శివలీల నభినయించి చూపెడివాడు. అది శివరాత్రి పర్వదిన మగుటచేత నానాఁడ ప్రత్యేకము శివకథాభినయము చూచుట, శివకథానాటకము లాడించుట పుణ్యప్రదముగా పరుసజనము భావించెడిది

‘పురములు గాల్చినపోల్చి యాడుచును
మరుఁ జీలు పుచ్చినమాడ్చి నాడుచును
నతి కర్ణ మిచ్చినచంద మాడుచును
యతులు గోల్వంగ నున్నయంద మాడుచును
నంధకానురుమదం బడఁచు టాడుచును
గంధగజానురుఁ గడపు టాడుచును
జన్నంబు ద్రుంచిన చాలి నాడుచును
వెన్నందు గ విచ్చువేళ నాడుచును
గరళంబు రాల్చినకరణి నాడుచును
నది నజాతలఁ గొననరణి యాడుచును -’

నటుండడు శివలీలల సభినయించి చూపుచుండఁగా తను జన్మము తరించి నట్లుగాఁ దలపోసి తృప్తి చెందిడిది ఇవికాక యింకను వెన్నో శివకథలను నాటకములుగా నాడెడివారు ఇట్లాటలతోడను, పాటలతోడను శివరాత్రి జాగరణము ముగిసెడిది

ఈయధ్యాయమునందుఁ జర్చింపఁబడిన వివిధాంశముల సారాంశము నీ క్రిందివిధముగా సమీకరింప వచ్చును

పాల్కుఁజికి సోమనాథుని గ్రంథసంచయమును పరిశీలించినపు డీతివృత్తము నందలి దేశీయత, దేశిఛందస్సు, దేశివర్ణనలు, దేశిరచనావిధానము, ఉపమానాదులయందలిదేశీయత, తెలుఁగు సామెతలయొక్కయు, జాతీయముల యొక్కయుఁ బ్రయోగము, వ్యావహారికమునకు సన్నిహిత మగుభాషా ప్రయోగము, దేశిపదజాలము, దేశి సంజ్ఞాపదములప్రయోగము, దేశీయవిజ్ఞానము, దేశీయజీవనచిత్రణము, ఇత్యాదిక మగు పెక్కుభంగులలో నాతని దేశికవిత్వోద్యమవృత్తము శాఖోపశాఖలుగా విస్తరిల్లి యున్నట్లు గోచరించును

౧. ఆంధ్రవాఙ్మయమునందు వెలసిన యనేకకావ్యములవలె నాతని బసవ పురాణ మేసంస్కృతగ్రంథమునకును వనవాదము కాదు. అది యొక న్వతంత్రగ్రంథము. అది కొన్ని న్వతంత్రగ్రంథములవలె నుత్పాద్యగ్రంథమును గాదు. అది కేవలము దేశీయము. కన్నడమునందలి బసవగీతములు తనగ్రంథమునకు మాతృకయని యాతఁడు పేర్కొని యుండినను నాయాభక్తులచరితములను స్థూలముగా నెఱిఁగించువఱకే యవియాతనికే దోడ్పడినవి. వాని మూలకత్వము తావన్మాత్రమే తమిళమునందలి పెరియ పురాణమును దానికి మూలము కాదు శివతత్త్వసారమునందలి కొందఱుభక్తుల చరితముల నితఁడు తనకావ్యములయందుఁ బెంచి వ్రాసినను నవి యాయాయి భక్తజనుల చరితములను వివరముగా నరయఁగోరు జిజ్ఞాసను గలిగించువఱకే యాతనికిఁ దోడ్పడి యుండును. అతని బసవపురాణమునకుఁ గాని, పండితాధ్యపరిత్రమునకుఁ గాని శివతత్త్వసారము మూలము కాదు

భక్తజనులగోష్ఠిలో నాతఁడు తనమిత్రుల నడిగి బసవపురాణకథాసూత్రము నెఱిగెను ఇట్లాతని బసవపురాణము దేశీయేతివృత్తముతోఁ గూడిన స్వతంత్రగ్రంథము. పండితారాధ్యచరిత్రమునందలి యితివృత్తము కూడఁ జారిత్రకపురుషునకే సంబంధించినది సంస్కృతమూలకము కాదు. స్వతంత్రగ్రంథము మల్లమదేశీపురాణ మొకమహాభక్తురాలి మహిమాదికము నభివర్ణించుగ్రంథము అదియు స్వతంత్రగ్రంథమే అతనిగ్రంథములు దభివర్ణింపఁబడిన యితరభక్తులును నీదేశమునకే చెందిన వివిధజాతులవారు ప్రజలలోఁ గలసి మెలసి తిరిగి తమ మహిమాదికమును బ్రదర్శించినవారు అతఁడు తనగ్రంథములయందు దితివృత్తవిషయముగా సాధించిన దేశీయత యిట్టిది

౨ ఇతివృత్తగ్రహణమునందే కాక యతఁడు ఛందోవిషయమునను నట్టి దేశీయభిమానమునే ప్రదర్శించెను ఛందఃప్రయోగమును దాతనికిఁ గలదేశీదృక్పథమును బ్రధానముగాద్విపద, రగడలు, సీసపద్యములు, కందములు, గద్యలు అను నయిదువిభాగములక్రింద వింగడించుకొని పరిశీలింపఁ దగి యున్నవి. అతని బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములయందు దేశీచ్చంద మగు ద్విపదపంక్తులు 35,115 గలవు ద్విపద దేశీచ్చంద మనుట నిర్వివాదము, అతని వివిధకృతులలో మొత్తము 848 రగడ పాదములు కలవు 358 సీస పద్యములును, 169 కందపద్యములును నాతనివివిధ రచనములయందుఁ గాన నగును అతఁ డీదేశీయవృత్తములను వాడుటయందలి యుత్సాహమును సంస్కృతవృత్తములపైఁ జూప లేదు అతనికృతులన్నిటి యందును గలసి 223 సంస్కృతవృత్తములు మాత్రమే కానవచ్చుచున్నవి దీనిఁబట్టి దేశీచ్చందముల ప్రయోగమునుదాతనికిఁ గలయభిమానము వ్యక్త మగుచున్నది.

౩ సోమనాథుని దేశికవిత్తములో నాతఁడందఁడుఁ జేసిన దేశివర్ణనలు కూడ నొక విశిష్టభాగముగాఁ జరిగఁగింపఁదగియున్నది. లాక్షణికులు పేర్కొనిన యష్టాదశవర్ణనములలోఁ గొన్నింటిని దనకావ్యములందు వర్ణించుపట్టులలోఁ గూడ సోమనాథుఁడాలాక్షణికుల నియమమునకుఁ గట్టువడినట్లు కాన రాదు.

అవేగపరవశుఁ డై యా యావర్ణనలను దనబుద్ధికి గోచరించినవిధమున స్వతంత్రముగా నభివర్ణించినాఁడు కొన్ని వర్ణనలవిషయమున నీతఁ డవలంబించిన పద్ధతి విసూతనము, విలక్షణము అది మార్గపద్ధతికి నిరుద్ధము కనుకనే యతినివర్ణన లచ్చముగా దేశివర్ణన లనిపించుకొనును అతఁడు తన కావ్యములయందు వెలయించినవర్ణనలను ౧ సంప్రదాయసిద్ధములగువర్ణనములు, ౨ స్థిరరూపవర్ణనలు, ౩ చలరూపవర్ణనలు, ౪ సహజవర్ణనములు, ౫ అద్వితీయ వర్ణనలు లేక అపూర్వవర్ణనలు, అని ప్రధానముగా నయిదు విభాగములక్రింద వర్గీకరింప వచ్చును అతనివర్ణనములలోఁ గొన్నిటిని దటసాతికపులు కొందఁడు అనుకరించిరి కొన్ని మౌలికములై యాతనిప్రతిభను జాటును మఱి కొన్ని సహజసుందరము లై యచ్చవయినదేశివర్ణన లనిపించుకొనఁ జాలి యున్నవి సంప్రదాయసిద్ధము లయినకొన్ని వర్ణనల విషయమున నాతఁడు స్వతంత్రప్రవృత్తిని బ్రదర్శించి వానికి దేశీయత్వగుణ మలపడునట్లు చేసెను

౪ రచనావిధానమునందుఁ గూడ నతఁడు దేశీయతను బాటించి యుండుట యొక గొప్పవిశేషము మార్గకపుల రచనావిధానమున కది పూర్తిగా భిన్నము. దేశిసారస్వతమునకుఁజెందిన వీరగాధల రచనమునందుఁ గానవచ్చు సామాన్యలక్షణములలోఁ గొన్ని యాతనికావ్యములయందుఁ గానవచ్చును అవి పునరావృత్తిలేక దరుపు (Refrain), అభివర్ధితపునరుక్తి (Incremental Repetition), వాదానువర్తనము (common-places) వీరగాధాచక్రముల (Ballad cycles) యందుఁ బునరావృత్తివృద్ధిగము సోమనాధుని ద్విపదకావ్యములు సుదీర్ఘము లయినయతివృత్తములు కలవి యగుటచే వీర గాధాచక్రములందువలెనే యిందును పునరావృత్తి కుకాశము లేదు కాని, యాపున రావృత్తిని బాదాంతములయందుఁ జేర్చి పరించినపు డీకావ్యములు కూడ గానయోగ్యము లై వీరగాధాగానమునఁ గలుగు నానందావేశముల నొనఁగఁజాలి యుండును తక్కిన రెండులక్షణములును నాతనికావ్యములయందుఁ బూర్ణముగాఁ గలవు ఇట్లాత నిరచనావిధానము దేశిలక్షణలక్షితమై మార్గకవిత్వ విధానమునకుఁ బూర్తిగా భిన్నమై యున్నది

౫ అతఁడు తనగ్రంథములయందుఁ బ్రయోగించిన కొన్నియుపమానములయందును, బాటించినకవిసమయములయందును గూడ దేశితనము గానవచ్చును. ఉపమానముల ప్రయోగమునందు సంస్కృతమున నొకనిర్దిష్ట విధానము కలదు ఆ సంప్రదాయమునే చాలవఱకుఁ దెలుఁగుకవిశ్వరులందఱును ననుసరించుట జరగినది కవిసమయముల విషయము కూడ నిట్లే కాని, దేశితనమును బ్రయోగించుటలో నభివేషము కల సోమనాథుం డందందు సంస్కృతకావ్యములందును, మార్గపద్ధతిని రచితము లయిన యాంధ్రకావ్యములందును గాన రాని యుపమానములను, గవిసమయములను గ్రహించి తన స్వతంత్రప్రవృత్తిని, దేశీయాభిమానమును జాటుకొనెను వానిలోఁ గొన్ని దక్షిణదేశభాషలయందుఁ గానవగును

౬ ఇతివృత్తము, ఛందస్సు, వర్ణనలు మొదలగువాని విషయమున సోమనాథుండు దేశీయతను సాధించి తన దేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించినట్లే భాషా ప్రయోగమునందును దేశితనమును బ్రదర్శించి యుండుట యాతని దేశిరచనాప్రవణతను వ్యక్తము చేయును అతఁడు తన బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములయందు వెలకొలిపిన భాషను సామెతలు, జాతీయములు, తత్సమపదప్రయోగము, తద్భవరూపములు, సమూహములు, పదజాలము, సంజ్ఞాపదములు, వాక్యరచన లేక వ్యవహారానుగుణ మయినవాక్యరచనావిధానము అనుశీర్షికలక్రింద వింగడించుకొని చూచినపుడు వాని యన్నింటి సమూహరూపమున నాతఁడు భాషలో సాధింపఁ దలచిన దేశీయతయొక్క స్వరూప మెట్టిదో విశదము కాఁగలదు. అతనిభాషలోఁ గానవచ్చు విశేషసంధి రూపములు కూడ నాతని దేశిరచనాప్రవణతనే వెల్లడి చేయును నన్నయ భారతము, నన్నెచోడుని కుమారసంభవము, మల్లికార్జునపండితుని శివతత్త్వసారము అను గ్రంథములయందు సామెతలును, జాతీయములును నతివిరళములు సోమనాథుండు వా రందఱికంటెను సధికముగాఁ దనకావ్యముల యందు సామెతలను, జాతీయములను బ్రయోగించి తన కవిత్వమును సామాన్య ప్రజాభాషకు మఱింత సన్నిహితము చేయఁ గలిగెను. తత్సమ పదముల ప్రయోగవిషయ మై యాతఁడు కొంత స్వారంత్ర్యము వహించి తనకాలము నాటి

శాసనములందును, వ్యవహారమునందును గల రూపములను దనకావ్యముల
 యందు బ్రయోగించెను నన్నయ, నన్నెచోడులలో నతివిరళముగా మాత్రమే
 వైరిసమాసములు ప్రయోగింపఁబడగాఁ నితఁడు చాల ముందునకుఁ బోయి
 వ్యవహారభాషలో సామాన్యముగాఁ గాన వచ్చు వైరిసమాసములను.
 బ్రయోగించుట కేమాత్రము వెనుదీయ లేదు తనకాలమునఁ బ్రజలు
 తమయనుదిన వ్యవహారములయందుఁ గల్పించుకొనఁచుండిన వైరిసమాసముల
 పద్ధతిలోనే యాతఁడును గొన్ని వైరిసమాసములను గల్పించు కొనియుండు
 వచ్చును మొత్తముమీఁద నాతని యీ వైరిసమాసముల ప్రయోగమాతనికి
 వ్యవహారభాషానన్నిహితమగు భాషా ప్రయోగమునందుఁ గల మక్కువనే తెలియుఁ
 జేయును అతని కావ్యములలోఁ గానవచ్చు కొన్ని తద్భవరూపము లాతఁడు
 నూతనముగాఁ గల్పించిన వనటకంటె నాయాసంస్కృతపదముల
 నాతనికాలమున నా రూపములతోనే ప్రజలు వ్యవహరించుచుండిరనియు, నట్లు
 వారి వ్యవహారమున నుండిన యా తద్భవరూపములనే యాతఁడు
 తనకావ్యములయందుఁ గ్రహించి యుండు ననియు భావింపఁ దగును
 కావ్యభాషలో సంధికినియతప్రవృత్తి కలదు వ్యవహారభాషలో నట్టినియతప్రవృత్తి
 లేదు. సోమనాథుని గ్రంథములలోఁ గానవచ్చు విశేషసంధి రూపము లానాఁటి
 వ్యవహారభాషాస్థితిని దెలియఁ జేయును. సోమనాథుని గ్రంథము లయందు
 దేశిపదజాలము విశేషముగాఁ గానవచ్చును. మాదిరిపరిశీలనము (Sample
 survey) బట్టి యాతఁడు ప్రయోగించిన పదజాలములో సంస్కృతాంధ్ర
 పదముల నిష్పత్తి 1:2 చొప్పున నున్నట్లు తెలిసది. ఇది యాతని దేశిరచనా
 ప్రవణతను వెల్లడించును నన్నయూదులగుమార్గకవుల గ్రంథములు
 ప్రాయీకముగాఁ బురాణగ్రంథములగుటవలన వారి గ్రంథములలోని
 సంజ్ఞాపదములును బౌరాణికవ్యక్తులచే యయి యుండును అం దభివృద్ధింపఁ
 బడిన స్థలములు భారతదేశములోనివే యయినను సుత్తరహిందూస్థానము
 నందలివి ఇట్లు సంజ్ఞాపదములవిషయమునఁ గూడ వారిగ్రంథములను
 మార్గసంప్రదాయమే గోచరించును దేశివాతావరణము వానియం దంతగాఁ గాన
 రాదు సోమనాథుని గ్రంథములలో దేశీయములయిన సంజ్ఞాపదములు

పురుషులపేళ్లు, స్త్రీలపేళ్లు, స్థలములపేళ్లు విస్తారముగాఁ గాన వచ్చును సోమనాథునికే దరువాతికాలుమునఁ గూడ నింత విస్తారముగా సంజ్ఞాపదములను గలిగిన కావ్యము మఱొండు గానరాదు. ఇట్లు, సోమనాథుఁడు తన సమకాలమునందు జనవ్యవహారమున నున్న మనుజుసంజ్ఞలను, స్థలములపేళ్లను విస్తారముగాఁ దన కావ్యములయందు నెలకొలిపి యావిషయమునఁ గూడఁ దనదేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించినాఁడు. సోమనాథుఁడు తనకావ్యగతము లగు సంభాషణాదులలో వ్యవహార భాషకు నతిసన్నిహిత మయినవాక్యరచనము మూలమున నాసంభాషణములకును, నందలి వాక్యనిర్మాణమునకును నొక సహజత్వమును సంతరించుకొనినాఁడు కావ్యభాషా గ్రథితములయినను గొన్నిపట్టులయందు రచితము లయిన యాతనివాక్యము లాతఁడు తనమనసులోఁ దొలుత నూహించినవ్యావహారికభాషావాక్యమును బట్టి యిచ్చుచు గ్రాంథికభాషలో నున్నను నవి వ్యావహారికభాషావాక్యములే నుమా యని తోచఁజేయు వద్దతిలో నుండును. ఇట్లుగా వింగడింపఁదగినవిధమున నాతఁడు తనకావ్యములయందు భాషాప్రయోగమును దేశీలక్షణలక్షితముగా నిర్వహించి యున్నాఁడు

౭. సోమనాథునిగ్రంథములను జదివినప్పు డతఁడొక్క కవీశ్వరుఁడుగా మాత్రమే కాక బహుముఖప్రజ్ఞాశాలియు, లోకజ్ఞుఁడు నగు నొక్క మహనీయ వ్యక్తిగా మనకు గోచరించును. పరమశివుని పంచవింశతిలీలలు మొదలుకొని పర్వత మెక్కువరకు జనుల వేషభాషలదాక నాతఁడు తనగ్రంథములలోఁ జెప్పనివిషయము లేదు తడవని యంశము లేదు తనకాలమునాఁటిదేశీయవిజ్ఞాన మంతయు భద్రపఱచినసాహిత్యనిధులాతనిగ్రంథము లన్నచో నతిశయోక్తి కాఁజాలదు నేత్రరోగములు, నేత్రవైద్యము, వాయురోగమునకు వైద్యము, సర్పవైద్యము, ద్యూతవిద్య, చోరవిద్య, వస్త్రభేదములు, దెబ్బదిరెండు నియోగములు, పిల్లల ఆటలు, చేపల వేట, మృగయ, కోటలనిర్మాణము, శకునశాస్త్రము మొదలగు సంశయములకు సంబంధించిన దేశీయవిజ్ఞానము నీతనిగ్రంథములు మనకందించుచున్నవి ఇంకను దనకాలమునందలి సాంఘిక జీవనమునకుఁ జెందిన వివిధ పస్తుపరికరాదులను, తెలుఁగుదేశమునందలి చెట్లు

చేమలు, పువ్వులు, ఫలములు, పత్తిరులు మొదలగు నెన్నోవిషయములను గూర్చిన దేశీయవిజ్ఞాన మీతనిగ్రంథముల మూలమున మనకెటుక కందుచున్నది

౮ సంస్కృత గ్రంథములను రసవత్తరముగా ననువదించుటలో నిమగ్నుడయిన తెలుగు కవీశ్వరునికిఁ దనకాలమునాఁటి ప్రజాజీవన మాతాఁ డ్యష్టైవధమున లేనే లేదు వస్తువు యుగయుగములనాఁటి పౌరాణికేతివృత్త మగుటచేతను - అనువాదమో, యనుసరణమో చేయుచున్నకవి మూలము నకుఁ గట్టుపడి రచనలో నవ్వతంత్రుఁ డగుటచేతను - పురాణయుగమునందఱి కవీశ్వరుఁడు ప్రజాజీవనమును లక్షింపఁజాలక పోయెను తరువాతికాలమున రసవత్తరముగా రచించినప్పటికిని రసైకచక్షుషులయినవారు రససిద్ధికొఱకై నేఁ విడిచినసాముగా మిన్నలలోనే విహరించిరి సహజతకు సన్నిహితముగాఁ గావ్యమునకు సహజాలంకార మయిన ప్రజాజీవనమును వర్ణింప వలయు ననునభిలాష వారికి లేక పోయినది. అయినను గొందఱు కవీశ్వరులు తమకు నిత్యసన్నిహితములై, తమనిత్యానుభవములో నున్న కొన్నివిషయములను దమకావ్యములయందక్కడక్కడ స్పృశింపకుండ నుండఁ జాలక పోయిరి ఇట్లు ప్రజాజీవనస్ఫూర్తితో మెఱసి పోయెడిఘట్టములు తెలుగు కావ్యములలోఁ గావ్యచిత్తముగా మాత్రమే యక్కడక్కడ మబ్బులతో దాఁగుడుమూఁత లాడుచుండును సోమనాథుని బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములు, శ్రీనాథుని పలనాటివీరచరిత్రము, కృష్ణరాయల యాముక్తమాల్యద, అయ్యలరాజు నారాయణా మాత్యుని హంసవింశతి ప్రజాజీవనమును బరిస్ఫురింపఁ జేసెడి గ్రంథములలోఁ బ్రధానము గాఁ బేర్కొనఁ దగినవి. సోమనాథుఁడు తనకాలమునాఁటి ప్రజాజీవనమును పండితారాధ్య చరిత్రమునందు - అందును బర్వతప్రకరణములో మనము కన్నులార దర్శింపఁ గలుగునట్లు చిత్రించి చూపెను. సోమనాథుని కాలమునాఁటి ప్రజాజీవన మందలివేలముగాఁ బ్రతిబింబించును.

సత్యమార్గాయనము

దేశికవిత్వోద్యమ పరిణామము -

తరువాతి సాహిత్యముపై దాని ప్రభావము

(VIII) దేశికవిత్వోద్యమ పరిణామము

సాల్కుటికి సోమనాథుడు సాగించిన దేశికవిత్వోద్యమముయొక్క పరిణామ స్వరూపమును బరిశీలించుటకు ముం దాయుద్యమముయొక్క పూర్వదశావస్థలను, నప్పటి యాంధ్రనాజ్ఞయస్వరూపమును, దేశికవిత్వము కలువడ వలసిన రిస్తితులు మొదలగు విషయములనుగూర్చి కొంత సంగ్రహముగా పయినను నెఱుఁగుట యుక్తము కాఁగలదు. నన్నెదోడుడు తనకుమారుంభము సందలి యవతారికలో -

క. మును మార్గకవిత లోకం

బున వెలయఁగ దేశికవితఁ బుట్టించి తెనుం

గును నిలిపి రంధ్ర విషయం

బునఁ జనఁ జాళుక్యరాజు మొదలుగఁ బలువురే

అనుపద్యమునందు లోకములోఁ దొల్లి మార్గకవిత ప్రచలితమగుచుండఁగా చాళుక్య రాజులు లగుపలువురు దేశికవితను బుట్టించి యాంధ్రదేశమున లుఁగును నిలిపి రని యాంధ్రకవిత్వమునకు సంబంధించిన యొకయద్భుత విషయమును దెలిపెను. దీనిబట్టి మార్గకవిత యనఁగా నెట్టిదో - చాళుక్యరాజులు పుట్టించిన దేశికవితయొక్క స్వరూప మెట్టిదో యరయ లసియున్నది. ఈపద్యమున కర్థము చెప్పుటకు యత్నించినపండితులు మార్గకవిత యనఁగా సంస్కృతకవిత యనియు, దేశికవిత యనఁగా తెలుఁగు విత్వ మనియు, నిందుఁ బేర్కొనఁబడిన చాళుక్యరాజు రాజరాజనరేంద్రుఁ నియు వివరించుటకు యత్నించిరి కాని, నన్నయకుఁ బూర్వకాలమునందే లుఁగునఁ గవిత్వ మున్నటులు నిదర్శనము లగపడుచుండుటచే రాజరాజ

నరేంద్రుడు దేశికవితను బుట్టించినాడనుట యసంబద్ధమై యుండుటవలన వా రాపద్యమునకుఁ దెలిపినయట్లుము నరి యయినది కా దని తలచు వలసి యున్నది అయినచోఁ బయినద్యమునఁ బేర్కొనఁ బడిన మార్గకవిత యేదో యుండుము

నృపలుంగుఁడు అను నామాంతలవనుగల యమోఘవర్షుఁ డను రాష్ట్ర కూట రాజు క్రీస్తుశకము 815 నుండి 877 వఱకు రాజ్యపరిపాలనముఁ గావించెను అతఁడు కన్నడమున 'కవిరాజమార్గము' అనుపేర నొక అక్షరాగ్రంథమును రచించెను అది మిక్కిలి ప్రాచీన మయినది అం దాతఁడు తనకుఁ బూర్వమం దుండిననుహాకవులను బలువురిని బేర్కొనెను విసురోదయ, నాగార్జున, జయబంధు, దుర్వినీతులనుకవీశ్వరులు గొప్ప గద్యకావ్యకర్తలుగాను, శ్రీవిజయకవీశ్వర, పండితచంద్ర, లోకపాలురు గొప్ప కవీశ్వరులుగను నందుఁ బేర్కొనఁబడిరి దీనిబట్టి నృపతుంగునికిఁ జాలకాలమునకుఁ బూర్వమే కన్నడవాఙ్మయము మిక్కిలి యున్నతస్థితియం దుండెనని తెలియుచున్నది వారి కావ్యజాతమెల్లఁ బ్రాయముగా మార్గకవిత్వమే యగును కాని, కవిరాజమార్గము నందలి పీఠికనుబట్టి నృపతుంగునికిఁ బూర్వమునందే చౌపది, గీతిక, అక్కిర, కందము మొదలగుపద్యములతోఁ గూడిన చెత్తాణం, బెదందె యను కావ్యభేదములు కల వనియు, నవి నృపతుంగునికాలమునకేపఱగన్నడము నృపతుంగునికి నమ్మతముకాదు. అతనికి సంస్కృతభూయిష్ట మగు శిష్టభాషయం దాదరము హెచ్చు అందుచేతనే యాతఁడు పఱ గన్నడభాషాప్రయోగమును నిరసించి నమసంస్కృతమునే దేశభాషలతోఁ గలుప వలయును గాని కేవలసంస్కృతపదములను గలుప రాదని యొక యనుశాసనము కావించి యుండెను. 'విరసంకర మవుదేసిగె జరద్వధూవిషయసురతరసరసికతవోల్' అని పఱగన్నడభాషా ప్రయోగము నతఁడు జరద్వధూసురతరాసికమునంటిదని యుపహాసము కూడఁ గావించెను నమసంస్కృతముతోఁ జెప్పిన కవిత్వము వృదంగ సంగీతకాదిమధుతరమును బోలు నని వివరించెను ఇట్లు నృపతుంగుఁడు తన కవిరాజమార్గమునఁ గన్నడభాష కొక వ్యవస్థ నేర్పఱచెను. ఆవ్యవస్థనే యనుసరించి సంపాదులు కావ్యరచనము గావించిరి. అందుచేతనే నృపతుంగుని కవిరాజమార్గము నందలి భాషకును, దరువాతి కన్నడకవులభాషకును వ్యత్యాసముంతగాఁ గానరాదు భాషావిషయమున నాతఁడు చెప్పిననూత్రములను దరువాతివారు పాటించిరి

ఇట్లు నృపతుంగుండు భాషాప్రయోగవిషయమునను, ఇతర కవితాలక్షణముల విషయమునను, ముక్తిర మయిన వ్యవస్థ నొకదానిని గల్పించి మార్గకవితా పద్ధతి ఘంటావధము తీర్చెను అతని తరువాతఁ గన్నడకవు లాతనిమార్గమున యనుసరించి కవిత్వము వెలయించిరి

ప్రాచీనకాలమున కన్నడభాషకును, తెలుఁగుభాషకును నిప్పు డున్నంత వ్యత్యాసము గాని పార్థక్యము గాని లేదు అందుచే నుభయదేశములయందఁ జీవీశ్వరులును ఒండొరుల భాషాకవిత్వములతోఁ బరిచయము కలిగి యుండుట కష్టకాశమున్నది అందుచే నృపతుంగునికిఁ దరువాతఁ గన్నడమున వ్యాపించిన మార్గకవితా పద్ధతి తెలుఁగుభాషలోఁ గూడఁ బ్రవేశించుట కుపకాశము లేకపోలేదు. కాని, నన్నెచోడుండు తనపద్యమునందుఁ బేర్కొనిన చాళుక్యరాజాదు లామార్గపద్ధతి సంగీకరింపక దేశికవిత్తు నాదరము నొసఁగఁటకుఁ బ్రయత్నించిరి ఆ ప్రయత్నముయొక్క ఫలముగానే సన్నయకుఁ బూర్వకాలమునకుఁ జెందిన శాసనములందును, కొన్ని గ్రంథములందును కొంత దేశికవిత్వము వెలసినది వా రాకాలమున నట్లు గట్టి ప్రయత్నము చేసి యుండక పోయినచో తెలుఁగునఁ గూడ నానాఁడు కన్నడమునందలి మార్గకవితాపద్ధతియే వ్యాపించి యుండును ఇట్లు చాళుక్యరాజాదులు తెలుఁగుదేశమున దేశికవిత్తును బుట్టించి నిలిపిరి.

సన్నయకుఁ బూర్వకాలమందు వెలసిన కవిత్వమును శాసనకవిత, పదగేయ రూప మయిన దేశికవిత్త, మార్గపద్ధతికిఁ జెందినకావ్యకవిత యని మూఁడు విధములుగా విభజింప వచ్చును. అందు శాసనకవిత ప్రారంభకాలమున దేశిమార్గమునకును - పదియవ శతాబ్దినుండి మార్గపద్ధతికిని జెందియున్నది అప్పటి పదగేయకవిత సోమనాథుండు పేర్కొనిన గీతములు, పదములు అను రచనములనుబట్టి తెలియును కావ్యకవిత్వము పద్మకవి మొదలగు జైనకవులకావ్యములనుబట్టి యూహింపఁ దగును ఈజైనకావ్యము లయినను పదియవశతాబ్ది యుత్తరార్థమున రచింపఁబడినవి దీనినిబట్టి తెలుఁగులో కవిత్వము మొట్టమొదట చాళుక్యరాజాదుల ప్రేరణముచే దేశిరూపముగానే యవతరించినదనియు తరువాత కవిరాజమార్గమునకుఁ బిదప వెలువడిన కన్నడకావ్యముల ప్రభావముచే మార్గ కవిత్వముకూడ కొంత వెలువడి యుండు ననియు సూహింపఁ దగుచున్నది

కన్నడకవుల ప్రభావము తెలుగుదేశమున నన్ననన్నగా వ్యాపించుటకు మొదలిడెను పండితకవులు దేశిపద్ధతి వైపునఁ గాక మార్గపద్ధతి వైపునకు మ్రొగి నూపఁ దొడఁగిరి నన్నయకాలమునాటికి మార్గకవితాభిమాన మధికముయ్యెను నన్నయభట్టారకునకుఁ గన్నడభాషలో చక్కని పరిచయమే యుండఁ దలయును ఏల యనఁగా నాకాలమున నాయుభయభాషలకును నంపుత్యము లేదు అతని మాట యెటు లున్నను అతని సహృద్యయుఁడైన నారాయణభట్టు కర్ణాటభాషలో గొప్ప పండితుఁడును, కవియు నయి యుండెనని సందంపూడి శాసనమువలన నెఱుకపడు చున్నది నారాయణభట్టు కర్ణాటభాషయందలి మార్గకవితాపద్ధతిని గాంచి, యందలి శబ్దార్థగాంభీర్యమున కలరి, యాపద్ధతినే యవలంబించి యాంధ్రమహాభారతమును వ్రాయవలసి యని ప్రబోధించెను నన్నయ యాతనియుపదేశము ననుసరించి మార్గపద్ధతిలో దనభారతమును వెలయించెను

ఇట్లు, నన్నయకుఁ బూర్వకాలమునందలి జైనకావ్యములలో నన్ననన్నగాఁ బొడసూపుచుండిన మార్గపద్ధతి నన్నయభారతమున సమగ్రస్వరూపసౌష్ఠ్యముల నందెను నన్నెవోడుని పద్యమునఁ బేర్కొనఁబడిన మార్గకవిత్వము నృపతుంగునికిఁ బూర్వకాలము నందుఁ గన్నడభాషలో రచితము లయినగ్రంథములయందలి కవిత్వ మనియు - చాళుక్య రాజులు పుట్టించిన దేశికవిత నేడుపలఱుములగుచున్న శాసనములయందలి కవిత్వము లోఁ గొంత కానగు ననియు - మఱల కవిరాజమార్గము యొక్క ప్రభావమునను, పంపాదుల కావ్యముల యొక్క ప్రభావములనను మొదట నన్ననన్నగా తెలుగులో బ్రవేశించిన మార్గకవిత ఆంధ్రజైనకావ్యములలో ప్రారంభదశలో నుండి, నన్నయ నారాయణ భట్టుల సమష్టికృషిఫలితముగా భారతమున సమగ్రస్వరూపము నందె ననియు నీ పరిశీలనమువలనఁ దేలుచున్నది

మార్గకవిత్వము, దేశికవిత్వము అనునవి రెండు భిన్నములయినప్రక్రియ లని కాని, వాని కొండొంటితో సంపర్కముండ దని కాని తలచుటకు వీలు లేదు. మార్గకవిత్వమున దేశికవితాచ్చాయలు కొన్నియు, దేశికవిత్వమున మార్గకవితాచ్చాయలు కొన్నియుఁ గానవచ్చుచునే యుండును ఇందుచేతనే కావ్యము నయినను వీనిలో నేదో యొకపద్ధతికిఁ జెందిన దని నిర్ణయించుట యాకాషము నందు దేని కదికపాదానముండునో గానినొకటి నొకటిగాను

నన్నయభారతమున మార్గకవితాంశ మధికముగా నుండినను నందు దేశికవితారేఖఁ
కూడఁ గొన్ని లేక పోలేదు అతనికవిత్వమున తరువోజలు, మధ్యాత్కరలు
సీసములు అనుదేశివృత్తములే కాక యచ్చటచ్చట దేశ్యపదప్రచురముయిఁ
రచనముకూడఁ గలదు కాని, శార్వలా, మత్తేభ, చంపకమూలోత్పలమాలాఁ
సంస్కృతవృత్తప్రచురమును, తత్సమపదభూయిష్టమును నగు తత్సినభాగముతో
బోల్చి నపు డిట్టిది చాల తక్కువ యనియే చెప్పవలసి యున్నది అందుచేత
బాహుళ్య దృష్టిని - మొత్తముమీఁద నాతనిభారతము మార్గకవిత్వమునకుఁ జెంది-
దని తలఁపఁ బడుచున్నది

నన్నెచోడుని కుమారసంభవము కూడ మార్గవద్దతి కావ్యమనియే చెప్పఁ
దగి యున్నది ఏల యనఁగానందలి యితివృత్తము పురాణాప్రసిద్ధ మయినది
ఛందో విషయముఁ జూచితిమేని నందు శార్వలాదిసంస్కృతవృత్తముల
సంఖ్యయే యధికము భాషావిషయముగా నతఁడు తనకు జానుతెనుఁగు రచన
మభిమత మని చెప్పుకొనినను నతనికుమారసంభవమునందలి రచనము
ప్రాయికముగా సంస్కృతసమాసభూయిష్టము ఈవిధముగా సీతఁ
కుమారసంభవమున మార్గకవితావిధానమే కానవచ్చుచున్నను నిండు
నన్నయభారతమునకంటె దేశికవితాచ్చాయ లధికముగా గోచరించుచున్నవి
ఇతివృత్తమునను, సంప్రదాయమునను, కవిసమయములందును నితఁ
డవలంబించిన దేశీయ విధాన మితని దేశికవితాభిమానమునువృక్షము చేయును
అతఁడవలంబించిన భాషా ప్రయోగవద్దతి నన్నయవద్దతి కిండుక భిన్న మయినది
ఈపరిశీలనమువలన నన్నయ నన్నెచోడుల గ్రంథములు రెండును మార్గకవితా
వద్దతికిఁ జెందినవే యయినను నన్నయలో దేశికవితాగుణము చాలఁ దక్కువగను,
నన్నెచోడునిలో నంతకంటెఁ జాల నెక్కువగాను నుండినట్లు గోచరించును

నన్నెచోడుఁడు తనకుమారసంభవమునందలి కావ్యప్రశస్తిలో -

‘దేశిమార్గంబులు దేశీయములుగా

నలంకారములు దా నలంకరింప’ -

కవిత్వము రచింపఁబడ వలెనని తెలిపి యుండెను. ఇచట దేశిమార్గములు
దేశీయము లగుట యనఁగా నేమో పరిశీలింప వలసి యున్నది మార్గమును
దేశీయముగా నొనరించుట యనఁగా సంస్కృతమునండి గ్రహించిన

యతిస్త్రములోఁ గొన్ని దేశీయాచారసంప్రదాయములను బ్రవేశపెట్టుట, దేశీయపుండ్రోఁనుగుణము లయినస్త్రములను జేర్చుట మొదలగు కార్యము లని యూహింప వచ్చును ఇఁక దేశిని దేశీయముగా నొనరించుట యనఁగా దేశికవిత్వము నధికతర దేశీయకవితాముద్రతోఁ బ్రభావితము చేయుట మార్గకవిత్వమును దేశికవిత్వమునకు సన్నిహితముగాఁ జేయుటయు దేశికవిత్వమును ఇతోఽధికదేశీయముగా నొనర్చుటయు నాతని లక్ష్యమై యుండును ఇట్టితనికావ్యమున నీరెండుప్రక్రియలును గోచరించును దేశి మార్గములను గలుపుట యనునీపద్ధతి నీతఁడు కన్నడకవులనుండి గ్రహించి యుండవచ్చును సంపకవి, రన్నకవి యనుకన్నడకవుల కట్టిపద్ధతియే యభిమతము 'దేశియోఽపురుషుడు పాశ్చి-మార్గదోఽతఃకృదు' అని పంపకవియు - 'నెగల్లరసం మనుగొలిసె మార్గ మొడంబడె, దేశికబ్బమంబగె గొఁచె వింత పేల్చుదు' అని రన్నకవియుఁ దమగ్రంథములం దీవిషయమును దెలిపి యున్నారు

ఇఁక, నన్నెచోడుఁడు తనకుమారసంభవ మనుకావ్యమునందు సాధించిన దేశీయత యెట్టిదో యిండుక పరికింతము

నన్నెచోడుఁడు కాళిదాసుసలెఁ దనకావ్యమును హిమవద్వర్ణనముతోను, బార్వతీవృత్తాంతముతోను బ్రారంభింప లేదు. తనకావ్యమునందు వస్త్రైక్యమును సాధించుటకుఁ గాఁబోలును సతీదేవివృత్తాంతమును, దక్షాధ్వరధ్వంసమును మొదటిరెం దాశ్వాసములలో నభివర్ణించెను ఆదిశివుడే త్రిమూర్తిత్వముఁ దాల్చి విశ్వసృష్టికిఁ గారణభూతుఁ డయ్యెనను శివపురాణకథను సంగ్రహించి దక్షుఁ డాదిశక్తిపరమేశ్వరుల నావాహనము చేసి వారిని మిధునచర్యాసక్తికిఁ బురికొల్పుఁగా వారు కరి కరిణీరూపములను దాల్చి క్రీడించి నపుడు వారికి గజాననుఁడు జన్మించినట్లు నన్నెచోడుఁడు తనకావ్యమునం దభివర్ణించెను. ఈగజాననజన్మవృత్తాంతము శివపురాణమునం దీరీతిని గానరాదు సుప్రభేదాగమమునం దీగజాననోత్పత్తి నన్నెచోడుఁడు వర్ణించినరీతినే యున్నది కాని, యాగమముల ప్రాచీనత యెట్టిదో నిర్ణయింప శక్యముగాకుండుటచే నుప్రభేదాగమము ననుసరించి నన్నెచోడుఁ డాగజాననవృత్తాంతమును రచించె నని చెప్పుటకును వీలు లేదు ఈగజాననోత్పత్తికథయిట్లే ప్రాచీన తమిళగ్రంథముల యందుఁ బ్రసిద్ధమై యున్నది అందుచే నీతఁడు దీనిని దక్షిణదేశీయగాధలనుండి సంగ్రహించి యుండును క్రీస్తుశకము ఏడవశతాబ్దికి జెందిన 'తేవార'

మనుస్తోత్రగ్రంథమున నీవిషయము సూచింపబడినది తమిళము నందులి
 వినాయకపురాణమునను, మలయాళరామచరిత్రమునను గూడ నీకథ
 సూచింపబడినది ఇట్లు తమిళ, మలయాళములయందుఁ బ్రచారమున నున్న
 యీకథ యాంధ్రదేశమున కపరిచితము గజాననునికి గజాననత్వము
 గలుగుటకుఁ గారణమిట్టి దై యుండినచోఁ బూర్వతి నలుగుసిండి కథకంటె సది
 యొక్కవ నహేతుముగా నుండు నని యూహించి యేతమిళకవియో యుట్లుగా
 నాకథను దొలుత కల్పించి యుండును అది యాదేశమునందును, నాదేశీయుల
 గ్రంథములయందును విశేషప్రచారము నంది యుండఁగాఁ దనకావ్యమునందు
 దేశీయతను సాధింపఁదలచిన నన్నెచోడుండు దానిని గ్రహించి తనకావ్యమున
 నలంకరించుకొని యుండ వచ్చును వాల్మీకి రామాయణకథ దేశభాషాకవుల
 చేతులలోఁ బడి దేశీయము లగుమార్పులకుఁ జేర్చులకు లోనయినట్లే శివ
 పురాణకథకూడ నన్నెచోడుని చేతిలో దేశీయతను సంతరించుకొనెను ఇదియే
 మార్గమును దేశీయముఁ జేయుట

దక్షుండు తనకుమార్తెల కాపురములు చూచినప్పుట్లకై బయలుదేరుటయు
 - అతనియల్లు డగుకశ్యపుండు, చంద్రుండు, యముండు అను వారాతని కెదురేగి
 పెక్కు తెఱఁగుల నత్కరించుటయు - తనమొదలియల్లుఁ డగుపరమేశ్వరుని
 కడకుఁ బోఁగా నాతఁడు తనకుమారుని ముద్దాడుచుండి యాతనిని
 నత్కరింపకుండుటయు - సంతదానికిఁ గుపితుఁడై దక్షుండు శివు నవమానింప
 వలయు ననునంద్వేషముతో నొక యజ్ఞమును బ్రారంభించుటయు నన్నెచోడుండు
 దేశీయతాపాదనకై కల్పించినవే కాని మూలమునందు లేవు

ఇంకను వీరభద్రునిచేతఁ గాక జ్యేష్ఠకుమారుండగు గజాననునిచేతనే
 దక్షాధ్వర ధ్వంసము చేయించుట, పార్వతిశైవక్రీడలు, రతిమస్కథ సంవాదము,
 దేవా సురయుద్ధము అనునవి యితివృత్తమునందు దేశీయతను సాధించుటకై
 నన్నెచోడుండు కల్పించినవే కన్యావరణము, ముద్రారోహణము మొదలగు
 దేశీయాచారములును, మండనాంగానోకహములు, కవిగమకీవాదివాగ్ములు అను
 సంప్రదాయములు, కవిసమయములు కొన్ని దేశీయతాసాధకమునకై
 నన్నెచోడుండు కల్పించినవి కలవు

నన్నెచోడుని కిందుక తరువాతినాఁ డని చెప్పఁదగు నృపధూర్జటి భీమయ
 పండఁడు (క్రీ శ 1145) -

చ. తలపు నదర్జ్ఖభావమునఁ దగ్గతనూక్తులఁగూడ వహనల్
 గొలుసు గొనంగ వ్రావడులు గోరినభంగ్గిక వచ్చి ముట్ట గో
 మలగతి దేశిమార్గములు ముట్టువడం గ్గునంబు లొప్పు నా
 ద్బులక్రియంజెప్ప నేచ్చెన్ నవధూర్జలభీమయవండ్లఁ డిమ్మహిన్

శాసనపద్యమంజరి - 19

అను పద్యమున దేశిమార్గములు ముట్టువడునట్లుగా - నాద్యులక్రియం - గవిత్వము చెప్పఁగలనేర్పునం బ్రశంసించుకొనెనను నన్నెచోడుండు 'దేశిమార్గములు దేశీయములుగాఁ' గవిత్వము చెప్పవలయుననగా నితఁడు 'దేశిమార్గములు ముట్టువడు' నట్లుగాఁ గవిత్వము చెప్పినవిషయమును బేర్కొనినాఁడు ముట్టువడుట యనఁగా కుదురు కొనుట దేశిమార్గములను గలిపి చెప్పవలయు ననియే యిరువురి యభిప్రాయమయినను నన్నెచోడుండు దేశివైపునకే ప్రెయ్యినట్లు అతని పదప్రయోగము సూచించుచున్నది దేశిమార్గములు కుదురుకొనినట్లు కవిత్వము చెప్పినయో యాద్యులు నన్నయ నన్నెచోడులయినను కావచ్చును సంపాదులగు కన్నడకవులయినను కావచ్చును నన్నయలో మార్గాంశమధికము. నన్నెచోడునిలో దేశిపాలు అధికము అయినను ఆయుభయవర్తతులును వారికవితలలోఁ గుదురుకొని యున్నవి. భీమయ వండఁడు పేర్కొనిన యాయాద్యులు వారే కావచ్చును

పాల్కుఱికి సోమనాథుండు రచించిన బసవపురాణ పండితాధ్య చరిత్రములు ప్రధానముగా దేశిమార్గమునకుఁ జెందినవి. ఇందలి యితివృత్తము, ఛందస్సు, భాషా ప్రయోగాదులు మున్నగున వన్నియు నాతని దేశిప్రవణతనే పట్టి యిచ్చుచున్నవి కాని, యిందు మార్గకవితాచ్ఛాయ లనలు లే వని చెప్పుటకు వీలు లేదు సంస్కృతలాక్షణికులు నిర్దేశించిన కవిత్వలక్షణము లిందును గొన్ని కావచ్చుచున్నవి. పండితాధ్యచరిత్ర అవతారికలో నావిషయము లుట్టుంకింపఁ బడినవి. ఇందలి ఛందస్సుదేశీయము భాషావిషయముగా నిందుజాతీయము లయినపలుకుబళ్లనను, జానంతెనుఁగుపద ప్రయోగమును హెచ్చు. వైరిసమాసములు, స్వతంత్రపదప్రయోగములు బహుళముగాఁ గానవచ్చును నన్నెచోడునిలో దేశిచ్ఛాయ లెంతగా నున్నవో యీతనిలో మార్గచ్ఛాయ లెంతగా నున్నవని చెప్ప వచ్చును ఇతనికాలమున నీతని యుద్యమఫలితముగా దేశికవిత్వ పంథికముగాఁ బ్రజాదరమును జూలగొనఁ జాలినది. సమకాలమునఁ

బ్రాభవమంది ప్రజ్వరిల్లుటయే కాక యాతనిదేశి కవిత్వము తరువాతి కాలమున వెలసిన యాంధ్రసాహిత్యముపైఁ గూడఁ దనప్రభావమును నెఱపినది అట్లాప్రభావమునకు లోఁగక కొందఱుకవులు ప్రజాదరపాత్రము లయిన దేశికవితాంశములను దమతమకవిత్వములలోఁ గూడ వెలయించుకొని పుష్టిమంతము లొనర్చుటకుయత్నించిరి

పాల్కుఱికి సోమనాథుని కించుమించుగా సమకాలికుఁ డని చెప్ప దగిన కవీశ్వరుఁడుగోన బుద్ధారెడ్డి ఇతివృత్తము, భాష, ఛందస్సు - అనెడి మూఁడును దేశీయములే యయి యుండవలయు ననెడి శుద్ధదేశికవిత్వలక్షణములు మెండుకొని యున్న గ్రంథములు సోమనాథుని ద్విపదకావ్యములు అతని యితర లఘుకృతులు కూడ నించుమించుగా నట్టివే కాని, సోమనాథుని ద్విపద కావ్యములు వ్యాకరణాచ్చందో లక్షణాదులలో నిర్లుప్తములు కాక పోవుటచేత బండితకవులకును, శైవమతవిషయకములే యగుటచేత శైవేతరు లయినబహుళాంధ్రజనమునకును నెక్కువ ప్రీతిపాత్రములు కాక పోయెను బుద్ధారెడ్డి ద్విపదకావ్యము లక్షణయుక్తమై, సర్వజనులకును బూజార్హ మగు రామచరితము నభివృద్ధించునదియగుటచేఁ బండితులకును, సర్వమతముల వారికిని - ఎల్లరకును శిరోధార్య మయ్యెను. అనఁగా బుద్ధారెడ్డి రామాయణము ఛందోవిషయమున దేశిమార్గమునే యనుసరించినను ఇతివృత్తము, భాష యనువానివిషయమున మార్గకవితాసంప్రదాయమునే యనుసరించెను కాని యాతని యితివృత్తము మార్గేతివృత్తమే యయినను నన్నెచోడుని వలె నితఁడు తన యాంధ్రీకరణమును దేశీయచిహ్నములతో విలక్షణతాశోభితమొనర్చి తనస్వతంత్రతాత్పర్యము, తనదేశీయుల సారస్వతాభిరుచిని దనిపెను ఇట్లు గోనబుద్ధారెడ్డి ఇతివృత్తము విషయమున నన్నెచోడుని - ఛందో విషయమున పాల్కుఱికి సోమనాథుని - భాషా విషయమున మార్గకవితాపద్ధతిని అనఁగా లక్షణయుక్తమగుభాషను బాటించి తనకావ్యమును దీర్చి దిద్దెను

రంగనాథరామాయణమునందలి దేశీయతాంశములను బరిశీలించుము. సంస్కృతపురాణాంధ్రీకరణమున కంకురార్పణము చేసిన నన్నయభట్టారకుఁడు భారతానువాదసందర్భమున మూలకథా విధేయముగా నడిచెనేకాని తా నై స్వతంత్రించి యాకథలో నెట్టి మార్పును గాని చేయ లేదు కేవలానువాదకుఁడు వమాలమునకు భిన్నముగా స్వతంత్రము లగుకల్పనములను చేయఁడు

స్వతంత్రానువాదకుఁ డట్లు కాదు అతఁ డట్టి కల్పనలు చేయుటకు వెనుదీయఁడు అట్టి యాతనిగ్రంథము అనువాద మనుట నామమాత్రమే యధార్థమున కది యట్టిది కాదు రంగనాథ రామాయణము అట్టి స్వతంత్రానువాదము దానికి విశిష్టత నాపాదించిన యంశము ప్రధానముగా మూలభిన్నము లగు నీగాధాకల్పనమే ఆ కథ లన్నియు నేప్రాచీనపురాణములలోనో యుండి నను నతఁడు వాని నాయా గ్రంథముల నుండి యేర్చి యిందు గూర్చి యుండునను టసత్యము కాదు ఆకథ లన్నియు నేనాఁడో, యేవిధముననో యాంధ్ర ప్రజానీకము యొక్క చెవులలోఁ బడి, వారినోటఁ బదములుగాను, పాటలుగాను, కీర్తనలుగాను వెలసి వారిరక్తములో రక్తముగా జీర్ణించుకొనిపోయి యుండును. అట్టి పదకవిత్యఖనినుండి బుద్ధారెడ్డి యీ దేశీయగాధ లనెడిజాతిరత్నములను వెలికి దీసి తన రామాయణమనెడి రత్నహారమునందుఁ గూర్చుకొని యుండును. రంగనాథరామాయణమునకు దేశితన మాపాదించిన మతోక లక్షణ మిదియే. అతఁ డట్లు దీనిని దేశీయతాలక్షణముగాఁ దీర్చిదిద్ది యుండకపోయినచోఁ బరిచితపస్తరహిత మైన యారచనముదేశీయులకుఁ బ్రీతిపాత్ర మయి యుండెడిది కాదు తక్కిన యన్నిరామాయణములవలెనే యిదియు నొకచోఁ బడియుండ వలసిన పరిస్థితి యేర్పడి యుండెడిది

రంగనాథరామాయణమునందలి అరణ్య, యుద్ధకాండలలో గోన బుద్ధారెడ్డి ప్రవేశపెట్టిన యమూలకగాధలు ముఖ్యముగా మూఁడు కలపు అందు మొదటిది జంబువువృత్తాంతము. ఇది యీరామాయణమునకుఁ గ్రోత్తుమన్నెను దెచ్చిపెట్టుచున్నది. ఈవృత్తాంతము లేనిచో శూర్పణఖావ్రవేశము సమర్థితము కాఁజాలదు లోకనిందా పాత్రమును, పరిహాసభాజనమును నయిన యాయవివేకురాలిచరితము శోచనీయమును, దయనీయమును నగుట దీనిమూలముననే ఇట్లది స్వయంసంపూర్ణ మై వెలుఁగొందుటయే కాక ప్రధానేతివృత్తమునకు పైతము పోషకముగా నున్నది రెండవది కాలనేమి వృత్తాంతము. ఇందు రాక్షసుల ప్రతిక్రియాకల్పనావాతురి మనల నాశ్చర్య మగునను గావించును రావణశక్తిచే మూర్ఛితుడై పడి యున్న లక్ష్మణు డెప్పుడు పునరుజ్జీవితుఁ డగునా యని తహతహపడుపాఠకులకు దీనిమూలమున మఱింత యుత్సాహరకలిగి, యంతమునఁ గలుగు శుభమును మఱింత యాస్వాద యోగ్యము జేయును ఇంక మూడవది సులోచనావృత్తాంతము ఈమె

మనాధుని సతి మండోదరి కోడలు ఈధీరవనిత యుద్ధరంగమున
 త్రుమధ్యమునకుఁ బోయి వారిని మెప్పించి రణనిహతుఁ డయిన తన
 శాశ్వరునియొక్క మృతకళేబరమును సహగమనార్థమై తెచ్చుకొనును. ఇవి
 మాఁడే కాక ప్రత్యేకముగా యుద్ధకాండకు వన్నె తెచ్చిన కల్పనలు వేఱువిధము
 యినవి మరికొన్ని కలవు. గౌతముని శాపముచే నహల్య పాపాణరూపముఁ
 ల్చుట, యుద్ధకాండంతమున నాత్మసంప్రీణనములో బుద్ధారెడ్డి ప్రవేశపెట్టిన
 'మిత్రినవ్వు అనునవి యాతఁడు పాటలు, పదములు మొదలగు దేశిరచనముల
 గండి గ్రహించి యుండవచ్చును

ఇట్టివృత్తమువిషయమున నన్నెవోడు ననుసరించి దేశీయము
 గునమూలక గాధలను దీర్చి దేశీయాభిమానమును బ్రకటించుటయేకాక
 యతఁడు గానానుకూలమై జనవశీకరణయోగ్యతను సంపాదించుకొనిన
 'మనాధుని ద్విపదకావ్యములకుఁ గల ప్రచారాదరములను గుర్తించి తానును
 వ్లే, దేశిచ్ఛందముగ ద్విపదలోఁ దన రామాయణమును వెలయించెను ఇట్లొక్క
 ాపావిషయమునఁ దప్ప గోన బుద్ధారెడ్డి రామాయణము తక్కిన
 లన్నివిషయములందును దేశిపద్ధతినే యనుసరించి కృతార్థమయ్యె నని నుడువ
 ఁను. ఈసందర్భమున ద్విపదకావ్యములయందలి దేశితనమునుగూర్చి శ్రీ
 గలి లక్ష్మీకాంతకవిగారు తెలిపిన యంశములు గమనింపఁ దగి యున్నవి.

‘నిజమునకు శుద్ధదేశికవిత్వమున ఇతివృత్తము, భాష, ఛందస్సు - అనెడి
 గాఁడును దేశీయములే యై యుండవలెను. గీతి దానికి నాయువుపట్టు. అట్టి
 ఖాణము గల వాఙ్మయమే మనపదకవిత్వము. దానికి కేవలభిన్న మైనది శుద్ధమూర్ఖ
 త్వము దీనియందు ఇతివృత్తము సంస్కృతపురాణసంబంధి భాషయు
 స్కృతమయము. ఛందము కూడ సంస్కృతవృత్తానుకరణము కాలక్రమమున
 మనుకరణ వాఙ్మయమే ప్రబలి, ప్రౌఢసాహిత్య మనిపించుకొని,
 తంత్రమును, సజీవమును నగు దేశికవితను వెనుకకు నెట్టినది దానిని
 స్తంచువారును, సేవించువారును బామరులుగాఁ దిద్దురింపఁబడిరి. తుదకు
 కరణశీల మైనవాఙ్మయమే పట్టము కట్టుకొనెను దీని ధాటికిఁ దాళ లేక
 గాకోమలదేశికవిత నగరములు, రాచబాటలు వదలి పల్లెపట్టుల సందు
 లందుల నడయాడఁ దొడఁగెను. సహజసౌందర్యము గల యాముద్గుసరస్వతికి
 ఁ కొంత ప్రౌఢమేషము వేసి నాగరమర్యాదలు నేర్చి సభాప్రవేశార్హత కలిగింప

వలె నని పాటు పడినవారే ద్విపదకావ్యకర్తలు వీ రొకవంక తమదేశి కవితాభిమానమును, ఇంకొకవంక విద్వత్కవికీర్తికాంక్షను నణచుకొనలేక యుభయతారకమైనమార్గము త్రొక్కి కొంతవఱకుఁ జరితార్లు లయిరి

సహజముగాఁ బ్రాచీనద్విపదకావ్యకర్తల చిత్తవృత్తి దేశికవితాప్రవణమే కాని యాదారినే పోయినచో దృఢస్థానకమును, విద్వత్కవిప్రతిష్ఠితమును నైన సార్వత్రికతలయమునకు వెలివార మగుదు మన్నభయముచేఁ దప్రవేశార్హత నిచ్చు సంస్కారములఁ గొన్నింటిని స్వయముగాఁ జేసికొనిరి అనఁగా పైని పేర్కొన్న దేశికవితాలక్షణములలో నేయొకటిరెండింటినో పాటించి మిగిలినవానిలో మార్గకవితానుయాయులే యయి, యిటు ప్రజాసామాన్యమునకును - అటు సాహిత్యపరులకును నిష్ఠు లై వారిహృదయములలోను, వీరికోశములలోను స్థానములను దక్కించుకొనిరి వీరిది పదకవిత్యమయ్యు బామరకవిత్యము కాదు పండితకవిత్యమయ్యు దేశికకవిత్యము కాకపోదు ఇదియే ద్విపదకావ్యకర్తలకుఁ గల ప్రత్యేకత ' -

బుద్ధారెడ్డి రామాయణమున నీసూత్రము వర్తింపఁజేసినచో నితివృత్తము విషయమునను, భాషావిషయమునను మార్గపద్ధతినే యనుసరించి ఛందోవిషయమునఁ బూర్ణము గాను, ఇతివృత్తవిషయమున స్వల్పముగాను దేశియాభిమానమును ప్రదర్శించి - కేవల మార్గపద్ధతిని రచితము లయిన గ్రంథములకంటె నెక్కువగాఁ బ్రజాదరపాత్ర మయినది

రంగనాథుఁ డనుకవి కల్పితవృత్తి యగునో కాఁడో మనకుఁ దెలియదు కాని రంగనాథకవి రచితములుగాఁ గొన్ని రచనములిటీవల నుపలబ్ధము లయినవి అది శివస్తుతి పదము లగుటచే వానిని సేకరించి ప్రకటించిన శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు ఆరచనముల సంకలనమునకు రంగనాథునిశివకవిత్యము అని పే రిడిరి అందు నయనరగడ, నమశ్శివాయరగడ యను రెండు రగడకృతులు కలవు ఆ రగడకృతులరచనము సోమనాథకవి ప్రభావముచే జరగినది కావచ్చును శివకవులకు సహజ మయినదేశియాభిమాన మీకృతులయం దాతఁడు స్వీకరించినదేశిచ్చందములవలననే తెలియుచున్నది

తిక్కనసోమయాజి భాషావిషయమున దేశికవితాభిమానమునే ప్రదర్శించెను గాని యితర కవితాలక్షణములలో మార్గపద్ధతినే యవలంబించెను

నన్నెచోడుండును నిట్లే యొసరించినను భాషాప్రయోగవిషయమున నించుక విశృంఖలముగా వర్తించెను అందుచేతనే యాతనికావ్యము పండితాదరమును బడయఁజాలకపోయెను సోమనాథుండు జానుతెనుఁగుపదములను గుప్పించినను, జాతీయములను, సామెతలను దన భాషలో విశేషముగా వాడినను - ఆయుభయవిధములను నాతఁడు దేశికవిలాభిమానమును బ్రదర్శించినను నతనికవిత్వమునఁ గూడ భాషాప్రయోగవిషయమున విశృంఖల వర్తనము కానవచ్చుటచే నతనిగ్రంథములును బండితజనామోదముఁ బడయఁజాలక పోయెను తిక్కనసోమయాజి యీవరిష్టితిని జక్కఁగా నవగాహనముఁ జేసికొని యలాక్షణిక మయినభాషాప్రయోగముచేతను - దేశిపదముల నెక్కువగాఁ బ్రోవులు పోయుటవలనను, జాతీయములు గుప్పించుటవలనను, సామెతల నందందు జొప్పించుట వలనను భాషావిషయముగా దేశీయతను సాధించినట్లు కా దని తీర్మానించుకొనినవాఁడై తనకవిత్వము పండితాదారపాత్రము కావలయు నన్న నందలి భాషసలక్షణమై యుండవలయు నని, యట్టిసలక్షణమైన భాషలోనే యాంధ్రభాషాసహజము లయిన వాక్య నిర్మాణాదికము నిర్వహించి యా ఘట్టములఁ జదువునందర్భమున నాంధ్రభాషాసహజ మయిన సంభాషణా సౌందర్యము కొట్టవచ్చినట్లు రచించి భాషా ప్రయోగమున నొక నూతనదేశిమార్గమును ద్రొక్కిను. నన్నయకవిత్వమునందు మార్గకవితాంశ మధికము గాఁ గానవచ్చును. తిక్కన కవిత కేవలమార్గమును గాదు - కేవలదేశీయును గాదు. అది యారెండింటి యొక్క సలక్షణ మయిన నమరద మయిన నమ్మేళనము. అందు చేతనే యాతఁ డుభయకవిమిత్రుఁడు.

తిక్కన భాషావిషయమున సాధించినదేశీయత యెట్టిదో యించుక పరిశీలింతము

తిక్కనతెనుఁగులో నితరకవులయందుఁ గానరాని కొన్ని ప్రత్యేకతలు కలవు. అతనికేఁ బూర్వ లయిన నన్నయ, నన్నెచోడుండు, పాల్కుఱికి సోమనాథుండు అను ప్రసిద్ధకవులకావ్యములలోని తెనుఁగునకు విలక్షణ మయినస్వభావము కలది తిక్కన తన భారతమునందు నెలకొల్పినతెనుఁగు అతనిది ఒక ప్రత్యేకవాణి. బాణీ కూడ.

తిక్కన తెనుఁగులోని కొన్ని ప్రత్యేకతలను వింగడించి చూచినపు డీక్రింది సామాన్యలక్షణము లతనికవిత్వములో మనకు గోచరించును తెనుఁగు

పదములను ఎక్కువగా వాడుట, ఎంత క్లిష్టమయినభావము నయినను, గహనమయినవిషయము నయినను తెనుఁగునందే శక్తిమంతముగాఁ జెప్పఁ గలుగుట, ఆవశ్యక మగుచోఁ గొన్ని పదబంధములను ఉద్దిష్టార్థములో స్పష్టించుకొనుట, తెనుఁగుపలుకుబట్టను గొన్నింటిని సంస్కృతీకరించి వాడుట, సంస్కృత జాతీయములను తెనుఁగు చేసి చూపుట, తెనుఁగు జాతీయములను, సామెతలను విస్తారముగాఁ బ్రయోగించుట, వ్యావహారికభాషా వాక్యములకు నతినన్నిహితమయిన గ్రాంధికవాక్యరచన చేసి యొకసొంపు సంపాదించుట, వ్యావహారికములోని కాకుపు, ఎత్తిపొడుపు, అవహేళన మొదలయిన విచ్చిత్రివిశేషములను సాధించుట, తెనుఁగుపదములతోడికూర్చి యయినను తెనుఁగువారికిఁ గూడ సులభముగా నర్థము కానంత భావప్రధానముగా నుండుట, తిక్కన యేభావస్థితితో నాపద్యము వ్రాసినో యాభావస్థితితో నాభావధారను అందుకొనినతప్ప నాపద్యార్థము సుగమము కాకపోవుట యను విలక్షణ లక్షణములు తిక్కనకవిత్వములో నెక్కువగాఁ గానిపించును స్వతంత్రించి యతఁడు కొన్ని ప్రౌఢప్రయోగములు చేయును అవి యాతనికిఁ దెలుఁగుభాషాప్రయోగముపైఁ గల యధికార మెట్టిదోవ్యక్తము చేయును తిక్కన భారతభాగములోని సంభాషణాత్మకశైలి వ్యావహారికానుగుణముగా నుండి మానవులు సంభాషణలలోని కాక్యాశ్లేపములను, ఎత్తిపొడుపును, అవహేళనను తనలోఁ బొదుగుకొని యుండుటయే తిక్కన తెనుఁగునఁ గానవచ్చు ముఖ్య మయిన ప్రత్యేకత

తిక్కనవలె గావ్యరచన చేయుట సామాన్యలకు శక్యము కాదు అతని భాషయు, శైలియు నననుకరణీయములు. అందుచేతనే యతనితరువాత మరల దేశి కవితాసంప్రదాయమునకు దుర్జినములు పట్టినవి. అతని తరువాత తెనుఁగునందుఁ గవిత్వము చెప్పినకవిశ్వరులు అతనియంత శక్తిమంతులు కాకపోవుటచే దేశిమార్గమునం దాదరము చూపక నన్నయ యవలంబించిన మార్గకవితాసంప్రదాయమునే యవలంబించి పెంపొందించిరి నాచన సోమనాథుఁడు, శ్రీనాథుఁడు, పిల్లలమఱ్ఱి పినవీరభద్రుఁడు, పెద్దనాదులగు ప్రబంధకవులు నామార్గమునే పరాకాష్ఠ వొందించిరి కాని, వారిలో శ్రీనాథుఁ డొకవంక మార్గకవితాభిమానమును ప్రదర్శించుచునే - అందుఁ దనప్రజ్ఞా ప్రాభవములను ప్రకటించుచు బండితుల యాదరాభిమానములఁ జూపకొనుచునే మఱొక వంకఁ గొంత దేశికవిత్వమును గూడ వెలయించెను. తిక్కన

తనభారతమును మార్గదేశికవిత్వములను గరుపుటకు యత్నింపఁగా శ్రీనాథుఁడు దేనికి దానినే ప్రత్యేకముగా నిర్వహించి యుభయవిధములగు రచనములను జేయుటయందును దనకుఁ గలప్రజ్ఞను జాటుకొనెను అవి రెండును బ్రత్యేకముగా నిర్వహింపఁబడఁదగిన కళలే - పద్ధతులే యని యాతని యాశయము కాఁబోలును అతని వీధినాటకము వస్తుతత్త్వమును బట్టి దేశిరచనమే అందలి భాష సాంస్కృతిక మయ్యు నందలివివిధవర్ణనలు శుద్ధాంధ్ర దేశీయములు తెలుగు రాజధాని నగరము ఓరుగల్లునందలి విశేషములను అభివర్ణించు కావ్యమది అందలి ఛందస్సు కూడ ప్రాయీకముగా సాంస్కృతికమే ఇట్లది పాక్షికముగా దేశిరచన మగుచున్నది అయినను నిం దతని సంస్కృతసాంఘ్య ప్రకర్ష ప్రకటననాంఘ్యే యడుగడుగునందును గోచరించును ఇంక నాతని పలనాటివీరచరిత్ర అచ్చముగా దేశికావ్య మని చెప్పఁదగును

ఇందలి దేశితనమునుగూఁటించి శ్రీ పింగలి లక్ష్మీకాంతముగారు పలనాటివీర చరిత్రమునకు వ్రాసిన పీఠికలో నిట్లు తెలిపి యున్నారు.

‘మార్గకవిత్వమును నిరసించి దేశికవిత్వమునకై కంకణము కట్టుకొన్న సాల్కుఁజీ సోమనాథుఁడు వైతము ఈమూఁడు లక్షణములను సర్వత్ర సాధింప లేక పోయెను. బసవపురాణములోని యితీవృత్తము ఆంధ్రదేశములోనిది కాదు అతని భాషలో దేశీయపదజాల మెంతయున్నదో సంస్కృతపదజాలమును అంతే మున్నది. మరియు అతని గ్రంథములు పద్యప్రబంధములవలె సాహిత్యవరులకు సంపేదములే కాని సామాన్యప్రజలకు సంబోధకములు కావు. సోమనాథుని కరువాత వెలసిన తెలుఁగు ద్విపదకావ్యములన్నియు ఒక ఛందస్సులో వీశీయములు కాని తక్కినగుణములలో మార్గకవిత్వమునకు చెందినదే. కాఁగా ఈదేశికవితాశబ్దమును అన్నిట సార్థకము చేసినకావ్యములలో ఈ పల్నాటివీరచరిత్ర మొదటిది, మేటి

సహజకావ్యసంపదను సంతరించుకొని దేశికవిత్వమును ప్రతిష్ఠించిన వృత్తము కావ్యము పలనాటివీరచరిత్ర బసవపురాణాదులు ఇంకొకవిధముగా సశంసార్థములు ఆద్విపదకావ్యకర్తలు ఈదేశికవిత్వమునకు కూడఁ ద్యకవిత్వముతోపాటు సార్వత్రిక ప్రతిష్ఠ కలిగించి వాఙ్మయమున స్థిరత్వము లొకొల్పుటకై పలువిధముల పాటుపడిన వాఙ్మయ సంస్కర్తలు వారు దేశీయంయిన శుద్ధపదకవిత్వమునకు, సాంస్కృతిక మయిన ప్రాథసాహిత్యమునకు

సామరస్యము కలిగించి యుభయతారక మయిన కావ్యపద్యమును తీర్చిదిద్దిరి ఇదియే ద్విపదకావ్యకర్తల ప్రత్యేకత

ఈవలనాటినదము ప్రాధసాహిత్యమున స్థాన మాశింపనే లేదు పండిత పదనయోగ్యము కావలె నని అభిలషింపను లేదు ప్రజలకొఱకే పుట్టి, ప్రజలకే ఆదరపాత్ర మై, వారిమెప్పును ఆశించి, తాను తరించి, వారిని తరింపజేయు ప్రజాకవిత్వమది ఈదృష్టితో చూచినచో ఇట్టి స్వతంత్రకావ్యముకాని, దేశిరచన కాని, మహాపురుషుల చరిత్ర కాని ఆంధ్రసాహిత్యమున ఇంకొకటి లే దని పూర్వపక్షభయము లేకుండ చెప్పవచ్చును '

శ్రీనాథయుగమునకే చెందిన మఱొక ద్విపదకావ్యకర్త గౌరన అతని హరిశ్చంద్రద్విపదలో నొక్క యితివృత్తము మాత్రమే మార్గము. ప్రాచీనుఁగు పలుకులు ప్రయోగించుటలో నీతనికి మక్కువ యెక్కువ యని యీతనికావ్యములను బట్టి తెలియవచ్చుచున్నది ఛందస్సు దేశీయమే కదా ఇట్లు గౌరనయు దేశికవిత్వాభిమానమును గొంత ప్రదర్శించెను. దేశీయ వస్తుస్వీకరణమున కాతనికి సాహసము చాలినది కాదు. కాని, యాపారాధిక వ్యక్తులను గూడ దేశీయపరిసరములలో దేశీయము లగు వేషభాషలతోఁ దీర్చి దిద్ది వస్తువిషయమునఁ గూడఁ గొంత దేశికి సన్నిహిత మగుటకే జతనము సలిపి యాతఁ డందుఁ గృతార్థుఁ డయ్యెను.

ప్రబంధయుగమునకుఁ గొంత ముందువెనుకలుగా తాళ్లపాక కవుల కృతులలో నీదేశికవిత మరల నొకతూరి తలయెత్తుకొనినది వారు పాలకుఁజికి సోమనాథుని వలెనే ద్విపదకావ్యములు, ఉదాహరణములు, శతములు, రగఁడులు, గేయకృతులు మున్నగు వివిధదేశిరచనాప్రక్రియల నవలంబించి దేశికవిత్వమును విస్తారముగా సృష్టించిరి కాని, రాయలవారి యాదరప్రోత్సాహములతో నాతనియాష్టాని నలంకరించిన యష్ట దిగ్గజ కవీశ్వరులును, నితరులును సృష్టించిన ప్రబంధకవితావాహిని యురవడి కది ప్రక్కకుఁ దొలఁగి నిలువవలసి వచ్చినది అందుచేత దాని నంతగా నాదరించెవారు లేక పోయిరి

ప్రబంధయుగమునకుఁ దరువాత నీదేశికవిత్వము దృశ్యాదృశ్యమై పోవుట తటస్థించెను కాలప్రభావముచే నాకాలమునందలి కవీశ్వరులు నన్నయాది ప్రాచీన కవులను, పెద్దనాది ప్రబంధకవులను ననుసరించి మార్గకవిత్వమునే చెప్పినను

చెదరుచెదరుగా దేశికవిత్వ లక్షణములకు తమ కవిత్వములో నేదో యొక రూపమునఁ జోటు కల్పింప వలయునని సంకల్పింపక పోలేదు అట్టి సంకల్పముయొక్క ఫలమే తెలుఁగున వెలసిన అచ్చతెనుఁగు కావ్యములు, యక్షగానములు పొన్నిగంటి తెలగనార్యుఁడును, కూచిమంచి తిమ్మకవియు సంస్కృతనిరపేక్షముగాఁ గావ్యములు విరచింపవలయు నని సంకల్పించి యచ్చ తెనుఁగుకావ్యములను తెలుఁగున వెలయించిరి అంధ్రభాష సంస్కృతభాషపై సంపూర్ణము గా వాధారపడియుండుట వారికి గిట్టలేదు సంస్కృతపద విరహితులుగా - తద్భవదేశ్యపదములతోఁ గావ్యకల్పనము చేయుట యసాధ్యము కాదు అనువిషయమును వారు తమకావ్యకల్పనము మూలమున నిరూపించిరి ఇతి నృత్తము, ఛందము అను రెండు విషయములందును వారు సంస్కృతమునే యనుసరించిరి. ఒక్కభాషలో మాత్రమే వారు సంస్కృతపదప్రయోగమును ప్రియమింపక అచ్చతెలుఁగునందే కావ్యకల్పనము చేయ జతనపడిరి వారు కమయత్నమున సాఫల్యము గాంచి రనియే చెప్పవలసియున్నను - వారి కావ్యములయందలి కృతకసమాసముల కల్పనములు, కావ్యపాత్రముల నామము లను తత్సమములుగానే యుంచుట, అట్టివానికిఁ గొన్నింటికి కృతముగా పుచ్చతెనుఁగు సమాసములను కల్పించుట మొదలుగా వారవలంబించిన పద్ధతులచే వారియచ్చతెనుఁగు కవిత్వము శుచిగా నున్నను రుచిగా, రసవంతముగా నుండఁజాలక పోయినది. ఇట్లు వారి ప్రయత్న మంతయువ్యర్థప్రయత్నమే రుయినది అదియు నొకవిధ మయిన సాహిత్యప్రక్రియగా నిలచిపోయినదే కాని రుచి తా నాశించినంతగాఁ బ్రజలకు సన్నిహిత మై దేశిరచనామద్రను హింపఁజాలక పోయినది

తరువాత నాయకరాజులకాలమున నీదేశికవిత్వము యక్షగానములు దములు, జావళీలు మొదలగువానిరూపమునఁ గొంతవిజృంభణము గాంచెను కాని, యా విజృంభణము కూడఁ జాలకాలము నిలువక యచిరకాలముననే నుండఁగిపోయెను. కందుకూరి రుద్రకవి సుగ్రీవవిజయము వనకుఁ లిసినంతవఱకుఁ మొదటి యక్ష గానము అందలి యతివృత్తము గార్గేతివృత్తమే కాని, ప్రక్రియ దేశిప్రక్రియ. అందలి దరువులు, కీర్తనలు, దములు దేశిచ్చందమునకు సంబంధించినవి భాష గ్రాంథికమే కొన్ని యక్షగానములలో వ్యావహారికభాషయుఁ గలదు నాయక రాజులకాలమునాఁటి

యక్షగానములు కొన్ని సమకాలమునకు సంబంధించినవి సమకాలమునందలి రాజులకు సంబంధించినవి కూడఁ గొన్నికలవు. దక్షిణదేశీయవాఙ్మయమున నీయక్షగానములు కుప్పతిప్పలుగా నుప్పతిల్లినను నవి రాజాస్థానములలో వర్దిల్లుటచేతఁ గాఁబోలు వానికిఁ బ్రజలలో నంతగాఁ బ్రచారము లేకపోయినది వానిలోఁ బెక్కు రాజభాండాగారములలోఁ దలదాఁచుకొనినవి తప్ప ప్రజాస్థానరంగముల కెక్కలేదు. పదములు, జావలీలు నాట్యాంగములుగా వాసి కెక్కినవి వానికిని మొన్నమొన్నటిదాఁక నుత్తమసాహిత్యపురస్కారము లభింపలేదు

ఆధునికకాలమునఁ బండితులకును, గువులకును దేశికవితావాఙ్మయముపై నపరిమిత మైన యాదరాభిమానము లుదయించినవి ప్రాచీనకాలమునఁ బుట్టినదేశి సాదృశ్యము నంతను సేకరించి కొందఱు విద్వాంసులు దాని నెల్ల గ్రంథస్థము కావించి భద్రపఱుచుచున్నారు. పూర్వకాలమునందలి పాటలను, పదములను దృష్టిలో నిడుకొని కొందఱు కవులు సర్వజనసౌభాగ్యము లయిన గేయరచనలు కావించుచున్నారు. గ్రాంథికభాష విశ్వవిద్యాలయములందునుఁ బూర్వగ్రంథములయందును మాత్రమే నిలిచి వ్యావహారికభాష ప్రజాజీవితము నందలి యితరరంగము లన్నింటఁ బ్రవేశించినది. వ్యావహారికభాషలో, దైనందిన జీవితసంఘటనలను చిత్రించుచు, గేయరూపమున రచితము లయిన యాధునిక గేయరచనములు ప్రజానీకమున కత్యంతము సన్నిహితమై ప్రజాకవిత్వ మనిపించుకొనఁ జొచ్చినది. ఆధునికకాలమునందలి యాంధ్రకవిత్వము చాలవఱకు దేశిమార్గముననే నడుచుచున్న దనినచో నతిశయోక్తి కాఁ జాలదు. కాని, విద్వాంసులకు మాత్రము నేఁడు కూడ దీనియొడ నిరసనభావమే కాని సహజ మయిన గౌరవాదరములు సమకూడుట లేదు. ప్రజాప్రాయములలో మాత్ర మిది చిరస్థిరస్థానమును సంపాదించుకొనె ననియే చెప్పవలసియున్నది కాని, దాని మనుగడ చిరకాలస్రవృత్తము కాదు. స్వల్పకాలికము. అయినను దాని భవిష్యత్తువృత్తి యెట్లుండునో యిప్పుడప్పుడే చెప్పుటకు వీలు కాదు

ఇట్లు దేశికవితాప్రవాహము నన్నయకుఁ బూర్వకాలమునుండియు నాయా కాలపరిస్థితుల ననుసరించి పోటుపాటులనందుచు నన్ననన్నగాఁ బ్రవహించి వచ్చుచునే యున్నది. నన్నయకుఁ బూర్వకాలమునందుఁ జాళుక్యరాజులు లగుపలువురు దేశి కవిత్వమును బుట్టించి దానిని బెంపొందింప

యత్నములు గావించిరి కాని, యాకాలమునఁ బండితుల సంస్కృతాభిమానము పెచ్చుపెరిగి యుండుటచే దానికిఁ దగినంత ప్రాముఖ్య లభింప లేదు నన్నయ కన్నడమునందలి పంపాదుల ననుసరించి మార్గః పద్ధతికే ప్రాధాన్యమొసఁగెను. అందుచే నాకాలమున దేశికవిత్వము మఱి హింస్థితినంది యుండెను తరువాత మతప్రచారమే ప్రధానాశయముగాఁ కావ్యస్పృహ కావించిన పాల్కుఱికి సోమనాథుల కాల మాదేశికవిత్వావాహి (బ్రాహ్మచారికల్ప) మై యనల్ప మయిన యుల్బణము నాపాదించెను తి కవిత్వము దేశిమార్గకవిత్వముల యద్భుత నమ్మేళనము. శ్రీనాథుఁడు సవ్య యై మార్గదేశిక విత్వములను రెంటిని బ్రత్యేకప్రత్యేకముగా నిర్వహించి యసమానప్రజ్ఞాధురంధరత్వమును బ్రదర్శించెను గౌరవతో దేశికవిత్వాం కొంత తొంగిచూచినది. తాళ్లపాక కవులు విస్తారముగా దేశికవిత్వాస్పృహకావించి కాని, పర్వాకాలము గడచినపిమ్మటఁ గ్రమగ్రమముగా సన్నగిల్లి నది నిదాఘకాల నాఁటికి నిర్జల మై పోవునట్లు దేశికవిత్వోద్యమము ప్రబంధకాలమునాఁడ గ్రమముగా రూపఱి దృశ్యాదృశ్యమై పోవుట సంభవించెను అచ్చతెను కావ్యములలో దేశికవిత్వలక్షణము కొంత కానవచ్చును తరువాత నాయకరా కాలమున యక్షగానాదుల రూపమున నది కొంత విజృంభణము కాంచెను యావిజృంభణము దీర్ఘకాలము సాగ లేదు మఱల నాధునిక కాలము బండితులకును, గవులకును దేశికవిత్వముపై విశేష మయినయాదరాభిమాన లుదయించెను. దానికిఁ బాశ్చాత్యభాషావిత్వముతోడి పరిచయం కొంతకారణముకావచ్చును వ్యావహారికభాష ప్రజాజీవితములోని పెం రంగములలోఁ బ్రవేశించెను. ఆధునికకాలమునందలి యాంధ్రకవిత్వ చాలవఱకు దేశిమార్గముననే నడుచుచున్న దని చెప్పఁ దగినది. దేశికవిత్వమున సోమనాథునికాలమునాఁటి యాదరప్రోత్సాహములు నేఁటికాలమునంద యాధునికకవులవలన లభించుచున్నది ఇంచుమించుగా నెనిమిదివం సంతత్యరములకుఁ బూర్వము భిన్నము లయినదేశకాలపరిస్థితుల భాషాకవిత్వప్రయోజనాదులనుగూర్చి నేఁటియాధునికదృక్పథము, విశాలదృ లేనియాకాలముననే సోమనాథుఁడు దేశికవిత్వోద్యమమును లక్షించి విస్తే మయిన సాహిత్యమును సృష్టించి యుండుట యాతనిమహనీయతక దూరదర్శితకు గొప్ప నిదర్శనము

తరువాతి సాహిత్యముపై దానియొక్క ప్రభావము

ఇంచుమించుగా వేయియేండ్లకుం బైబడిన యుజ్జ్వలచరిత్రము కలయాంధ్ర సాహిత్యములో మహాకవులుగాఁ బరిగణింపఁ దగినకవివరేణ్యులు పెక్కురు గలరు కవితా ప్రాశస్త్యముచే నాయాయకవీశ్వరనిరచితము లగుకావ్యము లుత్తమకావ్యములుగాను, నాయాయకవీశ్వరు లుత్తమకవులుగాను బరిగణింపఁబడినను వారిలోఁ బెక్కురు సమనంతరసాహిత్యముపై నెట్టిప్రభావమును గాని ప్రసరింపఁ జాలక పోయిరి తరువాతి సాహిత్యముపైఁ దమప్రభావమును ప్రసరింపఁ జేయఁగలిగిన యద్భుతము వారిలో నే కొలఁది మందికో నూత్రనే కలదు అట్టివారిలో మనసోమనాథుఁ డొకఁడు, ప్రముఖుడుకూడ తమప్రభావము తరువాతి సాహిత్యముపైఁ బడవలయు నని యుద్దేశించి బుద్ధిపూర్వకముగాఁ దదనుగుణ మయినరచనలుచేయువారును గొందఱు కలరు అట్లు ద్వైశపూర్వకముగాఁ గాక యాదృచ్ఛికముగాఁ దరువాతికాలపు సాహిత్యముపైఁ దమప్రభావమును బ్రసరింపఁజేసిన వారును గొందఱు లేకపోలేదు సోమనాథుఁ డీ రెండుతెగలలో మొదటికోవకుఁ జెందిన కవితల్లజఁడు ఉద్వైశపూర్వకముగాఁ దమయుద్వమము యొక్క ప్రభావమును బ్రసరింపఁ జేయఁదలంచినవా రందఱును దమప్రయత్నముతోఁ గృతార్థత్వము నందఁ గలిగి రనుటకును వీలు లేదు తాము సంకల్పించిన ప్రభావమును బ్రసరింపఁజేయఁగలుగుటకూడ నొకయద్భుతమే అట్టి యద్భుతమునకు నొంచుకొనినకవీశ్వరుఁడు పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు

ఆంధ్రకవితవ్యములో సంస్కృతభాషాప్రాచుర్యమును గుర్తించి, సంస్కృతనిరోపేక్షముగాఁ గావ్యములను వెలయింపవలెనని సంకల్పించి, తదనుగుణముగా నచ్చతెనుఁగు లోనే కొందఱు కవులు కావ్యములను వెలయించిరి. కాని, వారిది వ్యర్థప్రయత్నమే యయినది వారంత గాఢగముగా బాధముగాఁ బ్రయత్నించినను నాంధ్రకవీశ్వరులు వారిచేతఁ బ్రభావితము కాక యధాపూర్వముగానే సంస్కృతపదసమ్మిళితముగాఁ గావ్యములను విరచించిరి కనుక, నీదృష్టితోఁ జూచినపుడు సోమన యాంధ్రసాహిత్యముపైఁ బ్రసరింపఁ జేసిన ప్రభావము చాల మహనీయ మయిన దనియు, సనితరసాధ్యమనియు భావించఁ దగి యున్నది

ఆంధ్రసాహిత్యముపై నాతనిప్రభావమును, నాతనియుద్వేగప్రభావమును బ్రత్యక్షముగాఁ గొంతయు, నప్రత్యక్షముగాఁ గొంతయుఁ గలదు మఱొకవిధముగాఁ గూడ మన మీప్రభావమును వర్గీకరింప వచ్చును కావ్యగతము, ఛందోగతము, ప్రక్రియా గతము, భాషాగతము నని యాతనిప్రభావము నాలుగుతెఱఁగులుగానున్నది

౧. కావ్యగతము

ఎ కావ్యమును మతప్రచారసాధనముగా రచించుట

పాల్కుటికి సోమనాథుఁడు శైవమతమును బ్రజలలో వ్యాపింపఁ జేయఁ దలచి బసవేశ్వరుని జీవితచరిత్రముతోఁ బెక్కురు పురాతన, నూతనఛక్తుల చరితములను మేళవించి శైవమతావలంబకులకుఁ బరమపూజ్యమయిన మతగ్రంథముగాఁ దన బసవపురాణకావ్యమును వెలయించెను అట్లే పండితారాధ్యచరిత్రమున మల్లికార్జునపండితారాధ్యుని జీవితచరితము నభివర్ణించు వ్యాజముతో శైవమతధర్మముల నెన్నిటితో ప్రత్యక్షముగాను, బరోక్షముగాను బోధించెను ఇంకను స్తోత్రరూపము లగుపెక్కురచనలు చేసి శైవమత ప్రచారము గావించెను క్రీస్తుశకము పదునైదు, పదునారు శతాబ్దులలో వెలసిన తాళ్లపాక కవులును సోమన యనుసరించిన యాపద్ధతినే యవలంబించి వైష్ణవమత ప్రచారమునకై పెక్కు గ్రంథములను విరచించిరి. ఇతని నఱేనారును శతములు, ఉదాహరణములు రగడలు, కీర్తనలు, మొదలగుప్రక్రియల నవలంబించి వైష్ణవమతప్రచారమును విస్తారముగాఁ గావించిరి

బి చారిత్రకపురుషునిఁ గథానాయకునిఁ గావించుట

సోమనాథునికేఁ బూర్వకాలమందు వెలసినయాంధ్రసాహిత్యమును బరిశీలించినచో నది ప్రాయశముగా సంస్కృతమూలకమే యని స్పష్టమగును అందలి యితి వృత్తము కూడఁ బౌరాణికవ్యక్తులకు సంబంధించినది. అట్లు కాక చారిత్రకపురుషులయిన బసవేశ్వరుఁడు, మల్లికార్జునపండితుఁడు అనువారిచరితముల నితివృత్తముగా గ్రహించి సోమన బసవపురాణము, పండితారాధ్యచరిత్రము అనుగ్రంథములను వెలయించెను ఇవి యనువాద గ్రంథములు కాక స్వతంత్రగ్రంథము లయి యున్నవి సోమనకుఁ బిదప వెలసిన సూంధ్రసాహిత్యములో పింగళి సూరసవిరచిత మగు కళా పూర్ణోదయము వంటి

స్వతంత్రగ్రంథములును, కృష్ణరాయ విజయము, అన్నమాచార్యచరిత్రము, మన్నారూపానందానందము, రఘునాథనాయకాభ్యుదయము మున్నగుచరిత్రకపురుషుల జీవితములను జిత్రించు కావ్యములు వెలయుట సోమనాథుని దేశికవిత్వోద్యమము యొక్క ప్రభావమే యనుట సాహసము కాదు

౨ భండోగతము .

౧ ద్విపద కావ్య రచనము

సోమనాథుఁ డనుభవసారమును రచించినపిదప వీరశైవమతోద్ధారకుఁ డగు సవేశ్వరునిగూర్చియు, నాతనియనుయాయులనుగూర్చియు నాతనికిఁ గొన్ని పదములు తెలియ వచ్చెను బసవేశ్వరునిపై నాతనికి భక్తిప్రపత్తులు కుదిరినపిదప నాతఁడు మున్నుండు సోమనాథస్తవము, బసవస్తోత్రపదము లగు గద్యలు, రగడలు, కదాచారణములు మున్నగులఘుకృతులను రచింప దొరకొని సంస్కృతపదరూపిష్టములగు నాదేశీయగేయకృతులు జనవశీకరణమునకును, సతప్రచారమునకును దగినంతగా సహాయకారులు గానేర వని తలచి నానుతెనుఁగుపై వలపు పచరించి, దేశీయచ్ఛంద మనుద్విపద గానయోగ్యుండుటచే నది సుతప్రచారమునకు మిక్కిలిగా నుపకరింపఁ గల దనునూహతో ననవురాణ మనుగ్రంథము నే డాశ్వాసముల ద్విపదకావ్యముగా రచించెను. నాతఁడు రచించిన పండితారాధ్యచరిత్రమును, సోమనాథస్తవమును, నాతఁడు చించినదిగాఁ జెప్పఁబడు మల్లమదేవీపురాణమును ద్విపదకృతులే ఇతని ననవురాణము తెనుఁగున వెలసిన ద్విపదకావ్యములలో మొదటిది కేవలము నానపదులపాటగాఁ బాడు కొనఁబడుచుండిన యీద్విపదచ్ఛందమును హాకావ్యోపయోగియగురీతిగా దిద్ది తీర్చినయశువు పాల్కురికి సోమనాథునిదే ంధ్రసాహిత్యమున ద్విపదనాజ్ఞయశాఖకు సోమనాథుఁడు శ్రీకారము చుట్టెను సతప్రచారమునకు మిక్కిలిగా నుపకరించు నీ ద్విపదలో సోమనకుఁ బదపఁ క్కురు మార్గకపులు కూడ గ్రంథములు విరచించిరి గోనబుద్ధారెడ్డి మాయణము, గౌరన హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానము, కల్వై వరదరాజ మాయణము, ద్విపదభారతము, తాళ్లసౌక కపుల అష్టమహిషికల్యాణము, హైకల్యాణము మొదలగు ద్విపదకావ్యములకువరదపెట్టినది సోమనాథుని స్వపదకావ్యములే

బి ద్విపదలోఁ బ్రాసయతి నిలుపుట

సంస్కృతభాషలో 'అనుష్టుప్' ఛంద మక్షరబాహుళ్యములేక నులుపుగా జదువదగిన యన్వయక్షేపము లేక పోవుటచే నులుపుగా నర్థము చేసికొనఁ దగినట్లు పురాణగ్రంథములయందు లక్షలకొలది గ్రంథ సంఖ్యలో వెలసి యుండును తెలుఁగున, ననుష్టుప్పవలె నాకారమునఁ జిన్నది యైన ఛందము ద్విపద యని గుర్తించిన సోమనాథుఁడు తన ప్రధానగ్రంథములగు బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రముల యందు దానిని నెక్కిలిపెను ఇతఁ డీద్విపదలోఁ గూడ నితరకన్య లెవ్వరును బాటించని ప్రాసయతిని బాటించెను ఇతఁడును, నితని కనుయాయులగుకొందఱు శిష్యులును మాత్రమే ద్విపదలో నిల్లు ప్రాసయతిని గూర్చి రంగనాథరామాయణమునఁ గాని, గౌరన పారిశ్రంధద్విపదలోఁ గాని ప్రాసయతి పాటించఁబడ లేదు 'అనియతగణైః ప్రాసోవా యతి ర్వా' యని మూఁడు సంస్కృతసూత్రముల నుదాహరించి సోమనాథుఁడు మాత్రాగణ ఘటితము లగుజాతిపుత్రములలోఁ బ్రాసయతి చెల్లు నని నిర్ణయము గావించెను మూఁడుఁడు

జాతులు మాత్రానుసంధానగణైః

నీతులు గాన 'యనియతగణైః' ర

నియును 'ప్రాసోవా' యనియు 'యతి ర్వా'య

నియుఁ జెప్పు ఛందోవినిహితోక్తి గాన

ప్రాస మైనను యతివై వడి యైన

దేసిగా నిలిపి యాదిప్రాసనియతి

దప్పకుండఁగ ద్విపదలు రచియింతు ' -

పండి 1-18 పుట

పయి వాక్యములలో సోమనాథుఁడు ద్విపదలోఁ బ్రాసయతిని నిలుపుట యందుఁ దనకుఁ గలయభినవేశమును వ్యక్తపఱిచెను. ఇట్లు ద్విపదలోఁ బ్రాసయతిని నిలుపుట యను నూతన సంప్రదాయమున కితఁడు ప్రవర్తకుఁ డై తక్కిన శిష్యుల ద్విపదరచనలకు మార్గదర్శకుఁ డయ్యెను. ఇది యీతఁడు కవిత్వమునఁ బ్రవేశపెట్టిన నూతనసంప్రదాయ మనువిషయము మనకుఁ బిడువర్తి సోమనాథుఁడను కవిశ్వరుఁడు తన పద్యబసవపురాణమునందుఁ బేర్కొనిన యోరుగంటి పుత్రాంతమును బట్టి కూడఁ దెలియుచున్నది.

ఒకనాఁడు శివభక్తు లొరుగంటిలో స్వయంభూదేని యాలయ మంటసమున గూర్చుండి బసవపురాణమును వినుచుండఁగాఁ బ్రతాపరుద్రచక్రవర్తి యీశ్వరదర్శనార్థమై యట కరుదెంచి యదిచూచి 'యాసంభ్రమ మేమి' యని యడిగెను వారు బసవపురాణమును వినుచుంటిమని బదులు పలికిరి అంతట రాజా బసవపురాణమనఁగా నెట్టిదని మఱల వారి నడిగెను అపు డొకధూర్తవిప్రుఁ డీ నడుచు పాల్కుఁటికి సోమనాథుఁడనుపతితుఁడు ప్రావణ్య పెట్టి బసవపురాణమును ద్విపదరూపమునఁ గల్పించెను అది యప్రామాణికము, నూద్యము నని రాజాతో దానినికూర్చి తెగడి పలికెను రా జంతట నటనుండి వెడలిపోయెను బసవపురాణమును వినుచుండిన శివభక్తులారాధూర్తవిప్రునిఁ జంపుటకై పాల్కురికి పురమున నున్నసోమనాథుని యనుజ్ఞఁ బడయుటకై వెడలిరి

ఈపుత్రాంతమువలన ద్విపదలోఁ బ్రాసయతి నిలిపినందులకు సోమన కాలముననే గొప్ప యలజడి చెలరేగిన దని తెల్లమగుచున్నది

సి త్రిభంగి, క్రొంచపదము, మంగళమహాశ్రీ మొదలయిన విశేషవృత్తములను రచించుట:

అనుభవసార మనుప్రాధమికకృతియందుఁ బాల్కుఁటికి సోమనాథుఁడు త్రిభంగి, క్రొంచపదము, తరువోజ, వనమయూరము మొదలగు విశేష వృత్తములను రచించెను విశేషించి, క్రొంచపదమున రెండవ దళములోఁ గూడఁ బ్రధనుదళప్రధమాక్షరముతో యతివైత్రి కల్పించఁ బడినది ఇది నన్నెచోడుని కుమారసంభవములోని క్రొంచపదవృత్తరచనమునకు భిన్నముగా నున్నది ఇతఁ డిం దవలంబించిన విశేషవృత్తరచనాసంపద్రాయమును జూచియే కాఁబోలు తిక్కన భారతములోని స్త్రీసర్వమునను, నాశ్వాసాంత పద్యములలో నియతముగను విశేషవృత్తములను రచించెను. తిక్కన యే కాక యింకను బెక్కరు కవిశ్వురులు తమకావ్యములలో నిట్లే విశేషవృత్తముల నటనట రచించి తమప్రాగల్భ్యమును బ్రదర్శించిరి. ఇట్లాండ్రసాహిత్యమున విశేషవృత్తరచనమునకు సోమనాథుని ప్రభావమే కారణ మనుట నిర్ధారిత మగుచున్నది

3. ప్రక్రియాగతము :

ఎ శతకము

బసవపురాణమును రచించిన పిదప సోమనాథుఁడు పుష్పాధిపశతక మనుపేరి నొకశతకమును రచించెను ఇది మల్లికార్జునపండితునిచే రచిత మయిన

‘శ్రీగిరిమల్లి కార్జునా’ యనుమకుటముతోడి శతకము ననుసరించి రచించఁ బడినది శ్రీగిరి మల్లికార్జునశతకము నేఁడు పూర్తిగా లభించుట లేదు మల్లికార్జునపండితుఁడు రచించిన శివతత్త్వసారమున శతకలక్షణములు కొన్ని యున్నను మకుటనియమమును, సంఖ్యా నియమమును నందుఁ గానవచ్చుట లేదు ఇతని వృషాధిపశతకము ‘బసవా, బసవా, బసవా, వృషాధిపా’ యనుమకుటమును గలిగి యున్నది ఇందు 108 చంపకోత్పలములు కలవు ఇట్లేకైకమకుటము గలిగి యుండి యిది 108 చంపకోత్పలములతో రచించఁబడుటచే మకుటనియమము, సంఖ్యానియమము గలిగినశతకములతో - మనకు లభ్యమయినవానిలో - నీవృషాధిపశతకమే మొదటిది ఆంధ్ర సాహిత్యమున సోమనాథునికిఁ దరువాత నీశతకవాఙ్మయము మిక్కిలి విస్తారముగా నభివృద్ధిఁ జెందినది భక్తిరసాత్మకములు, శృంగారరసాత్మకములు, నీతి బోధకములు నగుపెక్కుశతకము లాంధ్రభాషలో నుప్పతిల్లినవి ఇట్లు వెలసిన యాంధ్రశతకవాఙ్మయమున కంతకును మూలకంద మీతని వృషాధిపశతకము శతక మను నూత్నసాహిత్యప్రక్రియకు నీవృషాధిపశతకమున సోమనాథుఁడు చత్రినిబాట వేసె నన వచ్చును

ఉదాహరణము :

పిడుపర్తి సోమనాథుఁడు తనపద్యబసవపురాణమున సోమనాథవిరచితము లగు గ్రంథములను బేర్కొనుచు, నం దాతఁ డుదాహరణయుగ్మము రచించినట్లు దెలిపెను ఇతఁడు సంస్కృతమున నొకబసవోదాహరణమును, తెనుఁగున బసవోదాహరణ, పండితారాధ్యోదాహరణములను రచించెను వీనిలోఁ బండితారాధ్యోదాహరణ మిటీవలనే డాక్టరు బి రామరాజుగారికృషిచే లభించినది ఉదాహరణ మొకవిశిష్టసాహిత్యప్రక్రియ. ఇది పద్యము, కళిక, ఉత్పలిక యనువిభాగములతో నప్తవిధవిభక్తుల నుదాహరించుచుఁ గడపట సార్వవిభక్తి మగుపద్యముతోడను, సంకీర్తాంకుపద్యముతోడను నాయత్సరణీర్తనము గావించును

సంస్కృతాంధ్రవాఙ్మయములందలి యుదాహరణరచనల కీతని యుదాహరణములే ప్రథమోదా హరణములు. సుప్రసిద్ధాలంకారికుఁ డగు విద్యానాథకవి తనప్రతాప రుద్రీయమునఁ బేర్కొనిన యుదాహరణ లక్షణమునకు సోమన సంస్కృతోదాహరణమే యేకైకలక్ష్యముగాఁ గాన్పించును ఇతని తెలుఁగు

సహోదాహరణమున సంకితాంక పద్యము లేదు సంస్కృతకృతిలో మాత్ర
 బయంకితాంకపద్యముగలదు తెనుగున నుదాహరణగ్రంథములను రచించిన
 యాత్రికపులు సార్వభౌమపద్యమునకుఁ దరువాత నీ యంకితాపద్య రచనమును
 రాజు నియతముగాఁ బాటించుచు వచ్చిరి తరువాతి కాలమున రావిపాటి
 శివుతకుఁ డనుకవి రచించిన త్రిపురాంతకోదాహరణమును, కాకునూరి అప్పకవి
 చించిన హనుమదుదాహరణమును, తాళ్లపాక పెదతిరుమలా చార్యుఁడు రచించిన
 ంకలేశోదాహరణమును, నింకను బెక్కుదాహరణ కావ్యములును తెలుఁగున
 లసినవి ఈయదాహరణము నొక విశిష్టసాహిత్య ప్రక్రియగాఁ
 రిణమింపఁజేసినది సోమనాథుని యుదాహరణగ్రంథములును, నాతని
 శికివితోద్యమమును తెలుఁగున నుదాహరణకావ్యరచనము పాల్కుఱికి
 సునాథుని దేశికవితోద్యమఫల మని వేఱుగాఁ బేర్కొన నవసరము లేదు

౧) త్ర కవిత్యము .

సోమనాథుఁడు తనరచనలయందుఁ గొన్ని చిత్రకవితారీతులను బ్రదర్శించి
 మాంధ్రమునఁ జిత్రకవిత్యమునకు మార్గదర్శకుఁ డాయెను సోమనాథునికిఁ
 సార్వ మిట్టిచిత్రకవిత్యపద్ధతు లాంధ్రవాఙ్మయమున నున్మట్లు కానరావు

౧) క్షరాంక గద్య .

సోమన యక్షరాంకగద్య యనుపేర నొక్కతిని వెలయించెను. అకారము
 బదులు క్షరమువలకు వర్ణసమామ్నాయమునఁ గలయేబది యక్షరములతోను
 సుసగా నీ గద్యపాదముల ప్రథమాక్షరములు కూర్చు బడుటచే దాని కీ పే
 నఁగఁ బడినది

‘అపి చ శివశృంగార ఓం

ఆదిపదవిస్తార ఓం

భహవరసుఖాధార ఓం

ఈషణత్రయదూర ఓం

ఉద్ధతగుణోపేత ఓం

ఉద్ధ్యరేతోజాత ఓం’ -

ఇత్యాదిగా వర్ణసమామ్నాయమునందలి యక్షరములతో నిందలిగద్య
 దము లుపక్రమింపఁబడును

ఇతఁడు 'అక్షరాంకపద్యములు' అనుపేర మఱొకలఘుకృతిఁ
వెలయించెను ఇదియుఁ బూర్వకృతివలె వర్ణనమామూల్యమునందఱి
యక్షరములతో వరుసగాఁ గూర్చినపదజాలము గలిగిన పద్యరచన

చ 'అమితయశస్క ఆద్యయన ఇద్రుచి ఈశ్వర ఉగ్ర ఊర్జిత
క్షమ వృషభాంక ఋజుహరస్థితి స్మిత ఏకరుద్ర ఐం
ద్రమహితరూప ఓమితిపదద్యుతి ఔర్వలలాట అంబికా
సమరసభావ అకలిత వర్ధనుతం బనవేశ, పాహి మాం '

ఇందు యతినియమము పాటించఁబడక ప్రాసనియమము మాత్రము
పాటించఁబడెను

చిత్రకందములు

ఇతఁడు తనయనుభవసార మనుకృతియందుఁ జతుర్విధకందము అనుపేరు
జిత్రకవిత్వమును బొందుపఱుచుటయే కాక యిందలి కందములలోఁ గొన్నిట
నితఁడు ద్వంద్వప్రాసమును, త్రిప్రాసమును, గూర్చి యున్నాఁడు నన్నెచోడున
కుమారసంభవమునఁ గూడ నిట్లే చతుర్విధకందము గలదు శ్రీ బండారు
తమ్మయ్య గారి యభిప్రాయము ప్రకారము నన్నెచోడుఁడు సోమనకుఁ దరువాతివాఁ
డని భావించినచో నీచతుర్విధకందమునుదెలుంగున దొలుత వెలయించినవాఁడు
సోమనయే యగును.

గద్యము .

సోమన అక్షరాంకగద్య, నమస్కారగద్య, పంచప్రకారగద్య, శరణుబసన
గద్య, అష్టోత్తరశతనామగద్య యనుగద్యరచనలను రచించియున్నాఁడు దీనిలోఁ
పంచప్రకారగద్య యైదువిధము లగునడకలు గలది యగుటచే పంచప్రకారగద్య
యనుపేరితో వెలయుచున్నది ఇందుఁ దొలుత నొకశ్లోకము, తరువాత నయిదు
రగడ భేదములును గలవు. ఇట్టి గద్యరచన లాంధ్రసాహిత్యమున సోమనాధునికిఁ
బూర్వకాలమునందుఁ గానరావు సంస్కృతవాఙ్మయములో స్తోత్రరూపము
లయిన యిట్టిగద్య లుండిన వేమో గాని తెలుంగున మాత్ర మిట్టి రచనలు కితఁ
దాద్యుఁడు వైష్ణవమతమునకుఁ జెందినవారు గద్యత్రయమును మిక్కిలి

భక్తిప్రపత్తులతో ననుసంధానము చేయుదురు ఆగద్యరచనలకును నీతని యాగద్యలే ప్రోద్బలకములు గావచ్చును సింహగిరి నరహరి పచనములు, వేంకటేశ్వరపచనములు సనుష్ఠుత్తగంధి పచనములరచనమున కీతనిగద్యరచనల ప్రభావమే కారణమని తలచుట తప్పు గా దనఁదగును

రగడలు

ఇతఁడు సద్గురురగడ, గంగోత్పత్తిరగడ యనుకృతులను రచించుటయే కాక తనయుదాహరణగ్రంథములయందును, పంచప్రకారగద్యలోను బెక్కురగడలను రచించి యున్నాఁడు రగడ యొక దేశీయ మయిన ఛందోవిశేషము ద్విపదనువలె దీనిని గూడ నీతఁడు చేపట్టి దానికిఁ గావ్యత్వగౌరవముఁ గలిగించెను ఇతనికిఁ బిదప నుదాహరణ కావ్యముల రచించిన కవిశ్వరులును నితనిమార్గమునేయనుసరించి బెక్కు రగడలను రచించిరి. చక్రపాణి రంగన యనుకవి భక్తిప్రధానము లగురచనములకు రగడఛందము మిక్కిలిగా నుపకరించు నని సోమనరచనలనమూలమునఁ జూచినవాఁడై 'శివభక్తిదీపిక' యను పేరు గల నయనరగడ, నమశ్శివాయరగడ నునురెండులఘుకృతులను వెలయించెను ఇట్లు స్తోత్రరూపరచనలయందు సోమనమూలమునఁ దెలుఁగునఁ బ్రవేశించిన యీ రగడను దొలుత గ్రంథములోనికి దింపినవాఁ డాంధ్రకవితాపితామహుఁ డగు నల్లసాని పెద్దన వీశ్వరుఁడు అతని ననుసరించి యితరప్రబంధకవులును దమకావ్యములలో రగడను పుష్పావచయశ్లఘనసందర్భమున విరివిగా వాడఁజొచ్చిరి ఇట్లు దేశీయ గ్రంథోభేద మగు నీ 'రగడ' పాల్కుఁటికి సోమనాథుని దేశికవిత్వోద్యమము మాలముగానే తెలుఁగునఁ బ్రవేశించినది

ఁచరత్నములు - అష్టకము :

బసవచంచరత్నము అనియు, వృషభాష్టక మనియు నీతని లఘుకృతులు ఁడు కలవు ఇట్టి రచనలకు మన యాలంకారికులు క్షుద్రకావ్యము అని పేరిడిరి మనాథునికిఁ బూర్వకాలమందుఁ దెలుఁగున నిష్ఠాకృతులు రచింపఁబడినవేమో ని మనకు మాత్రము లభింప లేదు సోమనాథుని రచనలు పెక్కువెలసినవి నిలో కందుకూరి జనార్దనాష్టకము మిక్కిలి ప్రసిద్ధిఁ జెందినది

౪ భాషాగతము

ఎ జానుతెనుంగు

అంధ్రమున నన్నెదోడుమహాకవియుఁ బాల్కుఁటికి సోమనాథుఁడును
దప్పమఱి యెవ్వరును నీ జానుతెనుంగు శబ్దమును వాడి యుండలేదు
నన్నెదోడుమహాకవి తన కుమారసంభవకావ్యమును జానుతెనుంగునందు
రచించినట్లు పేర్కొనెను జాను తెనుంగును తొలుదొలుతఁ బేర్కొనినకవి
యీతఁడే ఈక్రిందిపద్యమును జూడుఁడు

చ నరళము గాఁగ భాషములు జానుఁదెనుంగున నింపుపెంపుతోఁ
బిరిగొన వర్ణనల్ ఖణితి పేర్కొన నర్థముల్తోత్తిగిల్ల బం
ధురముగఁ బ్రాణముల్ మధుస్సుదుత్పరసంబునఁ గందళింప న
క్షదములు నూక్తులార్యులకుఁ గర్ణరసాయనలీలఁ గ్రాలఁగాన్

కుమార అవతారిక 35వ

నన్నెదోడునికి దరువాత పాల్కుఁటికి సోమనాథుఁడు తన బసవపురాణము
నందును, బండితారాధ్యచరిత్రమునందును నీ జానుతెనుంగును బేర్కొనుటయే
కాక తత్త్వరూపము నొకింత గోచరింపఁ జేసినాఁడు చూడుఁడు

‘ఉరుతరగద్యపద్యోక్తులకంటె
నరు పై వరఁగిన జానుతెనుంగు
నర్చింపఁగా సర్వసామాన్య మగుటఁ
గూర్చెద ద్విపదలు గోర్కి దైవాఱఁ
దెనుఁగుమాట లనంగ వలదు, వేదముల
కోలఁదియు కాఁ జూడుఁ డీల నెట్లు లనిన’

బసవ అవతారిక 8 పుట

తనకుఁ బూర్వకాలమందును, దనసమకాలమునను నాంధ్రమున
వెలయుచుండిన గద్యపద్యోక్తులతోఁ గూడిన చంపూగ్రంథములకును, దాను
జానుతెనుంగున రచించుకృతులకును గలతారతమ్యమును సోమనాథుఁడు పయి
ద్విపదపంక్తులయందుఁ బేర్కొనుచు సోమనాథుఁడొ జానుతెనుంగు
‘సర్వసామాన్య’ మగుటచే నాదరము పడయ వలసి యున్న దనియు, వానిని
తెలుఁగుమాట లని తేలికగాఁ జూడఁ దగదనియు, వేదతుల్యములుగా వానిని
భావింపఁ దగు ననియుఁ చెలుపుచున్నాఁడు

జానుతెనుంగునకు 'సర్వసమాన్యత' యనుగుణముమాత్రమే కాక 'ప్రసన్నత' యను మఱొకగుణవిశేషము కూడఁ గల దని యతఁడు పండితారాధ్యపరిత్రమునందిలి యీక్రిందిపంక్తులతోఁ దెలుపుచున్నాఁడు చూడుఁడు

'ఆరూఢ గద్యపద్యాదిప్రబంధ
పూరితసంస్కృతభూయిష్ట రచన
మానుగా సర్వసామాన్యంబు గామి
జానుతెనుంగు విశేషము ప్రసన్నతకు '

పండితా అవతారిక 15 పుట

సోమనాథుఁడు తనవృషాధిపశతకములో నీ 'జానుతెనుంగు' నొకొకలక్ష్యమును గూడఁ బ్రదర్శించెను చూడుఁడు

చ బలుపొడ తొలుసీరయును బాపసరుల్ గిలుపారుకన్ను వె
న్నైలతల సేదుకుత్తుకయు నిండినవేలుపుటేలు వల్లువూ
నలు గలజేని లెంక వని జానుదెనుంగున విన్నవించెదన్
వలపు మదిం దలిర్చి బనవా, బనవా, బనవా, వృషాధిపా!

వృషా శత పద్యము 62

ఇట్టియుభయకవీశ్వరులచేత మాత్రమే ప్రయుక్తమై, యితరకవులెవరును వాడి యుండని యీ 'జానుతెనుంగు' యొక్కస్వరూపమెట్టిదో - యెట్టిభాషను వారు జానుతెనుంగుని పేర్కొనిరో మనయాంధ్రసాహిత్యవిమర్శకుల కంతయు చిక్కలేదు. అందుచేత వృషాధిపశతకములోని పయిపద్యము అచ్చతెనుంగుపదములచేఁ గూర్చిబడి యుండుటను గని సుప్రసిద్ధవిమర్శకులగు శ్రీ శ్రీపాద లక్ష్మీపతి శాస్త్రిగారు తమ కుమారసంభవవిమర్శలో జానుతెనుంగు అనఁగా అచ్చ తెనుంగు అనియర్థము వ్రాసిరి. కాని, యీజానుతెనుంగును బేర్కొనినకవీశ్వరుల కావ్యములను బరిశీలించినపుడవి యచ్చతెనుంగుకావ్యములు కా వని స్పష్టమగుచున్నది. కనుక జానుతెనుంగు అచ్చతెనుంగు కాదు దానికంటె విలక్షణమయినది

డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు తాము పండితారాధ్యపరిత్ర గ్రంథమునకు వెలయించిన పీఠికలో జానుతెనుంగునుగూర్చి చర్చించుచు

జానుతెనుంగనంగా గడ్డాటలాక్షణికులు పేర్కొనిన సమసంస్కృతోక్తివంటి దనియు, నది యాదికపుల విద్యత్తును బ్రకటించుటకు నిఘంటువ్యాకరణ ములమూలముగా బోధపడు సంస్కృతభూయిష్టము కాక, యదేపనిగా, వికారముగా, బలవంతముగా నేర్చి కూర్చిన యచ్చ తెనుగుమాటలతో మాత్రమే కూడిన భాషయును గాక లోకవ్యవహారబద్ధము లయిన సంస్కృతాంధ్ర పదములతోఁ గూడిన భాష యని తమయభిప్రాయ మయినట్లు వెల్లడించిరి పండి ఉపోద్ఘాతము 115 పుట

పయియిరువురువిమర్శకులలో నొకరు వృషాధిపశతకుద్యమాధాంముగా జానుతెనుంగును నిర్వచించుటకుఁ బ్రయత్నింపఁగా మఱొక రతని గ్రంథములలో నెల కొలువఁబడినభాష యంతయు నాధారముగా నావదమును నిర్వచించుటకుఁ బ్రయత్నించిరి ఈయిరువురయభిప్రాయములును నూహమీద నాధారపడినవే కాని, యిది యిట్లే యని నిర్ధరించి చెప్పునట్టివి కావు అన లీపదమును దొలుత బ్రయోగించిన నన్నెచోడుఁడు దీనిని తనకుఁ బూర్వ ముండినకన్నడకవులనుండి గ్రహించెను వారిలో నయినను నొకరిద్దలు కవీశ్వరు లీపదమును బ్రయోగించిరే కాని దానిస్వరూప మిట్టి దని వారును దెలిపినవారు కారు. కన్నడమున నాగవర్మ, గుణవర్మ యను కవీశ్వరు లీ 'జాణ్ముడి' కిఁ బ్రసిద్ధులు నయసేనకవియు, జన్నకవియుఁ దమ గ్రంథములలో గుణవర్మయొక్క 'జాణ్ముడి'ని బ్రశంసించి యున్నారు

కన్నడమున 'ఛందోఽంబుధి' యను ఛందశ్శాస్త్రగ్రంథమును రచించిన నాగవర్మ కృత్యవతరణికలో నన్నెచోడునివలెనే స్వీయకవితాప్రశస్తి చేసికొను సందర్భమున నొకద్యములో నిట్లు తన 'జాణ్ముణము'ను బ్రశంసించుకొనెను

‘నవదసముణ్మై మాతుపాసతాగిరె దేశియదే నెనెత్తు దెం
బవొలిరె, జాణ్ముణం గొలిసె పాణ్ణీస దర్దకృతిప్రబంధముం
కివిదిని దాగె పాచ్చపాసతాగ మనోహర ముగా పేర్చు న
త్సవి కవిరాజహంనననె పేళ లొడర్చిదె నీ ప్రబంధముం’ -

నయసేనకవి తన 'ధర్మామృత' మనుగ్రంథమున గుణవర్మయనుకవీశ్వరుని యొక్క 'జాణ్' తనమును బ్రశంసించెను. ఇదిగూడ

అనగనదేసె పొన్నిన మహోన్నతి వెత్తె బెడంగు నంప నొం
 యదృశమప్ప పూర్వరసభావ గజాంకుశ నొప్పువెత్తురం
 జినుమనదద్దబ్బట్టి గుణవర్తన జాన్ కనిరత్తునోజె శో
 భిసి నెలసిర్చె ధారిణి మనంగొళ మత్స్యతియొన్ నిరంతరం

జన్మకవి కూడ తన 'యశోధరచరిత్ర'లో గుణవర్మయొక్క 'జాణ్ణడి'ని
 బ్రశంసించెను చూడుడు

ఎనగనుకూలమత్సై, గుణవర్మన జాణ్ణడి, నంపనింపు, పొ
 న్ననబగి, నాగవర్మనబహుజ్ఞతె, రన్ననకాంతి, నాగచం
 ద్రనరసభావ, మగ్గళన వక్షతె, నేమియిదెసె, పుష్పబా
 ణమృదుబంధ, మీకవిగళత్తె జనేంద్రపురాణకర్తగల్

కన్నడకవులు పేర్కొనిన యీ జాన్, జాణ్ణడి యనుపదములే జాను
 తెనుఁగు అను నన్నెచోడుని ప్రయోగమునకు మూలప్రకృతులు కాఁదగును ఇట్లు
 కన్నడము లోని 'జాణ్ణడి' చేఁ బ్రబోధమునొంది నన్నెచోడుఁడు దానిఁబోలినది
 యగు 'జానుతెనుఁగు' అనుపదమును గల్పించి, యట్టి భాషాప్రయోగమునకుఁ
 బునాదులు వేయఁగా నాతని తరువాతఁ బాల్కుఁటికి సోమనాథుఁడు నన్నెచోడుని
 కావ్యమును గని తనప్రధానాశయ మగుజైవముతప్రచారమునకై ప్రారంభించిన దేశి
 కవిత్వోద్యమములో నొకభాగముగా నీ 'జానుతెనుఁగు' రచనమునకు
 సంకల్పించెను సోమనాథుని యీ జానుతెనుఁగు యొక్క ప్రభావము కూడ
 సమనంతరకాలమునందు వెలసిన సాహిత్యములోఁ జాలఁగాఁ గలదని పచింపఁ
 దగియున్నది.

సోమనాథుని జానుతెనుఁగు భాషోద్యమము పూలమున నాంధ్ర
 సాహిత్యమునకుఁ గొంత మేలే జరగెను. అంతవఱకు దీర్ఘసమాసములతోఁ
 గూడిన సంస్కృత భూయిష్ట రచనముమీఁద నుండిన యాదరము తగ్గి యాంధ్ర
 కవీశ్వరులు దేశీయపదజాలమును, దెనుఁగు సుడికారమును బ్రయోగించుట
 వంకఁ గొంత మ్రొగ్గు చూపఁ దొడఁగిరి తెలుఁగు లాక్షణికులు కూడ భాషా
 విభాగములతో నిట్టి తెలుఁగునకుఁ బ్రత్యేక పరిగణనమునుగల్పించుట దీని
 ప్రభావ ఫలిత మనియే చెప్పఁదగి యున్నది.

‘జానుతెనుగు’ అని కంరోక్తిగా నీ పేరుతోఁ జేర్కొనక పోయినను గేత
తన యాంధ్రభాషాభూషణముతో ‘దేశ్య’ మను నొక విభాగమునుబేర్కొనెను
అతఁడు చేసిన భాషావిభాగములను బేర్కొను నీ క్రింది వద్యమును జూడుఁడు

‘తత్ప్రసంబు అనంగఁ దద్భవంబున నచ్చు

తెనుగు నాంగ మఱియు దేశ్య మనంగ

(గ్రామ్యభాష నాంగఁ గల నైదు తెఱఁగులు

వేటె వేటె వాని విస్తరింతు’

- ఆంధ్రభాషా, 18 ప.

ఇందు అచ్చ తెనుఁగనియు, దేశ్యమనియు వేట్వేఱుగా రెండ
భాషావిభాగములు పేర్కొనఁబడినవి. అచ్చతెనుఁగనఁగా ‘ఎల్లవారికిఁ దెలిసఁ
యూ పలుకు’ అని యతఁ డీ క్రింది వద్యమునఁ బేర్కొనెను.

క తల నెల వేసవి గండి వండి

వులి చలి మడుగూరు పేరు బూరుగు మగవాఁ

డలుక యని యెల్లవారికిఁ

దెలిసెడి యావలుకు అచ్చతెలుఁగనఁ బరఁగున్ - ఆంధ్రభాషా 22వ

ఇఁక ‘దేశ్య’ మనునది యతఁడే పేర్కొనిన యచ్చ తెనుఁగునకంటె విలక్షణ
మైనదని యతఁడు దేశి తెనుఁగున కిచ్చిన యుదాహరణ వద్యముల వలన,
దెలియుచున్నది

నీ ఎఱుకున నెత్తెమ్మి యెరగలి యెనకంబు

నొన లింతి తేటి నెక్కనము నెమ్మి

మక్కవ చెచ్చెర మచ్చిక పొచ్చెము

కడిమి యేడ్తెఱ లగ్గు కలవలంబు

వెన్ను విన్నదనంబు వీనులు వెన్నడి

యెక్కలి తివురుట యుక్క మేటి

బాగు తొయ్యలి బోఁటి ప్రన్న నరిజోటి

వేనలి పాలవంబు మిన్ను మన్ను

గీ నెల్లి కొఱలుట వీనోపు లుల్ల మువిద

వీడక కాఱియ గ్రద్దలు వేఁట గ్రోణి

కాను పాలిండు లోగి మొగి గనయ మిట్టే
తెలుగుపలుకులు ధర దేశి తెనుగు లయ్యె

సీ తెమ్మెర తేమావి తెలిగన్ను (కొన్నన
వలరాజు రేఖేండు వాలుగంటి
యలరులపిండు తెక్కలికాండు (కొమ్మింను
తమ్మోవి కెంజాయ కమ్మతావి
కడలి తామరకంది వెడవిల్తుఁ డెడకాండు
నలువ కలువకంటి నాన సెగ్గ
మెలనాఁగ ముద్దయ చెలువ చిగురుబోడి
తెలువ తలిరుబోడి మెలుగుఁబోడి

గీ పదరు విసువుట పరిగమి పనలు ననదు
పొద్దు రేయెండ, తబ్బిబ్బు సోటుముట్టు
తనివి వలవంత చెంత మంతద మనంగఁ
దేర నాడిన ధర దేశితెనుగు లయ్యె -

- ఆంధ్ర భాషా 23, 24 పద్యములు

పయిపద్యములలోని పదములను బరిశీలించినవారి కవి 'యెల్లవారికిఁ
3 లిసెడి యాపలుకులు' కావనియుఁ దెనుగులలో మంచి పరిచయము
ఁబడెడితులును, శిష్టులును మాత్రమే తెలియఁగల పదము లనియు నందుచే
ఏవి కేతనమతప్రకార మచ్చ తెనుగు కా దనియుఁ దెలియుచున్నది కేతనకవి తన
అంచుక పూర్వకాలమున వెలసిన దేశికపులు తమకావ్యములలోఁ బ్రయోగించిన
కానుతెనుగునే - దేశికపులు వాడిన దగుటచే దేశితెనుఁ గని పేర్కొని యుండ
వచ్చును శివకవుల కావ్యముల లోని జానుతెనుగును బరిశీలించినచో నదికేతన
పేర్కొనినదేశితెనుఁ గనియే స్పష్టముగా గుఱుతింప వచ్చును ఈదృష్టిలోఁ
బరిశీలించి చూచితేవేని సోమనాథుఁడు తన వృషాధిపశతకములో
కానుతెనుగునకు లక్ష్యముగా నిచ్చిన 'బలుపాడ తోలుసీరయును' అను
పద్యములోని పదములు శ్రీ శ్రీపాద లక్ష్మీవతిశాస్త్రిగా రభిప్రాయపడినట్లు
చ్చితెనుగు పదములుకా వనియు, కేతనమతప్రకార మవి దేశితెనుగుపదము
నియు, నవి యెల్ల వారికిఁ దెలిసెడి యాపలుకులు కావు కాన యాదేశితెనుగే
వైచోడ, పాల్కురికి సోమనాథులు పేర్కొనినజానుతెనుఁ గనియుఁ దెలుచున్నది

విన్నకోట పెద్దన తనకావ్యాలంకారచూడామణిలో కేతనవలెనే దేశ్యము, అచ్చతెనుంగు అనువానిని భిన్నములుగాఁ బేర్కొనెను అచ్చతెనుంగు సహజాంధ్రదేశభవ మనియు, దేశ్యము బహుదేశానేయము లై, చక్కదనము, నెఱదనములు నై యా యానెలపులఁ జెవులకుఁ దీయము లగుపలుకు అని తెలిపెను ఈక్రిందిపద్యమును జూడుఁడు.

క. భువిలోఁ దత్సమమును ద
 ద్భవమును సహజాంధ్రదేశభవమును దేశ్యో
 ద్భవమును గ్రామ్యము నాఁబం
 చవిధము లై తెలుగుఁబలుకంజాతము పరంగున్

అం దచ్చతెనుంగునకు లక్షణ మిట్లు లక్ష్యప్రదర్శనపూర్వకముగాఁ జెప్పబడినది

క. ఈమూఁడుదెఱంగులలో
 నేమిటనున్దొరలకున్న నెల్ల జనులకున్
 లో మిగులఁ దేటపడియెడు
 నామూటల యచ్చతెనుంగు అన నెగ డొందున్.

తత్సమ, తద్భవ, దేశ్యపదములు (దేశ్యము అనగా సన్యదేశము అని పెద్దనభావము) ఎల్లజనులకును సర్థము కాక పోవచ్చును గాని సహజాంధ్రదేశ్యము అయిన తెనుంగువూట లెల్లజనులకును మిగులఁదేటపడనవియే అట్టిమూటలకు 'అచ్చ తెనుగు' అని పేరు వీనికి సర్థము చెప్పవలసిన యవసరము లేదు ఈయచ్చతెనుగు అనునది తద్భవము ధొండలని దని పెద్దన యిందు స్పష్టము చేసి యున్నాఁడు దీనికి లక్ష్యముగాఁ బెద్దన యొసఁగిన యీక్రింది పద్యమును జూడుఁడు

చ. ఎనుములు గుఱ్ఱముల్ మొదవు లేడ్డులు బందులు వండు లుప్పువ
 పునుములు కొల్లు లాముదము లాకులుఁబోఁకలు నేయినూనె యే
 పునఁ బెనుపొందున్యవిభుప్రోల ననం దగ విన్నవారికిన్
 మనమునఁ దేటగాఁ దెలియుమూటల యచ్చతెనుంగునాఁ జనున్

వయినద్యమునఁ బేర్కొనఁబడిన యెనుములు, గుఱ్ఱములు మొదలగు పదము లెల్లరకును సులభముగా నర్థ మగుననియే కనుక నవి యచ్చతెనుఁగుపదము లనఁ దగును ఇఁక దేశ్యమునకు లక్షణాలక్ష్యము లీక్రిందివిధముగా నొనఁగఁ బడినవి

క శ్రేయములై బహుదేశా
నేయములై చక్కఁదనము నెఱుఁదనములు నై
యాయానెలవులఁ జెవులకుఁ
దీయము లగుపలుకు లెల్ల దేశ్యము లరయన్

కావ్యా 9-16

సీ వాలాయ మూలంబు వంగడ మంగడ
సోలంబు చొక్కలు సోయగంబు
విన్నన్ను వెన్ను వావిరి వంత వాగెంబు
డిందంబు డిప్పాడి డిల్లపాటు
నెమ్మోము నెత్తమ్మి నెలఁత క్రొన్నెల కొమ్మ
లావడి యెయ్యార మారజంబు
పొక్కుడు నెప్పీఁగు పొచ్చెంబు మచ్చిగ
యక్కజం బచ్చెరు వక్క నిక్క

గీ వెలఁది చిగురెల్ల వేనలి వేనవేలు
నాఁగఁ జనుశబ్దములు దేశినామకములు
వీనఁ జెప్పినకవితలు వినుచు మెచ్చుఁ
జారుతరక్షేరి విశ్వేశచక్రవర్తి

కావ్యా 9-17

ఇవి యెల్లవారికిఁ దెలిసెడి యాపలుకులు కావు బహుదేశానేయములు, చక్కఁదనములు, నెఱుఁదనములు గలవి ఇట్టి పదములు దేశ్యములు, ఇవి దేశినామకములని పద్యమునఁ బేర్కొనఁబడినవి కేతన పేర్కొనిన దేశితెనుఁగులకును, నీదేశ్యపదములకును భేదము లేదు నన్నెచోడ, పాల్కుఱికి సోమనాథులు తమకావ్యములందుఁ బ్రయోగించిన జానుతెనుఁగునే వీ రిట్లు దేశితెనుఁగనియు, దేశ్యములు, దేశ్యములు

గీ అబ్బిమేఖల కుదయించినట్టి సీతఁ
జేకొనియె రాఘవుం డని చెప్పుచోటఁ
గడలిమొలనూలిచేడియ గనినపడుచుఁ
దెచ్చుకొనె రాముఁ డనఁగను దెనుఁగుమఱుఁగు -

దీనిఁబట్టి సంస్కృతసమాసములకు బదులుగాఁ దదర్థకము లయిన దేశ్యపదములతో దీర్ఘసమాసములు పరి కల్పింపఁబడుచో నట్టిదానికి 'తెనుఁగుమఱుఁగు' అని పే రని తేలుచున్నది సహజముగాఁ దెలుఁగులో నిట్టిదీర్ఘసమాసము లుండవు సంస్కృత భాషాగ్రధితము లయినదీర్ఘ సమాసములను దత్తమీకరించుకొని తెలుఁగులోఁ బ్రయోగించుట రుచింపని యాంధ్రతాభిమాను లయిన కవీశ్వరులు కొంద ఱాదీర్ఘసమాస గతము లయినపదములకు సమానార్థకము లయినతెలుఁగుపదములతో దీర్ఘ సమాసములను గూర్చి రచింప దొరకొనిరి అట్టి రచన మప్పకవికంటెఁ జాలకాలము పూర్వమే తెలుఁగునఁ బ్రారంభమై యుండినది. కన్నడమునందు 'జాణ్ణడి' యనియు, నాంధ్రమున 'జానుతెనుఁగు' అనియు నది ప్రచురమైనది. నన్నెచోడ, సోమనాథులకాలమునాఁటి జానుతెనుఁగే కాలక్రమమున నప్పకవినాఁటికిఁ దెనుఁగుమఱుఁగైనది. అప్పకవి పేర్కొనిన తెలుఁగు మఱుఁగునకును, సోమనాథుని వృషాధిపశతమునందలి జానుతెనుఁగునకును నేమియు భేద మగుచుండదు. సోమనాథునిపద్యములోని 'బలుపాడతోలు సీరయును' అనుపద్యములోని జానుతెనుఁగునకును, దరువాత నప్పకవి తెనుఁగుమఱుఁగున కుదాహరణముగా నిచ్చిన 'కడలిమొలనూలిచేడియ గనినపడుచు' ఇత్యాది పద్యమునకును బదప్రయోగకల్పనములోఁ జక్కని సామ్యముండుట స్పష్టమగుచునే యున్నది వ్యాఘ్ర చర్మాంబరము - అనుటకు బలుపాడతోలు సీర యని తెనుఁగుపదములతో సమాసకల్పన మందు జరుగఁగా 'అబ్బిమేఖల కుదయించినట్టి సీత' యనుటకు మాఱుగా 'కడలిమొలనూలి చేడియ గనినపడుచు' అను తెనుఁగుపదములతోడి సమాసమిందుఁ గూర్చు బడినది ఇట్లే పద్యము నందంతట నిర్వహింపఁబడినది సంస్కృతసమాసగతము లయిన పదముల యర్థము నులభ మయిన తెలుఁగుపదములోఁ గొంతజాణాతనము వ్యక్తమగునట్లుగాఁ గూర్చు బడుటచే నది జానుతెనుఁ గయినది సంస్కృత సమాసగతము లయినపదముల యర్థమును నులభములయిన తెలుఁగుపదము కూర్చున మఱుఁగువలెని రచించుటచే నిది తెలుఁగుమఱుఁగు లయినవి

ఇట్లు అప్పకవి భాషాభాగములను వర్గీకరించుటలో 'తెనుంగు మఱుంగులు' అనుపేర నొకప్రత్యేకవిభాగమును బరికల్పించుటకు సోమనాథుని జానుతెనుంగు కావ్యములయం దాతఁ డభిమానముతో, నభినివేశముతో వెలకొలిపిన భాషాప్రయోగవైలక్షణ్యమే కారణమనియుఁ ద్రుప్తభాషమే లాక్షణికుల యాయాయుభాషాభాగములపరికల్పనమునకుఁ బ్రోద్బుతమయ్యె ననియు నీచర్చకు సారాంశము

జ వ్యావహారికభాషాప్రయోగము

దేశికవిత్వోద్యమముయొక్క భాషాగత మయినప్రభావమును బరిశీలించు శందర్భమున జానుతెనుంగునకుఁ దరువాతఁ బేర్కొనఁదగిన ముఖ్యాంశము దేశికవిత్వములోని - ముఖ్యముగాఁ బాల్కురికి సోమనాథునికవిత్వములోని వ్యావహారికభాషా ప్రయోగము సోమనాథుని గ్రంథములలో నిష్క్రవ్యావహారికభాషా ప్రయోగము విస్తారముగాఁ గలదు నన్నయూదులగు మార్గకవులు తమకాలమునాఁటి శాసనముల యందుఁ గాననగు భాషాప్రయోగపద్ధతిని, వ్యవహారమునం దుండినభాషాప్రయోగవిధానమును నధిగమించి, వానిప్రభావము తమకావ్యభాషపైఁ బ్రసరింప కుండునట్లుగాఁ దగు జాగ్రత్తహీనమి లక్షణయొక్క మయినకావ్యభాషలోఁ దమతమకావ్యములను విరచించి భాషాయోష చలంకరించిరి నన్నెచోడ, సోమనాథులగు దేశికులరచనలలోఁ దద్విప్లవముగా రాకాలమునాఁటి వ్యావహారికభాషా ప్రయోగముయొక్క ప్రభావము విస్తృతముగా గోచరమగుచుండును. దేశికవిత్వమునందలి యావ్యావహారికభాషా ప్రయోగమును స్థూలముగా నాలుగు విభాగములక్రింద వింగడింప వచ్చును

౧ సమకాలమునాఁటి శాసనములందలి భాష ౨ వ్యవహారవశమున మార్పు చెందిన పదముల ప్రయోగము ౩ వ్యావహారికభాషావాక్యముల ప్రయోగము, ౪ వ్యాకరణవిరుద్ధము లయినప్రయోగములు - వైరినమానములు మొదలగునవి

సోమనాథునిగ్రంథములలో నచ్చటచ్చట సమకాలమునందలి శాసన భాషయు, నాశాసనములలోని విలక్షణపదప్రయోగములును జోటుచేసికొన్నవి లక్ష్యై, వ్యవహారవశమున జనులనోళ్లలో నలిగి నలిగి నిజస్వరూపములను గోలుపోయి వికారము పొందినపదములు సంస్కృతివిరహితముగా నెల్లచో

నగ్నముగాఁ బ్రదర్శింపఁబడినవి బసవపురాణ, పండితారాధ్యచరిత్రములందలి కొన్నివాక్యముల వ్యావహారికప్రయోగానుసారులుగా నుండి విలక్షణముయిన కూర్పుసాంపుతో గుబాళించుచున్నవి సోమనాథుఁడు భాషాప్రయోగ విషయమున సర్వస్వతంత్రుఁడు వ్యాకరణాదినియముములకుఁ గట్టువడుట యాకవిదిగ్గజమున కలవాటు లేని యాపోశసము అందుచే నాతనిగ్రంథములలో లక్షణవిరుద్ధము లయిన ప్రయోగములు పెక్కుతెఱఁగులుగాఁ గానవచ్చుచుండును వైరిసమాసములప్రయోగమతనిలో విస్తారము సంధివిషయమున నాతనిమార్గము వినూతనము విలక్షణము అతనిసమాసకల్పన మందందు నపూర్వము ఇట్టి విలక్షణలక్షణములతో వెలయుచున్న సోమనాథుని గ్రంథములప్రభావము తరువాతికాలమునందలి యాంధ్రసాహిత్యముపైఁ బ్రసరింపక పోలేదు అంతకుఁ బూర్వము లక్షణవిరుద్ధ మయినయొకపదమును గాని, వాక్యమునుగాని ప్రయోగించుటకు వెఱచుచుండిన - వెనుకాడుచుండిన కవీశ్వరులకు సోమనాథునిరచనలమూలమునఁ గొంతబలము, ధైర్యము చేకూరినది. వ్యాకరణోల్లంఘనము చేయుట కతఁ డొకవిధముగా నితరకవులకు మార్గదర్శకుఁ డయ్యెను అతనినిజూచి వ్యావహారికప్రయోగములు చేయుటకును గొందఱుకవులు ధైర్యముచేసిరి ఆంధ్రకవీశ్వరులకు రచనావిషయమున నిట్టిస్వేచ్ఛాప్రవృత్తి యలవడుట దేశికవిత్వోద్యమముయొక్క పరోక్షప్రభావమే యనుట యతిశయోక్తి కాఁ జాలదు

సి. అన్యభాషా వద్యములను, మణిప్రవాళభాషను నెలకొలుపుట

సోమనాథుఁడన్యభాషా కవితాప్రవీణుఁడు ఇతని యీయన్యభాషా పాండిత్య మతని పుష్కరాధిపత్యమునను, బండితారాధ్యచరిత్రమునను మనకుఁ గానవచ్చును పుష్కరాధిపత్యమున నితఁడు తనకుఁ గలబహుభాషా పాండిత్యమును తెలియఁ జేయుచు సంస్కృత, తమిళ, కన్నడ, మహారాష్ట్రము లనుభాషలలో నొక్కొక్క పద్యముచొప్పున రచించి, పిదప మణిప్రవాళభాషలో నొకపద్యమును, జానుతెనుఁగున నొకపద్యమును విరచించెను. పండితారాధ్య చరిత్రమున శ్రీశైలము వధిరోహించుభక్తులను వర్ణించుచుఁ బలికినవాక్యములను నాయాభాషలలోనే రచించి వాని కొక సహజత్వమును సముపార్జించెను ఆరెపరుస, కన్నడపరుస, అరవపరుస, తెలుఁగుపరుస యనుపేరులతో నాయాఘట్టములందుఁగలవు ఇట్టితరభాషా పద్యములను దెనుఁగునఁ

దొలిసారిగా వెలయించి యొక చిత్రమును బ్రదర్శించినాఁడు పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు నన్నెవోడుఁడును దన కుమారసంభవకావ్యమునందుఁ గన్నడములను, దమిళములను బెక్కింటిని బ్రయోగించెను ఇట్లతరభాషా పదములను దనుకవితలలో వెలయించి యీకవీశ్వరు లన్యదేశ్యముల వాడుక కొకరావబాటను వేసినవా రయిరి ధూర్జటమొదలగు కవీశ్వరులు కన్నడము మొదలగుభాషలలోని పదములను దవ తవ కావ్యములందుఁ బ్రయోగించుటకును నీరి యాయస్యభాషాప్రయోగమే ప్రోద్బలము కావచ్చును

సోమనాథుఁడు తనగ్రంథములలో నెక్కొలిపిన జానుతెనుగు తిక్కనపైఁ బరోక్ష ప్రభావము నెఱపెను సోమనాథుని ప్రభావము సోఁకుటచేతనే తిక్కనకుఁ దెనుఁగుపదముల కూర్పుపై మోజేర్చడె నన వచ్చును సోమనునఁ దెనుఁగుపదముల ప్రయోగము నెక్కువగాఁ జేయుట మాత్రముతో దేశికవిత్వోద్యమలక్ష్యము నెఱవేరదని గుర్తించిన తిక్కనసోమయాజి మార్గదేశికవిత్వములను దన కవిత్వమునఁ బడుగుఁపేకవలె నల్లుకొనిపోవునట్లుచేసి యభిలషణీయ మయినయాంధ్రకవిత్వవిధాన మిట్లుండవలయునని తనకవిత్వములో నొకయాదర్శముఁ జూపెను అమార్గము కవిసాధారణులకు నుగముము కాక పోవుటచే నాతీరు రచనము లాంధ్రమునఁ జెక్కి వెలయునమకాశము లేకపోయినది తెలుఁగుజాతీయముల ప్రయోగమునను, సామెతల నందందుఁ బ్రయోగించుట యందును సోమనాథుఁడే తక్కిన కవులకు మార్గదర్శకుఁ డయ్యెను. నాచనసోమనాథుని యుత్తరహరివంశములో నెన్నో తెలుఁగుసామెతలు కానవచ్చును. అతఁ డిడిన యాసామెతలయామెతలకు సోమనాథునిరచనలే కారణము అట్లే, పొన్నిగంటితెలగన్న, కూచిమంచి తిమ్మకవిమొదలగు కవీశ్వరు లచ్చతెనుఁగుకావ్యము లల్లుటకును దేశికవిత్వముయొక్క ప్రభావమే కారణ మనవచ్చును. ఏల యనఁగా నాంధ్రకవిత్వమున సంస్కృత భాషాప్రయోగమునెడ నైముఖ్యమేర్పడఁగా నచ్చుమయినయాంధ్రమునందే - సంస్కృతనిరపేక్షముగాఁ గావ్యము లల్లవలయునను నుద్దేశము పాడమి కొందఱు కవులు తత్రయత్నమునకుఁ గడంగిరి ఆప్రయత్నఫలమే యచ్చతెనుఁగు కావ్యముల కల్పనము నాచనసోమనాథుఁడు సామెతలను దనకవిత్వములోఁ జొప్పించుటకుఁ బ్రయత్నించినట్లే తొలిసారిగాఁ నచ్చతెలుఁగులోనే యొకపద్యమును విరచించి చూపవలయు నని ప్రయత్నముచేసి యాపద్యమును మఱియునునుగూర్చి

చూపి, తరువాతి యచ్చతెనుంగుకవులకు నాశాశ్శ్యతి యయ్యెను
నాచనసోమనాధుని కిట్టి తలఁపు కలుగుటకు పాల్కుఁజేసి ప్రభావము కారణమని
తలఁచుట తప్పు కాదు

మల్లికార్జునపండితుని శివతత్త్వసారము, నన్నెవోడుని కుమారసంభవము
అను గ్రంథములమూలమున శైవమత మాంధ్రదేశమున నన్ననన్నగా వ్యాపించుచు
నిలువఁ ద్రొక్కుకొనుటకు యత్నించుచుండఁగా పాల్కుఁజేసి సోమనాధుఁ
డవతరించి తన బసవ పురాణము, పండితారాధ్యచరిత్రము అనుగ్రంథముల
మూలమునను, దాను రచించిన యితరలఘుకృతులమూలమునను నామతము
స్థిరముగాఁ బాతుకొనిపోవుటకు విశేషముగాఁ దోడ్పడెను దానితో వీరశైవ
మాంధ్రదేశమున బాగుగాఁ బ్రబలిపోయెను ఇతరమతములు కూడ
సమకాలమునందే దేశమున నెల్లయినను బ్రవేశము గల్పించు కొని,
ప్రజలయదరాభిమానముల నందుటకు యత్నింపఁ దోడఁగెను అందుచే
నామతానుయాయులనడుమఁ గొంత ఘర్షణ యేర్పడెను వశిష్టసముద్రతీరమున
నప్పుడే హరిహరతత్త్వము వేరు తన్నినది కన్నడదేశమునందుఁ దుంగభద్రా
నదులనంగము స్థానమున హరిహరదేవాలయము వెలసినది. మత్స్యైష్యములవలన
నేర్పడుచుండిన యలజడినడఁచి మతసామరస్యమును సాధింపవలయు నను
సముత్సాహముతోఁ గొందఱు మతదురభిమానము లేని శాంతికాముకు
లద్వైతమును బ్రతిపాదించి హరిహరుల కభేదమును బాటెంపఁ జూచిరి
అట్టిప్రయత్నములు సోమనాధునికాలమునందును గొన్ని జరగి యుండును
అట్టివారి యుత్సాహమును, వారివాదమును సోమనాధుఁడు తనపండితారాధ్య
చరిత్రములో నిట్లు తెగడెను వాదప్రకరణమునం దిట్లు కలదు

‘హరిహరుఁ డన నొక్కఁ డనియెదేన్ వినుము

కాముని హరియింపఁగాఁ గామహరుడో

కాముండు హరుఁడు నిక్కం బొక్కరుండో?

అఱిముఱి నర్వంబు నటు హరించుటను

హరిహరుం డనునామ మయ్యెఁగా కిట్లు

హరియును, హరుఁడునైక్యము గారు వినుము

కావున హరిహరాంగము లేక మగునె?

యేవెంటఁ బొందు గా దిల, నట్లుఁ గాక

విష్ణుండు శివుఁడు నా వేటో? శివాయ
 విష్ణురూపాయ నా వెండియు నంద
 విను శివరూపాయ విష్ణవే యనంగ
 మును మ్రోయుఁ దత్సూక్తి వివదో? యంచేని
 దలఁపఁ బ్రక్షిప్తసూక్తము గాక శ్రుతులు
 పలుకునె శివునిరూపము విష్ణుఁ డనుచు' -

పండి 1-647 పుట.

అని 'శివాయ విష్ణురూపాయ' - యను సూక్తి ప్రక్షిప్త మని త్రోసిపుచ్చి
 హరిహరాద్వైతము గూర్చి నముత్సాహులయిన వారివాదమును బరిహరించెను
 బసవపురాణములోఁ గూడ నొకచోట నిట్లే వారి వాదము వెదుర్కొనిన
 యీనందర్థమును జూడుఁడు:

'హరిహరుఁడనెడుశబ్దార్థమెగ్గమిని
 హరిహరుఁ డన నొక్కఁ డనియెడిఁగాని
 హరిని హరించుట యది కారణముగ
 హరిహరుఁడును మారహరుఁడు ననందు' -

బస. 7-522 పు.

సోమనాథుని యీయాశ్లేషవాదమునకు సమాధానముగా తిక్కన
 సోమయాజి తనభారతప్రారంభమును ద్విదేవతాస్తుతి చేయుచు 'భద్రాయితమూర్తి
 యై హరిహరం బగురూపముఁ దాల్చి విష్ణురూపాయ నమశ్శివాయ యని పత్తిఁడు
 భక్త జనంబు' అని నొక్కొక్కటించుచుఁ బ్రక్షిప్తసూక్త మని త్రోసిపుచ్చిన
 సోమనాథుని చమత్కారవాదమును సరకు గొనక హరిహరాద్వైతవాదమును
 బ్రతిష్ఠాపించినాఁడు తనకుఁ బూర్వకాలమునందును, దన సమకాలమునందును
 దేశమునందుఁ గలయాకొందఱుద్వైతులవిశ్వాసమునకు సాహిత్యత
 కల్పించినాఁడు తిక్కన ననుసరించి యాతరుహత నాచన సోమనాథాదులు కూడ
 నట్టివిశ్వాసమునే కలవా రై సాహిత్యస్పృహఁ గావించిరి. ఇట్లు తిక్కనాదు
 లగుపెక్కురు హరిహరాద్వైతము నభినివేశముతోఁ బ్రతిపాదించుటకు
 సోమనాథుని రచనములే కారణము. కనుక నిదియు సోమనాథుని రచనల
 ప్రభావముగానే పరిగణింపఁ దగి యున్నది

పండితారాధ్యపరిత్రమునఁ గుమారపాలఘూర్జరుని కథలో ద్యూత
పరిభాష చాలఁగాఁగలదు నాచనసోమనాథుఁడు తన యుత్తరహరివంశమునందు
దాని నట్లే యనుకరించినాఁడు ఉత్తరహరివంశములో రుక్మిణీకృష్ణులు
జూదమాడు సందర్భము నందలి యీక్రింది పద్యముతోని ద్యూతపరిభాషను
జూడుఁడు

క ఇతీవం చిత్తిగ దుగ
నత్తా రచ్చెక వంచి జావం చీరె
దిత్తిగ నిడ్డుగ బద్రలు
చిత్తంబునఁ దలఁచినట్లు చేతికిఁ దెచ్చున్

సాగటాలాటలో నుపయుక్త మగుపరిభాష నిట్లు గ్రంథస్తము గావించి
పొల్కుఁటికి సోమనాథుఁడు తరునాతివారికి మార్గదర్శకుఁ డయ్యెను

పోతనభాగవతములోని 'మందారమకరందమాధుర్యమునఁదేలు' అను
సుప్రసిద్ధమయిన సీసపద్యములోఁ గానవచ్చు భావమును, బోలికయు
సోమనాథునినుండి గ్రహించినవే శైషముతాభినివేశముతో శ్రీనాథుఁడు రచించిన
హరవిలాసమునకు మూలము చాలవఱకు సోమనాథుని బసవపురాణమే
యనఁదగును. బసవపురాణమునందలి చిఱుతోండ నంబికధనే శ్రీనాథు డెంతో
యింపుగాఁ బెంచి నరసమైనచమత్కారములతో నించి పెంపొందించినాఁడు.

ఇట్లే, ధూర్జటిమహాకవి విరచితమగు శ్రీకాళహస్తిమహాత్మ్యము నందలి
తిన్నని కథకు మూల మితని బసవపురాణమే. బసవపురాణమునందు
ఉడుమూరి కన్నప్పకథ యనుకథలో నీతిన్ననిపుత్రాంతమే యభివృద్ధింపఁబడినది.
ఉడుమూరి కన్నప్ప శివలింగమునుగాంచి కాఱడవిలో నుండనేల? తనతో
నూరికి రమ్మని పిలుచుఘట్టములోను - శివలింగము కంట నీరు గారఁగా
వగఁజెంది యుపచరించిన ఘట్టములోను ధూర్జటి మన సోమనాథుని
ననుకరించెను చూడుఁడు.

‘కఱకంఠ, మావల్లె గల దెల్ల నుఖము
అడవుల మనుబిడ్డ కడునుంచిపాలు
నొడిపిలి పానెంబు నుడువనేతులును

నిప్పపూవును దేనె బెల్ల పటాదు
 తొప్పెడు వెదురుఁబ్రా తోగిరంబులును'

బస 3-183 పుట

గలవు రమ్మని కన్నప్ప శివుని నాహ్వోనించినాఁడు ఈపట్టును ధూర్జటి
 యిట్లునుకరించెను

'ఓ లింగము, విను నివ్వరి
 ప్రాలును నొడిపిళ్లు గునుకుఁబ్రాలును వెదురుం
 బ్రాలును సవరపు మెకముల
 పాలును గలవచట నీకుఁ బాయనమునకున్
 పుట్టతేనియ వెరజేనె పుట్టజాన్ను
 తొట్టతేనియగల నందుఁ దోచి తోచి
 కాలి దులదుల నై పిండిపోలె రాలు
 నట్టినింజెట్లు గలవు నీ కారగింప '

మూలమునందు 'ఫలాదు లన్నియు' ననఁగా నీతఁడొక్కసీసపద్యమునే
 దానికే నియోగించెను. ఇచ్చటి యీతని రచన చాలనవటకుఁ బండితారాధ్య
 చరిత్రమునందలి యిట్టిరచనమును దలఁపించును (ఫలాదులను బేర్కొను
 సందర్భము)

ఇట్లే లింగము కంట నీరు గాఢీనపుడు కన్నప్ప వగచి -
 'కటకటా, యిది యేమి క్షణంబు పుట్టె
 నిటలాళ్ళ నీకంట నీరు గాఢేడిని

. . .

ఊరకో నాయన్న ఊరకో తండ్రి
 యూరకో నాస్వామి యూరకీంతేల
 యుష్మలికము తగ దుడుగవే యనుచు -
 కంటిలోని

కనన, పా మ్మనట్లు గన్ను శోధించుఁ
 గరతలాంగుళములఁ గనుజెప్ప లెత్తి

నెర నున్న దని పాట నిష్ఠించి యూఁదుఁ
 బరంగ నాలుక (గుడ్డుపైఁ (దిప్పి) (దిప్పి)
 యొరయుచు నొరయుచు నొయ్యనఁజూచుఁ
 జీరావిఁ గొని కంటఁ జేర్చి హత్తిఁచి.'

బస 3-191 పు

యనేకవిధముల నీరు కాటకుండఁ జేయుటకుఁ బ్రయత్నించును
 ధూర్జటి యీఘట్టమును గూడ మిక్కిలి రసవంతముగాఁ బ్రవంచించినాఁడు
 కోకపాట్లం బావిఁ గొననూఁది యొత్తుచు నేత్రవ్యాధిచికిత్సను గూడ నాతఁడు
 చేసిన ట్లందుఁ జెప్పఁబడినది ఇట్లు, సోమనాథుని కన్నప్పకథనుండి మాత్రమే
 కాక యతని బసవపురాణమునందలి గొడగూచి కథావిధానమునుండి కూడఁ
 గొంత యనుకరణము ధూర్జటి రచించిన తిన్నని కథలోఁ గాననగును తిన్నఁడు
 కాల్చి తెచ్చిన కలకుట్లను శివుఁడారగింపకుండఁగా -

చాలవో, యివి మంచిపాటు గా వనియొ
 పాలపైఁ జిత్త మేఁ బఱపితి ననియొ
 కోర బెడంగనో, కుంచెఁడు తేనో,

బస. 3-161 పు

ఇత్యాదిగా గొడగూచి ప్రార్థించినట్లే తిన్నఁడును -

క. కాలవో క్రొవ్వవో మాడు
 గాలెనో చవిగావో కమ్మగావో నీకున్
 జాలవో యలవడవో తిన
 వేలా కలకుట్లు పార్వతీశ్వర, చెవునూ

అని బుజ్జగించి యడుగును ఇట్లే రెండుఘట్టములందును ధూర్జటి
 రచనము పాల్కుఁటికి సోమనాథునిరచనమున కనుకరణమనుట స్పష్టము.
 సోమనాథుని దేశిరచనాప్రభావ మిట్లు పోతన, శ్రీనాథ, ధూర్జటుల కవితవ్యము
 నందు గోచరించును. ఇట్టి మహాకవులకెల్ల మార్గదర్శకుఁ డైన పాల్కుఁటికి
 సోమనాథుని కవితామాహాత్మ్య మెంత మహనీయమో తెలియఁ జేయుచున్నది

యధ్యాయమునందుఁ జర్చింపఁబడిన వివిధాంశముల సారాంశము ధముగా సమీకరింప వచ్చును

నన్నెచోడుని కుమారసంభవమునందలి యవతారికలోని 'మును త' యనుపద్యమున కర్థము చెప్పుటకు యత్నించిన పండితులు తయనఁగా సంస్కృతకవిత్వ మనియు, దేశికవిత యనఁగాఁ విత్వ మనియు, నందుఁ బేర్కొనఁబడిన చాళుక్యరాజు రాజరాజ డనియు వివరించిరి కాని, నన్నయకుఁ బూర్వకాలమునందే య గవిత్వ మున్నటులు నిదర్శనము లగపడుచుండుటచే వా నకుఁ దెలిపిన యర్థము సమంజసము కా దని తోచును కన్నడమునఁ గార్గమునకుఁ బూర్వము దేశికవిత యుండె ననియుఁ గవిరాజ మార్గకర్త యుండు తన లక్షణగ్రంథమున నాభాషకొక వ్యవస్థ కల్పించె ననియు, నే యనుసరించి పంపాదులు కావ్యరచనము చేసి రనియుఁ గున్నది ప్రాచీనకాలమునఁ గన్నడభాషకును, దెలుఁగుభాషకును స్త్రుంత వ్యత్యాసము లేదు న్యవతుంగునికిఁ దరువాతఁ గన్నడమున య మార్గకవితాపద్ధతి తెలుఁగుభాషలోఁ గూడఁబ్రవేశించెను కాని, 'జాదులా మార్గపద్ధతి సంగీకరింపక దేశికవితకు నాదరము నొసఁగుటకు' నని నన్నయకుఁబూర్వకాలముందు వెలసిన కవితను శాసనకవిత, హావమయిన దేశికవిత, మార్గపద్ధతికిఁ జెందినకావ్యకవిత యని మూఁడు గా వింగడింప వచ్చును కన్నడకవుల ప్రభావముచేఁ బండిత కవులు త్వమువైపునకు మ్రొక్కు చూపఁ దొడఁగిరి నన్నయ కాలము నాటికి త్యాభిమాన మధికమయ్యెను నన్నయ, నారాయణభట్టుల సమష్టికృషి గా మార్గకవిత్వము భారతమున సమగ్రస్వరూపము నందెను అందు తాంశమధికముగా నున్నను నందు దేశికవితారేఖలు కూడఁ గొన్ని లేక నన్నెచోడుని కుమారసంభవము కూడ మార్గపద్ధతికావ్య మనియే చెప్పఁ అందు నన్నయభారతమున కంటె దేశికవితాచ్చాయ లధికముగా మను ఇతివృత్తము, సంప్రదాయము, కవి సమయములు - వీనియం నలంబించిన దేశీయవిధాన మితనిదేశికవిలాభిమానమును వ్యక్తము పొల్కుఁజేసి సోమనాథుఁడు రచించిన బసవపురాణ, పండితారాధ్య

చరిత్రములు ప్రధానముగా దేశిమార్గమునకుఁ జెందిన గ్రంథములు సమకాలమునఁ బ్రభువ మంది ప్రజ్వరిల్లుటయే కాక యాతని దేశికవిత్వము తరువాతికాలమున వెలసిన యాంధ్రసాహిత్యముపైఁ గూడఁ దనప్రభావమును నెఱపెను అట్లాప్రభావమునకు లోఁగక కొందఱు కవులు దేశికవిత్వాంశములను దమతమకవిత్వములలోఁ గూడ వెలయించుకొని పుష్టిమంతములొనర్చుటకు యత్నించిరి గోనబుద్ధారెడ్డి రామాయణము ఛందోవిషయమున దేశిమార్గమునే యనుసరించెను ఇతివృత్తము, భాష యనువానివిషయమున మార్గకవితా సంప్రదాయమునే యనుసరించెను కాని యాతని యితివృత్తము మార్గేతివృత్తమే యయినను నన్నెవోడునివలె నితఁడు తన యాంధ్రీకరణమును దేశీయ చిహ్నములతో విలక్షణతాశోభిత మొనర్చెను. రంగనాథకవిరచితములుగా నిటీవలఁ గొన్ని రచనము లుపలబ్ధము లయినవి అవి రగడ కృతులు. 'రగడ' యను నీదేశీయపుండ స్వీకరణమునసోమనాథుని ప్రభావముచేతనే కా వచ్చును తిక్కన సోమయాజి భాషా విషయమున దేశికవితాభిమానమునే ప్రదర్శించెనుగాని యితరవిషయములలో మార్గపద్ధతినే యవలంబించెను. తిక్కనతరువాతఁ దెనుఁగునందుఁ గవిత్వము చెప్పినకవీశ్వరు లతనియంత శక్తిమంతులు గాక పోవుటచే నన్నయ యవలంబించిన మార్గకవితాపద్ధతినే యవలంబించి పెంపొందించిరి. వారిలో శ్రీనాథుఁడొక వంక మార్గకవితాభిమానమును బ్రదర్శించుచునే మఱొకవంకఁ గొంతదేశిక కవిత్వమును గూడ వెలయించెను అతని పలనాటివీరచరిత్ర యచ్చవముగా దేశికావ్యమని చెప్పఁ దగును. శ్రీనాథయుగమునకుఁ జెందిన మఱొక ద్విపద కావ్యకర్త గౌరన. అతని హరిశ్చంద్రద్విపదలో నొక్కఁబదివృత్తము మాత్రమే మార్గము ప్రబంధయుగమునకుఁ గొంతముందువెనుకలుగాఁ దాల్చపాకకవుల కృతులలో దేశికవిత్త మరల నొకతూరి తల యొత్తుకొనినది ప్రబంధ యుగమునకుఁ దరువాత దానిప్రభావము చేతఁ గాఁబోలు దేశికవిత్వము దృశ్యాదృశ్యమై పోవుట తటస్థించెను. కాని, యాకాలపుఁ గవులలోఁ గొందఱు చెదరు చెదరుగా దేశికవిత్వలక్షణములకుఁ దమకవిత్వములో నేదో యొకరూపమునఁ జోటు గల్పింప వలయు నని సంకల్పింపక పోలేదు. అట్టివారి సంకల్పములయొక్క ఫలమే యచ్చతెనుఁగు కావ్యములు తరువాత నాయకరాజులకాలముననే దేశికవిత్వము యక్షగానములు, పదములు, జావళీలు మొదలగువానిరూపమునఁ గొంత

విజృంభణము గాంచెను ఆధునికకాలమునఁ బండితులకును, గవులకును దేశికవిత్వముపై నపరిమితమయినయోదరాభిమానము లుదయించినవి ఆధునికకాలము నందలి యాంధ్రకవిత్వము జాలనఱకు దేశిమార్గముననే నడచుచున్న దనినచో నతిశయోక్తి లేదు కాని, విద్వాంసులకు మాత్రము నేఁడు కూడ దీని యెడ నిరసనభావమే కాని, సహజ మయిన గౌరవాదరములు సమకూడుట లేదు దీనిభవిష్యత్ప్రస్పత్తి యే ట్లుండునో యిప్పుడప్పుడే చెప్పటకు వీలు కాదు కాని, యిట్లుగాఁ బరిణమించి నేటికాలమున నింతగా మన మభిమానించుచున్న దేశికవిత్వమును - నేటికిఁ బూర్తిగా భిన్న మయిన దేశకాలపరిస్థితులలో నించుమించుగా నెనిమిది వందల సంవత్సరములకుఁ బూర్వము లక్షించి తదాశయసిద్ధికై తన యావచ్చుకీని వినియోగించి విస్తార మయిన దేశికవిత్వసంపదను బిత్త ధనముగా మన కందించి పోయిన సోమనాథుని దూరదృష్టివిజ్ఞాన మెంతటిదో యనూహ్యము

౨ ఆంధ్రసాహిత్యముపై సోమనాథుని దేశికవిత్వోద్యమముయొక్క ప్రభావము ప్రత్యక్షముగాఁ గొంతయు, నప్రత్యక్షముగాఁ గొంతయుఁ గలదు మఱొకవిధముగాఁ గూడ మన మీప్రభావమును వర్గీకరింప వచ్చును కావ్యగతము, ఛందోగతము, ప్రక్రియాగతము, భాషాగతము నని యాతని దేశికవిత్వోద్యమ ప్రభావము నాలుగు తెఱఁగులుగా నున్నది కావ్యమును మతప్రచారసాధనముగా రచించుట, చారిత్రకపురుషునిఁ గావ్యనాయకునిఁ గావించుట యని వానిలోఁ గావ్యగతప్రభావమును మఱల రెండు తెఱఁగులుగా విభజింపఁ దగును ద్విపదకావ్యరచనము, ద్విపదలోఁ బ్రాసయతి నిలుపుట, త్రిభంగి మొదలగువిశేష వృత్తములను వాడుట యనుమూఁడుతెఱఁగు లుగా నీతని ఛందఃప్రభావము తరువాతికవులపైఁ గలదు శతకము, ఉదాహరణము, చిత్రకవిత్వము అను ప్రక్రియాగతము లయినప్రభావము తరువాతికాలపుఁ గవిత్వమునఁ గాన నగును జానుతెనుఁగు, వ్యావహారికభాషాప్రయోగము అని రెండుతెఱఁగుల భాషాగత మయినప్రభావము వెలయుచున్నది మతవిషయక మయినప్రతిక్రియ (Reaction) కూడ నీతని దేశికవిత్వము మూలమునఁ గొంత జరగినది. నాచన సోమనాథుఁడు, పోతన, ధూర్జటి మహాకవి యితని రచనములను గొన్నిచోటుల ననుకరించి యున్నారు

దశమోధ్యాయము

సింహావలోకనము - నిర్ణయము

సాహిత్యము ప్రగతి శీలము. దేశకాల పరిస్థితులను బట్టియు, రాజకీయోష్ణముల కారణమునను, మఱియుఁ గొన్ని యనాంతర కారణముల వలనను సాహిత్య మెప్పటి కప్పుడు తన స్వరూప స్వభావ లక్షణములను, నప్పుడప్పుడు లక్ష్యములను గూడ మార్చుకొను చుండును. దేశకాల ప్రభావముతోఁబాటు సాహిత్యమునఁ దఱచుగా నేర్పడుచుండు కొన్ని యుద్యమములు కూడ సాహిత్యములోని పరిణామములకుఁ గారణభూతము లగుచుండును ఏ భాషయందలి సాహిత్య చరిత్ర మయినను నా భాషా సాహిత్యమున నేర్పడిన సాహిత్యోద్యమముల సమాహార స్వరూప నిరూపకమే యనుట యతిశయోక్తికాఁజాలదు యుగకర్త యగు కవి తల్లజుని ప్రయత్న ప్రభావము, రాజకీయ పరిస్థితులు, సాంఘిక పరిస్థితి, మతము, రాజకీయ ప్రభావము, అనుకరణము, ప్రతిధ్వని, మహాపురుష ప్రభావము, నూతనత్వాభిలాష, వైయక్తిక సన్నివేశము ననునవి వివిధ భాషల యందలి సాహిత్యోద్యమముల యావిర్భావ వికాసములకు హేతుభూతము లగుచున్నవి ఆయా ప్రాంతములయందు సాహిత్యాభ్యుదయము నాకాంక్షించి యేర్పడిన సాహిత్యోద్యమములు కూడ సాహిత్యోద్యమములకు నకృత్తుగా హేతుభూతము లగుచుండును. భాష, భావము, ఛందస్సు, ప్రక్రియ, అనుకరణము, స్వతంత్రరచనము ననునవి సాహిత్యోద్యమ లక్షణములుగాఁ బరిగణింపఁదగి యున్నవి. (ప్రథమోధ్యాయము)

భారతీయ భాషలలో - ముఖ్యముగా హిందీ, బెంగాలీ, పంజాబీ, ఓడ్రము, తమిళము, కన్నడము, మలయాళము, మహారాష్ట్రము అనుభాషలలో నాయా కాలములయందుఁ గొన్ని సాహిత్యోద్యమము లేర్పడి యాయా భాషా సాహిత్యముల యభివృద్ధికి దోహదము కావించె నను విషయ మాయా భాషా సాహిత్య చరిత్రములను బట్టి తెలియవచ్చుచున్నది ఒకానొక నిర్దిష్ట లక్ష్యముతో నుద్యమములుగానే ప్రవర్తిల్లినవి మాత్రమే కాక - నేఁటి దృష్టితో లక్షించు మనకు - ఒక ప్రత్యేక కాలమునందలి రచనములలో నేకరూపమయినరచనా పద్ధతి

నవచ్చినప్పుడు ట్టివి కూడ నాయా కాలములందు సాగిన యుద్ధములు
ననే పరిగణింపబడినవి హిందీ సాహిత్యమున ఖడీబోలీ యుద్ధము,
శాయావాదకవిత్వోద్ధము, ప్రగతివాద కవిత్వోద్ధము, ప్రయోగ వాది
విత్వము, హిందూస్థానీ యుద్ధము, నయీ కవిత, నయీ కహానీ
యుద్ధము అను సాహిత్యోద్ధములు ప్రధానముగాఁ బేర్కొనఁ దగినవి
సంగాలీ భాషతో తాకిక సాహిత్యోద్ధము లేక మంగళకావ్య రచనోద్ధము,
తత్వ సాహిత్యోద్ధము, పురాణానువాదోద్ధము, కవీర లఱాయి
యుద్ధము, గద్య సాహిత్యోద్ధము, ఆధునికకవిత్వోద్ధము, అత్యాధునిక
విత్వోద్ధము, ఆఁకలితయు కవుల యుద్ధము అను నుద్ధములు కలవు
పంజాబీ సాహిత్యమున రహస్యవాద కవిత్వోద్ధము, భక్తికవిత్వోద్ధము,
శీశ భక్తి కవిత్వోద్ధము, శుద్ధ పంజాబీ యుద్ధము అను
సాహిత్యోద్ధములు చూపట్టును ఓఁడ్ర సాహిత్యమునఁ బ్రజా
విత్వోద్ధము, వైష్ణవ సాహిత్యోద్ధము, కావ్య సాహిత్యోద్ధము, నవ్య
విత్వోద్ధము, సత్యవాది సంఘోద్ధము, సబూజసంఘము లేక
త్యక్తశామల సంఘోద్ధము, అను సాహిత్యోద్ధములు ప్రవర్తిల్లి యా
సాహిత్యాభివృద్ధికి దోడ్పడినవి. తమిళ సాహిత్యమునఁ దమిళ కవి సంఘముల
మూలమునఁ సాగిన దేశికవిత్వోద్ధము, కావ్యసాహిత్యోద్ధము, భక్తి
విత్వోద్ధము, అనువాద సాహిత్యోద్ధము, యుద్ధ కావ్యోద్ధము,
శ్యావహారిక భాషోద్ధము, చారిత్రక నవలోద్ధము, 'శెందమిళు' ఉద్ధము,
ని ప్రముఖముగా నెనిమిది యుద్ధములు చూపట్టును కన్నడ సాహిత్యమున
మహాకావ్యకవిత్వోద్ధము - లేక మార్గకవిత్వోద్ధము, భక్తికవిత్వోద్ధము
శీశ దేశికవిత్వోద్ధము, దాసకూటోద్ధము, పునరుజ్జీవనోద్ధము,
ఆధునిక కవిత్వోద్ధము, ప్రగతి శీల సంఘోద్ధము అను నుద్ధములు లా
గానా సాహిత్యము యొక్క యభివృద్ధికి దోడ్పడినవి మలయాళ సాహిత్యమున
శెందమిళు ఉద్ధము, మణిప్రవాళ భాషోద్ధము, నిరణ కవిత్వోద్ధము,
గాధాకవిత్వోద్ధము, 'కిలిపాట్టు' ఉద్ధము, చంపూకావ్యోద్ధము, నందేశ
కావ్యోద్ధము, 'అట్టుక్కధ' యుద్ధము, 'తుళ్లత్' ఉద్ధము, ఆధునిక
విత్వోద్ధము, మర్మకవిత్వోద్ధము, అభ్యుదయ కవిత్వోద్ధము లేక జీవత్
సాహిత్యోద్ధము అను సాహిత్యోద్ధము లేర్పడి యా సాహిత్య ప్రగతికి

దోహదము కావించినవి యహోరాత్ర సాహిత్యమున నాధపంథ యుద్యమము, మహానుభావ పంథ యుద్యమము, భాగవత పంథ లేక వార్కరీ పంథ యుద్యమము, వునరుజ్జీవనోద్యమము, రామదాసీ పంథ యుద్యమము, పండిత కవుల సాహిత్యోద్యమము, షాహిరీ వాఙ్మయోద్యమము లేక పోవాడ లావణీ రచనోద్యమము, నిబంధ రచనోద్యమము, నవ్యకవిత్వోద్యమము అను తొమ్మిది సాహిత్యోద్యమములు ప్రవర్తిల్లినట్లు గోచరించును వివిధ భారతీయ భాషలయందలి యీ సాహిత్యోద్యమములు భాష, ప్రక్రియ, ఛందము, కవితాపద్ధతి యను వాని విషయమున నాయాకాలములందాయా సాహిత్యములలోఁ బరివర్తనము కలుగఁజేసినవి మతము, రాజకీయ సాంఘిక పరిస్థితులు, మహాపురుషుల ప్రభావము, సాహిత్యసంఘములు, నూతన త్యాభిలాష యనునవి యాయా సాహిత్యోద్యమముల యావిర్భావములకు వివిధ భాషా సాహిత్యముల యందుఁ జేరఁబడినవి (ద్వితీయాధ్యాయము)

ఆంధ్ర సాహిత్యమున వివిధ కాలముల యందేర్పడిన సాహిత్యోద్యమములు పదునొకండు గలవు అవి మార్గ కవిత్వోద్యమము, దేశి కవిత్వోద్యమము, హరిహరనాథ తత్వోద్యమము, ప్రబంధ కవిత్వోద్యమము, అచ్చ తెనుఁగు కవిత్వోద్యమము, యక్షగాన రచనోద్యమము, భావ కవిత్వోద్యమము, వ్యావహారిక భాషోద్యమము, అభ్యుదయ కవిత్వోద్యమము, అధినాష్టవిక కవిత్వోద్యమము, దిగంబర కవిత్వోద్యమము వీనిలో అచ్చ తెనుఁగు కవిత్వోద్యమము, వ్యావహారిక భాషోద్యమము ననునవికావ్యములందును, రచనము లందును నుపయోగింపఁదగిన భాషకు సంబంధించిన యుద్యమములు హరిహరనాథ తత్వోద్యమము మత సంస్కరణ అత్యముతో నేర్పడినట్టిది దేశికవిత్వోద్యమ అత్యము ప్రధానముగా మత ప్రచారమే యయినను నది కవిత్వరూపమున సాధింపఁబడిన యుద్యమము యక్షగాన రచనోద్యమము ప్రక్రియకు సంబంధించినది. తక్కిన వన్నియు నాంధ్ర భాషయందుఁ గవితా పద్ధతులలో నిర్దిష్ట పరిణామమును లక్షించి యేర్పడిన యుద్యమములు. భిన్న భిన్న రంగములకు సంబంధించి సాగిన యీ యుద్యమము లన్నియు నాయా కాలముల దాంధ్ర సాహిత్య పరిణామమునకు యధాశక్తి దోహదము కావించినవి తమిళము, కన్నడము, తెలుఁగు, మలయాళము ననునవి ద్రావిడ భాషా

కుటుంబమునకుఁ జెందిన భాష లగుట చేతను - దక్షిణ దేశముందలి రాజకీయ సాంఘిక మతపరిస్థితులించుమించుగా నీ భాషలయందలి పరిణామములకుఁ జాలవఱకు సమానములే యయి పరస్పర సామ్యము కల యుద్యమము లాయా భాషలలో వెలయుట సంభావ్యమగుట చేతను, ఇరుగు పొరుగు భాషలలో నొక భాషయందలి యుద్యమ ప్రభావమును, వ్యాప్తియు నితరభాషలయందును బొడసూపుట సహజ మగుట చేతను - దక్షిణ దేశ భాషా సాహిత్యములయందలి యుద్యమములను బరస్పరము పోల్చి, తులనాత్మక పరిశీలనము చేయుట యావశ్యక మయినది అట్లుకాక, యాదృచ్ఛికముగానేకూడఁ గొన్ని సమాన ధర్మములు కలయుద్యమముల భిన్న భిన్న కాలముల యందీ దక్షిణ దేశ భాషలయందేర్పడుట కూడ సంభవమే ఒకప్పుడొక భాషయం దా భాషా పరిస్థితులను బట్టి యేర్పడిన యుద్యమమూ ననుకూలమున నితర దక్షిణ దేశ భాషయందపరము కాక - మరేదో కాలాంతరమున నా భాషాపరిస్థితులనుబట్టి యట్టి యుద్యమమే యేర్పడుచుండుటయుఁ గలదు కన్నడమునందలి మహాకావ్యకవిత్వోద్యమము లేక మార్గకవిత్వోద్యమమునకును దెలుఁగునందలి మార్గ కవిత్వోద్యమమునకును బోలిక గలదు తెలుఁగునందలి దేశి కవిత్వోద్యమముతోఁ దమిళమునందలి సంఘ కాలపు దేశి కవిత్వోద్యమమును, కన్నడమున బసవ యుగమునందలి దేశి కవిత్వోద్యమ మును బోల్పఁదగియున్నవి తెలుఁగున వెలసిన హరిహరనాథ తత్వోద్యమమునకును, మహారాష్ట్ర సాహిత్యమునందలి నాథపంథ, మహానుభావపంథ యను సుద్యమములకును బోలికలు గలవు మలయాళ భాషయందలి, 'కిలిపాట్టు' ఉద్యమము, తమిళ భాషయందలి యనువాద సాహిత్యోద్యమము, మన యాంధ్రభాష యందలి ప్రబంధ కవిత్వోద్యమమును గొంతవఱకుఁ బోలుచున్నవి తెనుఁగు భాషయందలి యచ్చ తెనుఁగు కవిత్వోద్యమము మలయాళము నందలి శైందమిళు (లేక సచ్చ మలయాళము) ఉద్యమము, తమిళ భాషయందలి శైందమిళు ఉద్యమము - కన్నడ భాషయందలి అచ్చ గన్నడ కావ్య రచనా ప్రయత్నము అనువానితో నందదించుచున్నది మలయాళ సారస్వతమునందలి అట్టుక్కి-ధ యాంధ్రభాషలోనియక్షగాన రచనోద్యమమును బోలును. ఆంధ్రభాషయందలి వ్యావహారిక భాషోద్యమము తమిళమున సుబ్రహ్మణ్య భారతి ప్రారంభించిన వ్యావహారిక భాషోద్యమము నించుమించుగా సమానాశయములతో వెలువడినవి

మన భాషయందలి భావకవిత్వోద్యమము పంటి యుద్యమము లొక్క తమిళ భాషలోఁ దప్పఁ దక్కిన యన్ని దక్షిణ దేశ భాషలయందును బయలుదేరినవి అవి బయలుదేరిన పరిస్థితులును, వాని యావశ్యకమును నన్ని భాషలయందును సమానములు మన భాషయందలి యభ్యుదయ కవిత్వోద్యమమునకు కన్నడమునందలి ప్రగతిశీల సంఘోద్యమము, మలయాళ సారస్వతము నందలి జీవత్ సాహిత్యోద్యమము అనువానితోఁ బోలికలు గలవు ఇట్లు పరస్పర సామ్యములు లేక యాయా భాషలయందలి పరిస్థితుల కనుగుణముగా నేర్పడిన సాహిత్యోద్యమములు కొన్నిగలవు అవి యాయా భాషలకుఁ బ్రత్యేకములు (తృతీయాధ్యాయము)

సోమనాథుని కాలమును గూర్చి పరిశోధకులలో భిన్నాభిప్రాయములు కలవు అతఁడు క్రీస్తుశకము పండ్రెండవ శతాబ్ది యుత్తరార్థమునకు, బదుమూఁడవ శతాబ్ది పూర్వార్థమునను జీవించి యుండెనను బహుజనాంగీకృత వాదమే యిందును సంగీకరింపఁ బడినది సోమనాథునికి బూర్వకాలమునందలి యాంధ్ర వాఙ్మయమును శాసనకవిత, పదరచనములు, ఉపలబ్ధమగుచున్న కావ్య వాఙ్మయము, అనుపలబ్ధమగు సారస్వతము అని నాలుగు తెఱఁగులుగా వింగడింపఁ దగియున్నది నన్నయ భట్టారకుఁడు పావులూరి మల్లన, మల్లియ రేచన, నన్నెచోడుఁడు, మల్లికార్జున పండితుఁడు, వేములవాడ భీమకవి, ఆధర్వణాచార్యుఁడు, కవిభల్లటుఁడు అను వారు సోమనాథునికిఁ బూర్వము వెలసిన కవులు నన్నయ భారతము, పావులూరి గణితము, కవిజనాశ్రయము, కుమారసంభవము, అధర్వణ భారతము, అను గ్రంథములు సంస్కృత మూలకములు. కాని, యాంధ్రీకరణ విధానము స్వతంత్రము. శివతత్త్వ సారము స్వతంత్ర రచన మయ్యును నది కావ్యము కాదు శతక జాతిలోఁ జేరును నన్నయ భారతమునందుఁ దత్సవ పదవల లధికము సంస్కృత వ్యాకరణ సంప్రదాయములు, సంస్కృత కారకచ్ఛాయలు నతని గ్రంథమున గోచరించును సంస్కృత వృత్తముల నధిక సంఖ్యలోఁ దన కవిత్వమునందుఁ బ్రవేశ పెట్టెను అతఁడనునరించిన చంపూకావ్య పద్ధతి సంస్కృతము ననుసరించినది అతని పద్య రచనాశైలి సాంస్కృతికము అయ్యును నితఁడు కొన్ని సామెతలను, జాతీయములను దన గ్రంథమునఁ బ్రవేశపెట్టెను దాని సంఖ్య యత్యల్పము

అచ్చటచ్చట నావశ్యకమునుబట్టి యలఁతి యలఁతి తెలుఁగుపద్యములను దేటమాటలతో రచింపక పోలేదు. పావులూరి గణితముతోని యాంధ్రీకరణము భారతాంధ్రీకరణమును బోలినదే అందు దేశీయములగు మానాదికములు దెలుపునంతవఱకే దేశి గుణము కానవచ్చును రచనము మాత్రము సాంస్కృతిక మార్గము ననే సాంగినది కవిజనాశ్రయమునఁ గండుపద్యము లెక్కువ. నన్నెచోడుని కుమారసంభవము నందు దేశి సంప్రదాయములు కొన్ని యనుసరింపఁబడినవి. అయినను నందలి రచనము ప్రాయముగాసాంస్కృతికముగనే మాపట్టును దేశి ఛందస్సునకుఁ జెందిన పద్యము అధికముగా నున్నను నితఁడును నన్నయ వలెనే సంస్కృత వృత్తముల నధిక సంఖ్యలోఁ దన కవిత్యమునఁ బ్రవేశపెట్టెను. సామెతలు, జాతీయములు నన్నయలోఁ గంటెఁ గొంచె మధికముగా నుండును ఇతని కవిత్యమున ‘జానుతెనుఁ’ గనునదియొక యాశయముగా మాత్రమే యుండెను శివతత్త్వసారము నందలి పద్యము లన్నియుఁ గందఱులే ఇందు మంచిమంచి జాతీయములు కొన్నిప్రయోగింపఁబడినవి వ్యాకరణ విరుద్ధములగు ప్రయోగములుకూడఁ గొన్ని కలవు సోమనాథుని భాషా ప్రయోగమున కీతని భాషాప్రయోగము పూర్వరంగము. ఉపలబ్ధము అయిన వేములవాడ భీమకవి చాటుపులు, అధర్వణ భారతమందలి పద్యములు, కవి భల్లటుని పద్యములు సాంస్కృతికమయిన శైలిలోనే నడచినవి. సోమనాథునికిఁ బూర్వ ముండినట్లుహింపఁబడుచున్న గద్యరచనములు కూడ సంస్కృత భూయిష్టములుగానే యుండెనని తలఁపబడుచున్నది శాసనములందును, బదరచనముల యందును దేశికవిత్వముకన్పట్టును ’

ఉద్యమకర్తయగు వానికిఁ బ్రధానముగా నమృగవేక్షణము, సంకల్ప తీవ్రత, కైర్య సాహసములు, ఆత్మప్రత్యయము, ఆవేశము, నిరుపమానమయిన హింసిత్యము, తర్కనైపుణ్యము అను లక్షణము లుండవలయును. దేశి విత్తోద్యమ ప్రవర్తకుఁడగు పాల్కుఱికి సోమనాథునిలో నీ లక్షణము లన్నియుఁ గన్పడుముగాఁ గలవు. అతనికిఁ జ్రుతి స్మృతీతిహాసములు, అష్టాదశపురాణములు, కవపురాణములు, వేదాంతము, సంగీతము, వైద్యము, వాస్తువు మొదలగు గాస్త్రములు, శివాగమములు, చతుష్పాస్త్రకళలు, సంస్కృతమునందలి కావ్య బృహదయము, వివిధములగు దేశభాషలు - మొదలగువానియందుఁ జక్కని

చయము కలదు వీని యన్నింటి యధ్యయనాదులవలన లభించినవిజ్ఞాన
గాతనికి దేశి కవిత్వోద్యమ నిర్వహణమున నితరలక్షణములతోఁబాటు
శ్రీలిగా నువకరించినది (చతుర్థాధ్యాయము)

సంగీతము, నాట్యము, కవిత్వము అను లలితకళల యందు మార్గ, దేశి
పములున్నట్లు పరిశీలనములవలనఁ దెలియుచున్నది సంస్కృత లాక్షణికులు
ని, కవీశ్వరులు కాని, కవిత్వ విషయమున మార్గ, దేశి భేదములను భావింప
దు వాల్మీకి రామాయణ కాలము నాటికే సంగీతమున మార్గ దేశి భేదములు
పు సంగీతరత్నాకరము మొదలగు సంగీత శాస్త్ర గ్రంథములందు మార్గ
ది లక్షణములు నిర్వచింపఁబడినవి వానిఁబట్టి మార్గ సంగీతము నియమ
గాతము, బ్రహ్మాదులచే మార్గితమై భరతాదులచేఁ బ్రయుక్తము, ననాది
ప్రదాయసిద్ధము, లక్షణప్రధానమునై పండిత జనులను రంజింపఁజేయునని
లియుచున్నది దేశి సంగీతము కామచారప్రవృత్తి కలదై నానా దేశ జనులచే రుచ్య
గుణముగా నప్పటి కప్పుడు నూతనముగాఁ బ్రయుక్త మగుచు లక్ష్యప్రధానమై
మాన్య జనులకు రంజింపఁజేయుననితెలియుచున్నది క్రీస్తుశకము రెండవ
శాబ్దికిఁ జెందిన దని కొందఱు విద్వాంసులచేఁ దలంపఁబడు 'శిలప్పదిగారము'
ను తమిళకావ్యముఁబట్టి నృత్యమునకు మార్గమునియు, నృత్యము నకు దేశి
నియు వ్యవహార మున్నట్లు తెలియును సంగీత నాట్యములయందుఁ గాన
పు నీమార్గ దేశి భేదములను భాషల కన్వయించినపుడు సంస్కృత భాష మార్గ
నియుఁ బ్రాకృత భాషలు దేశి యనియుఁ దేలును ఆంధ్ర కర్ణాటాదిదేశభాష
న్నియు దేశి మార్గమునకే చెందును భాషకు సంబంధించిన యీ మార్గదేశి
క్షణములను బ్రతి దేశ భాష యందలి కవిత్వమునకును నన్వయింప వచ్చును
యా భాషల యందు లక్షణానురూపముగా వెలయుకవిత్వము మార్గము
క్షణము ననుసరింపక స్వచ్ఛందముగా వెలయుంపఁ బడెనది దేశి
త్వవిషయమున నీమార్గదేశి విధానములను బాటించుట తొలుతఁ గర్ణాటభాష
ందు జరగినది వారి ననుసరించి నన్నెచోడుఁడు వానిని దెలుఁగునందుఁ
దేశిపెట్టెను. తెలుఁగు లాక్షణికులు కాని, తక్కిన కవులు మతెవ్వరు కాని
త్వమున నీ భేదములను బేర్కొన లేదు. నన్నె చోడుని పద్యమునఁ బేర్కొనఁ
డిన మార్గ సత్కవిశ్వరులు కన్నడమునందలి పంపాదులగు కవులు, తెలుఁగున

నన్నయూదు లగు కవులు కాదగుదురు మును లోకంబున వెలసిన మార్గ కవిత కన్నడమునందలి మార్గ కవితాపద్ధతి చాళుక్యరాజు రాజరాజనరేంద్రుడు కాఁడు నన్నయకుఁ బూర్వము శాసనాదులందుఁ దెలుఁగు కవితను వెలయించుటకు దారి చూపిన చాళుక్య రాజాదులు రాజరాజనరేంద్రునికిఁ బూర్వులయిన చాళుక్యరాజులు మార్గకుమార్గము అనియు, దేశి యమార్గము అనియు వాదించి మణిప్రవాళ భాషలోఁ గవిత్వము చెప్పవలయునని యభిప్రాయపడుచుండిన మార్గకవులనే యాతఁడు కుకవి నిందలోఁ బరిహరించెను దేశిమార్గములను దేశీయముగాఁ జేయుట యనఁగా మార్గను దేశీయ సంప్రదాయముతో నొప్పునట్లు రచించుట దేశిని దేశీయముగా నొనర్చుట యనఁగా దేశి కవితారీతిని మఱిత దేశీయముగా నొనరించుట దేశి మార్గములు మట్టపడునట్లుగాఁ గవిత్వము చెప్పిన యాద్యులు కన్నడమునందుఁ గవిత్వము చెప్పిన పంపాదులును, దెలుఁగు నందలి నన్నయ, నన్నెచోడులును గాఁదగుదురు సంస్కృతమునందలి యాలంకారికుల నిర్దేశము ననుసరించి పురాణోత్పత్తిముతో, సంస్కృత వృత్త సమాధరణముతో, సంస్కృత పద బహుళమై, లక్షణ యుక్త మయిన భాష కలకవిత్వము మార్గ కవిత్వము పురాణ ప్రసిద్ధము కాక దేశీయ మయిన షష్టువుతోఁ గూడినదియు, దేశీయము లయిన ఛందములయందు రచింపఁబడినదియు, దీర్ఘసమాస భూయిష్టముకాక దేశి పదప్రచురమై సామెతలు, జాతీయములు పెల్లుగాఁ గలిగి వాక్యరచనము, రచనా విధానము అను విషయములందు దేశీయత వెలార్చు నదియు, దేశీయ విజ్ఞానమునను, దేశీయ జన జీవనమునను జిత్రించునదియు, దేశి వర్ణనములను గలదియు దేశికవిత్వమగును. ఈ లక్షణముల ప్రాచుర్యమునుబట్టి మార్గదేశికవిత్వముల నిర్దేశము సాధారణముగా జరగుచుండును. సంగీతమున దేశీయందున్నట్లే, కవిత్వమున మార్గ దేశి భేదములు మఱల నిబద్ధమనియు, ననిబద్ధమనియు మఱల ద్వివిధము లగును పాల్కుఱికి సోమనాథుని బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రములు నిబద్ధ దేశి సంప్రదాయమునకుఁ జెందును. మార్గగుణములు కొన్ని దేశీయందును, దేశిగుణములు కొన్ని మార్గమునందును గాలక్రమమున సంక్రమించుచుండును అంగ్ల సాహిత్యము నందలి Romantic Movement అను కాల्పనిక కవితోద్వద్ధమునునకును, తెలుఁగు సాహిత్యమునందలి దేశి కవితోద్వద్ధమును

నుద్యమ రూపమునఁ జాలఁ దీప్రముగా నుండినను నంతకుఁ బూర్వమును ననంతరమునను నిది మార్గ కవిత్వమునకు సమానాంతరముగా సాఁగఁ పచ్చినది మార్గమును Classicism కుఁ బర్యాయము గను, దేశి Romanticism కుఁ బర్యాయముగనువాడునప్పుడు వాని నొక పరిమితార్థమున వాడుట యుక్తము (పంచమాధ్యాయము)

తెలుఁగు కన్నడ భాషలపై సంస్కృత భాష ప్రభావ మధికముగాఁగలద తమిళము, మలయాళము నను భాషలపై నీ ప్రభావ మంతగాఁ గానరాదు. వింధ పర్వతమునకు దక్షిణమున నున్న తెలుఁగు కన్నడదేశము తార్య జనాక్రాంతము లయినట్లు, తమిళదేశ మార్యజనాక్రాంతము కాలేదు అందుచేత దమి దేశమునఁ గ్రీస్తుశకారంభకాలము నాఁటికే సంస్కృత ప్రభావము సోకని దేశ కవి పెంపొంది యుండినది. అగనానూఱు, పుటనానూఱు అను సంకల గ్రంథములయందాదేశి కవిత యొక్క స్వరూపము గోచరించును తొల్కాప్పియము నందలి పాఠశాలకారమునఁ దమిళుల సామాజిక జీవ విధానము మిక్కిలి మనోజ్ఞముగా నభివర్ణింపఁబడినది. తమిళవేదము, సంభావింపఁబడు 'తిరుక్కురళు' నందు సార్వజనీనములు, సార్వకాలికముల నగు నీతులు 'కురళ' అనఁబడు దేశీయ ఛందములోఁ దెలుపఁబడెను సంగకపులు తమకావ్యవస్తువులను సంస్కృతమునుండి గ్రహింపలేదు. వర్ణన యందును వారి ప్రత్యేకత గోచరించును. ఛందస్సాహిత్య రీతుల విషయమున గూడ సంస్కృత సంప్రదాయములు తమిళమునందుఁ బ్రవేశింప లేదు జైన బౌద్ధుల యుగమున వెలసిన శిలపుదిగారమువంటి కావ్యములు సంస్కృతాన వాదములో, సంస్కృతవమాలకములోకాక దేశీయోత్పత్తములతో శోభిల్లుచుఁదమిళ భాష యాదినుండి యనుసరించుచుండిన 'దేశి' మార్గమున బరిరక్షించినవి శైవ వైష్ణవ మతాచార్యులయుగమున వచ్చిన తమిళ సాహిత్య మంతయు మధుర గేయమయము 'తిరువాచకం' అను గ్రంథమునంద దేశికవిశాఖకుఁ జెందిన 'అమ్మానై, తెళ్లేణం, పాళల్' మొదలయిన గీ ప్రభేదములలోఁ బెక్కు గేయములు రచింపఁబడి యున్నవి కంబ రామాయణము వాల్మీకి రామాయణము ననుసరించియే రచింపఁబడినను నందలి వర్ణనాంశముల కొన్ని దైనందిన జీవితమునుండి గ్రహింపఁబడినవి అరుణగిరివాధుని 'తిరుప్పావళి' అను గ్రంథమునఁ బెక్కు మధుర గీతములు కలవు అధుని

కాలమునందలి సుబ్రహ్మణ్య భారతి రచనము లందు గేయాంశ మధికము, క సమయములు, వర్ణనాంశములు, ఉపమానములు మొదలగువాని విషయము, గూడఁ దమిళ కవులు సంస్కృత భాషాప్రభావమునకు లోబడక స్వతంత్రముగ దేశీయముగా నిర్వహించిరి కన్నడమునఁ గవిరాజమార్గము నకుఁ బూర్వప దేశిపద్ధతికూడ మార్గపద్ధతితోఁబాటు సమాన గౌరవము నందియుండెన కవిరాజమార్గమున వేయఁబడిన కన్నడ మార్గపద్ధతి ప్రభావముచే నంత ముందుండిన దేశిపద్ధతి యంతరించినది పంపాదులు దేశిని స్మరించినను వా కవిత్వము మార్గపద్ధతినేఁపఁగినది బనవ యుగమున విషయము, భాష, ఛందః అను మూఁడు విషయములందును దేశి ప్రాధాన్య మెక్కువ యయ్యెన పచనమససాహిత్య రూపము పుట్టెను రగళె, త్రిపది, షట్పది, య, 'అచ్చగన్నడ' ఛందస్సులు వ్యాప్తిలోనికి వచ్చెను ప్రాయికముగా శరణ చరిత్రములుకావ్యవస్తువు లయ్యెను కుమార వ్యాసయుగమున దానకూటప ప్రాచుర్యమునకు వచ్చి షట్పది, సాంగత్యము, త్రిపది, కీర్తనలు ప్రాధాన్యప హించెను లింగాయతముతో వ్యాప్తిలోనికివచ్చిన యీ దేశి ఛందస్సు, కాలక్రమమున నన్నిమతముల వారిచేతను నాదరింపఁబడఁజొచ్చెను తెలుఁగులో యక్షగానముల ననుసరించి కన్నడమునను నిటీవలి కాలమున యక్షగాన మనుఁ రచనా ప్రభేదము వ్యాప్తిలోనికి వచ్చెను కన్నడ కవులు ప్రయోగించిన 'జాణ్ణ, యనుపదము సంస్కృత ప్రాధాన్యములేని జాతీయమయిన కన్నడ భా ప్రయోగమును దెలుపునని యూహింపఁబడుచున్నది దాని బేర్కొనినకవు కన్నడకవిత యందు దేశి ప్రాధాన్యము నభిలషించువారుగాఁదోఁచుచున్నాఁ తమిళమునందు వఱనే కన్నడమునందును దేశీయములయిన యుపమానము, జాతీయములు, సంప్రదాయములు కొన్ని కలవు తెలుఁగు భాషయం నన్నయకుఁ బూర్వము దేశికవిత చాలవఱకుఁ బాటల రూపమున నుం యుండును. భారత రచనమునకుఁ దరువాత నట్టిరచనముల కాదరము పోవుటచేతను, నవి ముఖ్యములే యయి యుండుటచేతను నశించి యుండున నన్నయకుఁ దరువాతికాలమునఁ గూడఁ బెక్కు విధములగు దేశిరచన లుండెనని సోమనాథుని రచనములను బట్టి తెలియుచున్నది. కన్నడ దేశప బయలుదేరిన వీరశైవసంతోద్యమమాండ్ర దేశమునఁ గూడ వ్యాపిం వెంటనేయిచటను గన్నడ దేశమునందువఱనే దేశి రచనముల యావశ్యకమేర్పడె

వత్ససారము దేశీయచ్చందో భేదముగుండవద్ద బహుళముగా రచింపబడిన
 వైదోడుడు తన కుమార సంధవమునఁ గొన్ని దేశి సంప్రదాయములను
 కొప్పించెను పాల్కుటికి సోమనాథుఁడు తెలుఁగున వెలయించిన దేశి సాహస్యము
 హు యుఖము రంగనాథ రామాయణమున ఛందస్సనందు మాత్రమే కాక
 యిత్యత్తమునందును గొంత దేశీయతను సాధించు ప్రయత్నము జరగినది
 లనాటి వీరచరిత్రములోని యిత్యత్తము తెలుఁగు దేశమునకే సంబంధించినది
 శాల్లపాకకపులు వెలయించిన సాహిత్య మంతయు సోమనాథుఁడు సాగించిన దేశి
 విత్వోద్వ్యమమునే యనుసరించినది హంసవింశతి, శుకవృత్తి కావ్యములలో
 వేలి కథలు మార్గ పద్ధతిని రచింపబడినవి యక్షగాన రచనము దేశి సాహిత్య
 ప్రక్రియ యని వేఱుగాఁజెప్ప నవసరము లేదు ఆధునిక యుగమున మార్గ
 కవితాపద్ధతి క్రమక్రమముగా నన్నగిల్లుచు దేశికవితకుఁ దానధిష్ఠించి యుండిన
 కవితా సింహాసనమును వదలి పెట్టినది ఇటీవలి కాలమునఁ దెలుఁగున
 రచింపబడుచున్న పెక్కు రచనలు దేశి మార్గమునకే చెందును వానియందలి
 యిత్యత్తము ప్రాయశఃపముగా సాంఘికము, భాష వ్యావహారికము
 మలయాళమునఁ గావ్యవాఙ్మయము వెలయుటకుఁ బూర్వము గేయ
 సాహస్యము విస్తారముగా నుండెను అది యెల్ల దేశి సాహస్యము క్రిందకే వచ్చును
 ఆదియుగమునందలి 'కణ్ణశనీ పాట్టుగో' అను కావ్యసంపుటమున 'నిరణవృత్త'
 మనఁబడు దేశి ఛందో విశేషము నూతనముగా నుపయోగింపబడినది
 'కృష్ణగాధ' యనుకావ్యమునందలి మంజరీ చందము మలయాళ చందము
 ఎళుత్తచ్చన్ మూలమున 'కిరిప్పాట్టు' అను ఛందోభేదమునకుఁ గావ్యత్వగౌరవము
 కలిగెను మలయాళకవులు సంస్కృతతమిళముల నాదరించినంతగా
 మలయాళమునాదరింపలేదు వారు మలయాళ చందములను చిన్నచూపు
 చూచిరి. అట్టి పరిస్థితులలో దేశీయ చందములయందు రచింపబడిన
 'కృష్ణగాధ', ఎళుత్తచ్చన్ రామాయణము అనునవి దేశీయ పద్ధతికిఁ
 బట్టముగట్టెను 'ఉల్లాసీని సందేశము' అనుకావ్యములోఁ గిరళదేశపుఁ జారిత్రక
 సాంఘికపరిస్థితులు మిక్కిలి మనోజ్ఞముగా నభివర్ణింపబడినవి అందలి
 వర్ణనములు కడు స్వతంత్రములు ఆమెరకదిదేశిరచనముతో నొప్పుచున్నదని
 చెప్పఁదగును కథకలికి నుపయోగపడు 'అట్టక్కధలు' దేశిలక్షణలక్షితములు
 'తుళ్లలో' రచనములు పారాణికి గాథల మూలమున నమకాలపు జీవన విధానమును

జీత్రించుచు బ్రజలకు మిక్కిలి సన్నిహితము లయ్యెను ఆధునిక కాలము నందలి మలయాళ సాహిత్యము కూడ దేశిమార్గముననే పురోగమించుచున్నది అధునిక రచయితలు జటిలము లగు సంస్కృత వృత్తముల నుపయోగించుట లేదు ప్రాచీన మలయాళ చృందములనే వారుపయోగించుచున్నారు వారు స్వీకరించు నితివృత్తములు సామాన్య జనరంజకములు సామాన్య మానవుని జీవితమే యాధునిక కాలమునందలి పెక్కు రచనములకుఁ గావ్యవస్తువు మహారాష్ట్ర భాష యందు భక్తకవులు, పండితకవులు సంప్రదాయప్రవక్తలు వెలసి భాషాభివృద్ధికి బహువిధములఁ దోడ్పడిరి వారువదేశ గ్రంథములను, జ్ఞాన భక్తి యోగాదులను బ్రబోధించు నుత్తమ గ్రంథములను రచించి మహారాష్ట్ర సాహిత్యమును బరిపుష్టము గావించిరి సమర్థరామదాసు భక్తి జ్ఞానములను బ్రబోధించుటయే కాక రాజకీయములను, వ్యావహారిక విషయములను, దేశ భక్తిని గూడఁ బొంపొందించు సాహిత్యమును వెలయించెను అతని యానందవనము మహారాష్ట్ర దేశీయచృందములు కూడ వారిచే విశేషముగా వాఁడబడినది మహారాష్ట్ర సాహిత్యమున నధికముగా నాదరింపఁబడిన దేశీయవృత్తములో ఒప్పందము, అభంగవృత్తము. దేశి సాహిత్యమునకుఁ జెందిన స్త్రీలపాటలు, 'ధమళో' యను గ్రంథముగాఁ గూర్చఁబడినది మహారాష్ట్ర సాహిత్యమున గ్రంథము లనేకములు దేశీయ వృత్తములందే రచింపఁబడినను వాని యందలి వస్తువు మాత్రము వేదాంతము, భక్తి, సంస్కృత పురాణ సంబంధి యయి యుండటం గమనార్హము ఒక్క ఛందోవిషయమునఁ దప్ప దక్కిన విషయముల యందు మహారాష్ట్ర సాహిత్యమున నంతగా దేశితనము గాన్పింపదు (ప్రస్థాభ్యాయము)

సోమనాథుఁడు పరమశివుని ప్రమథగణములలో నొకఁడగు భృంగిరిటి యొక్క యవతారమని శైవుల విశ్వాసము, అతఁడు పరమేశ్వరుని యాదేశము చొప్పున లోకములో శివభక్తి ప్రచారము గావించెను అతని యాదేశము చొప్పుననే యాతఁడు 'సకలభక్తకథామణి సూత్రభాతి'గా బసవపురాణమును రచించెను ఈ విజయమునకు శైవ ప్రపంచమున నునుశ్రుతము విననిచ్చు ప్రాస్తావి కశ్లోకములును, బిడుపర్తి సోమనాథునిపద్య బసవపురాణమును, సోమనాథుని యనుభవసారముందలి పద్యములును దెలియఁజేయుచున్నవి పరమేశ్వరుఁ డానతియిచ్చిన విషయమును మనము విశ్వసించినను, విశ్వసంపక పోయినను నతఁడు బసవపురాణాది గ్రంథములు రచించి వైవమతప్రచారము గావించె ననునమాట మాత్రము సత్యము సోమనాథుని గ్రంథములలో నొకఁడు

చెప్పుకొనిన యంశములను బట్టి కూడ శైవ మత ప్రచారమే యాతని పరమాశయమని విశద మగును తాను శివభక్తి తత్పరుడయిన గాని శైవమత ప్రచారమే చేయుట కాతని కధికార ముండదు. అతడు తన వైయక్తిక జీవితమున గర్వంబు లగు నియమ నిష్ఠలు పాటించి శైవసమయ దీక్షను నిర్వహించిన యవిరళ శివభక్త తత్పరుడని యాతని గ్రంథములను బట్టియు, నితరు లాతనిని గూర్చి చేసిన వర్ణనాదికమును బట్టియు విశద మగుచున్నది. అతని శైవమత ప్రచారము ఖ్యముగా మూడు తెఱఱగులుగా పాఠినిది శైవమతావలంబకులగువారి నిత్యాను సంధానమునకుఁ, బారాయణాదులకు నుపయోగపడు స్తోత్ర గ్రంథములను రచించుట, పరమత ఖండనముఁ గావించి శైవమతాత్మీయమున స్థాపించు సిద్ధాంత గ్రంథములు రచించుట, శైవులకును శైవేతరులకును శైవమతము నందాప్తయు, నభినివేశమును గల్పించుటకుఁ గథావ్యాజమున శైవముఁ ధర్మములను దెలుపు గ్రంథములు విరచించుట అతఁడీ ముత్యతెఱఱగులన న్నెఱపించిన శైవసాహిత్యము మూలమున నతని పరమాశయ మయిన శైవముఁ ప్రచార లక్ష్యము పూర్ణముగా నెఱవేరినది. బసవేశ్వరుడైనాదిగా నుండి శైవమతమును సంస్కరించియు - వేలకొలదిగా భక్తిమయము లగు గేయములన గన్నడ భాషలో రచించియు, స్వీయ మహిమాదిక ప్రదర్శనముల (దృష్ట ప్రత్యయముల) మూలమునను వీరశైవమతోద్ధరణము గావించెను మల్లికార్జున పండితుడడు తన పాండిత్యముచే నితరమతముల వాదములను ఖండిం శైవమతాత్మీయమును స్థాపించెను. అట్టి మహిమాదికము మీద విశ్వాసము నడలి నప్పుడును, నట్టి పాండిత్యమును బ్రదర్శించిన మహానీయుఁ నిర్యాణముతోను శైవమతము తిరిగి దిగనాశిల్లు ప్రమాద మేర్పడును వారిరువురును జేసిన సేవ కంటె గొప్పది సోమనాథుడడు వీరశైవమునకుఁ జేసిన సేవ తనకాలముననే కాక తన తరువాతికాలమునఁగూడ శైవ మతము ప్రచారమందుటకుఁ దన కావ్యముల మూలమున నతడు గొప్ప యవకాశమున గలిగించెను వీరశైవమత ప్రచారమే సోమనాథుని పరమాశయము. దాని కతఁడ కవిత్యమును సాధనముగా గ్రహించెను బుద్ధ భగవానుడడు తన మతము ప్రజలలో బాగుగా వ్యాపింప వలయు నను నుద్దేశముతోఁదన మత ధర్మములను సంస్కృత భాషలోఁ గాక ప్రాకృత భాషలో వెలయించిన ట్లేతఁడు జూను తెనుఁగుఁ దేశీయచ్చంద మగు ద్విపదలోఁ గతిపయ గ్రంథములను రచించెను. గద్యలు రంగడులు, ఉదాహరణములు గలంత గేయ ధర్మములను గలిగి యుండుటచే

వానియందుఁ గొన్ని లఘుకృతులను విరచించెను పౌరాణికేతివృత్తమును గాక దేశీయేతివృత్తమును గావ్య వస్తువుగాఁ బరిగ్రహించెను ఇట్లు శైవమత ప్రచార లక్ష్యముతో నాతఁడు దేశికవిత్వోద్యమమును జేపట్టెను దానిమూలమున నాంధ్ర సాహిత్యమునందానుషంగికముగా నొక విస్తృత పరిణామము, నభ్యుదయ దీపనము నేర్పడినవి (సప్తమాధ్యాయము)

పాల్కురికి సోమనాధుని గ్రంథ సంచయమును బరిశీలించినపుడితివృత్తము నందలి దేశీయత, దేశి ఛందస్సు, దేశివర్ణనలు, దేశిరచనా విధానము, ఉపమానాదుల యందలి దేశీయత, తెలుఁగు సామెతల యొక్కయు, జాతీయముల యొక్కయుఁ బ్రయోగము, వ్యావహారికమునకు సన్నిహిత మగు భాషా ప్రయోగము, దేశి పదజాలము, దేశి సంజ్ఞాపదముల ప్రయోగము, దేశీయ విజ్ఞానము, దేశీయ జీవన చిత్రణము ఇత్యాదిక మగు పెక్కు భంగులతో నాతని దేశికవిత్వోద్యమ పుత్రము శాఖోపశాఖలుగా విస్తరిల్లి యున్నట్లు గోచరించును.

ఆంధ్ర వాఙ్మయమునందు వెలసిన యనేక కావ్యముల వలె, నాతని బసవపురాణ మే సంస్కృత గ్రంథమునకును ననువాదము కాదు అది యొక స్వతంత్ర గ్రంథము అది కొన్ని స్వతంత్ర గ్రంథముల వలె నుత్పాద్య గ్రంథమును గాదు అది కేవలము దేశీయము కన్నడము నందలి బసవగీతములు తన గ్రంథమునకు మాతృక యని యాతఁడు పేర్కొని యుండినను నాయా భక్తుల చరితములను స్థూలముగా నెఱిగించువఱకే యవి యాతనికిఁ దోడ్పడినవి వాని మూలకత్యము తావన్మాత్రమే తమిళము నందలి పెరియపురాణమును దానికి మూలము కాదు. శివతత్త్వ సారమునందలి కొందఱు భక్తుల చరితముల నితఁడు తన కావ్యములయందుఁ బెంచి వ్రాసినను నవి యాయాయి భక్త జనుల చరితములను వివరముగా నరయఁగోరు జిజ్ఞాసను గలిగించువఱకే యాతనికిఁ దోడ్పడి యుండును అతని బసవపురాణమునకుఁగాని, పండితారాధ్య చరిత్రమునకుఁ గాని శివతత్త్వసారము మూలము కాదు. భక్తజనుల గోష్ఠిలో నాతఁడు తన మిత్రుల నడిగి బసవ పురాణ కథానూత్రము నెఱిగెను ఇట్లాతని బసవ పురాణము దేశీయేతివృత్తముతోఁ గూడిన స్వతంత్ర గ్రంథము పండితారాధ్య చరిత్రమునందలి యితివృత్తము కూడఁ జారిత్రక పురుషునకే సంబంధించినది. సంస్కృత మూలకము కాదు స్వతంత్ర గ్రంథము మల్లమ దేవీ పురాణ మొక మహాభక్తురాలి మహిమాదికము నభివర్ణించు గ్రంథము

అదియు స్వతంత్ర గ్రంథమే. అతని గ్రంథములం దభివృద్ధింపఁబడిన యితర భక్తులును నీ దేశమునకే చెందిన వివిధ జాతుల వారు. ప్రజలలోఁ గలసి మెలసి తిరిగి తమ మహిమాదిక్మును బ్రదర్శించినవారు. అతఁడు తన గ్రంథముల యందితివృత్త విషయముగా సాధించిన దేశీయత యిట్టిది.

ఇతివృత్త గ్రహణమునందే కాక యతఁడు ఛందో విషయమునను నట్టి దేశీయాభిమానమునే ప్రదర్శించెను. ఛందః ప్రయోగమునం దాతనికిఁ గల దేశి దృక్పథమును ప్రధానముగా ద్విపద, రగడలు, సీసపద్యములు, కందములు, గద్యలు అను నయిదు విభాగముల క్రింద వింగడించుకొని పరిశీలించఁదగి యున్నది. అతని బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రముల యందు దేశి ఛంద మగు ద్విపదపంక్తులు 35,115 గలవు. ద్విపద దేశిఛంద మనుట నిర్వివాదము. అతని వివిధ కృతులలో మొత్తము 848 రగడ పాదములు కలవు. 358 సీస పద్యములును, 169 కందపద్యములును నాతని వివిధ రచనములయందుఁ గానవగును. అతఁ డీ దేశీయ వృత్తములను వాడుట యందలి యుత్సాహమును సంస్కృత వృత్తములపైఁ జూప లేదు. అతని కృతులన్నిటియందును గలసి 223 ల యందు సంస్కృత వృత్తములు మాత్రమే కానవచ్చుచున్నవి. దీనిఁ బట్టి దేశి ఛందముల ప్రయోగమునందాతనికిఁ గల యభిమానము వ్యక్తమగుచున్నది.

సోమనాథుని దేశి కవిత్వములో నాతఁ డందందుఁ జేసిన దేశివర్ణనలు కూడ నొక విశిష్ట భాగముగాఁ బరిగణించఁదగి యున్నది. లాక్షణికులు పేర్కొనిన యష్టాదశవర్ణములోఁ గొన్నింటిని దన కావ్యములందు వర్ణించునట్టులఁ గూడ సోమనాథుఁ డా లాక్షణికుల నియమమునకు గట్టువడినట్లు కానరాదు. ఆవేశ పరమశుద్ధై యా యావర్ణనలను దన బుద్ధికి గోచరించిన విధమున స్వతంత్రముగా నభివృద్ధించినాఁడు. కొన్ని వర్ణనల విషయమున నీతఁడవలంబించిన పద్ధతి విమూఢము. విలక్షణము. అది మార్గపద్ధతికి విరుద్ధము. కనుకనే యతని వర్ణన లచ్చముగా దేశివర్ణన లనిపించుకొనును. అతఁడు తనకావ్యములయందు వెలయించిన వర్ణనలను 1. సంప్రదాయ సిద్ధములగువర్ణనములు, 2. స్థిరరూపవర్ణనలు, 3. చలరూపవర్ణనలు, 4. సహజవర్ణనములు, 5. అద్వితీయవర్ణనలు లేక అపూర్వ వర్ణనలు అని ప్రధానముగా నయిదు విభాగముల క్రింద వర్గీకరింప వచ్చును. అతని వర్ణనములలోఁ గొన్నిటిని దరువాతి కవులు

కొందఱనుకరించిరి. కొన్ని మౌలికములై యాతని ప్రతిభను జాటును. మఱికొన్ని సహజ సుందరములై యచ్చ మయిన దేశివృత్తన లనిపించుకొనఁజాలి యున్నవి. సంప్రదాయ సిద్ధము లయిన కొన్ని వృద్ధనల విషయమున నాతఁడు స్వతంత్రప్రవృత్తిని బ్రదర్శించి వానికి దేశీయత్యగుణ మలవడునట్లు చేసెను.

రచనా విధానమునందుఁ గూడ నతఁడు దేశీయతను భావించి యుండుట యొక గొప్ప విశేషము. మార్గకవుల రచనా విధానమునకది పూర్తిగా భిన్నము, దేశి సారస్వతము నకుఁ జెందిన వీరగాధల రచనమునందుఁ గానవచ్చు సామాన్య లక్షణములలోఁగొన్ని యాతని కావ్యములయందుఁ గానవచ్చును. అవి, పునరావృత్తి లేక దరుపు (Refrain), అభివర్దిత పునరుక్తి (Incremental Repetition), వారానవృత్తములు (common-places), వీర గాధాచక్రముల (Ballad cycles) యందుఁ బునరావృత్తి వృగ్యము, సోమనాథుని ద్విపదకావ్యములు సుదీర్ఘము లయిన యితివృత్తములు కలవి యగుటచే వీరగాధాచక్రములందు వఱచే యిందును పునరావృత్తి కుకాశములేదు. కాని, యా పునరావృత్తిని బాధాంతముల యందుఁ జేర్చి పరిచినపుడే కావ్యములు కూడ గానయోగ్యములై వీరగాధాగానమునఁ గలుగు నానందావేశముల నొనఁగఁజాలి యుండును. తక్కిన రెండు లక్షణములును నాతని కావ్యములయందుఁ బూర్ణముగాఁ గలవు. ఇట్లాతనిరచనా విధానము దేశి లక్షణ లక్షణమై మార్గకవిత్వ విధానమునకుఁ బూర్తిగా భిన్నమై యున్నది.

అతఁడు తన గ్రంథములయందుఁ బ్రయోగించిన కొన్ని యుపమానముల యందును, బాటించిన కవిసమయములయందును గూడ దేశితనము గానవచ్చును. ఉపమానములు ప్రయోగమునందు సంస్కృతమున నొకనిర్దిష్ట విధానము కలదు. ఆ సంప్రదాయమునే చాలవఱకుఁ దెలుఁగు కవీశ్వరు లందఱును ననుసరించుట జరగినది. కవి సమయముల విషయముకూడ నిట్లే. కాని, దేశితనమును బ్రయోగించుటలో సభినివేశము కల సోమనాథుఁ డందందు సంస్కృత కావ్యములందును, మార్గపద్ధతిని రచితము లయిన యాంధ్ర కావ్యములందును గానరాని యుపమానములను, గవిసమయములను గ్రహించి తన స్వతంత్ర ప్రవృత్తిని, దేశీయాభిమానమును జాటుకొనెను. వానిలోఁ గొన్ని దక్షిణ దేశభాషలయందుఁ గాననగును.

ఇతివృత్తము, ఛందస్సు, వర్ణనలు మొదలగువాని విషయమున సోమనాథుండు దేశీయతను సాధించి తన దేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించినట్లే భాషా ప్రయోగము నందును దేశీతనమును బ్రదర్శించి యుండుట యాతని దేశి రచనా ప్రవణతను వ్యక్తము చేయును. అతండు తన బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రముల యందు నెలకొలిపిన భాషను సామెతలు, జాతీయములు, తత్సమపద ప్రయోగము, తద్భవరూపములు, సమాసములు, పదజాలము, సంజ్ఞా పదములు, వాక్యరచన లేక వ్యవహారానుగుణ మయిన వాక్య రచనా విధానము అను శీర్షికల క్రింద వింగడించుకొని చూచినపుడు వాని యన్నింటి సమాహార రూపమున నాతండు భాషలో సాధింపదలచిన దేశీయత యొక్క స్వరూప మెట్టిదో విశదము కాగలదు. అతని భాషలో గానవచ్చు విశేషసంధిరూపములు కూడ నాతని దేశిరచనా ప్రవణతనే వెల్లడి చేయును. నన్నయ భారతము, నన్నెచోడుని కుమార సంభవము, మల్లికార్జునపండితుని శివతత్త్వసారము అను గ్రంథముల యందు సామెతలును, జాతీయములును నతి విరళములు. సోమనాథుండు వారందఱికంటెను నధికముగాఁ దన కావ్యములయందు సామెతలను, జాతీయములను బ్రయోగించి తన కవితృప్తిమును సామాన్య ప్రజాభావనకు మఱింత సన్నిహితము చేయఁ గలిగెను. తత్సమ పదముల ప్రయోగవిషయమై యాతండు కొంత స్వాతంత్ర్యము పొంది తన కాలమునాఁటి శాసనములందును వ్యవహారముందును గల రూపములను దన కావ్యముల యందుఁ బ్రయోగించెను. నన్నయ, నన్నెచోడులలో నతి విరళముగా మాత్రమే వైరి సమాసములు ప్రయోగింపఁబడఁగా వితండు చాలముందునకుఁ బోయి వ్యవహార భాషలో సామాన్యముగాఁ గానవచ్చు వైరిసమాసములను బ్రయోగించుట కేమాత్రము వెనుదీయలేదు. తనకాలమునఁ బ్రజలు తమ యనుదిన వ్యవహారములయందుఁ గల్పించుకొనుచుండిన వైరిసమాసముల పద్ధతిలోనే యాతండును గొన్ని వైరిసమాసములను గల్పించుకొని యుండవచ్చును. మొత్తముమీఁద నాతని యీ వైరిసమాసముల ప్రయోగ మాతనికి వ్యవహార భాషా సన్నిహితమగు భాషా ప్రయోగము నందుఁ గల మక్కువనేతెలియఁ జేయును. అతని కావ్యములలోఁ గానవచ్చు కొన్ని తద్భవ రూపము లాతండు నూతనముగాఁ గల్పించిన వనుట కంటె నాయా సంస్కృతపదముల నాతని కాలమున నారూపములతోనే ప్రజలు వ్యవహరించుచుండి రనియు, నట్లు వారి వ్యవహారమున నుండిన యీ తద్భవరూపములనే యాతండు తన కావ్యముల యందు గ్రహించి యుండు

సనియు భావింపఁ దగును. కావ్య భాషలో సంధికి నియతప్రవృత్తి కలదు. వ్యవహార భాషలో నట్టి నియతప్రవృత్తి లేదు. సోమనాథుని గ్రంథములలోఁ గానవచ్చు విశేష సంధిరూపము లా నాఁటి వ్యవహార భాషాస్థితిని దెలియఁ జేయును. సోమనాథుని గ్రంథములయందు దేశీపదజాలము విశేషముగాఁ గానవచ్చును. నూదిరి పరిశీలనము (Sample survey) బట్టి యాతఁడు ప్రయోగించిన పదజాలములో సంస్కృతాంధ్రపదముల నిష్పత్తి 1:2 చొప్పున నున్నట్లు తేలినది. ఇది యాతని దేశీ రచనా ప్రవణతను వెల్లడించును. నన్నయారులగుమార్గకపుల గ్రంథములు ప్రాయముగాఁ బురాణ గ్రంథము లగుటవలన వారి గ్రంథములలోని సంజ్ఞాపదములును బౌరాణిక వ్యక్తులచే యయి యుండును. అందభివర్ధింపఁ బడిన స్త్రలములు భారతదేశము లోనివే యయినను నుత్తరహిందూస్థాన ముందలివి, ఇట్లు సంజ్ఞాపదముల విషయమునఁగూడ వారిగ్రంథములందు మార్గసంప్రదాయమేగోచరించును. దేశీ వాతావరణము వానియందంతగాఁ గానరాదు. సోమనాథుని గ్రంథములలో దేశీయములయిన సంజ్ఞాపదములు పురుషులపేర్లు, స్త్రీల పేర్లు, స్త్రలముల పేర్లు విస్తారముగాఁగానవచ్చును. సోమనాథునికిఁ దరువాతి కాలమునఁ గూడ నింతవిస్తారముగా సంజ్ఞాపదములను గలిగిన కావ్యము మఱొండు గానరాదు. ఇట్లు, సోమనాథుఁడు తన సమకాలమునందు జనవ్యవహారమున నున్న మనుజు సంజ్ఞలను, స్త్రలములపేర్లను విస్తారముగాఁ దన కావ్యములయందు నెలకొలిపి యావిషయమునఁగూడఁ దన దేశీయాభిమానమును బ్రదర్శించినాఁడు. సోమనాథుఁడు తన కావ్యగతము లగు సంభాషణాదులలో వ్యవహారభాషకు నతిసన్నిహితమయిన వాక్య రచనము మూలమున నా సంభాషణములకును నందలి వాక్య నిర్మాణమునకును నొక సహజత్వమును నంతరించుకొనినాఁడు. కావ్యభాషాగ్రథితము లయినను గొన్ని పట్టులయందు రచితము లయిన యాతని వాక్యము లాతఁడు తనమనసులోఁ దొలుత నూహించిన వ్యావహారిక భాషావాక్యమును బట్టి యిచ్చుచు గ్రాంధిక భాషలో నున్నను నవి వ్యావహారిక భాషా వాక్యములే నుమా యని తోడఁజేయు పద్ధతిలో నుండును. ఇట్లుగా వింగడింపఁదగిన విధమున నాతఁడు తన కావ్యములయందు భాషాప్రయోగమును దేశీ లక్షణ లక్షితముగా నిర్వహించి యున్నాఁడు.

సోమనాథుని గ్రంథములను జదివినప్పుడతఁ డొక్క కవిశ్వరుఁడుగా మాత్రమే కాక బహుముఖ ప్రజ్ఞాశాలియు, లోకజ్ఞుఁడు నగు నొక్క మహనీయు

వ్యక్తిగా మనకు గోచరించును. పరమశివుని పంచవింశతి లీలలు మొదలుకొని పర్వతమొక్క పరుసజనుల వేషభాషలదాడ నాతడు తన గ్రంథములలోఁ జెప్పని విషయము లేదు. తడవని యంశము లేదు. తనకాలమునాఁటి దేశీయ విజ్ఞానమంతయు భద్రపఱచిన సాహిత్య నిధు లాతని గ్రంథము లన్నచో నతిశయోక్తి కాఁ జాలదు. నేత్రలోగములు, నేత్రవైద్యము, వాయురోగమునకు వైద్యము, సర్పవైద్యము, ద్యూతవిద్య, చోరవిద్య, వస్త్రభేదములు, డెబ్బదిరెండు నియోగములు, పిల్లల ఆటలు, చేదల వేఁట, మృగయ, కోటల నిర్మాణము, శకున శాస్త్రము మొదలగు సంశయములకు సంబంధించిన దేశీయ విజ్ఞానము నీతని గ్రంథములు మనకందించుచున్నవి. ఇంకను దన కాలమునందలి సాంఘిక జీవనమునకుఁ జెందిన వివిధ మృత్యుపరికరాదులను, తెలుఁగుదేశమునందలి చెట్లు చేమలు, పువ్వులు, ఫలములు, పత్తిరులు మొదలగు నెన్నో విషయములను గూర్చిన దేశీయ విజ్ఞాన మీతని గ్రంథ ములమూలమున మన కెఱుక కందుచున్నది.

సంస్కృత గ్రంథములను రసవత్తరముగా ననువదించుటలో నిమగ్నుడయిన తెలుఁగు కవీశ్వరునికిఁ దన కాలమునాఁటి ప్రజాజీవన మాతని దృష్టిపథమున లేనే లేదు. మృత్యు యుగ యుగములనాఁటి పౌరాణికేతివృత్తముగుట చేతను - అనునాదమో, యసుసరణమో చేయుచున్న కవి మూలమునకుఁ గట్టువడి రచనలో నవ్యతంత్రుఁ డగుట చేతను - పురాణ యుగమునందలి కవీశ్వరుఁడు ప్రజాజీవనమును లక్షింపఁజాలక పోయెను. తరువాతి కాలమున వెలసిన ప్రబంధ కవులు పురాణేతివృత్తమును దీసికొని స్వతంత్రముగానే కావ్యములను రసవత్తరముగా రచించినప్పటికిని రసైక కష్టమృ. లయినవారు రససిద్ధికోఱకై వేలవిడిచిన సాముగా మిన్నులలోనే విహరించిరి. సహజతకు సన్నిహితముగాఁ గావ్యమునకు సహజాలంకార మయిన ప్రజాజీవనమును వర్ణింప వలయు నను నభిలాష వారికి లేక పోయినది. అయిననుగొందఱు కవీశ్వరులు తమకు నిత్య సన్నిహితము లై, తమ నిత్యానుభవములో నున్నకొన్ని విషయములను దను కావ్యముల యందక్కిడక్కిడ స్పృశింపకుండ నుండఁజాలక పోయిరి. ఇట్లు ప్రజాజీవన స్ఫూర్తితో మెఱసి పోయెడి ఘట్టములు తెలుఁగుకావ్యములలోఁ గ్వాచిత్కిముగా మాత్రమే యత్కిడక్కిడ మబ్బులలో దాగుడుమూఁత లాడుచుండును. సోమనాథుని బసవపురాణ, పండితరాధ్య

చరిత్రములు, శ్రీనాథుని పలనాటి వీరచరిత్రము, కృష్ణరాయల యాముక్త మాల్యద, అయ్యలరాజు నారాయణామాత్యుని హంసవింశతి ప్రజాజీవనమును బరిస్పృరింపఁజేసెడి గ్రంథములతోఁ బ్రధానముగాఁ బేర్కొనఁ దగినవి. సోమనాథుఁడు తన కాలము నాటి ప్రజాజీవనమును పండితారాధ్య చరిత్రము నందు - అందును బర్హత ప్రకరణములో మనము కన్నులార దర్శింపఁ గలుగునట్లు చిత్రించి చూపెను. సోమనాథుని కాలమునాటి ప్రజాజీవన ముం దతి వేలముగాఁ బ్రతిబింబించును. (అష్టమాధ్యాయము).

నన్నెచోడుని కుమార సంభవమునందలియనతారికలోని ‘మును మార్గకవిత’ యను పద్యమున కర్థము చెప్పుటకు యత్నించిన పండితులు మార్గకవిత యనగా సంస్కృతకవిత్య మనియు, దేశికవిత యనగాఁ దెలుఁగు కవిత్యమనియు, నందుఁ బేర్కొనఁబడిన చాళుక్య రాజు రాజరాజనరేంద్రుఁ డనియు వివరించిరి. కాని, నన్నయకుఁ బూర్వకాలమునందే తెలుఁగునఁ గవిత్వ మున్నటుల నిదర్శనము లగఁపఁచుండుటచే నారా పద్యమునకుఁ దెలిసిన యర్థము ననుంజనము కాదని తోచును. కన్నడమునఁ గవి రాజమార్గమునకుఁ బూర్వము దేశికవిత ఉండె ననియు, గవిరాజమార్గకర్త యగు నృపతుంగుఁడు తన లక్షణ గ్రంథమున నా భాషకొక వ్యవస్థ కల్పించె ననియు, నా వ్యవస్థనే యనుసరించి పంపాదులు కావ్యరచనముచేసెననియుఁ దెలియుచున్నది. ప్రాచీనకాలమునఁ గన్నడ భాషకును, తెలుఁగు భాషకును నిప్పుడున్నంత వ్యత్యాసము లేదు. నృపతుంగునికిఁ దరువాతఁ గన్నడమున వ్యాపించిన మార్గకవితాపద్ధతి తెలుఁగు భాషలోఁ గూడఁ బ్రవేశించెను. కాని, చాళుక్య రాజాదుల మార్గ పద్ధతి సంగీకరింపక దేశికవితకు నాదరము నొనఁగుటకు యత్నించిరి. నన్నయకుఁ బూర్వకాలమందు వెలసిన కవితను శాసన కవిత, పదగేయ రూపమయిన దేశికవిత, మార్గపద్ధతికిఁ జెందిన కావ్యకవిత యని మూఁడు విధములుగా వింగడింప వచ్చును. కన్నడ కవుల ప్రభావముచేఁ బండితకవులు మార్గకవిత్యము వైపునకు మ్రొక్కు చూపఁ దొడఁగిరి. నన్నయకాలమునాటికి మార్గ కవిత్యాభిమాన మధిక మయ్యెను. నన్నయ, నారాయణభట్టుల సమష్టికృషి ఫలితముగా మార్గకవిత్యము భారతమున సమగ్రస్వరూపము నందెను. అందు మార్గకవితాంశ మధికముగా నున్నను నందు దేశికవితారేఖలు కూడఁ కొన్ని లేకపోలేదు. నన్నెచోడుని కుమార సంభవము కూడ మార్గపద్ధతి కావ్యమనియే చెప్పఁ దగును. అందు నన్నయ

భారతమునకంటె దేశికవితాచార్యులు లభికముగా గోచరించును. ఇతివృత్తము, సంప్రదాయము, కవినమయములు - వీనియందు దిఠాడవలంబించిన దేశీయ విధాన మితనిదేశిక కవితాభిమానమును వ్యక్తము చేయును. పాల్కుఱికి సోమనాథుఁడు రచించిన బసవపురాణ, పండితారాధ్య చరిత్రములు ప్రధానముగా దేశిక మార్గమునకుఁ జెందిన గ్రంథములు. సమకాలమునఁ బ్రభవమంది ప్రజ్వరిల్లుటయే కాక యాతని దేశికవిత్వము తరువాతి కాలమున వెలసిన యాంధ్ర సాహిత్యముపైఁ గూడఁ దన ప్రభావమును నెఱపెను. అట్లా ప్రభావమునకు లోఁగక కొందఱు కవులు దేశికవితావంశములను దమతము కవిత్వములలోఁ గూడ వెలయించుకొని పుష్టిమంతము లొనర్చుటకు యత్నించిరి. గోనబుద్ధారెడ్డి రామాయణము ఛందో విషయమున దేశిక మార్గమునే యనుసరించెను. కాని యీతని యితివృత్తము మార్గేతివృత్తమే యయినను నన్నెచోడునివలె నితఁడు తన యాంధ్రీకరణమును దేశీయ చిహ్నములతో నిలక్షణ శోభిత మొనర్చెను. రంగనాథకవి రచితములుగా నిటీసలఁ గొన్ని రచనము లుపలబ్ధము లయినవి. అవి రగడ కృతులు. 'రగడ' యను నీ దేశీయచ్చంద స్వీకరణము సోమనాథుని ప్రభావము చేతనే కావచ్చును. తిక్కన సోమయాజి భాషా విషయమున దేశిక కవితాభిమానమునే ప్రదర్శించెను గాని, యితర విషయములలో మార్గ పద్ధతినే యవలంబించెను. తిక్కన తరువాతఁ దెనుఁగునందుఁ గవిత్వము చెప్పిన కవీశ్వరులతనియంత శక్తిమంతులుగాక పోవుటచే, నన్నయ యవలంబించిన మార్గకవితాపద్ధతినే యవలంబించి పెంపొందించిరి. వారిలో శ్రీనాథుఁ డొకవంక మార్గకవితాభి మానమును బ్రదర్శించుచునే మఱొకవంకఁ గొంత దేశికవిత్వమును గూడ వెలయించెను. అతని పలనాటి వీరచరిత్ర యచ్చముగా దేశికావ్యమని చెప్పఁ దగును. శ్రీనాథ యుగమునకుఁ జెందిన మఱొక ద్విపద కావ్యకర్త గౌరన, అతని హరిశ్చంద్ర ద్విపదలో నొక్క యితివృత్తము మాత్రమే మార్గము. ప్రబంధ యుగమునకుఁ గొంత ముందు వెనుకలు గాఁ దాల్చసాక కృతల కృతులలో దేశికవిత వరల నొకతూరి తలయొత్తుకొనినది. ప్రబంధ యుగమునకుఁ దరువాత దానిప్రభావముచేతఁగాఁబోలు దేశిక కవిత్వము దృశ్యాదృశ్యమై పోవుట తటస్థించెను. కాని, యాకాలపుఁ గవులలోఁ గొందఱు చెదరు చెదరుగా దేశిక కవిత్వ లక్షణములకుఁ దమ కవిత్వములో నేదో యొక రూపమునఁ జోటు గల్పింపవలయునని సంకల్పింపక పోలేదు. అట్టి వారి సంకల్పముయొక్క ఫలమే యచ్చ తెనుఁగుకావ్యములు. తరువాత నాయకరాజుల

కాలమున నీ దేశి కవిత్వము యత్నగానములు, వదములు, జావళీలు మొదలగువాని రూపమునఁ గొంత విజృంభణముగాంచెను. ఆధునిక కాలమునఁ బండితులకును, గవులకును దేశి కవిత్వముపై నపరిమిత మయిన యాదరాభిమానము లుదయించినవి. ఆధునికకాలమునందలి యాంధ్ర కవిత్వము చాలవఱకు దేశిమార్గముననే నడుచుచున్న దనినచో నతిశయోక్తి లేదు. కాని, విద్వాంసులకుమాత్రము నేడు కూడ దీని యెడ నిరసన భావమే కాని సహజమయిన గౌరవాదరములు సమకూడుట లేదు. దీని భవిష్యత్ప్రవృత్తి యెట్లుండునో యిప్పుడప్పుడే చెప్పుటకు వీలుకాదు. కాని, యిట్లుగాఁ బరిణమించినేటికాలమున నింతగా మనముభిమానించుచున్న దేశికవిత్వమును - నేటికిఁ బూర్తిగా భిన్నమయిన దేశకాల పరిస్థితులలో నించుమించుగా నేడువందల సంవత్సరములకుఁ బూర్వము లక్షించి తదాశయ సిద్ధికై తన యావచ్చుకొని వినియోగించివిస్తారమయిన దేశికవిత్వ సంపదను బిత్పథనముగా వున కందించి పోయిన సోమనాథుని దూరదృష్టి విజ్ఞానమెంతటిదో యనూహ్యము.

ఆంధ్ర సాహిత్యముపై సోమనాథుని దేశి కవిత్వోద్యమము యొక్క ప్రభావము ప్రత్యక్షముగాఁ గొంతయు, నప్రత్యక్షముగాఁ గొంతయుఁ గలదు. మఱొకవిధముగాఁ గూడ మన మీ ప్రభావమును వర్గీకరింప వచ్చును. కావ్యగతము, ఛందోగతము, ప్రక్రియాగతము, భాషాగతము నని యాతనిదేశి కవిత్వోద్యమప్రభావము నాలుగు తెఱఁగులుగా నున్నది. కావ్యమును మత ప్రచార సాధనముగా రచించుట చారిత్రకపురుషునిఁ గావ్యనాయకునిఁ గావించుట యని వానిలోఁ గావ్యగత ప్రభావమును మఱల రెండు తెఱఁగులుగా విభజింపఁదగును. ద్విపద కావ్యరచనము, ద్విపదలఁ బ్రాసయతి నిలుపుట, త్రిభంగి మొదలగు విశేషవృత్తములను వాడుట యను మూడు తెఱఁగులుగా నీతని ఛందః ప్రభావము తరువాతి కవులపైఁ గలదు. శతకము, ఉదాహరణము, చిత్రకవిత్వము అను ప్రక్రియాగతము లయిన ప్రభావము తరువాతి కాలపుఁ గవిత్వమునఁ గాననగును. జానుతెనుఁగు, వ్యావహారిక భాషాప్రయోగము అని రెండు తెఱఁగుల భాషాగత మయిన ప్రభావము వెలయుచున్నది. మత విషయకమయిన ప్రతిక్రియ (Re-action) కూడ నీతని దేశి కవిత్వము మూలమునఁ గొంత జరగినది.

ఉపయుక్త గ్రంథములు

తెలుగు

అచ్చతెలుగు రామాయణము : కూచిమంచి తిమ్మకవి,
వావిళ్లరామస్వామి శాస్త్రులు అండ్ సన్స్, మదరాసు.

అనంతుని ధండము : అనంతామాత్యుడు,
వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రులు అండ్ సన్స్, మదరాసు

అనుభవసారము : పాలకుటికి సోమనాథకవి
పరిష్కర్తలు : శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్య, శ్రీలక్ష్మీవజ్రల కోదండరామయ్య
వావిళ్లరామస్వామి శాస్త్రులు అండ్ సన్స్, మదరాసు (1956)

ఆంధ్ర భాషా చరిత్రము : (1, 2 సంపుటములు),
డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు
ప్రకాశకులు : ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము, వాల్తేరు

ఆంధ్రమహాభారతము : కవిత్రయము
వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రులు అండ్ సన్స్, మదరాసు

ఆంధ్రమహాభారతము : కవిత్రయము
వావిళ్లరామస్వామిశాస్త్రులు అండ్ సన్స్, మదరాసు

ఆంధ్రవాఙ్మయ చరిత్రము : డాక్టరు దివాకర్ల వెంకటాచలనిగారు
ప్రకాశకులు : ఆంధ్ర సారస్వత పరిషత్తు, హైదరాబాదు

ఆంధ్రవాఙ్మయారంభదశ : ప్రథమసంపుటము : ప్రాజ్ఞన్నయ యుగము -
డాక్టరు దివాకర్ల వెంకటాచలనిగారు,
ప్రకాశకులు : గ్రంథకర్త, ఆంధ్ర శాఖాధ్యక్షుడు,
ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయము, హైదరాబాదు (1966)

ఆంధ్ర సాహిత్య చరిత్ర సంగ్రహము : అచార్య శ్రీ ఖండవల్లి లక్ష్మీరంజనము

ఆంధ్రుల చరిత్ర - సంస్కృతి : శ్రీ ఖండవల్లి లక్ష్మీరంజనము, శ్రీ ఖండవల్లి
బాలేందుశేఖరము ప్రకాశకులు : శ్రీ బాలనరస్వతీ బుక్ డిపో,
కర్నూలు, (1951)

ఆధునికాంధ్ర కవిత్వము : సంప్రదాయములు, ప్రయోగము :

డాక్టరు సి. నారాయణరెడ్డి,

ప్రకాశకులు : గ్రంథకర్త, ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయము,

హైదరాబాదు (1967)

ఉత్తరభారత సాహిత్యములు :

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ, హైదరాబాదు

ఉత్తరహరివంశము : నాచన సోమన

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్సు, మదరాసు

కవిజనాశ్రయము : మల్లియరేచన

వావిళ్లరామస్వామి శాస్త్రిలు అండ్ సన్సు, మదరాసు (1950)

కవిరాజశిఖామణి : శ్రీ తిమ్మావజ్జల కోదండరామయ్య,

సారస్వతకుటీరము, మదరాసు - 21 (1956)

కుమారసంభవము : నన్నెచోడమహాకవి

పరిష్కర్తలు : శ్రీ కోరాడ రామకృష్ణయ్య, శ్రీ శ్రీపాద లక్ష్మీపతిశాస్త్రి

మదరాసు విశ్వవిద్యాలయము, మదరాసు (1948)

కుమారసంభవము : నన్నెచోడమహాకవి

పరిష్కర్త : శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావు,

వావిళ్ల రామస్వామి శాస్త్రిలు అండ్ సన్సు, మదరాసు (1948)

చతుర్వేదసారము : పాలకుటికి సోమనాథకవి

పరిష్కర్త : శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్య

ప్రచురణ : చలవాది రామయ్య, పల్లూరు పాలెము, కృష్ణాజిల్లా (1962)

తమిళ వంచకావ్యకథలు : శ్రీ చల్లారాధాకృష్ణశర్మ

లక్ష్మీనారాయణ గ్రంథమాల, తండయార్పేట, మదరాసు (1953)

తెలుగుకవుల చరిత్ర : శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావు,

మదరాసు విశ్వవిద్యాలయము, మదరాసు (1953)

తెలుగు విజ్ఞానసర్వస్వము : మూడవ, ఆరవ సంపుటములు,

తెలుగు భాషా సమితి, మదరాసు

తెలుగు సామెతలు : సంపాదకులు - కవిసమ్రాట్ విశ్వనాథ సత్యనారాయణ
ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ, హైదరాబాదు (1965)

దక్షిణదేశ భాషా సారస్వతములు - దేశి : శ్రీ కోరాడ రామకృష్ణయ్య
కోరాడ ప్రచురణాలయము, మదరాసు (1954)

దక్షిణ భారత సాహిత్యములు
ఆంధ్ర ప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ, హైదరాబాదు

దాక్షిణాత్యాంధ్ర సాహిత్యము లేక మధుర, తంజావూరు నాయకరాజుల
ఆంధ్రవాఙ్మయచరిత్ర :

డాక్టరు నేలటూరు వెంకట రమణయ్య

ప్రచురణ : శ్రీమతి అ. పంసమ్మ, సూర్యాపేట, హైదరాబాదు

దిగంబరకవులు (ప్రథమ, ద్వితీయ సంపుటములు)

సెంట్రల్ పాయింటు, 510 ట్రూప్ బజారు, హైదరాబాదు, (

పండితారాధ్య చరిత్రము : పాలకుటికి సోమనాథకవి

పరిష్కర్త : డాక్టరు చిలుకూరి నారాయణరావుగారు

ఆంధ్రగ్రంథమాల, మదరాసు (1939)

పదబంధ పారిజాతము : సంపాదకులు, శ్రీనాథ వేంకటేశ్వరరావు, విద
తిమ్మావజ్జల కోదండరామయ్య

ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ, హైదరాబాదు (1961)

పద్యబసవ పురాణము : పీడుపర్తి సోమనాథకవి

పాలకురికి సోమనాథకవి : శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్యగారు,

శివధర్మ గ్రంథమాల, ముట్కే నాగయ్య ధర్మ నిలయము,

సికిందరాబాదు (1948)

పాల్కుటికి సోమనాథకవి లఘుకృతులు

పరిష్కర్త: శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్య,

ప్రచురణ: శివశ్రీ చిమిరాల చంద్రశేఖరయ్య, దేవరపల్లి, కృష్ణాజిల్లా

పాల్కుటికి సోమనాథుఁ డెవ్వుటివాఁడు? : డాక్టరు నేలటూరు వెంకట
వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్, మదరాసు, (1955)

పావులూరిగణితము: పరిక్రమ, బిన్న (కలాసవర్ణ) గణితములు 1, 2 అధ్యాయాలు

పరిష్కర్త : శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి

శ్రీ వేంకటేశ్వర ఓరియంటల్ సీరీస్ సంఖ్య - 38

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానము, తిరుపతి, (1952)

బసవపురాణము : పాలకుటికి సోమనాథకవి

పరిష్కర్త : శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి

ఆంధ్రగ్రంథమాల, మదరాసు (1926)

బసవపురాణము (ద్వితీయముద్రణము)

పరిష్కర్త : శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు

ఆంధ్రగ్రంథమాల, మదరాసు (1952)

బసవపురాణము : పరిష్కర్త : శివశ్రీ బండారు తమ్మయ్యగారు

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్, మదరాసు (1952, 1966)

బసవవచనామృతము : అనువాదము : శ్రీ బాడాల రామయ్య

బసవసమితి, బెంగళూరు, (1965)

మంజీర గాథ : శ్రీ మరువూరు కోదండరామిరెడ్డి గారు

అష్ట, జేమ్సుతోట, నెల్లూరు (1964)

యయాతి చరిత్రము : పొన్నిగంటితెలగన్న

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్, మదరాసు

రంగనాథరామాయణము : గోనబుద్ధారెడ్డి

పరిష్కర్త : శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి

ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయము, వార్తేరు

వీరశైవాంధ్ర వాఙ్మయము : శ్రీ శిష్టారామకృష్ణశాస్త్రిగారు

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానము, తిరుపతి

శతకమంజరి - భక్తి సంపుటము

ఆంధ్ర గ్రంథమాల, మదరాసు (1926)

శివతత్త్వసారము : సుల్లికార్జునపండితుడు

పరిష్కర్త : కొమర్తాజు వేంకట లక్ష్మణరావు

ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు, కాకినాడ (1923)

శ్రీ గిడుగు రామమూర్తి పంతులుగారి జీవిత చరిత్రము :

శ్రీకాళికూరి సూర్యనారాయణ

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్సు, మదరాసు (1955)

సమగ్ర ఆంధ్రసాహిత్యము : (మొదటి మూడు సంపుటములు) : శ్రీ ఆరుద్ర
యం. శేషాచలం అండ్ కంపెనీ, మదరాసు (1965)

సాహిత్య శిల్ప సమీక్ష : శ్రీ పింగళి లక్ష్మీకాంతకవి

మాలిక్ పబ్లిషర్లు, తిరుపతి (1966)

సాహిత్య సమితి వ్యాసావళి :

సాహిత్య సమితి, తిరుపతి (1967)

సింహాసన ద్వాత్రింశిక (1,2 భాగములు) : కొఱవి గోపరాజు,

ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు, తిరుపతి (1956)

దేశీయములు

ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తుత్రిక (సంపుటములు)

ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తు, కాకినాడ

పరిశోధన (సంపుటములు) సంపాదకులు, శ్రీ తిరుమల రామచంద్ర,

శ్రీతిమ్మావజ్జల కోదండరామయ్య, (1954-55)

భారతి (సంపుటములు)

శ్రీ వేంకటేశ్వర ప్రాచ్య విద్యా పరిశోధనాలయపత్రిక (సంపుటములు)

హిందీలో భాషకవిత్వం (అనుదితవ్యాసము) :

శ్రీ ముల్కూరి సంగమేశంగారు, తిరుపతి.

తమిళము :

తోల్కాప్పియము : పొరుళ్ అధికారము. ఆంగ్లానువాదము :

శ్రీ భ.యన్. వరదరాజ అయ్యర్; అణ్ణామలై విశ్వవిద్యాలయము,
అణ్ణామలై నగర్, (1948)

తోల్కాప్పియము : పొరుళ్ అధికారము. ఆంగ్లానువాదము.

డాక్టరు పి.యన్. సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి

శ్రీ కుప్పుస్వామి శాస్త్రి పరిశోధనాలయము, మైలాపూరు, మదరాసు (1949)

శిలప్పదిగారము

పుఱనానూఱు (సంకలన గ్రంథము)

కంబ రామాయణము

కన్నడము :

కడ్లాట కవిరాజమార్గము

సంపాదకులు : ఎ. వెంకటరావు, సండిత హెచ్. శేష ఆయ్యంగారు,
మదరాసువిశ్వవిద్యాలయ ప్రాచ్య విద్యాపరిశోధనాలయము,
మదరాసు (1929)

సంప భారతము : సంపాదకులు బి. లూయిరౌస్, బెంగుళూరు (1998)

బసవసచనామృత : బసవ సమితి, బెంగుళూరు - 9

సంపాదకుడు : డాక్టర్ ఎల్. బసవరాజు, మానసగంగోత్రి,
మైసూరు (1966)

ENGLISH

Bengali Literature · J C. Ghosh, Oxford University Press, London
(1948)

Contemporary Indian Literature· Sahitya Akademi, New Delhi

Hindi Semantics . Hardev Bahri, Allahabad University, Allahabad
(1959)

History of Bengali Language and Literature Prof Dinesa
Chandra Sen, University of Calcutta (1954)

History of Kanarese Literature : E.P. Rice,
The Heritage of India Series (1915)

History of Malayalam Literature PK Parameswar Nair,
Sahitya Akademi, New Delhi

History of Orya Literature : Mayadhar Mansimha,
Sahitya Akademi, New Delhi

Thus Spake Basava Translated by A Sundera Raj Theodore,
Devendra Kumar Hakari, Basava Samiti, Bangalore (1965)

Vacanas of Basavanna Translated by Armando Meneze,
S.M Angadi. Annana Balaga, Sirigire, Mysore State (1965)

